



3 1761 11701178 3














Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117011783>





Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Government  
Publication



A1  
S  
C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

April 20, 2012

Le 20 avril 2012

2012 No. 16

2012 n° 16

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 or 1-800-565-7757
E-mail	<a href="mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca">publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://www.publications.gc.ca/">http://www.publications.gc.ca/</a>

### Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Números importantes Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
Courriel	<a href="mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca">publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://www.publications.gc.ca/">http://www.publications.gc.ca/</a>

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécourriel (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :  
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.



WEEKLY CHECKLIST  
OF CANADIAN GOVERNMENT  
PUBLICATIONS

2012 No. 16

April 16 to April 20, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

*Separate chapters*

**Statutes of Canada ..., chapter ...** Irregular. Ottawa. Bilingual.

Title also cited as: **Statutes of Canada, separate chapters.**

Individual bills published immediately after receiving royal assent.

Also issued in sessional cumulation.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

**Statutes of Canada 2012, Chapter 3, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2012.** Ottawa, Assented to 29th March, 2012, Bill C-34. 53p. Tables. 28cm. Processed.

Short title: **Appropriation Act No. 4, 2011-12.**

\$15.00 per copy.

● ● \*

Cat. No. YX4-2012/3

LISTE HEBDOMADAIRE  
DES PUBLICATIONS  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 16

Le 16 avril au 20 avril 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

*Chapitres séparés*

**Lois du Canada ..., chapitre ...** Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Autre titre cité pour la publication: **Lois du Canada, chapitres séparés.**

Projets de loi publiés individuellement après être sanctionnés.

Publiés également en éditions cumulatives par session.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

**Lois du Canada (2012), chapitre 3, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2012.** Ottawa, Sanctionnée le 29 mars 2012, Projet de loi C-34. 53p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi de crédits n° 4 pour 2011-2012.**

15,00 \$ l'exemplaire.

● ● \*

N° de cat. YX4-2012/3

Statutes of Canada 2012, Chapter 4, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012. **—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2013.** Ottawa, Assented to 29th March, 2012, Bill C-35. 35p. Tables. 28cm. Processed.

Short title: **Appropriation Act No. 1, 2012-13.**

**\$13.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. YX4-2012/4**

●●\*

**N° de cat. YX4-2012/4**

## SENATE

**Debates of the Senate:** official report (Hansard). Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5581

**Debates of the Senate (Daily ed.).**

Began with 1867/68 Issue.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 148, no. 63, Tuesday, March 27, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1478-1503, [2]p.

**\$13.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y3-411/63E**

●●\*

**N° de cat. Y3-411/63F**

Vol. 148, no. 64, Wednesday, March 28, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1504-1523, [1]p.

**\$12.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y3-411/64E**

●●\*

**N° de cat. Y3-411/64F**

Vol. 148, no. 65, Thursday, March 29, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1524-1540, [1]p.

**\$12.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y3-411/65E**

●●\*

**N° de cat. Y3-411/65F**

Vol. 148, no. 66, Monday, April 2, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1541-1559, xii, [1]p.

"This issue contains the latest listing of Senators, Officers of the Senate and the Ministry."

**\$13.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y3-411/66E**

●●\*

**N° de cat. Y3-411/66F**

Vol. 148, no. 67, Tuesday, April 3, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1560-1601, [2]p.

**\$14.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y3-411/67E**

●●\*

**N° de cat. Y3-411/67F**

Lois du Canada (2012), chapitre 4, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012. **—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2013.** Ottawa, Sanctionnée le 29 mars 2012, Projet de loi C-35. 35p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi de crédits n° 1 pour 2012-2013.**

**13,00 \$ l'exemplaire.**

## SÉNAT

**Débats du Sénat:** compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5557

**Débats du Sénat (Éd. quotidienne).**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 148, n° 63, le mardi 27 mars 2012, 1re session, 41e législature. p. 1478-1503, [2]p.

**13,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y3-411/63F**

Vol. 148, n° 64, le mercredi 28 mars 2012, 1re session, 41e législature. p. 1504-1523, [1]p.

**12,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y3-411/64F**

Vol. 148, n° 65, le jeudi 29 mars 2012, 1re session, 41e législature. p. 1524-1540, [1]p.

**12,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y3-411/65F**

Vol. 148, n° 66, le lundi 2 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 1541-1559, xii, [1]p.

"Ce numéro contient la liste la plus récente des sénateurs, des hauts fonctionnaires du Sénat et des membres du Ministère."

**13,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y3-411/66F**

Vol. 148, n° 67, le mardi 3 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 1560-1601, [2]p.

**14,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y3-411/67F**



Vol. 148, no. 68, Wednesday, April 4, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1602-1623, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y3-411/68E*

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 1204-9476

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st session, no. 63 (Tuesday, March 27, 2012). p. 984-991.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y4-411/63*

41st Parliament, 1st session, no. 64 (Wednesday, March 28, 2012). p. 994-999.

\$5.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y4-411/64*

41st Parliament, 1st session, no. 65 (Thursday, March 29, 2012). p. 1002-1062, ixp.

\$17.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y4-411/65*

41st Parliament, 1st session, no. 66 (Monday, April 2, 2012). p. 1064-1097.

\$13.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y4-411/66*

41st Parliament, 1st session, no. 67 (Tuesday, April 3, 2012). p. 1100-1137.

\$14.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y4-411/67*

41st Parliament, 1st session, no. 68 (Wednesday, April 4, 2012). p. 1140-1155.

\$12.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y4-411/68*

Vol. 148, n° 68, le mercredi 4 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 1602-1623, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y3-411/68F*

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1204-9476

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

41e législature, 1re session, n° 63 (le mardi 27 mars 2012). p. 984-991.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y4-411/63*

41e législature, 1re session, n° 64 (le mercredi 28 mars 2012). p. 994-999.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y4-411/64*

41e législature, 1re session, n° 65 (le jeudi 29 mars 2012). p. 1002-1062, ixp.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y4-411/65*

41e législature, 1re session, n° 66 (le lundi 2 avril 2012). p. 1064-1097.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y4-411/66*

41e législature, 1re session, n° 67 (le mardi 3 avril 2012). p. 1100-1137.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y4-411/67*

41e législature, 1re session, n° 68 (le mercred 4 avril 2012). p. 1140-1155.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y4-411/68*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed.  
Bilingual. ISSN 1204-9484

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services  
Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa  
K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or  
613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or  
613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:  
<http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 64, Wednesday, March 28, 2012. 12p.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/64*

No. 65, Thursday, March 29, 2012. 16p.

\$12.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/65*

No. 66, Monday, April 2, 2012. 27p.

\$12.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/66*

No. 67, Tuesday, April 3, 2012. 14p.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/67*

No. 68, Wednesday, April 4, 2012. 14p.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/68*

No. 69, Thursday, April 5, 2012. 15p.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/69*

## **Bills**

**Senate of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth  
II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services  
Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa  
K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or  
613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or  
613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:  
<http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

**S-1003.--An Act to authorize Industrial Alliance Pacific  
Insurance and Financial Services Inc. to apply to be  
continued as a body corporate under the laws of Quebec,**  
The Honourable Senator Comeau. Ottawa, First reading, April  
2, 2012. 2p. 28cm. Softcover.

\$5.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. YB411-1003/1*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm.  
Polycopié. Bilingue. ISSN 1204-9484

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les  
Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943  
(seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur:  
1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779;  
Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:  
<http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

N° 64, le mercredi 28 mars 2012. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/64*

N° 65, le jeudi 29 mars 2012. 16p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/65*

N° 66, le lundi 2 avril 2012. 27p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/66*

N° 67, le mardi 3 avril 2012. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/67*

N° 68, le mercredi 4 avril 2012. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/68*

N° 69, le jeudi 5 avril 2012. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/69*

## **Projets de loi**

**Sénat du Canada, projet de loi:** 1er session, 41e législature, 60  
Élisabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les  
Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943  
(seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur:  
1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779;  
Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:  
<http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

**S-1003.--Loi autorisant Industrielle Alliance Pacifique,  
Assurance et services financiers inc. à demander sa  
prorogation en tant que personne morale régie par les lois  
de la province de Québec,** L'honorable sénateur Comeau.  
Ottawa, Première lecture le 2 avril 2012. 2p. 28cm. Couverture  
souple.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. YB411-1003/1*

**S-9.--An Act to amend the Criminal Code**, Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, March 27, 2012. 6, 3ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Nuclear Terrorism Act**.

\$10.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. YB411-9/1**

## **Committees**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce**. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-0353 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 14 (Wednesday, March 14, 2012, Thursday, March 15, 2012). 66p. (725 KB).

Tenth and eleventh meetings on: Review of the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act (S.C. 2000, c. 17), pursuant to section 72 of the said Act.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc11/YC11-411-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc11/YC11-411-14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC11-411/14-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology**. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1498-5578 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 11 (Wednesday, February 15, 2012, Thursday, February 16, 2012 (in camera), Wednesday, February 29, 2012 (in camera), Wednesday, March 7, 2012, Thursday, March 8, 2012). 116p. (1.01 MB).

Seventeenth and eighteenth meetings on: Examining the progress in implementing the 2004 10-Year Plan to Strengthen Health Care ; second, third and fourth meetings on: Study on social inclusion and cohesion in Canada.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC17-411/11-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade**. Irregular. Ottawa. Bilingual. Electronic.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 10 (Wednesday, March 14, 2012, Thursday, March 15, 2012 (in camera)). 24p. (486 KB).

Fifth and sixth meetings on: Establishment of a "Charter of the Commonwealth".

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc23/YC23-411-10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc23/YC23-411-10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC23-411/10-PDF**

**S-9.--Loi modifiant le Code criminel**, Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 27 mars 2012. 6, 3ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur le terrorisme nucléaire**.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. YB411-9/1**

## **Comités**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce**. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-0353 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 14 (le mercredi 14 mars 2012, le jeudi 15 mars 2012). 66p. (725 Ko).

Dixième et onzième réunions concernant : L'examen sur la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes (L.C. 2000, ch. 17), conformément à l'article 72 de cette loi.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc11/YC11-411-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc11/YC11-411-14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC11-411/14-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie**. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1498-5578 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 11 (le mercredi 15 février 2012, le jeudi 16 février 2012 (à huis clos), le mercredi 29 février 2012 (à huis clos), le mercredi 7 mars 2012, le jeudi 8 mars 2012). 116p. (1.01 Mo).

Dix-septième et dix-huitième réunions concernant : l'étude sur les progrès réalisés dans la mise en oeuvre du Plan décennal pour consolider les soins de santé de 2004 ; deuxième, troisième et quatrième réunions concernant : l'étude sur la cohésion et l'inclusion sociales au Canada.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC17-411/11-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international**. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 10 (le mercredi 14 mars 2012, le jeudi 15 mars 2012 (à huis clos)). 24p. (486 Ko).

Cinquième et sixième réunions concernant : la création d'une « charte du Commonwealth ».

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc23/YC23-411-10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc23/YC23-411-10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC23-411/10-PDF**



**Proceedings of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-037X Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 14 (Friday, February 24, 2012, Monday, February 27, 2012). 190p. (1.26 MB).

Eleventh and twelfth (final) meetings on: Bill C-10, An Act to enact the Justice for Victims of Terrorism Act and to amend the State Immunity Act, the Criminal Code, the Controlled Drugs and Substances Act, the Corrections and Conditional Release Act, the Youth Criminal Justice Act, the Immigration and Refugee Protection Act and other Acts ; including: the ninth report of the Committee (Bill C-10, An Act to enact the Justice for Victims of Terrorism Act and to amend the State Immunity Act, the Criminal Code, the Controlled Drugs and Substances Act, the Corrections and Conditional Release Act, the Youth Criminal Justice Act, the Immigration and Refugee Protection Act and other Acts).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc24/YC24-411-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC24-411/14-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-9614 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 16 (Tuesday, February 28, 2012, Tuesday, March 6, 2012, Thursday, March 8, 2012). 116p. (1.00 MB).

Twenty-eighth, twenty-ninth and thirtieth meetings on: The current state and future of Canada's energy sector (including alternative energy).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC26-411/16-PDF**

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 17 (Tuesday, March 13, 2012, Thursday, March 15, 2012). 56p. (671 KB).

Thirty-first and thirty-second meetings on: The current state and future of Canada's energy sector (including alternative energy).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-17.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC26-411/17-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-037X Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 14 (le vendredi 24 février 2012, le lundi 27 février 2012). 190p. (1.26 Mo).

Onzième et douzième (dernière) réunions concernant : Le projet de loi C-10, Loi édictant la Loi sur la justice pour les victimes d'actes de terrorisme et modifiant la Loi sur l'immunité des États, le Code criminel, la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents, la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés et d'autres lois ; y compris : le neuvième rapport du Comité (Projet de loi C-10, Loi édictant la Loi sur la justice pour les victimes d'actes de terrorisme et modifiant la Loi sur l'immunité des États, le Code criminel, la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents, la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés et d'autres lois).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc24/YC24-411-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC24-411/14-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-9614 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 16 (le mardi 28 février 2012, le mardi 6 mars 2012, le jeudi 8 mars 2012). 116p. (1.00 Mo).

Vingt-huitième, vingt-neuvième et trentième réunions concernant : l'état actuel et futur du secteur de l'énergie du Canada (y compris les énergies de remplacement).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC26-411/16-PDF**

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 17 (le mardi 13 mars 2012, le jeudi 15 mars 2012). 56p. (671 Ko).

Trente et unième et trente-deuxième réunions concernant : l'état actuel et futur du secteur de l'énergie du Canada (y compris les énergies de remplacement).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-17.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC26-411/17-PDF**

**Proceedings of the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-7565 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

1st session, 41st Parliament, 2011-12, issue no. 4 (Thursday, December 15, 2011 (public and in camera), Friday, December 16, 2011 (in camera), Thursday, February 2, 2012 (public and in camera), Thursday, February 9, 2012 (in camera), Thursday, February 16, 2012 (public and in camera)). 20p. (2.97 MB). Tables.

Including: the fifth report of the Committee (Annual report on Internal Audits, 2010-2011), the sixth report of the Committee (International Travel Reports), the seventh report of the Committee (Main Estimates 2012-2013).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc30/YC30-411-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc30/YC30-411-4.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. YC30-411/4-PDF**

**Délibérations du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-7565 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

1re session de la 41e législature, 2011-2012, fascicule n° 4 (le jeudi 15 décembre 2011 (publique et à huis clos), le vendredi 16 décembre 2011 (à huis clos), le jeudi 2 février 2012 (publique et à huis clos), le jeudi 9 février 2012 (à huis clos), le jeudi 16 février 2012 (publique et à huis clos)). 20p. (2.97 Mo). Tableaux.

Y compris : le cinquième rapport du Comité (Rapport annuel sur les vérifications internes de 2010-2011), le sixième rapport du Comité (Rapports de voyages à l'étranger), le septième rapport du Comité (Budget principal des dépenses de 2012-2013).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc30/YC30-411-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc30/YC30-411-4.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YC30-411/4-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on National Security and Defence.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1702-093X Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 4 (Monday, February 13, 2012, Monday, February 27, 2012). 108p. (983 KB).

Seventh and eighth meetings on: Canada's national security and defence policies, practices, circumstances and capabilities.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc33/YC33-411-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc33/YC33-411-4.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. YC33-411/4-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1702-093X Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 4 (le lundi 13 février 2012, le lundi 27 février 2012). 108p. (983 Ko).

Septième et huitième réunions concernant : les politiques, les pratiques, les circonstances et les capacités du Canada en matière de sécurité nationale et de défense.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc33/YC33-411-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc33/YC33-411-4.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YC33-411/4-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Official Languages.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1706-2411 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 7 (Monday, February 27, 2012, Monday, March 5, 2012, Monday, March 12, 2012). 204p. (5.54 MB).

Additional title (within publication): **Air Canada's obligations under the Official Languages Act - towards substantive equality.**

Sixth and seventh (final) meetings on: Air Canada's obligations under the Official Languages Act, and, Ninth, tenth and eleventh meetings on: The use of the Internet, new media and social media and the respect for Canadians' language rights.

Including: the third report of the Committee (Air Canada's Obligations under the Official Languages Act: Towards Substantive Equality).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc34/YC34-411-7.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc34/YC34-411-7.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. YC34-411/7-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des langues officielles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1706-2411 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule no 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 7 (le lundi 27 février 2012, le lundi 5 mars 2012, le lundi 12 mars 2012). 204p. (5.54 Mo).

Titre additionnel (dans la publication): **Les obligations d'Air Canada en vertu de la Loi sur les langues officielles : vers l'égalité réelle.**

Sixième et septième (dernière) réunions concernant : les obligations d'Air Canada en vertu de la Loi sur les langues officielles, et, neuvième, dixième et onzième réunions concernant : l'utilisation d'Internet, des nouveaux médias, des médias sociaux et le respect des droits linguistiques des Canadiens.

Y compris : le troisième rapport du Comité (Les obligations d'Air Canada en vertu de la Loi sur les langues officielles : vers l'égalité réelle).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc34/YC34-411-7.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc34/YC34-411-7.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YC34-411/7-PDF**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0707-9311

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 99 to 103, from Monday, March 26, 2012 to Friday, March 30, 2012, 41st Parliament, First Session. p. [1009]-1053.

\$14.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X2-411/103*

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5603

**House of Commons debates, official report (Hansard).**

"Issued daily with regular cumulations. The daily ed. and the cumulations have different numbering."--Amicus No. 34739 (CaOONL).

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 106, Wednesday, April 4, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 6891-6936, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-411/106E*

Vol. 146, no. 107, Thursday, April 5, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 6937-6978, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-411/107E*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0848-2659

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st Session, no. 107 (Thursday, April 5, 2012). 37, xiiip.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/107*

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0707-9311

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N°s 99 à 103, du lundi 26 mars 2012 au vendredi 30 mars 2012, 41e législature, première session. p. [1009]-1053.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X2-411/103*

**Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5611

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel (HANSARD).**

"Publié quotidiennement avec des refontes régulières. L'éd. quotidienne et la refonte comportent une numérotation différente."--Amicus n° 35882 (CaOONL).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 106, le mercredi 4 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 6891-6936, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X3-411/106F*

Vol. 146, n° 107, le jeudi 5 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 6937-6978, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X3-411/107F*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0848-2659

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

41e législature, première session, n° 107 (le jeudi 5 avril 2012). 37, xiiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/107*



**House of Commons of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

**C-415.--An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (appeals)**, Mr. Davies. Ottawa, First Reading, April 4, 2012. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. XB411-415/1*

**C-416.--An Act to proclaim Edison Arantes do Nascimento an honorary citizen of Canada**, Mr. Stoffer. Ottawa, First Reading, April 4, 2012. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **Edison Arantes do Nascimento Honorary Citizenship Act.**

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. XB411-416/1*

**C-417.--An Act to amend the Fish Inspection Act and the Consumer Packaging and Labelling Act (importation and labelling of shark)**, Ms. May. Ottawa, First Reading, April 5, 2012. 3p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. XB411-417/1*

## **LIBRARY OF PARLIAMENT**

**Background paper.** Irregular. Ottawa. Electronic.

**2012-07-E.--Canada's aging population and public policy. 5,** the effects on employers and employees, [by] Sandra Elgersma ... [et al]. Ottawa, 20 February 2012. 16p. (463 KB). Graph, references. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/bp/2012-07-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/bp/2012-07-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. YM32-2/2012-07E-PDF*

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 1re session, 41e législature, 60 Élisabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingual.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

**C-415.--Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (appels)**, M. Davies. Ottawa, Première lecture le 4 avril 2012. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. XB411-415/1*

**C-416.--Loi proclamant Edison Arantes do Nascimento citoyen honoraire du Canada**, M. Stoffer. Ottawa, Première lecture le 4 avril 2012. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la citoyenneté honoraire d'Edison Arantes do Nascimento.**

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. XB411-416/1*

**C-417.--Loi modifiant la Loi sur l'inspection du poisson et la Loi sur l'emballage et l'étiquetage des produits de consommation (importation et étiquetage du requin)**, Mme May. Ottawa, Première lecture le 5 avril 2012. 3p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. XB411-417/1*

## **BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

**Étude générale.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

**2012-07-F.--Vieillessement de la population et politiques publiques au Canada. 5,** incidence sur les employeurs et les employés, [par] Sandra Elgersma ... [et al]. Ottawa, Le 20 février 2012. 18p. (471 Ko). Graphique, références. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/bp/2012-07-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/bp/2012-07-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. YM32-2/2012-07F-PDF*

**41-1-C31-E.--Bill C-31:** An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act, the Balanced Refugee Reform Act, the Marine Transportation Security Act and the Department of Citizenship and Immigration Act, [by] Julie Bécharde and Sandra Elgersma. Ottawa, 29 February 2012. 28p. (252 KB).  
References, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/lfs/41-1-c31-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/lfs/41-1-c31-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-3/411-C31E-PDF**

**41-1-C31-F.--Projet de loi C-31:** Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, la Loi sur des mesures de réforme équitables concernant les réfugiés, la Loi sur la sûreté du transport maritime et la Loi sur le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, [par] Julie Bécharde et Sandra Elgersma. Ottawa, Le 29 février 2012. 33p. (283 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/lfs/41-1-c31-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/lfs/41-1-c31-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-3/411-C31F-PDF**

**In brief.** Ottawa. Electronic.

**En bref.** Ottawa. Électronique.

**2011-120-E.--Canada's aging population and public policy. 4,** the effects on public pensions, [by] André Léonard. Ottawa, 4 August 2011. 9p. (455 KB). References. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/eb/2011-120-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/eb/2011-120-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-5/2011-120E-PDF**

**2011-120-F.--Vieillessement de la population et politiques publiques au Canada. 4,** incidence sur les régimes de pensions publics, [par] André Léonard. Ottawa, Le 4 août 2011. 10p. (427 Ko). Références. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/eb/2011-120-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/eb/2011-120-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-5/2011-120F-PDF**

**2011-121-E.--Canada's aging population and public policy. 2,** the effects on economic growth and government finances, [by] Edison Roy-César. Ottawa, 5 December 2011. 8p. (443 KB).  
References. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/eb/2011-121-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/eb/2011-121-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-5/2011-121E-PDF**

**2011-121-F.--Vieillessement de la population et politiques publiques au Canada. 2,** incidence sur la croissance économique et les finances publiques, [par] Edison Roy-César. Ottawa, Le 5 décembre 2011. 9p. (408 Ko). Références. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/eb/2011-121-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/eb/2011-121-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-5/2011-121F-PDF**

**2011-63-E.--Canada's aging population and public policy. 1,** statistical overview, [by] André Léonard. Ottawa, Revised 28 February 2012. 9p. (511 KB). Graph, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/eb/2011-63-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/eb/2011-63-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-5/2011-63-1E-PDF**

**2011-63-F.--Vieillessement de la population et politiques publiques au Canada. 1,** aperçu statistique, [par] André Léonard. Ottawa, Révisée le 28 février 2012. 10p. (510 Ko). Graphique, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/eb/2011-63-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/eb/2011-63-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-5/2011-63-1F-PDF**

**2012-02-E.--Canada's aging population and public policy. 7,** the effects on community planning, [by] Havi Echenberg. Ottawa, 23 January 2012. 12p. (241 KB). Coloured map, references. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/eb/2012-02-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/eb/2012-02-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-5/2012-02E-PDF**

**2012-02-F.--Vieillessement de la population et politiques publiques au Canada. 7,** incidence sur la planification communautaire, [par] Havi Echenberg. Ottawa, Le 23 janvier 2012. 13p. (279 Ko). Carte en couleur, références. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/eb/2012-02-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/eb/2012-02-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-5/2012-02F-PDF**



2012-03-E.--**Canada's aging population and public policy. 6,** the effects on home care, [by] Julie Cool. Ottawa, 23 January 2012. 11p. (187 KB). References. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/eb/2012-03-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/eb/2012-03-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-5/2012-03E-PDF**

2012-03-F.--**Vieillesse de la population et politiques publiques au Canada. 6,** incidence sur les soins à domicile, [par] Julie Cool. Ottawa, Le 23 janvier 2012. 12p. (214 Ko). Références. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/eb/2012-03-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/eb/2012-03-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-5/2012-03F-PDF**

**Trade and investment.** Irregular. Ottawa. Electronic.

Trade and investment series.

2011-123-E.--**Canada-Belgium,** [by] Alexandre Gauthier and Raphaël Guévin-Nicoloff. Ottawa, 25 November 2011. 6p. (417 KB). Graphs. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/ti/2011-123-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/ti/2011-123-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-7/2011-123E-PDF**

**Commerce et investissement.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Série commerce et investissement.

2011-123-F.--**Canada-Belgique,** [par] Alexandre Gauthier et Raphaël Guévin-Nicoloff. Ottawa, Le 25 novembre 2011. 6p. (415 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/ti/2011-123-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/ti/2011-123-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-7/2011-123F-PDF**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ABORIGINAL AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT CANADA

**What's happening at Giant Mine?** Irregular. Ottawa. 28cm.  
Pamphlet. Bilingual.

"Giant Mine Remediation Project".

Order Information for Non-depositaries: Aboriginal Affairs and Northern Development  
Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10  
Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone:  
1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail:  
InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aandc-aadnc.gc.ca.

March 2012. [1]p. Photographs. (QS-Y277-003-EE-A1)

Incorrect catalogue numbers (R12-21/5-2012E and R12-21/5-2012F) printed in this  
publication.

Free.

1 □

● †

**Cat. No. R12-21/5-2012**

**First Nations in Alberta.** Annual. ISSN 1927-9469 Electronic.

c2012. 4p. (1.65 MB). Coloured map, photographs, tables.  
(QS-A011-080-EE-A1)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R2-141-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R2-141-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. R2-141/2012E-PDF**

**Report to Parliament on the legislative review of the First  
Nations Fiscal and Statistical Management Act.** Ottawa,  
March 2012. 19p. (226 KB). References, table. Adobe Acrobat.  
(QS-2025-010-EE-A1) Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-166-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-166-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20531-1 **Cat. No. R3-166/2012E-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA

**Que se passe-t-il à la mine Giant?** Irrégulier. Ottawa. 28cm.  
Dépliant. Bilingue.

« Projet d'assainissement de la mine Giant ».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires autochtones  
et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public  
d'AADNC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau  
(Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554;  
Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL:  
[www.aadnc-aandc.gc.ca](http://www.aadnc-aandc.gc.ca).

Mars 2012. [1]p. Photographies. (QS-Y277-003-FF-A1)

Les numéros de catalogue (R12-21/5-2012F et R12-21/5-2012E) imprimés dans  
cette publication sont incorrects.

Gratuit.

1 □

● †

**N° de cat. R12-21/5-2012**

**Premières nations de l'Alberta.** Annuel. ISSN 1927-9477  
Électronique.

c2012. 4p. (828 Ko). Carte en couleur, photographies, tableaux.  
(QS-A011-080-FF-A1)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R2-141-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R2-141-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. R2-141/2012F-PDF**

**Rapport au Parlement sur l'examen législatif de la Loi sur la  
gestion financière et statistique des Premières nations.**  
Ottawa, Mars 2012. 21p. (346 Ko). Références, tableau. Adobe  
Acrobat. (QS-2025-00-FF-A1) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-166-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-166-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99077-4 **N° de cat. R3-166/2012F-PDF**



*Agri-Environment Services Branch*

*Direction générale des services agroenvironnementaux*

**Field manual on buffer design for Atlantic Canada.** Ottawa, c2012. ii, 89p. Coloured figs., coloured maps, glossary, graph, photographs, references, tables. 22cm. Spiral binding. (AAFC No. 11689E)

"The tool is applicable to the cropping systems, soil conditions and climate of Atlantic Canada. The focus of the tool is on buffers for watercourses in agricultural landscapes." --Page 2.

Order information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, 1341 Baseline Road Tower 4, Floor Basement, Room 160, Ottawa K1A 0G5. Telephone: 613-773-1444; Fax: 613-773-1498; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: <http://www3.agr.gc.ca/apps/publiccentrale/>.

Free.

ISBN 978-1-100-19979-5 ■† Cat. No. A125-19/1-2012E

**Manuel de conception des bandes tampons dans le Canada atlantique.** Ottawa, c2012. ii, 89, [2]p. Cartes en couleur, figures en couleur, glossaire, graphique, photographies, références, tableaux. 22cm. Reliure à spirale. (N° d'AAC 11689F)

« L'outil s'applique aux systèmes culturaux, aux conditions de sols et au climat du Canada atlantique pour la conception de bandes tampons le long des cours d'eau dans les paysages agricoles. » --Page 2.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, 1341 chemin Baseline, Tour 6, Étage 1, pièce 355, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: 613-773-1444; Télécopieur: 613-773-1498; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: <http://www3.agr.gc.ca/apps/publiccentrale/>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98582-4 ■† N° de cat. A125-19/1-2012F

**Field manual on buffer design for Atlantic Canada.** Ottawa, c2012. 98p. (2.92 MB). Coloured figs., coloured maps, glossary, graph, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11689E) Electronic.

"The tool is applicable to the cropping systems, soil conditions and climate of Atlantic Canada. The focus of the tool is on buffers for watercourses in agricultural landscapes." --Page 8 of 98.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A125-19-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A125-19-1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19983-2 Cat. No. A125-19/1-2012E-PDF

**Manuel de conception des bandes tampons dans le Canada atlantique.** Ottawa, c2012. 98p. (3.20 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, glossaire, graphique, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. (N° d'AAC 11689F) Électronique.

« L'outil s'applique aux systèmes culturaux, aux conditions de sols et au climat du Canada atlantique pour la conception de bandes tampons le long des cours d'eau dans les paysages agricoles. » --Page 8 de 98.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A125-19-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A125-19-1-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98583-1 N° de cat. A125-19/1-2012F-PDF

*International Markets Bureau*

*Bureau des marchés internationaux*

**Market indicator report.** Irregular. Ottawa. ISSN 1920-6615 Electronic.

**Rapport sur les indicateurs de marché.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-6623 Électronique.

--**Pork products in Italy.** Ottawa, February 2012. 10p. (540 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11683E)

--**Produits de porc en Italie.** Ottawa, Février 2012. 10p. (618 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11683F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-2012-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-2012-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

Cat. No. A74-1/2012-1E-PDF

N° de cat. A74-1/2012-1F-PDF

--**Packaged food sales in China.** Ottawa, February 2012. 10p. (410 KB). Graph, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11684E)

--**Ventes d'aliments emballés en Chine.** Ottawa, Février 2012. 10p. (443 Ko). Graphique, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11684F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-2012-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-2012-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

Cat. No. A74-1/2012-2E-PDF

N° de cat. A74-1/2012-2F-PDF

--**Bakery products in the United States.** Ottawa, February 2012. 10p. (709 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-59-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-59-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. A74-1/59-2012E-PDF**

--**Les produits de boulangerie-pâtisserie aux États-Unis.** Ottawa, Février 2012. 10p. (776 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-59-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-59-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. A74-1/59-2012F-PDF**

**Market analysis report.** Irregular. Ottawa. ISSN 1920-6593  
Electronic.

**Rapport d'analyse de marché.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-6607  
Électronique.

Titre de renvoi: **Rapport d'analyse du marché.**

--**Foodservice profile - China.** Ottawa, February 2012. 13p. (526 KB). Fig., photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11697E)

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-2-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-2-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. A74-2/2012-3E-PDF**

--**Profil des services d'alimentation - Chine.** Ottawa, Février 2012. 13p. (619 Ko). Figure, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11697F)

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-2-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-2-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. A74-2/2012-3F-PDF**

--**Foodservice profile - Mexico.** Ottawa, February 2012. 15p. (658 KB). Bibliography, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11685E)

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-2-2012-6-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-2-2012-6-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. A74-2/2012-6E-PDF**

--**Profil de l'industrie de la restauration - Mexique.** Ottawa, Février 2012. 15p. (710 Ko). Bibliographie, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11685F)

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-2-2012-6-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-2-2012-6-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. A74-2/2012-6F-PDF**

## ASSISTED HUMAN REPRODUCTION CANADA

## PROCRÉATION ASSISTÉE CANADA

**Thinking about using my own sperm or eggs?** Ottawa, c2012. 1p. (910 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H179-7/2-2011) and ISBN (978-1-100-54094-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H179-7-2-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H179-7-2-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H179-7/2-2011E-PDF**

**Vous songez à recourir à la procréation assistée?** Ottawa, c2012. 1p. (926 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H179-7/2-2011) et l'ISBN (978-1-100-54094-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H179-7-2-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H179-7-2-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H179-7/2-2011F-PDF**

**Thinking about using sperm or eggs from a third party donor?** Ottawa, c2012. 1p. (907 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H179-7/3-2011) and ISBN (978-1-100-54095-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H179-7-3-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H179-7-3-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H179-7/3-2011E-PDF**

**Songez-vous à utiliser le sperme ou les ovules d'un tiers?** Ottawa, c2012. 1p. (927 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H179-7/3-2011) et l'ISBN (978-1-100-54095-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H179-7-3-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H179-7-3-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H179-7/3-2011F-PDF**

## BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

April 13, 2012. 20p. (170 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2-012-4-13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2-012-4-13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB12-4/2012-4-13-PDF**

## CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

Continues in part: LR12-2-PDF.

Some decisions issued after April 17, 2008 are bilingual and can be found with Master Record LR12-2-PDF.

Neutral Citation: 2011 CIRB 593, June 13, 2011.--**Canadian Airport Workers Union, complainant, and Garda Security Screening Inc., respondent.** Ottawa. 10p. (203 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 28785-C)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-593-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-593-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. LR12-2/2011-593E-PDF**

Neutral Citation: 2011 CIRB 598, June 24, 2011.--**Teamsters Local Union 938, complainant, and Vitran Express Canada Inc., respondent ; Teamsters Local Union 938, applicant, and Vitran Express Canada Inc, employer.** Ottawa. 10p. (211 KB). Adobe Acrobat. (Board Files: 28707-C and 28732-C ; Board File: 28708-C)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-598-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-598-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. LR12-2/2011-598E-PDF**

Neutral Citation: 2011 CIRB 599, July 4, 2011.--**Canadian Union of Public Employees, Airline Division, Air Canada Component, complainant, and Air Canada, respondent.** Ottawa. 31p. (289 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 28180-C)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-599-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-599-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. LR12-2/2011-599E-PDF**

## BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 13 avril 2012. 20p. (170 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2-012-4-13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2-012-4-13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB12-4/2012-4-13-PDF**

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

**Motifs de décision.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Fait suite en partie à : LR12-2-PDF.

Certain décisions publiées après le 17 avril 2008 sont bilingues, disponibles avec l'enregistrement principal LR12-2-PDF.

Référence neutre : 2011 CCRI 593, le 13 juin 2011.--**Canadian Airport Workers Union, plaignant, et Sécurité préembarquement Garda inc., intimée.** Ottawa. 11p. (219 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 28785-C)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-593-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-593-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. LR12-2/2011-593F-PDF**

Référence neutre : 2011 CCRI 598, le 24 juin 2011.--**Section locale 938 de la Fraternité internationale des Teamsters, plaignante, et Vitran Express Canada inc., intimée ; Section locale 938 de la Fraternité internationale des Teamsters, requérante, et Vitran Express Canada Inc., employeur.** Ottawa. 8p. (194 Ko). Adobe Acrobat. (Dossiers du Conseil : 28707-C et 28732-C ; Dossier du Conseil : 28708-C)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-598-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-598-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. LR12-2/2011-598F-PDF**

Référence neutre : 2011 CCRI 599, le 4 juillet 2011.--**Syndicat canadien de la fonction publique, division du transport aérien, élément Air Canada, plaignant, et Air Canada, intimée.** Ottawa. 32p. (311 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 28180-C)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-599-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-599-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. LR12-2/2011-599F-PDF**



Neutral Citation: 2012 CIRB 632, March 7, 2012.--William Forrester et al., complainant, and International Association of Machinists and Aerospace Workers, respondent and Air Canada, employer. Ottawa. 7p. (177 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 29285-C)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-632-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-632-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. LR12-2/2012-632E-PDF*

Référence neutre : 2012 CCRI 632, le 7 mars 2012.--William Forrester et autres, plaignants, et Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses de l'aérospatiale, intimée et Air Canada, employeur. Ottawa. 8p. (196 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 29285-C)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-632-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-632-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. LR12-2/2012-632F-PDF*

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing market tables - selected South Central Ontario Centres.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

[March 2012]. Date released: April 2012. 62p. (1.74 MB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-3.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NH12-241/2012-3-PDF*

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 62p. (1.74 Mo). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-3.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NH12-241/2012-3-PDF*

**Preliminary housing start data.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Effective January 2011, data includes market housing on First Nations reserve lands in urban areas.

[March 2012]. Date released: [April 2012]. 16p. (1.59 MB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-3.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NH12-243/2012-3-PDF*

**Données provisoires sur les mises en chantier.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À compter de janvier 2011, les données incluent les logements du marché situés dans les réserves Premières nations en milieu urbain.

[Mars 2012]. Date de diffusion : [Avril 2012]. 16p. (1.59 Mo). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-3.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NH12-243/2012-3-PDF*

**CHS - residential building activity:** dwelling starts, completions, under construction and newly completed and unabsorbed dwellings. Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

201[1]. Date released: April 201[2]. 28p. (2.15 MB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh2-12/NH2-12-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh2-12/NH2-12-2011.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NH2-12/2011-PDF*

**SLC - construction résidentielle:** mises en chantier, achèvements, logements en construction, logements achevés récemment et non écoulés. Annuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

201[1]. Date de diffusion: avril 201[2]. 28p. (2.15 Mo). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh2-12/NH2-12-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh2-12/NH2-12-2011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NH2-12/2011-PDF*

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

### Canadian Environmental Assessment Act - an overview.

Ottawa, Updated; December 2011. 38p. (543 KB). Figs., tables.  
Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acee-ceaa/En106-104-2011-en.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acee-ceaa/En106-104-2011-en.pdf)  
**Free.** (Internet).

ISBN 978-1-100-19438-7 *Cat. No. En106-104/2011E-PDF*

### Loi canadienne sur l'évaluation environnementale - un aperçu.

Ottawa, Mise à jour : décembre 2011. 42p. (662 Ko). Figures,  
tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acee-ceaa/En106-104-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acee-ceaa/En106-104-2011-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

ISBN 978-1-100-98096-6 *N° de cat. En106-104/2011F-PDF*

## CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

## INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

### *Institute of Musculoskeletal Health and Arthritis*

### *Institut de l'appareil locomoteur et de l'arthrite*

### IMHA on the move! Monthly. Calgary. Electronic.

Quarterly until August 2010.

### L'IALA en action! Mensuel. Calgary. Électronique.

Trimestriel avant août 2010.

April 2012. 4p. (542 KB). Photographs.

Avril 2012. 4p. (502 Ko). Photographies.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rsc-cihr/MR12-4-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rsc-cihr/MR12-4-2012-4-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rsc-cihr/MR12-4-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rsc-cihr/MR12-4-2012-4-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

*Cat. No. MR12-4/2012-4E-PDF*

*N° de cat. MR12-4/2012-4F-PDF*

## ENVIRONMENT CANADA

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Canada expands meteorological services in the Arctic.

Gatineau, Quebec, c2012. [2]p. Coloured map, photographs.  
28cm. Pamphlet.

### Le Canada étend ses services météorologiques dans

**l'Arctique.** Gatineau (Québec), c2012. [2]p. Carte en couleur,  
photographies. 28cm. Dépliant.

Incorrect catalogue number (En56-235/2012E-PDF) and ISBN (978-1-100-19976-4) printed in this publication.

Le n° de catalogue (En56-235/2012F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-98576-3) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 10 Wellington, 23rd Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 10, rue Wellington, 23e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

**Free.**

**Gratuit.**

ISBN 978-1-100-19975-7 ■† *Cat. No. En56-235/2012E*

ISBN 978-1-100-98575-6 ■† *N° de cat. En56-235/2012F*

**Technical report series.** Ottawa. (Résumés en français.)  
Electronic.

**518.--Status of the Grasshopper Sparrow (*Ammodramus* *savannarum*) in Quebec**, [by] Carl Savignac, Benoît Jobin and Gilles Falardeau. December 2011. 50p. (1.52 MB). Coloured maps, graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW69-5-518-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW69-5-518-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19785-2 Cat. No. CW69-5/518E-PDF

**Technical report series.** Irregular. Ottawa. (Résumé en français)  
ISSN 0831-6481

Variant title: **Technical reports.**

**521.--Seasonal movement of Pacific Common Eiders breeding in Arctic Canada**, [by] D. Lynne Dickson ; issued by Prairie and Northern Region. Yellowknife, 2012. v, 58p. Coloured maps, references, tables. 28cm. Softcover. (PCSP/PPCP no 039-11)

"Copies of this report can be obtained by writing to the following address: Myra Robertson, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, P.O. Box 2310, 5019 - 52 Street, 4th Floor, Yellowknife NT X1a 2P7 or by emailing: [myra.robertson@ec.gc.ca](mailto:myra.robertson@ec.gc.ca)."

Free.

ISBN 978-1-100-20238-9 ■† Cat. No. CW69-5/521E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Species at Risk Act action plan series.** Irregular. Ottawa.  
Electronic.

**--Action plan for the Northern Abalone (*Haliotis kamtschatkana*) in Canada.** Ottawa, 2012. 74p. (1.15 MB). Figs., glossary, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

Running title: **Northern Abalone Action Plan, 2012.**

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/CW69-21-4-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/CW69-21-4-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19459-2 Cat. No. CW69-21/4-2011E-PDF

**Rapport technique.** Ottawa. (Abstracts in English.) Électronique.

**518.--Situation du Bruant sauterelle (*Ammodramus* *savannarum*) au Québec**, [par] Carl Savignac, Benoît Jobin et Gilles Falardeau. Décembre 2012. 59p. (1.54 Mo). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW69-5-518-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW69-5-518-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98409-4 N° de cat. CW69-5/518F-PDF

**Série de rapports techniques.** Ottawa. (Abstract in English.) ISSN  
0831-6481

Titre de renvoi: **Rapports techniques.**

**521.--Déplacements saisonniers des Eiders à duvet du Pacifique nichant dans l'Arctique canadien**, [par] D. Lynne Dickson ; publié par la Région des Prairies et du Nord. Sackville (Nouveau-Brunswick), 2012. vi, 64p. Cartes en couleur, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. (PCSP/PPCP n° 039-11)

« Vous pouvez vous procurer un exemplaire de ce rapport en écrivant à l'adresse suivante : Myra Robertson, Service canadien de la faune, Environnement Canada, 5019 52nd Street, 4e étage, C.P. 2310, Yellowknife (Territoire du Nord-Ouest) X1A 2P7 ou par courriel à l'adresse : [myra.robertson@ec.gc.ca](mailto:myra.robertson@ec.gc.ca) ».

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98827-6 ■† N° de cat. CW69-5/521F

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Série de Plans d'action de la Loi sur les espèces en péril.**  
Irrégulier. Ottawa. Électronique.

**--Plan d'action pour l'haliotide pie (*Haliotis kamtschatkana*) au Canada.** Ottawa, 2012. 84p. (1.09 Mo). Cartes, figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/CW69-21-4-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/CW69-21-4-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98117-8 N° de cat. CW69-21/4-2011F-PDF



**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**  
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

No. 2979.--**An overview of discards from the Canadian inshore scallop fishery in SFA 28 and SFA 29 West for 2002 to 2009**, by J. A. Sameoto and A. Glass. Dartmouth, Nova Scotia, 2012. 47p. (484 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2979-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2979-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. *Fs97-6/2979E-PDF*

**Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques.** Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570

«Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.»--Verso de la couverture.

N° 2984.--**Captage de naissain de mye commune (*Mya arenaria*) au Québec de 2002 à 2004**, par Sylvie Brulotte ... [et al.]. Mont-Joli (Québec), 2012. viii, 68p. Cartes, figures, graphiques, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

« Direction régionale des sciences, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, 850 route de la Mer, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4 ».

Renseignements pour la commande: Pour l'abonnement annuel aux microfiches des publications en série du gouvernement du Canada, communiquez avec Micromedia ProQuest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor (Michigan) 48106-1346. Téléphone: 1-800-521-0600, extension 2873 ou 1-734-761-4700, extension 2825 ; Courriel: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com); URL: <http://www.il.proquest.com/brand/micromedia.shtml>.

Gratuit.



N° de cat. *Fs97-6/2984F*

**HEALTH CANADA**

**It's your health.** Irregular. Ottawa. Electronic.

--**Responsible drinking.** March 2012. 4p. (2.12 MB). Photographs. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-89-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-89-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20497-0 Cat. No. *H13-7/89-2012E-PDF*

**SANTÉ CANADA**

**Votre santé et vous.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

--**Boire avec modération.** Mars 2012. 4p. (2.10 Mo). Photographies. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-89-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-89-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99042-2 N° de cat. *H13-7/89-2012F-PDF*

**Quit4Life facilitator's guide.** Ottawa, c2012. 180p. 28cm. Spiral binding. (HC Pub.: 120061)

Incorrect catalogue number (H46-2/04-382E) printed in this publication.  
"Q4L"--Cover.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-20092-7 ♦† Cat. No. H46-2/04-382-1E

#### *Health Products and Food Branch*

**Canadian adverse reaction newsletter.** Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1499-9447

Other title: Canadian ADR newsletter.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1204-9492, [Vol. 1, No. 1, 1991]-Vol. 12, No. 1, January 2002).

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Products and Food Branch, Marketed Health Products Directorate, AL 0701C, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 613-954-6522; Fax: 613-952-7738; E-mail: mhpdp\_dpsc@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpdp-dpsc/contact\\_mhpdp\\_dpsc-eng.php](http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpdp-dpsc/contact_mhpdp_dpsc-eng.php).

Vol. 22, no. 2, April 2012. 4p. Tables.

Free.

♦† Cat. No. H42-4/1-22-2E

#### *Pest Management Regulatory Agency*

**Proposed maximum residue limit.** Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2012-10.--**Indaziflam.** Ottawa, 11 April 2012. 4p. (40 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-10-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-10-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. H113-24/2012-10E-PDF

PMRL2012-09.--**Indaziflam.** Ottawa, 11 April 2012. 4p. (39 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-9-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-9-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. H113-24/2012-9E-PDF

**Vie100fumer - guide de l'animateur.** Ottawa, c2012. 180p. Figures. 28cm. Reliure à spirale. (SC Pub.: 120062)

« V100F »--Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98689-0 ♦† N° de cat. H46-2/04-382-1F

#### *Direction générale des produits de santé et des aliments*

**Bulletin canadien des effets indésirables.** Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1499-9463

Titre varié: Bulletin canadien EIM.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1208-266X, [vol. 1, n° 1, 1991]-vol. 12, n° 1, janvier 2002).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale des produits de santé et des aliments, Direction des produits de santé commercialisés, Localisateur 0701C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 613-954-6522; Télécopieur: 613-952-7738; Courriel: mhpdp\_dpsc@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpdp-dpsc/contact\\_mhpdp\\_dpsc-fra.php](http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpdp-dpsc/contact_mhpdp_dpsc-fra.php).

Vol. 22, n° 2, avril 2012. 4p. Tableaux.

Gratuit.

♦† N° de cat. H42-4/1-22-2F

#### *Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire*

**Limites maximales de résidus proposées.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2012-10.--**Indaziflam.** Ottawa, Le 11 avril 2012. 5p. (42 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-10-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-10-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H113-24/2012-10F-PDF

PMRL2012-09.--**Indaziflam.** Ottawa, Le 11 avril 2012. 4p. (40 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-9-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-9-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H113-24/2012-9F-PDF

**Established maximum residue limit.** Irregular. Ottawa.  
Électronique.

**Limites maximales de résidus fixées.** Irrégulier. Ottawa.  
Électronique.

**EMRL2012-07.--Fenoxaprop-ethyl.** Ottawa, 10 April 2012. 3p.  
(41 KB). Table. Adobe Acrobat.

**EMRL2012-07.--Fénoxaprop-éthyl.** Ottawa, Le 10 avril 2012.  
3p. (42 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-7-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-7-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-7-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-7-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*Cat. No. H113-29/2012-7E-PDF*

*N° de cat. H113-29/2012-7F-PDF*

**EMRL2012-08.--Bifenazate.** Ottawa, 10 April 2012. 3p. (41 KB).  
Table. Adobe Acrobat.

**EMRL2012-08.--Bifénazate.** Ottawa, Le 10 avril 2012. 3p. (104  
Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-8-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-8-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-8-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-8-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*Cat. No. H113-29/2012-8E-PDF*

*N° de cat. H113-29/2012-8F-PDF*

**EMRL2012-09.--Mecoprop.** Ottawa, 10 April 2012. 3p. (37 KB).  
Table. Adobe Acrobat.

**EMRL2012-09.--Mécoprop.** Ottawa, Le 10 avril 2012. 4p. (108  
Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-9-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-9-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-9-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-9-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*Cat. No. H113-29/2012-9E-PDF*

*N° de cat. H113-29/2012-9F-PDF*

**HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT  
CANADA**

**RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES  
COMPÉTENCES CANADA**

*Labour Program*

*Programme du travail*

**Workplace bulletin.** Twice a month. Issued by the Workplace  
Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronic.

**Bulletin du travail.** Deux fois par mois. Publié par la Direction de  
l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-315X  
Électronique.

April 16, 2012. 11p. (200 KB). Graph, tables.

16 avril 2012. 11p. (212 Ko). Graphique, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2012-04-16-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2012-04-16-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2012-04-16-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2012-04-16-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*Cat. No. HS22-1/2012-04-16E-PDF*

*N° de cat. HS22-1/2012-04-16F-PDF*



**Nisga'a Final Agreement implementation report. Annual.**  
Gatineau, Quebec. 28cm. Softcover. ISSN 1919-2940

Continues: Nisga'a Final Agreement ... annual report (ISSN 1702-2258), 2001-2003/2004.

Order Information for Non-depositaries: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aandc-aadnc.gc.ca.

2008-2009. 28p. Coloured figs., graphs, maps, photographs, tables. (QS-B010-050-EE-A1)

Free.

ISBN 978-1-100-17154-8 ♦ †

Cat. No. R1-17/2009E

**Nisga'a Final Agreement implementation report. Annual.**  
Ottawa. ISSN 1927-6796 Electronic.

Continues: Nisga'a Final Agreement ... annual report (ISSN 1702-2274), 2001-[2003/2004].

2008-2009. 32p. (654 KB). Coloured figs., graphs, maps, photographs, tables. (QS-B010-050-EE-A1)

The catalogue number (R1-17/2009E) and ISBN (978-1-100-17154-8) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/ainc-inac/R1-17-2009-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/ainc-inac/R1-17-2009-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17157-9 Cat. No. R1-17/2009E-PDF

**INDUSTRY CANADA**

*Canadian Intellectual Property Office*

**Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751**  
Electronic.

Vol. 59, no. 2999, April 18, 2012. 226p. (5.63 MB). Illus.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-2999.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-2999.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/59-2999-PDF

**Accord définitif Nisga'a - rapport de mise en œuvre. Annuel.**  
Gatineau (Québec). 28cm. Couverture souple. ISSN 1928-0823

Fait suite au Rapport annuel ... sur l'Accord définitif Nisga'a (ISSN 1702-2266), 2001-[2003/2004].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public d'AADNC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

2008-2009. 28p. Cartes, figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux. (QS-B010-050-FF-A1)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95926-9 ♦ †

N° de cat. R1-17/2009F

**INDUSTRIE CANADA**

*Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa.**  
Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 59, n° 2999, 18 avril 2012. 226p. (5.63 Mo). Ill.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-2999.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-2999.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/59-2999-PDF

## NATIONAL DEFENCE

**The maple leaf.** Monthly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.  
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

Weekly until August 17, 2011.

Vol. 15, no. 4, April 2012, Special edition. English text, 8p.  
Coloured figs., coloured map, photographs. Accompanying  
material: "Keeping the Defence Team informed", 6p. ; Safety  
digest, 8p.

Free. (Available to depositories only).



**Cat. No. D12-7/15-4**

**The maple leaf.** Monthly. Ottawa. Electronic.

Vol. 15, no. 4, April 2012, Special edition. 15p. (10.50 MB).  
Coloured figs., coloured map, photographs.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D12-7-15-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D12-7-15-4-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. D12-7/15-4E-PDF**

**Canadian military journal.** Quarterly. Kingston, Ontario. 28cm.  
Softcover. Bilingual. ISSN 1492-465X

Order Information for Non-depositories: National Defence, Royal Military College of  
Canada, Canadian Military Journal, P. O. Box 17000, Station Forces, Kingston,  
Ontario K7K 7B4. Fax: 613-541-6866; E-mail: [cmj.rmc@forces.gc.ca](mailto:cmj.rmc@forces.gc.ca) ; URL:  
<http://www.journal.forces.gc.ca/cu-cn/index-eng.asp>.

Vol. 12, no. 2, Spring 2012. English text, 88p. Coloured figs.,  
coloured illus., photographs, references.

Free.



**Cat. No. D12-8/12-2**

**Wars without fronts:** a primer on counterinsurgency, [by] Michael  
A. Hennessy and John N. Rickard. Ottawa, c2012. 133p. Index,  
maps, references, tables. 23cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: National Defence, Canadian Defence  
Academy Headquarters, Canadian Forces Leadership Institute, PO Box 17000,  
Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Telephone: 613-541-5010, extension.  
6976; Fax: 613-541-6908; E-mail: [cda.cfil-rlfc@forces.gc.ca](mailto:cda.cfil-rlfc@forces.gc.ca); URL:  
<http://www.cda.forces.gc.ca/cu-cn/index-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-894673-51-8 ◆†

**Cat. No. D2-504/2012E**

## DÉFENSE NATIONALE

**La feuille d'érable.** Mensuel. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue.  
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

Hebdomadaire jusqu'au le 17 août 2011.

Vol. 15, n° 4, avril 2012, Numéro spécial. Texte français, 8p.  
Carte en couleur, figures en couleur, photographies. Matériel  
d'accompagnement: « Tenir l'Équipe de la Défense au courant  
», 6p. ; Digest de sécurité, 8p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



**N° de cat. D12-7/15-4**

**La feuille d'érable.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

Vol. 15, n° 4, avril 2012, Numéro spécial. 15p. (9.42 Mo). Carte  
en couleur, figures en couleur, photographies.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D12-7-15-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D12-7-15-4-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D12-7/15-4F-PDF**

**Revue militaire canadienne.** Trimestriel. Kingston (Ontario).  
28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-465X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale,  
Collège militaire royal du Canada, Revue militaire canadienne, C. P. 17000,  
succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Télécopieur: 613-541-6866;  
Courriel: [cmj.rmc@forces.gc.ca](mailto:cmj.rmc@forces.gc.ca) ; URL:  
<http://www.journal.forces.gc.ca/cu-cn/index-fra.asp>.

Vol. 12, n° 2, printemps 2012. Texte français, 88p. Figures en  
couleur, ill. en couleur, photographies, références.

Gratuit.



**N° de cat. D12-8/12-2**

**Les guerres sans fronts:** ouvrage sur la contre-insurrection, [par]  
Michael A. Hennessy et John N. Rickard. Ottawa, c2012. 132p.  
Cartes, index, références, tableaux. 23cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale,  
Institut de leadership des forces canadiennes, C. P. 17000 succursale Forces,  
Kingston (Ontario) K7K 7B4. Courriel: [cda.cfil-rlfc@forces.gc.ca](mailto:cda.cfil-rlfc@forces.gc.ca); URL:  
[http://www.cda.forces.gc.ca/cfil/rlfc/home\\_f.asp](http://www.cda.forces.gc.ca/cfil/rlfc/home_f.asp).

Gratuit.

ISBN 978-1-894673-52-5 ◆†

**N° de cat. D2-504/2012F**

**War in Afghanistan:** eight battles in the south, [by] Sean M. Maloney. Ottawa, c2012. 348p. Index, maps, photographs, references. 23cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: National Defence, Canadian Defence Academy Headquarters, Canadian Forces Leadership Institute, PO Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Telephone: 613-541-5010, extension. 6976; Fax: 613-541-6908; E-mail: cda.cfil-ilic@forces.gc.ca; URL: <http://www.cda.forces.gc.ca/cu-cn/index-eng.asp>.

• **Free.**

**ISBN 978-1-894673-49-5 ◆ †** **Cat. No. D2-505/2012E**

## NATIONAL ENERGY BOARD

**Damage prevention:** pipeline facts and myths. Calgary, April 2012. English text, 1 folded sheet ([5]p.). Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cfil-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublcitn-eng.html>.

**Free.**

**2 □ ISBN 978-1-100-54231-7 ● †** **Cat. No. NE23-168/2012**

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Northern Canada.** Scale 1:4 000 000. Ottawa, 2012. 1 sheet. Coloured map. 112cm. Bilingual. Map.

"The Atlas of Canada Reference Map Series"

"Visit [atlas.gc.ca](http://atlas.gc.ca) for information on purchasing the paper map MCR 36"

Includes a legend.

Order Information for Non-depositories: Atlas of Canada, Natural Resources Canada, Earth Sciences Sector, 615 Booth Street, Room 650, Ottawa K1A 0E9. Fax: 613-947-2410; URL: [atlas.gc.ca](http://atlas.gc.ca).

**\$10.75 per copy.**

**ISBN 978-1-100-54028-3 ▲ †** **Cat. No. M114-25/2011**

**Northern Canada.** Scale 1:4 000 000. Ottawa, 2012. 1p. (25 MB). Coloured map. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

"The Atlas of Canada Reference Map Series"

"Visit [atlas.gc.ca](http://atlas.gc.ca) for information on purchasing the paper map MCR 36"

Includes a legend.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M114-25-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M114-25-2011.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54029-0** **Cat. No. M114-25/2011-PDF**

**La guerre en Afghanistan:** huit batailles dans le sud, [par] Sean M. Maloney. Ottawa, c2012. 349p. Cartes, index, photographies, références. 23cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Institut de leadership des forces canadiennes, C.P. 17000 succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Courriel: [cda.cfil-ilic@forces.gc.ca](mailto:cda.cfil-ilic@forces.gc.ca); URL: [http://www.cda.forces.gc.ca/cfil/rgraph/home\\_f.asp](http://www.cda.forces.gc.ca/cfil/rgraph/home_f.asp).

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-894673-50-1 ◆ †** **N° de cat. D2-505/2012F**

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Prévention des dommages:** faits et idées fausses au sujet des pipelines. Calgary, Avril 2012. Texte français, 1 feuille pliée ([5]p.). Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576, Courriel: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL: <http://www.neb.gc.ca/cfil-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublcitn-fra.html>.

**Gratuit.**

**2 □ ISBN 978-1-100-54231-7 ● †** **N° de cat. NE23-168/2012**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Nord du Canada.** Échelle 1:4 000 000. Ottawa, 2012. 1 feuille. Carte en couleur. 112cm. Bilingue. Carte.

«Série de cartes de référence de l'Atlas du Canada»

«Visiter [atlas.gc.ca](http://atlas.gc.ca) pour obtenir de l'information concernant l'achat de la version papier MCR 36"

Comprend une légende.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: L'Atlas du Canada, Ressources naturelles Canada, Secteur des sciences de la Terre, 615, rue Booth, pièce 650, Ottawa K1A 0E9. ou 613-947-2410; URL: [atlas.gc.ca](http://atlas.gc.ca).

**10,75 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-1-100-54028-3 ▲ †** **N° de cat. M114-25/2011**

**Nord du Canada.** Échelle 1: 4000 000. Ottawa, 2012. 1p. (25 MO). Carte en couleur. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

«Série de cartes de référence de l'Atlas du Canada»

«Visiter [atlas.gc.ca](http://atlas.gc.ca) pour obtenir de l'information concernant l'achat de la version papier MCR 36"

Comprend une légende.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M114-25-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M114-25-2011.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54029-0** **N° de cat. M114-25/2011-PDF**



**Pulp and Paper Green Transformation Program - report on results.** Ottawa, March 2012. English text, i, 10p. Coloured figs., coloured map, graphs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Publication requests, Telephone: 613-947-0756 ; Fax: 613-947-1208 ; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/index/contact>.

Free.

ISBN 978-1-100-54221-8  *Cat. No. Fo4-40/2012*

### Centre for Topographic Information

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositories: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at [http://maps.nrcan.gc.ca/distrib\\_centres\\_e.php](http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php) or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Telephone: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: [http://maps.nrcan.gc.ca/contact\\_e.php](http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php).

32-M/13.--**Charlton Island, Nunavut.** Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65981-7  *Cat. No. M116-2/032M13*

36-P/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-66325-8  *Cat. No. M116-2/036P09*

36-P/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-66326-5  *Cat. No. M116-2/036P10*

36-P/15.--**Weeks Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-66330-2  *Cat. No. M116-2/036P15*

**Programme d'écologisation des pâtes et papiers - rapport sur les résultats.** Ottawa, Mars 2012. Texte français, i, 12p. Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Demandes de publications, Téléphone: 613-947-0756; Télécopieur: 613-947-1208; Courriel: [cfs-scf@nrcan.gc.ca](mailto:cfs-scf@nrcan.gc.ca); URL: <http://scf.mcan.gc.ca/index/contact?lang=fr>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54221-8  *N° de cat. Fo4-40/2012*

### Centre d'information topographique

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à [http://maps.nrcan.gc.ca/distrib\\_centres\\_f.php](http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php) ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: [cartes.topo@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@NRCan.gc.ca); URL: [http://cartes.mcan.gc.ca/contact\\_f.php](http://cartes.mcan.gc.ca/contact_f.php).

32-M/13.--**Charlton Island, Nunavut.** Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65981-7  *N° de cat. M116-2/032M13*

36-P/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-66325-8  *N° de cat. M116-2/036P09*

36-P/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-66326-5  *N° de cat. M116-2/036P10*

36-P/15.--**Weeks Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-66330-2  *N° de cat. M116-2/036P15*

37-B/3.--**Era Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-66150-6 ▲† *Cat. No. M116-2/037B03*

37-B/5.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-66152-0 ▲† *Cat. No. M116-2/037B05*

37-B/6.--**North Spicer Island, Nunavut.** Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-66153-7 ▲† *Cat. No. M116-2/037B06*

37-B/14.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-66158-2 ▲† *Cat. No. M116-2/037B14*

37-C/10.--**Imiliq Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-66168-1 ▲† *Cat. No. M116-2/037C10*

46-F/10.--**Seekoo Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65953-4 ▲† *Cat. No. M116-2/046F10*

49-B/7.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-66625-9 ▲† *Cat. No. M116-2/049B07*

67-G/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-66184-1 ▲† *Cat. No. M116-2/067G16*

37-B/3.--**Era Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-66150-6 ▲† *N° de cat. M116-2/037B03*

37-B/5.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-66152-0 ▲† *N° de cat. M116-2/037B05*

37-B/6.--**North Spicer Island, Nunavut.** Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-66153-7 ▲† *N° de cat. M116-2/037B06*

37-B/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-66158-2 ▲† *N° de cat. M116-2/037B14*

37-C/10.--**Imiliq Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-66168-1 ▲† *N° de cat. M116-2/037C10*

46-F/10.--**Seekoo Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65953-4 ▲† *N° de cat. M116-2/046F10*

49-B/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-66625-9 ▲† *N° de cat. M116-2/049B07*

67-G/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-66184-1 ▲† *N° de cat. M116-2/067G16*

69-A/4.-- <b>Stuart Bay, Nunavut.</b> Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.  Series A713. Includes a legend.  \$11.45 per copy.	69-A/4.-- <b>Stuart Bay, Nunavut.</b> Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.  Série A713. Comprend une légende.  11,45 \$ l'exemplaire.
ISBN 978-0-660-66041-7 ▲† <i>Cat. No. M116-2/069A04</i>	ISBN 978-0-660-66041-7 ▲† <i>N° de cat. M116-2/069A04</i>
69-B/1.-- <b>Thornton Point, Nunavut.</b> Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.  Series A713. Includes a legend.  \$11.45 per copy.	69-B/1.-- <b>Thornton Point, Nunavut.</b> Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.  Série A713. Comprend une légende.  11,45 \$ l'exemplaire.
ISBN 978-0-660-66045-5 ▲† <i>Cat. No. M116-2/069B01</i>	ISBN 978-0-660-66045-5 ▲† <i>N° de cat. M116-2/069B01</i>
69-B/3.-- <b>Pearse Strait, Nunavut.</b> Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.  Series A713. Includes a legend.  \$11.45 per copy.	69-B/3.-- <b>Pearse Strait, Nunavut.</b> Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.  Série A713. Comprend une légende.  11,45 \$ l'exemplaire.
ISBN 978-0-660-66047-9 ▲† <i>Cat. No. M116-2/069B03</i>	ISBN 978-0-660-66047-9 ▲† <i>N° de cat. M116-2/069B03</i>
78-B/1.-- <b>No title, Nunavut.</b> Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.  Series A713. Includes a legend.  \$11.45 per copy.	78-B/1.-- <b>No title, Nunavut.</b> Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.  Série A713. Comprend une légende.  11,45 \$ l'exemplaire.
ISBN 978-0-660-65770-7 ▲† <i>Cat. No. M116-2/078B01</i>	ISBN 978-0-660-65770-7 ▲† <i>N° de cat. M116-2/078B01</i>
78-B/9.-- <b>Mikkelsen Islands, Nunavut.</b> Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.  Series A713. Includes a legend.  \$11.45 per copy.	78-B/9.-- <b>Mikkelsen Islands, Nunavut.</b> Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.  Série A713. Comprend une légende.  11,45 \$ l'exemplaire.
ISBN 978-0-660-65776-9 ▲† <i>Cat. No. M116-2/078B09</i>	ISBN 978-0-660-65776-9 ▲† <i>N° de cat. M116-2/078B09</i>
78-C/1.-- <b>No title, Nunavut.</b> Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.  Series A713. Includes a legend.  \$11.45 per copy.	78-C/1.-- <b>No title, Nunavut.</b> Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.  Série A713. Comprend une légende.  11,45 \$ l'exemplaire.
ISBN 978-0-660-66205-3 ▲† <i>Cat. No. M116-2/078C01</i>	ISBN 978-0-660-66205-3 ▲† <i>N° de cat. M116-2/078C01</i>
89-B/2.-- <b>Gardiner Point, Northwest Territories, Territoires du Nord-Ouest.</b> Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.  Series A733. Includes a legend.  \$11.45 per copy.	89-B/2.-- <b>Gardiner Point, Northwest Territories, Territoires du Nord-Ouest.</b> Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.  Série A733. Comprend une légende.  11,45 \$ l'exemplaire.
ISBN 978-0-660-66206-0 ▲† <i>Cat. No. M116-2/089B02</i>	ISBN 978-0-660-66206-0 ▲† <i>N° de cat. M116-2/089B02</i>

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858  
Electronic.

32-M/13.--**Charlton Island, Nunavut.** Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1926 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-032M13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-032M13.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52216-6 Cat. No. M116-2/032M13-PDF**

36-P/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5200 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-036P09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-036P09.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52763-5 Cat. No. M116-2/036P09-PDF**

36-P/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2065 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-036P10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-036P10.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52764-2 Cat. No. M116-2/036P10-PDF**

36-P/15.--**Weeks Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3711 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-036P15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-036P15.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52768-0 Cat. No. M116-2/036P15-PDF**

37-B/3.--**Era Island, Nunavut.** Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2043 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-037B03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-037B03.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52455-9 Cat. No. M116-2/037B03-PDF**

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Électronique.

32-M/13.--**Charlton Island, Nunavut.** Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1926 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-032M13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-032M13.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52216-6 N° de cat. M116-2/032M13-PDF**

36-P/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5200 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-036P09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-036P09.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52763-5 N° de cat. M116-2/036P09-PDF**

36-P/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2065 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-036P10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-036P10.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52764-2 N° de cat. M116-2/036P10-PDF**

36-P/15.--**Weeks Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3711 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-036P15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-036P15.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52768-0 N° de cat. M116-2/036P15-PDF**

37-B/3.--**Era Island, Nunavut.** Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2043 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-037B03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-037B03.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52455-9 N° de cat. M116-2/037B03-PDF**



37-B/5.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2641 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-037B05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037B05.pdf)  
f  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52457-3 Cat. No. M116-2/037B05-PDF

37-B/6.--North Spicer Island, Nunavut. Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2731 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-037B06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037B06.pdf)  
f  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52459-7 Cat. No. M116-2/037B06-PDF

37-B/14.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2446 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-037B14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-037B14.pdf)  
f  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52465-8 Cat. No. M116-2/037B14-PDF

37-C/10.--Imiliq Island, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2230 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-037C10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-037C10.pdf)  
f  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52478-8 Cat. No. M116-2/037C10-PDF

46-F/10.--Seekoo Island, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3408 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-046F10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-046F10.pdf)  
f  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52174-9 Cat. No. M116-2/046F10-PDF

49-B/7.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3528 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-049B07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-049B07.pdf)  
f  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53154-0 Cat. No. M116-2/049B07-PDF

37-B/5.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2641 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-037B05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037B05.pdf)  
f  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52457-3 N° de cat. M116-2/037B05-PDF

37-B/6.--North Spicer Island, Nunavut. Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2731 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-037B06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037B06.pdf)  
f  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52459-7 N° de cat. M116-2/037B06-PDF

37-B/14.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2446 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-037B14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-037B14.pdf)  
f  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52465-8 N° de cat. M116-2/037B14-PDF

37-C/10.--Imiliq Island, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2230 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-037C10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-037C10.pdf)  
f  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52478-8 N° de cat. M116-2/037C10-PDF

46-F/10.--Seekoo Island, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3408 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-046F10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-046F10.pdf)  
f  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52174-9 N° de cat. M116-2/046F10-PDF

49-B/7.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3528 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-049B07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-049B07.pdf)  
f  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53154-0 N° de cat. M116-2/049B07-PDF

67-G/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2084 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-067G16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-067G16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52470-2 Cat. No. M116-2/067G16-PDF**

69-A/4.--**Stuart Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3684 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A04.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52290-6 Cat. No. M116-2/069A04-PDF**

69-A/5.--**Humphries Hill, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3775 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52291-3 Cat. No. M116-2/069A05-PDF**

69-B/1.--**Thornton Point, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3194 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52294-4 Cat. No. M116-2/069B01-PDF**

69-B/3.--**Pearse Strait, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2697 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52296-8 Cat. No. M116-2/069B03-PDF**

78-B/1.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3185 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-078B01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-078B01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52035-3 Cat. No. M116-2/078B01-PDF**

67-G/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2084 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-067G16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-067G16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52470-2 N° de cat. M116-2/067G16-PDF**

69-A/4.--**Stuart Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3684 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A04.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52290-6 N° de cat. M116-2/069A04-PDF**

69-A/5.--**Humphries Hill, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3775 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52291-3 N° de cat. M116-2/069A05-PDF**

69-B/1.--**Thornton Point, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3194 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52294-4 N° de cat. M116-2/069B01-PDF**

69-B/3.--**Pearse Strait, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2697 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52296-8 N° de cat. M116-2/069B03-PDF**

78-B/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3185 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-078B01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-078B01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52035-3 N° de cat. M116-2/078B01-PDF**

78-B/9.--**Mikkelsen Islands, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2024 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/rncan-nrcan/M116-2-078B09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/rncan-nrcan/M116-2-078B09.pdf)  
f  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52041-4 Cat. No. M116-2/078B09-PDF

78-C/1.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1908 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-078C01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-078C01.pdf)  
f  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52530-3 Cat. No. M116-2/078C01-PDF

89-B/2.--**Gardiner Point, Northwest Territories, Territoires du Nord-Ouest.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2095 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A733. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-089B02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-089B02.pdf)  
f  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52531-0 Cat. No. M116-2/089B02-PDF

*Geographical Names Board of Canada*

**Principles and procedures for geographical naming 2011.** Ottawa, c2012. English text, i, p. 3-39. 28cm. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Geographical Names Board of Canada, GNBC Secretariat, 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E9. Telephone: 613-992-3892; Fax: 613-943-8282; E-mail: [geonames@nrcan.gc.ca](mailto:geonames@nrcan.gc.ca).

Free.

ISBN 978-1-100-52417-7 ■† Cat. No. M86-23/2012

78-B/9.--**Mikkelsen Islands, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2024 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/rncan-nrcan/M116-2-078B09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/rncan-nrcan/M116-2-078B09.pdf)  
f  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52041-4 N° de cat. M116-2/078B09-PDF

78-C/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1908 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A733. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-078C01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-078C01.pdf)  
f  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52530-3 N° de cat. M116-2/078C01-PDF

89-B/2.--**Gardiner Point, Northwest Territories, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2095 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A733. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-089B02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-089B02.pdf)  
f  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52531-0 N° de cat. M116-2/089B02-PDF

*Commission de toponymie du Canada*

**Principes et directives pour la dénomination des lieux 2011.** Ottawa, c2012. Texte français, i, p. 3-39. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Commission de toponymie du Canada, Secrétariat de la CTC, 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 613-992-3892; Télécopieur: 613-943-8282; Courriel: [toponymes@nrcan.gc.ca](mailto:toponymes@nrcan.gc.ca).

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52417-7 ■† N° de cat. M86-23/2012

**R-2000 standard homeowner's manual:** understanding and maintaining your energy-efficient home, produced by the R-2000 Initiative ... in support of the federal ecoACTION initiative. Rev. ed. Ottawa, c2012. iii, 36p. Fig., index, tables. 23cm. Softcover. Accompanying material: 1 folded sheet: "Bird's-eye view of R-2000 home features".

Running title: **R-2000 homeowner's manual.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, PO Box 9809 Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 (toll free); TTY: 613-996-4397; Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-20433-8  **Cat. No. M144-168/2012E**

#### Notice to depositories:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

**Highway trucking tips:** reduce fuel consumption, operating costs and greenhouse gas emissions. Ottawa, c2011. English text, 1 folded sheet ([7]p.). Illus. 21cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

3  ISBN 978-1-100-53843-3  **Cat. No. M144-170/2-2011**

**Guide du propriétaire d'une maison R-2000:** connaître et maintenir votre maison éconergétique, produit par l'Initiative R-2000 ... à l'appui de l'initiative écoACTION du gouvernement fédéral. Éd. rév.. Ottawa, c2012. iii, 44p. Figure, index, tableaux. 23cm. Couverture souple.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s de Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 (sans frais) ou ATME: 613-996-4397; Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98991-4  **N° de cat. M144-168/2012F**

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

**Conseils pour le camionnage [i.e. camionnage] routier:** réduisez les frais d'exploitation, la consommation de carburant et les émissions de gaz à effet de serre. Ottawa, c2011. Texte français, 1 feuille pliée ([7]p.). Ill. 21cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

3  ISBN 978-1-100-53843-3  **N° de cat. M144-170/2-2011**



### Notice to depositories:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

**Highway trucking - show me the savings.** c2011. English text, 1 folded sheet ([5]p.). Coloured figs. 16cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, PO Box 9809 Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 (toll free); TTY: 613-996-4397; Fax: 613-740-3114.

Free.

4 ☐ ISBN 978-1-100-53844-0 ●† *Cat. No. M144-171/2011*

### Notice to depositories:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

**Auto\$mart.** Ottawa, c2011. English text, 1 folded sheet ([5]p.). Coloured figs. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Alternate title: **Autosmart.**

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

5 ☐ ISBN 978-1-100-53642-2 ●† *Cat. No. M144-182/2011*

**2012 R-2000 standard.** Ottawa, c2012. 16p. (318 KB). Glossary, graph. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **R-2000 standard - 2012 edition.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M144-223-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M144-223-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-20133-7 *Cat. No. M144-223/2012E-PDF*

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

**Le camionnage [i.e. camionnage] routier - parlons d'économies.** c2011. Texte français, 1 feuille pliée ([5]p.). Figures en couleur. 16cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s de Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 (sans frais) ou ATME : 613-996-4397; Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

4 ☐ ISBN 978-1-100-53844-0 ●† *N° de cat. M144-171/2011*

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

**Le bon \$ens au volant.** Ottawa, c2011. Texte français, 1 feuille pliée ([5]p.). Figures en couleur. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Titre alternatif: **Le bon sens au volant.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

5 ☐ ISBN 978-1-100-53642-2 ●† *N° de cat. M144-182/2011*

**Norme R-2000, 2012.** Ottawa, c2012. 17p. (352 Ko). Glossaire, graphique. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Norme R-2000 - édition 2012.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M144-223-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M144-223-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-98726-2 *N° de cat. M144-223/2012F-PDF*

**Heat recovery ventilators.** Ottawa, Revised February 2012. 32p. Figs., tables. 22cm.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-19261-1 ■† *Cat. No. M144-234/2011E*

**Heating with oil.** Ottawa, Revised February 2012. 64p. Figs., tables. 22cm. Softcover.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-19263-5 ■† *Cat. No. M144-60/2011E*

## OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

**Coordinated international audit on climate change: key implications for governments and their auditors.** Ottawa, November 2010. iii, 89p. Glossary, graphs, map, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin\\_e\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering).

Free.

ISBN 978-1-100-17275-0 ■† *Cat. No. FA3-65/2010E*

## PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

**M-track - enhanced surveillance of HIV, sexually transmitted and blood-borne infections, and associated risk behaviours among men who have sex with men in Canada: phase 1 report, [by the] Centre for Communicable Diseases and Infection Control, Infectious Disease Prevention and Control Branch.** Ottawa, November 2011. 84p. (770 KB). Illus., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: Phase 1 report M-track.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP40-64-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP40-64-1-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20052-1 *Cat. No. HP40-64/1-2011E-PDF*

**Ventilateurs-récupérateurs de chaleur.** Ottawa, Révisé en février 2012. 40p. Figures, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-97932-8 ■† *N° de cat. M144-234/2011F*

**Le chauffage au mazout.** Ottawa, Révisé en février 2012. 72p. Figures, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-97934-2 ■† *N° de cat. M144-60/2011F*

## BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

**M-track - surveillance améliorée de l'infection à VIH, des infections transmissibles sexuellement et par le sang et des comportements à risque associés chez les hommes ayant des relations sexuelles avec d'autres hommes au Canada: rapport de la phase 1, [par le] Centre de la lutte contre les maladies transmissibles et les infections, Direction générale de la prévention et du contrôle des maladies infectieuses.** Ottawa, Novembre 2011. 88p. (956 Ko). Ill., références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: Rapport de la phase 1 M-Track.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP40-64-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP40-64-1-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98649-4 *N° de cat. HP40-64/1-2011F-PDF*

**Population-specific HIV/AIDS status report - women.** Ottawa, c2012. 174p. (2032 KB). Figs., graphs, map, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/aspc-phac/HP40-43-2-2012-eng.pdf  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20378-2 Cat. No. HP40-43/2-2012E-PDF

**Population-specific HIV/AIDS status report - women.** Ottawa, c2012. 1 disc. Figs., graphs, map, references, tables. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php.

Free.

**Rapport d'étape sur le VIH/sida et les populations distinctes - femmes.** Ottawa, c2012. 200p. (2349 Ko). Carte, figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/aspc-phac/HP40-43-2-2012-fra.pdf  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98945-7 N° de cat. HP40-43/2-2012F-PDF

**Rapport d'étape sur le VIH/sida et les populations distinctes - femmes.** Ottawa, c2012. 1 disque. Carte, figures, graphiques, références, tableaux. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php.

Gratuit.

6 ISBN 978-1-100-54229-4 •† Cat. No. HP40-43/2-2012-MRC

6 ISBN 978-1-100-54229-4 •† N° de cat. HP40-43/2-2012-MRC

**Hepatitis C in Canada:** 2005-2010 surveillance report, [published by the] Infectious Disease Prevention and Control Branch. Ottawa, c2012. 52p. (2.14 MB). Coloured map, fig., glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/aspc-phac/HP40-70-2012-eng.pdf  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-16439-7 Cat. No. HP40-70/2012E-PDF

**L'hépatite C au Canada:** rapport de surveillance de 2005-2010, [publiée par la] Direction générale de la prévention et du contrôle des maladies infectieuses. Ottawa, c2012. 56p. (2.19 Mo). Carte en couleur, figure, glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/aspc-phac/HP40-70-2012-fra.pdf  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-95235-2 N° de cat. HP40-70/2012F-PDF

## PUBLIC SAFETY CANADA

## SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

**2011-2012 Evaluation of the National Flagging System Program:** final report. Ottawa, 2011. 31p. (412 KB). Coloured figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/sp-ps/PS4-129-2012-eng.pdf  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20289-1 Cat. No. PS4-129/2012E-PDF

**Évaluation 2011-2012 du programme du Système national de repérage:** rapport final. Ottawa, Le 12 décembre 2011. 34p. (451 Ko). Figures en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/sp-ps/PS4-129-2012-fra.pdf  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98871-9 N° de cat. PS4-129/2012F-PDF

**2011-2012 Evaluation of the Disaster Financial Assistance Arrangements Program:** final report. Ottawa, 2011. 28p. (406 KB). Coloured figs., graph, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/sp-ps/PS4-130-2012-eng.pdf  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20290-7 Cat. No. PS4-130/2012E-PDF

**Évaluation 2011-2012 - Programme des Accords d'aide financière en cas de catastrophe:** rapport final. Ottawa, 2011. 31p. (439 Ko). Figures en couleur, graphique, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/sp-ps/PS4-130-2012-fra.pdf  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98872-6 N° de cat. PS4-130/2012F-PDF

**2010-2011 Evaluation of the Policy Development Contribution**

**Program:** final report. Ottawa, 2011. 32p. (302 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-131-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-131-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-20291-4 Cat. No. PS4-131/2011E-PDF**

**North American plan for animal and pandemic influenza.**

Ottawa, Released on April 2, 2012. 80p. (1022 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-159-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-159-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-20326-3 Cat. No. PS4-159/2012E-PDF**

**PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA*****Publishing and Depository Services Program*****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 15, April 13, 2012. 32p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\*

**Cat. No. P107-1/2012-15**

**Évaluation 2010-2011 du Programme de contributions pour**

**l'élaboration de politiques:** rapport final. Ottawa, 2011. 36p. (325 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-131-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-131-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-98873-3 N° de cat. PS4-131/2011F-PDF**

**Plan nord-américain contre l'influenza animale et la pandémie**

**d'influenza.** Ottawa, Émis le 2 avril 2012. 89p. (1.23 Mo). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-159-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-159-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-98881-8 N° de cat. PS4-159/2012F-PDF**

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA*****Programme des Éditions et des services de dépôt*****Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

**Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2012 n° 15, le 13 avril 2012. 32p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\*

**N° de cat. P107-1/2012-15**



**Language update.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. (Articles in their original language.) ISSN 1712-0063

Continues: Terminology update.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 9, no. 1, Spring 2012. 43p. Photographs, references.

\$9.00 per copy.

● ● \*

*Cat. No. S52-4/9-1*

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 15, Saturday, April 14, 2012. p. 903-1038, 62p. Index, tables.

\$2.95 per copy.

● ● \*

*Cat. No. SP2-1/146-15*

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 15, Saturday, April 14, 2012. 199p. (8.93 MB). Index, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-15.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. SP2-1/146-15-PDF*

**L'Actualité langagière.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. (Articles en leurs langues originales.) ISSN 1712-0063

Fait suite à: L'actualité terminologique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 9, n° 1, printemps 2012. 43p. Photographies, références.

9,00 \$ l'exemplaire.

● ● \*

*N° de cat. S52-4/9-1*

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 15, le samedi 14 avril 2012. p. 903-1038, 62p. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

● ● \*

*N° de cat. SP2-1/146-15*

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 15, le samedi 14 avril 2012. 199p. (8.93 Mo). Index, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-15.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. SP2-1/146-15-PDF*

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments.** Biweekly.  
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 8, Wednesday, April 11, 2012. p. [861]-1068, viii p.  
Index, tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.



**Cat. No. SP2-2/146-8**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments.** Biweekly.  
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 8, Wednesday, April 11, 2012. 217p. (6.23 MB).  
Index, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-146-8.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-146-8.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-2/146-8-PDF**

## ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

**Gazette.** Four times a year. Published by Public Affairs and  
Communications Services Directorate. Ottawa. Electronic.

At head of title: Serving the police community since 1938.

Vol. 73, no. 3, 2011. 36p. (7.51 MB). Photographs.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/grc-rcmp/JS62-126-73-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/grc-rcmp/JS62-126-73-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. JS62-126/73-3E-PDF**

**Gazette.** Four times a year. Published by Public Affairs and  
Communications Services Directorate. Ottawa. 28cm.  
Softcover. Bilingual. ISSN 1196-6513

Issued free of charge on a limited basis to accredited police forces and agencies within the criminal justice system. Personal subscriptions are not available.

Order Information for Non-depositories: Royal Canadian Mounted Police, Editor -- RCMP Gazette, L.H. Nicholson Building, Rm A200, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Telephone: 613-998-6307; Fax: 613-993-3098; E-mail: [gazette@rcmp-grc.gc.ca](mailto:gazette@rcmp-grc.gc.ca).

Vol. 74, no. 1, 2012. English text, 36p. Photographs.

**Free.**



**Cat. No. JS62-126/74-1**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.** Bimensuel.  
Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 8, le mercredi 11 avril 2012. p. [861]-1068, viii p.  
Index, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.



**N° de cat. SP2-2/146-8**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.** Bimensuel.  
Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 8, le mercredi 11 avril 2012. 217p. (6.23 Mo). Index,  
tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-146-8.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-146-8.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-2/146-8-PDF**

## GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

**Gazette.** Quatre fois par année. Publiée par la Direction des  
relations publiques et des services de communication. Ottawa.  
Électronique.

En tête du titre : Au service de la communauté policière depuis 1938.

Vol. 73, n° 3, 2011. 36p. (4.64 Mo). Photographies.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/grc-rcmp/JS62-126-73-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/grc-rcmp/JS62-126-73-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. JS62-126/73-3F-PDF**

**La gazette.** Quatre fois par année. Publiée par la Direction des  
relations publiques et des services de communication. Ottawa.  
28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1196-6513

Distribuée gratuitement mais en nombre restreint aux services de police et aux organismes d'exécution de la loi. [...] On ne peut pas s'y abonner à titre personnel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, La rédactrice en chef -- la Gazette de la GRC, Immeuble L.H. Nicholson plice A200, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: 613-998-6307; Télécopieur: 613-993-3098; Courriel: [gazette@grc-rcmp.gc.ca](mailto:gazette@grc-rcmp.gc.ca).

Vol. 74, n° 1, 2012. Texte français, 36p. Photographies.

**Gratuit.**



**N° de cat. JS62-126/74-1**

## TRANSPORT CANADA

### *Civil Aviation*

**Transport Canada aeronautical information manual (TC AIM).**  
Twice a year. Ottawa. Electronic.

Replaces AIP Canada.

c2012. 465p. (32.32 MB). Figs., glossary, tables. (TP 14371E (2012-1))

"Effective 0901Z, April 5, 2012, to 0901Z, October 18, 2012".

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T52-2-2-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T52-2-2-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. T52-2/2-2012-1E-PDF**

## TRANSPORTS CANADA

### *Aviation civile*

**Transports Canada - Manuel d'information aéronautique (AIM de TC).** Deux fois par année. Ottawa. Électronique.

Remplace A.I.P. Canada.

c2012. 505p. (31.50 Mo). Figures, glossaire, tableaux. (TP 14371F (01-2012))

« En vigueur du 5 avril 2012 à 0901Z au 18 octobre 2012 à 0901Z ».

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T52-2-2-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T52-2-2-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. T52-2/2-2012-1F-PDF**

## TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

**Canada's Action Plan on Open Government.** Ottawa, c2012. 14p. (771 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

"Our Action Plan on Open Government sets out our commitments to Canadians and for the Open Government Partnership, which we will achieve over a three-year period through the effective and prudent use of resources. It is structured along the three streams of our Open Government Strategy: Open Information, Open Data, and Open Dialogue."--Page 5 of 14.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT22-130-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT22-130-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20571-7 Cat. No. BT22-130/2012E-PDF**

## SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

**Plan d'action du Canada sur le gouvernement ouvert.** Ottawa, c2012. 15p. (1385 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

« Notre Plan d'action pour un gouvernement ouvert énonce nos engagements envers la population canadienne et le Partenariat pour un gouvernement transparent, engagements que nous nous efforcerons de réaliser au cours d'une période de trois ans en utilisant de manière efficace et prudente les ressources à notre disposition. La structure du Plan est fondée sur les trois grands volets de notre Stratégie pour un gouvernement ouvert : l'information ouverte, les données ouvertes et le dialogue ouvert. »--Page 6 de 15.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT22-130-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT22-130-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99114-6 N° de cat. BT22-130/2012F-PDF**

*Occasionals**Hors série*

**Analytical Studies Branch research paper series.** Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronic.

**Documents de recherche - Direction des études analytiques.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Electronique.

No. 341.--**Bosses of their own:** are children of immigrants more likely than their parents to be self-employed? by Feng Hou, Teresa Abada, and Yuqian Lu. Ottawa, April 2012. 39p. (2.07 MB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

N° 341.--**Leurs propres patrons:** les enfants d'immigrants sont-ils plus susceptibles que leurs parents d'être des travailleurs autonomes? par Feng Hou, Teresa Abada, et Yuqian Lu. Ottawa, Avril 2012. 42p. (2.27 Mo). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11f0019m/11f0019m2012341-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11f0019m/11f0019m2012341-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11f0019m/11f0019m2012341-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11f0019m/11f0019m2012341-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-20437-6 *Cat. No. CS11-0019/341E-PDF*

ISBN 978-1-100-98995-2 *N° de cat. CS11-0019/341F-PDF*

No. 342.--**Choice or necessity:** do immigrants and their children choose self-employment for the same reasons? by Teresa Abada, Feng Hou and Yuqian Lu. Ottawa, April 2012. 43p. (2.70 MB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

N° 342.--**Choix ou nécessité:** les immigrants et leurs enfants choisissent-ils le travail autonome pour les mêmes raisons? par Teresa Abada, Feng Hou et Yuqian Lu. Ottawa, Avril 2012. 50p. (2.99 Mo). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11f0019m/11f0019m2012342-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11f0019m/11f0019m2012342-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11f0019m/11f0019m2012342-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11f0019m/11f0019m2012342-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-20438-3 *Cat. No. CS11-0019/342E-PDF*

ISBN 978-1-100-98996-9 *N° de cat. CS11-0019/342F-PDF*

*Annuals**Annuels*

**Work absence rates.** Annual. Ottawa. ISSN 1710-3754 Electronic.

**Taux d'absence du travail.** Annuel. Ottawa. ISSN 1710-3762 Électronique.

2011. 146p. (530 KB). Glossary, graphs, references, tables.

2011. 153p. (623 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/71-211-x/71-211-x2012000-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/71-211-x/71-211-x2012000-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/71-211-x/71-211-x2012000-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/71-211-x/71-211-x2012000-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

*Cat. No. CS71-211/2011E-PDF*

*N° de cat. CS71-211/2011F-PDF*

**Book publishers.** Annual. [Issued by the] Service Industries Division. Ottawa. ISSN 1911-317X Electronic.

**Les éditeurs de livres.** Annuel. [Publié par la] Division des industries de service. Ottawa. ISSN 1911-3188 Électronique.

2010. April 2012. 25p. (159 KB). Glossary, tables.

2010. Avril 2012. 26p. (169 Ko). Glossaire, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/87f0004x/87f0004x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/87f0004x/87f0004x2012001-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/87f0004x/87f0004x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/87f0004x/87f0004x2012001-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

*Cat. No. CS87-0004/2010E-PDF*

*N° de cat. CS87-0004/2010F-PDF*



**Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers.** Monthly. [Issued by the] Transportation Division. Ottawa. ISSN 1911-6330 Electronic.

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne.** Mensuel. [Publié par la] Division des transports. Ottawa. ISSN 1911-6349 Électronique.

January 2012. 27p. (122 KB). Glossary, tables.

Janvier 2012. 28p. (129 Ko). Glossaire, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012001-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012001-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**Cat. No. CS51-008/2012-1E-PDF**

**N° de cat. CS51-008/2012-1F-PDF**

**The consumer price index.** Monthly. [Issued by the] Consumer Prices Division. Ottawa. ISSN 1496-2225 Electronic.

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. [Publié par la] Division des prix à la consommation. Ottawa. ISSN 1715-7455 Électronique.

Vol. 91, no. 3, March 2012. 65p. (378 KB). Graphs, tables.

Vol. 91, n° 3, mars 2012. 66p. (427 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012003-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012003-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**Cat. No. CS62-001/91-3E-PDF**

**N° de cat. CS62-001/91-3F-PDF**

**Industry price indexes.** Monthly. [Issued by the] Producer Prices Division, Industrial prices. Ottawa. ISSN 1705-2270 Electronic.

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. [Publié par la] Division des prix à la production, Prix industriels. Ottawa. ISSN 1705-2289 Électronique.

Vol. 38, no. 2, February 2012. 172p. (685 KB). Graphs, tables.

Vol. 38, n° 2, février 2012. 173p. (711 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012002-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012002-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**Cat. No. CS62-011/38-2E-PDF**

**N° de cat. CS62-011/38-2F-PDF**

**New motor vehicle sales.** Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1209-1146 Electronic.

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-3894 Électronique.

Vol. 84, no. 2, February 2012. 34p. (200 Ko). Glossary, graphs, tables.

Vol. 84, n° 2, février 2012. 35p. (209 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-007-x/63-007-x2012002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-007-x/63-007-x2012002-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-007-x/63-007-x2012002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-007-x/63-007-x2012002-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**Cat. No. CS63-007/84-2E-PDF**

**N° de cat. CS63-007/84-2F-PDF**

**International travel - advance information.** Monthly. Ottawa.  
ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronique.

Vol. 28, no. 2, February 2012. Release date: April 2012. 5p. (63 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. CS66-001/28-2E-PDF*

**Voyages internationaux, renseignements préliminaires.**  
Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 28, n° 2, février 2012. Date de parution : avril 2012. 5p. (64 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. CS66-001/28-2F-PDF*

**Canada's international transactions in securities.** Monthly.  
[Issued by the] Balance of Payments Division, System of  
National Accounts. Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronique.

Vol. 78, no. 2, February 2012. 65p. (399 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012001-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. CS67-002/78-2E-PDF*

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.**  
Mensuel. [Publié par la] Division de la balance des paiements,  
Système de comptabilité nationale. Ottawa. ISSN 1705-1444  
Électronique.

Vol. 78, n° 2, février 2012. 66p. (415 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012001-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. CS67-002/78-2F-PDF*

**Employment, earnings and hours.** Monthly. [Issued by the]  
Labour Statistics Division. Ottawa. ISSN 1496-0583 Electronique.

Vol. 90, no. 1, January 2012. 388p. (2.63 MB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012001-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. CS72-002/90-1E-PDF*

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. [Publié par la]  
Division de la Statistique du travail. Ottawa. ISSN 1710-6753  
Électronique.

Vol. 90, n° 1, janvier 2012. 397p. (2.74 Mo). Graphiques,  
tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012001-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. CS72-002/90-1F-PDF*

**Health reports.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1209-1367 (82-003-XIE)  
Electronique.

Vol. 23, no. 1. March 2012. 66p. (2.22 MB). Graphs, maps,  
references, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/82-003-x/82-003-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/82-003-x/82-003-x2012001-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

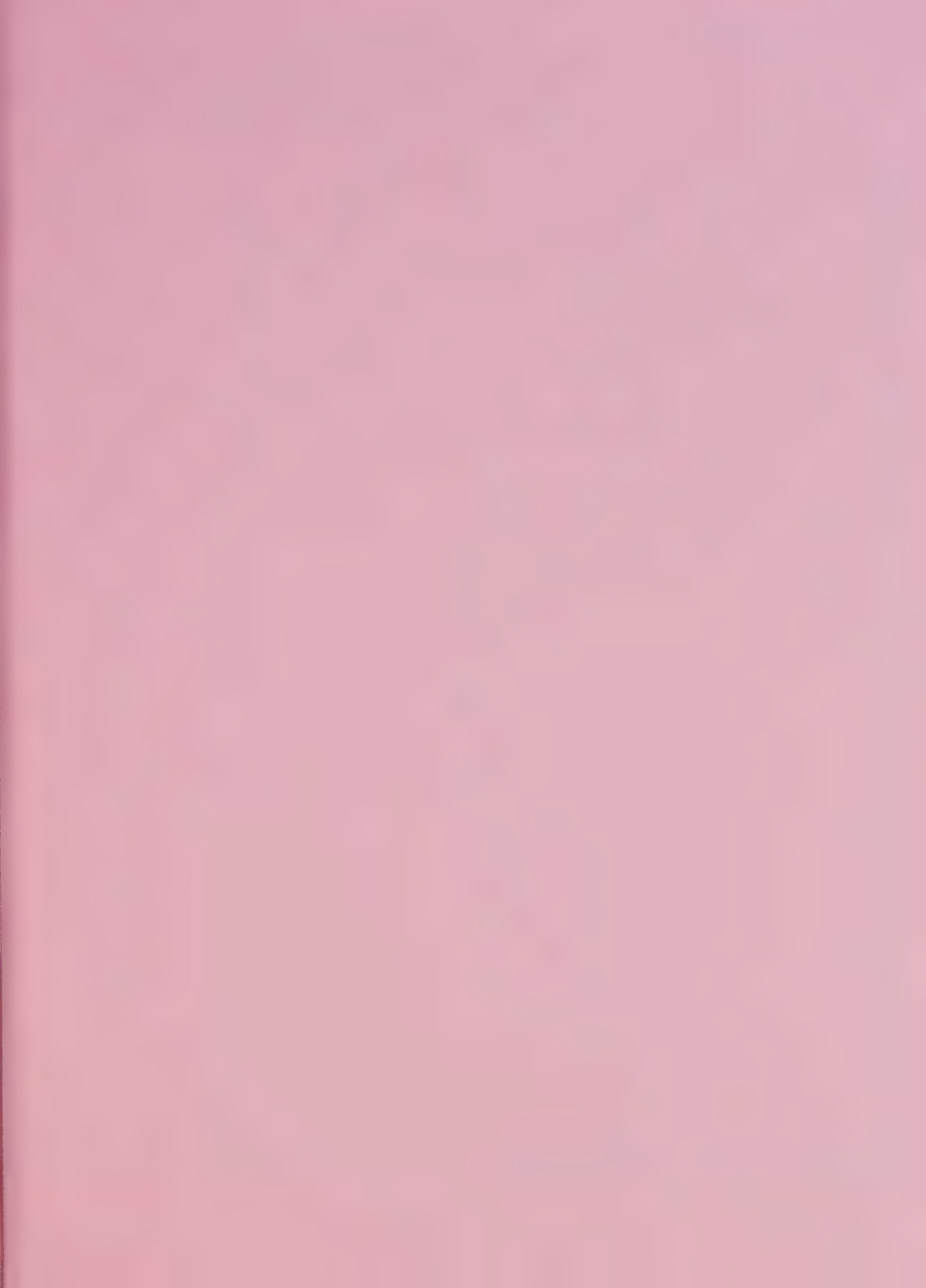
*Cat. No. CS82-003/23-1E-PDF*

**Rapports sur la santé.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1209-1375  
(82-003-XIF) Électronique.

Vol. 23, n° 1. Mars 2012. 67p. (2.04 Mo). Cartes, graphiques,  
références, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/82-003-x/82-003-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/82-003-x/82-003-x2012001-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. CS82-003/23-1F-PDF*







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. – LISTE N°

**12-16**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1	<input type="checkbox"/>	26	<input type="checkbox"/>	51	<input type="checkbox"/>	76	<input type="checkbox"/>	101	<input type="checkbox"/>	126	<input type="checkbox"/>	151	<input type="checkbox"/>
2	<input type="checkbox"/>	27	<input type="checkbox"/>	52	<input type="checkbox"/>	77	<input type="checkbox"/>	102	<input type="checkbox"/>	127	<input type="checkbox"/>	152	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>	28	<input type="checkbox"/>	53	<input type="checkbox"/>	78	<input type="checkbox"/>	103	<input type="checkbox"/>	128	<input type="checkbox"/>	153	<input type="checkbox"/>
4	<input type="checkbox"/>	29	<input type="checkbox"/>	54	<input type="checkbox"/>	79	<input type="checkbox"/>	104	<input type="checkbox"/>	129	<input type="checkbox"/>	154	<input type="checkbox"/>
5	<input type="checkbox"/>	30	<input type="checkbox"/>	55	<input type="checkbox"/>	80	<input type="checkbox"/>	105	<input type="checkbox"/>	130	<input type="checkbox"/>	155	<input type="checkbox"/>
6	<input type="checkbox"/>	31	<input type="checkbox"/>	56	<input type="checkbox"/>	81	<input type="checkbox"/>	106	<input type="checkbox"/>	131	<input type="checkbox"/>	156	<input type="checkbox"/>
7	<input type="checkbox"/>	32	<input type="checkbox"/>	57	<input type="checkbox"/>	82	<input type="checkbox"/>	107	<input type="checkbox"/>	132	<input type="checkbox"/>	157	<input type="checkbox"/>
8	<input type="checkbox"/>	33	<input type="checkbox"/>	58	<input type="checkbox"/>	83	<input type="checkbox"/>	108	<input type="checkbox"/>	133	<input type="checkbox"/>	158	<input type="checkbox"/>
9	<input type="checkbox"/>	34	<input type="checkbox"/>	59	<input type="checkbox"/>	84	<input type="checkbox"/>	109	<input type="checkbox"/>	134	<input type="checkbox"/>	159	<input type="checkbox"/>
10	<input type="checkbox"/>	35	<input type="checkbox"/>	60	<input type="checkbox"/>	85	<input type="checkbox"/>	110	<input type="checkbox"/>	135	<input type="checkbox"/>	160	<input type="checkbox"/>
11	<input type="checkbox"/>	36	<input type="checkbox"/>	61	<input type="checkbox"/>	86	<input type="checkbox"/>	111	<input type="checkbox"/>	136	<input type="checkbox"/>	161	<input type="checkbox"/>
12	<input type="checkbox"/>	37	<input type="checkbox"/>	62	<input type="checkbox"/>	87	<input type="checkbox"/>	112	<input type="checkbox"/>	137	<input type="checkbox"/>	162	<input type="checkbox"/>
13	<input type="checkbox"/>	38	<input type="checkbox"/>	63	<input type="checkbox"/>	88	<input type="checkbox"/>	113	<input type="checkbox"/>	138	<input type="checkbox"/>	163	<input type="checkbox"/>
14	<input type="checkbox"/>	39	<input type="checkbox"/>	64	<input type="checkbox"/>	89	<input type="checkbox"/>	114	<input type="checkbox"/>	139	<input type="checkbox"/>	164	<input type="checkbox"/>
15	<input type="checkbox"/>	40	<input type="checkbox"/>	65	<input type="checkbox"/>	90	<input type="checkbox"/>	115	<input type="checkbox"/>	140	<input type="checkbox"/>	165	<input type="checkbox"/>
16	<input type="checkbox"/>	41	<input type="checkbox"/>	66	<input type="checkbox"/>	91	<input type="checkbox"/>	116	<input type="checkbox"/>	141	<input type="checkbox"/>	166	<input type="checkbox"/>
17	<input type="checkbox"/>	42	<input type="checkbox"/>	67	<input type="checkbox"/>	92	<input type="checkbox"/>	117	<input type="checkbox"/>	142	<input type="checkbox"/>	167	<input type="checkbox"/>
18	<input type="checkbox"/>	43	<input type="checkbox"/>	68	<input type="checkbox"/>	93	<input type="checkbox"/>	118	<input type="checkbox"/>	143	<input type="checkbox"/>	168	<input type="checkbox"/>
19	<input type="checkbox"/>	44	<input type="checkbox"/>	69	<input type="checkbox"/>	94	<input type="checkbox"/>	119	<input type="checkbox"/>	144	<input type="checkbox"/>	169	<input type="checkbox"/>
20	<input type="checkbox"/>	45	<input type="checkbox"/>	70	<input type="checkbox"/>	95	<input type="checkbox"/>	120	<input type="checkbox"/>	145	<input type="checkbox"/>	170	<input type="checkbox"/>
21	<input type="checkbox"/>	46	<input type="checkbox"/>	71	<input type="checkbox"/>	96	<input type="checkbox"/>	121	<input type="checkbox"/>	146	<input type="checkbox"/>	171	<input type="checkbox"/>
22	<input type="checkbox"/>	47	<input type="checkbox"/>	72	<input type="checkbox"/>	97	<input type="checkbox"/>	122	<input type="checkbox"/>	147	<input type="checkbox"/>	172	<input type="checkbox"/>
23	<input type="checkbox"/>	48	<input type="checkbox"/>	73	<input type="checkbox"/>	98	<input type="checkbox"/>	123	<input type="checkbox"/>	148	<input type="checkbox"/>	173	<input type="checkbox"/>
24	<input type="checkbox"/>	49	<input type="checkbox"/>	74	<input type="checkbox"/>	99	<input type="checkbox"/>	124	<input type="checkbox"/>	149	<input type="checkbox"/>	174	<input type="checkbox"/>
25	<input type="checkbox"/>	50	<input type="checkbox"/>	75	<input type="checkbox"/>	100	<input type="checkbox"/>	125	<input type="checkbox"/>	150	<input type="checkbox"/>	175	<input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

12-16

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
<b>1782711</b> <b>OTTAWA</b>		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by

Depository Services Program

April 27, 2012

2012 No. 17

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

Compilée  
par le

Programme des services de dépôt

Le 27 avril 2012

2012 n° 17

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∞ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
E-mail publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
WWW http://www.publications.gc.ca/

## Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136  
(613) 951-8116  
Orders 1-800-267-6677  
(613) 951-2800  
Fax orders (613) 951-0581  
E-mail order@statcan.ca  
WWW http://www.statcan.ca/

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∞ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
Courriel publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
WWW http://www.publications.gc.ca/

## Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136  
(613) 951-8116  
Commandes 1-800-267-6677  
(613) 951-2800  
Télécopieur (commandes) (613) 951-0581  
Courriel order@statcan.ca  
WWW http://www.statcan.ca/



WEEKLY CHECKLIST  
OF CANADIAN GOVERNMENT  
PUBLICATIONS

2012 No. 17

April 23 to April 27, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Separate chapters

Statutes of Canada ..., chapter ... Irregular. Ottawa. Bilingual.

Title also cited as: **Statutes of Canada, separate chapters.**  
Individual bills published immediately after receiving royal assent.  
Also issued in sessional cumulation.

Statutes of Canada 2012, Chapter 5, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act to amend the law governing financial institutions and to provide for related and consequential matters.** Ottawa, Assented to 29th March, 2012, Bill S-5. 105p. 28cm. Processed.

Short title: **Financial System Review Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$21.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2012/5

LISTE HEBDOMADAIRE  
DES PUBLICATIONS  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 17

Le 23 avril au 27 avril 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Chapitres séparés

Lois du Canada ..., chapitre ... Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Autre titre cité pour la publication: **Lois du Canada, chapitres séparés.**  
Projets de loi publiés individuellement après être sanctionnés.  
Publiés également en éditions cumulatives par session.

Lois du Canada (2012), chapitre 5, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi modifiant la législation régissant les institutions financières et comportant des mesures connexes et corrélatives.** Ottawa, Sanctionnée le 29 mars 2012, Projet de loi S-5. 105p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la révision du système financier.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

21,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2012/5

Statutes of Canada 2012, Chapter 6, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012. --**An Act to amend the Criminal Code and the Firearms Act.** Ottawa, Assented to 5th April, 2012, Bill C-19. 12p. 28cm. Processed.

Short title: **Ending the Long-gun Registry Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

**\$10.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. YX4-2012/6**

## SENATE

**Debates of the Senate:** official report (Hansard). Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5581

**Debates of the Senate (Daily ed.).**

Began with 1867/68 issue.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 148, no. 69, Thursday, April 5, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1624-1642, [1]p.

**\$12.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y3-411/69E**

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 1204-9476

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st session, no. 69 (Thursday, April 5, 2012). p. 1158-1162, ixp.

**\$10.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y4-411/69**

Lois du Canada (2012), chapitre 6, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012. --**Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur les armes à feu.** Ottawa, Sanctionnée le 5 avril 2012, Projet de loi C-19. 12p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur l'abolition du registre des armes d'épaule.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

**10,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. YX4-2012/6**

## SÉNAT

**Débats du Sénat:** compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5557

**Débats du Sénat (Éd. quotidienne).**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 148, n° 69, le jeudi 5 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 1624-1642, [1]p.

**12,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y3-411/69F**

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1204-9476

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

41e législature, 1re session, n° 69 (le jeudi 5 avril 2012). p. 1158-1162, ixp.

**10,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y4-411/69**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 1204-9484

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 70, Tuesday, April 24, 2012. 30p.

\$13.00 per copy.

●●\* **Cat. No. Y5-411/70**

**Committees**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-0353 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 15 (Wednesday, March 28, 2012, Thursday, March 29, 2012). 76p. (773 KB).

Twelfth and thirteenth meetings on: Review of the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act (S.C. 2000, c. 17), pursuant to section 72 of the said Act.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc11/YC11-411-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc11/YC11-411-15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC11-411/15-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on National Finance.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1498-5772 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 15 (Wednesday, March 14, 2012, Tuesday, March 27, 2012 (in camera), Tuesday, April 3, 2012, Wednesday, April 4, 2012). 122p. (1035 KB).

Second (final) meeting on: The study of the Supplementary Estimates (C) for the fiscal year ending March 31, 2012; Fifth and sixth (final) meetings on: The study of the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 2013; Eleventh, twelfth and thirteenth meetings on: The study on the potential reasons for price discrepancies in respect of certain goods between Canada and the United States, given the value of the Canadian dollar and the effect of cross border shopping on the Canada economy; Including: The Seventh Report of the Committee (Supplementary Estimates (C), 2011-2012); The Eighth Report of the Committee (First Interim Report on the Main Estimates for 2012-2013); The Ninth Report of the Committee (Special study budget 2012-2013 - Cross Border Shopping).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC13-411/15-PDF**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien: Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1204-9484

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ffra/contact/contactezNous.html>.

N° 70, le mardi 24 avril 2012. 30p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. Y5-411/70**

**Comités**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-0353 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 15 (le mercredi 28 mars 2012, le jeudi 29 mars 2012). 76p. (773 Ko).

Douzième et treizième réunions concernant : L'examen sur la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes (L.C. 2000, ch. 17), conformément à l'article 72 de cette loi.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc11/YC11-411-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc11/YC11-411-15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC11-411/15-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des finances nationales.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1498-5772 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 15 (le mercredi 14 mars 2012, le mardi 27 mars 2012 (à huis clos), le mardi 3 avril 2012, le mercredi 4 avril 2012). 122p. (1035 Ko).

Deuxième (dernière) réunion concernant : L'étude du Budget supplémentaire des dépenses (C) pour l'exercice se terminant le 31 mars 2012 ; Cinquième et sixième (dernière) réunions concernant : L'étude du Budget principal des dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 2013 ; Onzième, douzième et treizième réunions concernant : L'étude sur les raisons pouvant expliquer les inégalités entre les prix de certains articles vendus au Canada et aux États-Unis, étant donné la valeur du dollar canadien et les répercussions du magasinage transfrontalier sur l'économie canadienne ; Y Compris : Le septième rapport du Comité (Budget supplémentaire des dépenses (C), 2011-2012) ; Le huitième rapport du Comité (Premier rapport intermédiaire sur le Budget principal des dépenses de 2012-2013) ; Le neuvième rapport du Comité (Budget pour étude spéciale 2012-2013 — Magasinage transfrontalier).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC13-411/15-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1498-5578 Electronique.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 12 (Wednesday, March 14, 2012, Thursday, March 15, 2012). 44p. (594 KB).

Nineteenth meeting on: Examining the progress in implementing the 2004 10-Year Plan to Strengthen Health Care; Fifth and sixth meetings on: Study on social inclusion and cohesion in Canada; First meeting on: Study on prescription pharmaceuticals in Canada.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-12.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. YC17-411/12-PDF***

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 13 (Wednesday, March 28, 2012, Thursday, March 29, 2012). 76p. (794 KB).

Second and third meetings on: Study on prescription pharmaceuticals in Canada.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-13.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. YC17-411/13-PDF***

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Transport and Communications.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-3985 Electronique.

41st Parliament, 1st session, issue no. 7 (Tuesday, March 6, 2012, Tuesday, March 13, 2012, Wednesday, March 14, 2012). 78p. (782 KB).

Sixteenth, seventeenth and eighteenth meetings on: The emerging issues related to the Canadian airline industry.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc19/YC19-411-7.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc19/YC19-411-7.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. YC19-411/7-PDF***

41st Parliament, 1st session, issue no. 8 (Tuesday, March 27, 2012, Wednesday, March 28, 2012, Tuesday, April 3, 2012). 76p. (756 KB).

Nineteenth, twentieth and twenty-first meetings on: The emerging issues related to the Canadian airline industry.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc19/YC19-411-8.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc19/YC19-411-8.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. YC19-411/8-PDF***

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1498-5578 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 12 (le mercredi 14 mars 2012, le jeudi 15 mars 2012). 44p. (594 Ko).

Dix-neuvième réunion concernant : L'étude sur les progrès réalisés dans la mise en oeuvre du Plan décennal pour consolider les soins de santé de 2004 ; Cinquième et sixième réunions concernant : L'étude sur la cohésion et l'inclusion sociales au Canada ; Première réunion sur : L'étude sur les produits pharmaceutiques sur ordonnance au Canada.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. YC17-411/12-PDF***

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 13 (le mercredi 28 mars 2012, le jeudi 29 mars 2012). 76p. (794 Ko).

Deuxième et troisième réunions concernant : L'étude sur les produits pharmaceutiques sur ordonnance au Canada.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. YC17-411/13-PDF***

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des transports et des communications.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-3985 Électronique.

41e législature, 1re session, fascicule n° 7 (le mardi 6 mars 2012, le mardi 13 mars 2012, le mercredi 14 mars 2012). 78p. (782 Ko).

Seizième, dix-septième et dix-huitième réunions concernant : Les nouveaux enjeux qui sont ceux du secteur canadien du transport aérien.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc19/YC19-411-7.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc19/YC19-411-7.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. YC19-411/7-PDF***

41e législature, 1re session, fascicule n° 8 (le mardi 27 mars 2012, le mercredi 28 mars 2012, le mardi 3 avril 2012). 76p. (756 Ko).

Dix-neuvième, vingtième et vingt et unième réunions concernant : Les nouveaux enjeux qui sont ceux du secteur canadien du transport aérien.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc19/YC19-411-8.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc19/YC19-411-8.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. YC19-411/8-PDF***



<p><b>Proceedings of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs.</b> Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-037X Électronique.</p> <p>Numbering begins each session with issue no. 1.</p> <p>41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 15 (Wednesday, March 14, 2012, Thursday, March 15, 2012). 98p. (897 KB).</p> <p>First and second meetings on: Bill C-19, An Act to amend the Criminal Code and the Firearms Act.</p> <p><b>URL:</b>  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-15.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-15.pdf</a>  <b>Free. (Internet).</b></p>	<p><b>Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles.</b> Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-037X Électronique.</p> <p>La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.</p> <p>41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 15 (le mercredi 14 mars, 2012, le jeudi 15 mars 2012). 98p. (897 Ko).</p> <p>Première et deuxième réunions concernant : Le projet de loi C-19, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur les armes à feu.</p> <p><b>URL:</b>  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-15.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-15.pdf</a>  <b>Gratuit. (Internet).</b></p>
<p><i>Cat. No. YC24-411/15-PDF</i></p>	<p><i>N° de cat. YC24-411/15-PDF</i></p>
<p><b>Proceedings of the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources.</b> Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-9614 Électronique.</p> <p>Numbering begins each session with issue no. 1.</p> <p>41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 18 (Tuesday, March 27, 2012, Thursday, March 29, 2012). 74p. (777 KB).</p> <p>Thirty-third and thirty-fourth meetings on: The current state and future of Canada's energy sector (including alternative energy).</p> <p><b>URL:</b>  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-18.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-18.pdf</a>  <b>Free. (Internet).</b></p>	<p><b>Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles.</b> Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-9614 Électronique.</p> <p>La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.</p> <p>41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 18 (le mardi 27 mars 2012, le jeudi 29 mars 2012). 74p. (777 Ko).</p> <p>Trente-troisième et trente-quatrième réunions concernant : L'état actuel et futur du secteur de l'énergie du Canada (y compris les énergies de remplacement).</p> <p><b>URL:</b>  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-18.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-18.pdf</a>  <b>Gratuit. (Internet).</b></p>
<p><i>Cat. No. YC26-411/18-PDF</i></p>	<p><i>N° de cat. YC26-411/18-PDF</i></p>
<p>41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 19 (Tuesday, April 3, 2012). 44p. (593 KB).</p> <p><b>URL:</b>  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-19.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-19.pdf</a>  <b>Free. (Internet).</b></p>	<p>41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 19 (le mardi 3 avril 2012). 44p. (593 Ko).</p> <p><b>URL:</b>  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-19.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-19.pdf</a>  <b>Gratuit. (Internet).</b></p>
<p><i>Cat. No. YC26-411/19-PDF</i></p>	<p><i>N° de cat. YC26-411/19-PDF</i></p>
<p><b>Proceedings of the Standing Senate Committee on Agriculture and Forestry.</b> Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-9576 Électronique.</p> <p>Numbering begins each session with issue no. 1.</p> <p>41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 13 (Tuesday, March 13, 2012, Thursday, March 15, 2012). 66p. (713 KB).</p> <p>Eighteenth and nineteenth meetings on: The research and innovation efforts in the agricultural sector.</p> <p><b>URL:</b>  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-13.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-13.pdf</a>  <b>Free. (Internet).</b></p>	<p><b>Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts.</b> Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-9576 Électronique.</p> <p>La numérotation reprend à chaque session au fascicule no 1.</p> <p>41e législature, 1er session, 2011-2012, fascicule n° 13 (le mardi 13 mars 2012, le jeudi 15 mars 2012). 66p. (713 Ko).</p> <p>Dix-huitième et dix-neuvième réunions concernant : Les efforts de recherche et d'innovation dans le secteur agricole.</p> <p><b>URL:</b>  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-13.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-13.pdf</a>  <b>Gratuit. (Internet).</b></p>
<p><i>Cat. No. YC27-411/13-PDF</i></p>	<p><i>N° de cat. YC27-411/13-PDF</i></p>

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 14 (Tuesday, March 27, 2012, Thursday, March 29, 2012). 70p. (739 KB).

Twentieth and twenty-first meetings on: The research and innovation efforts in the agricultural sector.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc27/YC27-411-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC27-411/14-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-040X  
Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 14 (Wednesday, March 14, 2012, Tuesday, March 27, 2012, Wednesday, March 28, 2012). 66p. (697 KB).

Twenty-third and twenty-fourth meetings on: The federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities to First Nations, Inuit and Métis peoples and other matters generally relating to the Aboriginal Peoples of Canada (The Métis in Canada) ; First meeting on: Evolving legal and political recognition of the collective identity and rights of the Métis in Canada.  
Including: the fourth report of the committee (Bill S-6).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC28-411/14-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Human Rights.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1700-1323  
Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 10 (Monday, March 12, 2012, Thursday, March 15, 2012). 60p. (686 KB).

Fifth meeting on: Issues relating to human rights and, inter alia, the review of the machinery of government dealing with Canada's international and national human rights obligations; Third meeting on: Issues of discrimination in the hiring and promotion practices of the federal public service, to study the extent to which targets to achieve employment equity are being met, and to examine labour market outcomes for minority groups in the private sector.  
Consideration of a draft budget.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc32/YC32-411-10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc32/YC32-411-10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC32-411/10-PDF**

41e législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 14 (le mardi 27 mars 2012, le jeudi 29 mars 2012). 70p. (739 Ko).

Vingtième et vingt et unième réunions concernant : Les efforts de recherche et d'innovation dans le secteur agricole.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc27/YC27-411-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC27-411/14-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des peuples autochtones.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-040X  
Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 14 (le mercredi 14 mars 2012, le jeudi 27 mars 2012, le mercredi 28 mars 2012). 66p. (697 Ko).

Vingt-troisième et vingt-quatrième réunions concernant : Les responsabilités constitutionnelles, conventionnelles, politiques et juridiques du gouvernement fédéral à l'égard des Premières nations, des Inuits et des Métis et d'autres questions générales relatives aux peuples autochtones du Canada (Les Métis au Canada); Première réunion concernant : L'évolution de la reconnaissance juridique et politique de l'identité collective et des droits des Métis au Canada.  
Y compris : le quatrième rapport du comité (Projet de loi S-6).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC28-411/14-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des droits de la personne.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1700-1323  
Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 10 (le lundi 12 mars 2012, le jeudi 15 mars 2012). 60p. (686 Ko).

Cinquième réunion concernant : L'évolution de diverses questions ayant trait aux droits de la personne et à l'examen, entre autres choses, des mécanismes du gouvernement pour que le Canada respecte ses obligations nationales et internationales en matière de droits de la personne; Troisième réunion concernant : Les questions de discrimination dans les pratiques d'embauche et de promotion de la Fonction publique fédérale, la mesure dans laquelle les objectifs pour atteindre l'équité en matière d'emploi pour les groupes minoritaires sont réalisés et l'examen de l'évolution du marché du travail pour les groupes des minorités visibles dans le secteur privé.  
L'étude de l'ébauche d'un budget.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc32/YC32-411-10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc32/YC32-411-10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC32-411/10-PDF**

**Proceedings of the Subcommittee on Veterans Affairs.**  
Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1713-3351 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, issue no. 4 (Wednesday, February 29, 2012 (in camera), Wednesday, March 7, 2012, Wednesday, April 4, 2012. 52p. (626 KB).

Seventh and eighth meetings on: Services and benefits provided to members of the Canadian Forces; to veterans; to members and former members of the Royal Canadian Mounted Police and their families.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc33-1/YC33-1-411-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc33-1/YC33-1-411-4.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC33-1/411-4-PDF**

**Délibérations du Sous-comité des affaires des anciens combattants.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1713-3351 Electronique.

La numérotation reprend à chaque session au n° 1.

41e législature, 1re session, fascicule n° 4 (le mercredi 29 février 2012 (à huis clos), le mercredi 7 mars 2012, le mercredi 4 avril 2012). 52p. (626 Ko).

Septième et huitième réunions concernant : Les services et les prestations dispensés aux membres des Forces canadiennes; aux anciens combattants; aux membres de la Gendarmerie royale du Canada et leurs familles.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc33-1/YC33-1-411-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc33-1/YC33-1-411-4.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC33-1/411-4-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Official Languages.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1706-2411 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 8 (Monday, March 26, 2012, Monday, April 2, 2012). 78p. (775 KB).

Twelfth and thirteenth meetings on: The use of the Internet, new media and social media and the respect for Canadians' language rights; First meeting on: CBC/Radio-Canada's obligations under the Official Languages Act and some aspects of the Broadcasting Act.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc34/YC34-411-8.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc34/YC34-411-8.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC34-411/8-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des langues officielles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1706-2411 Electronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule no 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 8 (le lundi 26 mars 2012, le lundi 2 avril 2012). 78p. (775 Ko).

Douzième et treizième réunions concernant : L'utilisation d'Internet, des nouveaux médias, des médias sociaux et le respect des droits linguistiques des Canadiens ; Première réunion concernant : Les obligations de CBC/Radio-Canada en vertu de la Loi sur les langues officielles et de certains aspects particuliers de la Loi sur la radiodiffusion.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc34/YC34-411-8.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc34/YC34-411-8.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC34-411/8-PDF**

**HOUSE OF COMMONS**

**CHAMBRE DES COMMUNES**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0848-2659

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); **URL:** <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st Session, no. 108 (Monday, April 23, 2012). 36, vip.

\$14.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. X4-411/108**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0848-2659

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); **URL:** <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

41e législature, première session, n° 108 (le lundi 23 avril 2012). 36, vip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. X4-411/108**

Legislative summary. Irregular. Ottawa. Electronic.

Résumé législatif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

41-1-C32-E.--**Bill C-32**: An Act to Amend the Civil Marriage Act, [by] Cynthia Kirkby. Ottawa, 9 March 2012. 12p. (150 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/l/41-1-c32-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/l/41-1-c32-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. YM32-3/411-C32E-PDF*

41-1-S8-E.--**Bill S-8**: The Safe Drinking Water for First Nations Act, [by] Tonina Simeone and Shauna Troniak. Ottawa, 15 March 2012. 17p. (177 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/l/41-1-s8-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/l/41-1-s8-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. YM32-3/411-S8E-PDF*

Trade and investment. Irregular. Ottawa. Electronic.

Trade and investment series.

2011-124-E.--**Canada–Cambodia**, [by] Alexandre Gauthier. Ottawa, 11 October 2011. 5p. (372 KB). Fig., graphs. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/ti/2011-124-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/ti/2011-124-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. YM32-7/2011-124E-PDF*

2011-125-E.--**Canada–Brazil**, [by] Alexandre Gauthier, Katie Meredith. Ottawa, 25 October 2011. 6p. (400 KB). Fig., graphs. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/ti/2011-125-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/ti/2011-125-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. YM32-7/2011-125E-PDF*

2011-126-E.--**Canada–European Union**, [by] Alexandre Gauthier. Ottawa, 25 November 2011. 8p. (406 KB). Fig., graphs. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/ti/2011-126-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/ti/2011-126-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. YM32-7/2011-126E-PDF*

41-1-C32-F.--**Projet de loi C-32**: Loi modifiant la Loi sur le mariage civil, [par] Cynthia Kirkby. Ottawa, Le 9 mars 2012. 12p. (159 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/l/41-1-c32-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/l/41-1-c32-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. YM32-3/411-C32F-PDF*

41-1-S8-F.--**Projet de loi S-8**: Loi concernant la salubrité de l'eau potable sur les terres des Premières Nations, [par] Tonina Simeone et Shauna Troniak. Ottawa, Le 15 mars 2012. 19p. (197 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/l/41-1-s8-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/l/41-1-s8-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. YM32-3/411-S8F-PDF*

Commerce et investissement. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Série commerce et investissement.

2011-124-F.--**Canada–Cambodge**, [par] Alexandre Gauthier. Ottawa, Le 11 octobre 2011. 5p. (430 Ko). Figure, graphiques. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/ti/2011-124-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/ti/2011-124-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. YM32-7/2011-124F-PDF*

2011-125-F.--**Canada–Brésil**, [par] Alexandre Gauthier, Katie Meredith. Ottawa, Le 25 octobre 2011. 6p. (415 Ko). Figure, graphiques. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/ti/2011-125-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/ti/2011-125-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. YM32-7/2011-125F-PDF*

2011-126-F.--**Canada–Union européenne**, [par] Alexandre Gauthier. Ottawa, Le 25 novembre 2011. 8p. (444 Ko). Figure, graphiques. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/ti/2011-126-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/ti/2011-126-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. YM32-7/2011-126F-PDF*



## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ABORIGINAL AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT CANADA

**Aboriginal business - celebrated in Alberta.** Annual. Edmonton.  
ISSN 1923-0508 Électronique.

March 2012. 8p. (1654 KB). Figs., photographs.  
(QS-A023-110-EE-A1)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R12-27-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R12-27-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. R12-27/2012E-PDF*

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

**As it was heard - phase 2, positioning for success:** phase 2  
engagement sessions 2011 - Canadian Agriculture, Agri-Food  
and Agri-based Products Sector. Ottawa, c2012. 19p. (2300  
KB). Adobe Acrobat. (AAFC No. 11688E) Électronique.

"Growing forward 2, 2013-2018".

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A22-524-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A22-524-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-20025-5 *Cat. No. A22-524/2012E-PDF*

**Dominion Arboretum.** Ottawa, c2011. 1p. (451 KB). Coloured illus.  
Adobe Acrobat. (AAFC 11487E) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A22-541-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A22-541-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-18881-2 *Cat. No. A22-541/2011E-PDF*

**Water quality 101:** potable water micro-system fundamentals,  
developed by the Interdepartmental Water Quality Training  
Board. Version 1.1. Ottawa, c2011. 126p. (9564 KB). Illus.,  
tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11490M) Électronique.

Incorrect catalogue number (A22-542/2011-PDF) and ISBN (978-1-100-53413-8)  
copied in this PDF edition.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A22-542-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A22-542-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. A22-542/2011E-PDF*

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA

**Entreprise autochtone - célébrée en Alberta.** Annuel.  
Edmonton. ISSN 1923-0524 Électronique.

Mars 2012. 8p. (1659 Ko). Figures, photographies. (QS-  
A023-110-FF-A1)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R12-27-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R12-27-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. R12-27/2012F-PDF*

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

**Rapport pris sur le Vif - Phase 2, se positionner pour réussir:**  
phase 2 des séances de consultation de 2011 - Secteur  
canadien de l'agriculture, de l'agroalimentaire et des produits  
agro-industriels. Ottawa, c2012. 21p. (2310 Ko). Adobe  
Acrobat. (N° AAC 11688F) Électronique.

«Cultivons l'avenir 2, 2013-2018».

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A22-524-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A22-524-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-99133-7 *N° de cat. A22-524/2012F-PDF*

**L'Arboretum du Dominion.** Ottawa, c2011. 1p. (457 Ko). Ill. en  
couleur. Adobe Acrobat. (N° d'AAC 11487F) Électronique.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A22-541-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A22-541-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-97579-5 *N° de cat. A22-541/2011F-PDF*

**Qualité de l'eau 101:** introduction aux microsystèmes  
d'approvisionnement en eau potable, document préparé par le  
Conseil interministériel fédéral de formation sur la qualité de  
l'eau. Version 1.1. Ottawa, c2011. 138p. (17 810 Ko). Ill.,  
tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC : 11490M) Électronique.

Le n° de catalogue (A22-542/2011-PDF) et le n° ISBN (978-1-100-53413-8) copiés  
dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A22-542-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A22-542-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. A22-542/2011F-PDF*

**Whole grain claims in the marketplace.** Ottawa, November 2011.  
7p. (299 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.  
(AAFC No. 11629E) Electronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/agr/A72-108-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/agr/A72-108-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19326-7 Cat. No. A72-108/2011E-PDF**

**ASSISTED HUMAN REPRODUCTION CANADA**

**Thinking about donating sperm or eggs to a third party?**  
Ottawa, c2012. English text, 1 folded sheet ([5p.]). 23cm.  
Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

**Free.**

**ISBN 978-1-100-54085-6 ■† Cat. No. H179-7/1-2011**

**Thinking about using my own sperm or eggs?** Ottawa, c2012.  
English text, 1 folded sheet ([5p.]). 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

**Free.**

**ISBN 978-1-100-54094-8 ■† Cat. No. H179-7/2-2011**

**Thinking about using sperm or eggs from a third party donor?**  
Ottawa, c2012. English text, 1 folded sheet ([5p.]). 23cm.  
Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

**Free.**

**ISBN 978-1-100-54095-5 ■† Cat. No. H179-7/3-2011**

**Les allégations concernant les grains entiers sur le marché.**  
Ottawa, Novembre 2011. 9p. (267 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11629F) Électronique.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/agr/A72-108-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/agr/A72-108-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97992-2 N° de cat. A72-108/2011F-PDF**

**PROCRÉATION ASSISTÉE CANADA**

**Songez-vous à faire un don de sperme ou d'ovules à un tiers?**  
Ottawa, c2012. Texte français, 1 feuille pliée ([5p.]). 23cm.  
Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-54085-6 ■† N° de cat. H179-7/1-2011**

**Vous songez à recourir à la procréation assistée?** Ottawa, c2012. Texte français, 1 feuille pliée ([5p.]). 23cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-54094-8 ■† N° de cat. H179-7/2-2011**

**Songez-vous à utiliser le sperme ou les ovules d'un tiers?**  
Ottawa, c2012. Texte français, 1 feuille pliée ([5p.]). 23cm.  
Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-54095-5 ■† N° de cat. H179-7/3-2011**

**Low-Level Radioactive Waste Management Office****Bureau de gestion des déchets radioactifs de faible activité**

**Inventory of radioactive waste in Canada.** Ottawa, 2012. 55p. (2.94 MB). Coloured figs., coloured maps, tables. Adobe Acrobat. (LLRWMO-01613-041-10003) Électronique.

The catalogue number (CC3-1/2012) and ISBN (978-1-100-54191-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/eacl-aecl/CC3-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/eacl-aecl/CC3-1-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20178-8 Cat. No. CC3-1/2012E-PDF**

**Inventory des déchets radioactifs au Canada.** Ottawa, 2012. 58p. (2.93 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. (LLRWMO-01613-041-10003) Électronique.

Le n° de catalogue (CC3-1/2012) et l'ISBN (978-1-100-54191-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/eacl-aecl/CC3-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/eacl-aecl/CC3-1-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98769-9 N° de cat. CC3-1/2012F-PDF**

**BANK OF CANADA****BANQUE DU CANADA**

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Électronique.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

April 20, 2012. 20p. (170 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-4-20.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-4-20.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB12-4/2012-4-20-PDF**

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 20 avril 2012. 20p. (170 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-4-20.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-4-20.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB12-4/2012-4-20-PDF**

**CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY****AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS**

**Don't move firewood:** buy it locally, burn it on site. Ottawa, c2012. 1p. (636 KB). Illus. Adobe Acrobat. (P0765-11) Électronique.

The catalogue number (A104-71/2012) and ISBN (978-1-100-54122-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-71-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-71-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19913-9 Cat. No. A104-71/2012E-PDF**

**Ne déplacez pas de bois de chauffage:** achetez-le localement, brûlez-le sur place. Ottawa, c2012. 1p. (645 Ko). Ill. Adobe Acrobat. (P0765-11) Électronique.

Le n° de catalogue (A104-71/2012) et l'ISBN (978-1-100-54122-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-71-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-71-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98515-2 N° de cat. A104-71/2012F-PDF**

**Canadian Food Inspection Agency, statement of rights and service for producers, consumers and other stakeholders.** Ottawa, c2012. 8p. (632 KB). Adobe Acrobat. (CFIA P0766-12) Électronique.

The catalogue number (A104-95-2012) and ISBN (978-1-100-54128-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-95-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-95-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19915-3 Cat. No. A104-95/2012E-PDF**

**An animal transporter's guide to inspection: rights and responsibilities.** Ottawa, c2012. 6p. (712 KB). Adobe Acrobat. (CFIA P0768-12) Électronique.

The catalogue number (A104-96/2-2012) and ISBN (978-1-100-54130-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-96-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-96-2-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19917-7 Cat. No. A104-96/2-2012E-PDF**

**A producer's guide to inspection: rights and responsibilities.** Ottawa, c2012. 8p. (681 KB). Adobe Acrobat. (CFIA P0770-12) Électronique.

The catalogue number (A104-96/5-2012) and ISBN (978-1-100-54142-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-96-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-96-5-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19926-9 Cat. No. A104-96/5-2012E-PDF**

**Importing plants and plant products: what you need to know.** Ottawa, c2012. 8p. (2018 KB). Illus. Adobe Acrobat. (CFIA P0813-12) Électronique.

The catalogue number (A104-99/2012) and ISBN (978-1-100-54194-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-99-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-99-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20187-0 Cat. No. A104-99/2012E-PDF**

**Agence canadienne d'inspection des aliments - énoncé des droits et des services à l'intention des producteurs, des consommateurs et des autres intervenants.** Ottawa, c2012. 8p. (644 Ko). Adobe Acrobat. (ACIA P0766-12) Électronique.

Le n° de catalogue (A104-95/2012) et l'ISBN (978-1-100-54128-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-95-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-95-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98517-6 N° de cat. A104-95/2012F-PDF**

**Guide sur l'inspection destiné aux transporteurs d'animaux: droits et responsabilités.** Ottawa, c2012. 6p. (738 Ko). Adobe Acrobat. (ACIA P0768-12) Électronique.

Le n° de catalogue (A104-96/2-2012) et l'ISBN (978-1-100-54130-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-96-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-96-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98519-0 N° de cat. A104-96/2-2012F-PDF**

**Guide sur l'inspection destiné aux producteurs: droits et responsabilités.** Ottawa, c2012. 8p. (706 Ko). Adobe Acrobat. (ACIA P0770-12) Électronique.

Le n° de catalogue (A104-96/5-2012) et l'ISBN (978-1-100-54142-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-96-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-96-5-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98528-2 N° de cat. A104-96/5-2012F-PDF**

**Importation de végétaux et de produits végétaux: ce que vous devez savoir.** Ottawa, c2012. 8p. (1967 Ko). Adobe Acrobat. (ACIA P0813-12) Électronique.

Le n° de catalogue (A104-99/2012) et l'ISBN (978-1-100-54194-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-99-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-99-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98775-0 N° de cat. A104-99/2012F-PDF**



## CANADIAN GRAIN COMMISSION

**Grain elevators in Canada.** Monthly. Winnipeg, Manitoba. Bilingual. ISSN 1716-4451 Electronic.

Annual until September 2007.

"Summaries and lists of licensed primary, process, terminal and transfer elevators and their storage capacity, and licensed grain dealers for each crop year."

Crop year 2011 - 2012 as at March 1, 2012. 69p. (750 KB). Tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccg-cgc/A92-6-2012-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccg-cgc/A92-6-2012-3.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A92-6/2012-3-PDF*

Crop year 2011 - 2012 as at April 1, 2012. 68p. (535 KB). Tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccg-cgc/A92-6-2012-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccg-cgc/A92-6-2012-4.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A92-6/2012-4-PDF*

## CANADIAN HERITAGE

**Canadian Heritage, departmental Audit Committee annual report.** Annual. Ottawa. Electronic.

2010-2011. March 2011. 19p. (286 KB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH1-29-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH1-29-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CH1-29/2011E-PDF*

**Roadmap for Canada's linguistic duality 2008-2013: acting for the future - mid-term report.** Ottawa, c2012. 25p. (5281 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CH14-26/2012) and ISBN (978-1-100-54219-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH14-26-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH14-26-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20343-0 *Cat. No. CH14-26/2012E-PDF*

**Canada Music Fund. Music Entrepreneur Component, Aid to Canadian music publishing firms: application guide.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 16p. (429 KB). Glossary.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH41-17-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH41-17-1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CH41-17/1-2012E-PDF*

## COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

**Silos à grains du Canada.** Mensuel. Winnipeg (Manitoba). Bilingue. ISSN 1716-4451 Électronique.

Annuel jusqu'en septembre 2007.

"Sommaires et listes des silos primaires, terminaux, de transformation et de transbordement agréés et de leur capacité d'entreposage et des négociants en grains agréés pour chaque campagne agricole."

Campagne agricole 2011 - 2012 au 1er mars 2012. 69p. (750 Ko). Tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccg-cgc/A92-6-2012-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccg-cgc/A92-6-2012-3.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A92-6/2012-3-PDF*

Campagne agricole 2011 - 2012 au 1er avril 2012. 68p. (535 Ko). Tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccg-cgc/A92-6-2012-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccg-cgc/A92-6-2012-4.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A92-6/2012-4-PDF*

## PATRIMOINE CANADIEN

**Patrimoine canadien, rapport annuel du Comité ministériel de vérification.** Annual. Ottawa. Électronique.

2010-2011. Mars 2011. 22p. (405 Ko).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH1-29-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH1-29-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CH1-29/2011F-PDF*

**Feuille de route pour la dualité linguistique canadienne 2008-2013: agir pour l'avenir - rapport de mi-parcours.** Ottawa, c2012. 28p. (5544 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CH14-26/2012) et l'ISBN (978-1-100-54219-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH14-26-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH14-26-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98913-6 *N° de cat. CH14-26/2012F-PDF*

**Fonds de la musique du Canada. Volet entrepreneurs de la musique, Aide aux entreprises canadiennes d'édition musicale: guide de demande.** Annual. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 16p. (466 Ko). Glossaire.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH41-17-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH41-17-1-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CH41-17/1-2012F-PDF*

**Follow-up audit - Lieutenant Governors' Program**, Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Audit and Assurance Services Directorate. Ottawa, October 2011. 11p. (289 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH6-3-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH6-3-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-18615-3 Cat. No. CH6-3/2011E-PDF**

**Values and ethics audit**, Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Audit and Assurance Services Directorate. Ottawa, June 2011. 22p. (161 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH6-4-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH6-4-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19133-1 Cat. No. CH6-4/2011E-PDF**

**Information and records management audit**, [issued by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Audit and Assurance Services Directorate. Ottawa, September 2011. 44p. (549 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH6-7-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH6-7-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20177-1 Cat. No. CH6-7/2011E-PDF**

**CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION**

**Products and services guide**. Annual. Ottawa. 28cm. ISSN 1921-5487

Continues: Products and services catalogue ([200-]-2008), ISSN 1709-0709.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Telephone: 613-241-7860, extension. 6188; Fax: 613-241-8120; E-mail: [orderdesk@cihi.ca](mailto:orderdesk@cihi.ca); URL: [http://secure.cihi.ca/cihiweb/disPage.jsp?cw\\_page=contact\\_e#/publications](http://secure.cihi.ca/cihiweb/disPage.jsp?cw_page=contact_e#/publications).

2012-2013. 69p.

**Free. (Available only to depositories).**

**ISBN 978-1-77109-013-1 ♦ † Cat. No. H115-46/2013E**

**Products and services guide**. Annual. Ottawa. ISSN 1924-7206  
Electronique.

2012-2013. 75p. (716 KB).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H115-46-2013-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H115-46-2013-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-77109-014-8 Cat. No. H115-46/2013E-PDF**

**Vérification de suivi - Programme des lieutenants-gouverneurs**, Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services de vérification et d'assurance. Ottawa, Octobre 2011. 12p. (358 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH6-3-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH6-3-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97321-0 N° de cat. CH6-3/2011F-PDF**

**Vérification des valeurs et d'éthique**, Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services de vérification et d'assurance. Ottawa, Juin 2011. 23p. (204 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH6-4-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH6-4-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97811-6 N° de cat. CH6-4/2011F-PDF**

**Vérification de la gestion de l'information et des dossiers**, [publié par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services de vérification et d'assurance. Ottawa, Septembre 2011. 52p. (650 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH6-7-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH6-7-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98768-2 N° de cat. CH6-7/2011F-PDF**

**INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ**

**Guide des produits et services**. Annuel. Ottawa. 28cm. ISSN 1921-5509

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: 613-241-7860, poste 6188; Télécopieur: 613-241-8120; Courriel: [commandes@icis.ca](mailto:commandes@icis.ca); URL: [http://secure.cihi.ca/cihiweb/disPage.jsp?cw\\_page=contact\\_f#/publications](http://secure.cihi.ca/cihiweb/disPage.jsp?cw_page=contact_f#/publications).

2012-2013. 75p.

**Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).**

**ISBN 978-1-77109-015-5 ♦ † N° de cat. H115-46/2013F**

**Guide des produits et services**. Annuel. Ottawa. ISSN 1924-7184  
Électronique.

2012-2013. 81p. (743 Ko).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H115-46-2013-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H115-46-2013-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-77109-016-2 N° de cat. H115-46/2013F-PDF**

**A snapshot of health care in Canada as demonstrated by top 10 lists.** Annual. Ottawa. 18cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Telephone: 613-241-7860, extension. 6188; Fax: 613-241-8120; E-mail: [orderdesk@cihi.ca](mailto:orderdesk@cihi.ca); URL: [http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\\_page=contact\\_e#publications](http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications).

2011. c2012. 52p. Graphs.

Free.

ISBN 978-1-77109-034-6 ◆ † *Cat. No. H115-54/2011E*

**A snapshot of health care in Canada as demonstrated by top 10 lists.** Annual. Ottawa. Electronic.

2011. c2012. 58p. (1800 KB). Graphs.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H115-54-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H115-54-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-77109-035-3 *Cat. No. H115-54/2011E-PDF*

**Putting away the stethoscope for good?** toward a new perspective on physician retirement, [by] Raymond W. Pong. Ottawa, March 2011. 96p. (1.21 MB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (978-1-55465-863-3) Electronic.

"Spending and health workforce".

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H118-76-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H118-76-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-863-3 *Cat. No. H118-76/2011E-PDF*

**CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY**

**Statistical report on international assistance.** Annual. Gatineau, Quebec. Electronic.

Statistical report on official development assistance.

2010-2011. 47p. (2946 KB). Figs., glossary, tables. (CIDA: 12-006E)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acdi-cida/CD2-4-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acdi-cida/CD2-4-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CD2-4/2011E-PDF*

**Aperçu des soins de santé au Canada selon les listes des 10 premiers résultats.** Annuel. Ottawa. 18cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: 613-241-7860, poste 6188; Télécopieur: 613-241-8120; Courriel: [commandes@icis.ca](mailto:commandes@icis.ca); URL: [http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\\_page=contact\\_f#publications](http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f#publications).

2011. c2012. 56p. Graphiques.

Gratuit.

ISBN 978-1-77109-036-0 ◆ † *N° de cat. H115-54/2011F*

**Aperçu des soins de santé au Canada selon les listes des 10 premiers résultats.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2011. c2012. 62p. (1880 Ko). Graphiques.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H115-54-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H115-54-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-77109-037-7 *N° de cat. H115-54/2011F-PDF*

**Accrocher définitivement son stéthoscope?** vers une nouvelle perspective de départ à la retraite des médecins, [par] Raymond W. Pong. Ottawa, Mars 2011. 102p. (1.30 Mo). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Dépenses et main-d'oeuvre de la santé».

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H118-76-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H118-76-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-864-0 *N° de cat. H118-76/2011F-PDF*

**AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL**

**Rapport statistique sur l'aide internationale.** Annuel. Gatineau (Québec). Électronique.

Rapport statistique sur l'aide publique au développement.

2010-2011. 48p. (5507 Ko). Figures, références, tableaux. (ACDI : 12-006F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acdi-cida/CD2-4-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acdi-cida/CD2-4-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CD2-4/2011F-PDF*

**Recent alcohol and drug workplace policies in Canada - considerations for the nuclear industry:** a report by Barbara Butler and Associates Inc. on the recent changes in arbitrational and legal jurisprudence of workplace policies and testing in Canada. Ottawa, March 2012. 82p. (1102 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. (INFO-0831) Electronic.

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-81-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-81-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20145-0 Cat. No. CC172-81/2012E-PDF

**Incidence sur le secteur nucléaire des politiques canadiennes récentes en matière de consommation d'alcool et de drogues en milieu de travail:** rapport préparé par Barbara Butler and Associates Inc. sur l'évolution récente des arbitrages et de la jurisprudence au Canada concernant les politiques et les tests de dépistage en milieu de travail. Ottawa, Mars 2012. 92p. (1134 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. (INFO-0831) Electronique.

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-81-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-81-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98738-5 N° de cat. CC172-81/2012F-PDF

## CANADIAN RACE RELATIONS FOUNDATION

## FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES

**Annual report ..., Canadian Race Relations Foundation.** Annual. Toronto. 28cm. Bilingual.

Annual report for the financial year ending March 31, ..., Canadian Race Relations Foundation.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Race Relations Foundation, 4576 Yonge, Suite 701, Toronto, Ontario M2N 6N4. Telephone: 416-952-3500 or 1-888-240-4936, Fax: 416-952-3326 or 1-888-399-0333; URL: <http://www.crr.ca/en/about-us/contact-us>.

2009-10. English text, 54p. Photographs, tables.

Annual report for the financial year ending March 31, 2010, Canadian Race Relations Foundation.

"Partnerships for an inclusive Canada".--Cover.

Free.



Cat. No. CC538-2010

**Rapport annuel ..., Fondation canadienne des relations raciales.** Annual. Toronto. 28cm. Bilingue.

Rapport annuel pour l'exercice se terminant le 31 mars ..., Fondation canadienne des relations raciales.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Fondation canadienne des relations raciales, 4576 Yonge, Suite 701, Toronto (Ontario) M2N 6N4. Téléphone: 416-952-3326 ou 1-888-240-4936; Télécopieur: 416-952-3326 ou 1-888-399-0333; URL: <http://www.crr.ca/fr/le-fccr/pour-nous-joindre>.

2009-10. Texte français, 54p. Photographies, tableaux.

Rapport annuel pour l'exercice se terminant le 31 mars 2010, Fondation canadienne des relations raciales.

«Partenariats pour un Canada sans exclus».--Couv.

Gratuit.



N° de cat. CC538-2010

**Annual report ..., Canadian Race Relations Foundation.** Annual. Toronto. Electronic.

Annual report for the financial year ending March 31, ..., Canadian Race Relations Foundation.

2009-10. 54p. (4.20 MB). Photographs, tables.

Annual report for the financial year ending March 31, 2010, Canadian Race Relations Foundation.

"Partnerships for an inclusive Canada".

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fccr-crrf/CC538-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fccr-crrf/CC538-2010-eng.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. CC538-2010E-PDF

**Rapport annuel ..., Fondation canadienne des relations raciales.** Annual. Toronto. Électronique.

Rapport annuel pour l'exercice se terminant le 31 mars ..., Fondation canadienne des relations raciales.

2009-10. 54p. (4.28 Mo). Photographies, tableaux.

Rapport annuel pour l'exercice se terminant le 31 mars 2010, Fondation canadienne des relations raciales.

«Partenariats pour un Canada sans exclus».

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fccr-crrf/CC538-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fccr-crrf/CC538-2010-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC538-2010F-PDF



2010-11. 52p. (3.21 MB). Photographs, tables.

**Annual report for the financial year ending March 31, 2011, Canadian Race Relations Foundation.**

"Understanding, unlearning and addressing racism".

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crr-crr/CC538-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crr-crr/CC538-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. CC538-2011E-PDF*

2010-11. 54p. (7.69 Mo). Photographies, tableaux.

**Rapport annuel pour l'exercice [i.e. l'exercice] se terminant le 31 mars 2011, Fondation canadienne des relations raciales.**

«Comprendre, désapprendre et lutter contre les préjugés.».

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crr-crr/CC538-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crr-crr/CC538-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. CC538-2011F-PDF*

**Annual report ..., Canadian Race Relations Foundation.** Annual. Toronto. 28cm.

**Annual report for the financial year ending March 31, ..., Canadian Race Relations Foundation.**

Order Information for Non-depositories: Canadian Race Relations Foundation, 4576 Yonge, Suite 701, Toronto, Ontario M2N 6N4. Telephone: 416-952-3500 or 1-888-240-4936; Fax: 416-952-3326 or 1-888-399-0333; URL: <http://www.crr.ca/en/about-us/contact-us>.

2010-11. 52p. Photographs, tables.

**Annual report for the financial year ending March 31, 2011, Canadian Race Relations Foundation.**

"Understanding, unlearning and addressing racism"--Cover.

**Free.**



*Cat. No. CC538-2011E*

## CHICKEN FARMERS OF CANADA

**Chicken Farmers of Canada annual report.** Annual. Ottawa. Electronic.

2011. 36p. (3717 KB). Figs., organization chart, photographs, tables.

"Canadian Food for Canadian Families".

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/AB10-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/AB10-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. AB10-2011E-PDF*

## PRODUCTEURS DE POULET DU CANADA

**Rapport annuel des Producteurs de poulet du Canada.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2011. 40p. (3757 Ko). Figures, organigramme, photographies, tableaux.

"Des aliments canadiens pour les familles canadiennes".

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/AB10-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/AB10-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. AB10-2011F-PDF*

**The Chicken Farmer.** Bimonthly. ISSN 1924-7141 Electronic.

Changed frequency from 10 times a year to bimonthly starting with Vol. 10, No. 1 (January 2008).

Vol. 14, no. 1, February 2012. 8p. (2380 KB). Photographs.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/AB12-1-14-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/AB12-1-14-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. AB12-1/14-1E-PDF*

**Le poulet canadien.** Bimestriel. Ottawa. ISSN 1924-715X Électronique.

Périodicité changée de dix fois par année à bimestrielle à partir de Vol. 10, n° 1 (janvier 2008).

Vol. 14, n° 1, février 2012. 8p. (2353 Ko). Figures, photographies.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/AB12-1-14-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/AB12-1-14-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. AB12-1/14-1F-PDF*

Vol. 14, no. 2, April 2012. 8p. (1397 KB). Photographs.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/AB12-1-14-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/AB12-1-14-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. AB12-1/14-2E-PDF**

Vol. 14, n° 2, avril 2012. 8p. (2587 Ko). Photographies.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/AB12-1-14-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/AB12-1-14-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. AB12-1/14-2F-PDF**

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**A profile of foreign students who transition to permanent resident status in Atlantic Canada**, [by] Monica van Huystee. Ottawa, April 2011. 36p. (510 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-76-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-76-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-19982-5 Cat. No. Ci4-76/2012E-PDF**

**Evaluation of ministerial instructions (implementation)**. Ottawa, December 2011. 80p. (1267 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (Ref. No.: ER201112.02E) Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-77-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-77-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-20111-5 Cat. No. Ci4-77/2012E-PDF**

**How to obtain proof of Canadian citizenship**. Ottawa, c2012. 12p. (416 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (C&I-1417-03-2012) Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci51-202-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci51-202-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-20440-6 Cat. No. Ci51-202/2012E-PDF**

**How to become a Canadian citizen**. Ottawa, c2012. 16p. (382 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1417-03-2012) Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci51-58-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci51-58-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-20441-3 Cat. No. Ci51-58/2012E-PDF**

**Foreign Credentials Referral Office**

**Foreign Credentials Referral Office progress report**. Annual. Ottawa. Electronic.

2011. 18p. (4995 KB). Photographs. (C&I-1422-03-2012)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci11-12-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci11-12-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Ci1-12/2011E-PDF**

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Profil des étudiants étrangers qui deviennent résidents permanents au Canada atlantique**, [par] Monica van Huystee. Ottawa, Avril 2011. 39p. (777 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-76-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-76-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-98581-7 N° de cat. Ci4-76/2012F-PDF**

**Évaluation des instructions ministérielles (mise en œuvre)**. Ottawa, Décembre 2011. 85p. (1418 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (No de réf. : ER201112.02F) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-77-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-77-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-98708-8 N° de cat. Ci4-77/2012F-PDF**

**Comment obtenir une preuve de citoyenneté canadienne**. Ottawa, c2012. 12p. (426 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (C&I-1417-03-2012) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci51-202-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci51-202-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-98998-3 N° de cat. Ci51-202/2012F-PDF**

**Comment devenir citoyen canadien**. Ottawa, c2012. 16p. (392 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1417-03-2012) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci51-58-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci51-58-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-98999-0 N° de cat. Ci51-58/2012F-PDF**

**Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers**

**Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers, rapport d'étape**. Annuel. Ottawa. Électronique.

2011. 18p. (5064 Ko). Photographies. (C&I-1422-03-2012)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci11-12-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci11-12-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Ci1-12/2011F-PDF**

**Biosphere urban Biokit - Halifax Regional Municipality.** Halifax, c2012. 19p. (6741 KB). Illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-37-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-37-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20266-2 Cat. No. En14-37/2012E-PDF

**Biosphère BioTrousse urbaine - Halifax Regional Municipality.** Halifax, c2012. 19p. (7286 Ko). Ill., photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-37-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-37-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98853-5 N° de cat. En14-37/2012F-PDF

**Northern caribou population trends in Canada:** Canadian biodiversity : ecosystem status and trends 2010 - technical thematic report no. 10, [by] A. Gunn, D. Russell and J. Eamer. Published by the Canadian Councils of Resource Ministers. Ottawa, c2011. 77p. (1416 KB). Graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-43-10-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-43-10-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19923-8 Cat. No. En14-43/10-2011E-PDF

**Tendances des populations de caribou des zones septentrionales du Canada:** biodiversité canadienne : état et tendances des écosystèmes en 2010 - rapport technique thématique n° 10, [par] A. Gunn, D. Russell et J. Eamer. Par les Conseils canadiens des ministres des ressources. Ottawa, c2011. 85p. (2564 Ko). Cartes, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-43-10-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-43-10-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98525-1 N° de cat. En14-43/10-2011F-PDF

**Environment Canada's protected areas strategy.** Ottawa, c2011. 16p. (293 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-44-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-44-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-18657-3 Cat. No. En14-44/2011E-PDF

**Stratégie des aires protégées d'Environnement Canada.** Ottawa, c2011. 17p. (278 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-44-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-44-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-97362-3 N° de cat. En14-44/2011F-PDF

**Data sources and methods:** freshwater quality indicator. Ottawa, April 2012. 31p. (473 KB). Map, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20525-0 Cat. No. En4-144/1-2012E-PDF

**Sources des données et méthodes:** indicateur de la qualité de l'eau douce. Ottawa, Avril 2012. 35p. (487 Ko). Carte, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-1-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99071-2 N° de cat. En4-144/1-2012F-PDF

**Data sources and methods for the national greenhouse gas emissions indicators.** Ottawa, April 2012. 5p. (578 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-18-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-18-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20561-8 Cat. No. En4-144/18-2012E-PDF

**Sources des données et méthodes pour les indicateurs des émissions de gaz à effet de serre à l'échelle nationale.** Ottawa, Avril 2012. 5p. (579 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-18-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-18-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99104-7 N° de cat. En4-144/18-2012F-PDF

**Data sources and methods:** residential water use indicator. Ottawa, April 2012. 4p. (594 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-32-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-32-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20528-1 Cat. No. En4-144/32-2012E-PDF

**Sources des données et méthodes:** l'indicateur de l'utilisation résidentielle de l'eau. Ottawa, Avril 2012. 5p. (599 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-32-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-32-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99075-0 N° de cat. En4-144/32-2012F-PDF

**Data sources and methods:** status of major fish stocks indicator. Ottawa, April 2012. 4p. (601 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-33-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-33-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20529-8 Cat. No. En4-144/33-2012E-PDF**

**Data sources and methods:** sustainable fish harvest indicator. Ottawa, 2012. 6p. (608 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-34-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-34-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20550-2 Cat. No. En4-144/34-2012E-PDF**

**Data sources and methods for the global carbon dioxide emissions from fuel combustion indicator.** Ottawa, April 2012. 4p. (572 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-35-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-35-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20562-5 Cat. No. En4-144/35-2012E-PDF**

**Data sources and methods for the greenhouse gas emissions from large facilities indicator.** Ottawa, April 2012. 4p. (573 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-36-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-36-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20563-2 Cat. No. En4-144/36-2012E-PDF**

**Data sources and methods:** municipal wastewater treatment indicator. Ottawa, April 2012. 6p. (305 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-8-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-8-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20527-4 Cat. No. En4-144/8-2012E-PDF**

**Sources des données et méthodes:** l'indicateur de l'état des principaux stocks de poissons. Ottawa, Avril 2012. 5p. (603 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-33-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-33-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99076-7 N° de cat. En4-144/33-2012F-PDF**

**Sources des données et méthodes:** indicateur de pêches durables. Ottawa, 2012. 6p. (610 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-34-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-34-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99093-4 N° de cat. En4-144/34-2012F-PDF**

**Sources des données et méthodes pour l'indicateur des émissions mondiales de dioxyde de carbone provenant de la combustion de combustibles.** Ottawa, Avril 2012. 4p. (573 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-35-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-35-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99105-4 N° de cat. En4-144/35-2012F-PDF**

**Sources des données et méthodes pour l'indicateur des émissions de gaz à effet de serre des installations d'envergure.** Ottawa, Avril 2012. 4p. (574 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-36-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-36-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99106-1 N° de cat. En4-144/36-2012F-PDF**

**Sources des données et méthodes:** l'indicateur de traitement des eaux usées municipales. Ottawa, Avril 2012. 7p. (309 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-8-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-8-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99074-3 N° de cat. En4-144/8-2012F-PDF**



**COSEWIC assessment and update status report on ... in**

**Canada.** Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa. Electronic.

Variant title: **COSEWIC assessment and status report on ... In Canada.**

"COSEWIC status reports are working documents used in assigning the status of wildlife species suspected of being at risk."

--**The White-headed Woodpecker (*Picoides albolarvatus*)**, [By] Richard J. Cannings. Ottawa, c2011. 29p. (641 KB). Illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

"Endangered 2010".

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW69-14-211-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW69-14-211-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-18553-8 Cat. No. CW69-14/211-2011E-PDF**

**COSEWIC status appraisal summary on the ... in Canada.**

Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa. Electronic.

--**Poor Pocket Moss (*Fissidens pauperculus*)**, issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, c2011. 11p. (123 KB). Illus., references, tables. Adobe Acrobat.

"Endangered 2010".

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW69-14-2-14-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW69-14-2-14-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-18723-5 Cat. No. CW69-14/2-14-2011E-PDF**

**FEDERAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY FOR SOUTHERN ONTARIO**

**Annual report to Parliament, Access to Information Act - Federal Economic Development Agency for Southern Ontario.** Annual. Ottawa. Electronic.

2009-2010. 13p. (272 KB).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-1-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-1-2010-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-16326-0 Cat. No. lu93-1/1-2010E-PDF**

2010-2011. 15p. (8053 KB).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-1-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu93-1/1-2011E-PDF**

**Mise à jour, évaluation et rapport de situation de COSEPAC sur ... au Canada.** Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Évaluation et rapport de situation du COSEPAC sur ... au Canada.**

«Les rapports de situation du COSEPAC sont des documents de travail servant à déterminer le statut des espèces sauvages que l'on croit en péril.»

--**Pic à tête blanche (*Picoides albolarvatus*)**, [Par] Richard J. Cannings. Ottawa, c2011. 36p. (514 Ko). Cartes, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

"En voie de disparition 2010".

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW69-14-211-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW69-14-211-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97260-2 N° de cat. CW69-14/211-2011F-PDF**

**Sommaire du statut de l'espèce du COSEPAC sur ... au**

**Canada.** Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa. Électronique.

--**Fissident appauvri (*Fissidens pauperculus*)**, publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa, c2011. 11p. (120 Ko). Ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

"En voie de disparition 2011".

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW69-14-2-14-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW69-14-2-14-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97426-2 N° de cat. CW69-14/2-14-2011F-PDF**

**AGENCE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE POUR LE SUD DE L'ONTARIO**

**Rapport annuel au Parlement, Loi sur l'accès à l'information - Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2009-2010. 13p. (274 Ko).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-1-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-1-2010-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-95122-5 N° de cat. lu93-1/1-2010F-PDF**

2010-2011. 15p. (8565 Ko).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-1-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu93-1/1-2011F-PDF**

**Annual report to Parliament, Privacy Act, Federal Economic Development Agency for Southern Ontario. Annual.** Ottawa. Electronic.

2009-2010. 13p. (304 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-2-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-2-2010-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-16327-7 Cat. No. lu93-1/2-2010E-PDF**

2010-2011. 15p. (8177 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-2-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-2-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu93-1/2-2011E-PDF**

**Rapport annuel au Parlement, Loi sur la protection des renseignements personnels - Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2009-2010. 13p. (305 Ko).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-2-2010-fr-a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-2-2010-fr-a.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-95123-2 N° de cat. lu93-1/2-2010F-PDF**

2010-2011. 15p. (8764 Ko).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-2-2011-fr-a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/afdeso-fedaso/lu93-1-2-2011-fr-a.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu93-1/2-2011F-PDF**

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.** Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

"Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

**No. 2995.--Preliminary assessment of the recovery potential of the Brook Floater (*Alasmidonta varicosa*), Canadian population,** by Jacques Whitford Stantec Limited. Moncton, New Brunswick, 2012. vii, 42p. Coloured maps, references, tables. 28cm. Softcover.

"Ecosystem Management, Gulf Region, Fisheries and Oceans Canada, 343 University Avenue, Moncton, NB E1C 9B6"--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ; E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

**Free.**



**Cat. No. Fs97-4/2995E**

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

**2925.--Effects of extended photoperiods and light intensities on growth, sexual maturation and tissue water content of Atlantic cod (*Gadus morhua*) in sea cages,** by E.A. Trippel... [et al.]. St. Andrews, New Brunswick, May 2011. 50p. (625 KB). Figs., map, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2925-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2925-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs97-6/2925E-PDF**

**Well on your way - a Canadian's guide to healthy travel abroad,** [Issued jointly with] the Public Health Agency of Canada. Ottawa, c2012. 21p. (509 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/E34-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/E34-1-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19512-4    *Cat. No. E34-1/2011E-PDF***

## HEALTH CANADA

*Pest Management Regulatory Agency*

**Registration decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

**RD2012-13.--Oriental mustard seed meal.** Ottawa, 16 April 2012. 7p. (46 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-13-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-13-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. H113-25/2012-13E-PDF***

**RD2012-14.--Penthiopyrad.** Ottawa, 16 April 2012. 12p. (54 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-14-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-14-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. H113-25/2012-14E-PDF***

**Re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

**RVD2012-01.--Sodium and Potassium Dimethyldithiocarbamate Salts.** Ottawa, 20 April 2012. 14p. (59 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-28-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-28-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. H113-28/2012-1E-PDF***

**RVD2012-03.--Nabam.** Ottawa, 20 April 2012. 22p. (81 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-28-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-28-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. H113-28/2012-3E-PDF***

**Un bon départ - un guide santé à l'intention des voyageurs canadiens,** [Publié conjointement avec] l'Agence de la santé publique du Canada. Ottawa, c2012. 23p. (538 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (978-1-100-98163-5) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/E34-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/E34-1-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98164-2    *N° de cat. E34-1/2011F-PDF***

## SANTÉ CANADA

*Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire*

**Décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

**RD2012-13.--Tourteau de moutarde chinoise.** Ottawa, Le 16 avril 2012. 7p. (47 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-13-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-13-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. H113-25/2012-13F-PDF***

**RD2012-14.--Penthiopyrade.** Ottawa, Le 16 avril 2012. 12p. (57 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-14-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-14-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. H113-25/2012-14F-PDF***

**Décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

**RVD2012-01.--Sels de diméthylthiocarbamate de sodium et de potassium.** Ottawa, Le 20 avril 2012. 16p. (61 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-28-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-28-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. H113-28/2012-1F-PDF***

**RVD2012-03.--Nabame.** Ottawa, Le 20 avril 2012. 22p. (87 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-28-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-28-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. H113-28/2012-3F-PDF***

RVD2012-04.--Poly[oxethylene (dimethyliminio)ethylene (dimethyliminio)ethylene dichloride](POD). Ottawa, 23 April 2012. 9p. (59 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-28-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-28-2012-4-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-28/2012-4E-PDF*

RVD2012-05.--Fluazifop-P-butyl. Ottawa, 23 April 2012. 16p. (80 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-28-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-28-2012-5-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-28/2012-5E-PDF*

Established maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronique.

EMRL2012-10.--Prothioconazole. Ottawa, 18 April 2012. 3p. (80 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-10-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-10-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-29/2012-10E-PDF*

EMRL2012-11.--Fluopicolide. Ottawa, 18 April 2012. 6p. (43 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-11-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-11-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-29/2012-11E-PDF*

EMRL2012-12.--Trifloxystrobin. Ottawa, 18 April 2012. 3p. (80 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-12-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-12-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-29/2012-12E-PDF*

## INDUSTRY CANADA

*Canadian Intellectual Property Office*

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronique.

Vol. 59, no. 3000, April 25, 2012. 306p. (7.47 MB). Illus.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3000.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3000.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. RG42-2/59-3000-PDF*

RVD2012-04.--Poly-[dichlorure d'oxyéthylène (diméthyliminio)éthylène (diméthyliminio)éthylène] (POD). Ottawa, Le 23 avril 2012. 9p. (61 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-28-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-28-2012-4-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-28/2012-4F-PDF*

RVD2012-05.--Fluazifop-p-butyl. Ottawa, Le 23 avril 2012. 17p. (83 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-28-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-28-2012-5-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-28/2012-5F-PDF*

Limites maximales de résidus fixées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

EMRL2012-10.--Prothioconazole. Ottawa, Le 16 avril 2012. 3p. (37 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-10-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-10-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-29/2012-10F-PDF*

EMRL2012-11.--Fluopicolide. Ottawa, Le 18 avril 2012. 6p. (42 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-11-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-11-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-29/2012-11F-PDF*

EMRL2012-12.--Trifloxystrobine. Ottawa, Le 18 avril 2012. 3p. (82 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-12-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-12-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-29/2012-12F-PDF*

## INDUSTRIE CANADA

*Office de la propriété intellectuelle du Canada*

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 59, n° 3000, 25 avril 2012. 306p. (7.47 Mo). Ill.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3000.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3000.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. RG42-2/59-3000-PDF*



## NATIONAL DEFENCE

## DÉFENSE NATIONALE

**Canadian Forces aerospace command doctrine.** Ottawa, March 2012. 66p. (2141 KB). Coloured illus., glossary, references, tables. Adobe Acrobat. (B-GA-401-000/FP-001) Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D2-299-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D2-299-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19283-3    *Cat. No. D2-299/2012E-PDF***

**Doctrine aérospatiale des Forces canadiennes - commandement.** Ottawa, Mars 2012. 68p. (1785 Ko). Figures, glossaire, ill. en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. (B-GA-401-000/FP-001) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D2-299-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D2-299-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97953-3    *N° de cat. D2-299/2012F-PDF***

## NATURAL RESOURCES CANADA

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### *Centre for Topographic Information*

### *Centre d'information topographique*

**Canadian Topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at [http://maps.nrcan.gc.ca/distrib\\_centres\\_e.php](http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php) or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Telephone: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: [http://maps.nrcan.gc.ca/contact\\_e.php](http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php).

**33-D/3.--Wolf Islet, Nunavut.** Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-65664-9 ▲†    *Cat. No. M116-2/033D03***

**34-M/7.--No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66280-0 ▲†    *Cat. No. M116-2/034M07***

**36-I/14.--No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66299-2 ▲†    *Cat. No. M116-2/036I14***

**36-N/1.--No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66302-9 ▲†    *Cat. No. M116-2/036N01***

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à [http://maps.nrcan.gc.ca/distrib\\_centres\\_f.php](http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php) ou communiquer avec. Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: [cartes.topo@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@NRCan.gc.ca); URL: [http://cartes.nrcan.gc.ca/contact\\_f.php](http://cartes.nrcan.gc.ca/contact_f.php).

**33-D/3.--Wolf Islet, Nunavut.** Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-65664-9 ▲†    *N° de cat. M116-2/033D03***

**34-M/7.--No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66280-0 ▲†    *N° de cat. M116-2/034M07***

**36-I/14.--No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66299-2 ▲†    *N° de cat. M116-2/036I14***

**36-N/1.--No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66302-9 ▲†    *N° de cat. M116-2/036N01***

36-N/2.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66303-6 ▲ †      *Cat. No. M116-2/036N02***

36-O/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66320-3 ▲ †      *Cat. No. M116-2/036O15***

36-P/2.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66323-4 ▲ †      *Cat. No. M116-2/036P02***

36-P/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66327-2 ▲ †      *Cat. No. M116-2/036P11***

36-P/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66328-9 ▲ †      *Cat. No. M116-2/036P13***

36-P/14.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66329-6 ▲ †      *Cat. No. M116-2/036P14***

48-G/6.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66567-2 ▲ †      *Cat. No. M116-2/048G06***

48-G/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66570-2 ▲ †      *Cat. No. M116-2/048G10***

36-N/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66303-6 ▲ †      *N° de cat. M116-2/036N02***

36-O/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66320-3 ▲ †      *N° de cat. M116-2/036O15***

36-P/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66323-4 ▲ †      *N° de cat. M116-2/036P02***

36-P/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66327-2 ▲ †      *N° de cat. M116-2/036P11***

36-P/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66328-9 ▲ †      *N° de cat. M116-2/036P13***

36-P/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66329-6 ▲ †      *N° de cat. M116-2/036P14***

48-G/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66567-2 ▲ †      *N° de cat. M116-2/048G06***

48-G/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66570-2 ▲ †      *N° de cat. M116-2/048G10***

48-G/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66571-9** ▲† *Cat. No. M116-2/048G11*

48-H/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66585-6** ▲† *Cat. No. M116-2/048H12*

49-B/6.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66624-2** ▲† *Cat. No. M116-2/049B06*

49-C/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66638-9** ▲† *Cat. No. M116-2/049C10*

49-C/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66639-6** ▲† *Cat. No. M116-2/049C15*

49-D/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66653-2** ▲† *Cat. No. M116-2/049D11*

49-D/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66655-6** ▲† *Cat. No. M116-2/049D13*

68-C/3.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66202-2** ▲† *Cat. No. M116-2/068C03*

48-G/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66571-9** ▲† *N° de cat. M116-2/048G11*

48-H/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66585-6** ▲† *N° de cat. M116-2/048H12*

49-B/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66624-2** ▲† *N° de cat. M116-2/049B06*

49-C/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66638-9** ▲† *N° de cat. M116-2/049C10*

49-C/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66639-6** ▲† *N° de cat. M116-2/049C15*

49-D/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66653-2** ▲† *N° de cat. M116-2/049D11*

49-D/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66655-6** ▲† *N° de cat. M116-2/049D13*

68-C/3.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66202-2** ▲† *N° de cat. M116-2/068C03*

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858  
Electronic.

33-D/3.--**Wolf Islet, Nunavut.** Éd. 01, version 01. Scale 1:50,000.  
Ottawa, 2011. 1p. (2243 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-033D03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-033D03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51916-6 Cat. No. M116-2/033D03-PDF**

34-M/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000.  
Ottawa, 2011. 1p. (1434 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-034M07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-034M07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52700-0 Cat. No. M116-2/034M07-PDF**

36-1/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000.  
Ottawa, 2011. 1p. (1496 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52724-6 Cat. No. M116-2/036I14-PDF**

36-N/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000.  
Ottawa, 2011. 1p. (1731 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036N01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036N01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52736-9 Cat. No. M116-2/036N01-PDF**

36-N/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000.  
Ottawa, 2011. 1p. (1892 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036N02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036N02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52739-0 Cat. No. M116-2/036N02-PDF**

36-O/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000.  
Ottawa, 2011. 1p. (1965 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036O15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036O15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52758-1 Cat. No. M116-2/036O15-PDF**

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN  
1915-8858 Electronique.

33-D/3.--**Wolf Islet, Nunavut.** Éd. 01, version 01. Échelle  
1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2243 Ko). Carte en couleur.  
Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-033D03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-033D03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51916-6 N° de cat. M116-2/033D03-PDF**

34-M/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000.  
Ottawa, 2011. 1p. (1434 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-034M07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-034M07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52700-0 N° de cat. M116-2/034M07-PDF**

36-1/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000.  
Ottawa, 2011. 1p. (1496 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52724-6 N° de cat. M116-2/036I14-PDF**

36-N/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000.  
Ottawa, 2011. 1p. (1731 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036N01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036N01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52736-9 N° de cat. M116-2/036N01-PDF**

36-N/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000.  
Ottawa, 2011. 1p. (1892 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036N02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036N02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52739-0 N° de cat. M116-2/036N02-PDF**

36-O/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle  
1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1965 Ko). Carte en couleur.  
Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036O15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036O15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52758-1 N° de cat. M116-2/036O15-PDF**



36-P/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1725 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52761-1    *Cat. No. M116-2/036P02-PDF***

36-P/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1465 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52765-9    *Cat. No. M116-2/036P11-PDF***

36-P/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3260 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52766-6    *Cat. No. M116-2/036P13-PDF***

36-P/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2084 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52767-3    *Cat. No. M116-2/036P14-PDF***

48-G/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3440 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52949-3    *Cat. No. M116-2/048G06-PDF***

48-G/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2746 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52956-1    *Cat. No. M116-2/048G10-PDF***

36-P/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1725 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52761-1    *N° de cat. M116-2/036P02-PDF***

36-P/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1465 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52765-9    *N° de cat. M116-2/036P11-PDF***

36-P/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3260 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52766-6    *N° de cat. M116-2/036P13-PDF***

36-P/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2084 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036P14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52767-3    *N° de cat. M116-2/036P14-PDF***

48-G/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3440 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52949-3    *N° de cat. M116-2/048G06-PDF***

48-G/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2746 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52956-1    *N° de cat. M116-2/048G10-PDF***

48-G/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1569 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52957-8 Cat. No. M116-2/048G11-PDF**

48-H/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2627 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52976-9 Cat. No. M116-2/048H12-PDF**

49-B/6.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2667 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53147-2 Cat. No. M116-2/049B06-PDF**

49-C/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2880 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53168-7 Cat. No. M116-2/049C10-PDF**

49-C/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2498 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53169-4 Cat. No. M116-2/049C15-PDF**

49-D/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Ottawa, 2011. 1p. (2671 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53186-1 Cat. No. M116-2/049D11-PDF**

48-G/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1569 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52957-8 N° de cat. M116-2/048G11-PDF**

48-H/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2627 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52976-9 N° de cat. M116-2/048H12-PDF**

49-B/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2667 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53147-2 N° de cat. M116-2/049B06-PDF**

49-C/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2880 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53168-7 N° de cat. M116-2/049C10-PDF**

49-C/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2498 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53169-4 N° de cat. M116-2/049C15-PDF**

49-D/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Ottawa, 2011. 1p. (2671 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53186-1 N° de cat. M116-2/049D11-PDF**

49-D/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4046 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D13.pdf)  
f  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53188-5 Cat. No. M116-2/049D13-PDF**

68-C/3.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2053 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-068C03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-068C03.pdf)  
f  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52527-3 Cat. No. M116-2/068C03-PDF**

### ***Minerals and Metals Sector***

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-8189 Electronic.

ISSN (0709-292X) of the print edition has been incorrectly copied in the pdf edition.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

12-2, February 2012. 7p. (54 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M35-1-2012-2.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M35-1-2012-2.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. M35-1/2012-2-PDF***

### **OFFICE OF THE PARLIAMENTARY BUDGET OFFICER**

**Renewing the Canada Health Transfer:** implications for federal and provincial-territorial fiscal sustainability, by Chris Matier. rev. January 19, 2012. Ottawa, January 12, 2012. 8p. (510 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dpb-pbo/YN5-34-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dpb-pbo/YN5-34-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. YN5-34/2012E-PDF***

49-D/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4046 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D13.pdf)  
f  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53188-5 N° de cat. M116-2/049D13-PDF**

68-C/3.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2053 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-068C03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-068C03.pdf)  
f  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52527-3 N° de cat. M116-2/068C03-PDF**

### ***Secteur des minéraux et des métaux***

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-8189 Électronique.

L'ISSN (0709-292X) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition pdf.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

12-2, février 2012. 7p. (54 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M35-1-2012-2.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M35-1-2012-2.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. M35-1/2012-2-PDF***

### **BUREAU DU DIRECTEUR PARLEMENTAIRE DU BUDGET**

**Renouvellement du Transfert canadien en matière de santé:** conséquences pour la viabilité financière aux niveaux fédéral et provincial-territorial, par Chris Matier. rév. le 19 janvier 2012. Ottawa, Le 12 janvier 2012. 10p. (579 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dpb-pbo/YN5-34-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dpb-pbo/YN5-34-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. YN5-34/2012F-PDF***

**Federal fiscal sustainability and elderly benefits**, prepared by Chris Matier. Ottawa, February 8, 2012. 10p. (577 KB). Graphs, references, table. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dpb-pbo/YN5-35-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dpb-pbo/YN5-35-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YN5-35/2012E-PDF**

**PARKS CANADA**

**Species at Risk Act recovery strategy series.** Irregular. Issued jointly by Environment Canada, Parks Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

**--Recovery strategy for Common Hoptree (Ptelea trifoliata) in Canada.** 2012. 69p. (2733 KB). Figs., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/En3-4-117-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/En3-4-117-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19166-9 Cat. No. En3-4/117-2012E-PDF**

**Saguenay-St. Lawrence Marine Park visitors' guide.** Irregular. Tadoussac, Quebec. ISSN 1929-0950 Electronic.

2011. 23p. (8.21 MB). Coloured illus., coloured maps, photographs.

The catalogue number (R61-50/2011E) and ISBN (978-1-100-18497-5) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-50-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-50-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. R61-50/2011E-PDF**

**PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD**

**Wholesale up-charge policies of Canada's public drug plans.** Revised January 2012. Ottawa, December 2011. 20p. (260 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (H82-12/2011E-PDF) and ISBN (978-1-100-19865-1) printed in this publication.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cepm-b-pmtrb/H82-12-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cepm-b-pmtrb/H82-12-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H82-12/2012E-PDF**

**Viabilité financière fédérale et prestations aux aînés**, préparé par Chris Matier. Ottawa, Le 8 février 2012. 12p. (662 Ko). Graphiques, références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dpb-pbo/YN5-35-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dpb-pbo/YN5-35-2012-fra.pdf)  
**Gratuit.**

**N° de cat. YN5-35/2012F-PDF**

**PARCS CANADA**

**Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement.** Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada, Parcs Canada, et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

**--Programme de rétablissement du ptélea trifolié (Ptelea trifoliata) au Canada.** 2012. 81p. (2578 Ko). Cartes, figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/En3-4-117-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/En3-4-117-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97840-6 N° de cat. En3-4/117-2012F-PDF**

**Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent, guide de visite.** Irrégulier. Tadoussac (Québec). ISSN 1929-0934 Électronique.

2011. 23p. (7.81 Mo). Cartes en couleur, ill. en couleur, photographies.

Le n° de catalogue (R61-50/2011F) et l'ISBN (978-1-100-97207-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version électronique.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-50-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-50-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. R61-50/2011F-PDF**

**CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS**

**Politiques sur les frais accessoires facturés par les grossistes des régimes publics d'assurance-médicaments du Canada.** Révisé en janvier 2012. Ottawa, Décembre 2011. 20p. (263 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H82-12/2011F-PDF) et ISBN (978-1-100-98474-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cepm-b-pmtrb/H82-12-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cepm-b-pmtrb/H82-12-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H82-12/2012F-PDF**



**Leading the pack or lagging behind:** key findings. Ottawa, [2012]. 1p. (308 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/hpc-phc/PH4-96-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/hpc-phc/PH4-96-2-2012-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20243-3 Cat. No. PH4-96/2-2012E-PDF

**Devancer ou se laisser distancer:** principales constatations. Ottawa, [2012]. 1p. (257 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/hpc-phc/PH4-96-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/hpc-phc/PH4-96-2-2012-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98831-3 N° de cat. PH4-96/2-2012F-PDF

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### *Publishing and Depository Services Program*

#### **Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 16, April 20, 2012. 42p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* Cat. No. P107-1/2012-16

### *Translation Bureau*

**Language update.** Quarterly. Ottawa. (Articles in their original language.) Electronic.

Vol. 9, no. 1, Spring 2012. 44p. (1.16 MB). Figs., photographs, references.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/S52-4-9-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/S52-4-9-1.pdf)  
 Free. (Internet).

Cat. No. S52-4/9-1-PDF

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### *Programme des Éditions et des services de dépôt*

#### **Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

**Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

2012 n° 16, le 20 avril 2012. 42p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* N° de cat. P107-1/2012-16

### *Bureau de la traduction*

**L'Actualité langagière.** Trimestriel. Ottawa. (Articles en leurs langues originales.) Électronique.

Vol. 9, n° 1, printemps 2012. 44p. (1.16 Mo). Figures, photographies, références.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/S52-4-9-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/S52-4-9-1.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

N° de cat. S52-4/9-1-PDF

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 16, Saturday, April 21, 2012. p. 1039-1210, 7p.

\$2.95 per copy.

● ● \*

*Cat. No. SP2-1/146-16*

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Part I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 16, Saturday, April 21, 2012. 181p. (6866 KB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-16.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. SP2-1/146-16-PDF*

## SERVICE CANADA

**How to complete the Record of Employment form.** Ottawa, February 2012. 54p. (1422 KB). Tables. Adobe Acrobat. (IN-327-02-12E) Electronic.

At head of title: **Employment insurance.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/servicecanada/SG5-12-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/servicecanada/SG5-12-1-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19891-0 *Cat. No. SG5-12/1-2011E-PDF*

**Employment insurance sickness benefits.** Ottawa, January 2012. 25p. (1204 KB). Adobe Acrobat. (IN-199-01-12E) Electronic.

At head of title: **Employment insurance.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/servicecanada/SG5-50-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/servicecanada/SG5-50-1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20045-3 *Cat. No. SG5-50/1-2012E-PDF*

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 16, le samedi 21 avril 2012. p. 1039-1210, 7p.

2,95 \$ l'exemplaire.

● ● \*

*N° de cat. SP2-1/146-16*

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 16, le samedi 21 avril 2012. 181p. (6866 Ko).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-16.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. SP2-1/146-16-PDF*

## SERVICE CANADA

**Marche à suivre pour remplir le relevé d'emploi.** Ottawa, Février 2012. 60p. (1323 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (IN-327-02-12F) Électronique.

En-tête de titre: **Assurance-emploi.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/servicecanada/SG5-12-1-2011-f-ra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/servicecanada/SG5-12-1-2011-f-ra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98493-3 *N° de cat. SG5-12/1-2011F-PDF*

**Les prestations de maladie de l'assurance-emploi.** Ottawa, Janvier 2012. 30p. (1209 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (IN-199-01-12F) Électronique.

En-tête de titre: **Assurance-emploi.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/servicecanada/SG5-50-1-2012-f-ra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/servicecanada/SG5-50-1-2012-f-ra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98642-5 *N° de cat. SG5-50/1-2012F-PDF*

**Employment Insurance - maternity and parental benefits.**

Ottawa, January 2012. 29p. (1289 KB). Adobe Acrobat. (IN-201-01-12E) Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/servicecanada/SG5-50-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/servicecanada/SG5-50-3-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20046-0    Cat. No. SG5-50/3-2012E-PDF**

**In difficult times - compassionate care benefits.** c2012. 1p. (143 KB). Photographs, table. Adobe Acrobat. (IN-063-01-12E) Electronic.

At head of title: **Employment insurance.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/servicecanada/SG5-53-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/servicecanada/SG5-53-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20044-6    Cat. No. SG5-53/2012E-PDF**

**Compassionate care benefits.** Ottawa, January 2012. 24p. (387 KB). Tables. Adobe Acrobat. (IN-057-01-12E) Electronic.

At head of title: **Employment insurance.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/servicecanada/SG5-57-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/servicecanada/SG5-57-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20043-9    Cat. No. SG5-57/2012E-PDF**

**TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT**

**Report on the administration of the Members of Parliament Retiring Allowances Act.** Annual. Ottawa. ISSN 1487-1815 Electronic.

**Annual report to Parliament.**

For the fiscal year ended March 31, 2011. c2012. 20p. (907 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT1-11-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT1-11-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. BT1-11/2011E-PDF**

**Les prestations de maternité et parentales de l'assurance-emploi.** Ottawa, Janvier 2012. 36p. (1226 Ko). Adobe Acrobat. (IN-201-01-12F) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/servicecanada/SG5-50-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/servicecanada/SG5-50-3-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98643-2    N° de cat. SG5-50/3-2012F-PDF**

**Les prestations de compassion pour les personnes qui vivent une période difficile.** c2012. 1p. (136 Ko). Photographies, tableau. Adobe Acrobat. (IN-063-01-12F) Électronique.

En-tête de titre: **Assurance-emploi.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/servicecanada/SG5-53-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/servicecanada/SG5-53-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98641-8    N° de cat. SG5-53/2012F-PDF**

**Prestations de compassion.** Ottawa, Janvier 2012. 24p. (380 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (IN-057-01-12F) Électronique.

En-tête de titre: **Assurance-emploi.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/servicecanada/SG5-57-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/servicecanada/SG5-57-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98640-1    N° de cat. SG5-57/2012F-PDF**

**SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA**

**Rapport sur l'application de la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires.** Annuel. Ottawa. ISSN 1487-1823 Électronique.

**Rapport annuel au Parlement.**

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2011. c2012. 20p. (880 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT1-11-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT1-11-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. BT1-11/2011F-PDF**

**Report on the administration of the Supplementary Retirement Benefits Act.** Annual. Ottawa. ISSN 1489-4866 Electronique.

Annual report to Parliament.

For the fiscal year ended March 31, 2011. c2012. 14p. (284 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT1-12-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT1-12-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. BT1-12/2011E-PDF*

**Report on the Public Service Pension Plan.** Annual. Ottawa. Electronique.

Annual report to Parliament.

For the fiscal year ended March 31, 2011. c2012. 102p. (2241 KB). Glossary, graphs, photographs, references, tables.

The catalogue number (BT1-13/2011) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT1-13-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT1-13-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. BT1-13/2011E-PDF*

**Employment equity in the federal public service - annual report to Parliament.** Annual. [Issued by the] President of the Treasury Board. Ottawa. ISSN 1486-973X Electronique.

2010-2011. 29p. (3452 KB). Photographs, references, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT1-9-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT1-9-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. BT1-9/2011E-PDF*

**Values and ethics code for the public sector.** Ottawa, c2011. 14p. (410 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT22-89-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT22-89-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20021-7 *Cat. No. BT22-89/2012E-PDF*

**Rapport sur l'application de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires.** Annuel. Ottawa. ISSN 1489-4874 Électronique.

Rapport annuel au Parlement.

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2011. c2012. 13p. (364 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT1-12-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT1-12-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. BT1-12/2011F-PDF*

**Rapport sur le Régime de retraite de la fonction publique.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Rapport annuel au Parlement.

pour l'exercice terminé le 31 mars 2011. c2012. 104p. (2373 Ko). Glossaire, graphiques, photographies, références, tableaux.

Le n° de catalogue (BT1-13/2011) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT1-13-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT1-13-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. BT1-13/2011F-PDF*

**L'équité en emploi dans la fonction publique fédérale - rapport annuel au Parlement.** Annuel. [Publié par le] Président du Conseil du Trésor. Ottawa. ISSN 1486-9748 Électronique.

2010-2011. 31p. (2987 Ko). Photographies, références, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT1-9-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT1-9-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. BT1-9/2011F-PDF*

**Code de valeurs et d'éthique du secteur public.** Ottawa, c2011. 14p. (513 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT22-89-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT22-89-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98620-3 *N° de cat. BT22-89/2012F-PDF*



*Occasionals**Hors série*

**Economic analysis (EA) research paper series.** Occasional.  
Ottawa. ISSN 1703-0404 Electronic.

**Série de documents de recherche sur l'analyse économique (AE).** Hors série. Ottawa. ISSN 1703-0412 Électronique.

No. 79.--**Natural resources, the terms of trade, and real income growth in Canada, 1870 to 2010**, by John R. Baldwin and Ryan Macdonald. Ottawa, April 2012. 97p. (1790 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

N° 79.--**Ressources naturelles, termes de l'échange et croissance du revenu réel au Canada, 1870 à 2010**, par John R. Baldwin et Ryan Macdonald. Ottawa, Avril 2012. 110p. (1997 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11F0027m/11f0027m2012079-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11F0027m/11f0027m2012079-eng.pdf)  
Free. (Internet).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11F0027m/11f0027m2012079-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11F0027m/11f0027m2012079-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-20493-2 *Cat. No. CS11-0027/79E-PDF*

ISBN 978-1-100-99038-5 *N° de cat. CS11-0027/79F-PDF*

**Economic insights.** Irregular. [Issued by] Economic Analysis Division. Ottawa. ISSN 1927-503X Electronic.

**Aperçus économiques.** Irrégulier. [Publié par] Division de l'analyse économique. Ottawa. ISSN 1927-5048 Électronique.

No. 006.--**The role of natural resources in real income growth in Canada, 1870 to 2010**, by John Baldwin and Ryan Macdonald. Ottawa, April 2012. 5p. (1665 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat.

N° 006.--**Le rôle des ressources naturelles dans la croissance du revenu réel au Canada, de 1870 à 2010**, par John Baldwin et Ryan Macdonald. Ottawa, Avril 2012. 5p. (1692 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012006-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012006-eng.pdf)  
Free. (Internet).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012006-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012006-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-20494-9 *Cat. No. CS11-626/2012-6E-PDF*

ISBN 978-1-100-99039-2 *N° de cat. CS11-626/2012-6F-PDF*

**Household expenditures research papers series.** Irregular. [Issued by] Household Survey Methods Division. Ottawa. ISSN 1708-8879 Electronic.

**Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages.** Irrégulier. [Publié par] Division des méthodes d'enquêtes auprès des ménages. Ottawa. ISSN 1708-8887 Électronique.

Numbering starts from No. 001 each year.

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

No. 001.--**User guide for the Survey of Household Spending, 2010.** Ottawa, April 2012. 42p. (243 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

N° 001.--**Guide de l'utilisateur - Enquête sur les dépenses des ménages, 2010.** Ottawa, Avril 2012. 45p. (265 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62F0026M/62f0026m2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62F0026M/62f0026m2012001-eng.pdf)  
Free. (Internet).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62F0026M/62f0026m2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62F0026M/62f0026m2012001-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-20557-1 *Cat. No. CS62-0026/2012-1E-PDF*

ISBN 978-1-100-99100-9 *N° de cat. CS62-0026/2012-1F-PDF*

No. 002.--**Note to users of data from the 2010 Survey of Household Spending.** Ottawa, April 2012. 8p. (153 KB). Adobe Acrobat.

N° 002.--**Note aux utilisateurs de données de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2010.** Ottawa, Avril 2012. 8p. (239 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62F0026M/62f0026m2012002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62F0026M/62f0026m2012002-eng.pdf)  
Free. (Internet).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62F0026M/62f0026m2012002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62F0026M/62f0026m2012002-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-20572-4 *Cat. No. CS62-0026/2012-2E-PDF*

ISBN 978-1-100-99115-3 *N° de cat. CS62-0026/2012-2F-PDF*

**Financial performance indicators for Canadian business:**  
volumes 1, 2, 3. Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-7452  
CD-ROM.

"Volume 1 covers large incorporated firms in both the financial and non-financial sectors, at the national level, with annual revenue of \$25 million or more. Volume 2 covers medium-sized incorporated firms in the non-financial sector, at the national level, with annual revenue of \$5 million to less than \$25 million. Volume 3 covers small incorporated firms in the non-financial sector, at the national, provincial, territorial, Atlantic region and Prairie region levels, with annual revenue of \$30,000 to less than \$5 million."--Statistics Canada web site (viewed June 23, 2009).

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerref/index-eng.htm>.

Years 2008 to 2010. [Release date: April 2012]. 1 disc.

\$590.00 per copy.

1 □

● † Cat. No. CS61-224/2012-MRC

**Industrial research and development - intentions.** Annual. [By] Investment, Science and Technology Division. Ottawa. ISSN 1495-706X Electronic.

2011. [Released] April 2012. 71p. (355 KB). Tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/88-202-x/88-202-x2011000-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/88-202-x/88-202-x2011000-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. CS88-202/2011E-PDF

**Periodic Releases**

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerref/index-eng.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/collections/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 25, no. 4, April 2012. In various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Statistical Summary, April 2012 (77p.).

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

● ● † Cat. No. CS11-010/25-4

**Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes:** volumes 1, 2, 3. Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-7452 Cédérom.

"Le volume 1 porte sur les grandes entreprises constituées en sociétés des secteurs financiers et non financiers, à l'échelle nationale, dont le revenu annuel est de 25 millions de dollars ou plus. Le volume 2 porte sur les moyennes entreprises constituées en sociétés du secteur non financier, à l'échelle nationale, dont le revenu annuel est de 5 millions à moins de 25 millions de dollars. Le volume 3 porte sur les petites entreprises constituées en sociétés du secteur non financier, à l'échelle nationale, provinciale, territoriale, la région de l'Atlantique et la région de la Prairie, dont le revenu annuel est de 30 000 \$ à moins de 5 millions de dollars."--Site Web de Statistique Canada (visionné le 23 juin 2009).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerref/index-fra.htm>.

Années 2008 à 2010. [Date de parution: avril 2012]. 1 disque.

590,00 \$ l'exemplaire.

1 □

● † N° de cat. CS61-224/2012-MRC

**Recherche et développement industriels - perspective.** Annuel. [Par] Division de l'investissement, des sciences et de la technologie. Ottawa. ISSN 1708-6590 Électronique.

2011. [Paru] avril 2012. 75p. (394 Ko). Tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/88-202-x/88-202-x2011000-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/88-202-x/88-202-x2011000-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS88-202/2011F-PDF

**Bulletins**

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerref/index-fra.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/collections/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 25, n° 4, avril 2012. En pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: Aperçu statistique, avril 2012 (77p.).

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

● ● † N° de cat. CS11-010/25-4

**Farm product price index.** Monthly. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1496-2284 Electronic.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

Vol. 12, no. 2, February 2012. 18p. (109 KB). Graph, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/21-007-X/21-007-x2012-006-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/21-007-X/21-007-x2012-006-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS21-007/12-2E-PDF**

**Indice des prix des produits agricoles.** Mensuel. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

Vol. 12, n° 2, février 2012. 19p. (116 Ko). Graphique, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/21-007-X/21-007-x2012-006-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/21-007-X/21-007-x2012-006-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS21-007/12-2F-PDF**

**Field crop reporting series.** Irregular. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1488-9900 Electronic.

Vol. 91, No. 2, April 2012. 19p. (241 KB). Tables.

Titre de this issue: **March Intentions of Principal FieldCrop Areas.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-002-x/22-002-x2012-002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-002-x/22-002-x2012-002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS22-002/91-2E-PDF**

**Série de rapports sur les grandes cultures.** Irrégulier. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1913-620X Électronique.

Vol. 91, n° 2, Avril 2012. 19p. (256 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: **Superficies projetées en mars pourles principales grandes cultures.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-002-x/22-002-x2012-002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-002-x/22-002-x2012-002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS22-002/91-2F-PDF**

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1492-4048 Electronic.

Vol. 35, no. 2, February 2012. 60p. (271 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-007-x/22-007-x2012-002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-007-x/22-007-x2012-002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS22-007/35-2E-PDF**

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1920-1966 Électronique.

Vol. 35, n° 2, février 2012. 60p. (286 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-007-x/22-007-x2012-002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-007-x/22-007-x2012-002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS22-007/35-2F-PDF**

**Hog statistics.** Quarterly. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1705-1207 Electronic.

Vol. 11, no. 2, first quarter 2012. 24p. (135 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/23-010-x/23-010-x2012-002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/23-010-x/23-010-x2012-002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS23-010/11-2E-PDF**

**Statistiques de porcs.** Trimestriel. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1705-1215 Électronique.

Vol. 11, n° 2, premier trimestre 2012. 24p. (143 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/23-010-x/23-010-x2012-002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/23-010-x/23-010-x2012-002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS23-010/11-2F-PDF**

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5222 Electronic.

Vol. 41, no. 3, March 2012. 6p. (70 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/32-022-X/32-022-x2012-003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/32-022-X/32-022-x2012-003-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS32-022/41-3E-PDF**

**Production et écoulement des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-9466 Électronique.

Vol. 41, n° 3, mars 2012. 6p. (74 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/32-022-X/32-022-x2012-003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/32-022-X/32-022-x2012-003-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS32-022/41-3F-PDF**

**Steel, tubular products and steel wire.** Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division. Ottawa. ISSN 1712-980X Electronic.

Vol. 8, no. 2, February 2012. 20p. (127 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012-002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012-002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS41-019/8-2E-PDF**

**Aircraft movement statistics : NAV CANADA towers and flight service stations.** Monthly. [Issued by the] Transportation Division. Ottawa. ISSN 1911-6314 Electronic.

March 2012. 50p. (350 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-007-x/51-007-x2012-003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-007-x/51-007-x2012-003-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS51-007/2012-3E-PDF**

**Monthly railway carloadings.** Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592 Electronic.

Vol. 89, no. 2, February 2012. April 2012. 12p. (98 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/52-001-x/52-001-x2012-002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/52-001-x/52-001-x2012-002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS52-001/89-2E-PDF**

**Retail trade.** Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1488-0008 Electronic.

Continues in part CS63-005-IN (ISSN 1488-0008, Vol. 71, No. 2, February 1999 -- Vol. 76, No. 3, March, 2004).

Vol. 84, no. 2, February 2012. 87p. (586 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-005-x/63-005-x2012-002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-005-x/63-005-x2012-002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS63-005/84-2E-PDF**

**Wholesale trade.** Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1480-7467 Electronic.

Vol. 75, no. 2, February 2012. 45p. (277 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012-002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012-002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS63-008/75-2E-PDF**

**Acier, produits tubulaires et fil d'acier.** Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie. Ottawa. ISSN 1712-9818 Electronique.

Vol. 8, n° 2, février 2012. 20p. (134 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012-002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012-002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS41-019/8-2F-PDF**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : tours et stations d'information de vol de NAV CANADA.** Mensuel. [Publié par la] Division des transports. Ottawa. ISSN 1911-6322 Electronique.

Mars 2012. 50p. (361 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-007-x/51-007-x2012-003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-007-x/51-007-x2012-003-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS51-007/2012-3F-PDF**

**Chargements ferroviaires mensuels.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-8606 Electronique.

Vol. 89, n° 2, février 2012. Avril 2012. 12p. (103 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/52-001-x/52-001-x2012-002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/52-001-x/52-001-x2012-002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS52-001/89-2F-PDF**

**Commerce de détail.** Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-0860 Electronique.

Fait suite en partie à CS63-005-IN (ISSN 1488-0008, Vol. 71, n° 2, février 1999 -- Vol. 76, n° 3, mars 2004).

Vol. 84, n° 2, février 2012. 89p. (623 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-005-x/63-005-x2012-002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-005-x/63-005-x2012-002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS63-005/84-2F-PDF**

**Commerce de gros.** Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-6400 Electronique.

Vol. 75, n° 2, février 2012. 46p. (295 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012-002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012-002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS63-008/75-2F-PDF**



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. – LISTE N°

**12-17**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

12-17

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

A1  
PS  
C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by

Depository Services Program

Compilée  
par le

Programme des services de dépôt

May 4, 2012

2012 No. 18

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

Le 4 mai 2012

2012 n° 18

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

## There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers  
Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 or 1-800-565-7757
E-mail	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

## Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

## Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribué par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants  
Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
Courriel	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

## Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :  
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.



WEEKLY CHECKLIST  
OF CANADIAN GOVERNMENT  
PUBLICATIONS

2012 No. 18

April 30 to May 4, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

**Debates of the Senate:** official report (Hansard). Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5581

**Debates of the Senate (Daily ed.).**

Began with 1867/68 issue.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 148, no. 70, Tuesday, April 24, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1643-1669, [2]p.

\$13.00 per copy.

● ● \*

Cat. No. Y3-411/70E

Vol. 148, no. 71, Wednesday, April 25, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1670-1689, [1]p.

\$12.00 per copy.

● ● \*

Cat. No. Y3-411/71E

Vol. 148, no. 72, Thursday, April 26, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1690-1714, [1]p.

\$13.00 per copy.

● ● \*

Cat. No. Y3-411/72E

LISTE HEBDOMADAIRE  
DES PUBLICATIONS  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 18

Le 30 avril au 4 mai 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

**Débats du Sénat:** compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5557

**Débats du Sénat (Éd. quotidienne).**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 148, n° 70, le mardi 24 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 1643-1669, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

● ● \*

N° de cat. Y3-411/70F

Vol. 148, n° 71, le mercredi 25 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 1670-1689, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

● ● \*

N° de cat. Y3-411/71F

Vol. 148, n° 72, le jeudi 26 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 1690-1714, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

● ● \*

N° de cat. Y3-411/72F

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed.  
Bilingual. ISSN 1204-9476

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st session, no. 70 (Tuesday, April 24, 2012). p. 1164-1173.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y4-411/70*

41st Parliament, 1st session, no. 71 (Wednesday, April 25, 2012). p. 1176-1185.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y4-411/71*

41st Parliament, 1st session, no. 72 (Thursday, April 26, 2012). p. 1188-1207, ixp.

\$13.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y4-411/72*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed.  
Bilingual. ISSN 1204-9484

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 71, Wednesday, April 25, 2012. 13p.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/71*

No. 72, Thursday, April 26, 2012. 13p.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/72*

No. 73, Tuesday, May 1, 2012. 33p.

\$13.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/73*

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.  
ISSN 1204-9476

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

41e législature, 1re session, n° 70 (le mardi 24 avril 2012). p. 1164-1173.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y4-411/70*

41e législature, 1re session, n° 71 (le mercredi 25 avril 2012). p. 1176-1185.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y4-411/71*

41e législature, 1re session, n° 72 (le jeudi 26 avril 2012). p. 1188-1207, ixp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y4-411/72*

**Feuilleton et feuilletton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm.  
Polycopié. Bilingue. ISSN 1204-9484

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

N° 71, le mercredi 25 avril 2012. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/71*

N° 72, le jeudi 26 avril 2012. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/72*

N° 73, le mardi 1er mai 2012. 33p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/73*

**Senate of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**Sénat du Canada, projet de loi:** 1<sup>er</sup> session, 41<sup>e</sup> législature, 60 Elizabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**S-10.--An Act to implement the Convention on Cluster Munitions**, Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, April 25, 2012. 29p. 28cm. Softcover.

**S-10.--Loi de mise en œuvre de la Convention sur les armes à sous-munitions**, Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 25 avril 2012. 29p. 28cm. Couverture souple.

Short title: **Prohibiting Cluster Munitions Act.**

Titre abrégé: **Loi interdisant les armes à sous-munitions.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

**\$13.00 per copy.**

**13,00 \$ l'exemplaire.**



**Cat. No. YB411-10/1**



**N° de cat. YB411-10/1**

**S-6.--An Act respecting the election and term of office of chiefs and councillors of certain First Nations and the composition of council of those First Nations**. Ottawa, As passed by the Senate, April 24, 2012. 15p. 28cm. Softcover.

**S-6.--Loi concernant et le mandat des chefs et des conseillers de certaines premières nations et la composition de leur conseils respectifs**. Ottawa, Adopté par le Sénat le 24 avril 2012. 15p. 28cm. Couverture souple.

Short title: **First Nations Elections Act.**

Titre abrégé: **Loi sur les élections au sein de premières nations.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

**\$12.00 per copy.**

**12,00 \$ l'exemplaire.**



**Cat. No. YB411-6/3**



**N° de cat. YB411-6/3**

## Committees

## Comités

**Proceedings of the Special Senate Committee on Anti-terrorism**. Irregular. Ottawa. Bilingual. Electronic.

**Délibérations du Comité sénatorial spécial sur l'antiterrorisme**. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

41st Parliament, 1st session, issue no. 1 (Wednesday, March 14, 2012, Monday, March 26, 2012, Monday, April 2, 2012). 84p. (806 KB).

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>ère</sup> session, fascicule no. 1 (le mercredi 14 mars 2012, le lundi 26 mars 2012, le lundi 2 avril 2012). 84p. (806 Ko).

Organization meeting and first and second meetings on: Bill S-7, An Act to amend the Criminal Code, the Canada Evidence Act and the Security of Information Act.

Réunion d'organisation et première et deuxième réunions concernant : le projet de loi S-7, Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur la preuve au Canada et la Loi sur la protection de l'information.

Including: the first report of the Committee (to change the name of the committee).

Y compris : le premier rapport du Comité (changement de nom du comité).

Appearing: The Honourable Robert Nicholson P.C., Q.C., M.P., Minister of Justice and Attorney General of Canada.

Comparait : l'honorable Robert Nicholson C.P., C.R., député, ministre de la Justice et procureur général du Canada.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-1.pdf)  
**Free. (Internet).**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-1.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. YC2-2/411-1-PDF**

**N° de cat. YC2-2/411-1-PDF**

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5603

**House of Commons debates, official report (Hansard).**

"Issued daily with regular cumulations. The daily ed. and the cumulations have different numbering."--Amicus No. 34739 (CaOONL).

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 108, Monday, April 23, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 6979-7057, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\* **Cat. No. X3-411/108E**

Vol. 146, no. 109, Tuesday, April 24, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7059-7130, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\* **Cat. No. X3-411/109E**

Vol. 146, no. 110, Wednesday, April 25, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7131-7177, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●\* **Cat. No. X3-411/110E**

Vol. 146, no. 111, Thursday, April 26, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7179-7256, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\* **Cat. No. X3-411/111E**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0848-2659

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st Session, no. 109 (Tuesday, April 24, 2012). 37, xiip.

\$15.00 per copy.

●●\* **Cat. No. X4-411/109**

41st Parliament, 1st Session, no. 110 (Wednesday, April 25, 2012). 39, vip.

\$14.00 per copy.

●●\* **Cat. No. X4-411/110**

**Débats de la Chambre des communes:** compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5611

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel (HANSARD).**

«Publié quotidiennement avec des refontes régulières. L'éd. quotidienne et la refonte comportent une numérotation différente.»--Amicus n° 35882 (CaOONL).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 108, le lundi 23 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 6979-7057, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. X3-411/108F**

Vol. 146, n° 109, le mardi 24 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 7059-7130, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. X3-411/109F**

Vol. 146, n° 110, le mercredi 25 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 7131-7177, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. X3-411/110F**

Vol. 146, n° 111, le jeudi 26 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 7179-7256, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. X3-411/111F**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0848-2659

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

41e législature, première session, n° 109 (le mardi 24 avril 2012). 37, xiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. X4-411/109**

41e législature, première session, n° 110 (le mercredi 25 avril 2012). 39, vip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. X4-411/110**



41st Parliament, 1st Session, no. 111 (Thursday, April 26, 2012). 37, viiip.

\$14.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/111*

41st Parliament, 1st Session, no. 112 (Friday, April 27, 2012). 37, vip.

\$14.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/112*

**House of Commons of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**C-37.--An Act to amend the Criminal Code**, Minister of Justice. Ottawa, First Reading, April 24, 2012. 2, 1ap. 28cm. Processed.

Alternate title: **Increasing Offenders' Accountability for Victims Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. XB411-37/1*

**C-38.--An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures**, Minister of Finance. Ottawa, First Reading, April 26, 2012. xv, 425p. Tables. 28cm. Processed.

Short title: **Jobs, Growth and Long-term Prosperity Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$37.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. XB411-38/1*

**C-418.--An Act respecting the extraterritorial activities of Canadian businesses and entities, establishing the Canadian Extraterritorial Activities Review Commission and making consequential amendments to other Acts**, Mrs. Mourani. Ottawa, First Reading, April 25, 2012. 12p. 28cm. Processed.

Short title: **Extraterritorial Activities of Canadian Businesses and Entities Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. XB411-418/1*

41e législature, première session, n° 111 (le jeudi 26 avril 2012). 37, viiip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/111*

41e législature, première session, n° 112 (le vendredi 27 avril 2012). 37, vip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/112*

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 1re session, 41e législature, 60 Élisabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**C-37.--Loi modifiant le Code criminel**, Ministre de la justice. Ottawa, Première lecture le 24 avril 2012. 2, 1ap. 28cm. Polycopié.

Titre alternatif: **Loi sur la responsabilisation des contrevenants à l'égard des victimes.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. XB411-37/1*

**C-38.--Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en œuvre d'autres mesures**, Ministre des finances. Ottawa, Première lecture le 26 avril 2012. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur l'emploi, la croissance et la prospérité durable.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

37,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. XB411-38/1*

**C-418.--Loi portant sur les activités à l'étranger des entreprises et entités canadiennes, constituant la Commission de surveillance des activités à l'étranger des entreprises et entités canadiennes et modifiant certaines lois en conséquence**, Mme Mourani. Ottawa, Première lecture le 25 avril 2012. 12p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur les activités à l'étranger des entreprises et entités canadiennes.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. XB411-418/1*

**Legislative summary.** Irregular. Ottawa. Electronic.

**Résumé législatif.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

41-1-S8-E.--**Bill S-8:** The Safe Drinking Water for First Nations Act, [by] Tonina Simeone and Shauna Troniak. Ottawa, Revised 19 April 2012. 17p. (177 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/lr/41-1-s8-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/lr/41-1-s8-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

*Cat. No. YM32-3/411-S8-1E-PDF*

41-1-S8-F.--**Projet de loi S-8:** Loi concernant la salubrité de l'eau potable sur les terres des Premières Nations, [par] Tonina Simeone et Shauna Troniak. Ottawa, Révisé le 19 avril 2012. 19p. (195 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/lr/41-1-s8-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/lr/41-1-s8-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. YM32-3/411-S8-1F-PDF*

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

ABORIGINAL AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT  
CANADA

Notice to depositories:

The following publication was listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being re-listed here for distribution to full depositories.

**The land - our home, our future:** activity and colouring book. Ottawa, [2003]. [20]p. Figs., illus. 28cm. Softcover. Text in English, French, Inuktitut and Innuinaqtun. (QS-8628-000-HI-AEF-A1)

Order Information for Non-depositories: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-67578-9 ♦ † Cat. No. R2-268/2003

**Northwest Territories.** Gatineau, Quebec, c2012. [8]p. Coloured illus. 22cm. Pamphlet. (QS-Y213-031-EE-A1)

Order Information for Non-depositories: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

Free.

ISBN 978-1-100-20417-8 ♦ † Cat. No. R2-300/5-2012E

**The land - ours to use wisely:** activity and colouring book. Ottawa, [2012]. [20]p. Illus. 28cm. Softcover. Text in English, French, Inuktitut and Inuinaqtun. (QS-Y372-000-BB-IKU-INU-A1)

Order Information for Non-depositories: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

Free.

ISBN 978-1-100-54236-2 ♦ † Cat. No. R5-2/2012

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU  
NORD CANADA

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est resignalée ici pour la distribution aux bibliothèques de dépôt universel.

**La terre - notre pays, notre avenir:** livre d'activités et à colorier. Ottawa, [2003]. [20]p. Figures, ill. 28cm. Couverture souple. Texte en français, anglais, inuktitut, et inuinaqtun. (QS-8628-000-HI-AEF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public d'AANDC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-67578-9 ♦ † N° de cat. R2-268/2003

**Territoires du Nord-Ouest.** Gatineau (Québec), c2012. [8]p. Ill. en couleur, 22cm. Dépliant. (QS-Y213-031-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public d'AANDC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98976-1 ♦ † N° de cat. R2-300/5-2012F

**La terre - l'utiliser intelligemment:** livre d'activités et à colorier. Ottawa, [2012]. [20]p. Ill. 28cm. Couverture souple. Texte en anglais, français, inuktitut et inuinaqtun. (QS-Y372-000-BB-IKU-INU-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public d'AANDC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54236-2 ♦ † N° de cat. R5-2/2012

**Nunavut - a land of opportunity:** activity and colouring book.  
Ottawa, [2012]. 20p. Figs., illus. 28cm. Softcover. Text in English, French, Inuktitut and Inuinnaqtun.  
(QS-Y298-010-BB-IKU-INU-A1)

Order Information for Non-depositories: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aandc-aandc.gc.ca; URL: www.aandc-aandc.gc.ca.

Free.

ISBN 978-1-100-54237-9 ◆ †

Cat. No. R5-3/2012

**Nunavut - terre de possibilités:** livre d'activités et à colorier.  
Ottawa, [2012]. 20p. Figures, ill. 28cm. Couverture souple.  
Texte en anglais, français, inuktitut et inuinnaqtun.  
(QS-Y298-010-BB-IKU-INU-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public d'AADNC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aandc-aandc.gc.ca; URL: www.aandc-aandc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54237-9 ◆ †

N° de cat. R5-3/2012

## AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

**Statistical overview of the Canadian blueberry industry, 2010,** prepared by Market Analysis and Information Section, Horticulture and Cross Sectoral Division. Ottawa, c2012. 19p. (966 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11743E) Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A118-44-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A118-44-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20576-2 Cat. No. A118-44/2012E-PDF

**A snapshot of the Canadian apple industry, 2010,** prepared by: Market Analysis and Information Section, Horticulture and Cross Sectoral Division. Ottawa, c2012. 21p. (1139 KB). Figs., maps, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11745E) Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A118-45-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A118-45-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20577-9 Cat. No. A118-45/2012E-PDF

**All-Canadian recipe book.** Ottawa, c2012. 51p. Photographs. 23cm. Ring binding. (AAFC 11698E)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, 1341 Baseline Road Tower 4, Floor Basement, Room 160, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-773-1444; Fax: 613-773-1498; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: <http://www3.agr.gc.ca/apps/publiccentrale/>.

Free.

ISBN 978-1-100-20197-9 ◆ †

Cat. No. A72-104/2012E

## International Markets Bureau

**Market indicator report.** Irregular. Ottawa. ISSN 1920-6615  
Electronic.

**--Inside the Portuguese seafood trade.** Ottawa, April 2012. 5p. (380 KB). Graphs, table. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11744E)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-60-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-60-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. A74-1/60-2012E-PDF

## AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

**Aperçu statistique de l'industrie canadienne du bleuët, 2010,** rédigé par: Section des analyses et des renseignements sur les marchés, Division de l'horticulture et des enjeux pan sectoriels. Ottawa, c2012. 20p. (1608 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC 11743F) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A118-44-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A118-44-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99119-1 N° de cat. A118-44/2012F-PDF

**Un aperçu de l'industrie canadienne de la pomme, 2010,** rédigé par: Section des analyses et des renseignements sur les marchés, Division de l'horticulture et des enjeux pan sectoriels. Ottawa, c2012. 21p. (1520 Ko). Cartes, figures, tableaux. Adobe Acrobat. (No d'AAC 11745F) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A118-45-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A118-45-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99120-7 N° de cat. A118-45/2012F-PDF

**Recettes entièrement canadiennes.** Ottawa, c2012. 51p. Photographies. 23cm. Reliure à anneaux. (N° AAC 11698F)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, 1341 chemin Baseline, Tour 6, Étage 1, pièce 355, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-773-1444; Télécopieur: 613-773-1498; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: <http://www3.agr.gc.ca/apps/publiccentrale/>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98786-6 ◆ †

N° de cat. A72-104/2012F

## Bureau des marchés internationaux

**Rapport sur les indicateurs de marché.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-6623 Électronique.

**--Le commerce du poisson et des fruits de mer au Portugal.** Ottawa, Avril 2012. 5p. (365 Ko). Graphiques, tableau. Adobe Acrobat. (No AAC. 11744F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-60-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-60-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A74-1/60-2012F-PDF



--**Organic packaged food in Switzerland.** Ottawa, April 2012. 16p. (322 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11722E)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-61-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-61-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A74-1/61-2012E-PDF*

--**Organic packaged food in Italy.** Ottawa, April 2012. 17p. (610 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11724E)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-62-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-62-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A74-1/62-2012E-PDF*

--**Consumer trends - confectionery in France.** Ottawa, April 2012. 11p. (856 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11715E)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-63-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-63-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A74-1/63-2012E-PDF*

--**Functional foods in the United Kingdom.** Ottawa, April 2012. 12p. (1173 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11726E)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-64-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-64-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A74-1/64-2012E-PDF*

**Market analysis report.** Irregular. Ottawa. ISSN 1920-6593  
Electronic.

--**Socially conscious consumer trends - fair trade.** Ottawa, April 2012. 20p. (756 KB). Graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11737E)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-2-2012-7-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-2-2012-7-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A74-2/2012-7E-PDF*

--**Packaged food in South Africa.** Ottawa, April 2012. 13p. (735 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11706E)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-2-2012-9-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-2-2012-9-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A74-2/2012-9E-PDF*

--**Aliments biologiques emballés en Suisse.** Ottawa, Avril 2012. 16p. (329 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11722F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-61-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-61-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A74-1/61-2012F-PDF*

--**Aliments biologiques emballés en Italie.** Ottawa, Avril 2012. 17p. (300 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat. (N° AAC. 11724F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-62-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-62-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A74-1/62-2012F-PDF*

--**Tendances de consommation - les confiseries en France.** Ottawa, Avril 2012. 11p. (859 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11715F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-63-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-63-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A74-1/63-2012F-PDF*

--**Aliments fonctionnels au Royaume-Uni.** Ottawa, Avril 2012. 12p. (1170 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11726F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-64-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-64-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A74-1/64-2012F-PDF*

**Rapport d'analyse de marché.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-6607 Électronique.

Titre de renvoi: **Rapport d'analyse du marché.**

--**Tendances de consommation socialement responsables - commerce équitable.** Ottawa, Avril 2012. 20p. (776 Ko). Graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11737F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-2-2012-7-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-2-2012-7-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A74-2/2012-7F-PDF*

--**Aliments emballés en Afrique du Sud.** Ottawa, Avril 2012. 13p. (692 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11706F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-2-2012-9-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-2-2012-9-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A74-2/2012-9F-PDF*

**Monetary policy report.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover.  
Bilingual. ISSN 1201-8783

Frequency until April 2009: twice per year.

Order Information for Non-depositors: Bank of Canada, Publications Distribution, Communications Department, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: 613-782-8248 or 1-877-782-8248 (toll free); Fax: 613-782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.html>.

April 2012. English text, 35p. Figs., graphs, tables.  
Accompanying material: Monetary Policy Report Summary, April 2012.

Free.



**Cat. No. FB1-1/2012-2**

**Monetary policy report.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1490-1234  
Electronic.

Frequency until April 2009: twice per year.

April 2012. 42p. (1.16 MB). Graphs, references, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB1-1-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB1-1-2012-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. FB1-1/2012-2E-PDF**

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444  
Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

April 27, 2012. 20p. (172 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-4-27.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-4-27.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. FB12-4/2012-4-27-PDF**

**Bank of Canada banking and financial statistics.** Monthly.  
Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

April 2012. 191p. (2139 KB). Index, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-5-2012-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-5-2012-4.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. FB12-5/2012-4-PDF**

**Rapport sur la politique monétaire.** Trimestriel. Ottawa. 28cm.  
Couverture souple. Bilingue. ISSN 1201-8783

Périodicité jusqu'à avril 2009 : deux fois l'an.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, Département des Communications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: 613-782-8248 ou 1-877-782-8248 (sans frais); Télécopieur: 613-782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/fr/renseignements-f.html>.

Avril 2012. Texte français, 37p. Figures, graphiques, tableaux.  
Matériel d'accompagnement: Rapport sur la politique monétaire- Sommaire, avril 2012.

Gratuit.



**N° de cat. FB1-1/2012-2**

**Rapport sur la politique monétaire.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1490-1242  
Électronique.

Périodicité jusqu'à avril 2009 : deux fois l'an.

Avril 2012. 44p. (768 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB1-1-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB1-1-2012-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB1-1/2012-2F-PDF**

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.**  
Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444  
Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 27 avril 2012. 20p. (172 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-4-27.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-4-27.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB12-4/2012-4-27-PDF**

**Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.**  
Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Avril 2012. 191p. (2139 Ko). Index, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-5-2012-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-5-2012-4.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB12-5/2012-4-PDF**

**Working paper.** Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2012-12.--**House price dynamics: fundamentals and expectations**, by Eleonora Granziera and Sharon Kozicki. Ottawa, April 2012. 30p. (430 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB3-2-112-12-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB3-2-112-12-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. FB3-2/112-12E-PDF*

2012-13.--**Changes in the effects of monetary policy on disaggregate price dynamics**, by Christiane Baumeister, Philip Liu and Haroon Mumtaz. Ottawa, April 2012. 38p. (2414 KB). Figs., references. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB3-2-112-13-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB3-2-112-13-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. FB3-2/112-13E-PDF*

**CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD**

**Reasons for decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

Continues in part: LR12-2-PDF.  
Some decisions issued after April 17, 2008 are bilingual and can be found with Master Record LR12-2-PDF.

Neutral Citation: 2011 CIRB 560, January 5, 2011.--**Michel Brunet, applicant, and Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, respondent, and Fun Télécom Inc., employer.** Ottawa. 9p. (185 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 28410-C)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-560-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-560-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. LR12-2/2011-560E-PDF*

Neutral Citation: 2011 CIRB 561, January 5, 2011.--**Miguel Paré, applicant, and Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, respondent, and Câble-Axion Digitel Inc., employer.** Ottawa. 11p. (189 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 28415-C)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-561-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-561-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. LR12-2/2011-561E-PDF*

**CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES**

**Motifs de décision.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Fait suite en partie à: LR12-2-PDF.  
Certain décisions publiées après le 17 avril 2008 sont bilingues, disponibles avec l'enregistrement principal LR12-2-PDF.

Référence neutre : 2011 CCRI 560, le 5 janvier 2011.--**Michel Brunet, requérant, et Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, intimé, et Fun Télécom inc., employeur.** Ottawa. 10p. (194 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 28410-C)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-560-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-560-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. LR12-2/2011-560F-PDF*

Référence neutre : 2011 CCRI 561, le 5 janvier 2011.--**Miguel Paré, requérant, et Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, intimé, et Câble-Axion Digitel inc., employeur.** Ottawa. 11p. (188 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 28415-C)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-561-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-561-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. LR12-2/2011-561F-PDF*

Neutral Citation: 2011 CIRB 565, January 18, 2011.--**Association des policiers et policières de Pessamit, plaignant, and Conseil des Innus de Pessamit, respondent.** Ottawa. 25p. (249 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 27158-C)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-565-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-565-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. LR12-2/2011-565E-PDF**

Neutral Citation: 2012 CIRB 628, February 17, 2012.--**Syndicat des employé(e)s de TVA, Local 687, CUPE; Réjean Beaudet, applicants, and TVA Group Inc., respondent.** Ottawa. 15p. (237 KB). Adobe Acrobat. (Board Files: 29244-C, 29245-C)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-628-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-628-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. LR12-2/2012-628E-PDF**

Neutral Citation: 2012 CIRB 636, March 9, 2012.--**Laurent Lavoie, plaignant, and Syndicat des Métallos, Local 7065, respondent, and Logistec Stevedoring Inc.; Relais Nordik Inc.; Porlier Express Inc., employers ; Bruno Jean, plaignant, and Syndicat des Métallos, Local 7065, respondent, and Logistec Stevedoring Inc.; Porlier Express Inc., employers ; Bruno Jean, plaignant, and Syndicat des Métallos, Local 7065, respondent.** Ottawa. 45p. (337 KB). Adobe Acrobat. (Board Files: 28094-C, 28580-C, 28618-C)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-636-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-636-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. LR12-2/2012-636E-PDF**

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing information monthly.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

[March 2012]. Date released: April 2012. 199p. (2750 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhch/nh12-11/NH12-11-2012-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhch/nh12-11/NH12-11-2012-3.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-11/2012-3-PDF**

Référence neutre : 2011 CCRI 565, le 18 janvier 2011.--**Association des policiers et policières de Pessamit, plaignante, et, Conseil des Innus de Pessamit, intimé.** Ottawa. 26p. (255 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 27158-C)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-565-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-565-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. LR12-2/2011-565F-PDF**

Référence neutre : 2012 CCRI 628, le 17 février 2012.--**Syndicat des employé(e)s de TVA, section locale 687, SCFP; Réjean Beaudet, requérants, et Groupe TVA Inc., intimé.** Ottawa. 16p. (248 Ko). Adobe Acrobat. (Dossiers du Conseil : 29244-C, 29245-C)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-628-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-628-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. LR12-2/2012-628F-PDF**

Référence neutre : 2012 CCRI 636, le 9 mars 2012.--**Laurent Lavoie, plaignant, et Syndicat des Métallos, section locale 7065, intimé, et Logistec Arrimage inc.; Relais Nordik Inc.; Porlier Express inc., employeurs ; Bruno Jean, plaignant, et Syndicat des Métallos, section locale 7065, intimé, et Logistec Arrimage inc.; Porlier Express inc., employeurs ; Bruno Jean, plaignant, et Syndicat des Métallos, section locale 7065, intimé.** Ottawa. 47p. (347 Ko). Adobe Acrobat. (Dossiers du Conseil : 28094-C, 28580-C, 28618-C)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-636-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-636-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. LR12-2/2012-636F-PDF**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 199p. (2750 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhch/nh12-11/NH12-11-2012-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhch/nh12-11/NH12-11-2012-3.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-11/2012-3-PDF**

**Monthly housing statistics. Monthly.** Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Date released: April 2012. 17p. (1286 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2012-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2012-4.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-12/2012-4-PDF**

**Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel.** Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

Date de diffusion : avril 2012. 17p. (1286 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2012-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2012-4.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-12/2012-4-PDF**

**Housing now - Halifax CMA. Monthly.** Halifax. Electronic.

[March 2012]. Date released: April 2012. 18p. (1537 KB). Graphs, map, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-14/2012-3E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Halifax. Mensuel.** Halifax. Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 18p. (1626 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-14/2012-3F-PDF**

**Housing now - Canada. Monthly.** Ottawa. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Date released: April 2012. 7p. (418 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2012-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-198/2012-4E-PDF**

**Actualités habitation - Canada. Mensuel.** Ottawa. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Date de diffusion : avril 2012. 8p. (428 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2012-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-198/2012-4F-PDF**

**Housing now - Winnipeg CMA. Monthly.** Winnipeg, Manitoba. Electronic.

[March 2012]. Date released: April 2012. 33p. (2745 KB). Graphs, maps, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-215/2012-3E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Winnipeg. Mensuel.** Winnipeg (Manitoba). Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 33p. (2770 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-215/2012-3F-PDF**

**Housing now - Kelowna CMA. Monthly.** Vancouver. Electronic.

[March 2012]. Date released: April 2012. 22p. (1559). Graphs, map, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-22/2012-3E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Kelowna. Mensuel.** Vancouver. Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 23p. (1867 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-22/2012-3F-PDF**



**Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs.** Monthly.  
Vancouver. Électronique.

[March 2012]. Date released: April 2012. 57p. (5206 KB). Fig.,  
graphs, maps, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-23/2012-3E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR  
d'Abbotsford.** Mensuel. Vancouver. Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 57p. (5482 Ko).  
Cartes, figure, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-23/2012-3F-PDF**

**Housing now - Victoria CMA.** Monthly. Victoria, British Columbia.  
Électronique.

[March 2012]. Date released: April 2012. 32p. (2765 KB).  
Maps, graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-24/2012-3E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Victoria.** Mensuel. Victoria  
(Colombie Britannique). Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 32p. (3032 Ko).  
Cartes, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-24/2012-3F-PDF**

**Residential construction digest - Saskatoon.** Monthly. Ottawa.  
Électronique.

[March 2012]. Date released: April 2012. 68p. (1606 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-244/2012-3E-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Saskatoon.** Mensuel.  
Ottawa. Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 68p. (1615 Ko).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-244/2012-3F-PDF**

**Residential construction digest - Winnipeg.** Monthly. Ottawa.  
Électronique.

[March 2012]. Date released: April 2012. 68p. (1666 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-245/2012-3E-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Winnipeg.** Mensuel. Ottawa.  
Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 68p. (1726).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-245/2012-3F-PDF**

**Residential construction digest - Calgary.** Monthly. Ottawa.  
Électronique.

[March 2012]. Date released: April 2012. 68p. (1563 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-246/2012-3E-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Calgary.** Mensuel. Ottawa.  
Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 68p. (1563 Ko).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-246/2012-3F-PDF**

**Residential construction digest - Regina.** Monthly. Ottawa.  
Electronic.

[March 2012]. Date released: April 2012. 68p. (1754 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. NH12-248/2012-3E-PDF*

**Construction résidentielle en bref - Regina.** Mensuel. Ottawa.  
Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 68p. (1761 Ko).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. NH12-248/2012-3F-PDF*

**Residential construction digest - Edmonton.** Monthly. Ottawa.  
Electronic.

[March 2012]. Date released: April 2012. 68p. (1578 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. NH12-250/2012-3E-PDF*

**Construction résidentielle en bref - Edmonton.** Mensuel.  
Ottawa. Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 68p. (1675 Ko).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. NH12-250/2012-3F-PDF*

**Housing now - Hamilton and Brantford CMAs.** Monthly. Ottawa.  
Electronic.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[March 2012]. Date released: April 2012. 38p. (2571 KB).  
Graphs, maps, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. NH12-252/2012-3E-PDF*

**Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford.**  
Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 38p. (2822 Ko).  
Cartes, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. NH12-252/2012-3F-PDF*

**Housing now - Ottawa.** Monthly. Ottawa. Electronic.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

[March 2012]. Date released: April 2012. 33p. (3557 KB).  
Graphs, maps, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. NH12-32/2012-3E-PDF*

**Actualités habitation - Ottawa.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 34p. (3837 Ko).  
Cartes, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. NH12-32/2012-3F-PDF*

**Housing now - Greater Toronto Area.** Monthly. Toronto.  
Electronic.

[March 2012]. Date released: April 2012. 49p. (4251 KB).  
Graphs, maps, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. NH12-38/2012-3E-PDF*

**Actualités habitation - Région du Grand Toronto.** Mensuel.  
Toronto. Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 49p. (4494 Ko).  
Cartes, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. NH12-38/2012-3F-PDF*

**Housing now - Calgary CMA.** Monthly. Calgary. Electronic.

[March 2012]. Date released: April 2012. 32p. (1959 KB).  
Graphs, maps, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-41/2012-3E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Calgary.** Mensuel. Calgary.  
Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 33p. (2131 Ko).  
Cartes, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-41/2012-3F-PDF**

**Housing now - Edmonton CMA.** Monthly. Calgary. Electronic.

[March 2012]. Date released: April 2012. 33p. (2925 KB).  
Graphs, maps, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-42/2012-3E-PDF**

**Actualités habitation - RMR d'Edmonton.** Mensuel. Calgary.  
Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 33p. (2964 Ko).  
Cartes, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-42/2012-3F-PDF**

**Housing now - Montréal CMA.** Monthly. Montreal. Electronic.

[March 2012]. Date released: April 2012. 29p. (1675 KB). Graph,  
map, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-48/2012-3E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Montréal.** Mensuel. Montréal.  
Électronique.

[Mars 2012]. Date de diffusion : avril 2012. 29p. (1696 Ko). Carte,  
graphique, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-48/2012-3F-PDF**

## CANADIAN BROADCASTING CORPORATION

**CBC corporate plan summary.** Annual. Ottawa. Electronic.

CBC/Radio-Canada corporate plan summary.

2011-2012 to 2015-2016. September 2011. 59p. (2927 KB).  
Figs., tables.

Running title: Corporate plan summary, 2011-2012 to 2015-2016.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/radio-canada-cbc/BC1-3-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/radio-canada-cbc/BC1-3-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. BC1-3/2011E-PDF**

## SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

**Radio-Canada sommaire du plan d'entreprise.** Annuel. Ottawa.  
Électronique.

2011-2012 à 2015-2016. Septembre 2011. 66p. (2871 Ko).  
Figures, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **sommaire du plan d'entreprise 2011-2012 à 2015-2016.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/radio-canada-cbc/BC1-3-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/radio-canada-cbc/BC1-3-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. BC1-3/2011F-PDF**

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**Commission d'examen conjoint, rapport d'évaluation  
environnementale - Projet de nouvelle centrale nucléaire  
de Darlington.** Ottawa, Août 2011. 223p. (3958 Ko). Figures,  
tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acee-ceaa/En106-103-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acee-ceaa/En106-103-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97795-9 N° de cat. En106-103/2011F-PDF**

**Comprehensive study report:** extension of Route 167 North to the  
Otish Mountains. Ottawa, March 2012. 67p. (3814 KB ). Maps,  
photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: CEAA - Comprehensive study report : Route 167 North.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acee-ceaa/En106-107-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acee-ceaa/En106-107-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20155-9 Cat. No. En106-107/2012E-PDF**

**Rapport d'étude approfondie:** prolongement de la route 167 nord  
vers les monts Otish. Ottawa, Mars 2012. 69p. (3847 Ko).  
Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.  
Électronique.

Titre en tête de chaque page: ACEE - Rapport d'étude approfondie : Route 167  
nord.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acee-ceaa/En106-107-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acee-ceaa/En106-107-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98748-4 N° de cat. En106-107/2012F-PDF**

## CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

## INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

**Canadian MIS database - hospital financial performance  
indicators, ... to ---... Methodological notes.** Annual. Ottawa.  
Electronic.

"Spending and Health Workforce".

1999-2000 to 2009-2010. Revised August 2011. 47p. (463 KB).  
Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cis-cihi/H115-17-1-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cis-cihi/H115-17-1-2010-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-55465-930-2 Cat. No. H115-17/1-2010E-PDF**

**Base de données canadienne SIG - indicateurs du rendement  
financier des hôpitaux, de ... à ... Notes méthodologiques.**  
Annuel. Ottawa. Electronique.

«Dépenses et main-d'oeuvre de la santé».

1999-2000 à 2009-2010. Mise à jour août 2010. 47p. (491 Ko).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cis-cihi/H115-17-1-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cis-cihi/H115-17-1-2010-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-55465-931-9 N° de cat. H115-17/1-2010F-PDF**

**National Trauma Registry ... report, hospitalizations for major  
injury in Canada, ... data.** Annual. Ottawa. Electronic.

2011 (2008-2009 data). 114p. (1286 KB). Graphs, references,  
tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cis-cihi/H115-55-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cis-cihi/H115-55-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-55465-861-9 Cat. No. H115-55/2011E-PDF**

**Rapport de ... du Registre national des traumatismes,  
hospitalisations pour blessures graves au Canada  
(données de ...).** Annuel. Ottawa. Electronique.

2011 (données de 2008-2009). 116p. (1337 Ko). Graphiques,  
références, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cis-cihi/H115-55-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cis-cihi/H115-55-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-55465-862-6 N° de cat. H115-55/2011F-PDF**

**Medical radiation technologist database, ... data release - data highlights.** Annual. Ottawa. Electronic.

"Spending and Health Workforce".

2009. [Released] April 2011. 20p. (351 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H115-56-2009-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H115-56-2009-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H115-56/2009E-PDF**

**Analysis in brief.** Irregular. Issued jointly by Statistics Canada. Ottawa. Electronic.

Item also cited as: **National Trauma Registry analysis in brief.**

--**Wait times in Canada - a summary, 2012.** Issued jointly by Statistics Canada. Ottawa, March 2012. 11p. (758 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H117-5-10-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H117-5-10-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H117-5/10-2012E-PDF**

--**Wait times in Canada - a comparison by Province, 2011.** Issued jointly by Statistics Canada. Ottawa, March 2011. 45p. (683 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H117-5-11-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H117-5-11-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H117-5/11-2011E-PDF**

--**Seniors and the health care system:** what is the impact of multiple chronic conditions? Issued jointly by Statistics Canada. Ottawa, January 2011. 23p. (406 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H117-5-5-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H117-5-5-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H117-5/5-2011E-PDF**

--**Disparities in primary health care experiences among Canadians with ambulatory care sensitive conditions.** Issued jointly by Statistics Canada. Ottawa, March 2012. 22p. (399 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

"Supporting Factors Influencing Health".

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H117-5-6-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H117-5-6-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H117-5/6-2012E-PDF**

**Base de données sur les technologues en radiation médicale, publication des données de ... - points saillants.** Annual. Ottawa. Électronique.

«Dépenses et main-d'œuvre de la santé».

2009. [Paru] avril 2011. 20p. (341 Ko).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H115-56-2009-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H115-56-2009-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H115-56/2009F-PDF**

**Analyse en bref.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: **Analyses en bref du Registre national des traumatismes.**

--**Les temps d'attente au Canada - un résumé, 2012.** Ottawa, Mars 2012. 12p. (758 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H117-5-10-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H117-5-10-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H117-5/10-2012F-PDF**

--**Les temps d'attente au Canada - une comparaison par province, 2011.** Ottawa, Mars 2011. 45p. (698 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H117-5-11-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H117-5-11-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H117-5/11-2011F-PDF**

--**Les personnes âgées et le système de santé:** quelles sont les répercussions des multiples affections chroniques? Ottawa, Janvier 2011. 24p. (429 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H117-5-5-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H117-5-5-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H117-5/5-2011F-PDF**

--**Disparités sur le plan de l'expérience en matière de soins de santé primaires vécue par les Canadiens présentant des conditions propices aux soins ambulatoires.** Ottawa, Mars 2012. 24p. (420 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

«Facteurs qui influent sur la santé».

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H117-5-6-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H117-5-6-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H117-5/6-2012F-PDF**



**Report of the External Advisory Committee:** examining the response of the Canadian Nuclear Safety Commission to the 2011 Japanese nuclear event. Ottawa, April 2012. 47p. (689 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"... on August 5, 2011 CNSC's President formed the External Advisory Committee (EAC) to review the CNSC's process in responding to the Fukushima crisis and in developing proposed changes to its processes and regulatory framework."--Page i, Executive summary.

"Presented to Michael Binder, President, Canadian Nuclear Safety Commission, April 12, 2012".

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-89-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-89-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. CC172-89/2012E-PDF**

**Rapport du Comité consultatif externe sur la réponse de la Commission canadienne de sûreté nucléaire à l'accident nucléaire survenu au Japon en 2011.** Ottawa, Avril 2012. 51p. (248 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«... le 5 août 2011, le président de la CCSN a formé le Comité consultatif externe (CCE), dans le but d'examiner le processus adopté par la Commission en réponse à la crise de Fukushima et pour proposer des modifications à ses processus et à son cadre de réglementation» -- p. ii.

«Présenté à Michael Binder, Président, Commission canadienne de sûreté nucléaire, 12 avril 2012».

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-89-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-89-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CC172-89/2012F-PDF**

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Federal Internship for Newcomers Program:** information for candidates. Ottawa, c2012. 2p. (825 KB). Adobe Acrobat. (C&I 1237-02-2012) Electronic.

The ISBN (978-1-100-20183-2) for the print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-78-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-78-1-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20184-9 Cat. No. Ci4-78/1-2012E-PDF**

**Programme fédéral de stage pour les nouveaux arrivants:** feuillet d'information pour les candidats. Ottawa, c2012. 2p. (843 Ko). Adobe Acrobat. (C&I 1237-02-2012) Électronique.

L'ISBN (978-1-100-98773-6) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans la version PDF.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-78-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-78-1-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98774-3 N° de cat. Ci4-78/1-2012F-PDF**

## ENVIRONMENT CANADA

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Benzene in Canadian gasoline:** effect of the Benzene in Gasoline Regulations, annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1927-4335 Electronic.

2009. August 2011. 45p. (1292 KB). Figs., graphs, references, tables.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En11-5-2009-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En11-5-2009-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. En11-5/2009E-PDF**

**Le benzène dans l'essence au Canada:** rapport sur les effets du Règlement sur le benzène dans l'essence. Annuel. Ottawa. ISSN 1927-4343 Électronique.

2009. Août 2011. 47p. (1359 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En11-5-2009-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En11-5-2009-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. En11-5/2009F-PDF**

**Five-year review of progress:** code of practice for the environmental management of road salts. Ottawa, March 31, 2012. 95p. (682 KB). Figs., glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-54-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-54-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19682-4 Cat. No. En14-54/2012E-PDF**

**Examen quinquennal des progrès:** Code de pratique pour la gestion environnementale des sels de voirie. Ottawa, 31 mars 2012. 100p. (693 Ko). Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-54-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-54-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98310-3 N° de cat. En14-54/2012F-PDF**

**Information regarding aqueous film-forming foams in relation to the perfluorooctane sulfonate and its salts and certain other compounds regulations.** Ottawa, c2012. 1p. (203 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-63-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-63-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20554-0 *Cat. No. En14-63/2012E-PDF*

**Species at Risk Act recovery strategy series.** Irregular. Issued jointly by Environment Canada, Parks Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronique.

--**Recovery strategy for the Skinner's Agalinis (Agalinis skinneriana) in Canada.** 2012. 22p. (574 KB). Maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En3-4-124-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En3-4-124-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19833-0 *Cat. No. En3-4/124-2012E-PDF*

**Marine weather guide:** Environment Canada's marine weather services for the Pacific Coast. Ottawa, c2012. 2p. (723 KB). Coloured maps, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En56-233-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En56-233-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17964-3 *Cat. No. En56-233/2011E-PDF*

**Canadian smog science assessment:** highlights and key messages. Ottawa, c2012. 64p. (3.39 MB). Coloured maps, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En88-5-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En88-5-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19064-8 *Cat. No. En88-5/2011E-PDF*

*Canadian Wildlife Service*

**Technical report series.** Ottawa. (Résumés en français.) Electronique.

517.--**Red-throated Loon monitoring in the southeast Beaufort Sea region:** 2007-08 update, [by] D. Lynne Dickson, Jessica Beaubier. 2011. 47p. (1441 KB). Graphs, map, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW66-298-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW66-298-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19499-8 *Cat. No. CW66-298/2011E-PDF*

**Information concernant les mousses à formation de pellicule aqueuse en lien avec le Règlement sur le sulfonate de perfluorooctane et ses sels et certains autres composés.** Ottawa, c2012. 1p. (261 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-63-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-63-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99097-2 *N° de cat. En14-63/2012F-PDF*

**Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement.** Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada, Parcs Canada, et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Electronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

--**Programme de rétablissement de la gérardie de Skinner (Agalinis skinneriana) au Canada.** 2012. 22p. (592 Ko). Cartes, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En3-4-124-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En3-4-124-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98442-1 *N° de cat. En3-4/124-2012F-PDF*

**Guide de météo marine:** Services météorologiques maritimes d'Environnement Canada pour la côte du Pacifique. Ottawa, c2012. 2p. (735 Ko). Cartes en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En56-233-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En56-233-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96705-9 *N° de cat. En56-233/2011F-PDF*

**Évaluation scientifique canadienne du smog:** faits saillants et messages clés. Ottawa, c2012. 72p. (3.43 Mo). Cartes en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En88-5-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En88-5-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-97756-0 *N° de cat. En88-5/2011F-PDF*

*Service canadien de la faune*

**Rapport technique.** Ottawa. (Abstracts in English.) Electronique.

517.--**Surveillance du Plongeon catmarin dans la région du sud-est de la mer de Beaufort:** mise à jour 2007-2008, [by] D. Lynne Dickson, Jessica Beaubier. 2011. 51p. (1344 Ko). Carte, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW66-298-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW66-298-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98151-2 *N° de cat. CW66-298/2011F-PDF*

## FINANCE CANADA

**Canada at the IMF and World Bank:** report on operations under the Bretton Woods and Related Agreements Act. Annual. ISSN 1487-0568 Electronic.

2011. c2012. 99p. (1040 KB). Figs., graphs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F1-28-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F1-28-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. F1-28/2011E-PDF*

**Canada at the European Bank for Reconstruction and Development:** report on operations under the European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act. Annual. Ottawa. Electronic.

2011. c2012. 35p. (476 KB). Tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F1-29-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F1-29-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. F1-29/2011E-PDF*

## FINANCIAL TRANSACTIONS AND REPORTS ANALYSIS CENTRE OF CANADA

**FINTRAC typologies and trends reports.** Irregular. Ottawa. Electronic.

April 2012.--**Money laundering and terrorist financing trends in FINTRAC cases disclosed between 2007 and 2011.** Ottawa. 37p. (4079 KB). Figs. Adobe Acrobat.

Running title: Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/canafe-fintrac/FD5-1-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/canafe-fintrac/FD5-1-5-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20282-2 *Cat. No. FD5-1/5-2012E-PDF*

## FINANCES CANADA

**Le Canada au FMI et à la Banque mondiale:** rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes. Annuel. Ottawa. ISSN 1489-4904 Electronique.

2011. c2012. 117p. (921 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F1-28-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F1-28-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. F1-28/2011F-PDF*

**Le Canada à la Banque européenne pour la reconstruction et le développement:** rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur l'Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement. Annuel. Ottawa. Electronique.

2011. c2012. 38p. (481 Ko). Carte, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F1-29-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F1-29-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. F1-29/2011F-PDF*

## CENTRE D'ANALYSE DES OPÉRATIONS ET DÉCLARATIONS FINANCIÈRES DU CANADA

**Rapports de typologies et tendances de CANAFE.** Irrégulier. Ottawa. Electronique.

Avril 2012.--**Tendances en matière de blanchiment d'argent et de financement des activités terroristes dans les cas communiqués par CANAFE entre 2007 et 2011.** Ottawa. 40p. (4006 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

Titre en tête de chaque page: Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada.

Le n° de catalogue (FD5-1/5-2012F) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans la version PDF.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/canafe-fintrac/FD5-1-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/canafe-fintrac/FD5-1-5-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98861-0 *N° de cat. FD5-1/5-2012F-PDF*

**Species at Risk Act management plan series.** Irregular. Issued jointly with Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

**Loi sur les espèces en péril, série de Plans de gestion.** Irrégulier. Publié conjointement avec Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Plans de gestion de la Loi sur les espèces en péril.**

--**Management plan for the Rougheye/Blackspotted Rockfish complex (Sebastes aleutianus and S. melanostictus) and Longspine Thornyhead (Sebastolobus altivelis) in Canada.** Ottawa, 2012. 53p. (2253 KB). Figs., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/En3-5-24-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/En3-5-24-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-19145-4 *Cat. No. En3-5/24-2011E-PDF*

--**Management plan for the Bluntnose Sixgill Shark (Hexanchus griseus) and Tope Shark (Galeorhinus galeus) in Canada.** Ottawa, 2012. 45p. (455 KB). Illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/En3-5-29-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/En3-5-29-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-19824-8 *Cat. No. En3-5/29-2012E-PDF*

**Canada's fisheries fast facts:** seas - statistical and economic analysis series. Annual. Prepared by Statistical Services, Economic Analysis and Statistics. Ottawa. ISSN 1928-0319 Electronic.

2011. c2012. 5p. (439 KB). Tables. (DFO/2012-1802)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-75-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-75-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. Fs1-75/2011E-PDF*

--**Plan de gestion du complexe des sébastes à oeil épineux et à taches noires (Sebastes aleutianus et S. melanostictus) ainsi que du sébastolobe à longues épines (Sebastolobus altivelis) au Canada.** Ottawa, 2012. 60p. (1579 Ko). Cartes, figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/En3-5-24-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/En3-5-24-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-97821-5 *N° de cat. En3-5/24-2011F-PDF*

--**Plan de gestion du requin gris (Hexanchus griseus) et du milandre (Galeorhinus galeus) au Canada.** Ottawa, 2012. 58p. (584 Ko). Cartes, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/En3-5-29-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/En3-5-29-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-98434-6 *N° de cat. En3-5/29-2012F-PDF*

**Info-éclair, pêches canadiennes:** sase - série analyses statistiques et économiques. Annuel. Préparé par les Services des statistiques, Analyses économiques et statistiques. Ottawa. ISSN 1928-0327 Électronique.

2011. c2012. 5p. (445 Ko). Tableaux. (MPO/2012-1802)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-75-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-75-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. Fs1-75/2011F-PDF*

**Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.**

Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6465

Incorrect ISSN (0706-6457) and Catalogue No. (Fs98-6) printed in some issues.

"Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

No. 1239.--**Sediment concentrations of PCBs, PBDEs, PCDDs and PCDFs from disposal at sea sites at Point Grey and Sand Heads, British Columbia in 2010**, by P.S. Ross ... [et al.]. Sidney, British Columbia, 2011. vii, 115p. Fig., references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada  
Institute of Ocean Sciences, Pacific Region  
9860 West Saanich Road  
Sidney, B.C., Canada  
V8L 4B2.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ; E-mail: core\_service@il.proquest.com.

Free.



**Cat. No. Fs97-13/1239E**

**Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.**

Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

"Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

No. 2971.--**State of the ocean report for the Pacific North Coast Integrated Management Area (PNCIMA)**, by J.R. Irvine and W.R. Crawford. Nanaimo, British Columbia, 2011. xii, 51p. Figs., graphs, maps, references, table. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC, V9T 6N7".

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ; E-mail: core\_service@il.proquest.com.

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2971E**



**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**

Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346; Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ; E-mail: core\_service@il.proquest.com.

- No. 2966.--**Development and applications of vessel traffic maps based on long range identification and tracking (LRIT) data in Atlantic Canada**, by T. Koropatnick ... [et al.]. Dartmouth, Nova Scotia, 2012. vi, 27p. Figs., references, table. 28cm. Spiral binding.

"Oceans and Coastal Management Division, Ecosystem Management Branch, Fisheries and Oceans Canada, Maritimes Region, Bedford Institute of Oceanography, PO Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia, Canada B2Y 4A2".

Free.



*Cat. No. Fs97-6/2966E*

- No. 2968.--**Potential for using multivariate autoregressive models to investigate dynamics of British Columbia groundfish communities, including appraisal of the LAMBDA software package**, by S.J. Keightley, A.M. Edwards, and C.A. Holt. Nanaimo, British Columbia, 2011. iv, 24p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Pacific Biological Station, 3190 Hammond Bay Road, Nanaimo, British Columbia V9T 6N7, Canada".

Free.



*Cat. No. Fs97-6/2968E*

- No. 2970.--**Summary of non-Halibut catch from the standardized stock assessment survey conducted by the International Pacific Halibut Commission in British Columbia from May 28 to August 12, 2008**, by K.L. Yamanaka ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2011. viii, 81p. Figs., photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia V9T 6N7".

Free.



*Cat. No. Fs97-6/2970E*

- No. 2971.--**Summary of non-Halibut catch from the standardized stock assessment survey conducted by the International Pacific Halibut Commission in British Columbia from May 28 to July 20, 2009**, by R.G. Flemming ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2011. viii, 87p. Figs., photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia V9T 6N7".

Free.



*Cat. No. Fs97-6/2971E*

No. 2978.--**Digital photo-identification dataset management and analysis:** testing protocols using a commercially available application, by J.R. Towers, J.K.B. Ford, and G.M. Ellis. Nanaimo, British Columbia, 2012. iv, 16p. Figs., references. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, 3190 Hammond Bay Road, Nanaimo, BC V9T 6N7".

Free.



**Cat. No. Fs97-6/2978E**

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

**Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques.** Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) Électronique.

No. 2966.--**Development and applications of vessel traffic maps based on long range identification and tracking (LRIT) data in Atlantic Canada**, by T. Koropatnick ... [et al.]. Dartmouth, Nova Scotia, 2012. 35p. (4396 KB). Figs., table. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2966-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2966-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Fs97-6/2966E-PDF**

N° 2988.--**Utilisation d'images satellitaires pour évaluer la superficie, l'étendue et la densité de l'herbier de la zostère marine (*Zostera marina*) de la péninsule de Manicouagan (Québec)**, par L. Provencher et S. Deslandes. Mont-Joli (Québec), 2012. 24p. (6562 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2988-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2988-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fs97-6/2988F-PDF**

**Canadian Coast Guard**

**Garde côtière canadienne**

**Notices to mariners 1 to 46. Annual edition.** Annual. Published by: Navigation Systems, Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. 28cm. ISSN 0700-1789

**Avis aux navigateurs 1 à 46. Édition annuelle.** Annuel. Publié par: Système à la navigation, Pêches et Océans Canada. Ottawa. 28cm. ISSN 0700-1797

**Notices to mariners (Annual ed. 1976).**

**Avis aux navigateurs (Éd. annuelle).**

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Client Service, 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-998-4931; Fax: 613-998-1217; E-mail: [chs\\_sales@dfo-mpo.gc.ca](mailto:chs_sales@dfo-mpo.gc.ca); URL: [http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/ATN\\_Publications](http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/ATN_Publications).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Service à la clientèle, 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-998-4931; Télécopieur: 613-998-1217; Courriel: [chs\\_sales@dfo-mpo.gc.ca](mailto:chs_sales@dfo-mpo.gc.ca); URL: [http://www.ccg-gcc.gc.ca/ra/Gcc/aln\\_publications](http://www.ccg-gcc.gc.ca/ra/Gcc/aln_publications).

April 2012. 1 vol. in various pagings. Figs., maps, photographs, tables.

\$22.95 per copy.

Avril 2012. 1 vol. en pagination multiple. Cartes, figures, photographies, tableaux.

\$22,95 \$ l'exemplaire.



**Cat. No. Fs151-4/2012E**



**N° de cat. Fs151-4/2012F**

**Notices to mariners 1 to 46. Annual edition.** Annual. [Issued by] Maritime Services. Ottawa. ISSN 1498-4687 Electronic.

Notices to mariners (Annual ed. online).

April 2012. 274p. (16122 KB). Figs., maps, photographs, tables.

The catalogue number (Fs151-4/2012E) for the print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs151-4-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs151-4-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. Fs151-4/2012E-PDF**

**Notices to mariners ..., summary of (T) and (P) in effect December ...** Annual. Issued by Maritime Services, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

c2012. 30p. (459 KB). Tables.

The catalogue number (Fs151-5/2012E) for the print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs151-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs151-5-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. Fs151-5/2012E-PDF**

**Radio aids to marine navigation (Atlantic, St. Lawrence, Great Lakes, Lake Winnipeg and Eastern Arctic).** Annual. [Issued by] Marine Communications and Traffic Services. Ottawa. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Client Service, 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-998-4931; Fax: 613-998-1217; E-mail: [chs\\_sales@dfo-mpo.gc.ca](mailto:chs_sales@dfo-mpo.gc.ca); URL: [http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/ATN\\_Publications](http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/ATN_Publications).

2012. In various pagings. Figs., maps, tables.

\$18.95 per copy.

ISBN 978-0-660-20166-5 ■†

**Cat. No. Fs151-7/2012E**

**Radio aids to marine navigation (Atlantic, St. Lawrence, Great Lakes, Lake Winnipeg and Eastern Arctic).** Annual. [Issued by] Marine Communications and Traffic Services. Ottawa. Electronic.

2012. 215p. (7869 KB). Figs., maps, tables.

The catalogue number (Fs151-7/2012E) and ISBN (978-0-660-20166-5) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs151-7-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs151-7-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. Fs151-7/2012E-PDF**

**Avis aux navigateurs 1 à 46. Édition annuelle.** Annual. [Publiée par les] Services maritimes. Ottawa. ISSN 1498-4695 Electronique.

Avis aux navigateurs (Éd. annuelle. En ligne).

Avril 2012. 284p. (13090 Ko). Cartes, figures, photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (Fs151-4/2012F) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition électronique.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs151-4-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs151-4-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fs151-4/2012F-PDF**

**Avis aux navigateurs ..., sommaire des avis (T) et (P), en vigueur le ... décembre ...** Annual. Publiée par Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Electronique.

c2012. 31p. (149 Ko). Tableaux.

Le n° de catalogue (Fs151-5/2012F) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans la version PDF.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs151-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs151-5-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fs151-5/2012F-PDF**

**Aides radio à la navigation maritime (Atlantique, Saint-Laurent, Grands Lacs, lac Winnipeg et l'Arctique de l'est).** Annual. [Publié par les] Services de communications et de trafic maritimes. Ottawa. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Service à la clientèle, 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-998-4931; Télécopieur: 613-998-1217; Courriel: [chs\\_sales@dfo-mpo.gc.ca](mailto:chs_sales@dfo-mpo.gc.ca); URL: [http://www.ccg-gcc.gc.ca/fra/Gcc/ain\\_publications](http://www.ccg-gcc.gc.ca/fra/Gcc/ain_publications).

2012. En pagination multiple. Cartes, figures, tableaux.

18,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-97440-8 ■†

**N° de cat. Fs151-7/2012F**

**Aides radio à la navigation maritime (Atlantique, Saint-Laurent, Grands Lacs, lac Winnipeg et l'Arctique de l'est).** Annual. [Publié par les] Services de communications et de trafic maritimes. Ottawa. Electronique.

2012. 216p. (7516 Ko). Cartes, figures, tableaux.

Titre varié: **ARNM 2012 Édition annuelle.**

Le n° de catalogue (Fs151-7/2012F) et l'ISBN (978-0-660-97440-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs151-7-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs151-7-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fs151-7/2012F-PDF**

**Radio aids to marine navigation (Pacific and Western Arctic).**

Annual. Published by the Canadian Hydrographic Service.  
Ottawa. 28cm.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Client Service, 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6.  
Telephone: 613-998-4931; Fax: 613-998-1217; E-mail: [chs\\_sales@dfp-mpo.gc.ca](mailto:chs_sales@dfp-mpo.gc.ca);  
URL: [http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/ATN\\_Publications](http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/ATN_Publications).

2012. 1 vol. in various pagings. Figs., maps, tables.

\$14.95 per copy.

ISBN 978-0-660-20167-2  *Cat. No. Fs151-8/2012E*

**Radio aids to marine navigation (Pacific and Western Arctic).**

Annual. Published by the Canadian Hydrographic Service.  
Ottawa. Electronic.

2012. 154p. (4854 KB). Figs., maps, tables.

The catalogue number (Fs151-8/2012E) and ISBN (978-0-660-20167-2) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs151-8-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs151-8-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. Fs151-8/2012E-PDF*

**Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.**

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. ISSN 1719-7678 Electronic.

Vol. 37, no. 4, April 27, 2012. 45p. (247 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/T34-14-1-37-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/T34-14-1-37-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. T34-14-1/37-4E-PDF*

**Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.**

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. ISSN 1719-7708 Electronic.

Vol. 37, no. 4, April 27, 2012. 18p. (156 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/T34-14-2-37-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/T34-14-2-37-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. T34-14-2/37-4E-PDF*

**Aides radio à la navigation maritime (Pacifique et l'Arctique de l'Ouest).**

Annuel. Publié par le Service hydrographique du Canada. Ottawa. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Service à la clientèle, 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-998-4931; Télécopieur: 613-998-1217; Courriel: [chs\\_sales@dfp-mpo.gc.ca](mailto:chs_sales@dfp-mpo.gc.ca); URL: [http://www.ccg-gcc.gc.ca/ra/Gcc/ain\\_publications](http://www.ccg-gcc.gc.ca/ra/Gcc/ain_publications).

2012. 1 vol. en pagination multiple. Cartes, figures, tableaux.

14,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-97441-5  *N° de cat. Fs151-8/2012F*

**Aides radio à la navigation maritime (Pacifique et l'Arctique de l'Ouest).**

Annuel. Publié par le Service hydrographique du Canada. Ottawa. Électronique.

2012. 155p. (4889 Ko). Cartes, figures, tableaux.

Le n° de catalogue (Fs151-8/2012F) et l'ISBN (978-0-660-97441-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs151-8-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs151-8-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. Fs151-8/2012F-PDF*

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'Est. Mensuel.**

Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. ISSN 1714-0226 Électronique.

Vol. 37, n° 4, 27 avril 2012. 44p. (258 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/T34-14-1-37-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/T34-14-1-37-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. T34-14-1/37-4F-PDF*

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.**

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. ISSN 1719-7716 Électronique.

Vol. 37, n° 4, 27 avril 2012. 22p. (186 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/T34-14-2-37-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/T34-14-2-37-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. T34-14-2/37-4F-PDF*

**It's your health.** Irregular. Ottawa. Electronic.

--**Antidepressant drugs.** Ottawa, December 2011. 4p. (803 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-116-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-116-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-19828-6 Cat. No. H13-7/116-2011E-PDF

--**Fats - the good the bad and the ugly.** Ottawa, April 2012. 4p. (995 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-118-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-118-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-20375-1 Cat. No. H13-7/118-2012E-PDF

--**Radon.** Updated. April 2012. 4p. (2069 KB). Fig., photographs. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-119-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-119-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-20498-7 Cat. No. H13-7/119-2012E-PDF

--**Autism spectrum disorders (ASD).** Ottawa, December 2011. 3p. (2054 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-69-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-69-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-19827-9 Cat. No. H13-7/69-2011E-PDF

--**Antibiotic resistance.** Updated: March 2012. Ottawa, c2012. 4p. (1513 KB). Adobe Acrobat.

"Original : October 2002".

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-97-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-97-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-17817-2 Cat. No. H13-7/97-2011E-PDF

**On the road to quitting:** guide to becoming a non-smoker. Ottawa, c2012. 66p. Photographs. 20cm. Softcover. (HC Pub.: 100608) Accompanying material: A form.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

**Free.**

ISBN 978-1-100-17462-4 ♦ † Cat. No. H149-3/2-2010E

**Votre santé et vous.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

--**Médicaments antidépresseurs.** Ottawa, Décembre 2011. 4p. (875 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-116-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-116-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-98438-4 N° de cat. H13-7/116-2011F-PDF

--**Les gras - les bons, les mauvais et les vilains.** Ottawa, Avril 2012. 4p. (1092 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-118-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-118-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-98943-3 N° de cat. H13-7/118-2012F-PDF

--**Radon.** Mise à jour. Avril 2012. 4p. (2227 Ko). Figure, photographies. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-119-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-119-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-99043-9 N° de cat. H13-7/119-2012F-PDF

--**Troubles du spectre autistique (TSA).** Ottawa, Décembre 2011. 3p. (1991 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-69-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-69-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-98437-7 N° de cat. H13-7/69-2011F-PDF

--**Résistance aux antibiotiques.** Mise à jour : mars 2012. Ottawa, c2012. 4p. (1508 Ko). Adobe Acrobat.

"Original : octobre 2002".

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-97-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-97-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-96561-1 N° de cat. H13-7/97-2011F-PDF

**Sur la voie de la réussite:** guide pour devenir un non-fumeur. Ottawa, c2012. 66p. Photographies. 20cm. Couverture souple. (SC Pub. : 100609) Matériel d'accompagnement: Un formulaire.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

**Gratuit.**

ISBN 978-1-100-96167-5 ♦ † N° de cat. H149-3/2-2010F



**Live, play, learn. What you can do!** an environmental health guide for Inuit youth. Ottawa, c2012. 1 vol. (unnumbered). Photographs. 19cm. Softcover. Text in Inuktitut. (HC Publication No: 11027)

Order Information: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 1916D, Ottawa K1A 0L3. or Teletypewriter: 1-800-267-1245 (Health Canada); Fax: 613-952-8594; E-mail: Publications\_FNIHB\_Enquiries-Publications\_DGSPNI\_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/fnihb-spni/fnihb-spni/prc-crp-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-03458-2  Cat. No. H34-218/4-2011S

### **Pest Management Regulatory Agency**

**Re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

RVD2012-06.--**Denatonium Benzoate.** Ottawa, 27 April 2012. 7p. (50 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-28-2012-6-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-28-2012-6-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H113-28/2012-6E-PDF**

**Established maximum residue limit.** Irregular. Ottawa. Electronic.

EMRL2012-13.--**Diflufenzopyr.** Ottawa, 27 April 2012. 3p. (37 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-13-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-13-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H113-29/2012-13E-PDF**

EMRL2012-14.--**Bromoxynil.** Ottawa, 27 April 2012. 3p. (38 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-14-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-14-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H113-29/2012-14E-PDF**

EMRL2012-17.--**Clethodim.** Ottawa, 2 May 2012. 3p. (37 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-17-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-17-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H113-29/2012-17E-PDF**

**Vivre, jouer et apprendre. Ce que vous pouvez faire!** un guide de santé environnementale pour les jeunes inuits. Ottawa, c2012. 1 vol. (non-paginé). Photographies. 19cm. Couverture souple. Texte en inuktitut. (No de publication HC : 11027)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Centre de ressources et publications, Immeuble Jeanne Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse : 1916D, Ottawa K1A 0L3. Télécopieur: 613-952-8594; Courriel: Publications\_FNIHB\_Enquiries-Publications\_DGSPNI\_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/fnihb-spni/fnihb-spni/prc-crp-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03458-2  N° de cat. H34-218/4-2011S

### **Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire**

**Décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RVD2012-06.--**Benzoate de dénatonium.** Ottawa, Le 27 avril 2012. 9p. (53 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-28-2012-6-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-28-2012-6-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H113-28/2012-6F-PDF**

**Limites maximales de résidus fixées.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

EMRL2012-13.--**Diflufenzopyr.** Ottawa, Le 27 avril 2012. 3p. (38 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-13-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-13-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H113-29/2012-13F-PDF**

EMRL2012-14.--**Bromoxynil.** Ottawa, Le 27 avril 2012. 4p. (87 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-14-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-14-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H113-29/2012-14F-PDF**

EMRL2012-17.--**Cléthodime.** Ottawa, Le 2 mai 2012. 3p. (37 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-17-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-17-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H113-29/2012-17F-PDF**

**Proposed registration decision.** Ottawa. Electronic.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

**PRD2012-11.--Mono- and Dibasic Sodium, Potassium and Ammonium Phosphites.** Ottawa, 25 April 2012. 43p. (285 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-9-2012-11-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-9-2012-11-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-9/2012-11E-PDF**

**Projet de décision d'homologation.** Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

**PRD2012-11.--Phosphites monobasiques et dibasiques de sodium, de potassium et d'ammonium.** Ottawa, Le 25 avril 2012. 45p. (261 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-9-2012-11-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-9-2012-11-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-9/2012-11F-PDF**

## **HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA**

### ***Labour Program***

**Workplace bulletin.** Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronic.

April 30, 2012. 9p. (176 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2012-04-30-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2012-04-30-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HS22-1/2012-04-30E-PDF**

## **RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA**

### ***Programme du travail***

**Bulletin du travail.** Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-315X Électronique.

30 avril 2012. 9p. (186 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2012-04-30-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2012-04-30-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HS22-1/2012-04-30F-PDF**

## **INDUSTRY CANADA**

### ***Canadian Intellectual Property Office***

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 59, no. 3001, May 2, 2012. 273p. (7643 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3001.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3001.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. RG42-2/59-3001-PDF**

## **INDUSTRIE CANADA**

### ***Office de la propriété intellectuelle du Canada***

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 59, n° 3001, 2 mai 2012. 273p. (7643 Ko).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3001.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3001.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. RG42-2/59-3001-PDF**

### ***Canadian Tourism Commission***

**Tourism snapshot.** Monthly. Vancouver. Electronic.

Subtitle varies.

Vol. 8, no. 2, February 2012. 8p. (1.28 MB). Graphs, tables.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu85-3-8-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu85-3-8-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu85-3/8-2E-PDF**

### ***Commission canadienne du tourisme***

**Tourisme en bref.** Mensuel. Vancouver. Électronique.

Le sous-titre varie.

Vol. 8, n° 2, février 2012. 8p. (1.45 Mo). Graphiques, tableaux.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu85-3-8-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu85-3-8-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu85-3/8-2F-PDF**

**Eye on technology.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1717-7294  
Électronique.

No. 17, Winter 2012. 9p. (2440 KB). Figs., photographs.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crc/lu107-1-17-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crc/lu107-1-17-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu107-1/17-2012E-PDF**

**Coup d'œil technologique.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1717-7308  
Électronique.

N° 17, hiver 2012. 10p. (4192 Ko). Figures, photographies.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crc/lu107-1-17-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crc/lu107-1-17-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu107-1/17-2012F-PDF**

**INTERNATIONAL JOINT COMMISSION**

**COMMISSION MIXTE INTERNATIONALE**

**Lake Superior regulation - addressing uncertainty in Upper Great Lakes water levels:** summary of findings and recommendations. Ottawa, March 2012. 19p. (2229 KB). Figs., map, photographs, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

**Final report to the International Joint Commission.**

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ijc/E95-2-15-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ijc/E95-2-15-1-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20444-4 Cat. No. E95-2/15-1-2012E-PDF**

**Régularisation du lac Supérieur - face à l'incertitude des niveaux d'eau des Grands Lacs d'amont:** résumé des constatations et des recommandations. Ottawa, Mars 2012. 19p. (1354 Ko). Carte, figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**rapport final présenté à la Commission mixte internationale.**

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ijc/E95-2-15-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ijc/E95-2-15-1-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99001-9 N° de cat. E95-2/15-1-2012F-PDF**

**Lake Superior regulation - addressing uncertainty in Upper Great Lakes water levels:** final report to the International Joint Commission. Ottawa, March 2012. 236p. (13 393 KB). Figs., maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ijc/E95-2-15-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ijc/E95-2-15-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20324-9 Cat. No. E95-2/15-2012E-PDF**

**NATIONAL CAPITAL COMMISSION**

**COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE**

**Horizon 2067:** the plan for Canada's capital - National Engagement Strategy : public consultation report, Prepared by Public and Corporate Affairs Branch, National Capital Commission. Ottawa, April 2012. 79p. (3257 KB). (10 659 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Accompanying material: Appendices 1-18. Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccn-ncc/W93-27-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccn-ncc/W93-27-2012-eng.pdf)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccn-ncc/W93-27-2012-a-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccn-ncc/W93-27-2012-a-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20602-8 Cat. No. W93-27/2012E-PDF**

**Horizon 2067:** le plan de la capitale du Canada - Stratégie nationale d'engagement : rapport de consultation publique. Ottawa, Avril 2012. 83p. (2750 KB). (11 029 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Annexes 1-18. Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccn-ncc/W93-27-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccn-ncc/W93-27-2012-fra.pdf)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccn-ncc/W93-27-2012-a-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccn-ncc/W93-27-2012-a-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99146-7 N° de cat. W93-27/2012F-PDF**

**Horizon 2067:** the plan for Canada's capital : from conversation to vision - public consultation report, February 21 and 22, 2012, Canada's Capital Region. Ottawa, February 2012. 28p. (1024 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccn-ncs/W93-28-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccn-ncs/W93-28-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. W93-28/2012E-PDF**

**Horizon 2067:** le plan de la capitale du Canada, de la conversation à la vision - rapport de consultation publique, 21 et 22 février 2012, Région de la capitale du Canada. Ottawa, Février 2012. 28p. (1055 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccn-ncs/W93-28-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccn-ncs/W93-28-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. W93-28/2012F-PDF**

## NATIONAL DEFENCE

**Flight comment.** Three times a year. Produced by Directorate of Flight Safety. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0015-3702 (A-JS-000-006/JP-000)

Numbering starts from Issue 1 each year.

Three times a year from Issue 1, 2006.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Issue 1, 2012. English text, 38p. Photographs. Accompanying material: A poster entitled: "Fatigue!"

\$7.95 per copy. \$19.95 per year.

● ● \*

**Cat. No. DC2-2/2012-1**

**Flight comment.** Three times a year. Produced by Directorate of Flight Safety. Ottawa. Electronic.

Three times a year from Issue 1, 2006.

Issue 1, 2012. 38p. (3.52 MB). Photographs.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/DC2-2-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/DC2-2-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. DC2-2/2012-1E-PDF**

## DÉFENSE NATIONALE

**Propos de vol.** Trois fois par année. Publié par Direction de Sécurité des vols. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0015-3702 (A-JS-000-006/JP-000)

La numérotation commence chaque année par n° 1.

Trois fois par an à partir du n° 1, 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N° 1, 2012. Texte français, 38p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Une affiche intitulée : «Fatigue!»

7,95 \$ l'exemplaire. 19,95 \$ par année.

● ● \*

**N° de cat. DC2-2/2012-1**

**Propos de vol.** Trois fois par année. Publié par Direction -- Sécurité des vols. Ottawa. Électronique.

Trois fois par an à partir du n° 1, 2006.

N° 1, 2012. 38p. (4.83 Mo). Photographies.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/DC2-2-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/DC2-2-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. DC2-2/2012-1F-PDF**

**Electricity exports and imports.** Monthly. Calgary. 28cm.  
Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rmnm/cntcts/cntctspubln-eng.html>.

Monthly statistics for February 2012. In various pagings. Graph, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-6/2012-2E**

**Electricity exports and imports.** Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 Electronic.

Monthly statistics for February 2012. 17p. (82 KB). Graph, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE12-6-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE12-6-2012-2-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NE12-6/2012-2E-PDF**

## NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

**Climate prosperity.** Ottawa. Electronic.

Report No. 5.1.--**Facing the elements - building business resilience in a changing climate:** case studies. Ottawa. 99p. (3231 KB). Figs., photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trnee-nrtee/En133-40-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trnee-nrtee/En133-40-5-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-20404-8 Cat. No. En133-40/5-2012E-PDF**

Report No. 5.2.--**Facing the elements - building business resilience in a changing climate:** business primer. Ottawa, 2012. 42p. (1025 KB). Figs., references. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trnee-nrtee/En133-40-5-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trnee-nrtee/En133-40-5-2-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-20579-3 Cat. No. En133-40/5-2-2012E-PDF**

**Exportations et importations d'électricité.** Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rmnm/cntcts/cntctspubln-fra.html>.

Statistiques mensuelles pour février 2012. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-6/2012-2F**

**Exportations et importations d'électricité.** Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 Électronique.

Statistiques mensuelles pour février 2012. 17p. (110 Ko). Graphique, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE12-6-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE12-6-2012-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NE12-6/2012-2F-PDF**

## TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

**Prosperité climatique.** Ottawa. Électronique.

Rapport n° 5.1.--**Face aux éléments - renforcer la résilience des entreprises au changement climatique:** études de cas. Ottawa. 109p. (4376 Ko). Figures, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trnee-nrtee/En133-40-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trnee-nrtee/En133-40-5-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-98963-1 N° de cat. En133-40/5-2012F-PDF**

Rapport n° 5.2.--**Face aux éléments - renforcer la résilience des entreprises au changement climatique:** rapport entreprises. Ottawa, 2012. 42p. (1153 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trnee-nrtee/En133-40-5-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trnee-nrtee/En133-40-5-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-99122-1 N° de cat. En133-40/5-2-2012F-PDF**



Report No. 5.3.--**Facing the elements - building business resilience in a changing climate:** advisory report. Ottawa, 2012. 136p. (2987 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trnee-nrtee/En133-40-5-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trnee-nrtee/En133-40-5-3-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20581-6 Cat. No. En133-40/5-3-2012E-PDF**

Rapport n° 5.3.--**Face aux éléments - renforcer la résilience des entreprises au changement climatique:** rapport conseil. Ottawa, 2012. 150p. (3193 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trnee-nrtee/En133-40-5-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trnee-nrtee/En133-40-5-3-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99124-5 N° de cat. En133-40/5-3-2012F-PDF**

## NATIONAL SEARCH AND RESCUE SECRETARIAT

**Sarscene:** the Canadian search and rescue magazine online. Irregular. Ottawa. ISSN 1493-843X Electronic.

Fall 2011, vol. 20, no. 1. 20p. (5098 KB). Photographs.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/snrs-nss/D91-1-20-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/snrs-nss/D91-1-20-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. D91-1/20-1E-PDF**

## SECRÉTARIAT NATIONAL RECHERCHE ET SAUVETAGE

**Sarscène:** votre revue canadienne de recherche et de sauvetage en ligne. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1493-8448 Électronique.

Automne 2011, Vol. 20, n° 1. 20p. (4080 Ko). Photographies.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/snrs-nss/D91-1-20-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/snrs-nss/D91-1-20-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. D91-1/20-1F-PDF**

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Polar Continental Shelf Program - Arctic operations manual.** Ottawa, c2012. 25p. (1841 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M78-4-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M78-4-2-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20424-6 Cat. No. M78-4/2-2012E-PDF**

**Canadian Forest Service**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Programme du plateau continental polaire - guide des opérations dans l'Arctique.** Ottawa, c2012. 29p. (1733 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M78-4-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M78-4-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98981-5 N° de cat. M78-4/2-2012F-PDF**

**Service canadien des forêts**

**Canadian Wood Fibre Centre:** who we are and what we do. Annual. Ottawa. ISSN 1927-8306 Electronic.

2011-2012. 20p. (1257 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo146-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo146-1-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fo146-1/2011E-PDF**

**Centre canadien sur la fibre de bois:** qui nous sommes et ce que nous faisons. Annuel. Ottawa. ISSN 1927-8292 Électronique.

2011-2012. 21p. (1320 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo146-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo146-1-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. Fo146-1/2011F-PDF**

**The SCEC<sup>3</sup> model:** action-research exploring the use of Government of Canada data and building energy simulation tools for community energy and greenhouse gas planning. Ottawa, c2010. 10p. Coloured figs., coloured maps. 28cm. Processed.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Telephone: 613-996-6220 ; Fax: 613-947-1016; E-mail: [rlubin@nrcan.gc.ca](mailto:rlubin@nrcan.gc.ca).

Free.

ISBN 978-1-100-17110-4  **Cat. No. M154-38/2010E**

**The SCEC<sup>3</sup> model:** action-research exploring the use of Government of Canada data and building energy simulation tools for community energy and greenhouse gas planning. Ottawa, [2010]. 10p. (13.58 MB). Coloured figs., coloured maps. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M154-38/2010E) and ISBN (978-1-100-17110-4) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M154-38-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M154-38-2010-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. M154-38/2010E-PDF**

### Centre for Topographic Information

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at [http://maps.nrcan.gc.ca/distrib\\_centres\\_e.php](http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php) or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Telephone: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: [http://maps.nrcan.gc.ca/contact\\_e.php](http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php).

29-G/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

ISBN 978-0-660-66273-2  **Cat. No. M116-2/029G12**

36-I/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

ISBN 978-0-660-66298-5  **Cat. No. M116-2/036I12**

**Le model [i.e. modèle] SCEC<sup>3</sup>:** recherche-action concernant l'utilisation [i.e. utilisation] de données et d'outils de simulation énergétique pour les bâtiments du gouvernement du Canada pour la planification communautaire de la consommation d'énergie et des émissions de gaz à effet de serre. Ottawa, c2010. 11p. Cartes en couleur, figures en couleur. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Centre de la technologie de l'énergie de CANMET, 580, rue Booth, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: 613-996-6220 ; Télécopieur: 613-947-1016; Courriel: [rlubin@nrcan.gc.ca](mailto:rlubin@nrcan.gc.ca).

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95881-1  **N° de cat. M154-38/2010F**

### Centre d'information topographique

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à [http://maps.nrcan.gc.ca/distrib\\_centres\\_f.php](http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php) ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: [cartes.topo@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@NRCan.gc.ca); URL: [http://cartes.mcan.gc.ca/contact\\_f.php](http://cartes.mcan.gc.ca/contact_f.php).

29-G/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

ISBN 978-0-660-66273-2  **N° de cat. M116-2/029G12**

36-I/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

ISBN 978-0-660-66298-5  **N° de cat. M116-2/036I12**

36-O/4.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66313-5 ▲†      Cat. No. M116-2/036O04**

44-A/8.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66531-3 ▲†      Cat. No. M116-2/044A08**

48-G/7.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66568-9 ▲†      Cat. No. M116-2/048G07**

48-G/8.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66569-6 ▲†      Cat. No. M116-2/048G08**

49-C/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66640-2 ▲†      Cat. No. M116-2/049C16**

49-E/2.--**Yates Lake, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66660-0 ▲†      Cat. No. M116-2/049E02**

49-E/4.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66662-4 ▲†      Cat. No. M116-2/049E04**

49-E/5.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66663-1 ▲†      Cat. No. M116-2/049E05**

36-O/4.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66313-5 ▲†      N° de cat. M116-2/036O04**

44-A/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66531-3 ▲†      N° de cat. M116-2/044A08**

48-G/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66568-9 ▲†      N° de cat. M116-2/048G07**

48-G/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66569-6 ▲†      N° de cat. M116-2/048G08**

49-C/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66640-2 ▲†      N° de cat. M116-2/049C16**

49-E/2.--**Yates Lake, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66660-0 ▲†      N° de cat. M116-2/049E02**

49-E/4.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66662-4 ▲†      N° de cat. M116-2/049E04**

49-E/5.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66663-1 ▲†      N° de cat. M116-2/049E05**

49-F/8.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66681-5 ▲†      Cat. No. M116-2/049F08**

49-F/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66682-2 ▲†      Cat. No. M116-2/049F09**

49-F/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66686-0 ▲†      Cat. No. M116-2/049F13**

49-F/14.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66687-7 ▲†      Cat. No. M116-2/049F14**

59-C/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66761-4 ▲†      Cat. No. M116-2/059C12**

59-C/13.--**Hendriksen Strait, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66762-1 ▲†      Cat. No. M116-2/059C13**

59-C/14.--**Mount Nicolay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66763-8 ▲†      Cat. No. M116-2/059C14**

59-F/9.--**Good Friday Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66789-8 ▲†      Cat. No. M116-2/059F09**

49-F/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66681-5 ▲†      N° de cat. M116-2/049F08**

49-F/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66682-2 ▲†      N° de cat. M116-2/049F09**

49-F/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66686-0 ▲†      N° de cat. M116-2/049F13**

49-F/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66687-7 ▲†      N° de cat. M116-2/049F14**

59-C/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66761-4 ▲†      N° de cat. M116-2/059C12**

59-C/13.--**Hendriksen Strait, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66762-1 ▲†      N° de cat. M116-2/059C13**

59-C/14.--**Mount Nicolay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66763-8 ▲†      N° de cat. M116-2/059C14**

59-F/9.--**Good Friday Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66789-8 ▲†      N° de cat. M116-2/059F09**

96-G/8.--**Lionel Island, Northwest Territories**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A733. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66903-8 ▲ † Cat. No. M116-2/096G08**

96-I/7.--**No title, Northwest Territories**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A733. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66904-5 ▲ † Cat. No. M116-2/096I07**

**Canadian topographic maps**. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

29-G/12.--**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1634 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-029G12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-029G12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52684-3 Cat. No. M116-2/029G12-PDF**

36-I/12.--**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1533 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52723-9 Cat. No. M116-2/036I12-PDF**

36-O/4.--**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1514 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036O04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036O04.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52751-2 Cat. No. M116-2/036O04-PDF**

44-A/8.--**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1670 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-044A08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-044A08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52923-3 Cat. No. M116-2/044A08-PDF**

96-G/8.--**Lionel Island, Territoires du Nord-Ouest**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A733. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66903-8 ▲ † N° de cat. M116-2/096G08**

96-I/7.--**No title, Territoires du Nord-Ouest**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A733. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66904-5 ▲ † N° de cat. M116-2/096I07**

**Cartes topographiques du Canada**. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Électronique.

29-G/12.--**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1634 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-029G12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-029G12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52684-3 N° de cat. M116-2/029G12-PDF**

36-I/12.--**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1533 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52723-9 N° de cat. M116-2/036I12-PDF**

36-O/4.--**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1514 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036O04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036O04.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52751-2 N° de cat. M116-2/036O04-PDF**

44-A/8.--**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1670 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-044A08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-044A08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52923-3 N° de cat. M116-2/044A08-PDF**



**48-G/7.--No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3284 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G07.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52950-9    Cat. No. M116-2/048G07-PDF**

**48-G/8.--No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2090 KB). Coloured map. 71cm. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G08.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52952-3    Cat. No. M116-2/048G08-PDF**

**49-C/16.--No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3158 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C16.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53170-0    Cat. No. M116-2/049C16-PDF**

**49-E/2.--Yates Lake, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2101 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E02.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53195-3    Cat. No. M116-2/049E02-PDF**

**49-E/4.--No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3295 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E04.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53197-7    Cat. No. M116-2/049E04-PDF**

**49-E/5.--No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2622 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E05.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53198-4    Cat. No. M116-2/049E05-PDF**

**48-G/7.--No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3284 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G07.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52950-9    N° de cat. M116-2/048G07-PDF**

**48-G/8.--No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2090 Ko). Carte en couleur. 71cm. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G08.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52952-3    N° de cat. M116-2/048G08-PDF**

**49-C/16.--No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3158 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C16.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53170-0    N° de cat. M116-2/049C16-PDF**

**49-E/2.--Yates Lake, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2101 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E02.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53195-3    N° de cat. M116-2/049E02-PDF**

**49-E/4.--No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3295 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E04.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53197-7    N° de cat. M116-2/049E04-PDF**

**49-E/5.--No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2622 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E05.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53198-4    N° de cat. M116-2/049E05-PDF**

49-F/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2794 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53218-9 Cat. No. M116-2/049F08-PDF**

49-F/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2827 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53219-6 Cat. No. M116-2/049F09-PDF**

49-F/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2874 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53224-0 Cat. No. M116-2/049F13-PDF**

49-F/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2376 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53232-5 Cat. No. M116-2/049F14-PDF**

59-C/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3233 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53339-1 Cat. No. M116-2/059C12-PDF**

59-C/13.--**Hendriksen Strait, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2241 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53340-7 Cat. No. M116-2/059C13-PDF**

49-F/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2794 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53218-9 N° de cat. M116-2/049F08-PDF**

49-F/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2827 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53219-6 N° de cat. M116-2/049F09-PDF**

49-F/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2874 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53224-0 N° de cat. M116-2/049F13-PDF**

49-F/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2376 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53232-5 N° de cat. M116-2/049F14-PDF**

59-C/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3233 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53339-1 N° de cat. M116-2/059C12-PDF**

59-C/13.--**Hendriksen Strait, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2241 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53340-7 N° de cat. M116-2/059C13-PDF**

59-C/14.--**Mount Nicolay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1651 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53341-4 Cat. No. M116-2/059C14-PDF**

59-F/9.--**Good Friday Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2547 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53368-1 Cat. No. M116-2/059F09-PDF**

96-G/8.--**Lionel Island, Northwest Territories.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1464 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A733. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-096G08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-096G08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53490-9 Cat. No. M116-2/096G08-PDF**

96-I/7.--**No title, Northwest Territories.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1482 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A733. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-096I07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-096I07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53491-6 Cat. No. M116-2/096I07-PDF**

## Office of Energy Efficiency

**Energy use data handbook.** Annual. Ottawa. 22cm. Ring binding. ISSN 1715-3174

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

1990 to 2009. c2012. vii, 168p. Glossary, tables.

Free.



**Cat. No. M141-11/2009E**

59-C/14.--**Mount Nicolay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1651 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53341-4 N° de cat. M116-2/059C14-PDF**

59-F/9.--**Good Friday Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2547 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53368-1 N° de cat. M116-2/059F09-PDF**

96-G/8.--**Lionel Island, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1464 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A733. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-096G08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-096G08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53490-9 N° de cat. M116-2/096G08-PDF**

96-I/7.--**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1482 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A733. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-096I07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-096I07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53491-6 N° de cat. M116-2/096I07-PDF**

## Office de l'efficacité énergétique

**Guide de données sur la consommation d'énergie.** Annuel. Ottawa. 22cm. Reliure à anneaux. ISSN 1715-3182

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

1990 à 2009. c2012. vii, 176p. Glossaire, tableaux.

Gratuit.



**N° de cat. M141-11/2009F**

**Energy use data handbook.** Annual. Ottawa. ISSN 1910-4413  
Electronic.

1990 to 2009. 2012. 180p. (6020 KB). Glossary, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M141-11-2009-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M141-11-2009-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. M141-11/2009E-PDF**

**Guide de données sur la consommation d'énergie.** Annuel.  
Ottawa. ISSN 1910-443X Électronique.

1990 à 2009. c2012. 188p. (6160 Ko). Glossaire, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M141-11-2009-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M141-11-2009-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. M141-11/2009F-PDF**

## OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

### **Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons.** Semi-annual. Ottawa. ISSN 0821-8110

Order Information for Non-depositories: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); **URL:**  
[http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin\\_e\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering).

Spring 2012.--**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Message from the Auditor General ; Main points - chapters 1 to 5 ; Appendix.** Ottawa. iii, 26p. Photographs. 28cm. Softcover.

**Free. (Distributed to depositories in FA1-2012/1E).**

**ISBN 978-1-100-20121-4 † Cat. No. FA1-2012/1-0E**

Spring 2012.--**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 1,** Border controls on commercial imports. Ottawa. iii, 31p. Tables. 28cm. Softcover.

**Free. (Distributed to depositories in FA1-2012/1E).**

**ISBN 978-1-100-20123-8 † Cat. No. FA1-2012/1-1E**

Spring 2012.--**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 2,** Replacing Canada's fighter jets. Ottawa. iii, 35p. Figs., graph, photographs, tables. 28cm. Softcover.

**Free. (Distributed to depositories in FA1-2012/1E).**

**ISBN 978-1-100-20135-1 † Cat. No. FA1-2012/1-2E**

Spring 2012.--**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 3,** Interest-bearing debt. Ottawa. iii, 38p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.

**Free. (Distributed to depositories in FA1-2012/1E).**

**ISBN 978-1-100-20137-5 † Cat. No. FA1-2012/1-3E**

Spring 2012.--**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 4,** Non-filers and non-registrants - Canada Revenue Agency. Ottawa. iii, 26p. Figs., graph, tables. 28cm. Softcover.

**Free. (Distributed to depositories in FA1-2012/1E).**

**ISBN 978-1-100-20139-9 † Cat. No. FA1-2012/1-4E**

## BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

### **Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes.** Semestriel. Ottawa. ISSN 0821-8129

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000 ; TTY : 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); **URL:**  
[http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin\\_f\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering).

Printemps 2012.--**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes. Message du vérificateur général ; Points saillants - Chapitres 1 à 5 ; Annexe.** Ottawa. iii, 28p. Photographies. 28cm. Couverture souple.

**Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2012/1F).**

**ISBN 978-1-100-98718-7 † N° de cat. FA1-2012/1-0F**

Printemps 2012.--**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 1,** Les contrôles frontaliers visant les importations commerciales. Ottawa. iii, 37p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

**Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2012/1F).**

**ISBN 978-1-100-98720-0 † N° de cat. FA1-2012/1-1F**

Printemps 2012.--**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 2,** Le remplacement des avions de combat du Canada. Ottawa. iii, 41p. Figures, graphique, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

**Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2012/1F).**

**ISBN 978-1-100-98728-6 † N° de cat. FA1-2012/1-2F**

Printemps 2012.--**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 3,** La dette portant intérêt. Ottawa. iii, 44p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

**Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2012/1F).**

**ISBN 978-1-100-98730-9 † N° de cat. FA1-2012/1-3F**

Printemps 2012.--**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 4,** Les non-déclarants et les non-inscrits - Agence du revenu du Canada. Ottawa. iii, 34p. Figures, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

**Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2012/1F).**

**ISBN 978-1-100-98732-3 † N° de cat. FA1-2012/1-4F**



Spring 2012.--**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 5**, Oversight of civil aviation - Transport Canada. Ottawa. iii, 35p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2012/1E).

ISBN 978-1-100-20141-2 † *Cat. No. FA1-2012/1-5E*

Spring 2012.--**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 6**, Special examinations of Crown Corporations - 2011. Ottawa. iii, 11p. 28cm. Softcover.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2012/1E).

ISBN 978-1-100-20143-6 † *Cat. No. FA1-2012/1-6E*

## Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Ottawa, Spring 2012. 7 volumes. 29cm. Kit.

Order Information for Non-depositories: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin\\_e\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering).

Free.

Printemps 2012.--**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 5**, La surveillance de l'aviation civile - Transports Canada. Ottawa. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2012/1F).

ISBN 978-1-100-98734-7 † *N° de cat. FA1-2012/1-5F*

Printemps 2012.--**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 6**, Les examens spéciaux des sociétés d'État - 2011. Ottawa. iii, 12p. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2012/1F).

ISBN 978-1-100-98736-1 † *N° de cat. FA1-2012/1-6F*

## Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes. Ottawa, Printemps 2012. 7 volumes. 29cm. Trousse.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000 ; TTY : 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin\\_f\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering).

Gratuit.

1 □ ● † *Cat. No. FA1-2012/1E*

2 □ ● † *N° de cat. FA1-2012/1F*

## Employment equity in the Office of the Auditor General of Canada, annual report. Annual. Ottawa. Electronic.

2010-2011. 26p. (321 KB). Tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-3-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-3-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. FA1-3/2011E-PDF*

## L'équité en matière d'emploi, Bureau du vérificateur général du Canada, rapport annuel. Annuel. Ottawa. Électronique.

2010-2011. 27p. (320 Ko). Tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-3-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-3-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. FA1-3/2011F-PDF*

## OFFICE OF THE PRIVACY COMMISSIONER OF CANADA

## COMMISSARIAT À LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE DU CANADA

**Privacy and aviation security - an examination of the Canadian Air Transport Security Authority**: audit report of the Privacy Commissioner of Canada, Section 37 of the Privacy Act - final report. Ottawa, 2011. English text, 38p. Fig., photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Telephone: 1-800-282-1376 or 613-995-8210 Teletype 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_e.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication).

Free.

ISBN 978-1-100-53856-3 ◆ † *Cat. No. IP54-41/2011*

**Protection de la vie privée et sûreté aérienne - examen de l'Administration canadienne de la sûreté du transport aérien**: rapport de vérification de la commissaire à la protection de la vie privée du Canada, Article 37 de la Loi sur la protection des renseignements personnels - rapport final. Ottawa, 2011. Texte français, 38p. Figure, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210 Télérimeur 613-992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_f.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication).

Gratuit.

ISBN 978-1-100-53856-3 ◆ † *N° de cat. IP54-41/2011*



**Perinatal health indicators for Canada.** Irregular. Ottawa.  
Bilingual.Alternate title: **Canadian perinatal health report.**

2011. c2012. English text, 58p. Coloured figs., graphs, tables.

To obtain additional copies, please contact:  
Maternal and Infant Health Section  
Health Surveillance and Epidemiology Division  
Centre for Chronic Disease Prevention and Control  
Health Promotion and Chronic Disease Prevention Branch  
Public Health Agency of Canada  
200 Eglantine Driveway  
Jeanne Mance Building, 10th Floor, A.L. 1910D  
Tunny's Pasture  
Ottawa, Ontario K1A 0K9  
Tel: 613-941-2395  
Fax: 613-941-9927  
E-Mail: [cpss-scsp@phac-aspc.gc.ca](mailto:cpss-scsp@phac-aspc.gc.ca).

**Free.**3  ISBN 978-1-100-54133-4 •†**Cat. No. HP7-1/2011****Indicateurs de la santé périnatale au Canada.** Irrégulier. Ottawa.  
Bilingue.Titre alternatif: **Rapport sur la santé périnatale au Canada.**2011. c2012. Texte français, 62p. Figures en couleur,  
graphiques, tableaux.

Pour obtenir des copies supplémentaire, veuillez communiquer avec:  
Section de la santé maternelle et infantile  
Division de surveillance de la santé et de l'épidémiologie  
Centre de prévention de de contrôle des maladies chroniques  
Direction générale de la promotion de la santé et de la prévention des maladies  
chroniques  
Agence de la santé publique du Canada  
200, promenade Eglantine  
Édifice Jeanne Mance, 10<sup>e</sup> étage, A.L. 1910D  
Pré Tunney  
Ottawa (Ontario) K1A 0K9  
Téléphone: 613-941-2395  
Télécopieur: 613-941-9927  
Courriel: [cpss-scsp@phac-aspc.gc.ca](mailto:cpss-scsp@phac-aspc.gc.ca).

**Gratuit.**3  ISBN 978-1-100-54133-4 •†**N° de cat. HP7-1/2011****PUBLIC SAFETY CANADA****Information guide to assist victims:** federal corrections and  
conditional release. 7th edition.. c2011. 32p. (300 KB).  
Glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (PS4-41/2011) and ISBN (978-1-100-52785-7) for the  
bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-41-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-41-2011-eng.pdf)**Free. (Internet).****ISBN 978-1-100-17700-7 Cat. No. PS4-41/2011E-PDF****SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA****Guide d'information pour les victimes:** le système correctionnel  
fédéral et la mise en liberté sous condition. 7<sup>e</sup> édition.. Ottawa,  
c2011. 19p. (278 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (PS4-41/2011) et l'ISBN (978-1-100-52785-7) de l'édition  
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-41-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-41-2011-fra.pdf)**Gratuit. (Internet).****ISBN 978-1-100-96448-5 N° de cat. PS4-41/2011F-PDF****Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 13p. (567 KB).  
Adobe Acrobat. Text in Arabic. Electronic.

The catalogue number (PS4-69/2011Ar) and ISBN (978-0-662-03447-6) for the print  
edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-ara.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-ara.pdf)**Free. (Internet).****Cat. No. PS4-69/2011Ar-PDF****Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa,  
c2011. 13p. (567 Ko). Adobe Acrobat. Texte en arabe.  
Électronique.

Le n° de catalogue (PS4-69/2011Ar) et l'ISBN (978-0-662-03447-6) de l'édition  
imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-ara.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-ara.pdf)**Gratuit. (Internet).****N° de cat. PS4-69/2011Ar-PDF****Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 13p. (841 KB).  
Adobe Acrobat. Text in Chinese (Simplified). Electronic.

The catalogue number (PS4-69/2011Ch-1) and ISBN (978-0-662-03448-3) for the  
print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-chi.pdf)**Free. (Internet).****Cat. No. PS4-69/2011Ch-1-PDF****Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa,  
c2011. 13p. (841 Ko). Adobe Acrobat. Texte en chinois  
(simplifié). Électronique.

Le n° de catalogue (PS4-69/2011Ch-1) et l'ISBN (978-0-662-03448-3) de l'édition  
imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-chi.pdf)**Gratuit. (Internet).****N° de cat. PS4-69/2011Ch-1-PDF**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 13p. (951 KB). Adobe Acrobat. Text in Korean. Electronic.

The catalogue number (PS4-69/2011Ko) and ISBN (978-0-662-03463-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-kor.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. PS4-69/2011Ko-PDF**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 11p. 14cm. Softcover. Text in Persian.

Order Information: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); **URL:**  
<http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

**Free.**

**ISBN 978-0-662-03626-5**  **Cat. No. PS4-69/2011Pe**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 13p. (1324 KB). Adobe Acrobat. Text in Persian. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-per.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-per.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03627-2** **Cat. No. PS4-69/2011Pe-PDF**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 13p. (719 KB). Adobe Acrobat. Text in Plains Cree. Electronic.

**ékonik kâ-mâyi-itôtâhcik: ta-ati-kiskéyihtamohisoyan.**

The catalogue number (PS4-69/2011Rc-1) and ISBN (978-0-662-03465-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-cre.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-cre.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. PS4-69/2011Rc-1-PDF**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 13p. (535 KB). Adobe Acrobat. Text in Ojibway. Electronic.

**Gaa-maandoodawindwaa ji-gikendamowaad.**

The catalogue number (PS4-69/2011Roj) and ISBN (978-0-662-03466-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-oji.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-oji.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. PS4-69/2011Roj-PDF**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 13p. (951 Ko). Adobe Acrobat. Texte en coréen. Électronique.

Le n° de catalogue (PS4-69/2011Ko) et l'ISBN (978-0-662-03463-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-kor.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. PS4-69/2011Ko-PDF**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 11p. 14cm. Couverture souple. Texte en persan.

Renseignements pour la commande: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télécopieur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186 ; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); **URL:**  
<http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-0-662-03626-5**  **N° de cat. PS4-69/2011Pe**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 13p. (1324 Ko). Adobe Acrobat. Texte en persan. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-per.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-per.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03627-2** **N° de cat. PS4-69/2011Pe-PDF**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 13p. (719 Ko). Adobe Acrobat. Texte en Cri des plaines. Électronique.

**ékonik kâ-mâyi-itôtâhcik: ta-ati-kiskéyihtamohisoyan.**

Le n° de catalogue (PS4-69/2011Rc-1) et l'ISBN (978-0-662-03465-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-cre.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-cre.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. PS4-69/2011Rc-1-PDF**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 13p. (535 Ko). Adobe Acrobat. Texte en ojibbe. Électronique.

**Gaa-maandoodawindwaa ji-gikendamowaad.**

Le n° de catalogue (PS4-69/2011Roj) et l'ISBN (978-0-662-03466-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-oji.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-oji.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. PS4-69/2011Roj-PDF**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 13p. (816 KB). Adobe Acrobat. Text in Denesuline. Electronic.

The catalogue number (PS4-69/2011R) and ISBN (978-0-662-03449-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-chp.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-chp.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. PS4-69/2011R-PDF**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 13p. (816 Ko). Adobe Acrobat. Texte en denesuline. Electronique.

Le n° de catalogue (PS4-69/2011R) et l'ISBN (978-0-662-03449-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-chp.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-chp.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. PS4-69/2011R-PDF**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 11p. 14cm. Softcover. Text in Russian.

Order Information: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); **URL:**  
<http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

**Free.**

**ISBN 978-0-662-03628-9**  **Cat. No. PS4-69/2011Ru**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 11p. 14cm. Couverture souple. Texte en russe.

Renseignements pour la commande: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télécopieur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186 ; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); **URL:**  
<http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-0-662-03628-9**  **N° de cat. PS4-69/2011Ru**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 13p. (1329 KB). Adobe Acrobat. Text in Russian. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-rus.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-rus.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03629-6** **Cat. No. PS4-69/2011Ru-PDF**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 13p. (1329 Ko). Adobe Acrobat. Texte en russe. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-rus.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-rus.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03629-6** **N° de cat. PS4-69/2011Ru-PDF**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 11p. 14cm. Softcover. Text in Spanish.

Spanish Title: **Las Víctimas De Crímenes - Se Mantienen Informadas.**

Order Information: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); **URL:**  
<http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

**Free.**

**ISBN 978-0-662-03630-2**  **Cat. No. PS4-69/2011Sp**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 11p. 14cm. Couverture souple. Texte en espagnol.

Titre espagnol: **Las Víctimas De Crímenes - Se Mantienen Informadas.**

Renseignements pour la commande: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télécopieur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186 ; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); **URL:**  
<http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-0-662-03630-2**  **N° de cat. PS4-69/2011Sp**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 13p. (581 KB). Adobe Acrobat. Text in Inuktitut. Electronic.

The catalogue number (PS4-69/2011S) and ISBN (978-0-662-03462-9) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-iku.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-iku.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. PS4-69/2011S-PDF**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 13p. (581 Ko). Adobe Acrobat. Texte en inuktitut. Électronique.

Le n° de catalogue (PS4-69/2011S) et l'ISBN (978-0-662-03462-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-iku.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-iku.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. PS4-69/2011S-PDF**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 13p. (1231 KB). Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: **Las Víctimas De Crímenes Se Mantienen Informadas.**  
**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-spa.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03631-9    Cat. No. PS4-69/2011Sp-PDF**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 13p. (535 KB). Adobe Acrobat. Text in Tagalog. Electronic.

**Mga Biktima ng Krimen Panatiliing Alamin.**  
  
The catalogue number (PS4-69/2011TI) and ISBN (978-0-662-03464-3) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.  
**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-tgl.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-tgl.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. PS4-69/2011TI-PDF**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 13p. (537 KB). Adobe Acrobat. Text in Italian. Electronic.

**Vittime del Crimine Tenersi Informati.**  
  
The catalogue number (PS4-69/2011TI) and ISBN (978-0-662-03450-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.  
**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-ita.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-ita.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. PS4-69/2011TI-PDF**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 11p. 14cm. Softcover. Text in Urdu.

Incorrect catalogue number (PS4-69/2011Ur-PDF) and ISBN (978-0-662-03633-3) printed in this publication.  
  
Order Information: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); **URL:**  
<http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

**Free.**  
**ISBN 978-0-662-03632-6    Cat. No. PS4-69/2011Ur**

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 13p. (1752 KB). Adobe Acrobat. Text in Urdu. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-urd.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-urd.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03633-3    Cat. No. PS4-69/2011Ur-PDF**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 13p. (1231 Ko). Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: **Las Víctimas De Crímenes Se Mantienen Informadas.**  
**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-spa.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03631-9    N° de cat. PS4-69/2011Sp-PDF**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 13p. (535 Ko). Adobe Acrobat. Texte en tagal. Électronique.

**Mga Biktima ng Krimen Panatiliing Alamin.**  
  
Le n° de catalogue (PS4-69/2011TI) et l'ISBN (978-0-662-03464-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.  
**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-tgl.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-tgl.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. PS4-69/2011TI-PDF**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 13p. (537 Ko). Adobe Acrobat. Texte en italien. Électronique.

**Vittime del Crimine Tenersi Informati.**  
  
Le n° de catalogue (PS4-69/2011TI) et l'ISBN (978-0-662-03450-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.  
**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-ita.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-ita.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. PS4-69/2011TI-PDF**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 11p. 14cm. Couverture souple. Texte en ourdou.

Renseignements pour la commande: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télécopieur: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186 ; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); **URL:**  
<http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

**Gratuit.**  
**ISBN 978-0-662-03632-6    N° de cat. PS4-69/2011Ur**

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 13p. (1752 Ko). Adobe Acrobat. Texte en ourdou. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-urd.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-urd.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03633-3    N° de cat. PS4-69/2011Ur-PDF**



*Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.  
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 17, April 27, 2012. 40p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* **Cat. No. P107-1/2012-17**

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

2012 n° 17, le 27 avril 2012. 40p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* **N° de cat. P107-1/2012-17**

**QUEEN'S PRINTER****IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 17, Saturday, April 28, 2012. p. 1211-1254, 16p. Index.

\$2.95 per copy.

●●\* **Cat. No. SP2-1/146-17**

Vol. 146, quarterly index, January 1 to March 31, 2012. 14p.

\$2.95 per copy.

●●\* **Cat. No. SP2-1/2012-1**

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 17, Saturday, April 28, 2012. 62p. (2.48 MB). Index.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-17.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/146-17-PDF**

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 17, le samedi 28 avril 2012. p. 1211-1254, 16p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. SP2-1/146-17**

Vol. 146, index trimestriel, du 1er janvier au 31 mars 2012. 14p.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. SP2-1/2012-1**

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 17, le samedi 28 avril 2012. 62p. (2.48 Mo). Index.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-17.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/146-17-PDF**



Vol. 146, quarterly index, January 1 to March 31, 2012. 17p. (896 KB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-2012-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-2012-1.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-1/2012-1-PDF**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments.** Biweekly.  
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 9, Wednesday, April 25, 2012. p. 1070-1156, ivp.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●\*

**Cat. No. SP2-2/146-9**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments.** Biweekly.  
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 9, Wednesday, April 25, 2012. 93p. (3265 KB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-146-9.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-146-9.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-2/146-9-PDF**

**RIGHTS & DEMOCRACY (INTERNATIONAL CENTRE FOR  
HUMAN RIGHTS AND DEMOCRATIC DEVELOPMENT)**

**Libertas:** Rights & Democracy's newsletter. Irregular. Montreal.  
ISSN 1606-0326 Electronic.

The ISSN (1027-0884) of the print edition has been copied in the PDF edition of certain issues.

Vol. 20, no. 1 (November 2011). 8p. (1.47 MB). Photographs.

"2011 John Humphrey Award"--p.1 of 8.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dd-rd/E82-1-21-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dd-rd/E82-1-21-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. E82-1/21-1E-PDF**

Vol. 146, index trimestriel, du 1er janvier au 31 mars 2012. 17p. (896 Ko).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-2012-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-2012-1.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-1/2012-1-PDF**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.** Bimensuel.  
Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 9, le mercredi 25 avril 2012. p. 1070-1156, ivp.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●\*

**N° de cat. SP2-2/146-9**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.** Bimensuel.  
Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Electronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 9, le mercredi 25 avril 2012. 93p. (3265 Ko).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-146-9.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-146-9.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-2/146-9-PDF**

**DROITS ET DÉMOCRATIE (CENTRE INTERNATIONAL DES  
DROITS DE LA PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT  
DÉMOCRATIQUE)**

## ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

**Gazette.** Four times a year. Published by Public Affairs and Communications Services Directorate. Ottawa. ISSN 1910-3441 Électronique.

At head of title: Serving the police community since 1938.

Vol. 74, no. 1, 2012. 36p. (6.39 MB). Photographs.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/grc-rmp/JS62-126-74-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/grc-rmp/JS62-126-74-1-eng.pdf)  
†  
Free. (Internet).

*Cat. No. JS62-126/74-1E-PDF*

## SUPREME COURT OF CANADA

**Youth activity book.** Ottawa, 2011. 20p. (3.98 MB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (JU5-24/2011) and ISBN (978-1-100-53969-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/csc-scc/JU5-24-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/csc-scc/JU5-24-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. JU5-24/2011E-PDF*

## TRANSPORT CANADA

**Canadian Vehicle Use Study - powering informed decisions.** Ottawa, [2012]. English text, 1 folded sheet ([5p.]). Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 15169)

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 613-991-4071 or 1-888-830-4911 Teletype 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-54113-6 ◆ †

*Cat. No. T42-7/2012*

### Civil Aviation

**Aviation safety letter.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1715-7129 Électronique.

ISSN (0709-8103) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Issue 2/2012. 38p. (6740 KB). Illus. (TP 185E)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-9-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-9-2012-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. T12-9/2012-2E-PDF*

## GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

**Gazette.** Quatre fois par année. Publiée par la Direction des relations publiques et des services de communication. Ottawa. ISSN 1910-345X Électronique.

En tête du titre : Au service de la communauté policière depuis 1938.

Vol. 74, n° 1, 2012. 36p. (6.29 Mo). Photographies.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/grc-rmp/JS62-126-74-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/grc-rmp/JS62-126-74-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. JS62-126/74-1F-PDF*

## COUR SUPRÊME DU CANADA

**Cahier d'activités pour les jeunes.** Ottawa, 2011. 20p. (4.11 Mo). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (JU5-24/2011) et l'ISBN (978-1-100-53969-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la publication électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/csc-scc/JU5-24-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/csc-scc/JU5-24-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. JU5-24/2011F-PDF*

## TRANSPORTS CANADA

**Étude sur l'utilisation des véhicules au Canada - la puissance de décisions éclairées.** Ottawa, [2012]. Texte français, 1 feuille pliée ([5p.]). Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue. (TP 15169)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911 Télécopieur 1-888-675-6863 ; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54113-6 ◆ †

*N° de cat. T42-7/2012*

### Aviation civile

**Sécurité aérienne - nouvelles.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1715-7137 Électronique.

L'ISSN (0709-812X) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Numéro 2/2012. 42p. (6691 Ko). Ill. (TP 185F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-9-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-9-2012-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. T12-9/2012-2F-PDF*

**Annual report to Parliament ..., human resources management,**  
Annual. Ottawa. Electronic.

**Rapport annuel au parlement ..., gestion des ressources humaines.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2009-10. c2011. 43p. (1677 KB). Figs., graphs.

2009-10. c2011. 52p. (1808 Ko). Figures, graphiques.

Incorrect catalogue number (BT1-19/2010) printed on this publication.

Le n° de catalogue (BT1-19/2010) imprimé dans cette publication est incorrect.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/sct-tbs/BT1-19-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/sct-tbs/BT1-19-2010-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/sct-tbs/BT1-19-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/sct-tbs/BT1-19-2010-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. BT1-26/2010E-PDF**

**N° de cat. BT1-26/2010F-PDF**

## WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

## DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST

**British Columbia, Canada, small business profile.** Annual.  
jointly produced by the provincial and federal governments.  
Victoria, British Columbia. Electronic.

**Colombie-Britannique, Canada, profil de la petite entreprise.**  
Annuel. produit conjointement par les gouvernements fédéral et  
provincial. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

Title also cited as: **Small business profile ... : a profile of small business in British Columbia.**

Autre titre cité pour la publication: **Profil de la petite entreprise ... : profil de la petite entreprise en Colombie-Britannique.**

2011. 40p. (2304 KB). Graphs, photographs, tables.

2011. 40p. (2656 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/deo-wd/lu92-1-3-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/deo-wd/lu92-1-3-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/deo-wd/lu92-1-3-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/deo-wd/lu92-1-3-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. lu92-1/3-2011E-PDF**

**N° de cat. lu92-1/3-2011F-PDF**

**Profile of the British Columbia high technology sector.** Annual.  
Prepared by BC Stats for Ministry of Jobs, Tourism and  
Innovation, Ministry of Labour, Citizens' Services and Open  
Government and Western Economic Diversification Canada.  
Victoria, British Columbia. Electronic.

**Profil du secteur de la haute technologie de la Colombie-Britannique.** Annuel. Établi par BC Stats pour Jobs,  
Tourism and Innovation BC, Labour, Citizens' Services and  
Open Government BC, Diversification de l'économie de l'Ouest  
Canada. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

Running title: **The profile of the B.C. high technology sector.**

Titre en tête de chaque page: **Le secteur de la haute technologie de la C.-B.**

2010. July 2011. 83p. (4194 KB). Figs., tables.

2010. Juillet 2011. 89p. (3906 Ko). Figures, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/deo-wd/lu92-1-4-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/deo-wd/lu92-1-4-2010-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/deo-wd/lu92-1-4-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/deo-wd/lu92-1-4-2010-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. lu92-1/4-2010E-PDF**

**N° de cat. lu92-1/4-2010F-PDF**

**Input indicators of the British Columbia high technology sector.** Annual. Prepared by BC Stats for Ministry of Jobs,  
Tourism and Innovation, Ministry of Labour, Citizens' Services  
and Open Government and Western Economic Diversification  
Canada. Victoria, British Columbia. Electronic.

**Indicateurs d'intrants du secteur de la haute technologie de la Colombie-Britannique.** Annuel. Préparé par BC Stats pour  
Jobs, Tourism and Innovation BC, Labour, Citizens' Services  
and Open Government BC, Diversification de l'économie de l'Ouest  
Canada. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Indicateurs d'intrants de la Colombie-Britannique, secteur de la haute technologie.**

2010 edition. June 2011. 89p. (5385 KB). Figs., tables.

Édition 2010. Juin 2011. 95p. (2118 Ko). Figures, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/deo-wd/lu92-1-5-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/deo-wd/lu92-1-5-2010-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/deo-wd/lu92-1-5-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/deo-wd/lu92-1-5-2010-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. lu92-1/5-2010E-PDF**

**N° de cat. lu92-1/5-2010F-PDF**

*Occasionals*

**Canadian economy in transition series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1705-6896 Electronic.

No. 23.--**Cities and growth - moving to Toronto:** income gains associated with large metropolitan labour markets, by W. Mark Brown and K. Bruce Newbold. Ottawa, May 2012. 32p. (198 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-622-m/11-622-m2012023-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-622-m/11-622-m2012023-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20548-9 Cat. No. CS11-622/23E-PDF**

**Culture, tourism and the Centre for Education Statistics - research papers.** Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

No. 97.--**Salaries and salary scales of full-time teaching staff at Canadian universities, 2010/2011:** final report. Ottawa, May 2012. 60p. (291 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/81-595-m/81-595-m2012097-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/81-595-m/81-595-m2012097-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20594-6 Cat. No. CS81-595/97-2012E-PDF**

**Health fact sheets.** Irregular. Ottawa. ISSN 1920-9118 Electronic.

Some articles are available in PDF.

[2011001]. [Released September 2011]. (Accessible on Statistics Canada website).

Content: Canadian Community Health Survey.--Canadian Health Measures Survey.

Some articles are available in PDF.

**URL:** <http://www.statcan.gc.ca/pub/82-625-x/82-625-x2011001-eng.htm>  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS82-625/2011-1E-HTML**

*Hors série*

**Série sur l'économie canadienne en transition.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1705-690X Électronique.

N° 23.--**Villes et croissance - migration à Toronto:** croissance du revenu associée au marché du travail des grandes régions métropolitaines, pr Mark Brown et K. Bruce Newbold. Ottawa, Mai 2012. 37p. (214 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-622-m/11-622-m2012023-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-622-m/11-622-m2012023-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99091-0 N° de cat. CS11-622/23F-PDF**

**Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation - documents de recherche.** Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

N° 97.--**Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à plein temps dans les universités canadiennes, 2010-2011:** rapport final. Ottawa, Mai 2012. 61p. (298 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/81-595-m/81-595-m2012097-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/81-595-m/81-595-m2012097-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99138-2 N° de cat. CS81-595/97-2012F-PDF**

**Feuilles d'information de la santé.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-8774 Électronique.

Certains articles sont disponibles en format PDF.

[2011001]. [Paru le 28 septembre 2011]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada).

Contenu: Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes.--Enquête canadienne sur les mesures de la santé.

Certains articles sont disponibles en version PDF.

**URL:** <http://www.statcan.gc.ca/pub/82-625-x/82-625-x2011001-fra.htm>  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS82-625/2011-1F-HTML**

## Annuals

**Greenhouse, sod and nursery industries.** Annual. Ottawa. ISSN 1481-9872 Électronique.

2011. May 2012. 34p. (203 KB). Graph, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-202-x/22-202-x2011000-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-202-x/22-202-x2011000-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS22-202/2011E-PDF**

## Periodic Releases

**Gross domestic product by industry.** Monthly. [Issued by the] Industry Accounts Division. Ottawa. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Électronique.

Vol. 26, No. 2, February 2012. 242p. (753 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/15-001-x/15-001-x2012002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/15-001-x/15-001-x2012002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS15-001/26-2E-PDF**

**Stocks of frozen and chilled meats.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1707-2921 (23-009-XIE) Électronique.

Issued in series: Statistical bulletin.

L'ISSN (1206-5420) of the previous title has been printed in some issues.

Monthly until April 2006.

Vol. 7, No. 1, April 2012. 4p. (62 KB). Graph, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/23-009-x/23-009-x2012002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/23-009-x/23-009-x2012002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS23-009/7-1E-PDF**

**Capital expenditure price statistics.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1499-9897 Électronique.

Continues the print publication with the same title commencing with the Third quarter 2005.

Vol. 27, No. 4, October to December 2011. 106p. (564 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-007-x/62-007-x2011004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-007-x/62-007-x2011004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS62-007/27-4E-PDF**

## Annuels

**Les industries des cultures de serre, des gazonnières et des pépinières.** Annuel. Ottawa. ISSN 1920-0048 Électronique.

2011. Mai 2012. 36p. (219 Ko). Graphique, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-202-x/22-202-x2011000-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-202-x/22-202-x2011000-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS22-202/2011F-PDF**

## Bulletins

**Produit intérieur brut par industrie.** Mensuel. [Publié par la] Division des comptes des industries. Ottawa. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Vol. 26, n° 2, février 2012. 245p. (794 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/15-001-x/15-001-x2012002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/15-001-x/15-001-x2012002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS15-001/26-2F-PDF**

**Stocks de viandes froides et congelées.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1707-2948 (23-009-XIF) Électronique.

Publiées dans la coll.: Bulletin statistique.

L'ISSN (1206-5439) du titre antérieur est imprimé dans certains numéros.

Mensuel jusqu'au numéro d'avril 2006.

Vol. 7, n° 1, avril 2012. 4p. (64 Ko). Graphique, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/23-009-x/23-009-x2012002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/23-009-x/23-009-x2012002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS23-009/7-1F-PDF**

**Statistiques des prix des immobilisations.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1708-4024 Électronique.

Fait suite à une publication imprimée ayant le même titre et commençant avec le troisième trimestre de 2005.

Vol. 27, n° 4, octobre à décembre 2011. 109p. (671 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-007-x/62-007-x2011004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-007-x/62-007-x2011004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS62-007/27-4F-PDF**



**Canadian foreign post indexes.** Monthly. Ottawa. ISSN 1708-0142 Électronique.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

Mai 2012. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2012005-eng.htm>  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS62-013/2012-5E-HTML**

**Les indices de mission canadienne à l'étranger.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

Mai 2012. (Disponibles sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2012005-fra.htm>  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS62-013/2012-5F-HTML**

**Employment, earnings and hours.** Monthly. [Issued by the] Labour Statistics Division. Ottawa. ISSN 1496-0583 Électronique.

Vol. 90, no. 2, February 2012. 387p. (2.65 MB). Tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012-002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012-002-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS72-002/90-2E-PDF**

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. [Publié par la] Division de la Statistique du travail. Ottawa. ISSN 1710-6753 Électronique.

Vol. 90, n° 2, février 2012. 396p. (2.76 Mo). Tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012-002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012-002-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS72-002/90-2F-PDF**

**Education matters:** insights on education, learning and training in Canada. Bimonthly. Ottawa. ISSN 1710-5854 Électronique.

Vol. 9, No. 1, May 2012. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2012001-eng.htm>  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS81-004/9-1E-HTML**

**Questions d'éducation:** le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada. Bimestriel. Ottawa. ISSN 1710-5862 Électronique.

Vol. 9, n° 1, mai 2012. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2012001-fra.htm>  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS81-004/9-1F-HTML**

**Education indicators in Canada:** handbook for the Pan-Canadian Education Indicators Program. Irregular. Ottawa. ISSN 1927-6257 (81-582-GIE) Électronique.

2012001, May 2012. 111p. (6.07 MB). Coloured figs., glossary, photographs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/81-582-g/81-582-g2012-001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/81-582-g/81-582-g2012-001-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS81-582/2012-1E-PDF**

**Indicateurs de l'éducation au Canada:** manuel pour le programme d'indicateurs pancanadiens de l'éducation. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1927-6265 (81-582-GIF) Électronique.

2012001, mai 2012. 125p. (6.27 Mo).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/81-582-g/81-582-g2012-001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/81-582-g/81-582-g2012-001-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS81-582/2012-1F-PDF**





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. – LISTE N°

**12-18**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

12-18



***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5





Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

CA1  
PS  
C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

May 11, 2012

2012 No. 19

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

Le 11 mai 2012

2012 n° 19

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 or 1-800-565-7757
E-mail	<a href="mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca">publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://www.publications.gc.ca/">http://www.publications.gc.ca/</a>

### Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
Courriel	<a href="mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca">publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://www.publications.gc.ca/">http://www.publications.gc.ca/</a>

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Price of the List hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2012 No. 19

May 7 to May 11, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### HOUSE OF COMMONS

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0707-9311

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 104 to 107, from Monday, April 2, 2012 to Thursday, April 5, 2012, 41st Parliament, First Session. p. [1055]-1081.

\$13.00 per copy.



*Cat. No. X2-411/107*

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5603

**House of Commons debates, official report (Hansard).**

"Issued daily with regular cumulations. The daily ed. and the cumulations have different numbering."—Amicus No. 34739 (CaOONL).

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 112, Friday, April 27, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7257-7297, 49, [3]p.

\$19.00 per copy.



*Cat. No. X3-411/112E*

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 19

Le 7 mai au 11 mai 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0707-9311

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

N°s 104 à 107, du lundi 2 avril 2012 au jeudi 5 avril 2012, 41e législature, première session. p. [1055]-1081.

13,00 \$ l'exemplaire.



*N° de cat. X2-411/107*

**Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5611

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel (HANSARD).**

«Publié quotidiennement avec des refontes régulières. L'éd. quotidienne et la refonte comportent une numérotation différente.»—Amicus n° 35882 (CaOONL).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 112, le vendredi 27 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 7257-7297, 49, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.



*N° de cat. X3-411/112F*

Vol. 146, no. 113, Monday, April 30, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7299-7373, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-411/113E*

Vol. 146, no. 114, Tuesday, May 1, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7375-7449, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-411/114E*

Vol. 146, no. 115, Wednesday, May 2, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7451-7489, [3]p.

\$14.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-411/115E*

Vol. 146, no. 116, Thursday, May 3, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7491-7570, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-411/116E*

Vol. 146, n° 113, le lundi 30 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 7299-7373, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X3-411/113F*

Vol. 146, n° 114, le mardi 1er mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 7375-7449, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X3-411/114F*

Vol. 146, n° 115, le mercredi 2 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 7451-7489, [3]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X3-411/115F*

Vol. 146, n° 116, le jeudi 3 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 7491-7570, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X3-411/116F*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0848-2659

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st Session, no. 113 (Monday, April 30, 2012). 39, viiiip.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/113*

41st Parliament, 1st Session, no. 114 (Tuesday, May 1, 2012). 40, vip.

\$14.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/114*

41st Parliament, 1st Session, no. 115 (Wednesday, May 2, 2012). 40, vip.

\$14.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/115*

41st Parliament, 1st Session, no. 116 (Thursday, May 3, 2012). 42, xviiip.

\$16.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/116*

41st Parliament, 1st Session, no. 117 (Friday, May 4, 2012). 42, viiiip.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/117*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0848-2659

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

41e législature, première session, n° 113 (le lundi 30 avril 2012). 39, viiiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/113*

41e législature, première session, n° 114 (le mardi 1er mai 2012). 40, vip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/114*

41e législature, première session, n° 115 (le mercredi 2 mai 2012). 40, vip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/115*

41e législature, première session, n° 116 (le jeudi 3 mai 2012). 42, xviiip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/116*

41e législature, première session, n° 117 (le vendredi 4 mai 2012). 42, viiiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/117*



**House of Commons of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

**C-26.--An Act to amend the Criminal Code (citizen's arrest and the defences of property and persons).** Ottawa, As passed by the House of Commons, May 1, 2012. 4p. 28cm. Processed.

Short title: Citizen's Arrest and Self-defence Act.

\$5.00 per copy.

●●\* **Cat. No. XB411-26/3**

**C-310.--An Act to amend the Criminal Code (trafficking in persons).** Ottawa, As passed by the House of Commons, April 27, 2013. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●\* **Cat. No. XB411-310/3**

**C-419.--An Act respecting language skills,** Ms. Latendresse. Ottawa, First reading, May 1, 2012. 3p. 28cm. Processed.

Short title: Language Skills Act.

\$5.00 per copy.

●●\* **Cat. No. XB411-419/1**

**C-420.--An Act to establish the Office of the Commissioner for Children and Young Persons in Canada,** Mr. Garneau. Ottawa, First reading, May 3, 2012. 11p. 28cm. Processed.

Short title: Commissioner for Children and Young Persons in Canada Act.

\$10.00 per copy.

●●\* **Cat. No. XB411-420/1**

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 1re session, 41e législature, 60 Élisabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

**C-26.--Loi modifiant le Code criminel (arrestation par des citoyens et moyens de défense relativement aux biens et aux personnes).** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 1er mai 2012. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur l'arrestation par des citoyens et la légitime défense.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. XB411-26/3**

**C-310.--Loi modifiant le Code criminel (traite des personnes).** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 27 avril 2013. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. XB411-310/3**

**C-419.--Loi concernant les compétences linguistiques,** Mme Latendresse. Ottawa, Première lecture le 1er mai 2012. 3p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur les compétences linguistiques.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. XB411-419/1**

**C-420.--Loi établissant le Commissariat à l'enfance et à l'adolescence du Canada,** M. Garneau. Ottawa, Première lecture le 3 mai 2012. 11p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur le commissaire à l'enfance et à l'adolescence du Canada.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. XB411-420/1**



**Report of the Standing Committee on Justice and Human Rights.** Irregular. Chair: Ottawa. Bilingual.

7th report, 41st parliament, 1st session.--**The state of organized crime**, Chair: Dave MacKenzie, M.P. March 2012. English text, xii, 93p. Graphs, references. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgscc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$32.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-66207-7 ●\* *Cat. No. XC66-1/411-01*

**Report of the Standing Committee on Justice and Human Rights.** Irregular. Chair: Ottawa. Electronic.

7th report, 41st parliament, 1st session.--**The state of organized crime**, Chair: Dave MacKenzie, MP. Ottawa, March 2012. 108p. (607 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/par/XC66-1-411-01-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/par/XC66-1-411-01-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. XC66-1/411-01E-PDF*

**Report of the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities.** Irregular. Chair: Ottawa. Bilingual.

4th report, 41st parliament, 1st session.--**A framework for success**: practical recommendations to further shorten the foreign qualification recognition process, Chair: Ed Komarnicki, M.P. Ottawa, March 2012. English text, viii, 44p. References, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgscc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$21.00 per copy.

2 □ ISBN 978-0-660-67347-9 ●\* *Cat. No. XC67-1/411-01*

**Rapport du Comité permanent de la justice et des droits de la personne.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Bilingue.

7e rapport, 41e législature, 1re session.--**L'État du crime organisé**, Le président: Dave MacKenzie, député. Mars 2012. Texte français, xii, 102p. Graphiques, références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgscc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

32,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-66207-7 ●\* *N° de cat. XC66-1/411-01*

**Rapport du Comité permanent de la justice et des droits de la personne.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Électronique.

7e rapport, 41e législature, 1re session.--**L'état du crime organisé**, Le président: Dave MacKenzie, député. Ottawa, Mars 2012. 116p. (638 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/par/XC66-1-411-01-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/par/XC66-1-411-01-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. XC66-1/411-01F-PDF*

**Rapport du Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Bilingue.

4e rapport, 41e législature, 1re session.--**Un cadre propice au succès**: recommandations pratiques pour accélérer davantage le processus de reconnaissance des compétences acquises à l'étranger, Le président: Ed Komarnicki, député. Ottawa, Mars 2012. Texte français, viii, 48p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgscc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

21,00 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 978-0-660-67347-9 ●\* *N° de cat. XC67-1/411-01*

**Report of the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities.** Irregular. Chair: Ottawa. Electronic.

4th report, 41st parliament, 1st session.--**A framework for success:** practical recommendations to further shorten the foreign qualification recognition process, Chair: Ed Komarnicki, M.P. Ottawa, March 2012. 54p. (306 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC67-1-411-01-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC67-1-411-01-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. XC67-1/411-01E-PDF**

3rd report, 41st parliament, 1st session.--**Federal support measures to adoptive parents**, Chair: Ed Komarnicki, M.P. Ottawa, March 2012. 58p. (253 KB). References, table. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC67-1-411-02-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC67-1-411-02-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. XC67-1/411-02E-PDF**

**Report of the Standing Committee on International Trade.** Irregular. Chair: Ottawa. Electronic.

1st report, 41st parliament, 1st session.--**Negotiations toward a Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA) between Canada and the European Union**, Chair: Hon. Rob Merrifield, P.C., M.P. Ottawa, March 2012. 58p. (217 KB). References. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC75-1-411-01-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC75-1-411-01-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. XC75-1/411-01E-PDF**

3rd report, 41st parliament, 1st session.--**The Canadian Trade Commissioner Service**, Chair: Hon. Rob Merrifield, P.C., M.P. Ottawa, March 2012. 30p. (114 KB). References. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC75-1-411-02-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC75-1-411-02-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. XC75-1/411-02E-PDF**

**Report of the Standing Committee on International Trade.** Irregular. Chair: Ottawa. Bilingual.

3rd report, 41st parliament, 1st session.--**The Canadian Trade Commissioner Service**, Chair: Rob Merrifield, P.C., M.P. Ottawa, March 2012. English text, vii, 19p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$16.00 per copy.

3 ISBN 978-0-660-67378-3 ●\*

**Cat. No. XC75-1/411-02**

**Rapport du Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Électronique.

4e rapport, 41e législature, 1re session.--**Un cadre propice au succès:** recommandations pratiques pour accélérer davantage le processus de reconnaissance des compétences acquises à l'étranger, Le président: Ed Komarnicki, député. Ottawa, Mars 2012. 58p. (258 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC67-1-411-01-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC67-1-411-01-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. XC67-1/411-01F-PDF**

3e rapport, 41e législature, 1re session.--**Mesures de soutien par le gouvernement fédéral aux parents adoptifs**, Le président: Ed Komarnicki, député. Ottawa, Mars 2012. 62p. (270 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC67-1-411-02-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC67-1-411-02-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. XC67-1/411-02F-PDF**

**Rapport du Comité permanent du commerce international.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Électronique.

1er rapport, 41e législature, 1re session.--**Négociations en vue d'un Accord économique et commercial global entre Canada et l'Union européenne**, Le président: L'hon. Rob Merrifield, C.P., député. Ottawa, Mars 2012. 60p. (237 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC75-1-411-01-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC75-1-411-01-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. XC75-1/411-01F-PDF**

3e rapport, 41e législature, 1re session.--**Service des délégués commerciaux du Canada**, Le président: L'hon. Rob Merrifield, C.P., député. Ottawa, Mars 2012. 32p. (177 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC75-1-411-02-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC75-1-411-02-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. XC75-1/411-02F-PDF**

**Rapport du Comité permanent du commerce international.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Bilingue.

3e rapport, 41e législature, 1re session.--**Service des délégués commerciaux du Canada**, Le président: Rob Merrifield, C.P., député. Ottawa, Mars 2012. Texte français, vii, 21p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

16,00 \$ l'exemplaire.

3 ISBN 978-0-660-67378-3 ●\*

**N° de cat. XC75-1/411-02**

**Report of the Standing Committee on Public Safety and National Security.** Irregular. Chair: Ottawa. Bilingual.

2nd report, 41st parliament, 1st session.--**Drugs and alcohol in federal penitentiaries:** an alarming problem, Chair: Kevin Sorenson, M.P.. Ottawa, April 2012. English text, viii, 44p. Figs., photographs, references, table. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$21.00 per copy.

4 □ ISBN 978-0-660-67351-6 ● \*

*Cat. No. XC76-1/411-01*

**Report of the Standing Committee on Public Safety and National Security.** Irregular. Chair: Ottawa. Electronic.

2nd report, 41st parliament, 1st session.--**Drugs and alcohol in federal penitentiaries:** an alarming problem, Chair: Kevin Sorenson, M.P. Ottawa, April 2012. 54p. (4.75 MB). Figs., photographs, references, table. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC76-1-411-01-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC76-1-411-01-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. XC76-1/411-01E-PDF*

**LIBRARY OF PARLIAMENT**

**Background paper.** Irregular. Ottawa. Electronic.

2011-115-E.--**Prostitution - a review of legislation in selected countries**, [by] Laura Barnett, Lyne Casavant and Julia Nicol. Ottawa, 3 November 2011. 32p. (275 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/bp/2011-115-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/bp/2011-115-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-2/2011-115E-PDF*

2012-01-E.--**An examination of the duty to accommodate in the Canadian human rights context**, [by] Laura Barnett, Julia Nicol, Julian Walker. Ottawa, 10 January 2012. 16p. (344 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/bp/2012-01-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/bp/2012-01-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-2/2012-01E-PDF*

**Rapport du Comité permanent de la sécurité publique et nationale.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Bilingue.

2e rapport, 41e législature, 1re session.--**La présence de drogues et d'alcool dans les pénitenciers fédéraux:** une problématique alarmante, Le président: Kevin Sorenson, député. Ottawa, Avril 2012. Texte français, viii, 48p. Figures, photographies, références, tableau. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

21,00 \$ l'exemplaire.

4 □ ISBN 978-0-660-67351-6 ● \*

*N° de cat. XC76-1/411-01*

**Rapport du Comité permanent de la sécurité publique et nationale.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Électronique.

2e rapport, 41e législature, 1re session.--**La présence de drogues et d'alcool dans les pénitenciers fédéraux:** une problématique alarmante, Le président: Kevin Sorenson, député. Ottawa, Avril 2012. 58p. (4.29 Mo). Figures, photographies, références, tableau. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC76-1-411-01-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC76-1-411-01-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. XC76-1/411-01F-PDF*

**BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

**Étude générale.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2011-115-F.--**Les lois sur la prostitution dans certains pays**, [par] Laura Barnett, Lyne Casavant and Julia Nicol. Ottawa, Le 3 novembre 2011. 35p. (307 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/bp/2011-115-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/bp/2011-115-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-2/2011-115F-PDF*

2012-01-F.--**L'obligation d'adaptation dans le contexte des droits de la personne au Canada**, [par] Laura Barnett, Julia Nicol, Julian Walker. Ottawa, Le 10 janvier 2012. 18p. (478 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/bp/2012-01-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/bp/2012-01-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-2/2012-01F-PDF*

41-1-C28-E.--**Bill C-28:** An Act to amend the Financial Consumer Agency of Canada Act, [by] June M. Dewetering. Ottawa, 24 February 2012. 7p. (119 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/fs/41-1-c28-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/fs/41-1-c28-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-3/411-C28E-PDF**

41-1-C28-F.--**Projet de loi C-28:** Loi modifiant la Loi sur l'Agence de la consommation en matière financière du Canada, [par] June M. Dewetering. Ottawa, Le 24 février 2012. 7p. (121 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/fs/41-1-c28-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/fs/41-1-c28-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-3/411-C28F-PDF**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ABORIGINAL AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT CANADA

**What's happening in areas subject to on-going negotiations?**  
contaminated site remediation, ... in review. Annual. Ottawa.  
28cm. Pamphlet.

2011. c2012. 8p. Coloured maps, photographs.  
(QS-Y324-003-EE-A1)

Free.



**Cat. No. R111-6/2011E**

**First Nations in Alberta.** Annual. ISSN 1711-8824

Order Information for Non-depositaries: Aboriginal Affairs and Northern Development  
Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10  
Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone:  
1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail:  
InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

2012. c2012. [4]p. Coloured map. (QS-A011-080-EE-A1)

Free.



**Cat. No. R2-141/2012E**

**Aboriginal consultation and accommodation:** updated  
guidelines for federal officials to fulfill the duty to consult.  
Ottawa, March 2011. English text. 68p. Figs. 28cm. Ring  
binding. Bilingual. (QS-7105-002-BB-A1)

Order Information for Non-depositaries: Aboriginal Affairs and Northern Development  
Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10  
Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone:  
1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail:  
InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

Free.

ISBN 978-1-100-54227-0 ◆†

**Cat. No. R3-111/2012**

**Aboriginal consultation and accommodation:** updated  
guidelines for federal officials to fulfill the duty to consult.  
Ottawa, March 2011. 69p. (2997 KB). Figs. Adobe Acrobat.  
(QS-7105-002-BB-A1) Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-111-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-111-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20350-8 **Cat. No. R3-111/2012E-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA

**Que se passe-t-il dans la région où des négociations sont en  
cours?** assainissement des sites contaminés, retour sur ...  
Annuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

2011. c2012. 8p. Cartes en couleur, photographies.  
(QS-Y324-003-FF-A1)

Gratuit.



**N° de cat. R111-6/2011F**

**Premières nations de l'Alberta.** Annuel. ISSN 1711-8832

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires autochtones  
et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public  
d'AADNC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau  
(Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554;  
Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL:  
www.aadnc-aandc.gc.ca.

2012. c2012. [4]p. Carte en couleur.

Gratuit.



**N° de cat. R2-141/2012F**

**Consultation et accommodement des Autochtones:** lignes  
directrices actualisées à l'intention des fonctionnaires fédéraux  
pour respecter l'obligation de consulter. Ottawa, Mars 2011.  
Texte français, 74p. Figures. 28cm. Reliure à anneaux.  
Bilingue. (QS-7105-002-BB-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires autochtones  
et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public  
d'AADNC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau  
(Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554;  
Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL:  
www.aadnc-aandc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54227-0 ◆†

**N° de cat. R3-111/2012**

**Consultation et accommodement des Autochtones:** lignes  
directrices actualisées à l'intention des fonctionnaires fédéraux  
pour respecter l'obligation de consulter. Ottawa, Mars 2011.  
75p. (2849 Ko). Figures. Adobe Acrobat. (QS-7105-002-BB-A1)  
Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-111-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-111-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).


ISBN 978-1-100-98937-2 **N° de cat. R3-111/2012F-PDF**



**Nunavut general monitoring plan.** Ottawa, c2012. 1 folded sheet, [8]p. Map, photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (QS-Y374-000-BB-A1)

Order Information: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aandc-aandc.gc.ca.

Free.


ISBN 978-1-100-54230-0 

*Cat. No. R3-164/2012*

**Plan de surveillance générale du Nunavut.** Ottawa, c2012. 1 feuille pliée, [8]p. Carte, photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public d'AANDC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

Gratuit.


ISBN 978-1-100-54230-0 

*N° de cat. R3-164/2012*

**Nunavut general monitoring plan.** Ottawa, c2012. 1 folded sheet [8]p. Map, photographs. 22cm. Pamphlet. Text in English and Inuinnaqtun. (QS-Y374-000-I-AE-A1)

Order Information: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aandc-aandc.gc.ca.

Free.

ISBN 978-1-100-20383-6 

*Cat. No. R3-164/2012ERiu*

**Nunavut general monitoring plan.** Ottawa, c2012. 1 folded sheet, [8]p. Map, photographs. 22cm. Pamphlet. Text in English and Inuktitut. (QS-Y374-000-GE-A1)

Order Information: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aandc-aandc.gc.ca.

Free.

ISBN 978-1-100-20382-9 

*Cat. No. R3-164/2012ES*

**National social programs manual.** Ottawa, c2012. 43p. (399 KB). Adobe Acrobat. (QS-7118-000-EE-A1) Electronic.

Running title: **Social Programs - National Manual January 31, 2012.**

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-168-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-168-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20675-2 *Cat. No. R3-168/2012E-PDF*

**Manuel national programmes sociaux.** Ottawa, c2012. 46p. (433 Ko). Adobe Acrobat. (QS-7118-000-FF-A1) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-168-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-168-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99219-8 *N° de cat. R3-168/2012F-PDF*

**The land - ours to use wisely:** activity and colouring book. Iqaluit, [2012]. 22p. (2642 KB). Illus. Adobe Acrobat. Text in English, French, Inuktitut and Inuinnaqtun. (QS-Y357-000-BB-IKU-INU-A1) Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R5-2-2012.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R5-2-2012.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-54235-5 *Cat. No. R5-2/2012-PDF*

**La terre - il faut l'utiliser intelligemment:** livre d'activités et à colorier. Iqaluit, [2012]. 22p. (2642 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Texte en anglais, français, inuktitut et inuinnaqtun. (QS-Y357-000-BB-IKU-INU-A1) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R5-2-2012.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R5-2-2012.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-54235-5 *N° de cat. R5-2/2012-PDF*

**Nunavut - a land of opportunity:** activity and colouring book. Iqaluit, [2012]. 22p. (6853 KB). Illus. Adobe Acrobat. Text in English, French, Inuktitut and Inuinnaqtun. (QS-Y298-010-BB-IKU-INU-A1) Electronic.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/aadnc-aandc/R5-3-2012.pdf  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-54238-6 Cat. No. R5-3/2012-PDF

**Nunavut - terre de possibilités:** livre d'activités et à colorier. Iqaluit, [2012]. 22p. (6853 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Texte en anglais, français, inuktitut et inuinnaqtun. (QS-Y298-010-BB-IKU-INU-A1) Électronique.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/aadnc-aandc/R5-3-2012.pdf  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-54238-6 N° de cat. R5-3/2012-PDF

**The land - our home, our future:** activity and colouring book. Iqaluit, [2012]. 22p. (1796 KB). Illus. Adobe Acrobat. Text in English, French, Inuktitut and Inuinnaqtun. (QS-Y357-000-BB-IKU-INU-A1) Electronic.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/aadnc-aandc/R5-4-2012.pdf  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-54240-9 Cat. No. R5-4/2012-PDF

**La terre - notre pays, notre avenir:** livre d'activités et à colorier. Iqaluit, [2012]. 22p. (1796 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Texte en anglais, français, inuktitut et inuinnaqtun. Électronique.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/aadnc-aandc/R5-4-2012.pdf  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-54240-9 N° de cat. R5-4/2012-PDF

**First Nation communications toolkit for specific claim negotiations.** Gatineau, Quebec, c2012. 16p. 28cm. Spiral binding. (QS-6274-000-EE-A1)

Order Information: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

Free.

ISBN 978-1-100-20419-2 ♦† Cat. No. R5-6/2012E

**Trousse de communication à l'intention des Premières Nations pour la négociation de revendications particulières.** Gatineau (Québec), c2012. 16p. 28cm. Reliure à spirale. (QS-6274-000-FF-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public d'AADNC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Courriel: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98978-5 ♦† N° de cat. R5-6/2012F

**What's happening in the Wek'èezhii area?** contaminated site remediation, ... in review. Annual. Gatineau, Quebec. 28cm. Softcover. ISSN 1928-3083

Order Information for Non-depositories: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

2011. c2012. 8p. Coloured map, photographs. (QS-Y318-003-EE-A1)  
Free.

♦† Cat. No. R71-71/2011E

**Que se passe-t-il dans la région du Wek'èezhii?** assainissement des sites contaminés, retour sur ... Annuel. Yellowknife. 28cm. Couverture souple. ISSN 1928-3091

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public d'AADNC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

2011. c2012. 8p. Carte en couleur, photographies. (QS-Y318-003-FF-A1)  
Gratuit.

♦† N° de cat. R71-71/2011F

**What's happening in the Sahtu settlement area?** contamination site remediation, ... in review. Annual. [Issued by] Contaminants and Remediation Directorate. Gatineau, Quebec. ISSN 1928-3059

Order Information for Non-depositories: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

2011. c2012. 8p. Coloured map, photographs.  
Free.

♦† Cat. No. R71-72/2011E

**Que se passe-t-il dans la région visée par le règlement du Sahtu?** assainissement des sites contaminés, retour sur ... Annuel. [Publié par la] Direction des polluants et de l'assainissement. Gatineau (Québec). ISSN 1928-3040

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public d'AADNC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aandc.gc.ca.

2011. c2012. 8p. Carte en couleur, photographies.  
Gratuit.

♦† N° de cat. R71-72/2011F

## AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

### International Markets Bureau

**Market analysis report.** Irregular. Ottawa. ISSN 1920-6593 Electronic.

--Modern grocery retailing in major ASEAN Markets (Indonesia, Thailand, Malaysia, Singapore and the Philippines). Ottawa, April 2012. 18p. (795 KB). Graph, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11725E)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agri/A74-2-2012-8-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agri/A74-2-2012-8-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. A74-2/2012-8E-PDF**

## BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

May 4, 2012. 20p. (171 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-4.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. FB12-4/2012-5-4-PDF**

## CANADA BORDER SERVICES AGENCY

**Customs tariff, departmental consolidation.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. ISSN 1208-7017

**Departmental consolidation of the customs tariff.**

Annual base volume with amendments issued at irregular intervals.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

T2012-1, March 2012. In various pagings.

\$14.95 per copy.

●●\* **Cat. No. PS36-1/2012-1E**

## AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

### Bureau des marchés internationaux

**Rapport d'analyse de marché.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-6607 Electronique.

Titre de renvoi: **Rapport d'analyse du marché.**

--Détail d'épicerie moderne dans les marchés de l'ASEAN majeurs (Indonésie, Thaïlande, Malaisie, Singapour et les Philippines). Ottawa, Avril 2012. 18p. (1203 Ko). Graphique, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11725F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agri/A74-2-2012-8-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agri/A74-2-2012-8-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. A74-2/2012-8F-PDF**

## BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 4 mai 2012. 20p. (171 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-4.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB12-4/2012-5-4-PDF**

## AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

**Tarif des douanes, codification ministérielle.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. ISSN 1208-7025

**Codification ministérielle du tarif des douanes.**

Volume de base annuel avec des modifications qui paraissent irrégulièrement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

T2012-1, mars 2012. En pagination multiple.

14,95 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. PS36-1/2012-1F**

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Canada Mortgage and Housing Corporation - annual report.**  
Annual. Ottawa. ISSN 1497-0058 Electronic.

Title also cited as: **CMHC annual report.**

Some issues also have a distinctive title.

2011. c2012. 184p. (7.67 MB). Coloured figs., glossary, graphs, photographs, tables. (67604)

"A solid foundation for generations."

The catalogue number (NH1-1/2011E) for the print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH1-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH1-1-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH1-1/2011E-PDF**

**National Housing Research Committee.** Semi-annual. Ottawa.  
Electronic.

**National Housing Research Committee (NHRC) Newsletter.**

Title from caption.

CMHC provides the Secretariat for the Committee and produces this Newsletter.

Fall 2011. 18p. (1.47 MB). Coloured figs., table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-184/NH12-184-2011-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-184/NH12-184-2011-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-184/2011-2E-PDF**

**National Housing Research Committee.** Semi-annual. Ottawa.  
28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1709-5190

**National Housing Research Committee : [newsletter].**

Title from caption.

Order information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Housing Information Centre, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7.  
Telephone: 1-800-668-2642 (in Canada only) or 613-748-2367; Fax: 613-748-2235;  
E-mail: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca); **URL:**  
[http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/library/rere/re/rese/rese\\_001.cfm](http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/library/rere/re/rese/rese_001.cfm)

Spring 2012. English text, 20p. Coloured figs., photographs, tables.

**Free.**

■† **Cat. No. NH12-184/2012-1**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Société canadienne d'hypothèques et de logement - rapport annuel.** Annual. Ottawa. ISSN 1497-0066 Electronic.

Autre titre cité pour la publication: **SCHL - rapport annuel.**

Certaines livr. comportent aussi un titre distinct.

2011. c2012. 198p. (8.86). Figures en couleur, glossaire, graphiques, photographies, tableaux. (67604)

«Une fondation solide pour des générations.»

Le numéro de catalogue (NH1-1/2011F) pour la publication imprimée a été incorrectement copié dans la version électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH1-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH1-1-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH1-1/2011F-PDF**

**Comité national de recherche sur le logement.** Semestriel.  
Ottawa. Électronique.

**Comité national de recherche sur le logement (CNRL) - bulletin.**

Titre du départ.

La SCHL fournit les services de secrétariat au Comité et produit ce bulletin.

Automne 2011. 18p. (1.63 Ko). Figures en couleur, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-184/NH12-184-2011-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-184/NH12-184-2011-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-184/2011-2F-PDF**

**Comité national de recherche sur le logement.** Semestriel.  
Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1709-5190

**Comité national de recherche sur le logement : [bulletin].**

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre canadien de documentation sur l'habitation, 700, chemin de Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 613-748-2367 ou 1-800-668-2642 (au Canada seulement); Télécopieur: 613-748-2098; Courriel: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca); **URL:** [http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere\\_003.cfm](http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm)

Printemps 2012. Texte français, 20p. Figures en couleur, photographies, tableaux.

**Gratuit.**

■† **N° de cat. NH12-184/2012-1**

**Housing now - Regina CMA.** Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 32p. (1721 KB). Graphs, maps, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-210/NH12-210-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-210/NH12-210-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-210/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Regina.** Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 32p. (1750 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-210/NH12-210-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-210/NH12-210-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-210/2012-1F-PDF**

**Housing now - Saskatoon CMA.** Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 32p. (1946 KB). Graphs, maps, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-211/NH12-211-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-211/NH12-211-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-211/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Saskatoon.** Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 32p. (1946 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-211/NH12-211-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-211/NH12-211-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-211/2012-1F-PDF**

**Housing now - Prairies Region.** Quarterly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing now - Alberta, Housing now - Manitoba, and Housing now - Saskatchewan.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 50p. (1202 KB). Graphs, maps, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-217/NH12-217-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-217/NH12-217-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-217/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - Région des Prairies.** Trimestriel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 51p. (1229 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-217/NH12-217-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-217/NH12-217-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-217/2012-1F-PDF**

**Preliminary housing start data.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Effective January 2011, data includes market housing on First Nations reserve lands in urban areas.

[Avril 2012]. Date released: [May 2012]. 16p. (1.60 MB). Tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-4.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-243/2012-4-PDF**

**Données provisoires sur les mises en chantier.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À compter de janvier 2011, les données incluent les logements du marché situés dans les réserves Premières nations en milieu urbain.

[Avril 2012]. Date de diffusion : [Mai 2012]. 16p. (1.60 Mo). Tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-4.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-243/2012-4-PDF**



**Housing now - Peterborough CMA.** Quarterly. Ottawa. Electronic.

Date released: Second quarter 2012. 27p. (4.97 MB). Coloured figs., coloured maps, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-251/NH12-251-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-251/NH12-251-2012-2-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-251/2012-2E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Peterborough.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 27p. (5.25 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-251/NH12-251-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-251/NH12-251-2012-2-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-251/2012-2F-PDF**

**Housing now - Barrie CMA.** Quarterly. Toronto. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 26p. (2.41 MB). Coloured figs., coloured maps, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-25/NH12-25-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-25/NH12-25-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-25/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Barrie.** Trimestriel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 27p. (2.66 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-25/NH12-25-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-25/NH12-25-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-25/2012-1F-PDF**

**Housing now - Kingston CMA.** Quarterly. Toronto. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 29p. (6.23 MB). Coloured figs., coloured maps, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-27/NH12-27-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-27/NH12-27-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-27/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Kingston.** Trimestriel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 30p. (6.49 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-27/NH12-27-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-27/NH12-27-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-27/2012-1F-PDF**

**Housing now - Greater Sudbury CMA.** Quarterly. Toronto.

Accompanying material: supplement "Forecast Summary" every first and third quarters starting first quarter 2001. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 33p. (2.33 MB). Coloured figs., coloured maps, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-36/NH12-36-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-36/NH12-36-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-36/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Grand Sudbury.** Trimestriel.

Toronto. Matériel d'accompagnement: supplément "Résumé des prévisions" tous les première et troisième trimestres, commencement troisième trimestre 2000. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 33p. (2.59 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-36/NH12-36-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-36/NH12-36-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-36/2012-1F-PDF**

**Housing now - Thunder Bay CMA.** Quarterly. Toronto.  
Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Windsor" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 27p. (2.30 MB). Coloured figs., coloured maps, graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-37/NH12-37-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-37/NH12-37-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-37/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Thunder Bay.** Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 27p. (2.56 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-37/NH12-37-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-37/NH12-37-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-37/2012-1F-PDF**

**Housing now - Windsor CMA.** Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Windsor" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 29p. (1.97 MB). Coloured figs., coloured maps, graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-39/NH12-39-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-39/NH12-39-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-39/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Windsor.** Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 30p. (2.25 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-39/NH12-39-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-39/NH12-39-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-39/2012-1F-PDF**

**Housing now - Gatineau.** Quarterly. Montreal. Accompanying material: Supplement "Forecast Summary - Gatineau" every first and third quarters until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 25p. (1540 KB). Graphs, map, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-46/NH12-46-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-46/NH12-46-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-46/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - Gatineau.** Trimestriel. Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Gatineau» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 25p. (1512 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-46/NH12-46-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-46/NH12-46-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-46/2012-1F-PDF**

**Housing now - Québec CMA.** Quarterly. Montreal. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Québec" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 23p. (1217 KB). Graphs, map, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-49/NH12-49-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-49/NH12-49-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-49/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Québec.** Trimestriel. Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Québec» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 23p. (1234 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-49/NH12-49-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-49/NH12-49-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-49/2012-1F-PDF**

**Housing now - Sherbrooke CMA.** Quarterly. Montreal.

Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Sherbrooke" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 23p. (1075 KB). Graphs, map, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-51/NH12-51-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-51/NH12-51-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-51/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Sherbrooke.** Trimestriel.

Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Sherbrooke» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 23p. (1087 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-51/NH12-51-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-51/NH12-51-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-51/2012-1F-PDF**

**Housing now - Trois-Rivières CMA.** Quarterly. Montreal.

Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Trois-Rivières" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 21p. (1228 KB). Graph, maps, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-52/NH12-52-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-52/NH12-52-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-52/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Trois-Rivières.** Trimestriel.

Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Trois-Rivières» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 21p. (1242 Ko). Carte, graphique, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-52/NH12-52-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-52/NH12-52-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-52/2012-1F-PDF**

**Housing for older Canadians:** the definitive guide to the over-55 market. Volume 1 - Understanding the market. Ottawa, January 2012. 42p. (2.16 MB). Coloured figs., graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH15-295-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH15-295-1-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH15-295/1-2012E-PDF**

**Le logement des aînés au Canada:** le guide du marché des plus de 55 ans. Volume 1, Comprendre le marché. Ottawa, [Janvier 2012]. 48p. (1.77 Mo). Figures en couleur, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH15-295-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH15-295-1-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH15-295/1-2012F-PDF**

**CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD**

**CGSB standards published from ... to ...** Irregular. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

Available to depository libraries only.

Vol. 1, No. 1. 1 disc.

Available to depository libraries only.

**Free.**



**Cat. No. P29-1/1-1-MRC**

**OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA**

**Normes de l'ONGC publiées du ... au ...** Irrégulier. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement.

Vol. 1, n° 1. 1 disque.

Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement.

**Gratuit.**



**N° de cat. P29-1/1-1-MRC**

## CANADIAN HERITAGE

**Canada Music Fund. Music Entrepreneur Component, aid to Canadian sound recording firms:** application guide. Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 16p. (448 KB). Glossary, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH41-17-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH41-17-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. CH41-17/2012E-PDF*

**Canada Music Fund, Music Entrepreneur Component, Aid to Canadian Music Industry National Service Organizations:** application guide. Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 14p. (447 KB). Glossary.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH41-21-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH41-21-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. CH41-21/2012E-PDF*

## CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

**Canadian Human Rights Commission - annual report.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-5738 Electronic.

2011. 24p. (2685 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccdp-chrc/HR1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccdp-chrc/HR1-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. HR1-2011E-PDF*

## CANADIAN HUMAN RIGHTS TRIBUNAL

**Canadian Human Rights Tribunal, annual report.** Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1494-0132

Order Information for Non-depositaries: Canadian Human Rights Tribunal, 160 Elgin Street, 11th Floor, Ottawa K1A 1J4. Telephone: 613-995-1707 or Teletype 613-947-1070; Fax: 613-995-3484; E-mail: [registrar@chrt-tcdp.gc.ca](mailto:registrar@chrt-tcdp.gc.ca); **URL:** [http://www.chrt-tcdp.gc.ca/contact/index\\_e.asp](http://www.chrt-tcdp.gc.ca/contact/index_e.asp).

2011. English text, 24p. Figs., graph, references, tables.

**Free.**



*Cat. No. HR61-2011*

## PATRIMOINE CANADIEN

**Fonds de la musique du Canada. Volet entrepreneurs de la musique, Aide aux entreprises canadiennes d'enregistrement sonore:** guide de demande. Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 17p. (460 Ko). Glossaire, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH41-17-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH41-17-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. CH41-17/2012F-PDF*

**Fonds de la musique du Canada, Volet entrepreneurs de la musique, Aide aux organismes nationaux de services à l'industrie canadienne de la musique:** guide de demande. Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 14p. (468 Ko). Glossaire.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH41-21-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH41-21-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. CH41-21/2012F-PDF*

## COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

**Commission canadienne des droits de la personne - rapport annuel.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-5746 Électronique.

2011. 26p. (3124 Ko).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccdp-chrc/HR1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccdp-chrc/HR1-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. HR1-2011F-PDF*

## TRIBUNAL CANADIEN DES DROITS DE LA PERSONNE

**Tribunal canadien des droits de la personne, rapport annuel.** Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1494-0132

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Tribunal canadien des droits de la personne, 160, rue Elgin, 11ième étage, Ottawa K1A 1J4. Téléphone: 613-995-1707 ou Télécopieur 613-947-1070; Télécopieur: 613-995-3484, Courriel: [registrar@chrt.tcdp.gc.ca](mailto:registrar@chrt.tcdp.gc.ca); **URL:** [http://www.chrt-tcdp.gc.ca/contact/index\\_f.asp](http://www.chrt-tcdp.gc.ca/contact/index_f.asp).

2011. Texte français, 24p. Figures, graphique, références, tableaux.

**Gratuit.**



*N° de cat. HR61-2011*

**Canadian Human Rights Tribunal annual report.** Annual.  
Ottawa. ISSN 1494-524X Electronique.

2011. 26p. (1077 KB). Figs., tables.

Incorrect ISBN (20120321-963) copied in this PDF edition.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tdpc-hrtc/HR61-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tdpc-hrtc/HR61-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HR61-2011E-PDF**

## CHICKEN FARMERS OF CANADA

**Chicken Farmers of Canada annual report.** Annual. Ottawa.

Order Information: Chicken Farmers of Canada, 350 Sparks Street, Suite 1007,  
Ottawa K1R 7S8. Telephone: 613-241-2800; Fax: 613-241-5999; E-mail:  
cfc@chicken.ca; URL:  
[http://www.chicken.ca/DefaultSite/index\\_e.aspx?ArticleID=663](http://www.chicken.ca/DefaultSite/index_e.aspx?ArticleID=663).

2011. English text, 34p. Coloured figs., coloured illus., graphs,  
photographs, tables.

"Canadian food for Canadians families"--Cover.

**Free.**



**Cat. No. AB10-2011**

**The Chicken Farmer.** Bimonthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN  
1717-9068

Changed frequency from 10 times a year to bimonthly starting with Vol. 10, No. 1  
(January 2008).

Order Information for Non-depositaries: Chicken Farmers of Canada, 350 Sparks  
Street, Suite 1007, Ottawa K1R 7S8. Telephone: 613-241-2800; Fax: 613-241-5999;  
E-mail: cfc@chicken.ca; URL:  
[http://www.chicken.ca/DefaultSite/index\\_e.aspx?ArticleID=663](http://www.chicken.ca/DefaultSite/index_e.aspx?ArticleID=663).

Vol. 14, No. 2, April 2012. English text, 7, [1]p. Fig., photographs.

**Free.**



**Cat. No. AB12-1/14-2**

**Tribunal canadien des droits de la personne - rapport annuel.**  
Annuel. Ottawa. ISSN 1494-5258 Électronique.

2011. 26p. (1677 Ko). Figures, tableaux.

Le n° ISBN (20120321-963) copié dans cette édition PDF est incorrect.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tdpc-hrtc/HR61-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tdpc-hrtc/HR61-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HR61-2011F-PDF**

## PRODUCTEURS DE POULET DU CANADA

**Rapport annuel des Producteurs de poulet du Canada.** Annuel.  
Ottawa.

Renseignements pour la commande: Producteurs de poulet du Canada, 350 rue  
Sparks, Suite 1007, Ottawa K1R 7S8. Téléphone: 613-241-2800; Télécopieur:  
613-241-5999; Courriel: ppc@poulet.ca; URL:  
[http://www.chicken.ca/DefaultSite/index\\_f.aspx?ArticleID=663](http://www.chicken.ca/DefaultSite/index_f.aspx?ArticleID=663).

2011. Texte français, 38p. Figures en couleur, graphiques, ill. en  
couleur, photographies, tableaux.

«Des aliments canadiens pour les familles canadiennes.»--Couv.

**Gratuit.**



**N° de cat. AB10-2011**

**Le poulet canadien.** Bimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN  
1717-9068

Périodicité changée de dix fois par année à bimestrielle à partir de Vol. 10, n° 1  
(janvier 2008).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Producteurs de  
poulet du Canada, 350 rue Sparks, Suite 1007, Ottawa K1R 7S8. Téléphone:  
613-241-2800; Télécopieur: 613-241-5999; Courriel: ppc@poulet.ca; URL:  
[http://www.chicken.ca/DefaultSite/index\\_f.aspx?ArticleID=663](http://www.chicken.ca/DefaultSite/index_f.aspx?ArticleID=663).

Vol. 14, n° 2, avril 2012. Texte français, 7, [1]p. Figure,  
photographies.

**Gratuit.**



**N° de cat. AB12-1/14-2**



## ENVIRONMENT CANADA

**Species at Risk Act recovery strategy series.** Irregular. Issued jointly by Environment Canada, Parks Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

--**Recovery strategy for the Showy Goldenrod (*Solidago speciosa* var. *rigidiuscula*) in Canada.** 2012. 21p. (248 KB). Maps, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En3-4-123-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En3-4-123-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19832-3 Cat. No. En3-4/123-2012E-PDF**

--**Recovery strategy for the White Prairie Gentian (*Gentiana alba*) in Canada.** 2012. 20p. (213 KB). Map, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En3-4-125-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En3-4-125-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19834-7 Cat. No. En3-4/125-2012E-PDF**

## FEDERAL COURT

**Federal courts reports.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Four volumes per year made up of three parts per volume with one part being published each month.

2011, Vol. 3, Part 3. 234p. (3279 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-3-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-3-3.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. JU1-2/2011-3-3-PDF**

2011, Vol. 4, Part 1. 196p. (1884 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-4-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-4-1.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. JU1-2/2011-4-1-PDF**

2011, Vol. 4, Part 2. 168p. (3344 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-4-2.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-4-2.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. JU1-2/2011-4-2-PDF**

2011, Vol. 4, Part 3. 232p. (2007 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-4-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-4-3.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. JU1-2/2011-4-3-PDF**

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement.** Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada, Parcs Canada, et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

--**Programme de rétablissement de la verge d'or voyante (*Solidago speciosa* var. *rigidiuscula*) au Canada.** 2012. 22p. (391 Ko). Cartes, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En3-4-123-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En3-4-123-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98441-4 N° de cat. En3-4/123-2012F-PDF**

--**Programme de rétablissement de la gentiane blanche (*Gentiana alba*) au Canada.** 2012. 21p. (280 Ko). Carte, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En3-4-125-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En3-4-125-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98443-8 N° de cat. En3-4/125-2012F-PDF**

## COUR FÉDÉRALE

**Recueil des décisions des Cours fédérales.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Quatre volumes par année dont chacun compte trois fascicules, soit un fascicule publié par mois.

2011, Vol. 3, 3e fascicule. 234p. (3279 Ko).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-3-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-3-3.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. JU1-2/2011-3-3-PDF**

2011, Vol. 4, 1er fascicule. 196p. (1884 Ko).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-4-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-4-1.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. JU1-2/2011-4-1-PDF**

2011, Vol. 4, 2e fascicule. 168p. (3344 Ko).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-4-2.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-4-2.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. JU1-2/2011-4-2-PDF**

2011, Vol. 4, 3e fascicule. 232p. (2007 Ko).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-4-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/JU1-2-2011-4-3.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. JU1-2/2011-4-3-PDF**

2012, Vol. 1, Part 1. 214p. (1986 KB).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/JU1-2-2012-1-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/JU1-2-2012-1-1.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. JU1-2/2012-1-1-PDF**

**Federal courts reports.** Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1714-3713

Earlier title (1971-2003): Canada Federal Court reports, ISSN 0384-2568.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

98, 2012, Vol. 1, Part 2. [8], ii, p. 197-347, D5-D7, F5-F7.

\$15.25 per copy. Available by standing order.

●●\* Cat. No. JU1-2/2012-1-2

## FINANCE CANADA

**Policy Paper D - infrastructure:** a reinvented Canada Payments Association. Ottawa, December 2011. 37p. (426 KB). Fig., references. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Task Force for the Payments System Review.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F2-214-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F2-214-1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20235-8 Cat. No. F2-214/1-2012E-PDF

**Moving Canada into the digital age.** Ottawa, December 2011. 12p. (426 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Task Force for the Payments System Review.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F2-214-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F2-214-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20234-1 Cat. No. F2-214/2012E-PDF

**Policy papers:** an overview. Ottawa, December 2011. 14p. (225 KB). Glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Task Force for the Payments System Review.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F2-214-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F2-214-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20236-5 Cat. No. F2-214/2-2012E-PDF

2012, Vol. 1, 1er fascicule. 214p. (1986 Ko).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/JU1-2-2012-1-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/JU1-2-2012-1-1.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. JU1-2/2012-1-1-PDF**

**Recueil des décisions des Cours fédérales.** Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1714-3713

Titre antérieur (1971-2003): Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada, ISSN 0384-2568.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

98, 2012, Vol. 1, 2e fascicule.

15,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●\* N° de cat. JU1-2/2012-1-2

## FINANCES CANADA

**Document d'orientation D - infrastructure:** réinventer l'Association canadienne des paiements. Ottawa, Décembre 2011. 46p. (509 Ko). Figure, références. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: Groupe de travail sur l'examen du système de paiement.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F2-214-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F2-214-1-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98824-5 N° de cat. F2-214/1-2012F-PDF

**Le Canada à l'ère numérique.** Ottawa, Décembre 2011. 12p. (278 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: Groupe de travail sur l'examen du système de paiement.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F2-214-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F2-214-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98823-8 N° de cat. F2-214/2012F-PDF

**Documents d'orientation:** aperçu. Ottawa, Décembre 2011. 15p. (241 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: Groupe de travail sur l'examen du système de paiement.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F2-214-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F2-214-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98825-2 N° de cat. F2-214/2-2012F-PDF

**Policy paper A: users and their discontent.** Ottawa, December 2011. 31p. (373 KB). Références. Adobe Acrobat. Electronique.

At head of title: **Task Force for the Payments System Review.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F2-214-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F2-214-3-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20356-0    Cat. No. F2-214/3-2012E-PDF**

**Policy paper B - governance:** stakeholders and their disconnect. Ottawa, December 2011. 61p. (763 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

At head of title: **Task Force for the Payments System Review.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F2-214-4-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F2-214-4-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20357-7    Cat. No. F2-214/4-2012E-PDF**

**Policy paper C - legislation:** establishing the payments industry. Ottawa, December 2011. 60p. (519 KB). Références, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

At head of title: **Task Force for the Payments System Review.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F2-214-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F2-214-5-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20358-4    Cat. No. F2-214/5-2012E-PDF**

**FISHERIES AND OCEANS CANADA**

**Key findings from International Polar Year 2007-2008 at Fisheries and Oceans Canada:** bringing science to policy and programs. Ottawa, c2011. 28p. (1023 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2011-1791) Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs23-560-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs23-560-2010-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19800-2    Cat. No. Fs23-560/2010E-PDF**

**Document d'orientation A: malaise parmi les usagers.** Ottawa, Décembre 2011. 36p. (420 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Groupe de travail sur l'examen du système de paiement.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F2-214-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F2-214-3-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98926-6    N° de cat. F2-214/3-2012F-PDF**

**Document d'orientation B - gouvernance:** les intervenants hors-circuit. Ottawa, Décembre 2011. 73p. (847 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Groupe de travail sur l'examen du système de paiement.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F2-214-4-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F2-214-4-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98927-3    N° de cat. F2-214/4-2012F-PDF**

**Document d'orientation C - législation:** établir l'industrie des paiements. Ottawa, Décembre 2011. 67p. (584 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Groupe de travail sur l'examen du système de paiement.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F2-214-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F2-214-5-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98928-0    N° de cat. F2-214/5-2012F-PDF**

**PÊCHES ET OCÉANS CANADA**

**Principaux résultats de l'Année polaire internationale 2007-2008 à Pêches et Océans Canada:** les sciences au service des politiques et des programmes. Ottawa, c2011. 32p. (1054 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (MPO/2011-1791) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs23-560-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs23-560-2010-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98417-9    N° de cat. Fs23-560/2010F-PDF**

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**  
Irregular. Ottawa. Prefatory texts in English and French. Articles  
in their original languages. ISSN 0706-6457

Technical reports are produced regionally but are numbered nationally. Requests for  
individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover  
and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.

**2949.--Proceedings of the 37th Annual Aquatic Toxicity  
Workshop:** October 3 to 6, 2010, Toronto, Ontario, Editors, T.  
Fletcher ... [et al.]. St. Andrews, New Brunswick, 2011. xxiv,  
145p. Index, photographs. 28cm. Spiral binding.

Incorrect catalogue numbers (FS97-6/2873E, FS97-6/2873E-PDF) printed in this  
publication.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government  
documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service,  
789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346.  
Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ;  
E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



Cat. No. Fs97-6/2949

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**  
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

\*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the  
front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by  
commercial agents.\*--Verso of cover.

**No. 2973.--Influence of chemical exposure on growth of  
Atlantic Salmon smolts:** time series models approach, by M.  
Khots ... [et al.]. St. Andrews, New Brunswick, 2011. iv, 17p.  
Figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Incorrect catalogue number (Fs97-6/2873E) printed in this publication.

\*Fisheries and Oceans Canada, St. Andrews Biological Station, 531 Brandy Cove  
Road, St. Andrews, New Brunswick, E5B 2L9, Canada.\*--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government  
documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service,  
789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346.  
Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ;  
E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



Cat. No. Fs97-6/2973E

## HEALTH CANADA

**Highlights from youth on the street and youth involved with  
child welfare:** maltreatment, mental health and substance use.  
Ottawa, [2011]. 1p. (1078 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H129-5/1-2011) and ISBN (978-1-100-54053-5) for the  
bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H129-5-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H129-5-1-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19642-8 Cat. No. H129-5/1-2011E-PDF

**Rapport technique canadien des sciences halieutiques et  
aquatiques.** Irrégulier. Ottawa. Textes préliminaires en français  
et en anglais. Les articles en leurs langues originales. ISSN  
0706-6457

Les rapports techniques sont produits à l'échelle régionale, mais numérotés à  
l'échelon national. Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement  
autour dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés  
seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.

**2949.--Comptes rendus du 37e atelier annuel sur la  
toxicologie aquatique:** du 3 au 6 octobre 2010, Toronto,  
Ontario, Éditeurs, T. Fletcher ... [et al.]. St. Andrews  
(Nouveau-Brunswick), 2011. xxiv, 145p. Index, photographies.  
28cm. Reliure à spirale.

Les n°s de catalogue imprimés dans cette publication (FS97-6/2873E,  
FS97-6/2873E-PDF) sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Microfiches de ces publications sont en vente  
chez Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone:  
1-800-367-2689, poste 4590 ou 416-362-5211, poste 4590; Télécopieur:  
416-362-6161; Courriel: [order@micromedia.ca](mailto:order@micromedia.ca); URL:  
<http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Gratuit.



N° de cat. Fs97-6/2949

## SANTÉ CANADA

**Faits saillants de l'étude Jeunes sans-abri et jeunes placés  
dans le réseau de protection de l'enfance:** maltraitance,  
santé mentale et consommation d'alcool et de drogues. Ottawa,  
[2011]. 1p. (1071 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H129-5/1-2011) et l'ISBN (978-1-100-54053-5) de l'édition  
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H129-5-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H129-5-1-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98271-7 N° de cat. H129-5/1-2011F-PDF

**It's your health.** Irregular. Ottawa. Electronique.

--**Smart meters.** Ottawa, December 2011. 2p. (1454 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-117-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-117-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19838-5 Cat. No. H13-7/117-2011E-PDF**

**On the road to quitting:** guide to becoming a non-smoker for young adults. Ottawa, c2012. 52p. Photographs, references. 20cm. Softcover. (HC Pub.: 100606) Accompanying material: A form.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); **URL:** <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

**Free.**

**ISBN 978-1-100-17392-4 ♦ † Cat. No. H149-3/1-2010E**

**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 2p. (930 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 4651) Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19255-0 Cat. No. H164-38/1-2011E-PDF**

*First Nations and Inuit Health Branch*

**First Nations health status report - Alberta Region.** Annual. Edmonton. Electronique.

2010-2011. 132p. (10 007 KB). Figs., glossary, graphs, photographs, tables.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H26-4-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H26-4-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H26-4/2011E-PDF**

**Vision care benefit - non-insured health benefits:** policy framework. Ottawa, [2011]. 12p. (213 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

"Effective date: January 2012".

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-238-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-238-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19442-4 Cat. No. H34-238/2011E-PDF**

**Votre santé et vous.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

--**Compteurs intelligents.** Ottawa, Décembre 2011. 2p. (2076 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-117-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-117-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98446-9 N° de cat. H13-7/117-2011F-PDF**

**Sur la voie de la réussite:** guide pour devenir un non-fumeur pour jeunes adultes. Ottawa, c2012. 52p. Photographies, références. 20cm. Couverture souple. (SC Pub. : 100607) Matériel d'accompagnement: Un formulaire.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); **URL:** <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-96164-4 ♦ † N° de cat. H149-3/1-2010F**

**Bien manger avec le guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 2p. (926 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub. : 4652) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97926-7 N° de cat. H164-38/1-2011F-PDF**

*Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits*

**Prestations des soins de la vue - Programme des services de santé non assurés:** cadre de travail. Ottawa, [2011]. 13p. (413 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

"Date d'entrée en vigueur : janvier 2012".

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-238-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-238-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-96100-0 N° de cat. H34-238/2011F-PDF**



**Vision care benefit list 2012.** Ottawa, 2012. 12p. (299 KB).  
Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

"Effective date: January 2012".

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-239-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-239-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19444-8 Cat. No. H34-239/2011E-PDF**

*Health Products and Food Branch*

**Using the nutrition facts table:** % daily value. Ottawa, c2011. 2p. (707 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 100539) Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-127-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-127-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19881-1 Cat. No. H164-127/2011E-PDF**

*Pest Management Regulatory Agency*

**Proposed maximum residue limit.** Irregular. Ottawa. Electronique.

PMRL2012-29.--**Fluxapyroxad.** Ottawa, 7 May 2012. 5p. (86 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-29-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-29-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-29E-PDF**

**Established maximum residue limit.** Irregular. Ottawa. Electronique.

EMRL2012-15.--**Prothioconazole.** Ottawa, 30 April 2012. 3p. (80 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-15-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-15-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-29/2012-15E-PDF**

EMRL2012-16.--**Propamocarb hydrochloride.** Ottawa, 30 April 2012. 3p. (37 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-16-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-16-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-29/2012-16E-PDF**

EMRL2012-18.--**Pyrimethanil.** Ottawa, 2 May 2012. 3p. (37 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-18-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-18-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-29/2012-18E-PDF**

**Liste des prestations des soins de la vue 2012.** Ottawa, 2012. 13p. (336 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

"Date d'entrée en vigueur : janvier 2012".

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-239-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-239-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98102-4 N° de cat. H34-239/2011F-PDF**

*Direction générale des produits de santé et des aliments*

**Utilisez le tableau de la valeur nutritive:** % de la valeur quotidienne. Ottawa, c2011. 2p. (713 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (SC Pub. : 100540) Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-127-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-127-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98483-4 N° de cat. H164-127/2011F-PDF**

*Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire*

**Limites maximales de résidus proposées.** Irrégulier. Ottawa. Electronique.

PMRL2012-29.--**Fluxapyroxade.** Ottawa, Le 7 mai 2012. 5p. (89 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-29-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-29-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-29F-PDF**

**Limites maximales de résidus fixées.** Irrégulier. Ottawa. Electronique.

EMRL2012-15.--**Prothioconazole.** Ottawa, Le 30 avril 2012. 3p. (37 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-15-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-15-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-29/2012-15F-PDF**

EMRL2012-16.--**Chorhydrate de propamocarbe.** Ottawa, Le 30 avril 2012. 3p. (37 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-16-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-16-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-29/2012-16F-PDF**

EMRL2012-18.--**Pyriméthanil.** Ottawa, Le 2 mai 2012. 3p. (37 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-18-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-18-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-29/2012-18F-PDF**

## HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

**Annual report of the Canada Pension Plan.** Annual. Produced by the Department of Human Resources and Skills Development Canada; in collaboration with the Department of Finance, the Canada Revenue Agency, Public Works and Government Services Canada, and the Office of the Superintendent of Financial Institutions. ISSN 1494-4987 Electronic.

Issued by Human Resources Development Canada (1995/96 - 2002/03), Human Resources and Social Development Canada (2003/04 - 2006/07), and by Human Resources and Skills Development Canada (2007/08)-.

Fiscal year 2010-2011. 60p. (4552 KB). Figs., tables.

The catalogue number (HS1-6/2011E) for the print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-6-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-6-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HS1-6/2011E-PDF**

**Do you already receive Old Age Security? Then these changes don't affect you.** Ottawa, c2012. 2p. (195 KB). Graph, table. Adobe Acrobat. (ISSD-095-04-12-E) Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS4-113-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS4-113-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20506-9 Cat. No. HS4-113/2012E-PDF**

**Occupational analyses series.** Irregular. Ottawa. Electronic.

National Occupational Classification 7284.--**Lather (interior systems mechanic)**, [by] Trades and Apprenticeship Division, Labour Market Integration Directorate. Gatineau, Quebec, 2012. 74p. (358 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-13-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-13-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20164-1 Cat. No. HS42-1/13-2012E-PDF**

National Occupational Classification 7371.--**Mobile crane operator (hydraulic)**, [by] Trades and Apprenticeship Division, Labour Market Integration Directorate. Gatineau, Quebec, 2012. 100p. (1371 KB). Glossary. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-33-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-33-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20429-1 Cat. No. HS42-1/33-2012E-PDF**

## RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

**Rapport annuel du Régime de pensions du Canada.** Annuel. Produit par Ressources humaines et Développement des compétences Canada, en collaboration avec le ministère des Finances, l'Agence du revenu du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada et le Bureau du surintendant des institutions financières. ISSN 1494-4995 Électronique.

Publié par Développement des ressources humaines Canada (1995/96 - 2002/03), Ressources humaines et Développement social Canada(2003/04 - 2006/07), et Ressources humaines et Développement des compétences Canada 2007/08)-.

Exercice 2010-2011. 60p. (3057 Ko). Figures, tableaux.

Le n° de catalogue (HS1-6/2011F) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-6-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-6-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HS1-6/2011F-PDF**

**Recevez-vous déjà des prestations de la Sécurité de la vieillesse? Si oui, ces changements ne vous toucheront pas.** Ottawa, c2012. 8p. (281 Ko). Graphique, tableau. Adobe Acrobat. (ISSD-095-04-12-F) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS4-113-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS4-113-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99051-4 N° de cat. HS4-113/2012F-PDF**

**Série d'analyses de professions.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Classification nationale des professions 7284.--**Latteur/latteuse (spécialiste de systèmes intérieurs)**, [par] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction de l'intégration au marché du travail. Gatineau (Québec), 2012. 74p. (387 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-13-2012-fr-a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-13-2012-fr-a.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98755-2 N° de cat. HS42-1/13-2012F-PDF**

Classification nationale des professions : 7371.--**Opérateur/opératrice de grue automotrice (hydraulique)**, [par] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction de l'intégration au marché du travail. Gatineau (Québec), 2012. 105p. (1474 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-33-2012-fr-a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-33-2012-fr-a.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98986-0 N° de cat. HS42-1/33-2012F-PDF**

National Occupational Classification: 6252.--**Baker**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate. Gatineau, Quebec, 2011. 89p. (444 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-44-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-44-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19884-2 Cat. No. HS42-1/44-2011E-PDF

National Occupational Classification: 7295.--**Floorcovering installer**, [by] Trades and Apprenticeship Division, Labour Market Integration Directorate. Gatineau, Quebec, 2012. 90p. (449 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-45-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-45-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19931-3 Cat. No. HS42-1/45-2012E-PDF

National Occupational Classification: 7371.--**Tower crane operator**, [by] Trades and Apprenticeship Division, Labour Market Integration Directorate. Gatineau, Quebec, 2012. 77p. (391 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-46-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-46-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19942-9 Cat. No. HS42-1/46-2012E-PDF

National Occupational Classification: 7421.--**Heavy equipment operator**, [by] Trades and Apprenticeship Division, Labour Market Integration Directorate. Gatineau, Quebec, 2012. 90p. (1245 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-47-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-47-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20436-9 Cat. No. HS42-1/47-2012E-PDF

**Canada student loans and grants - trade school, college & university**: guide to federal student financial assistance, [issued by the] Canada Student Loans Program. Gatineau, Quebec, c2011. 26p. (3662 KB). Tables. Adobe Acrobat. (LC-096-03-12) Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS48-2-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS48-2-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-18011-3 Cat. No. HS48-2/2011E-PDF

Classification nationale des professions : 6252.--**Boulangier-pâtissier/boulangère-pâtissière**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. Gatineau (Québec), 2011. 99p. (516 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-44-2011-fr-a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-44-2011-fr-a.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98486-5 N° de cat. HS42-1/44-2011F-PDF

Classification nationale des professions : 7295.--**Poseur/poseuse de revêtements souples**, [par] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction de l'intégration au marché du travail. Gatineau (Québec), 2012. 95p. (465 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-45-2012-fr-a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-45-2012-fr-a.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98533-6 N° de cat. HS42-1/45-2012F-PDF

Classification nationale des professions : 7371.--**Opérateur/opératrice de grue à tour**, [par] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction de l'intégration au marché du travail. Gatineau (Québec), 2012. 81p. (439 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-46-2012-fr-a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-46-2012-fr-a.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98546-6 N° de cat. HS42-1/46-2012F-PDF

Classification nationale des professions : 7421.--**Opérateur/opératrice d'équipement lourd**, [par] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction de l'intégration au marché du travail. Gatineau (Québec), 2012. 94p. (1282 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-47-2012-fr-a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS42-1-47-2012-fr-a.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98994-5 N° de cat. HS42-1/47-2012F-PDF

**Programme canadien de prêts et bourses aux étudiants - école de métiers, collège et université**: guide sur l'aide financière aux étudiants offerte par le gouvernement fédéral, [publié par le] Programme canadien de prêts aux étudiants. Gatineau (Québec), c2011. 28p. (4121 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (LC-096-03-12) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS48-2-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS48-2-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96751-6 N° de cat. HS48-2/2011F-PDF

**Federal disability report.** Annual. Ottawa. ISSN 1926-1810 Electronic.  
 Subtitle varies.  
 2011. 86p. (1028 KB). Figs., graphs, tables.  
**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS61-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS61-1-2011-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**Cat. No. HS61-1/2011E-PDF**

**Rapport fédéral sur les personnes handicapées.** Annuel. Ottawa. ISSN 1926-1829 Électronique.  
 Le sous-titre varie.  
 2011. 94p. (2803 Ko). Figures, graphiques, tableaux. (ISSD-001-11-11)  
**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS61-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS61-1-2011-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. HS61-1/2011F-PDF**

**Staying in touch:** your annual Canada Pension Plan Disability (CPPD) newsletter. Annual. [Issued by the] Canada Pension Plan Disability Program. Ottawa. Electronic.

No. 11, February 2012.--**Staying in touch**, [issued by the] Canada Pension Plan Disability Program. Ottawa. 6p. (753 KB). Adobe Acrobat. (ISSD-013-01-12E)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS61-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS61-3-2012-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**Cat. No. HS61-3/2012E-PDF**

**Maintenir le lien:** votre bulletin annuel du Programme de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada (PRIRPC). Annuel. [Publié par le] Programme de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada. Électronique.

N° 11, février 2012.--**Maintenir le lien**, [publié par le] Programme de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada. Ottawa. 6p. (823 Ko). Adobe Acrobat. (ISSD-013-01-12F)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS61-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS61-3-2012-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. HS61-3/2012F-PDF**

## Labour Program

## Programme du travail

**Union coverage in Canada.** Annual. Workplace Information Division Strategic Policy, Analysis, and Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1929-2228 Electronic.

"The Workplace Information Division conducts an annual survey of international, national, and other labour organizations, as well as of independent Canadian unions consisting of bargaining units of 50 or more members."--Introduction, 2011 edition.

2011. 10p. (228 KB). Tables. (LT-256-04-12E)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS21-6-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS21-6-2011-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**Cat. No. HS21-6/2011E-PDF**

**Couverture syndicale au Canada.** Annuel. Division de l'information sur les milieux de travail, Direction de la politique stratégique, de l'analyse et de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. ISSN 1929-2236 Électronique.

«La division de l'information sur les milieux de travail effectue un sondage annuel sur les organisations de travail internationales, nationales et autres, ainsi que sur les syndicats canadiens indépendants composés d'unités de négociation de 50 membres ou plus.»--Introduction, édition 2011.

2011. 10p. (227 Ko). Tableaux. (LT-256-04-12F)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS21-6-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS21-6-2011-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. HS21-6/2011F-PDF**

**Information on occupational health and safety.** Ottawa. Electronic.

1.--**Summary.** Gatineau, Quebec, c2012. 8p. (557 KB). Tables. Adobe Acrobat. (LT-093-02-12)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS23-1-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS23-1-1-2011-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

ISBN 978-1-100-19566-7 **Cat. No. HS23-1/1-2011E-PDF**

**Renseignements sur la santé et la sécurité au travail.** Ottawa. Électronique.

1.--**Sommaire.** Ottawa, c2012. 8p. (407 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (LT-093-02-12)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS23-1-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS23-1-1-2011-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

ISBN 978-1-100-98217-5 **N° de cat. HS23-1/1-2011F-PDF**



**Protect your skin!** Ottawa, c2011. 14p. (284 KB). Illus.,  
photographs. Adobe Acrobat. (LT-158-12-09) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-17-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-17-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19747-0 *Cat. No. HS24-17/2011E-PDF*

**Wage Earner Protection Program:** a program to protect workers' wages! c2012. English text, [1]p. (834 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Électronique.

Incorrect catalogue numbers (HS24-45/2011E-PDF and HS24-45/2011F-PDF) and ISBNs (978-1-100-19661-9 and 978-1-100-98290-8) printed in this publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-45-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-45-2011.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. HS24-45/2011-PDF*

**Employers' guide to the Government Employees Compensation Act.** Gatineau, Quebec, c2012. 16p. (306 KB). Adobe Acrobat. (LT-057-02-12) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-8-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-8-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19567-4 *Cat. No. HS24-8/2011E-PDF*

**Employment equity:** myths and realities. Gatineau, Quebec, c2011. 12p. (325 KB). Adobe Acrobat. (LT-255-03-12) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-91-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-91-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19565-0 *Cat. No. HS24-91/2011E-PDF*

*Strategic Policy and Research Branch*

**Summative evaluation of the Understanding the Early Years Initiative:** final report, [by] Evaluation Directorate. Ottawa, c2011. 61p. (1678 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. (SP-1019-12-11E) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS28-198-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS28-198-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19870-5 *Cat. No. HS28-198/2011E-PDF*

**Summative evaluation of new entrants and re-entrants:** final report, [by] Evaluation Directorate. Ottawa, November 2011. 65p. (1336 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS28-201-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS28-201-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20482-6 *Cat. No. HS28-201/2012E-PDF*

**Protégez votre peau!** Ottawa, c2011. 14p. (267 Ko). Ill.,  
photographies. Adobe Acrobat. (LT-158-12-09) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-17-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-17-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98371-4 *N° de cat. HS24-17/2011F-PDF*

**Programme de protection des salariés:** un programme qui protège le salaire des travailleurs! c2012. texte français, [1]p. (834 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Les numéros de catalogue (HS24-45/2011F-PDF et HS24-45/2011E-PDF) et d'ISBN (978-1-100-98290-8 et 978-1-100-19661-9) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-45-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-45-2011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. HS24-45/2011-PDF*

**Guide de l'employeur au sujet de la Loi sur l'indemnisation des agents de l'État.** Gatineau (Québec), c2012. 17p. (313 Ko). Adobe Acrobat. (LT-057-02-12) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-8-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-8-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98218-2 *N° de cat. HS24-8/2011F-PDF*

**Équité en matière d'emploi:** mythes et réalités. Gatineau (Québec), c2011. 12p. (339 Ko). Adobe Acrobat. (LT-255-03-12) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-91-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-91-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98216-8 *N° de cat. HS24-91/2011F-PDF*

*Direction générale de la politique stratégique et de la recherche*

**Évaluation sommative de l'initiative Comprendre la petite enfance:** rapport final, [par] Direction de l'évaluation. Ottawa, c2011. 61p. (1693 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-1019-12-11F) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS28-198-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS28-198-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98479-7 *N° de cat. HS28-198/2011F-PDF*

**Évaluation sommative des personnes qui deviennent ou redeviennent membres de la population active:** rapport final, [par] Direction de l'évaluation. Ottawa, Novembre 2011. 137p. (1945 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS28-201-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS28-201-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99027-9 *N° de cat. HS28-201/2012F-PDF*



## INDUSTRY CANADA

**Canada Small Business Financing Act, annual report.** Annual. Ottawa. Electronic.

2010-2011. 31p. (3038 KB). Figs., graphs, map, tables. (60923)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu185-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu185-1-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. lu185-1/2011E-PDF*

**Common environmental labels and claims in Canada:** understanding green claims. Ottawa, [2012]. 2p. (5458 KB). Figs. Adobe Acrobat. (60991) Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu23-35-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu23-35-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20049-1 *Cat. No. lu23-35/2012E-PDF*

**Product design, research and development:** a Canadian manufacturing perspective. Ottawa, [2012]. 36p. (1033 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. (IC registration #: 60989) Electronic.

The catalogue number (lu44-60/2012) and ISBN (978-1-100-51673-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu44-60-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu44-60-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20101-6 *Cat. No. lu44-60/2012E-PDF*

### *Canadian Intellectual Property Office*

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 59, no. 3002, May 9, 2012. 286p. (7980 KB). Illus.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3002.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3002.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. RG42-2/59-3002-PDF*

### *Competition Bureau*

**Annual report of the Commissioner of Competition for the year ending March 31, ...** Annual. Gatineau, Quebec. Electronic.

2010. 2012. 61p. (3455 KB). Graph, photographs, tables. (60974)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu50-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu50-2010-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. lu50-2010E-PDF*

## INDUSTRIE CANADA

**Loi sur le financement des petites entreprises du Canada, rapport annuel.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2010-2011. 31p. (3070 Ko). Carte, figures, graphiques, tableaux. (60923)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu185-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu185-1-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. lu185-1/2011F-PDF*

**Un guide du consommateur pour comprendre les déclarations et les étiquettes écologiques au Canada:** comprendre les déclarations à caractère écologique. Ottawa, [2012]. 2p. (5491 Ko). Figures. Adobe Acrobat. (60991) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu23-35-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu23-35-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98646-3 *N° de cat. lu23-35/2012F-PDF*

**Conception, recherche et développement de produits:** une perspective canadienne du secteur manufacturier. Ottawa, [2012]. 36p. (1087 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. (Registration no IC : 60989) Électronique.

Le n° de catalogue (lu44-60/2012) et l'ISBN (978-1-100-51673-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu44-60-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu44-60-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98698-2 *N° de cat. lu44-60/2012F-PDF*

### *Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 59, n° 3002, 9 mai 2012. 286p. (7980 Ko). Ill.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3002.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. RG42-2/59-3002-PDF*

### *Bureau de la concurrence*

**Rapport annuel du Commissaire de la concurrence pour l'exercice se terminant le 31 mars ...** Annuel. Gatineau (Québec). Électronique.

2010. 2012. 67p. (3305 Ko). Graphique, photographies, tableaux. (60974)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu50-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu50-2010-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. lu50-2010F-PDF*

**Competition Bureau fees and service standards handbook for mergers and merger-related matters.** Ottawa, April 20, 2012. 23p. (640 KB). Références, tables. Adobe Acrobat. (61000) Électronique.

"Effective November 1, 2010. This publication replaces the following Competition Bureau publications: Bulletin — Fee and Service Standards Handbook For Merger-Related Matters, May 31, 2010".

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu54-34-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu54-34-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20538-0 Cat. No. lu54-34/2012E-PDF

**Competition Bureau fees and service standards handbook for mergers and merger-related matters.** Gatineau, Quebec, April 20, 2012. 22p. (528 KB). Références, tables. Adobe Acrobat. (61001) Électronique.

"This publication replaces the following Competition Bureau publications: Bulletin — Competition Bureau Fee and Service Standards Handbook for Written Opinions, May 18, 2011".

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu54-36-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu54-36-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20541-0 Cat. No. lu54-36/2012E-PDF

#### Office of Consumer Affairs

**Identity theft:** a checklist, Produced by the Federal-Provincial-Territorial Consumer Measures Committee. Ottawa, [2012]. 2p. (214 KB). Adobe Acrobat. (60980E) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu23-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu23-5-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19860-6 Cat. No. lu23-5/2012E-PDF

#### NATIONAL DEFENCE

**Flight safety for the Canadian Forces. Amendment.** Irregular. Issued by the Chief of the Air Staff on the authority of the Chief of the Defence Staff. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Headquarters, Public Inquiries, Major-General George R. Pearkes Building, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Telephone: 613-995-2534 or Teletype 1-800-467-9877; Fax: 613-992-4739; E-mail: [webmaster@forces.gc.ca](mailto:webmaster@forces.gc.ca); URL: <http://www.forces.gc.ca/site/contact-eng.asp>.

Change No. 5, March 31, 2012. In various pagings. Figs., tables. (A-GA-135-001/AA-001) Accompanying material: Additional instructions to publication A-GA-135-001/AA-001, 17 April 2012

Free.

5□



Cat. No. D2-189/2007-5

**Guide du Bureau de la concurrence sur la tarification et les normes de service relatives aux fusions et aux services connexes.** Ottawa, Le 20 avril 2012. 25p. (613 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (61000) Électronique.

«En vigueur le 1er novembre 2010. Cette publication remplace la publication suivante du Bureau de la concurrence : Bulletin — Guide sur la tarification et les normes de service relatives aux fusions, 31 mai 2010».

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu54-34-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu54-34-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99081-1 N° de cat. lu54-34/2012F-PDF

**Guide du Bureau de la concurrence sur la tarification et les normes de service relatives aux fusions et aux services connexes.** Gatineau (Québec), 2012. 23p. (484 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (61001) Électronique.

« Cette publication remplace la publication suivante du Bureau de la concurrence : Bulletin — Guide du Bureau de la concurrence sur la tarification et les normes de service relatives aux avis écrits, 18 mai 2011 ».

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu54-36-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu54-36-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99084-2 N° de cat. lu54-36/2012F-PDF

#### Bureau de la consommation

**Vol d'identité:** une liste de vérification, Produit par le Comité fédéral-provincial [i.e. provincial]-territorial sur les mesures en consommation Ottawa, [2012]. 2p. (215 Ko). Adobe Acrobat. (60980F) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu23-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu23-5-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98468-1 N° de cat. lu23-5/2012F-PDF

#### DÉFENSE NATIONALE

**Sécurité des vols dans les Forces canadiennes. Modificatif.** Irrégulier. publié par le Chef de l'état-major de la Force aérienne avec l'autorisation du Chef d'état-major de la défense. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Quartier général, Renseignements généraux, Édifice Mgen George R. Pearkes, 101, promenade Colonel By, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: 613-995-2534 ou Télécopieur 1-800-467-9877; Télécopieur: 613-992-4739; Courriel: [webmaster@forces.gc.ca](mailto:webmaster@forces.gc.ca); URL: <http://www.forces.gc.ca/site/contact-fra.asp>.

Modificatif n° 5, le 31 mars 2012. En pagination multiple. Figures, tableaux. (A-GA-135-001/AA-001) Matériel d'accompagnement: Instructions additionnelles à publication A-GA-135-001/AA-001, le 17 avril 2012

Gratuit.

5□



N° de cat. D2-189/2007-5

**Flight safety for the Canadian Forces. Amendment.** Irregular. issued by the Chief of the Air Staff on the authority of the Chief of the Defence Staff. Ottawa. Electronic.

Change No. 5, March 31, 2012. 270p. (1986 KB). Figs., tables. (A-GA-135-001/AA-001)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D2-189-2007-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D2-189-2007-5-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. D2-189/2007-5E-PDF**

**Honours & recognition for the men and women of the Canadian Forces.** Annual. Ottawa. 30cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1921-1953

Honours and recognition for the men and women of the Canadian Forces.

2011. ii, 224p. Index, photographs, references.

Free.



**Cat. No. D3-23/2011**

**NATIONAL JOINT COUNCIL OF THE PUBLIC SERVICE OF CANADA**

**National Joint Council agreements.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Amendment List -- NJC 12-2, May 2, 2012. 74 sheets (in various pagings).

\$13.50 per copy.



**Cat. No. F65-21/2002-12-2**

**NATURAL RESOURCES CANADA**

**Advancing opportunities in energy management in Ontario's industrial and manufacturing sector.** Ottawa, c2012. English text, [4], 93p. Figs., glossary, graphs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Telephone: 613-995-0947 or Teletype 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-54168-6

**Cat. No. M134-30/2012**

**Sécurité des vols dans les Forces canadiennes. Modificatif.** Irrégulier. publié par le Chef de l'état-major de la Force aérienne avec l'autorisation du Chef d'état-major de la défense. Ottawa. Électronique.

Modificatif n° 5, le 31 mars 2012. 286p. (4250 Ko). Figures, tableaux. (A-GA-135-001/AA-001)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D2-189-2007-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D2-189-2007-5-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D2-189/2007-5F-PDF**

**Distinctions honorifiques et reconnaissance pour les hommes et femmes des Forces canadiennes.** Annuel. Ottawa. 30cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1921-1953

Honours and recognition for the men and women of the Canadian Forces.

2011. ii, 224p. Index, photographies, références.

Gratuit.



**N° de cat. D3-23/2011**

**CONSEIL NATIONAL MIXTE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA**

**Conventions du Conseil national mixte.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Liste de modifications -- CNM 12-2, le 2 mai 2012. 74 feuilles (en pagination multiple).

13,50 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. F65-21/2002-12-2**

**RESSOURCES NATURELLES CANADA**

**Promouvoir les possibilités en gestion de l'énergie dans le secteur industriel et manufacturier ontarien.** Ottawa, c2012. Texte français, [4], 94p. Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947 ou Télécopieur 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54168-6

**N° de cat. M134-30/2012**

**Be aware - volcanic hazards in Canada.** Ottawa, c2011. [10]p. Coloured illus., photographs. 22cm. Softcover.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-18014-4 ■† *Cat. No. M184-1/1-2011E*

**Be aware - Mount Baker, the volcano next door.** Ottawa, c2011. [12]p. Coloured maps, photographs. 22cm. Softcover.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-18016-8 ■† *Cat. No. M184-1/2-2011E*

#### *Canadian Forest Service*

**Knowledge to share:** knowledge transfer at the Laurentian Forestry Centre, Issued by Laurentian Forestry Centre. Québec, c2012. 2p. (3142 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo114-14-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo114-14-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19960-3 *Cat. No. Fo114-14/2012E-PDF*

**Proceedings of the joint workshop to streamline global forest reporting and strengthen collaboration among international criteria and indicator processes:** held on October 18–20, 2011, Victoria, British Columbia, Canada. Ottawa, [2012]. 36p. (1185 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"With Representatives of The Montréal Process, International Tropical Timber Organization (ITTO), Forest Europe, and the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)".

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo44-41-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo44-41-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20248-8 *Cat. No. Fo44-41/2012E-PDF*

**Soyez vigilant - les risques volcaniques au Canada.** Ottawa, c2011. [10]p. Figures en couleur, photographies. 23cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96752-3 ■† *N° de cat. M184-1/1-2011F*

**Soyez vigilant - le Mont Baker, un volcan près de chez vous.** Ottawa, c2011. [12]p. Cartes en couleur, photographies. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96755-4 ■† *N° de cat. M184-1/2-2011F*

#### *Service canadien des forêts*

**Un savoir à partager:** le transfert de connaissances au Centre de foresterie des Laurentides, Publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Québec, c2012. 2p. (3162 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo114-14-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo114-14-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98564-0 *N° de cat. Fo114-14/2012F-PDF*

**Compte rendu de l'Atelier conjoint visant à simplifier la préparation de rapports internationaux sur les forêts et à accroître la collaboration entre les processus internationaux de critères et d'indicateurs:** tenu du 18 au 20 octobre 2011 à Victoria (Colombie-Britannique) Canada. Ottawa, [2012]. 36p. (1235 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

« Réunissant des représentants du Processus de Montréal, de l'Organisation internationale des bois tropicaux (OIBT), de la Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe (FOREST EUROPE) et de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) ».

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo44-41-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo44-41-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98837-5 *N° de cat. Fo44-41/2012F-PDF*



**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at [http://maps.nrcan.gc.ca/distrib\\_centres\\_e.php](http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php) or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Telephone: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: [topo.maps@NRCCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCCan.gc.ca); URL: [http://maps.nrcan.gc.ca/contact\\_e.php](http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php).

49-F/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66684-6 ▲†** *Cat. No. M116-2/049F11*

49-F/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66688-4 ▲†** *Cat. No. M116-2/049F15*

59-C/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66764-5 ▲†** *Cat. No. M116-2/059C15*

59-E/4.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66774-4 ▲†** *Cat. No. M116-2/059E04*

59-F/1.--**Cape Southwest, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66787-4 ▲†** *Cat. No. M116-2/059F01*

68-C/8.--**Mount Clarendon, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66204-6 ▲†** *Cat. No. M116-2/068C08*

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à [http://maps.nrcan.gc.ca/distrib\\_centres\\_f.php](http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php) ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: [cartes.topo@RNCCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@RNCCan.gc.ca); URL: [http://cartes.nrcan.gc.ca/contact\\_f.php](http://cartes.nrcan.gc.ca/contact_f.php).

49-F/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66684-6 ▲†** *N° de cat. M116-2/049F11*

49-F/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66688-4 ▲†** *N° de cat. M116-2/049F15*

59-C/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66764-5 ▲†** *N° de cat. M116-2/059C15*

59-E/4.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66774-4 ▲†** *N° de cat. M116-2/059E04*

59-F/1.--**Cape Southwest, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66787-4 ▲†** *N° de cat. M116-2/059F01*

68-C/8.--**Mount Clarendon, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66204-6 ▲†** *N° de cat. M116-2/068C08*



68-E/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-66834-5 ▲ † *Cat. No. M116-2/068E11*

68-E/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-66834-5 ▲ † *N° de cat. M116-2/068E11*

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

49-F/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2865 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F11.pdf)  
†  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53222-6 *Cat. No. M116-2/049F11-PDF*

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Électronique.

49-F/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2865 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F11.pdf)  
†  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53222-6 *N° de cat. M116-2/049F11-PDF*

49-F/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2166 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F15.pdf)  
†  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53233-2 *Cat. No. M116-2/049F15-PDF*

49-F/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2166 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F15.pdf)  
†  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53233-2 *N° de cat. M116-2/049F15-PDF*

59-B/10.--**Discovery Mountain, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2457 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B10.pdf)  
†  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53318-6 *Cat. No. M116-2/059B10-PDF*

59-B/10.--**Discovery Mountain, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2457 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B10.pdf)  
†  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53318-6 *N° de cat. M116-2/059B10-PDF*

59-C/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1549 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C15.pdf)  
†  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53342-1 *Cat. No. M116-2/059C15-PDF*

59-C/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1549 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C15.pdf)  
†  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53342-1 *N° de cat. M116-2/059C15-PDF*

59-E/4.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1793 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E04.pdf)  
†  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53351-3 *Cat. No. M116-2/059E04-PDF*

59-E/4.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1793 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E04.pdf)  
†  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53351-3 *N° de cat. M116-2/059E04-PDF*

59-E/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2645 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53361-2    Cat. No. M116-2/059E12-PDF**

59-F/1.--**Cape Southwest, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1496 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53366-7    Cat. No. M116-2/059F01-PDF**

59-F/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2237 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53369-8    Cat. No. M116-2/059F10-PDF**

59-F/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1501 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53370-4    Cat. No. M116-2/059F12-PDF**

68-B/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5809 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068B09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068B09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52513-6    Cat. No. M116-2/068B09-PDF**

68-C/8.--**Mount Clarendon, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4497 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068C08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068C08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52529-7    Cat. No. M116-2/068C08-PDF**

59-E/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2645 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53361-2    N° de cat. M116-2/059E12-PDF**

59-F/1.--**Cape Southwest, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1496 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53366-7    N° de cat. M116-2/059F01-PDF**

59-F/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2237 Fo). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53369-8    N° de cat. M116-2/059F10-PDF**

59-F/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1501 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53370-4    N° de cat. M116-2/059F12-PDF**

68-B/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5809 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068B09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068B09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52513-6    N° de cat. M116-2/068B09-PDF**

68-C/8.--**Mount Clarendon, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4497 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068C08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068C08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52529-7    N° de cat. M116-2/068C08-PDF**

68-E/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1480 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068E11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068E11.pdf)  
f  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53428-2 Cat. No. M116-2/068E11-PDF**

69-A/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1475 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A01.pdf)  
f  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53432-9 Cat. No. M116-2/069A01-PDF**

69-A/2.--**Airstrip Point, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2214 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A02.pdf)  
f  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53433-6 Cat. No. M116-2/069A02-PDF**

69-A/3.--**Cheyne River, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3165 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A03.pdf)  
f  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53434-3 Cat. No. M116-2/069A03-PDF**

69-A/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2628 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A06.pdf)  
f  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53435-0 Cat. No. M116-2/069A06-PDF**

69-A/7.--**Hyde Parker Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2163 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A07.pdf)  
f  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53436-7 Cat. No. M116-2/069A07-PDF**

68-E/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1480 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068E11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068E11.pdf)  
f  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53428-2 N° de cat. M116-2/068E11-PDF**

69-A/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1475 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A01.pdf)  
f  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53432-9 N° de cat. M116-2/069A01-PDF**

69-A/2.--**Airstrip Point, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2214 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A02.pdf)  
f  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53433-6 N° de cat. M116-2/069A02-PDF**

69-A/3.--**Cheyne River, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3165 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A03.pdf)  
f  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53434-3 N° de cat. M116-2/069A03-PDF**

69-A/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2628 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A06.pdf)  
f  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53435-0 N° de cat. M116-2/069A06-PDF**

69-A/7.--**Hyde Parker Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2163 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A07.pdf)  
f  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53436-7 N° de cat. M116-2/069A07-PDF**

**69-A/8.--Assistance Islet, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1493 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53437-4    Cat. No. M116-2/069A08-PDF**

**69-A/9.--Fairholme Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2359 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53438-1    Cat. No. M116-2/069A09-PDF**

**69-A/10.--John Barrow Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1615 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53439-8    Cat. No. M116-2/069A10-PDF**

**69-A/11.--Cracraft Sound, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2139 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53440-4    Cat. No. M116-2/069A11-PDF**

**69-A/15.--Spit (Kate)Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1546 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53441-1    Cat. No. M116-2/069A15-PDF**

**69-A/16.--Northumberland Sound, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2704 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53442-8    Cat. No. M116-2/069A16-PDF**

**69-A/8.--Assistance Islet, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1493 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53437-4    N° de cat. M116-2/069A08-PDF**

**69-A/9.--Fairholme Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2359 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53438-1    N° de cat. M116-2/069A09-PDF**

**69-A/10.--John Barrow Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1615 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53439-8    N° de cat. M116-2/069A10-PDF**

**69-A/11.--Cracraft Sound, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2139 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53440-4    N° de cat. M116-2/069A11-PDF**

**69-A/15.--Spit (Kate)Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1546 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53441-1    N° de cat. M116-2/069A15-PDF**

**69-A/16.--Northumberland Sound, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2704 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53442-8    N° de cat. M116-2/069A16-PDF**



69-D/1.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1574 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D01.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53447-3 Cat. No. M116-2/069D01-PDF

69-D/2.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1527 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D08.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53448-0 Cat. No. M116-2/069D02-PDF

69-D/8.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1492 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D08.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53449-7 Cat. No. M116-2/069D08-PDF

69-D/9.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1886 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D09.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53450-3 Cat. No. M116-2/069D09-PDF

69-H/7.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1467 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H07.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53455-8 Cat. No. M116-2/069H07-PDF

69-H/9.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1508 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H09.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53456-5 Cat. No. M116-2/069H09-PDF

69-D/1.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1574 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D01.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53447-3 N° de cat. M116-2/069D01-PDF

69-D/2.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1527 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D08.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53448-0 N° de cat. M116-2/069D02-PDF

69-D/8.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1492 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D08.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53449-7 N° de cat. M116-2/069D08-PDF

69-D/9.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1886 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D09.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53450-3 N° de cat. M116-2/069D09-PDF

69-H/7.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1467 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H07.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53455-8 N° de cat. M116-2/069H07-PDF

69-H/9.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1508 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H09.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53456-5 N° de cat. M116-2/069H09-PDF



69-H/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1532 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53457-2 Cat. No. M116-2/069H10-PDF**

69-H/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2140 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53463-3 Cat. No. M116-2/069H16-PDF**

560-D/2.--**White Point, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1945 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-560D02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-560D02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53620-0 Cat. No. M116-2/560D02-PDF**

## *Office of Energy Efficiency*

**Industrial energy efficiency solutions.** Ottawa, c2012. English text, 8p. Coloured illus. 21cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

**Free.**

6□ ISBN 978-1-100-54258-4 ●† **Cat. No. M144-239/2012**

## **OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA**

**Report of the Commissioner of the Environment and Sustainable Development to the House of Commons.** Irregular. Ottawa. Electronic.

Spring 2012.--**Report of the Commissioner of the Environment and Sustainable Development to the House of Commons: The Commissioner's perspective.** Ottawa. 14p. (567 KB). Photographs. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-0-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-0-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20537-3 Cat. No. FA1-2/2012-1-0E-PDF**

69-H/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1532 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53457-2 N° de cat. M116-2/069H10-PDF**

69-H/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2140 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069H16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53463-3 N° de cat. M116-2/069H16-PDF**

560-D/2.--**White Point, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1945 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-560D02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-560D02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53620-0 N° de cat. M116-2/560D02-PDF**

## *Office de l'efficacité énergétique*

**Solutions pour l'efficacité énergétique dans l'industrie.** Ottawa, c2012. Texte français, 8p. Ill. en couleur. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.  
**Gratuit.**

6□ ISBN 978-1-100-54258-4 ●† **N° de cat. M144-239/2012**

## **BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA**

**Rapport du commissaire à l'environnement et au développement durable à la Chambre des communes.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Printemps 2012.--**Rapport du commissaire à l'environnement et au développement durable à la Chambre des communes: Le point de vue du commissaire.** Ottawa. 16p. (571 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-0-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-0-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99080-4 N° de cat. FA1-2/2012-1-0F-PDF**

Spring 2012.--**Report of the Commissioner of the Environment and Sustainable Development. Chapter 1, Kyoto Protocol Implementation Act.** Ottawa. 20p. (415 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20539-7 Cat. No. FA1-2/2012-1-1E-PDF

**Examining public spending:** estimates review : a guide for parliamentarians. Ottawa, c2012. 20p. (1686 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA3-45-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA3-45-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20067-5 Cat. No. FA3-45/2012E-PDF

**Status report of the Auditor General of Canada to the Northwest Territories Legislative Assembly.** Ottawa, c2012. 54p. (1175 KB). Tables. Adobe Acrobat. (Tabled document 12-17(2)) Electronique.

"Focus of the audit  
3. This follow-up audit examines progress made by territorial departments and organizations in addressing selected observations and recommendations from four previous reports we tabled in the Legislative Assembly between 2006 and 2010."--Page 15 of 54.

"Tabled on February 14, 2012".

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA3-79-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA3-79-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20084-2 Cat. No. FA3-79/2012E-PDF

**Procurement of goods and services:** report of the Auditor General of Canada to the Legislative Assembly of Nunavut - 2012. Ottawa, c2012. 42p. (755 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA3-81-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA3-81-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20088-0 Cat. No. FA3-81/2012E-PDF

**Procurement of goods and services:** report of the Auditor General of Canada to the Legislative Assembly of Nunavut - 2012. Ottawa, c2012. 58p. (951 KB). Tables. Adobe Acrobat. Text in Inuktitut. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA3-81-2012-iku.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA3-81-2012-iku.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03650-0 Cat. No. FA3-81/2012S-PDF

Printemps 2012.--**Rapport du commissaire à l'environnement et au développement durable. Chapitre 1, La Loi de mise en œuvre du Protocole de Kyoto.** Ottawa. 24p. (429 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99082-8 N° de cat. FA1-2/2012-1-1F-PDF

**Examen des dépenses publiques:** étude du budget des dépenses : un guide à l'intention des parlementaires. Ottawa, c2012. 20p. (1785 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA3-45-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA3-45-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98664-7 N° de cat. FA3-45/2012F-PDF

**Le point - rapport du vérificateur général du Canada à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest.** Ottawa, c2012. 58p. (752 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

"Objet de l'audit  
3. Le présent audit de suivi analyse les progrès réalisés par les ministères et autres organismes publics territoriaux en vue de donner suite à certaines observations et recommandations qui sont formulées dans quatre de nos rapports d'audit déposés à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest entre 2006 et 2010."--Page 15-16.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA3-79-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA3-79-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98681-4 N° de cat. FA3-79/2012F-PDF

**L'approvisionnement en biens et en services:** rapport du vérificateur général du Canada à l'Assemblée législative du Nunavut - 2012. Ottawa, c2012. 52p. (781 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA3-81-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA3-81-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98685-2 N° de cat. FA3-81/2012F-PDF

**L'approvisionnement en biens et en services:** rapport du vérificateur général du Canada à l'Assemblée législative du Nunavut - 2012. Ottawa, c2012. 58p. (951 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Texte en inuktitut. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA3-81-2012-iku.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA3-81-2012-iku.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03650-0 N° de cat. FA3-81/2012S-PDF

## PARKS CANADA

**Species at Risk Act recovery strategy series.** Irregular. Issued jointly by Environment Canada, Parks Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronique.

--**Recovery strategy for Baikal Sedge (*Carex sabulosa*) in Canada.** Ottawa, 2012. 30p. (1916 KB). Figs., map, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/En3-4-69-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/En3-4-69-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14578-5    *Cat. No. En3-4/69-2012E-PDF*

## PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

**News letter - Patented Medicine Prices Review Board.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1497-1259 Electronique.

Variant title: **PMPRB newsletter.**

See 2009 and some 2010 issues with master record RG79-3E-PDF. EARLIER and LATER issues are available here.

Vol.16, No. 2. April 2012. 7p. (333 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cepmb-pmprb/H80-1-16-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cepmb-pmprb/H80-1-16-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H80-1/16-2E-PDF*

## PRIVY COUNCIL OFFICE

**Canada's engagement in Afghanistan.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1918-2732

**Report to Parliament.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Fourteenth and final report. c2012. English text, 56p. Photographs, tables.

Free.

●●†    *Cat. No. CP12-2/14-2012*

## PARCS CANADA

**Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement.** Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada, Parcs Canada, et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

--**Programme de rétablissement du carex des sables (*Carex sabulosa*) au Canada.** Ottawa, 2012. 35p. (1888 Ko). Carte, figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/En3-4-69-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/En3-4-69-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93438-9    *N° de cat. En3-4/69-2012F-PDF*

## CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

**Nouvelle - Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1497-1267 Électronique.

Titre de renvoi: **CEPMB, la nouvelle.**

Voir les numéros des 2009 et certains numéros de 2010 avec l'enregistrement principal RG79-3F-PDF.

Les n°s antérieurs et ULTÉRIEURS sont disponibles ici.

Vol. 16, n° 2, avril 2012. 7p. (337 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cepmb-pmprb/H80-1-16-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cepmb-pmprb/H80-1-16-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H80-1/16-2F-PDF*

## BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

**L'engagement du Canada en Afghanistan.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1918-2732

**Rapport au Parlement.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Quatorzième et dernier rapport. c2012. Texte français, 61p. Photographies, tableaux.

Gratuit.

●●†    *N° de cat. CP12-2/14-2012*

**Canada's engagement in Afghanistan.** Quarterly. Ottawa.  
Electronic.

**Report to Parliament.**

The ISSN (1918-2732) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Fourteenth and final report. 65p. (3378 KB). Photographs.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bcp-pco/CP12-2-14-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bcp-pco/CP12-2-14-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CP12-2/14-2012E-PDF**

**L'engagement du Canada en Afghanistan.** Trimestriel. Ottawa.  
Électronique.

**Rapport au Parlement.**

L'ISSN (1918-2732) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Quatorzième et dernier rapport. 69p. (2763 Ko). Photographies, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bcp-pco/CP12-2-14-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bcp-pco/CP12-2-14-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CP12-2/14-2012F-PDF**

## **PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA**

**Fast facts about diabetes 2011:** data compiled from the 2011 Survey on Living with Chronic Diseases in Canada. Ottawa, c2011. 4p. (265 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP35-24-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP35-24-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19561-2 Cat. No. HP35-24/2011E-PDF**

**Fast facts about chronic obstructive pulmonary disease (COPD):** data compiled from the 2011 Survey on Living with Chronic Diseases in Canada. Ottawa, c2011. 5p. (297 KB). Références. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP35-26-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP35-26-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19573-5 Cat. No. HP35-26/2011E-PDF**

**Tuberculosis in Canada - pre-release.** Annual. Prepared by Tuberculosis Prevention and Control. Ottawa. Electronic.

2010. c2012. 12p. (945 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP37-5-1-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP37-5-1-2010-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HP37-5/1-2010E-PDF**

## **AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA**

**Faits saillants sur le diabète 2011:** données compilées de l'Enquête sur les personnes ayant une maladie chronique au Canada de 2011. Ottawa, c2011. 4p. (261 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP35-24-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP35-24-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98212-0 N° de cat. HP35-24/2011F-PDF**

**Faits saillants sur la maladie pulmonaire obstructive chronique (MPOC):** données compilées de l'Enquête sur les personnes ayant une maladie chronique au Canada de 2011. Ottawa, c2011. 5p. (300 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP35-26-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP35-26-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98224-3 N° de cat. HP35-26/2011F-PDF**

**Tuberculose au Canada - prédiffusion.** Annuel. préparé par Lutte antituberculeuse. Ottawa. Électronique.

2010. c2012. 13p. (988 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP37-5-1-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP37-5-1-2010-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HP37-5/1-2010F-PDF**

**Procedures for yellow fever vaccination centres in Canada.** Ottawa, c2011. 37p. (1301 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP40-62-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP40-62-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19525-4 Cat. No. HP40-62/2011E-PDF**

**Procédures pour les centres de vaccination contre la fièvre jaune au Canada.** Ottawa, c2011. 39p. (1317 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP40-62-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP40-62-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98176-5 N° de cat. HP40-62/2011F-PDF**

**HIV/AIDS Epi update. Chapter 13, HIV/AIDS in Canada among people from countries where HIV is endemic.** Ottawa, April 2012. 32p. (695 KB). Figs., graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP40-56-13-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP40-56-13-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20524-3 Cat. No. HP40-56/13-2012E-PDF**

**Division of Childhood and Adolescence**

**The health of Canada's young people: a mental health focus - [summary].** Ottawa, [2011]. English text, 6p. Coloured figs. 25cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

**Free.**

**ISBN 978-1-100-53921-8 ■† Cat. No. HP15-13/2011-1**

**The health of Canada's young people: a mental health focus - [summary].** Ottawa, [2011]. 8p. (642 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronique.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP15-13-2011-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP15-13-2011-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19337-3 Cat. No. HP15-13/2011-1E-PDF**

**The health of Canada's young people: a mental health focus, [by] John G. Freeman ... [et al.].** Ottawa, c2011. xviii, 194p. Coloured figs., graphs, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

**Free.**

**ISBN 978-1-100-19335-9 ■† Cat. No. HP15-13/2011E**

**Actualités en épidémiologie du VIH/sida. Chapitre 13, Le VIH/sida au Canada chez les personnes originaires de pays où le VIH est endémique.** Ottawa, Avril 2012. 34p. (677 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP40-56-13-2012-fr-a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP40-56-13-2012-fr-a.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99070-5 N° de cat. HP40-56/13-2012F-PDF**

**Division de l'enfance et de l'adolescence**

**La santé des jeunes Canadiens: un accent sur la santé mentale - [sommaire].** Ottawa, [2011]. Texte français, 6p. Figures en couleur. 25cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-53921-8 ■† N° de cat. HP15-13/2011-1**

**La santé des jeunes Canadiens: un accent sur la santé mentale - [sommaire].** Ottawa, c2011. 8p. (663 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP15-13-2011-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP15-13-2011-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98004-1 N° de cat. HP15-13/2011-1F-PDF**

**La santé des jeunes Canadiens: un accent sur la santé mentale, [par] John G. Freeman ... [et al.].** Ottawa, c2011. xviii, 202p. Figures en couleur, graphiques, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-98001-0 ■† N° de cat. HP15-13/2011F**



**The health of Canada's young people:** a mental health focus, [by] John G. Freeman ... [et al.]. Ottawa, c2011. 214p. (5835 KB). Figs., photographs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP15-13-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP15-13-2011-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-19334-2 Cat. No. HP15-13/2011E-PDF**

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### *Publishing and Depository Services Program*

#### **Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 18, May 4, 2012. 54p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* **Cat. No. P107-1/2012-18**

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 18, Saturday, May 5, 2012. p. 1255-1302. Index.

\$2.95 per copy.

●●\* **Cat. No. SP2-1/146-18**

**La santé des jeunes Canadiens:** un accent sur la santé mentale, [par] John G. Freeman ... [et al.]. Ottawa, c2011. 222p. (19 885 Ko). Figures, photographies, références. Adobe Acrobat. Electronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP15-13-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP15-13-2011-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-98002-7 N° de cat. HP15-13/2011F-PDF**

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### *Programme des Éditions et des services de dépôt*

#### **Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

**Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

2012 n° 18, le 4 mai 2012. 54p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* **N° de cat. P107-1/2012-18**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avs et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 18, le samedi 5 mai 2012. p. 1255-1302. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. SP2-1/146-18**

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 18, Saturday, May 5, 2012. 51p. (1.96 MB). Index.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-18.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-1/146-18-PDF**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments.** Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 10, Wednesday, May 9, 2012. p. 1158-1177, ivp.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●\* **Cat. No. SP2-2/146-10**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments.** Biweekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 10, Wednesday, May 9, 2012. 26p. (1129 KB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-146-10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-146-10.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-2/146-10-PDF**

**SUPREME COURT OF CANADA**

**Supreme Court of Canada.** Ottawa, c2012. English text, 28p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Supreme Court of Canada, 301 Wellington Street, Ottawa K1A 0J1. Telephone: 613-995-4330 or 1-888-551-1185; Teletype 613-944-7895; Fax: 613-996-3063; E-mail: [reception@scc-csc.gc.ca](mailto:reception@scc-csc.gc.ca); URL: <http://www.scc-csc.gc.ca/contact/index-eng.asp>.  
Free.

7  ISBN 978-1-100-54182-2 ●† **Cat. No. JU5-23/2012**

**Supreme Court of Canada.** Ottawa, c2012. 30p. (2.59 MB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (JU5-23/2012) and ISBN (978-1-100-54182-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/csc-scc/JU5-23-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/csc-scc/JU5-23-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. JU5-23/2012E-PDF**

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 18, le samedi 5 mai 2012. 51p. (1.96 Mo). Index.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-18.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-1/146-18-PDF**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 10, le mercredi 9 mai 2012. p. 1158-1177, ivp.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●\* **N° de cat. SP2-2/146-10**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.** Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 10, le mercredi 9 mai 2012. 26p. (1129 Ko).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-146-10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-146-10.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-2/146-10-PDF**

**COUR SUPRÊME DU CANADA**

**Cour Suprême du Canada.** Ottawa, c2012. Texte français, 28p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Cour suprême du Canada, 301, rue Wellington, Ottawa K1A 0J1. Téléphone: 613-995-4330 ou 1-888-551-1185 Télécopieur 613-944-7895 ; Télécopieur: 613-996-3063; Courriel: [reception@scc-csc.gc.ca](mailto:reception@scc-csc.gc.ca); URL: <http://www.scc-csc.gc.ca/contact/index-fra.asp>.  
Gratuit.

7  ISBN 978-1-100-54182-2 ●† **N° de cat. JU5-23/2012**

**Cour Suprême du Canada.** Ottawa, c2012. 30p. (2.58 Mo). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (JU5-23/2012) et l'ISBN (978-1-100-54182-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/csc-scc/JU5-23-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/csc-scc/JU5-23-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. JU5-23/2012F-PDF**

## TRANSPORT CANADA

**Single-lane roundabouts.** Ottawa, 2011. 2p. (4689 KB). Illus. Adobe Acrobat. (TP 14787E (07/2011) ) Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-55-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-55-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-18980-2 *Cat. No. T46-55/2011E-PDF*

**Crossed paths.** Ottawa, c2012. 1 disc. Bilingual. (TP 13870 (03/2012)) DVD.

Order Information: Transport Canada, MultiMedia Publishing Services (AARA-MPS), Order Desk, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Telephone: 1-888-830-4911 (North America only) or 613-991-4071 (other countries); Fax: 613-991-1653; E-mail: [mps@tc.gc.ca](mailto:mps@tc.gc.ca); URL: [www.tc.gc.ca/Transact](http://www.tc.gc.ca/Transact).

**Free.**

■† *Cat. No. T52-4/76-2012-DVD*

## TRUTH AND RECONCILIATION COMMISSION OF CANADA

**Truth and Reconciliation Commission of Canada - Interim report.** Ottawa, 2012. 39p. (2964 KB). Map, references. Adobe Acrobat. Electronique.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cvrc-trcc/IR4-3-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cvrc-trcc/IR4-3-1-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-19994-8 *Cat. No. IR4-3/1-2012E-PDF*

**They came for the children:** Canada, aboriginal peoples, and the residential schools. Ottawa, 2012. 124p. (3793 KB). Figs., map, photographs, references, table. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (IR4-4/2012E) and ISBN (978-1-100-19995-5) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cvrc-trcc/IR4-4-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cvrc-trcc/IR4-4-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-19996-2 *Cat. No. IR4-4/2012E-PDF*

## TRANSPORTS CANADA

**Carrefours giratoires à voie simple.** Ottawa, 2011. 2p. (8877 Ko). Adobe Acrobat. (TP 14787F (07/2011) ) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-55-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-55-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-97673-0 *N° de cat. T46-55/2011F-PDF*

**Destination - Impact.** Ottawa, c2012. 1 disque. Bilingue. (TP 13870 (03/2012)) DVD.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Services des publications multimédias (AARA-MPS), Bureau de commandes, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-888-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou 613-991-4071 (autres pays); Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: [mps@tc.gc.ca](mailto:mps@tc.gc.ca); URL: [www.tc.gc.ca/Transact](http://www.tc.gc.ca/Transact).

**Gratuit.**

■† *N° de cat. T52-4/76-2012-DVD*

## COMMISSION DE VÉRITÉ ET RÉCONCILIATION DU CANADA

**Commission de vérité et réconciliation du Canada - rapport intérimaire.** Ottawa, 2012. 40p. (3208 Ko). Carte, références. Adobe Acrobat. Electronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cvrc-trcc/IR4-3-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cvrc-trcc/IR4-3-1-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-98594-7 *N° de cat. IR4-3/1-2012F-PDF*

**Ils sont venus pour les enfants:** le Canada, les peuples autochtones et les pensionnats. Ottawa, 2012. 124p. (3955 Ko). Carte, photographies, références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (IR4-4/2012F) et l'ISBN (978-1-100-19996-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cvrc-trcc/IR4-4-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cvrc-trcc/IR4-4-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-98596-1 *N° de cat. IR4-4/2012F-PDF*

**Annuals**

**Aircraft movement statistics - NAV Canada towers and flight service stations, annual report.** Annual. Ottawa. ISSN 1916-3509 Electronic.

2011. [Released] May 2012. 105p. (418 KB). Glossary, graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-209-x/51-209-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-209-x/51-209-x2012001-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS51-209/2011E-PDF**

**Periodic Releases**

**Field crop reporting series.** Irregular. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1488-9900 Electronic.

Vol. 91, No. 3, Stocks of principal field crops at March 31, 2012. 47p. (383 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-002-x/22-002-x2012003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-002-x/22-002-x2012003-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS22-002/91-3E-PDF**

**Sawmills.** Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronic.

Vol. 66, no. 2, February 2012. 8p. (80 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS35-003/66-2E-PDF**

**Industry price indexes.** Monthly. [Issued by the] Producer Prices Division, Industrial prices. Ottawa. ISSN 1705-2270 Electronic.

Vol. 38, no. 3, March 2012. 172p. (687 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012003-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS62-011/38-3E-PDF**

**Annuaux**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - tours et stations d'information de vol de NAV Canada, rapport annuel.** Annual. Ottawa. ISSN 1916-3517 Électronique.

2011. [Paru] mai 2012. 104p. (436 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-209-x/51-209-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-209-x/51-209-x2012001-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS51-209/2011F-PDF**

**Bulletins**

**Série de rapports sur les grandes cultures.** Irrégulier. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1913-620X Électronique.

Vol. 91, n° 3, Stocks des principales grandes cultures au 31 mars 2012. 47p. (415 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-002-x/22-002-x2012003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-002-x/22-002-x2012003-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS22-002/91-3F-PDF**

**Scieries.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 66, n° 2, février 2011. 8p. (84 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS35-003/66-2F-PDF**

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. [Publié par la] Division des prix à la production, Prix industriels. Ottawa. ISSN 1705-2289 Électronique.

Vol. 38, n° 3, mars 2012. 173p. (709 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012003-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS62-011/38-3F-PDF**

**Building permits.** Monthly. [Issued by the] Investment and Capital Stock Division, Current Investment Indicators Section. Ottawa. ISSN 1480-7475 Electronic.

Vol. 56, no. 3, March 2012. 43p. (231 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012003-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS64-001/56-3E-PDF**

**Permis de bâtir.** Mensuel. [Publié par la] Division de l'investissement et du stock de capital, Section des indicateurs courants de l'investissement. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 56, n° 3, mars 2012. 44p. (240 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012003-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS64-001/56-3F-PDF**

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. [Issued by the] International Trade Division. Ottawa. ISSN 1480-8781 Electronic.

The ISSN (1480-8781) for the English version is the same for the bilingual version.

Vol. 66, no. 3, March 2012. 46p. (306 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012003-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS65-001/66-3E-PDF**

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. [Publié par la] Division du commerce international. Ottawa. ISSN 1916-1905 Électronique.

Vol. 66, n° 3, mars 2012. 47p. (320 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012003-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS65-001/66-3F-PDF**

**Labour force information.** Monthly. [Issued by the] Labour Statistics Division, Labour Force Survey Program. Ottawa. ISSN 1492-5478 Electronic.

April 15 to 21, 2012. 59p. (410 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/71-001-X/71-001-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/71-001-X/71-001-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS71-001/2012-4E-PDF**

**Information sur la population active.** Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du travail, Programme de l'Enquête sur la population active. Ottawa. ISSN 1703-8308 Électronique.

Du 15 au 21 avril 2012. 61p. (432 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/71-001-X/71-001-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/71-001-X/71-001-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS71-001/2012-4F-PDF**



## (POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

12-19

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

12-19

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

G05T

2 A1  
08  
C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by

Depository Services Program

May 18, 2012

2012 No. 20

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

Compilée  
par le

Programme des services de dépôt

Le 18 mai 2012

2012 n° 20

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

## There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 or 1-800-565-7757
E-mail	<a href="mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca">publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://www.publications.gc.ca/">http://www.publications.gc.ca/</a>

## Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

## Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télocopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
Courriel	<a href="mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca">publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://www.publications.gc.ca/">http://www.publications.gc.ca/</a>

## Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Price of the Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2012 No. 20

May 14 to May 18, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate:** official report (Hansard). Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5581

**Debates of the Senate (Daily ed.).**

Began with 1867/68 issue.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 148, no. 73, Tuesday, May 1, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1715-1736, xii, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. Y3-411/73E**

Vol. 148, no. 74, Wednesday, May 2, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1737-1748, [1]p.

\$10.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. Y3-411/74E**

Vol. 148, no. 75, Thursday, May 3, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1749-1759, [1]p.

\$10.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. Y3-411/75E**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 20

Le 14 mai au 18 mai 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat:** compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5557

**Débats du Sénat (Éd. quotidienne).**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 148, n° 73, le mardi 1er mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 1715-1736, xii, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. Y3-411/73F**

Vol. 148, n° 74, le mercredi 2 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 1737-1748, [1]p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. Y3-411/74F**

Vol. 148, n° 75, le jeudi 3 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 1749-1759, [1]p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. Y3-411/75F**



Vol. 148, no. 76, Tuesday, May 8, 2012, 1st Session, 41st  
Parliament. p. 1760-1777, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-411/76E*

Vol. 148, no. 77, Wednesday, May 9, 2012, 1st Session, 41st  
Parliament. p. 1778-1797, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-411/77E*

Vol. 148, no. 78, Thursday, May 10, 2012, 1st Session, 41st  
Parliament. p. 1798-1812, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-411/78E*

Vol. 148, n° 76, le mardi 8 mai 2012, 1re session, 41e législature.  
p. 1760-1777, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-411/76F*

Vol. 148, n° 77, le mercredi 9 mai 2012, 1re session, 41e  
législature. p. 1778-1797, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-411/77F*

Vol. 148, n° 78, le jeudi 10 mai 2012, 1re session, 41e législature.  
p. 1798-1812, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-411/78F*

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed.  
Bilingual. ISSN 1204-9476

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services  
Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa  
K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or  
613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or  
613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL:  
<http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st session, no. 73 (Tuesday, May 1, 2012). p.  
1210-1218.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/73*

41st Parliament, 1st session, no. 74 (Wednesday, May 2, 2012).  
p. 1220-1224.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/74*

41st Parliament, 1st session, no. 75 (Thursday, May 3, 2012). p.  
1227-1238, ixp.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/75*

41st Parliament, 1st session, no. 76 (Tuesday, May 8, 2012). p.  
1240-1248.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/76*

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.  
ISSN 1204-9476

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les  
Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943  
(seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur:  
1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779;  
Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL:  
<http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

41e législature, 1re session, n° 73 (le mardi 1er mai 2012). p.  
1210-1218.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/73*

41e législature, 1re session, n° 74 (le mercredi 2 mai 2012). p.  
1220-1224.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/74*

41e législature, 1re session, n° 75 (le jeudi 3 mai 2012). p.  
1227-1238, ixp.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/75*

41e législature, 1re session, n° 76 (le mardi 8 mai 2012). p.  
1240-1248.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/76*

41st Parliament, 1st session, no. 77 (Wednesday, May 9, 2012).  
p. 1250-1254.

\$5.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y4-411/77*

41st Parliament, 1st session, no. 78 (Thursday, May 10, 2012). p.  
1256-1265, ixp.

\$12.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y4-411/78*

41e législature, 1re session, n° 77 (le mercredi 9 mai 2012). p.  
1250-1254.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y4-411/77*

41e législature, 1re session, n° 78 (le jeudi 10 mai 2012). p.  
1256-1265, ixp.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y4-411/78*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed.  
Bilingual. ISSN 1204-9484

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services  
Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa  
K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or  
613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or  
613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL:  
<http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 74, Wednesday, May 2, 2012. 20p.

\$12.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/74*

No. 75, Thursday, May 3, 2012. 14p.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/75*

No. 76, Tuesday, May 8, 2012. 39p.

\$14.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/76*

No. 77, Wednesday, May 9, 2012. 14p.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/77*

No. 78, Thursday, May 10, 2012. 14p.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/78*

No. 79, Tuesday, May 15, 2012. 35p.

\$13.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/79*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm.  
Polycopié. Bilingue. ISSN 1204-9484

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les  
Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943  
(seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur:  
1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779;  
Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL:  
<http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N° 74, le mercredi 2 mai 2012. 20p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/74*

N° 75, le jeudi 3 mai 2012. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/75*

N° 76, le mardi 8 mai 2012. 39p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/76*

N° 77, le mercredi 9 mai 2012. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/77*

N° 78, le jeudi 10 mai 2012. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/78*

N° 79, le mardi 15 mai 2012. 35p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/79*

## Bills

**Senate of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**S-1003.--An Act to authorize Industrial Alliance Pacific Insurance and Financial Services Inc. to apply to be continued as a body corporate under the laws of Quebec.** Ottawa, As Passed by the Senate May 1, 2012. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\* **Cat. No. YB411-1003/3**

**S-210.--An Act to amend the Fisheries Act (commercial seal fishing),** The Honourable Senator Harb. Ottawa, First reading, May 2, 2012. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\* **Cat. No. YB411-210/1**

## Committees

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-037X Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 16 (Wednesday, March 28, 2012, Thursday, March 29, 2012). 188p. (1.35 MB).

Third and fourth (final) meetings on: Bill C-19, An Act to amend the Criminal Code and the Firearms Act.  
Including: the tenth report of the committee  
(Bill C-19, An Act to amend the Criminal Code and the Firearms Act).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc24/YC24-411-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC24-411/16-PDF**

## Projets de loi

**Sénat du Canada, projet de loi:** 1er session, 41e législature, 60 Élisabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**S-1003.--Loi autorisant Industrielle Alliance Pacifique, Assurance et services financiers inc. à demander sa prorogation en tant que personne morale régie par les lois de la province de Québec.** Ottawa, Adopté par le Sénat le 1er mai 2012. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. YB411-1003/3**

**S-210.--Loi modifiant la Loi sur les pêches (pêche commerciale du phoque),** L'Honorable Sénateur Harb. Ottawa, Première lecture le 2 mai 2012. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. YB411-210/1**

## Comités

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-037X Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 16 (le mercredi 28 mars 2012, le jeudi 29 mars 2012). 188p. (1.35 Mo).

Troisième et quatrième (dernière) réunions concernant : Le projet de loi C-19, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur les armes à feu.  
Y compris : le dixième rapport du comité  
(Projet de loi C-19, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur les armes à feu).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc24/YC24-411-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC24-411/16-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Fisheries and Oceans.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1707-8253  
Électronique.

Numbering begins each session with no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 7 (Tuesday, March 27, 2012, Thursday, March 29, 2012). 170p. (1.29 MB).

Ninth, tenth and eleventh meetings on: The study on the management of the grey seal population off Canada's East Coast.  
Including: the sixth report of the committee  
(Special study budget 2012-13 — Lobster fishery in Atlantic Canada and Quebec).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc25/YC25-411-7.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc25/YC25-411-7.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC25-411/7-PDF**

**HOUSE OF COMMONS**

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0707-9311

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 108 to 112, from Monday, April 23, 2012 to Friday, April 27, 2012, 41st Parliament, First Session. p. [1083]-1134.

**\$15.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. X2-411/112**

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5603

**House of Commons debates, official report (Hansard).**

"Issued daily with regular cumulations. The daily ed. and the cumulations have different numbering."—Amicus No. 34739 (CaOONL).

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 117, Friday, May 4, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7613-7682, 49, [3]p.

**\$20.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. X3-411/117E**

Vol. 146, no. 118, Monday, May 7, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7613-7687, [3]p.

**\$18.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. X3-411/118E**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des pêches et des océans.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1707-8253  
Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 7 (le mardi 27 mars 2012, le jeudi 29 mars 2012). 170p. (1.29 Mo).

Neuvième, dixième et onzième réunions concernant : L'étude de la gestion de la population de phoques gris au large de la côte est du Canada.  
Y compris : le sixième rapport du comité  
(Budget pour étude spéciale 2012-2013 — La pêche au homard au Canada atlantique et au Québec).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc25/YC25-411-7.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc25/YC25-411-7.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC25-411/7-PDF**

**CHAMBRE DES COMMUNES**

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0707-9311

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N°s 108 à 112, du lundi 23 avril 2012 au vendredi 27 avril 2012, 41e législature, première session. p. [1083]-1134.

**15,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. X2-411/112**

**Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5611

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel (HANSARD).**

«Publié quotidiennement avec des refontes régulières. L'éd. quotidienne et la refonte comportent une numérotation différente.»—Amicus n° 35882 (CaOONL).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 117, le vendredi 4 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 7571-7612, 49, [3]p.

**20,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. X3-411/117F**

Vol. 146, n° 118, le lundi 7 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 7613-7687, [3]p.

**18,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. X3-411/118F**

Vol. 146, no. 119, Tuesday, May 8, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7689-7768, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/119E*

Vol. 146, no. 120, Wednesday, May 9, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7769-7837, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/120E*

Vol. 146, no. 121, Thursday, May 10, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7839-7921, [4]p.

\$19.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/121E*

Vol. 146, n° 119, le mardi 8 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 7689-7768, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/119F*

Vol. 146, n° 120, le mercredi 9 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 7769-7837, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/120F*

Vol. 146, n° 121, le jeudi 10 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 7839-7921, [4]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/121F*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0848-2659

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@lpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@lpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st Session, no. 118 (Monday, May 7, 2012). 42, vip.

\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-411/118*

41st Parliament, 1st Session, no. 119 (Tuesday, May 8, 2012). 42, vip.

\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-411/119*

41st Parliament, 1st Session, no. 120 (Wednesday, May 9, 2012). 44, vip.

\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-411/120*

41st Parliament, 1st Session, no. 121 (Thursday, May 10, 2012). 41, viiip.

\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-411/121*

41st Parliament, 1st Session, no. 122 (Friday, May 11, 2012). 41, xip.

\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-411/122*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0848-2659

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@lpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@lpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

41e législature, première session, n° 118 (le lundi 7 mai 2012). 42, vip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-411/118*

41e législature, première session, n° 119 (le mardi 8 mai 2012). 42, vip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-411/119*

41e législature, première session, n° 120 (le mercredi 9 mai 2012). 44, vip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-411/120*

41e législature, première session, n° 121 (le jeudi 10 mai 2012). 41, viiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-411/121*

41e législature, première session, n° 122 (le vendredi 11 mai 2012). 41, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-411/122*



**House of Commons of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 1re session, 41e législature, 60 Elizabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**C-314.--An Act respecting the awareness of screening among women with dense breast tissue.** Ottawa, As Passed by the House of Commons May 9, 2012. 3p. 28cm. Processed.

Short title: **Breast Density Awareness Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB411-314/3**

**C-421.--An Act to amend the Income Tax Act (nitrate reduction),** Ms. Crowder. Ottawa, First reading, May 7, 2012. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **Nitrate Reduction Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB411-421/1**

**C-314.--Loi concernant la sensibilisation au dépistage chez les femmes ayant un tissu mammaire dense.** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 9 mai 2012. 3p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la sensibilisation à la densité mammaire.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB411-314/3**

**C-421.--Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (réduction des nitrates),** Mme Crowder. Ottawa, Première lecture le 7 mai 2012. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la réduction des nitrates.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB411-421/1**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ABORIGINAL AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT CANADA

**Aboriginal business - celebrated in Alberta.** Annual. Edmonton.  
28cm. Softcover. ISSN 1923-0494

Order Information for Non-depositaries: Aboriginal Affairs and Northern Development  
Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10  
Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Telephone:  
1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail:  
InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aadnc-aadnc.gc.ca.

March 2012. 7, [1]p. Photographs.

Free.



**Cat. No. R12-27/2012E**

**Aboriginal Affairs and Northern Development Canada  
(AANDC) and Canadian Polar Commission, estimates,  
report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN  
1494-281X Electronique.

2012-2013. 65p. (626 KB). Coloured figs., tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R1-42-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R1-42-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. R1-42/2012E-PDF**

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

**Agriculture and Agri-Food Canada ... estimates part III, report  
on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-2070  
Electronique.

Variant title: **Agriculture and Agri-Food Canada, ... report on plans and  
priorities.**

2012-2013. 59p. (935 KB). Figs., graphs, photographs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A1-9-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A1-9-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. A1-9/2012E-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA

**Entreprise autochtone - célébrée en Alberta.** Annuel.  
Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1923-0516

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires autochtones  
et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public  
d'AANDC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau  
(Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554;  
Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL:  
[www.aadnc-aandc.gc.ca](http://www.aadnc-aandc.gc.ca).

Mars 2012. 7, [1]p. Photographies.

Gratuit.



**N° de cat. R12-27/2012F**

**Affaires autochtones et Développement du Nord Canada  
(AADNC) et la Commission canadienne des affaires  
polaires - budget, rapport sur les plans et les priorités.**  
Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2828 Électronique.

2012-2013. 75p. (981 Ko). Figures en couleur, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R1-42-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R1-42-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. R1-42/2012F-PDF**

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

**Agriculture et agroalimentaire Canada ... budget des  
dépenses, partie III, rapport sur les plans et les priorités.**  
Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2089 Électronique.

Titre de renvoi: **Agriculture et agroalimentaire Canada, ... rapport sur les plans  
et les priorités.**

2012-2013. 61p. (1000 Ko). Figures, graphiques, photographies,  
tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A1-9-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A1-9-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. A1-9/2012F-PDF**

## ASSISTED HUMAN REPRODUCTION CANADA

**Assisted Human Reproduction Agency of Canada, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 30p. (167 KB). Graph, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pac-ahrc/H176-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pac-ahrc/H176-1-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. H176-1/2012E-PDF*

## PROCRÉATION ASSISTÉE CANADA

**Procréation assistée Canada, ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 31p. (175 Ko). Graphique, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pac-ahrc/H176-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pac-ahrc/H176-1-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. H176-1/2012F-PDF*

## ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

**Atlantic Canada Opportunities Agency ... estimates. Part III, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3824 Electronic.

**Atlantic Canada Opportunities Agency ... report on plans and priorities.**

2012-13. 39p. (1342 KB). Figs., graphs, photographs, references, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/apeca-acoa/AC2-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/apeca-acoa/AC2-5-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. AC2-5/2012E-PDF*

## AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

**Agence de promotion économique du Canada atlantique ... budget des dépenses, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3832 Électronique.

**Agence de promotion économique du Canada atlantique ... rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. 41p. (1427 Ko). Figures, graphiques, photographies, références, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/apeca-acoa/AC2-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/apeca-acoa/AC2-5-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. AC2-5/2012F-PDF*

## BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

May 11, 2012. 20p. (177 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-11.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. FB12-4/2012-5-11-PDF*

## BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 11 mai 2012. 20p. (177 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. FB12-4/2012-5-11-PDF*

**Working paper.** Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

**2012-14.--The impact of retail payment innovations on cash usage,** by Ben S. C. Fung, Kim P. Huynh and Leonard Sabetti. Ottawa, May 2012. 34p. (737 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB3-2-112-14-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB3-2-112-14-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB3-2/112-14E-PDF**

## CANADA BORDER SERVICES AGENCY

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities, Canada Border Services Agency.** Annual. Ottawa. Electronic.

Running title: **Canada Border Services Agency ... report on plans and priorities.**

**2012-13.** 54p. (340 KB). Figs., organization chart, references, tables.

Running title: **Canada Border Services Agency 2012-13 report on plans and priorities.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/asfc-cbsa/PS35-4-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/asfc-cbsa/PS35-4-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. PS35-4/2012E-PDF**

## CANADA ECONOMIC DEVELOPMENT FOR QUEBEC REGIONS

**Report to Parliament - Canada Economic Development for Quebec Regions.** Every five years. Montreal. Electronic.

**2011.** 30p. (4523 KB). Photographs, references, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dec-ced/lu90-1-2-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dec-ced/lu90-1-2-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19890-3 Cat. No. lu90-1/2-2011E-PDF**

**Canada Economic Development for Quebec Regions, strategic framework 2012-2017:** a renewed vision of regional economic development. Montreal, [2011]. 19p. (1061 KB). Fig., photographs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu90-4/29-2011) and ISBN (978-1-100-53922-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dec-ced/lu90-4-29-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dec-ced/lu90-4-29-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19450-9 Cat. No. lu90-4/29-2011E-PDF**

## AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

**Budget des dépenses. Partie III, rapport sur les plans et les priorités, Agence des services frontaliers du Canada.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Agence des services frontaliers du Canada, rapport sur les plans et les priorités ...**

**2012-2013.** 56p. (341 Ko). Figures, organigramme, références, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **Agence des services frontaliers du Canada, rapport sur les plans et les priorités de 2012-2013.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/asfc-cbsa/PS35-4-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/asfc-cbsa/PS35-4-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. PS35-4/2012F-PDF**

## DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC

**Développement économique Canada pour les régions du Québec, rapport au parlement.** Tous les cinq ans. Montréal. Électronique.

**2011.** 30p. (4511 Ko). Photographies, références, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dec-ced/lu90-1-2-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dec-ced/lu90-1-2-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98492-6 N° de cat. lu90-1/2-2011F-PDF**

**Développement économique Canada pour les régions du Québec, cadre stratégique 2012-2017:** une vision renouvelée du développement économique régional. Montréal, [2011]. 19p. (1052 Ko). Figure, photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu90-4/29-2011) et l'ISBN (978-1-100-53922-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dec-ced/lu90-4-29-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dec-ced/lu90-4-29-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98108-6 N° de cat. lu90-4/29-2011F-PDF**

## CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

**Canada Industrial Relations Board, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3727 Electronique.

2012-2013. 25p. (278 KB). Figs., tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR2-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR2-2-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. LR2-2/2012E-PDF**

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing now - Saguenay CMA.** Quarterly. Québec.  
Accompanying material: "Forecast summary - Saguenay" every first and third quarter until Fall - Winter 2003. Electronique.

Title from caption.

Incorrect ISSN (1481-3335) printed in some issues.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 23p. (1.43 MB). Coloured figs., coloured map, graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-182/NH12-182-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-182/NH12-182-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-182/2012-1E-PDF**

**Housing now - BC region.** Quarterly. Vancouver. Electronique.

Title from caption.

Quarterly results issued in May, August, November and February.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 27p. (1.24 MB). Coloured figs., tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-21/NH12-21-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-21/NH12-21-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-21/2012-1E-PDF**

**Housing now - Charlottetown CA.** Quarterly. Charlottetown. Electronique.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 20p. (1.36 MB). Coloured figs., coloured map, graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-212/NH12-212-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-212/NH12-212-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-212/2012-1E-PDF**

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

**Conseil canadien des relations industrielles, ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3743 Electronique.

2012-2013. 27p. (400 Ko). Figures, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR2-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR2-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. LR2-2/2012F-PDF**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Actualités habitation - RMR de Saguenay.** Trimestriel. Québec.  
Matériel d'accompagnement: «Résumé des prévisions - Saguenay» tous les premiers et troisièmes trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Electronique.

Titre de départ.

L'ISSN (1481-3335) imprimé dans certains numéros est incorrect.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 23p. (1.41 Mo). Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-182/NH12-182-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-182/NH12-182-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-182/2012-1F-PDF**

**Actualités habitation - Région de la Colombie-Britannique.** Trimestriel. Vancouver. Electronique.

Titre de départ.

Résultats trimestriels sont publiés aux mois de mai, août, novembre et février.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 27p. (1.61 Mo). Figures en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-21/NH12-21-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-21/NH12-21-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-21/2012-1F-PDF**

**Actualités habitation - AR de Charlottetown.** Trimestriel. Charlottetown. Electronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 20p. (1.38 Mo). Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-212/NH12-212-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-212/NH12-212-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-212/2012-1F-PDF**



**Housing now - St. John's CMA.** Quarterly. St. John's. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 17p. (1.13 MB). Coloured figs., coloured map, graphs.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-213/NH12-213-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-213/NH12-213-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-213/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de St. John's.** Trimestriel. St. John's. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 17p. (1.13 Mo). Carte en couleur, figures en couleur, graphiques.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-213/NH12-213-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-213/NH12-213-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-213/2012-1F-PDF**

**Housing now - Saint John, Moncton CMAs and Fredericton CA.** Quarterly. Saint John, New Brunswick. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 27p. (1.62 MB). Coloured figs., coloured map, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-214/NH12-214-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-214/NH12-214-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-214/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Saint John, RMR de Moncton et AR de Fredericton.** Trimestriel. Saint John (Nouveau-Brunswick). Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 28p. (1.66 Mo). Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-214/NH12-214-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-214/NH12-214-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-214/2012-1F-PDF**

**Housing now - Atlantic Region.** Quarterly. Halifax. Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing Now - New Brunswick, Housing Now - Newfoundland and Labrador, and Housing Now - Prince Edward Island.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 52p. (1.32 MB). Coloured figs., graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-216/NH12-216-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-216/NH12-216-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-216/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - Région de l'Atlantique.** Trimestriel. Halifax. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Nouveau-Brunswick, Actualités habitation - Terre-neuve et Labrador, et de Actualités habitation - Île-du-Prince-Édouard.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 52p. (1.35 Mo). Figures en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-216/NH12-216-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-216/NH12-216-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-216/2012-1F-PDF**

**Housing market tables - selected South Central Ontario Centres.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

[April 2012]. Date released: May 2012. 62p. (1.75 MB). Tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-4.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-241/2012-4-PDF**

**Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 62p. (1.75 Mo). Tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-4.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-241/2012-4-PDF**

**Housing now - Kitchener and Guelph CMAs.** Quarterly. Toronto.

Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Kitchener" every first and third quarters until Fall 2003.

Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 38p. (2.28 MB). Coloured figs., coloured maps, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-28/NH12-28-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-28/NH12-28-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-28/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Kitchener et RMR de Guelph.**

Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Kitchener» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 39p. (2.48 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-28/NH12-28-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-28/NH12-28-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-28/2012-1F-PDF**

**Housing now - London CMA.** Quarterly. Toronto. Accompanying

material: Supplement "Forecast summary - London" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 31p. (2.41 MB). Coloured figs., coloured maps, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-29/NH12-29-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-29/NH12-29-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-29/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de London.** Trimestriel. Toronto.

Matériel d'accompagnement: Supplément "Résumé des prévisions - London" tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 31p. (2.60 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-29/NH12-29-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-29/NH12-29-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-29/2012-1F-PDF**

**Housing now - Ontario Region.** Quarterly. Toronto. Electronic.

Other title: **Housing now - Province of Ontario.**

Title from caption.

Other title: Housing now - Ontario.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 39p. (1.00 MB). Coloured figs., graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-33/NH12-33-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-33/NH12-33-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-33/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - Région de l'Ontario.** Trimestriel. Toronto.

Électronique.

Titre varié: **Actualités habitation - Province de l'Ontario.**

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 40p. (1.22 Mo). Figures en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-33/NH12-33-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-33/NH12-33-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-33/2012-1F-PDF**

**Housing now - St. Catharines - Niagara CMA.** Quarterly. Toronto.

Accompanying material: Supplement "Forecast summary - St. Catharines - Niagara" every first and third quarters until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 34p. (2.40 MB). Coloured figs., coloured maps, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-35/NH12-35-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-35/NH12-35-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-35/2012-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de St. Catharines - Niagara.**

Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - St. Catharines-Niagara» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 35p. (2.59 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-35/NH12-35-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-35/NH12-35-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-35/2012-1F-PDF**

**Housing now - Québec region. Quarterly. Montreal. Electronic.**

Title from caption.

[First quarter 2012]. Date released: Second quarter 2012. 25p. (968 KB). Graph, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-50/NH12-50-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-50/NH12-50-2012-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NH12-50/2012-1E-PDF*

**Actualités habitation - Région de Québec. Trimestriel. Montréal. Electronique.**

Autre titre cité pour la publication: **Actualités habitation - Région du Québec.**

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2012]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 25p. (981 Ko). Graphique, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-50/NH12-50-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-50/NH12-50-2012-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NH12-50/2012-1F-PDF*

**CANADA REVENUE AGENCY**

**Canada Revenue Agency, ... estimates, report on plans and priorities. Annual. Ottawa. ISSN 1494-216X Electronic.**

Variant title: **Canada Revenue Agency - report on plans and priorities.**

2012-2013. 51p. (1256 KB). Figs., graphs, photographs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/arc-cra/Rv1-12-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/arc-cra/Rv1-12-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. Rv1-12/2012E-PDF*

**AGENCE DU REVENU DU CANADA**

**Agence du revenu du Canada - budget des dépenses ..., rapport sur les plans et les priorités. Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2178 Électronique.**

Titre de renvoi: **Agence du revenu du Canada - rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. 55p. (1331 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/arc-cra/Rv1-12-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/arc-cra/Rv1-12-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. Rv1-12/2012F-PDF*

**CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE**

**Canada School of Public Service, ... report on plans and priorities. Annual. Ottawa. Electronic.**

2012-2013. 30p. (457 KB). Figs., organization chart, references, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/efpc-csp/SC100-7-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/efpc-csp/SC100-7-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. SC100-7/2012E-PDF*

**ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA**

**École de la fonction publique du Canada, ... rapport sur les plans et les priorités. Annuel. Ottawa. Électronique.**

2012-2013. 31p. (461 Ko). Figures, organigramme, références, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/efpc-csp/SC100-7-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/efpc-csp/SC100-7-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. SC100-7/2012F-PDF*

**CANADIAN ARTISTS AND PRODUCERS PROFESSIONAL RELATIONS TRIBUNAL**

**Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal, ... report on plans and priorities. Annual. Ottawa. ISSN 1494-3352 Electronic.**

2012-2013. 24p. (793 KB). Figs., photographs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trcpap-cappr/L95-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trcpap-cappr/L95-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. L95-2/2012E-PDF*

**TRIBUNAL CANADIEN DES RELATIONS PROFESSIONNELLES ARTISTES-PRODUCTEURS**

**Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs, ... rapport sur les plans et les priorités. Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3379 Électronique.**

2012-2013. 24p. (804 Ko). Figures, photographies, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trcpap-cappr/L95-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trcpap-cappr/L95-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. L95-2/2012F-PDF*

**CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY**

**CENTRE CANADIEN D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ AU TRAVAIL**

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities - Canadian Centre for Occupational Health and Safety.** Annual. Ottawa. Electronic.

Other title: **Estimates, report on plans and priorities - Canadian Centre for Occupational Health and Safety.**

2012-2013. 24p. (245 KB). Figs., organization chart, references, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cchst-ccohts/CC271-4-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cchst-ccohts/CC271-4-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CC271-4/2012E-PDF**

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités - Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3514 Électronique.

Titre varié: **Budget des dépenses ..., rapport sur les plans et les priorités - Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail.**

2012-2013. 24p. (235 Ko). Figures, organigramme, références, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cchst-ccohts/CC271-4-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cchst-ccohts/CC271-4-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CC271-4/2012F-PDF**

**CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY**

**AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE**

**Canadian Environmental Assessment Agency, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-328X Electronic.

2012-2013. 25p. (206 KB). Figs., tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acee-ceaa/En104-11-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acee-ceaa/En104-11-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. En104-11/2012E-PDF**

**Agence canadienne d'évaluation environnementale, ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3298 Électronique.

2012-2013. 26p. (670 Ko). Figures, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acee-ceaa/En104-11-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acee-ceaa/En104-11-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. En104-11/2012F-PDF**

**CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY**

**AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS**

**Canadian Food Inspection Agency ... estimates. Part III, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 50p. (535 KB). Figs., graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A101-4-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A101-4-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. A101-4/2012E-PDF**

**Agence canadienne d'inspection des aliments ... budget des dépenses. Partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 56p. (551 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A101-4-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A101-4-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. A101-4/2012F-PDF**

## CANADIAN FORCES GRIEVANCE BOARD

**Canadian Forces Grievance Board, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1498-0479 Électronique.

2012-2013. 25p. (840 KB). Figs., organization chart, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cgfc-cfcb/DG2-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cgfc-cfcb/DG2-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. DG2-2/2012E-PDF*

## COMITÉ DES GRIEFS DES FORCES CANADIENNES

**Comité des griefs des Forces canadiennes, ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1498-0487 Électronique.

2012-2013. 25p. (690 Ko). Figures, organigramme, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cgfc-cfcb/DG2-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cgfc-cfcb/DG2-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*Nº de cat. DG2-2/2012F-PDF*

## CANADIAN GRAIN COMMISSION

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities, Canadian Grain Commission.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3026 Électronique.

Report on plans and priorities, Canadian Grain Commission.

2012-13. 38p. (327 KB). Figs., organization chart, references, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccg-cgc/A91-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccg-cgc/A91-5-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A91-5/2012E-PDF*

## COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités, Commission canadienne des grains.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3034 Électronique.

Rapport sur les plans et les priorités, Commission canadienne des grains.

2012-2013. 41p. (360 Ko). Figures, organigramme, références, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccg-cgc/A91-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccg-cgc/A91-5-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*Nº de cat. A91-5/2012F-PDF*

## CANADIAN HERITAGE

**Canadian Heritage, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-2127 Électronique.

Description based on the 2010-2011 report. This report is also available under catalogue number (BT31-2/2011-III-98E-PDF).

2012-2013. 42p. (1011 KB). Figs., graph, organization chart, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH1-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH1-5-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CH1-5/2012E-PDF*

## PATRIMOINE CANADIEN

**Patrimoine canadien, ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2135 Électronique.

Description d'après le rapport de 2010-2011. Ce rapport est également disponible sous le numéro de catalogue (BT31-2/2011-III-98F-PDF).

2012-2013. 45p. (1041 Ko). Figures, graphiques, organigramme, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH1-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH1-5-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*Nº de cat. CH1-5/2012F-PDF*

## CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

**Canadian Human Rights Commission, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-4324 Électronique.

2012-2013. 25p. (723 KB). Figs., graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccdp-chrc/HR2-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccdp-chrc/HR2-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. HR2-2/2012E-PDF*

## COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

**Commission canadienne des droits de la personne, ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-4340 Électronique.

2012-2013. 29p. (711 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccdp-chrc/HR2-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccdp-chrc/HR2-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*Nº de cat. HR2-2/2012F-PDF*



## CANADIAN HUMAN RIGHTS TRIBUNAL

## TRIBUNAL CANADIEN DES DROITS DE LA PERSONNE

**Canadian Human Rights Tribunal, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

**Tribunal canadien des droits de la personne, ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-4340 Électronique.

2012-2013. 17p. (394 KB). Figs., tables.

2012-2013. 17p. (399 Ko). Figures, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tdpc-hrtc/HR61-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tdpc-hrtc/HR61-2-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tdpc-hrtc/HR61-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tdpc-hrtc/HR61-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. HR61-2/2012E-PDF**

**N° de cat. HR61-2/2012F-PDF**

## CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

## INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

**Drug expenditure in Canada.** Annual. Ottawa. ISSN 1910-0949 Electronic.

**Dépenses en médicaments au Canada.** Annuel. Ottawa. ISSN 1910-0957 Électronique.

1985 to 2011. c2012. 154p. (2.28 MB). Figs., references, tables.

1985 à 2011. c2012. 160p. (2.67 Mo). Figures, références, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H115-27-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H115-27-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H115-27-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H115-27-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-77109-032-2 Cat. No. H115-27/2011E-PDF**

**ISBN 978-1-77109-033-9 N° de cat. H115-27/2011F-PDF**

## CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

## INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

**Canadian Institutes of Health Research ... estimates part III, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1498-0495 Electronic.

**Instituts de recherche en santé du Canada ... budget des dépenses, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1498-0509 Électronique.

Variant title: **Canadian Institutes of Health Research, report on plans and priorities.**

Titre de renvoi: **Instituts de recherche en santé du Canada - rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. 27p. (277 KB). Graphs, tables.

2012-2013. 28p. (287 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/irsc-cihr/MR12-28-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/irsc-cihr/MR12-28-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/irsc-cihr/MR12-28-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/irsc-cihr/MR12-28-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. MR12-28/2012E-PDF**

**N° de cat. MR12-28/2012F-PDF**

## *Institute of Musculoskeletal Health and Arthritis*

## *Institut de l'appareil locomoteur et de l'arthrite*

**IMHA on the move!** Monthly. Calgary. Electronic.

**L'IALA en action!** Mensuel. Calgary. Électronique.

Quarterly until August 2010.

Trimestriel avant août 2010.

May 2012. 4p. (666 KB). Photographs.

Mai 2012. 4p. (834 Ko). Photographies.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/irsc-cihr/MR12-4-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/irsc-cihr/MR12-4-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/irsc-cihr/MR12-4-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/irsc-cihr/MR12-4-2012-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. MR12-4/2012-5E-PDF**

**N° de cat. MR12-4/2012-5F-PDF**

**CANADIAN INTERGOVERNMENTAL CONFERENCE  
SECRETARIAT**

**Canadian Intergovernmental Conference Secretariat - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-4006 Electronic.

2012-2013. 21p. (391 KB). Fig., organization chart, references, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/scics/CE31-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/scics/CE31-3-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CE31-3/2012E-PDF*

**SECRÉTARIAT DES CONFÉRENCES INTER-  
GOUVERNEMENTALES CANADIENNES**

**Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes -rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-4014 Électronique.

2012-2013. 21p. (386 Ko). Figure, organigramme, références, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/scics/CE31-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/scics/CE31-3-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CE31-3/2012F-PDF*

**CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY**

**Canadian International Development Agency - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3689 Electronic.

2012-2013. 37p. (411 KB). Fig., organization chart, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acdi-cida/E94-5-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acdi-cida/E94-5-3-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. E94-5/3-2012E-PDF*

**AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT  
INTERNATIONAL**

**Agence canadienne de développement international - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3697 Électronique.

2012-2013. 40p. (352 Ko). Figure, organigramme, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acdi-cida/E94-5-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acdi-cida/E94-5-3-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. E94-5/3-2012F-PDF*

**CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL**

**Canadian International Trade Tribunal, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3204 Electronic.

2012-2013. 25p. (426 KB). Figs., organization chart, references, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tcee-cltt/F41-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tcee-cltt/F41-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. F41-2/2012E-PDF*

**TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR**

**Tribunal canadien du commerce extérieur, ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3212 Électronique.

2012-2013. 25p. (290 Ko). Figures, organigramme, références, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tcee-cltt/F41-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tcee-cltt/F41-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. F41-2/2012F-PDF*

**CANADIAN NORTHERN ECONOMIC DEVELOPMENT  
AGENCY**

**Canadian Northern Economic Development Agency, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 24p. (400 KB). Fig., photographs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cannor/R1-41-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cannor/R1-41-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. R1-41/2012E-PDF*

**AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT  
ÉCONOMIQUE DU NORD**

**Agence canadienne de développement économique du Nord, ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 27p. (397 Ko). Figure, photographies, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cannor/R1-41-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cannor/R1-41-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. R1-41/2012F-PDF*

## CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

**Canadian Nuclear Safety Commission, ... estimates part III, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1498-0517 Electronic.

Variant title: **Canadian Nuclear Safety Commission - report on plans and priorities.**

2012-2013. 43p. (372 KB). Figs., tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC171-14-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC171-14-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CC171-14/2012E-PDF**

**Annual report on uranium management activities.** Annual. A Joint Report by the Canadian Nuclear Safety Commission and Environment Canada. Ottawa. ISSN 1926-3686 Electronic.

2010. c2012. 50p. (1850 KB). Figs., glossary, graphs, map, references, tables. (CNSC catalogue number: INFO-0830)

"A joint report by the Canadian Nuclear Safety Commission and Environment Canada."

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC171-9-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC171-9-2010-eng.pdf)  
**Free.**

**Cat. No. CC171-9/2010E-PDF**

**Class II non-radiotherapy accelerator facilities:** licence application guide. Ottawa, May 2012. 44p. (614 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. (RD/GD-289 Version 2) Electronic.

Incorrect ISBN (978-1-100-20019-4) copied in this PDF edition.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-87-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-87-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20636-3 Cat. No. CC172-87/2012E-PDF**

## CANADIAN POLAR COMMISSION

**International Polar Year Canadian science report: highlights.** Ottawa, c2012. English text, 44p. Figs., graphs, maps, photographs, references. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Polar Commission, Suite 1710, Constitution Square, 360 Albert Street, Ottawa K1R 7X7. Telephone: 613-943-8605 or 1-888-765-2701; Fax: 613-943-8607; E-mail: [mail@polarcom.gc.ca](mailto:mail@polarcom.gc.ca); **URL:** [http://www.polarcom.gc.ca/index.php?page=contactus&hl=en\\_US](http://www.polarcom.gc.ca/index.php?page=contactus&hl=en_US).

**Free.**

1 ☐ ISBN 978-1-100-54195-2 ●†

**Cat. No. R104-3/2012**

## COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

**Commission canadienne de sûreté nucléaire, ... budget des dépenses, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Commission canadienne de sûreté nucléaire - rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. 47p. (565 Ko). Figures, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC171-14-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC171-14-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CC171-14/2012F-PDF**

**Rapport annuel sur les activités de gestion de l'uranium.**

Annuel. Rapport conjoint de la Commission canadienne de sûreté nucléaire et d'Environnement Canada. Ottawa. ISSN 1926-3694 Électronique.

2010. c2012. 53p. (1873 Ko). Carte, figures, glossaire, graphiques, références, tableaux.

«Rapport conjoint de la Commission canadienne de sûreté nucléaire et d'Environnement Canada».

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC171-9-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC171-9-2010-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CC171-9/2010F-PDF**

**Accélérateurs de catégorie II pour des applications autres que la radiothérapie:** guide de présentation d'une demande de permis. Ottawa, Mai 2012. 47p. (454 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. (RD/GD-289 version 2) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-87-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-87-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99180-1 N° de cat. CC172-87/2012F-PDF**

## COMMISSION CANADIENNE DES AFFAIRES POLAIRES

**Rapport scientifique sur l'Année polaire internationale:** faits saillants canadiens. Ottawa, c2012. Texte français, 44p. Cartes, figures, graphiques, photographies, références. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des affaires polaires, Suite 1710, Constitution Square, 360, rue Albert, Ottawa K1R 7X7. Téléphone: 613-943-8605 ou 1-888-765-2701; Télécopieur: 613-943-8607; Courriel: [mail@polarcom.gc.ca](mailto:mail@polarcom.gc.ca); **URL:** [http://www.polarcom.gc.ca/index.php?page=contactus&hl=fr\\_FR](http://www.polarcom.gc.ca/index.php?page=contactus&hl=fr_FR).

**Gratuit.**

1 ☐ ISBN 978-1-100-54195-2 ●†

**N° de cat. R104-3/2012**

**International Polar Year Canadian science report: highlights.**  
Ottawa, c2012. 44p. (5077 KB). Figs., graphs, maps,  
photographs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccap-cpc/R104-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccap-cpc/R104-3-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20192-4 Cat. No. R104-3/2012E-PDF**

## **CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**Canadian Radio-television and Telecommunications  
Commission, ... report on plans and priorities.** Annual.  
Ottawa. ISSN 1494-3263 Electronic.

2012-2013. 28p. (291 KB). Fig., graph, tables.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crtc/BC9-12-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crtc/BC9-12-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. BC9-12/2012E-PDF**

## **CANADIAN SPACE AGENCY**

**Canadian Space Agency - ... estimates. Part III, Report on plans  
and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3468 Electronic.

Other title: Canadian Space Agency - estimates ..., report on plans and  
priorities.

2012-13. 46p. (1.50 MB). Figs., organization chart, references,  
tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/asc-csa/ST96-7-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/asc-csa/ST96-7-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. ST96-7/2012E-PDF**

## **CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY**

**Canadian Transportation Agency, ... report on plans and  
priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 26p. (875 KB). Graphs, organization chart, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/otc-cta/TT2-4-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/otc-cta/TT2-4-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TT2-4/2012E-PDF**

**Rapport scientifique sur l'Année polaire internationale: faits  
saillants canadiens.** Ottawa, c2012. 44p. (4771 Ko). Cartes,  
figures, graphiques, photographies, références. Adobe Acrobat.  
Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccap-cpc/R104-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccap-cpc/R104-3-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98780-4 N° de cat. R104-3/2012F-PDF**

## **CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

**Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications  
canadiennes, ...rapport sur les plans et les priorités.**  
Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 28p. (250 Ko). Graphique, tableaux.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crtc/BC9-12-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crtc/BC9-12-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. BC9-12/2012F-PDF**

## **AGENCE SPATIALE CANADIENNE**

**Budget des dépenses ... Partie III, Rapport sur les plans et les  
priorités - Agence spatiale canadienne.** Annuel. Ottawa.  
ISSN 1494-3476 Électronique.

Titre varié: Budget des dépenses ..., rapport sur les plans et les priorités -  
Agence spatiale canadienne.

2012-2013. 54p. (1.76 Mo). Figures, organigramme, références,  
tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/asc-csa/ST96-7-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/asc-csa/ST96-7-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. ST96-7/2012F-PDF**

## **OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA**

**Office des transports du Canada, ...rapport sur les plans et les  
priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-4715 Électronique.

2012-2013. 30p. (1164 Ko). Graphiques, organigramme,  
tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/otc-cta/TT2-4-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/otc-cta/TT2-4-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TT2-4/2012F-PDF**

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**Citizenship and Immigration Canada- report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-2208 Electronique.

2012-2013. 46p. (1.54 MB). Coloured figs., organization chart, references, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci1-16-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci1-16-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. Ci1-16/2012E-PDF*

## COMMISSION FOR PUBLIC COMPLAINTS AGAINST THE RCMP

**Commission for Public Complaints Against the RCMP, ... estimates, part III, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1704-4618 Electronique.

Variant title: **Commission for Public Complaints Against the RCMP - report on plans and priorities.**

2012-2013. 23p. (374 KB). Fig., graph, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cpp-cpc/JS77-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cpp-cpc/JS77-3-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. JS77-3/2012E-PDF*

## COMPETITION TRIBUNAL

**Registry of the Competition Tribunal - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronique.

2012-2013. 22p. (779 KB). Figs., graph, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc-ct/lu50-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc-ct/lu50-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. lu50-2/2012E-PDF*

## COPYRIGHT BOARD CANADA

**Copyright Board of Canada, ... estimates, part III, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3980 Electronique.

Variant title: **Copyright Board of Canada - report on plans and priorities.**

2012-2013. 19p. (255 KB). Figs., organization chart, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cda-cb/lu121-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cda-cb/lu121-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. lu121-2/2012E-PDF*

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Citoyenneté et Immigration Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2216 Électronique.

2012-2013. 53p. (1.58 Mo). Figures en couleur, organigramme, références, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci1-16-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci1-16-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. Ci1-16/2012F-PDF*

## COMMISSION DES PLAINTES DU PUBLIC CONTRE LA GRC

**Commission des plaintes du public contre la GRC - budget des dépenses ... partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1704-4626 Électronique.

Titre de renvoi: **Commission des plaintes du public contre la GRC - rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. 25p. (200 Ko). Figure, graphique, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cpp-cpc/JS77-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cpp-cpc/JS77-3-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. JS77-3/2012F-PDF*

## LE TRIBUNAL DE LA CONCURRENCE

**Grefe du Tribunal de la concurrence - rapport sur les plans et priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 23p. (772 Ko). Figure, graphique, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc-ct/lu50-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc-ct/lu50-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. lu50-2/2012F-PDF*

## COMMISSION DU DROIT D'AUTEUR CANADA

**Commission du droit d'auteur du Canada- budget des dépenses ... partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3999 Électronique.

Titre de renvoi: **Commission du droit d'auteur du Canada- rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. 19p. (259 Ko). Figures, organigramme, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cda-cb/lu121-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cda-cb/lu121-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. lu121-2/2012F-PDF*



## CORRECTIONAL INVESTIGATOR CANADA

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities - Office of the Correctional Investigator.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3948 Electronic.

Report on plans and priorities - Office of the Correctional Investigator.

2012-2013. 22p. (267 KB). Fig., graph, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bec-oci/JA2-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bec-oci/JA2-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. JA2-2/2012E-PDF*

## ENQUÊTEUR CORRECTIONNEL CANADA

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités - Bureau de l'enquêteur correctionnel.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3956 Électronique.

Rapport sur les plans et les priorités - Bureau de l'enquêteur correctionnel.

2012-2013. 23p. (253 Ko). Figure, graphique, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bec-oci/JA2-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bec-oci/JA2-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. JA2-2/2012F-PDF*

## CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities, Correctional Service Canada.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-5002 Electronic.

Report on plans and priorities, Correctional Service Canada.

2012-2013. 23p. (907 KB). Figs., tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/scc-csc/PS81-7-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/scc-csc/PS81-7-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. PS81-7/2012E-PDF*

## SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités, Service correctionnel Canada.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-5010 Électronique.

Rapport sur les plans et les priorités, Service correctionnel Canada.

2012-2013. 25p. (960 Ko). Figures, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/scc-csc/PS81-7-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/scc-csc/PS81-7-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. PS81-7/2012F-PDF*

## COURTS ADMINISTRATION SERVICE

**Courts Administration Service, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-13. 36p. (713 KB). Fig., organization chart, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/satj-cas/JU17-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/satj-cas/JU17-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. JU17-2/2012E-PDF*

## SERVICE ADMINISTRATIF DES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

**Service administratif des tribunaux judiciaires, ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 36p. (588 Ko). Figure, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/satj-cas/JU17-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/satj-cas/JU17-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. JU17-2/2012F-PDF*

## ELECTIONS CANADA

**Office of the Chief Electoral Officer, ... estimates, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3778 Electronic.

2012-2013. 29p. (465 KB). Figs., organization chart, references, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/elections/SE2-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/elections/SE2-5-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. SE2-5/2012E-PDF*

## ÉLECTIONS CANADA

**Bureau du directeur général des élections - budget des dépenses ..., rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3786 Électronique.

2012-2013. 29p. (456 Ko). Figure, organigramme, références, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/elections/SE2-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/elections/SE2-5-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. SE2-5/2012F-PDF*

## ENVIRONMENT CANADA

**Environment Canada, ... estimates, part III, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-2798 Electronic.

Variant title: **Environment Canada - report on plans and priorities.**

2012-2013. 60p. (4141 KB). Figs., tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En1-49-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En1-49-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. En1-49/2012E-PDF*

**Species at Risk Act management plan series.** Irregular. Issued jointly with Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

--**Management plan for the Northern Mountain population of woodland caribou (Rangifer tarandus caribou) in Canada.** 2012. 88p. (1.26 MB). Glossary, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En3-5-25-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En3-5-25-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19216-1 *Cat. No. En3-5/25-2012E-PDF*

## FEDERAL COURT

**Federal courts reports.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Four volumes per year made up of three parts per volume with one part being published each month.

2012, Vol. 1, Part 2. 172p. (1632 KB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/JU1-2-2012-1-2.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/JU1-2-2012-1-2.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. JU1-2/2012-1-2-PDF*

## FEDERAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY FOR SOUTHERN ONTARIO

**Federal Economic Development Agency for Southern Ontario, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 34p. (556 KB). Figs., tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/afdeso-fedaso/lu93-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/afdeso-fedaso/lu93-3-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. lu93-3/2012E-PDF*

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Environnement Canada - budget des dépenses ... partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2801 Électronique.

Titre de renvoi: **Environnement Canada - rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. 66p. (5041 Ko). Figures, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En1-49-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En1-49-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. En1-49/2012F-PDF*

**Loi sur les espèces en péril, série de Plans de gestion.** Irrégulier. Publié conjointement avec Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Plans de gestion de la Loi sur les espèces en péril.**

--**Plan de gestion de la population des montagnes du Nord du caribou des bois (Rangifer tarandus caribou) au Canada.** 2012. 101p. (698 Ko). Cartes, figures, glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En3-5-25-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En3-5-25-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-97888-8 *N° de cat. En3-5/25-2012F-PDF*

## COUR FÉDÉRALE

**Recueil des décisions des Cours fédérales.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Quatre volumes par année dont chacun compte trois fascicules, soit un fascicule publié par mois.

2012, Vol. 1, 2e fascicule. (1632 Ko).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/JU1-2-2012-1-2.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/JU1-2-2012-1-2.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. JU1-2/2012-1-2-PDF*

## AGENCE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE POUR LE SUD DE L'ONTARIO

**Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario, ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 35p. (571 Ko). Figures, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/afdeso-fedaso/lu93-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/afdeso-fedaso/lu93-3-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. lu93-3/2012F-PDF*

## FINANCE CANADA

**Department of Finance Canada, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3573 Electronique.

2012-2013. 39p. (1059 KB). Figs., graphs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F1-40-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F1-40-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. F1-40/2012E-PDF*

## FINANCES CANADA

**Ministère des Finances Canada, ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3581 Électronique.

2012-2013. 41p. (1082 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/fin/F1-40-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/fin/F1-40-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. F1-40/2012F-PDF*

## FINANCIAL TRANSACTIONS AND REPORTS ANALYSIS CENTRE OF CANADA

**Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1498-0606 Electronique.

2012-2013. 34p. (879 KB). Figs., organization chart, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/canafe-fintrac/FD2-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/canafe-fintrac/FD2-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. FD2-2/2012E-PDF*

## CENTRE D'ANALYSE DES OPÉRATIONS ET DÉCLARATIONS FINANCIÈRES DU CANADA

**Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada- rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1498-0614 Électronique.

2012-2013. 34p. (1004 Ko). Figures, organigramme, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/canafe-fintrac/FD2-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/canafe-fintrac/FD2-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. FD2-2/2012F-PDF*

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Fisheries and Oceans Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-2321 Electronique.

2012-2013. 64p. (550 KB). Figs., tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-78-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-78-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. Fs1-78/2012E-PDF*

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Pêches et Océans Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-233X Électronique.

2012-2013. 73p. (615 Ko). Figures, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-78-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-78-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. Fs1-78/2012F-PDF*

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronique.

No. 2972.—**Metabolic and cellular responses of Atlantic salmon (*Salmo salar*) gill to intermittent hypoxia**, by L. Lush ... [et al]. St. John's, 2012. 22p. (246 KB). Coloured figs., references, table. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-6/2972) for the print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.  
"Sciences Branch, Fisheries and Oceans, P.O. Box 5667, St. Johns, NL, Canada A1C 5X1."

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2972-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2972-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. Fs97-6/2972E-PDF*

**StreamTalk:** the newsletter for stewards of salmonids and their habitat. Twice a year. published collaboratively by Fisheries and Oceans Canada and stewardship, enhancement, education and Streamkeepers groups in B.C. and the Yukon that care for salmon and their habitat. Vancouver. ISSN 1926-8297 Electronic.

**Stream talk.**

Subtitle varies.

Vol. 19, No. 1, Spring 2012. 8p. (1.02 MB). Photographs.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs142-1-19-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs142-1-19-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs142-1/19-1E-PDF**

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Foreign Affairs and International Trade Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

**Affaires étrangères et Commerce international Canada - rapport sur les plans et les priorités de ...** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 28p. (1272 KB). Figs., tables.

2012-2013. 30p. (1268 Ko). Figures, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/E1-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/E1-5-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/E1-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/E1-5-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. E1-5/2012E-PDF**

**N° de cat. E1-5/2012F-PDF**

**Invest in Canada - aerospace.** Ottawa, 2011. 12p. (2115 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in German. Electronic.

**Investir au Canada - aérospatiale.** Ottawa, 2011. 12p. (2115 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en allemand. Électronique.

German Title: **Kanada als Investitionsstandort - Luft-und raumfahrt, Kanadas Wettbewerbsvorteile.**

Titre allemand: **Kanada als Investitionsstandort - Luft-und raumfahrt, Kanadas Wettbewerbsvorteile.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this PDF edition.

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et le n° ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-deu.pdf)

**Free. (Internet).**

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-deu.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03577-0 Cat. No. FR5-38/1-2011D-PDF**

**ISBN 978-0-662-03577-0 N° de cat. FR5-38/1-2011D-PDF**

**Invest in Canada - aerospace.** Ottawa, 2011. 12p. (1973 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in Dutch. Electronic.

**Investir au Canada - aérospatiale.** Ottawa, 2011. 12p. (1973 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en néerlandais. Électronique.

Alternate title: **Investeren in Canada - lucht-en ruimtevaartindustrie, Concurrentievoordeel van Canada.**

Titre alternatif: **Investeren in Canada - lucht-en ruimtevaartindustrie, Concurrentievoordeel van Canada.**

Incorrect catalogue number (7FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this PDF edition.

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et le n° ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-dut.pdf)

**Free. (Internet).**

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-dut.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03578-7 Cat. No. FR5-38/1-2011Du-PDF**

**ISBN 978-0-662-03578-7 N° de cat. FR5-38/1-2011Du-PDF**

**Invest in Canada - aerospace.** Ottawa, 2011. 12p. (2206 KB).

Graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: **Investir en Canada - sector aeroespacial, ventajas competitivas de Canada.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this PDF edition.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecio-faitc/FR5-38-1-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecio-faitc/FR5-38-1-2011-spa.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03575-6 Cat. No. FR5-38/1-2011Sp-PDF**

**Invest in Canada - automotive.** Ottawa, 2011. 12p. (2593 KB).

Graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in German. Electronic.

German Title: **Kanada als Investitionsstandort - automobilindustrie, Kanadas Wettbewerbsvorteile.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/2-2011E) and ISBN (978-1-100-18409-8) copied in this PDF edition.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecio-faitc/FR5-38-2-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecio-faitc/FR5-38-2-2011-deu.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03589-3 Cat. No. FR5-38/2-2011D-PDF**

**Invest in Canada - automotive.** Ottawa, 2011. 12p. (2792 KB).

Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in Dutch. Electronic.

Alternate title: **Investeren in Canada - auto-industrie, Concurrentievoordeel van Canada.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this PDF edition.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecio-faitc/FR5-38-2-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecio-faitc/FR5-38-2-2011-dut.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03590-9 Cat. No. FR5-38/2-2011Du-PDF**

**Invest in Canada - automotive.** Ottawa, 2011. 12p. (2541 KB).

Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in Spanish.

Electronic.

Spanish Title: **Investir en Canada - Sector automotriz, Ventajas competitivas de Canada.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this PDF edition.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecio-faitc/FR5-38-2-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecio-faitc/FR5-38-2-2011-spa.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03587-9 Cat. No. FR5-38/2-2011Sp-PDF**

**Investir au Canada - aérospatiale.** Ottawa, 2011. 12p. (2206 Ko).

Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en espagnol.

Électronique.

Titre espagnol: **Investir en Canada - sector aeroespacial, ventajas competitivas de Canada.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et le n° ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecio-faitc/FR5-38-1-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecio-faitc/FR5-38-1-2011-spa.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03575-6 N° de cat. FR5-38/1-2011Sp-PDF**

**Investir au Canada - automobile.** Ottawa, 2011. 12p. (2593 Ko).

Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en allemand.

Électronique.

Titre allemand: **Kanada als Investitionsstandort - automobilindustrie, Kanadas Wettbewerbsvorteile.**

Le n° de catalogue (FR5-38/2-2011E) et le n° ISBN (978-1-100-18409-8) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecio-faitc/FR5-38-2-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecio-faitc/FR5-38-2-2011-deu.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03589-3 N° de cat. FR5-38/2-2011D-PDF**

**Investir au Canada - automobile.** Ottawa, 2011. 12p. (2792 Ko).

Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en

néerlandais. Électronique.

Titre alternatif: **Investeren in Canada - auto-industrie, Concurrentievoordeel van Canada.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et le n° ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecio-faitc/FR5-38-2-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecio-faitc/FR5-38-2-2011-dut.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03590-9 N° de cat. FR5-38/2-2011Du-PDF**

**Investir au Canada - automobile.** Ottawa, 2011. 12p. (2541 Ko).

Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en

espagnol. Électronique.

Titre espagnol: **Investir en Canada - Sector automotriz, Ventajas competitivas de Canada.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et le n° ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecio-faitc/FR5-38-2-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecio-faitc/FR5-38-2-2011-spa.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03587-9 N° de cat. FR5-38/2-2011Sp-PDF**



**Invest in Canada - biopharmaceuticals.** Ottawa, 2011. 12p. (2325 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in German. Electronic.

German Title: **Kanada als Investitionsstandort - biopharmazeutika, Kanadas Wettbewerbsvorteile.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/4-2011E) and ISBN (978-1-100-18406-7) copied in this PDF edition.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-deu.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03571-8 Cat. No. FR5-38/4-2011D-PDF**

**Invest in Canada - biopharmaceuticals.** Ottawa, 2011. 12p. (2579 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in Dutch. Electronic.

Alternate title: **Investeren in Canada - biofarmaceutische industrie, Concurrentievoordeel van Canada.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this PDF edition.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-dut.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03572-5 Cat. No. FR5-38/4-2011Du-PDF**

**Invest in Canada - biopharmaceuticals.** Ottawa, 2011. 12p. (2385 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: **Investir en Canada - biofarmacéutica, Ventajas competitivas de Canada.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this PDF edition.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-spa.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03569-5 Cat. No. FR5-38/4-2011Sp-PDF**

**Invest in Canada - business services.** Ottawa, 2011. 12p. (2704 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in German. Electronic.

German Title: **Kanada als Investitionsstandort - Unternehmensnahe dienstleistungen, Kanadas Wettbewerbsvorteile.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/5-2011E) and ISBN (978-1-100-184010-4) copied in this PDF edition.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-deu.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03595-4 Cat. No. FR5-38/5-2011D-PDF**

**Investir au Canada - biopharmaceutique.** Ottawa, 2011. 12p. (2325 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en allemand. Électronique.

Titre allemand: **Kanada als Investitionsstandort - biopharmazeutika, Kanadas Wettbewerbsvorteile.**

Le n° de catalogue (FR5-38/4-2011E) et le n° ISBN (978-1-100-18406-7) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-deu.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03571-8 N° de cat. FR5-38/4-2011D-PDF**

**Investir au Canada - biopharmaceutique.** Ottawa, 2011. 12p. (2579 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en néerlandais. Électronique.

Titre alternatif: **Investeren in Canada - biofarmaceutische industrie, Concurrentievoordeel van Canada.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et le n° ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-dut.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03572-5 N° de cat. FR5-38/4-2011Du-PDF**

**Investir au Canada - biopharmaceutique.** Ottawa, 2011. 12p. (2385 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: **Investir en Canada - biofarmacéutica, Ventajas competitivas de Canada.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et le n° ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-spa.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03569-5 N° de cat. FR5-38/4-2011Sp-PDF**

**Investir au Canada - services aux entreprises.** Ottawa, 2011. 12p. (2704 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en allemand. Électronique.

Titre allemand: **Kanada als Investitionsstandort - Unternehmensnahe dienstleistungen, Kanadas Wettbewerbsvorteile.**

Le n° de catalogue (FR5-38/5-2011E) et le n° ISBN (978-1-100-184010-4) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-deu.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03595-4 N° de cat. FR5-38/5-2011D-PDF**

**Invest in Canada - business services.** Ottawa, 2011. 12p. (2482 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in Dutch. Electronic.

Alternate title: **Investeren in Canada - Zakelijke Dienstverlening, Concurrentievoordeel van Canada.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this PDF edition.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-dut.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03596-1 Cat. No. FR5-38/5-2011Du-PDF**

**Invest in Canada - business services.** Ottawa, 2011. 12p. (2690 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: **Investir en Canada - Servicios a las empresas, Ventajas competitivas de Canada.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) printed in this publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-spa.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03593-0 Cat. No. FR5-38/5-2011Sp-PDF**

**Invest in Canada - software.** Ottawa, 2011. 12p. (2.81 MB). Graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat. Text in German. Electronic.

German Title: **Kanada als Investitionsstandort software.**

The catalogue number (FR5-38/6-2011E) and ISBN (978-1-100-18411-1) of the English language print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-deu.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03601-2 Cat. No. FR5-38/6-2011D-PDF**

**Invest in Canada - software.** Ottawa, 2011. 12p. (3.09 MB). Graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Text in Dutch. Electronic.

Alternate title: **Investeren in Canada - software.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-dut.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03602-9 Cat. No. FR5-38/6-2011Du-PDF**

**Investir au Canada - services aux entreprises.** Ottawa, 2011. 12p. (2482 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en néerlandais. Électronique.

Titre alternatif: **Investeren in Canada - Zakelijke Dienstverlening, Concurrentievoordeel van Canada.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et le n° ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-dut.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03596-1 N° de cat. FR5-38/5-2011Du-PDF**

**Investir au Canada - services aux entreprises.** Ottawa, 2011. 12p. (2690 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: **Investir en Canada - Servicios a las empresas, Ventajas competitivas de Canada.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) imprimés dans cette publication sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-spa.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03593-0 N° de cat. FR5-38/5-2011Sp-PDF**

**Investir au Canada - logiciels.** Ottawa, 2011. 12p. (2.81 Mo). Cartes, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en allemand. Électronique.

Titre allemand: **Kanada als Investitionsstandort software.**

Le n° de catalogue (FR5-38/6-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18411-1) de l'édition imprimée en langue anglaise ont été incorrectement copiés dans cette version électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-deu.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03601-2 N° de cat. FR5-38/6-2011D-PDF**

**Investir au Canada - logiciels.** Ottawa, 2011. 12p. (3.09 Mo). Cartes, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en néerlandais. Électronique.

Titre alternatif: **Investeren in Canada - software.**

Le numéro de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-dut.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03602-9 N° de cat. FR5-38/6-2011Du-PDF**

**Invest in Canada - software.** Ottawa, 2011. 12p. (2.87 MB).

Graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: **Invertir en Canadá software.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-spa.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03599-2 Cat. No. FR5-38/6-2011Sp-PDF**

**Invest in Canada - financial services.** 2011. 12p. (2280 KB).

Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in German. Electronic.

German Title: **Kanada als Investitionsstandort - Finanzdienstleistungen.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/7-2011E) and ISBN (978-1-100-18401-2) printed in this publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-deu.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03538-1 Cat. No. FR5-38/7-2011D-PDF**

**HAZARDOUS MATERIALS INFORMATION REVIEW COMMISSION**

**Estimates, Part III, Report on plans and priorities - Hazardous Materials Information Review Commission.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3700 Electronic.

**Report on plans and priorities - Hazardous Materials Information Review Commission.**

2012-13. 25p. (323 KB). Organization chart, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccrmd-hmirc/H87-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccrmd-hmirc/H87-2-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. H87-2/2012E-PDF**

**HEALTH CANADA**

**It's your health.** Irregular. Ottawa. Electronic.

**--The safety and effectiveness of generic drugs.** Updated: April 2012. 2p. (581 KB). Photographs. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-115-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-115-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19764-7 Cat. No. H13-7/115-2011E-PDF**

**Investir au Canada - logiciels.** Ottawa, 2011. 12p. (2.87 Mo).

Cartes, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: **Invertir en Canadá software.**

Le numéro de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-spa.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03599-2 N° de cat. FR5-38/6-2011Sp-PDF**

**Investir au Canada - services financiers.** 2011. 12p. (2280 Ko).

Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en allemand. Électronique.

Titre allemand: **Kanada als Investitionsstandort - Finanzdienstleistungen.**

Le n° de catalogue (FR5-38/7-2011E) et ISBN (978-1-100-18401-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-deu.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03538-1 N° de cat. FR5-38/7-2011D-PDF**

**CONSEIL DE CONTRÔLE DES RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX MATIÈRES DANGEREUSES**

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités - Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3719 Électronique.

**Rapport sur les plans et les priorités - Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières.**

2012-2013. 25p. (324 Ko). Organigramme, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccrmd-hmirc/H87-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccrmd-hmirc/H87-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H87-2/2012F-PDF**

**SANTÉ CANADA**

**Votre santé et vous.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

**--Innocuité et efficacité des médicaments génériques.** Mise à jour : avril 2012. 2p. (707 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-115-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-115-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98388-2 N° de cat. H13-7/115-2011F-PDF**

**Health Canada, ... estimates, part III, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-2348 Electronic.

Variant title: **Health Canada - report on plans and priorities.**

2012-2013. 59p. (1321 KB). Figs., graph, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H1-9-7-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H1-9-7-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H1-9/7-2012E-PDF**

**HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA**

**Human Resources and Skills Development Canada, ... estimates, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

Variant title: **Human Resources and Skills Development Canada - report on plans and priorities.**

2012-2013. 60p. (1418 KB). Figs., tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-17-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-17-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. HS1-17/2012E-PDF**

**Labour Program**

**Workplace bulletin.** Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronic.

May 15, 2012. 13p. (252 KB). Coloured figs., tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2012-05-15-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2012-05-15-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. HS22-1/2012-05-15E-PDF**

**IMMIGRATION AND REFUGEE BOARD OF CANADA**

**Immigration and Refugee Board of Canada - part III, report on plans and priorities ... estimates.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3301 Electronic.

2012-2013. 33p. (2.49 MB). Figs., organization charts, references, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cisr-irb/MQ1-4-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cisr-irb/MQ1-4-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. MQ1-4/2012E-PDF**

**Santé Canada - budget des dépenses ... partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2356 Électronique.

Titre de renvoi: **Santé Canada - rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. 61p. (1347 Ko). Figures, graphique, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H1-9-7-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H1-9-7-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H1-9/7-2012F-PDF**

**RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA**

**Ressources humaines et Développement des compétences Canada - budget des dépenses ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 64p. (1498 Ko). Figures, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-17-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-17-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. HS1-17/2012F-PDF**

**Programme du travail**

**Bulletin du travail.** Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-315X Électronique.

15 mai 2012. 13p. (265 Ko). Figures en couleur, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2012-05-15-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2012-05-15-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. HS22-1/2012-05-15F-PDF**

**COMMISSION DE L'IMMIGRATION ET DU STATUT DE RÉFUGIÉ DU CANADA**

**Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada - partie III, rapport sur les plans et les priorités ... budget des dépenses.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-331X Électronique.

2012-2013. 33p. (2.43 Mo). Figures, organigrammes, références, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cisr-irb/MQ1-4-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cisr-irb/MQ1-4-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. MQ1-4/2012F-PDF**

## INDUSTRY CANADA

**Industry Canada, ... estimates, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-2488 Electronique.

2012-2013. 36p. (3416 KB). Figs., tables.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu1-13-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu1-13-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu1-13/2012E-PDF**

### *Canada Economic Development*

**Economic Development Canada - report on plans and priorities, ... estimates.** Annual. Ottawa. Electronique.

2012-2013. 31p. (655 KB). Fig., tables.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dec-ced/lu90-1-6-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dec-ced/lu90-1-6-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu90-1/6-2012E-PDF**

### *Canadian Intellectual Property Office*

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronique.

Vol. 59, no. 3003, May 16, 2012. 370p. (9108 KB).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3003.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3003.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. RG42-2/59-3003-PDF**

## INFRASTRUCTURE CANADA

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities - Infrastructure Canada.** Annual. Ottawa. ISSN 1711-5329 Electronique.

**Report on Plans and Priorities - Infrastructure Canada.**

2012-13. 46p. (887 KB). Coloured figs., photographs.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/infrc/T91-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/infrc/T91-2-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. T91-2/2012E-PDF**

## INDUSTRIE CANADA

**Industrie Canada - budget des dépenses ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2496 Electronique.

2012-2013. 38p. (3414 Ko). Figures, tableaux.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu1-13-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu1-13-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu1-13/2012F-PDF**

### *Développement économique Canada*

**Développement économique Canada - rapport sur les plans et les priorités, ... budget des dépenses.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3875 Electronique.

2012-2013. 31p. (679 Ko). Figure, tableaux.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dec-ced/lu90-1-6-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dec-ced/lu90-1-6-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu90-1/6-2012F-PDF**

### *Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Electronique.

Vol. 59, n° 3003, 16 mai 2012. 370p. (9108 Ko).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3003.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3003.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. RG42-2/59-3003-PDF**

## INFRASTRUCTURE CANADA

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités - Infrastructure Canada.** Annuel. Ottawa. ISSN 1711-5337 Electronique.

**Rapport sur les plans et les priorités - Infrastructure Canada.**

2012-2013. 54p. (907 Ko). Figures en couleur, photographies, tableaux.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/infrc/T91-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/infrc/T91-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. T91-2/2012F-PDF**



## JUSTICE CANADA

**Estimates, Part III, Report on plans and priorities - Department of Justice.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-2542 Electronique.

Report on plans and priorities - Department of Justice.

2012-13. 39p. (447 KB). Coloured figs., organization charts, references, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/jus/J1-8-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/jus/J1-8-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. J1-8/2012E-PDF**

**Child abuse is wrong: what can I do?** Ottawa, c2012. 44p. (2734 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/jus/J2-369-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/jus/J2-369-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19902-3 **Cat. No. J2-369/2012E-PDF**

**Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-4308 Electronique.

2012-2013. 25p. (197 KB). Fig., organization chart, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/J41-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/J41-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. J41-2/2012E-PDF**

## LIBRARY AND ARCHIVES CANADA

**Library and Archives Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronique.

2012-2013. 36p. (332 KB). Figs., organization chart, references, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/collectionscanada/SB1-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/collectionscanada/SB1-5-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SB1-5/2012E-PDF**

## JUSTICE CANADA

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités - Ministère de la Justice.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2550 Électronique.

Rapport sur les plans et les priorités - Ministère de la Justice.

2012-2013. 41p. (445 Ko). Figures en couleur, organigrammes, références, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/jus/J1-8-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/jus/J1-8-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. J1-8/2012F-PDF**

**La maltraitance des enfants est inacceptable: que puis-je faire?** Ottawa, c2012. 44p. (3971 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/jus/J2-369-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/jus/J2-369-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98504-6 **N° de cat. J2-369/2012F-PDF**

**Commissariat à la magistrature fédérale Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-4316 Électronique.

2012-2013. 25p. (235 Ko). Figure, organigramme, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/J41-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/J41-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. J41-2/2012F-PDF**

## BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

**Bibliothèque et Archives Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 36p. (326 Ko). Figures, organigramme, références, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/collectionscanada/SB1-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/collectionscanada/SB1-5-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SB1-5/2012F-PDF**

## MILITARY POLICE COMPLAINTS COMMISSION

**Military Police Complaints Commission - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1498-0282 Électronique.

2012-2013. 30p. (453 KB). Fig., organization chart, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cppm-mpcc/DP2-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cppm-mpcc/DP2-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. DP2-2/2012E-PDF*

## COMMISSION D'EXAMEN DES PLAINTES CONCERNANT LA POLICE MILITAIRE

**Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1498-0290 Électronique.

2012-2013. 30p. (466 Ko). Figure, organigramme, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cppm-mpcc/DP2-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cppm-mpcc/DP2-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*Nº de cat. DP2-2/2012F-PDF*

## NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities - National Battlefields Commission.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3662 Électronique.

**Report on plans and priorities - National Battlefields Commission.**

2012-2013. 21p. (259 KB). Figs., photographs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccbn-nbc/CH58-2-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccbn-nbc/CH58-2-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CH58-2/2-2012E-PDF*

## COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités - Commission des champs de bataille nationaux.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3670 Électronique.

**Rapport sur les plans et les priorités - Commission des champs de bataille nationaux.**

2012-2013. 21p. (515 Ko). Figures, photographies, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccbn-nbc/CH58-2-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccbn-nbc/CH58-2-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*Nº de cat. CH58-2/2-2012F-PDF*

## NATIONAL DEFENCE

**The maple leaf.** Monthly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

Weekly until August 17, 2011.

Vol. 15, no. 5, May 2012. English text, 15, [1]p. Photographs. Accompanying material: Safety Digest, May 2012.

Free. (Available to depositories only).



*Cat. No. D12-7/15-5*

## DÉFENSE NATIONALE

**La feuille d'érable.** Mensuel. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

Hebdomadaire jusqu'au 17 août 2011.

Vol. 15, n° 5, mai 2012. Texte français, 15, [1]p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, mai 2012.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



*Nº de cat. D12-7/15-5*

**The maple leaf.** Monthly. Ottawa. Électronique.

Vol. 15, no. 5, May 2012. 17p. (8257 KB). Photographs.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D12-7-15-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D12-7-15-5-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. D12-7/15-5E-PDF*

**La feuille d'érable.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

Vol. 15, n° 5, mai 2012. 17p. (8315 Ko). Photographies.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D12-7-15-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D12-7-15-5-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*Nº de cat. D12-7/15-5F-PDF*

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities - Department of National Defence.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-250X Electronic.

2012-2013. 63p. (1085 KB). Figs., references, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D3-25-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D3-25-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. D3-25/2012E-PDF**

**Canadian honours and awards bestowed upon members of the Canadian Forces.** Ottawa, January 2011. 52p. (2.59 MB). Photographs, references. Adobe Acrobat. (A-DH-300-000/JD-001) Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D61-28-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D61-28-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. D61-28/2011E-PDF**

## NATIONAL ENERGY BOARD

**National Energy Board - annual report to Parliament.** Annual. Calgary. 28cm. Spiral binding. Bilingual. ISSN 1498-8496

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or 403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublictn-eng.html>.

2011. iii, 54p. Figs., graphs, maps, photographs, tables.

Free.

2□

●†

**Cat. No. NE1-2011**

**National Energy Board, annual report to Parliament.** Annual. Calgary. Bilingual. ISSN 1498-5055 Electronic.

2011. 64p. (4251 KB). Figs., graphs, maps, photographs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE1-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE1-2011.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NE1-2011-PDF**

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités - Ministère de la Défense nationale.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2518 Électronique.

2012-2013. 69p. (1266 Ko). Figures, références, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D3-25-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D3-25-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D3-25/2012F-PDF**

**Distinctions honorifiques canadiennes conférées aux membres des Forces canadiennes.** Ottawa, Janvier 2011. 52p. (2.59 Mo). Photographies, références. Adobe Acrobat. (A-DH-300-000/JD-001) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D61-28-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D61-28-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D61-28/2011F-PDF**

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Office national de l'énergie - rapport annuel au Parlement.** Annuel. Calgary. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. ISSN 1498-8496

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur 1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublictn-fra.html>.

2011. iii, 54p. Cartes, figures, graphiques, photographies, tableaux.

Gratuit.

2□

●†

**N° de cat. NE1-2011**

**Office national de l'énergie, rapport annuel au Parlement.** Annuel. Calgary. Bilingue. ISSN 1498-5055 Électronique.

2011. 64p. (4251 Ko). Cartes, figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE1-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE1-2011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NE1-2011-PDF**

**Short-term Canadian natural gas deliverability. Appendices.**  
Annual. Calgary. Electronique.

2012-2014. c2012. 77p. (1.56 MB). Coloured figs., coloured map, graphs, photographs, tables.

On title page: **An energy market assessment, April 2012.**

"An energy market assessment, April 2012".

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE2-1-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE2-1-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NE2-1/2012-1E-PDF**

**Productibilité à court terme de gaz naturel au Canada.**  
Annexes. Annuel. Calgary. Électronique.

2012-2014. c2012. 77p. (1.66 Mo). Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

Sur la page de titre: **Évaluation du marché de l'énergie, avril 2012.**

«Évaluation du marché de l'énergie, avril 2012».

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE2-1-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE2-1-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NE2-1/2012-1F-PDF**

**Short-term Canadian natural gas deliverability. Annual.** Calgary. ISSN 1910-7773 Electronique.

"An energy market assessment.".

2012-2014. c2012. 24p. (557 KB). Graphs, tables.

Appendices published separately: see NE2-1/2012-1E-PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE2-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE2-1-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NE2-1/2012E-PDF**

**Productibilité à court terme de gaz naturel au Canada. Annuel.** Calgary. ISSN 1910-779X Électronique.

«Évaluation du marché de l'énergie.».

2012-2014. c2012. 26p. (559 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

Annexes publiées séparément : voir NE2-1/2012-1F-PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE2-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE2-1-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NE2-1/2012F-PDF**

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities - National Energy Board.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3964 Electronique.

Report on Plans and Priorities - National Energy Board.

2012-2013. 23p. (733 KB). Figs., tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE2-9-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE2-9-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NE2-9/2012E-PDF**

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités - Office national de l'énergie.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3972 Électronique.

Rapport sur les plans et les priorités - Office national de l'énergie.

2012-2013. 23p. (734 Ko). Figures, références, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE2-9-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE2-9-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NE2-9/2012F-PDF**

## **NATIONAL FILM BOARD OF CANADA**

**National Film Board of Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-2984 Electronique.

2012-2013. 35p. (475 KB). Fig., graph, photographs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/onf-nfb/NF1-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/onf-nfb/NF1-2-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NF1-2/2012E-PDF**

## **OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA**

**Office national du film du Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3018 Électronique.

2012-2013. 37p. (438 Ko). Figure, graphique, photographies, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/onf-nfb/NF1-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/onf-nfb/NF1-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NF1-2/2012F-PDF**

## NATIONAL PAROLE BOARD

### Parole Board of Canada - report on plans and priorities.

Annual. Ottawa. ISSN 1494-4731 Electronique.

2012-2013. 33p. (690 KB). Figs., graphs, map, organization chart, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/clcc-pbc/PS91-4-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/clcc-pbc/PS91-4-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. PS91-4/2012E-PDF*

## NATIONAL RESEARCH COUNCIL

### National Research Council Canada, ... estimates, part III, report on plans and priorities (RPP). Annual. Ottawa. ISSN 1494-3441 Electronique.

Variant title: National Research Council Canada - report on plans and priorities.

2012-2013. 37p. (1373 KB). Figs., photographs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cnrc-nrc/NR1-6-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cnrc-nrc/NR1-6-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NR1-6/2012E-PDF*

## NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

### National Round Table on the Environment and the Economy - report on plans and priorities. Annual. Ottawa. ISSN 1494-4065 Electronique.

2012-2013. 21p. (355 KB). Fig., organization chart, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trnee-nrtee/En131-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trnee-nrtee/En131-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. En131-2/2012E-PDF*

## NATURAL RESOURCES CANADA

### The International Boundary Commission: maintaining a peaceful boundary for more than a century. Ottawa, c2012. 2p. (1546 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M129-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M129-1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20470-3 *Cat. No. M129-1/2012E-PDF*

## COMMISSION NATIONALE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

### Commission des libérations conditionnelles du Canada - rapport sur les plans et les priorités. Annual. Ottawa. ISSN 1494-474X Électronique.

2012-2013. 24p. (768 Ko). Carte, figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/clcc-pbc/PS91-4-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/clcc-pbc/PS91-4-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. PS91-4/2012F-PDF*

## CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

### Conseil national de recherches Canada - budget des dépenses ... section III, rapport sur les plans et les priorités (RPP). Annual. Ottawa. ISSN 1494-345X Electronique.

Titre de renvoi: Conseil national de recherches Canada - rapport sur les plans et les priorités.

2012-2013. 42p. (1461 Ko). Figures, photographies, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cnrc-nrc/NR1-6-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cnrc-nrc/NR1-6-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NR1-6/2012F-PDF*

## TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

### Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie - rapport sur les plans et les priorités. Annual. Ottawa. ISSN 1494-4073 Électronique.

2012-2013. 21p. (440 Ko). Figure, organigramme, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trnee-nrtee/En131-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trnee-nrtee/En131-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. En131-2/2012F-PDF*

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### La Commission de la frontière internationale: le maintien d'une frontière paisible depuis plus d'un siècle. Ottawa, c2012. 2p. (1567 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M129-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M129-1-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99015-6 *N° de cat. M129-1/2012F-PDF*



**Natural Resources Canada - report on plans and priorities.**  
Annual. Ottawa. ISSN 1494-2585 Electronic.

2012-2013. 46p. (836 KB). Graph, organization chart, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M2-10-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M2-10-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. M2-10/2012E-PDF**

**Centre for Topographic Information**

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

11-D/5.--**Sambro, Nova Scotia:** Halifax County Municipality. Éd. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2194 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011D05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011D05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51885-5 Cat. No. M116-2/011D05-PDF**

11-D/13.--**Mount Uniacke, Nova Scotia.** Éd. 07, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7122 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011D13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011D13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-06927-0 Cat. No. M116-2/011D13-PDF**

11-E/2.--**Upper Musquodoboit, Nova Scotia.** Éd. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6150 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-011E02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-011E02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51888-6 Cat. No. M116-2/011E02-PDF**

11-E/5.--**Bass River, Nova Scotia.** Éd. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4839 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51843-5 Cat. No. M116-2/011E05-PDF**

**Ressources naturelles Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2593 Électronique.

2012-2013. 52p. (753 Ko). Graphique, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M2-10-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M2-10-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. M2-10/2012F-PDF**

**Centre d'information topographique**

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Électronique.

11-D/5.--**Sambro, Nouvelle-Écosse:** Halifax County Municipality. Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2194 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011D05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011D05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51885-5 N° de cat. M116-2/011D05-PDF**

11-D/13.--**Mount Uniacke, Nouvelle-Écosse.** Éd. 07, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7122 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011D13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011D13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-06927-0 N° de cat. M116-2/011D13-PDF**

11-E/2.--**Upper Musquodoboit, Nouvelle-Écosse.** Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6150 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-011E02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-011E02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51888-6 N° de cat. M116-2/011E02-PDF**

11-E/5.--**Bass River, Nouvelle-Écosse.** Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4839 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51843-5 N° de cat. M116-2/011E05-PDF**

11-E/7.--**Hopewell, Nova Scotia**. Ed. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4025 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51898-5 Cat. No. M116-2/011E07-PDF**

11-E/8.--**Lochaber, Nova Scotia**. Ed. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4481 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51899-2 Cat. No. M116-2/011E08-PDF**

11-E/11.--**Tatamagouche, Nova Scotia**. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4506 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51901-2 Cat. No. M116-2/011E11-PDF**

11-E/12.--**Oxford, Nova Scotia**. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4830 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51902-9 Cat. No. M116-2/011E12-PDF**

11-E/14.--**Malagash, Nova Scotia**. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2792 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51904-3 Cat. No. M116-2/011E14-PDF**

11-E/15.--**Pictou Island, Nova Scotia/Prince-Edward-Island**. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2377 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51905-0 Cat. No. M116-2/011E15-PDF**

11-E/7.--**Hopewell, Nouvelle-Écosse**. Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4025 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51898-5 N° de cat. M116-2/011E07-PDF**

11-E/8.--**Lochaber, Nouvelle-Écosse**. Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4481 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51899-2 N° de cat. M116-2/011E08-PDF**

11-E/11.--**Tatamagouche, Nouvelle-Écosse**. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4506 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51901-2 N° de cat. M116-2/011E11-PDF**

11-E/12.--**Oxford, Nouvelle-Écosse**. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4830 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51902-9 N° de cat. M116-2/011E12-PDF**

11-E/14.--**Malagash, Nouvelle-Écosse**. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2792 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51904-3 N° de cat. M116-2/011E14-PDF**

11-E/15.--**Pictou Island, Nouvelle-Écosse/Île-du-Prince-Édouard**. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2377 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51905-0 N° de cat. M116-2/011E15-PDF**

11-E/16.--**Malignant Cove, Nova Scotia/Prince-Edward-Island**. Éd. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1726 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51906-7 Cat. No. M116-2/011E16-PDF**

11-F/12.--**Antigonish, Nova Scotia**. Éd. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3633 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011F12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011F12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51909-8 Cat. No. M116-2/011F12-PDF**

13-F/7.--**Goose River, Newfoundland and Labrador**. Éd. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5992 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A781. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-013F07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-013F07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51915-9 Cat. No. M116-2/013F07-PDF**

21-A/13.--**Granville Ferry, Nova Scotia**: Annapolis County Municipality. Éd. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1733 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021A13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021A13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51995-1 Cat. No. M116-2/021A13-PDF**

21-G/14.--**Canterbury, New Brunswick**. Éd. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5269 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021G14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021G14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51998-2 Cat. No. M116-2/021G14-PDF**

21-H/1.--**Wolfville, Nova Scotia**. Éd. 07, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5661 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51038-5 Cat. No. M116-2/021H01-PDF**

11-E/16.--**Malignant Cove, Nouvelle-Écosse/Île-du-Prince-Édouard**. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1726 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011E16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51906-7 N° de cat. M116-2/011E16-PDF**

11-F/12.--**Antigonish, Nouvelle-Écosse**. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3633 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-011F12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-011F12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51909-8 N° de cat. M116-2/011F12-PDF**

13-F/7.--**Goose River, Terre-Neuve-et-Labrador**. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5992 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A781. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-013F07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-013F07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51915-9 N° de cat. M116-2/013F07-PDF**

21-A/13.--**Granville Ferry, Nouvelle-Écosse**: Annapolis County Municipality. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1733 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021A13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021A13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51995-1 N° de cat. M116-2/021A13-PDF**

21-G/14.--**Canterbury, Nouveau-Brunswick**. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5269 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021G14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021G14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51998-2 N° de cat. M116-2/021G14-PDF**

21-H/1.--**Wolfville, Nouvelle-Écosse**. Éd. 07, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5661 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51038-5 N° de cat. M116-2/021H01-PDF**

21-H/2.--**Berwick, Nova Scotia**. Ed. 07, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3446 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51041-5 Cat. No. M116-2/021H02-PDF**

21-H/8.--**Parrsboro, Nova Scotia**. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6142 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52001-8 Cat. No. M116-2/021H08-PDF**

21-H/9.--**Springhill, New Brunswick/Nova Scotia**. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4570 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52002-5 Cat. No. M116-2/021H09-PDF**

21-H/16.--**Amherst, New Brunswick/Nova Scotia**. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4798 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51045-3 Cat. No. M116-2/021H16-PDF**

21-I/1.--**Port Elgin, New Brunswick/Nova Scotia**. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3888 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021I01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021I01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51046-0 Cat. No. M116-2/021I01-PDF**

21-I/2.--**Moncton, New Brunswick**. Ed. X. Scale 1:50,000. Ottawa, 2008. 1p. (4133 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021I02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021I02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-05754-3 Cat. No. M116-2/021I02-PDF**

21-H/2.--**Berwick, Nouvelle-Écosse**. Éd. 07, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3446 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51041-5 N° de cat. M116-2/021H02-PDF**

21-H/8.--**Parrsboro, Nouvelle-Écosse**. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6142 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52001-8 N° de cat. M116-2/021H08-PDF**

21-H/9.--**Springhill, Nouveau-Brunswick/Nouvelle-Écosse**. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4570 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52002-5 N° de cat. M116-2/021H09-PDF**

21-H/16.--**Amherst, Nouveau-Brunswick/Nouvelle-Écosse**. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4798 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021H16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51045-3 N° de cat. M116-2/021H16-PDF**

21-I/1.--**Port Elgin, Nouveau-Brunswick/Nouvelle-Écosse**. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3888 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021I01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021I01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51046-0 N° de cat. M116-2/021I01-PDF**

21-I/2.--**Moncton, Nouveau-Brunswick**. Éd. X. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2008. 1p. (4133 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021I02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021I02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-05754-3 N° de cat. M116-2/021I02-PDF**



21-I/3.--**Salisbury, New Brunswick**. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3601 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021I03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021I03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51047-7 Cat. No. M116-2/021I03-PDF**

21-J/1.--**Minto, New Brunswick**. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3402 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A791. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021J01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021J01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51056-9 Cat. No. M116-2/021J01-PDF**

24-N/7.--**Sentinel Reef, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1433 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-024N07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-024N07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53995-9 Cat. No. M116-2/024N07-PDF**

24-O/1.--**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1511 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-024O01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-024O01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53996-6 Cat. No. M116-2/024O01-PDF**

25-C/6.--**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1455 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-025C06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-025C06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52565-5 Cat. No. M116-2/025C06-PDF**

25-J/15.--**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2141 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-025J15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-025J15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-50928-0 Cat. No. M116-2/025J15-PDF**

21-I/3.--**Salisbury, Nouveau-Brunswick**. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3601 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021I03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021I03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51047-7 N° de cat. M116-2/021I03-PDF**

21-J/1.--**Minto, Nouveau-Brunswick**. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3402 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A791. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-021J01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-021J01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51056-9 N° de cat. M116-2/021J01-PDF**

24-N/7.--**Sentinel Reef, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1433 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-024N07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-024N07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53995-9 N° de cat. M116-2/024N07-PDF**

24-O/1.--**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1511 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-024O01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-024O01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53996-6 N° de cat. M116-2/024O01-PDF**

25-C/6.--**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1455 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-025C06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-025C06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52565-5 N° de cat. M116-2/025C06-PDF**

25-J/15.--**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2141 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-025J15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-025J15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-50928-0 N° de cat. M116-2/025J15-PDF**



27-B/16.--**Saatuqartuq Cove, Nunavut.** Ed. 02, version 00.  
Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3442 KB). Coloured map.  
Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027B16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027B16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-50616-6 Cat. No. M116-2/027B16-PDF**

27-C/1.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000.  
Ottawa, 2012. 1p. (2716 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52585-3 Cat. No. M116-2/027C01-PDF**

27-C/2.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000.  
Ottawa, 2012. 1p. (3032 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52586-0 Cat. No. M116-2/027C02-PDF**

27-C/8.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000.  
Ottawa, 2012. 1p. (2793 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52588-4 Cat. No. M116-2/027C08-PDF**

27-C/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000.  
Ottawa, 2012. 1p. (2468 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52589-1 Cat. No. M116-2/027C09-PDF**

27-C/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000.  
Ottawa, 2012. 1p. (3084 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52590-7 Cat. No. M116-2/027C10-PDF**

27-B/16.--**Saatuqartuq Cove, Nunavut.** Éd. 02, version 00.  
Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3442 Ko). Carte en  
couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027B16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027B16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-50616-6 N° de cat. M116-2/027B16-PDF**

27-C/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000.  
Ottawa, 2012. 1p. (2716 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52585-3 N° de cat. M116-2/027C01-PDF**

27-C/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000.  
Ottawa, 2012. 1p. (3032 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52586-0 N° de cat. M116-2/027C02-PDF**

27-C/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000.  
Ottawa, 2012. 1p. (2793 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52588-4 N° de cat. M116-2/027C08-PDF**

27-C/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000.  
Ottawa, 2012. 1p. (2468 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52589-1 N° de cat. M116-2/027C09-PDF**

27-C/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle  
1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3084 Ko). Carte en couleur.  
Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52590-7 N° de cat. M116-2/027C10-PDF**

27-C/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3047 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C11.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52591-4    Cat. No. M116-2/027C11-PDF**

27-C/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2345 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C16.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52598-3    Cat. No. M116-2/027C16-PDF**

27-E/4.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3218 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027E04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027E04.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52593-8    Cat. No. M116-2/027E04-PDF**

27-E/5.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1547 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027E05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027E05.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52599-0    Cat. No. M116-2/027E05-PDF**

27-F/6.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3145 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F06.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52605-8    Cat. No. M116-2/027F06-PDF**

27-C/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3047 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C11.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52591-4    N° de cat. M116-2/027C11-PDF**

27-C/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2345 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027C16.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52598-3    N° de cat. M116-2/027C16-PDF**

27-E/4.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3128 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027E04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027E04.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52593-8    N° de cat. M116-2/027E04-PDF**

27-E/5.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1547 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027E05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027E05.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52599-0    N° de cat. M116-2/027E05-PDF**

27-F/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3145 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F06.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52605-8    N° de cat. M116-2/027F06-PDF**

**Current research - Geological Survey of Canada.** Irregular.  
Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-4387 Electronic.

**2012-1.--U, Th, and REE occurrences within Nueltin granite at Nueltin Lake, Nunavut:** recent observations, [by] J.M.J. Scott, T.D. Peterson, and M.W. McCurdy. 2012. 15p. (8913 KB). Figs., graphs, map, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M44-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M44-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19548-3 Cat. No. M44-2012/1E-PDF**

**2012-2.--Distribution of Cambrian formations in the eastern Mackenzie Mountains, Northwest Territories,** [by] K.M Fallas and R.B. MacNaughton. 2012. 16p. (16063 KB). Figs., maps, photographs, references. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M44-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M44-2012-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19680-0 Cat. No. M44-2012/2E-PDF**

**2012-3.--Integrated data sets from a buried valley borehole, Champlain Sea basin, Kinburn, Ontario,** [by] B.E. Medioli ... [et al.]. 2012. 20p. (7095 KB). Figs., photographs, references, table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M44-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M44-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19849-1 Cat. No. M44-2012/3E-PDF**

**2012-5.--Preliminary results of shallow subsurface geological mapping, Sabine Peninsula, western Arctic Islands,** [by] V.I. Brake, M. J. Duchesne, and T.A. Brent. 2012. 17p. (8258 KB). Figs., references, table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M44-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M44-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20040-8 Cat. No. M44-2012/5E-PDF**

#### *Office of Energy Efficiency*

**The most fuel-efficient vehicles for model year ...** Annual.  
Ottawa. ISSN 1719-6442 Electronic.

2012. 1p. (1934 KB). Illus.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M141-12-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M141-12-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. M141-12/2012E-PDF**

#### *Office de l'efficacité énergétique*

**Les véhicules les plus éconergétiques pour l'année modèle ...** Annuel. Ottawa. ISSN 1719-6450 Electronique.

2012. 1p. (1935 Ko). Ill.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M141-12-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M141-12-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. M141-12/2012F-PDF**

**EnerGuide labelling scales for major household appliances.** Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1929-0144 Electronique.

2012. 33p. (321 KB). Illus.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M141-21-2012.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M141-21-2012.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. M141-21/2012-PDF**

**Fuel consumption guide.** Annual. Produced in cooperation Transport Canada and vehicle manufacturers. Ottawa. ISSN 1717-466X Electronique.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

2012. 42p. (5254 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M141-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M141-5-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. M141-5/2012E-PDF**

**Major appliances.** Updated January 2012.. Ottawa, c2012. 2p. (483 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M144-145-4-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M144-145-4-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19911-5 **Cat. No. M144-145/4-2011E-PDF**

**Improving window energy efficiency: why should I worry about my windows?** Ottawa, c2011. 12p. (576 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M144-52-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M144-52-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19516-2 **Cat. No. M144-52/2011E-PDF**

**NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL**

**Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada ... estimates, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3840 Electronique.

Variant title: *Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada - report on plans and priorities.*

2012-2013. 43p. (1025 KB). Figs., tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crsng-nserc/NS1-21-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crsng-nserc/NS1-21-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NS1-21/2012E-PDF**

**Échelles d'étiquetage ÉnerGuide pour les gros appareils ménagers.** Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1929-0144 Electronique.

2012. 33p. (321 Ko). Ill.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M141-21-2012.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M141-21-2012.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. M141-21/2012-PDF**

**Guide de consommation de carburant.** Annuel. Publié en collaboration avec Transports et les constructeurs de véhicules. Ottawa. ISSN 1717-4678 Electronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

2012. 44p. (5342 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M141-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M141-5-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. M141-5/2012F-PDF**

**Gros appareils ménagers.** Mise à jour, janvier 2012. Ottawa, c2012. 2p. (486 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M144-145-4-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M144-145-4-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98513-8 **N° de cat. M144-145/4-2011F-PDF**

**Amélioration du rendement énergétique des fenêtres: pourquoi devrais-je me préoccuper de mes fenêtres?** Ottawa, c2011. 12p. (609 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M144-52-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M144-52-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98180-2 **N° de cat. M144-52/2011F-PDF**

**CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE**

**Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada- budget des dépenses ..., rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3859 Electronique.

Titre de renvoi: *Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada- rapport sur les plans et les priorités.*

2012-2013. 47p. (1043 Ko). Figures, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crsng-nserc/NS1-21-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crsng-nserc/NS1-21-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NS1-21/2012F-PDF**

**Contact newsletter.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1910-460X Electronic.

See NS12-1E-pdf (ISSN 1910-460X) for earlier issues.

Continuous numbering from previous title.

Vol. 36, no. 2, April 2012. 4p. (86 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crsng-nserc/NS12-1-36-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crsng-nserc/NS12-1-36-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NS12-1/36-2E-PDF**

## NORTHERN PIPELINE AGENCY

**Northern Pipeline Agency Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3131 Electronic.

2012-2013. 25p. (227 KB). Figs., photographs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M176-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M176-2-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. M176-2/2012E-PDF**

## OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

**Office of the Auditor General of Canada, ... estimates, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3174 Electronic.

2012-2013. 24p. (549 KB). Photographs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-15-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-15-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FA1-15/2012E-PDF**

**Report of the Commissioner of the Environment and Sustainable Development to the House of Commons.** Irregular. Ottawa. Electronic.

Spring 2012.--**Report of the Commissioner of the Environment and Sustainable Development. Chapter 2, Meeting Canada's 2020 climate change commitments.** Ottawa. 29p. (595 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20542-7 Cat. No. FA1-2/2012-1-2E-PDF**

**Bulletin Contact.** Ottawa. ISSN 1910-4618 Électronique.

Voir NS12-1F-pdf (ISSN 1910-4618) pour les numéros antérieurs.

Continue la numérotation du titre antérieur.

Vol. 36, n° 2, avril 2012. 5p. (83 Ko).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crsng-nserc/NS12-1-36-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crsng-nserc/NS12-1-36-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NS12-1/36-2F-PDF**

## ADMINISTRATION DU PIPE-LINE DU NORD

**Administration du pipe-line du Nord Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-314X Électronique.

2012-2013. 24p. (227 Ko). Figures, photographies, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M176-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M176-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. M176-2/2012F-PDF**

## BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

**Bureau du vérificateur général du Canada - budget des dépenses ..., rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3182 Électronique.

2012-2013. 26p. (560 Ko). Photographies, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-15-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-15-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FA1-15/2012F-PDF**

**Rapport du commissaire à l'environnement et au développement durable à la Chambre des communes.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Printemps 2012.--**Rapport du commissaire à l'environnement et au développement durable. Chapitre 2, Honorer les engagements 2020 du Canada en matière de changement climatique.** Ottawa. 32p. (488 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99085-9 N° de cat. FA1-2/2012-1-2F-PDF**



Spring 2012.--**Report of the Commissioner of the Environment and Sustainable Development. Chapter 3, Federal contaminated sites and their impacts.** Ottawa. 40p. (723 KB). Figs., map, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-3-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20544-1 *Cat. No. FA1-2/2012-1-3E-PDF*

Printemps 2012.--**Rapport du commissaire à l'environnement et au développement durable. Chapitre 3, Les sites contaminés fédéraux et leurs impacts.** Ottawa. 46p. (775 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2-2012-1-3-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99087-3 *N° de cat. FA1-2/2012-1-3F-PDF*

## OFFICE OF THE COMMISSIONER OF LOBBYING OF CANADA

**Office of the Commissioner of Lobbying Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1926-111X Électronique.

2012-2013. 23p. (258 KB). Fig., organization chart, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cal-ocl/Lo2-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cal-ocl/Lo2-3-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. Lo2-3/2012E-PDF*

## COMMISSARIAT AU LOBBYING DU CANADA

**Commissariat au lobbying du Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1926-1136 Électronique.

2012-2013. 23p. (270 Ko). Figure, organigramme, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cal-ocl/Lo2-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cal-ocl/Lo2-3-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. Lo2-3/2012F-PDF*

## OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

**Office of the Commissioner of Official Languages - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-4049 Électronique.

2012-2013. 23p. (182 KB). Fig., tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/clo-ocol/SF1-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/clo-ocol/SF1-3-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. SF1-3/2012E-PDF*

## COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

**Commissariat aux langues officielles - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-4057 Électronique.

2012-2013. 24p. (390 Ko). Figure, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/clo-ocol/SF1-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/clo-ocol/SF1-3-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. SF1-3/2012F-PDF*

## OFFICE OF THE COMMUNICATIONS SECURITY ESTABLISHMENT COMMISSIONER

**Office of the Communications Security Establishment Commissioner - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 21p. (290 KB). Figs., graph, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bccst-ocsec/D95-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bccst-ocsec/D95-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. D95-2/2012E-PDF*

## BUREAU DU COMMISSAIRE DU CENTRE DE LA SÉCURITÉ DES COMMUNICATIONS

**Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 23p. (270 Ko). Figures, graphique, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bccst-ocsec/D95-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bccst-ocsec/D95-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. D95-2/2012F-PDF*

**OFFICE OF THE INFORMATION COMMISSIONER OF CANADA**

**COMMISSARIAT À L'INFORMATION DU CANADA**

**Office of the Information Commissioner of Canada, ... estimates, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

**Commissariat à l'information du Canada - budget des dépenses ..., rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Variant title: **Office of the Information Commissioner of Canada - report on plans and priorities.**

Titre de renvoi: **Commissariat à l'information du Canada - rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. 39p. (608 KB). Fig., organization chart, photographs, tables.

2012-2013. 42p. (601 Ko). Figure, organigramme, photographies, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ci-oic/IP1-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ci-oic/IP1-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ci-oic/IP1-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ci-oic/IP1-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**Cat. No. IP1-2/2012E-PDF**

**N° de cat. IP1-2/2012F-PDF**

**OFFICE OF THE PRIVACY COMMISSIONER OF CANADA**

**COMMISSARIAT À LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE DU CANADA**

**Office of the Privacy Commissioner of Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

**Commissariat à la protection de la vie privée du Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 22p. (619 KB). Graphs, photographs, tables.

2012-2013. 23p. (710 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/priv/IP51-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/priv/IP51-3-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/priv/IP51-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/priv/IP51-3-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**Cat. No. IP51-3/2012E-PDF**

**N° de cat. IP51-3/2012F-PDF**

**OFFICE OF THE PUBLIC SECTOR INTEGRITY COMMISSIONER OF CANADA**

**COMMISSARIAT À L'INTÉGRITÉ DU SECTEUR PUBLIC DU CANADA**

**Office of the Public Sector Integrity Commissioner of Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

**Commissariat à l'intégrité du secteur public du Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 22p. (627 KB). Figs., photographs, tables.

2012-2013. 24p. (534 Ko). Figures, photographies, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ispc-psic/PG1-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ispc-psic/PG1-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ispc-psic/PG1-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ispc-psic/PG1-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**Cat. No. PG1-2/2012E-PDF**

**N° de cat. PG1-2/2012F-PDF**

**OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS**

**BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES**

**Office of the Superintendent of Financial Institutions ... estimates, part III, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3239 Electronic.

**Bureau du surintendant des institutions financières - budget des dépenses ... partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3247 Électronique.

Variant title: **Office of the Superintendent of Financial Institutions - report on plans and priorities.**

Titre de renvoi: **Bureau du surintendant des institutions financières - rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. 32p. (641 KB). Graph, organization chart, tables.

2012-2013. 30p. (528 Ko). Graphique, organigramme, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bsif-osfi/IN3-18-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bsif-osfi/IN3-18-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bsif-osfi/IN3-18-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bsif-osfi/IN3-18-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**Cat. No. IN3-18/2012E-PDF**

**N° de cat. IN3-18/2012F-PDF**

## PARKS CANADA

**Parks Canada Agency, ... estimates, a report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-2887 Electronique.

2012-2013. 42p. (3.13 MB). Maps, organization chart, photographs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-70-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-70-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. R61-70/2012E-PDF*

## PARCS CANADA

**Agence Parcs Canada - budget des dépenses ..., un rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2895 Electronique.

2012-2013. 42p. (3.17 Mo). Cartes, organigramme, photographies, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-70-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-70-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. R61-70/2012F-PDF*

## PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

**Patented Medicine Prices Review Board - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-670X Electronique.

2012-2013. 28p. (640 KB). Figs., tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cepm-b-pmprb/H79-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cepm-b-pmprb/H79-3-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H79-3/2012E-PDF*

## CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

**Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-6718 Électronique.

2012-2013. 28p. (1152 Ko). Figures, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cepm-b-pmprb/H79-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cepm-b-pmprb/H79-3-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H79-3/2012F-PDF*

## PRIVY COUNCIL OFFICE

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities - Privy Council Office.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-2836 Electronique.

Report on plans and priorities - Privy Council Office.

2012-13. 40p. (219 KB). Figs., photographs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bcp-pco/CP1-6-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bcp-pco/CP1-6-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CP1-6/2012E-PDF*

## BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités - Bureau du Conseil privé.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2844 Électronique.

Rapport sur les plans et les priorités - Bureau du Conseil privé.

2012-2013. 42p. (234 Ko). Figures, photographies, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bcp-pco/CP1-6-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bcp-pco/CP1-6-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CP1-6/2012F-PDF*

## PUBLIC APPOINTMENTS COMMISSION SECRETARIAT

**Public Appointments Commission Secretariat - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronique.

2012-13. 17p. (125 KB). Graph, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/scnp-pacs/CP55-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/scnp-pacs/CP55-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CP55-2/2012E-PDF*

## SECRÉTARIAT DE LA COMMISSION DES NOMINATIONS PUBLIQUES

**Secrétariat de la Commission des nominations publiques - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 15p. (60 Ko). Graphique, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/scnp-pacs/CP55-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/scnp-pacs/CP55-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CP55-2/2012F-PDF*

**Public Health Agency of Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 36p. (960 KB). Figs., photographs, references, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP2-23-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP2-23-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. HP2-23/2012E-PDF**

**Agence de la santé publique du Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Electronique.

2012-2013. 39p. (952 Ko). Figures, photographies, références, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP2-23-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP2-23-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HP2-23/2012F-PDF**

**Children and physical activity scenarios project:**

evidence-based visions of the future, [by] Population Health Assessment and Scenarios Team. Ottawa, March 2011. 84p. (1585 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP5-110-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP5-110-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-18558-3 Cat. No. HP5-110/2011E-PDF**

**Projet de scénarios sur les enfants et l'activité physique:**

visions de l'avenir fondées sur des faits probants, [par] Équipe d'évaluation de la santé de la population et de développement de scénarios. Ottawa, Mars 2011. 90p. (1785 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP5-110-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP5-110-2011-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97265-7 N° de cat. HP5-110/2011F-PDF**

**Centre for Communicable Diseases and Infection Control****Centre de la lutte contre les maladies transmissibles et les infections****Canadian Sexual Health Indicators Survey - pilot test and validation phase: final technical report.** Ottawa, c2012. vi, 70p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

"A report on results from the pilot-testing and validation of the Canadian Sexual Health Indicators Survey" - on cover.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

**Free.**

**ISBN 978-1-100-20157-3 ♦ † Cat. No. HP40-67/2012E**

**Enquête canadienne sur les indicateurs de santé sexuelle - essai pilote et phase de validation: rapport technique final.** Ottawa, c2012. vi, 80p. Figures, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Un rapport sur les résultats de l'essai pilote et la validation de l'Enquête canadienne sur les indicateurs de santé sexuelle» - en couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-98750-7 ♦ † N° de cat. HP40-67/2012F**

**Canadian Sexual Health Indicators Survey - pilot test and validation phase: final technical report.** Ottawa, c2012. 84p. (751 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"A Report on Results from the Pilot-testing and Validation of the Canadian Sexual Health Indicators Survey".

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP40-67-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP40-67-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20158-0 Cat. No. HP40-67/2012E-PDF**

**Enquête canadienne sur les indicateurs de santé sexuelle - essai pilote et phase de validation: rapport technique final.** Ottawa, c2012. 92p. (805 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Un rapport sur les résultats de l'essai pilote et la validation de l'Enquête canadienne sur les indicateurs de santé sexuelle».

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP40-67-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP40-67-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98751-4 N° de cat. HP40-67/2012F-PDF**

**Elder abuse in Canada:** a gender-based analysis, prepared by Peggy Edwards. Ottawa, c2012. 43p. (626 KB). Figs., references. Adobe Acrobat. Electronic.

"Préparé ... pour la Division of Aging and Seniors, Public Health Agency of Canada, under the Federal Elder Abuse Initiative."

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/aspc-phac/HP10-21-2012-eng.pdf  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20051-4 Cat. No. HP10-21/2012E-PDF

**Mauvais traitements envers les aînés au Canada:** analyse comparative entre les sexes, préparé par Peggy Edwards. Ottawa, c2012. 50p. (514 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat. Électronique.

«Préparé ... pour la Division du vieillissement et des aînés, Agence de la santé publique du Canada, dans le cadre de l'Initiative fédérale de lutte contre les mauvais traitements envers les aînés.»

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/aspc-phac/HP10-21-2012-fra.pdf  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98648-7 N° de cat. HP10-21/2012F-PDF

## PUBLIC PROSECUTION SERVICE OF CANADA

## SERVICE DES POURSUITES PÉNALES DU CANADA

**Public Prosecution Service of Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 27p. (695 KB). Fig., graphs, tables.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/sppc-ppsc/J76-2-2012-eng.pdf  
Free. (Internet).

Cat. No. J76-2/2012E-PDF

**Service des poursuites pénales du Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 29p. (571 Ko). Figure, graphiques, tableaux.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/sppc-ppsc/J76-2-2012-fra.pdf  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. J76-2/2012F-PDF

## PUBLIC SAFETY CANADA

## SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

**Research summary.** Bimonthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. Bilingual. ISSN 1916-3991

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx.

Vol. 17, no. 3, May 2012. English text, 2p.

Title of this issue: **Assessing the Risk of Gang Members.**

Free.



Cat. No. JS83-4/17-3

**Public Safety Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 37p. (1689 KB). Fig., graph, photographs, tables.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/sp-ps/PS1-8-2012-eng.pdf  
Free. (Internet).

Cat. No. PS1-8/2012E-PDF

**Recherche en bref.** Bimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilingue. ISSN 1916-3991

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télécopieur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186 ; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx.

Vol. 17, n° 3, mai 2012. Texte français, 2p.

Titre de ce numéro: **Évaluer le risque que représentent les membres de gangs.**

Gratuit.



N° de cat. JS83-4/17-3

**Sécurité publique Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 43p. (1812 Ko). Figure, graphique, photographies, tableaux.

URL: http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/sp-ps/PS1-8-2012-fra.pdf  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS1-8/2012F-PDF



**PUBLIC SERVANTS DISCLOSURE PROTECTION  
TRIBUNAL CANADA**

**Public Servants Disclosure Protection Tribunal Canada, ... estimates, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 18p. (800 KB). Fig., photographs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpfdc-psdptc/PE1-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpfdc-psdptc/PE1-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. PE1-2/2012E-PDF*

**TRIBUNAL DE LA PROTECTION DES FONCTIONNAIRES  
DIVULGATEURS CANADA**

**Tribunal de la protection des fonctionnaires divulgateurs Canada - budget des dépenses ..., rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 18p. (804 Ko). Figure, photographies, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpfdc-psdptc/PE1-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpfdc-psdptc/PE1-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. PE1-2/2012F-PDF*

**PUBLIC SERVICE COMMISSION**

**Public Service Commission of Canada, ... estimates, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-295X Electronic.

2012-2013. 30p. (1247 KB). Fig., photographs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cfp-psc/SC1-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cfp-psc/SC1-3-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. SC1-3/2012E-PDF*

**COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE**

**Commission de la fonction publique du Canada - budget des dépenses ..., rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2968 Électronique.

2012-2013. 30p. (1253 Ko). Figure, photographies, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cfp-psc/SC1-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cfp-psc/SC1-3-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. SC1-3/2012F-PDF*

**PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS BOARD**

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities, Public Service Staff Relations Board.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-4456 Electronic.

Report on plans and priorities, Public Service Staff Relations Board.

2012-2013. 28p. (113 KB). Fig., graph, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crtfp-pslrb/SR2-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crtfp-pslrb/SR2-5-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. SR2-5/2012E-PDF*

**COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA  
FONCTION PUBLIQUE**

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités, Commission des relations de travail dans la fonction publique.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-4464 Électronique.

Commission des relations de travail dans la fonction publique, ... rapport sur les plans et les priorités.

2012-2013. 28p. (217 Ko). Figure, graphique, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crtfp-pslrb/SR2-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crtfp-pslrb/SR2-5-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. SR2-5/2012F-PDF*

**PUBLIC SERVICE STAFFING TRIBUNAL**

**Public Service Staffing Tribunal, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 22p. (184 KB). Graph, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tdfp-psst/SQ2-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tdfp-psst/SQ2-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. SQ2-2/2012E-PDF*

**TRIBUNAL DE DOTATION DE LA FONCTION PUBLIQUE**

**Tribunal de la dotation de la fonction publique, ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 22p. (199 Ko). Graphique, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tdfp-psst/SQ2-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tdfp-psst/SQ2-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. SQ2-2/2012F-PDF*

**Public Works and Government Services Canada, ... estimates, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-2569 Electronic.

Variant title: **Public Works and Government Services Canada - report on plans and priorities.**

2012-2013. 32p. (4035 KB). Figs., graphs, organization chart, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/P1-19-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/P1-19-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. P1-19/2012E-PDF**

**Travaux publics et Services gouvernementaux Canada - budget des dépenses de ..., rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2577 Électronique.

Titre de renvoi: **Travaux publics et Services gouvernementaux Canada - rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. 35p. (3877 Ko). Figures, graphiques, organigramme, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/P1-19-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/P1-19-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. P1-19/2012F-PDF**

### **Publishing and Depository Services Program**

### **Programme des Éditions et des services de dépôt**

#### **Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 19, May 11, 2012. 48p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\*

**Cat. No. P107-1/2012-19**

#### **Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.**

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2012 n° 19, le 11 mai 2012. 48p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\*

**N° de cat. P107-1/2012-19**

### **QUEEN'S PRINTER**

### **IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 19, Saturday, May 12, 2012. p. 1303-1338, 20p.

\$2.95 per copy.

●●\*

**Cat. No. SP2-1/146-19**

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 19, le samedi 12 mai 2012. p. 1303-1338, 20p.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. SP2-1/146-19**

**Canada gazette. Part I. Weekly.** Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Électronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 19, Saturday, May 12, 2012. 57p. (2282 KB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-19.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-19.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-1/146-19-PDF**

**Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 19, le samedi 12 mai 2012. 57p. (2282 Ko).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-19.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-19.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-1/146-19-PDF**

## REGISTRY OF THE SPECIFIC CLAIMS TRIBUNAL

**Registry of the Specific Claims Tribunal of Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 21p. (210 KB). Figs., tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gtrpc-rsctc/RC22-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gtrpc-rsctc/RC22-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. RC22-2/2012E-PDF**

## GREFFE DU TRIBUNAL DES REVENDICATIONS PARTICULIÈRES

**Grefte du Tribunal des revendications particulières du Canada - rapport sur les plans et priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 21p. (210 Ko). Figures.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gtrpc-rsctc/RC22-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gtrpc-rsctc/RC22-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. RC22-2/2012F-PDF**

## ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

**Royal Canadian Mounted Police - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-4626 Électronique.

2012-2013. 32p. (1768 KB). Graph, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/grc-rcmp/PS61-20-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/grc-rcmp/PS61-20-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. PS61-20/2012E-PDF**

## GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

**Gendarmerie royale du Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-4634 Électronique.

2012-2013. 34p. (1772 Ko). Graphique, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/grc-rcmp/PS61-20-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/grc-rcmp/PS61-20-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. PS61-20/2012F-PDF**

## ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE EXTERNAL REVIEW COMMITTEE

**RCMP External Review Committee, ... estimates, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-460X Électronique.

Variant title: **RCMP External Review Committee - report on plans and priorities.**

2012-2013. 19p. (158 KB). Graph, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cee-erc/PS20-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cee-erc/PS20-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. PS20-2/2012E-PDF**

## COMITÉ EXTERNE D'EXAMEN DE LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

**Comité externe d'examen de la GRC, budget des dépenses ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-4618 Électronique.

Titre de renvoi: **Comité externe d'examen de la GRC - rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. 21p. (162 Ko). Graphique, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cee-erc/PS20-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cee-erc/PS20-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. PS20-2/2012F-PDF**

## SECURITY INTELLIGENCE REVIEW COMMITTEE

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities, Security Intelligence Review Committee.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-4502 Electronic.

**Report on plans and priorities, Security Intelligence Review Committee.**

2012-2013. 21p. (407 KB). Fig., graph, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/csars-sirc/PS106-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/csars-sirc/PS106-2-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. PS106-2/2012E-PDF**

## SHARED SERVICES CANADA

**Shared Services Canada, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-13. 27p. (194 KB). Figs., organization chart, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/spc-scc/P115-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/spc-scc/P115-1-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. P115-1/2012E-PDF**

## SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

**Social Sciences and Humanities Research Council, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3905 Electronic.

2012-2013. 31p. (224 KB). Fig., graphs, organization chart, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crsh-sshr/CRI1-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crsh-sshr/CRI1-5-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CRI1-5/2012E-PDF**

## STATUS OF WOMEN CANADA

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities - Status of Women Canada.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3387 Electronic.

2012-13. 26p. (410 KB). Fig., organization chart, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cfc-swc/SW1-4-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cfc-swc/SW1-4-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SW1-4/2012E-PDF**

## COMITÉ DE SURVEILLANCE DES ACTIVITÉS DE RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités, Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-4510 Électronique.

**Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité, rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. 21p. (361 Ko). Figure, graphique, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/csars-sirc/PS106-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/csars-sirc/PS106-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. PS106-2/2012F-PDF**

## SERVICES PARTAGÉS CANADA

**Services partagés Canada, rapport sur les plans et les priorités de ...** Annuel. Électronique.

2102-2013. 27p. (203 Ko). Figures, organigramme, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/spc-scc/P115-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/spc-scc/P115-1-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. P115-1/2012F-PDF**

## CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES

**Conseil de recherches en sciences humaines - rapport sur les plans et les priorités de ...** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3913 Électronique.

2012-2013. 23p. (325 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crsh-sshr/CRI1-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crsh-sshr/CRI1-5-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CRI1-5/2012F-PDF**

## CONDITION FÉMININE CANADA

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités - Condition féminine Canada.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-3395 Électronique.

2012-2013. 28p. (444 Ko). Figure, organigramme, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cfc-swc/SW1-4-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cfc-swc/SW1-4-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SW1-4/2012F-PDF**

## SUPREME COURT OF CANADA

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities - Supreme Court of Canada.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-4561 Electronique.

Report on plans and priorities - Supreme Court of Canada.

2012-13. 28p. (701 KB). Fig., organization charts, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/csc-scc/JU7-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/csc-scc/JU7-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. JU7-2/2012E-PDF*

## TRANSPORT CANADA

**Transport Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-2526 Electronique.

2012-2013. 60p. (1905 KB). Figs., tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T1-7-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T1-7-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. T1-7/2012E-PDF*

## TRANSPORTATION APPEAL TRIBUNAL OF CANADA

**Transportation Appeal Tribunal of Canada - report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronique.

2012-2013. 18p. (135 KB). Fig., tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tatc/TA51-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tatc/TA51-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. TA51-2/2012E-PDF*

## TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

**Estimates. Part III, Report on plans and priorities - Transportation Safety Board of Canada.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-3921 Electronique.

Report on plans and priorities - Transportation Safety Board of Canada.

2012-2013. 27p. (247 KB). Graph, organization chart, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU1-10-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU1-10-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. TU1-10/2012E-PDF*

## COUR SUPRÊME DU CANADA

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités - Cour suprême du Canada.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-457X Électronique.

Rapport sur les plans et les priorités - Cour suprême du Canada.

2012-2013. 30p. (715 Ko). Figures, organigrammes.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/csc-scc/JU7-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/csc-scc/JU7-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. JU7-2/2012F-PDF*

## TRANSPORTS CANADA

**Transports Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2534 Électronique.

2012-2013. 64p. (1875 Ko). Figures, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T1-7-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T1-7-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. T1-7/2012F-PDF*

## TRIBUNAL D'APPEL DES TRANSPORTS DU CANADA

**Tribunal d'appel des transports du Canada - rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 19p. (137 Ko). Figure, graphiques, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tatc/TA51-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tatc/TA51-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. TA51-2/2012F-PDF*

## BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

**Budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités - Bureau de la sécurité des transports du Canada.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-393X Électronique.

Rapport sur les plans et les priorités - Bureau de la sécurité des transports du Canada.

2012-2013. 30p. (246 Ko). Graphique, organigramme, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU1-10-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU1-10-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. TU1-10/2012F-PDF*



## TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

**Treasury Board of Canada Secretariat, ... report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 38p. (1116 KB). Figs., graphs, organization chart, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT1-23-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT1-23-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. BT1-23/2012E-PDF*

## VETERANS AFFAIRS

**Veterans Affairs Canada, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-2860 Electronic.

2012-2013. 43p. (564 KB). Figs., tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acc-vac/V1-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acc-vac/V1-5-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. V1-5/2012E-PDF*

## VETERANS REVIEW AND APPEAL BOARD

**Veterans Review and Appeal Board, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013. 23p. (389 KB). Figs., photographs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tacra-vrab/V96-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tacra-vrab/V96-3-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. V96-3/2012E-PDF*

## WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

**Western Economic Diversification Canada, ... estimates, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-4758 Electronic.

Variant title: **Western Economic Diversification Canada - report on plans and priorities.**

2012-2013. 32p. (560 KB). Figs., graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/deo-wd/lu92-6-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/deo-wd/lu92-6-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. lu92-6/2012E-PDF*

## SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

**Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, ... rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 41p. (1558 Ko). Figures, graphiques, organigramme, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT1-23-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT1-23-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. BT1-23/2012F-PDF*

## AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

**Anciens Combattants Canada, rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-2879 Électronique.

2012-2013. 47p. (552 Ko). Figures, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acc-vac/V1-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acc-vac/V1-5-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. V1-5/2012F-PDF*

## TRIBUNAL DES ANCIENS COMBATTANTS (RÉVISION ET APPEL)

**Tribunal des anciens combattants (révision et appel), rapport sur les plans et priorités.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2013. 23p. (412 Ko). Figures, photographies, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tacra-vrab/V96-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tacra-vrab/V96-3-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. V96-3/2012F-PDF*

## DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST

**Diversification de l'économie de l'Ouest Canada - budget des dépenses ..., rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-4766 Électronique.

Titre de renvoi: **Diversification de l'économie de l'Ouest Canada - rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. 35p. (550 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/deo-wd/lu92-6-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/deo-wd/lu92-6-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. lu92-6/2012F-PDF*

*Census***Census agricultural regions boundary files - reference guide.**

Ottawa, [Released May 10, 2012]. (Accessible on Statistics Canada website). HTML. Electronic.

[2011 Census of Agriculture].

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/92-637-g/92-637-g2011001-eng.htm>  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS92-637/2011-1E-HTML*

**Census agricultural regions boundary files of the 2011 census of agriculture.** Ottawa, [Released May 2012]. (Accessible on Statistics Canada website). HTML. Electronic.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/92-637-x/92-637-x2011001-eng.htm>  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS92-637/2011E-HTML*

**Farm data and farm operator data.** Ottawa, [Released May 10, 2012]. (Available at Statistics Canada website). HTML. Electronic.

[2011 Census of Agriculture].

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/95-640-x/2012002-eng.htm>  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS95-640/2011E-HTML*

*Periodic Releases*

**Steel, tubular products and steel wire.** Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division. Ottawa. ISSN 1712-980X Electronic.

Vol. 8, no. 3, March 2012. 19p. (125 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012-003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012-003-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS41-019/8-3E-PDF*

**The supply and disposition of refined petroleum products in Canada.** Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division, Energy section. Ottawa. ISSN 1715-1481 Electronic.

Vol. 67, no. 3, March 2012. 91p. (465 KB). Figs., tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/45-004-X/45-004-x2012-003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/45-004-X/45-004-x2012-003-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS45-004/67-3E-PDF*

*Recensements***Fichiers des limites des régions agricoles de recensement —**

**Guide de référence.** Ottawa, [Paru le 10 mai 2012]. (Disponible sur le site web de Statistique Canada). HTML. Électronique.

Recensement de l'agriculture de 2011.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/92-637-g/92-637-g2011001-fra.htm>  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS92-637/2011-1F-HTML*

**Fichiers des limites des régions agricoles de recensement du Recensement de l'agriculture de 2011.** Ottawa, [Paru mai 2012]. (Disponible sur le site web de Statistique Canada). HTML. Électronique.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/92-637-x/92-637-x2011001-fra.htm>  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS92-637/2011F-HTML*

**Données sur les exploitations et les exploitants agricoles:**

Faits saillants et analyses. Ottawa, [Paru le 10 mai 2012]. (Disponible sur le site web de Statistique Canada). HTML. Électronique.

[Recensement de l'agriculture de 2011].

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/95-640-x/2012002-fra.htm>  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS95-640/2011F-HTML*

*Bulletins*

**Acier, produits tubulaires et fil d'acier.** Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie. Ottawa. ISSN 1712-9818 Électronique.

Vol. 8, n° 3, mars 2012. 20p. (133 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012-003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012-003-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS41-019/8-3F-PDF*

**Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada.** Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie, Section de l'énergie. Ottawa. ISSN 1715-149X Électronique.

Vol. 67, n° 3, mars 2012. 91p. (507 Ko). Figures, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/45-004-X/45-004-x2012-003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/45-004-X/45-004-x2012-003-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS45-004/67-3F-PDF*

**Aviation:** service bulletin. Irregular. Ottawa. ISSN 1480-7483  
Electronic.

Vol. 44, No. 1. Release date: May 2012. 18p. (122 KB). Figs.,  
tables.

Title of this issue: **Civil aviation, monthly key operating statistics, major  
Canadian air carriers, January to December 2011.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-004-x/51-004-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-004-x/51-004-x2012001-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS51-004/44-1E-PDF**

**Aviation:** bulletin de service. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Vol. 44, n° 1. Date de parution : mai 2012. 18p. (125 Ko). Figures,  
tableaux.

Titre de ce numéro: **Aviation civile, statistiques d'exploitation mensuelles  
principales, principaux transporteurs aériens canadiens, janvier à décembre  
2011.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-004-x/51-004-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-004-x/51-004-x2012001-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS51-004/44-1F-PDF**

**Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic  
control towers.** Monthly. [Issued by the] Transportation  
Division. Ottawa. ISSN 1911-6330 Electronic.

February 2012. 27p. (139 KB). Glossary, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS51-008/2012-2E-PDF**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports  
sans tours de contrôle de la circulation aérienne.** Mensuel.  
[Publié par la] Division des transports. Ottawa. ISSN 1911-6349  
Électronique.

Février 2012. 28p. (146 Ko). Glossaire, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS51-008/2012-2F-PDF**

**The consumer price index.** Monthly. [Issued by the] Consumer  
Prices Division. Ottawa. ISSN 1496-2225 Electronic.

Vol. 91, no. 4, April 2012. 65p. (380 KB). Figs., tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS62-001/91-4E-PDF**

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. [Publié par la]  
Division des prix à la consommation. Ottawa. ISSN 1715-7455  
Électronique.

Vol. 91, n° 4, avril 2012. 67p. (430 Ko). Figures, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS62-001/91-4F-PDF**

**Wholesale trade.** Monthly. [Issued by the] Distributive Trades  
Division. Ottawa. ISSN 1480-7467 Electronic.

Vol. 75, no. 3, March 2012. 45p. (275 KB). Figs., tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012003-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS63-008/75-3E-PDF**

**Commerce de gros.** Mensuel. [Publié par la] Division de la  
statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-6400  
Électronique.

Vol. 75, n° 3, mars 2012. 46p. (293 Ko). Figures, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012003-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS63-008/75-3F-PDF**

**International travel - advance information.** Monthly. Ottawa.  
ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Vol. 28, no. 3, March 2012. Release date: May 2012. 5p. (65 KB).  
Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012003-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS66-001/28-3E-PDF**

**Canada's international transactions in securities.** Monthly.  
[Issued by the] Balance of Payments Division, System of  
National Accounts. Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronic.

Vol. 78, no. 3, March 2012. 65p. (354 KB). Figs., tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012003-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS67-002/78-3E-PDF**

**Voyages internationaux, renseignements préliminaires.**  
Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 28, n° 3, mars 2012. Date de parution : mai 2012. 5p. (66  
Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012003-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS66-001/28-3F-PDF**

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.**  
Mensuel. [Publié par la] Division de la balance des paiements,  
Système de comptabilité nationale. Ottawa. ISSN 1705-1444  
Électronique.

Vol. 78, n° 3, mars 2012. 66p. (370 Ko). Figures, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012003-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS67-002/78-3F-PDF**

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**12-20**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.





***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



CA1  
PS  
C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

May 25, 2012

Le 25 mai 2012

2012 No. 21

2012 n° 21

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 or 1-800-565-7757
E-mail	<a href="mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca">publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://www.publications.gc.ca/">http://www.publications.gc.ca/</a>

### Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	
E-mail	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
Courriel	<a href="mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca">publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://www.publications.gc.ca/">http://www.publications.gc.ca/</a>

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télécopieur (commandes)	
Courriel	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2012 No. 21

May 22 to May 25, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### *Committees*

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-0353 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 16 (Wednesday, April 4, 2012, Wednesday, April 25, 2012, Thursday, April 26, 2012). 82p. (820 KB).

Fourteenth and fifteenth meetings on: Review of the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act (S.C. 2000, c. 17), pursuant to section 72 of the said Act, and  
Fourteenth meeting on: The present state of the domestic and international financial system.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc11/YC11-411-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc11/YC11-411-16.pdf)  
**Free. (Internet)**

**Cat. No. YC11-411/16-PDF**

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 17 (Wednesday, May 2, 2012, Thursday, May 3, 2012 (in camera)). 30p.30p. (498 KB).

Sixteenth and seventeenth meetings on: Review of the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act (S.C. 2000, c. 17), pursuant to section 72 of the said Act.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc11/YC11-411-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc11/YC11-411-17.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC11-411/17-PDF**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 21

Le 22 mai au 25 mai 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### *Comités*

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-0353 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 16 (le mercredi 4 avril 2012, le mercredi 25 avril 2012, le jeudi 26 avril 2012). 82p. (820 Ko).

Quatorzième et quinzième réunions concernant : L'examen sur la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes (L.C. 2000, ch. 17), conformément à l'article 72 de cette loi, et  
Quatorzième réunion concernant : La situation actuelle du régime financier canadien et international.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc11/YC11-411-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc11/YC11-411-16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC11-411/16-PDF**

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 17 (le mercredi 2 mai 2012, le jeudi 3 mai 2012 (à huis clos)). 30p. (498 Ko).

Seizième et dix-septième réunions concernant : L'examen sur la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes (L.C. 2000, ch. 17), conformément à l'article 72 de cette loi.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc11/YC11-411-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc11/YC11-411-17.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC11-411/17-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on National Finance.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1498-5772 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 14 (Thursday, March 8, 2012, Tuesday, March 13, 2012). 114p. (956 KB).

Second, third and fourth meetings on: The study of the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 2013.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-14.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. YC13-411/14-PDF***

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 16 (Tuesday, April 24, 2012, Wednesday, April 25, 2012). 64p. (709 KB).

Fourteenth and fifteenth meetings on: The study on the potential reasons for price discrepancies in respect of certain goods between Canada and the United States, given the value of the Canadian dollar and the effect of cross border shopping on the Canada economy.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-16.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. YC13-411/16-PDF***

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1498-5578 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 14 (Wednesday, April 4, 2012, Wednesday, April 25, 2012, Wednesday, April 26, 2012). 96p. (904 KB).

Fourth, fifth and sixth meetings on: Study on prescription pharmaceuticals in Canada.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-14.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. YC17-411/14-PDF***

**Proceedings of the Special Senate Committee on Anti-terrorism.** Irregular. Ottawa. Bilingual. Electronic.

41st Parliament, 1st session, issue no. 2 (Monday, April 23, 2012, Monday, April 30, 2012). 70p. (751 KB).

Third and fourth meetings on: Bill S-7, An Act to amend the Criminal Code, the Canada Evidence Act and the Security of Information Act.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-2.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-2.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. YC2-2/411-2-PDF***

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des finances nationales.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1498-5772 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 14 (le jeudi 8 mars 2012, le mardi 13 mars 2012). 114p. (956 Ko).

Deuxième, troisième et quatrième réunions concernant : L'étude du Budget principal des dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 2013.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. YC13-411/14-PDF***

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 16 (le mardi 24 avril 2012, le mercredi 25 avril 2012). 64p. (709 Ko).

Quatorzième et quinzième réunions concernant : L'étude sur les raisons pouvant expliquer les inégalités entre les prix de certains articles vendus au Canada et aux États-Unis, étant donné la valeur du dollar canadien et les répercussions du magasinage transfrontalier sur l'économie canadienne.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. YC13-411/16-PDF***

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1498-5578 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 14 (le mercredi 4 avril 2012, le mercredi 25 avril 2012, le mercredi 26 avril 2012). 96p. (904 Ko).

Quatrième, cinquième et sixième réunions sur : L'étude sur les produits pharmaceutiques sur ordonnance au Canada.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. YC17-411/14-PDF***

**Délibérations du Comité sénatorial spécial sur l'antiterrorisme.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

41e législature, 1ere session, fascicule no. 2 (le lundi 23 avril 2012, le lundi 30 avril 2012). 70p. (751 Ko).

Troisième et quatrième réunions concernant : Le projet de loi S-7, Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur la preuve au Canada et la Loi sur la protection de l'information.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-2.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-2.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. YC2-2/411-2-PDF***



**Proceedings of the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-9614 Électronique.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 20 (Thursday, April 26, 2012). 28p. (500 KB).

Thirty-sixth meeting on: The current state and future of Canada's energy sector (including alternative energy).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-20.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-20.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC26-411/20-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-9614 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 20 (le jeudi 26 avril 2012). 28p. (500 Ko).

Trente-sixième réunion concernant : L'état actuel et futur du secteur de l'énergie du Canada (y compris les énergies de remplacement).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-20.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-20.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC26-411/20-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Agriculture and Forestry.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-9576 Électronique.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 15 (Tuesday, April 24, 2012, Thursday, April 26, 2012). 90p. (800 KB).

Twenty-second and twenty-third meetings on: The research and innovation efforts in the agricultural sector; Including: The Sixth Report of the Committee (Special Study Budget 2012-13 — The research and innovation efforts in the agricultural sector).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc27/YC27-411-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC27-411/15-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-9576 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1er session, 2011-2012, fascicule n° 15 (le mardi 24 avril 2012, le jeudi 26 avril 2012). 90p. (800 Ko).

Vingt-deuxième et vingt-troisième réunions concernant : Les efforts de recherche et d'innovation dans le secteur agricole ; Y compris : Le sixième rapport du Comité (Budget pour étude spéciale 2012-2013 — Les efforts de recherche et d'innovation dans le secteur agricole).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc27/YC27-411-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC27-411/15-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on National Security and Defence.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1702-093X Électronique.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 5 (Monday, March 26, 2012, Monday, April 23, 2012). 114p. (960 KB).

First meeting on: Status of, and lessons learned, during Canadian Forces operations in Afghanistan. First meeting on: The state of Canada's defence and security relationships with the United States. Ninth meeting on: Canada's national security and defence policies, practices, circumstances and capabilities. Including: The first report of the committee (Budget 2012-13 — Special study on Canada's defence and security relationships with the United States). The sixth report of the committee (Budget 2012-13 — Special study on services and benefits provided to veterans and their families).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc33/YC33-411-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc33/YC33-411-5.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC33-411/5-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1702-093X Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 5 (le lundi 26 mars 2012, le lundi 23 avril 2012). 114p. (960 Ko).

Première réunion concernant : L'état des opérations des Forces canadiennes en Afghanistan et les leçons retenues de ces opérations. Première réunion concernant : L'état des relations en matière de défense et de sécurité entre le Canada et les États-Unis. Neuvième réunion concernant : Les politiques, les pratiques, les circonstances et les capacités du Canada en matière de sécurité nationale et de défense. Y compris : le cinquième rapport du comité (Budget 2012-2013 — Étude spéciale sur l'état des relations en matière de défense et de sécurité entre le Canada et les États-Unis). Le sixième rapport du comité (Budget 2012-2013 — Étude spéciale concernant les services et les prestations offerts aux anciens combattants et à leurs familles).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc33/YC33-411-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc33/YC33-411-5.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC33-411/5-PDF**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0707-9311

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 113 to 117, from Monday, April 30, 2012 to Friday, May 4, 2012, 41st Parliament, First Session. p. [1135]-1173.

\$14.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. X2-411/117**

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5603

**House of Commons debates, official report (Hansard).**

"Issued daily with regular cumulations. The daily ed. and the cumulations have different numbering."--Amicus No. 34739 (CaOONL).

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 122, Friday, May 11, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7923-7965, 49, [3]p.

\$20.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. X3-411/122E**

Vol. 146, no. 123, Monday, May 14, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 7967-8069, [4]p.

\$21.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. X3-411/123E**

Vol. 146, no. 124, Tuesday, May 15, 2012 (Part A), 1st Session, 41st Parliament. p. 8071-8168, [4]p.

\$20.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. X3-411/124AE**

Vol. 146, no. 124, Tuesday, May 15, 2012 (Part B), 1st Session, 41st Parliament. p. 8169-8202, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. X3-411/124BE**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0707-9311

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

N°s 113 à 117, du lundi 30 avril 2012 au vendredi 4 mai 2012, 41<sup>e</sup> législature, première session. p. [1135]-1173.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. X2-411/117**

**Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5611

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel (HANSARD).**

«Publié quotidiennement avec des refontes régulières. L'éd. quotidienne et la refonte comportent une numérotation différente.»--Amicus n° 35882 (CaOONL).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, n° 122, le vendredi 11 mai 2012, 1<sup>re</sup> session, 41<sup>e</sup> législature. p. 7923-7965, 49, [3]p.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. X3-411/122F**

Vol. 146, n° 123, le lundi 14 mai 2012, 1<sup>re</sup> session, 41<sup>e</sup> législature. p. 7967-8069, [4]p.

21,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. X3-411/123F**

Vol. 146, n° 124, le mardi 15 mai 2012 (Partie A), 1<sup>re</sup> session, 41<sup>e</sup> législature. p. 8071-8168, [4]p.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. X3-411/124AF**

Vol. 146, n° 124, le mardi 15 mai 2012 (Partie B), 1<sup>re</sup> session, 41<sup>e</sup> législature. p. 8169-8202, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. X3-411/124BF**

Vol. 146, no. 125, Wednesday, May 16, 2012 (Part A), 1st Session, 41st Parliament. p. 8203-8233, [3]p.

\$13.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/125AE*

Vol. 146, no. 125, Wednesday, May 16, 2012 (Part B), 1st Session, 41st Parliament. p. 8235-8254, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/125BE*

Vol. 146, no. 126, Thursday, May 17, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 8255-8330, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/126E*

Vol. 146, n° 125, le mercredi 16 mai 2012 (Partie A), 1re session, 41e législature. p. 8203-8233, [3]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/125AF*

Vol. 146, n° 125, le mercredi 16 mai 2012 (Partie B), 1re session, 41e législature. p. 8235-8254, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/125BF*

Vol. 146, n° 126, le jeudi 17 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 8255-8330, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/126F*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0848-2659

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st Session, no. 123 (Monday, May 14, 2012). 41, xip.

\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-411/123*

41st Parliament, 1st Session, no. 124 (Tuesday, May 15, 2012). 42, xviiip.

\$16.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-411/124*

41st Parliament, 1st Session, no. 125 (Wednesday, May 16, 2012). 44, xip.

\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-411/125*

41st Parliament, 1st Session, no. 126 (Thursday, May 17, 2012). 41, xvip.

\$16.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-411/126*

41st Parliament, 1st Session, no. 127 (Friday, May 18, 2012). 41, xvip.

\$16.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-411/127*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0848-2659

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

41e législature, première session, n° 123 (le lundi 14 mai 2012). 41, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-411/123*

41e législature, première session, n° 124 (le mardi 15 mai 2012). 42, xviiip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-411/124*

41e législature, première session, n° 125 (le mercredi 16 mai 2012). 44, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-411/125*

41e législature, première session, n° 126 (le jeudi 17 mai 2012). 41, xvip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-411/126*

41e législature, première session, n° 127 (le vendredi 18 mai 2012). 41, xip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-411/127*

**House of Commons of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 1re session, 41e législature, 60 Elizabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**C-316.--An Act to amend the Employment Insurance Act (incarceration).** Ottawa, As passed by the House of Commons, May 16, 2012. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB411-316/3

**C-422.--An Act to amend the Employment Insurance Act (elimination of waiting period),** Ms. Mathysen. Ottawa, First reading, May 11, 2012. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB411-422/1

**C-423.--An Act to amend the Employment Insurance Act (labour dispute),** Mr. Gravelle. Ottawa, First reading, May 16, 2012. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB411-423/1

**Report of the Standing Committee on Industry, Science and Technology.** Irregular. Chair: Ottawa. Bilingual.

First report, 41st parliament, 1st session.--**E-commerce in Canada:** pursuing the promise, Chair: David Sweet, M.P. Ottawa, May 2012. viii, 64p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$25.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-67350-9 ●\*

Cat. No. XC39-1/411-01

**C-316.--Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (incarcération).** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 16 mai 2012. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB411-316/3

**C-422.--Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (élimination du délai de carence),** Mme Mathysen. Ottawa, Première lecture le 11 mai 2012. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB411-422/1

**C-423.--Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (conflit collectif),** M. Gravelle. Ottawa, Première lecture le 16 mai 2012. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB411-423/1

**Rapport du Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Bilingue.

Premier rapport, 41e législature, 1re session.--**Le cybercommerce au Canada:** réaliser la promesse, Le président: David Sweet, député. Ottawa, Mai 2012. viii, 66p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

25,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-67350-9 ●\*

N° de cat. XC39-1/411-01



**Report of the Standing Committee on Industry, Science and Technology.** Irregular. Chair: Ottawa. Electronic.

First report, 41st parliament, 1st session.--**E-commerce in Canada:** pursuing the promise, Chair: David Sweet, M.P. Ottawa, May 2012. 74p. (595 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC39-1-411-01-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC39-1-411-01-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. XC39-1/411-01E-PDF*

**Report of the Standing Committee on Natural Resources.** Irregular. Chair: Ottawa. Bilingual.

Third report, 41st parliament, 1st session.--**Current and future state of oil and gas pipelines and refining capacity in Canada,** Chair: Leon Benoit, M.P. Ottawa, May 2012. English text, vii, 45p. Figs., maps, references. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$21.00 per copy.

2 □ ISBN 978-0-660-67376-9 ● \*

*Cat. No. XC49-1/411-02*

**Report of the Standing Committee on Natural Resources.** Irregular. Chair: Leon Benoit, M.P. Ottawa. Electronic.

Third report, 41st parliament, 1st session.--**Current and future state of oil and gas pipelines and refining capacity in Canada,** Chair: Leon Benoit, M.P. Ottawa, May 2012. 55p. (1.98 MB). Figs., maps. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC49-1-411-02-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC49-1-411-02-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. XC49-1/411-02-PDF*

**Report of the Standing Committee on the Status of Women.** Irregular. Chair: Ottawa. Bilingual.

Third report, 41st parliament, 1st session.--**Abuse of older women,** Marie-Claude Morin, M.P., chair. Ottawa, May 2012. vii, 34p. References. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$19.00 per copy.

3 □ ISBN 978-0-660-67345-5 ● \*

*Cat. No. XC71-1/411-02*

**Rapport du Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Électronique.

Premier rapport, 41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session.--**Le cybercommerce au Canada:** réaliser la promesse, Le président: David Sweet, député. Ottawa, Mai 2012. 76p. (780 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC39-1-411-01-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC39-1-411-01-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. XC39-1/411-01F-PDF*

**Rapport du Comité permanent des ressources naturelles.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Bilingue.

Troisième rapport, 41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session.--**État actuel et futur des oléoducs et des gazoducs et la capacité de raffinage au Canada,** Le président Leon Benoit, député. Ottawa, Mai 2012. Texte français, vii, 49p. Cartes, figures, références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

21,00 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 978-0-660-67376-9 ● \*

*N° de cat. XC49-1/411-02*

**Rapport du Comité permanent des ressources naturelles.** Irrégulier. Le président Leon Benoit, député. Ottawa. Électronique.

Troisième rapport, 41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session.--**État actuel et futur des oléoducs et des gazoducs et la capacité de raffinage au Canada,** Le président Leon Benoit, député. Ottawa, Mai 2012. 60p. (1005 Ko). Cartes, figures. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC49-1-411-02-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC49-1-411-02-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. XC49-1/411-02F-PDF*

**Rapport du Comité permanent de la condition féminine.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Bilingue.

Troisième rapport, 41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session.--**Les mauvais traitements envers les femmes âgées,** La présidente, Marie-Claude Morin, députée. Ottawa, Mai 2012. vii, 37p. Références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

19,00 \$ l'exemplaire.

3 □ ISBN 978-0-660-67345-5 ● \*

*N° de cat. XC71-1/411-02*



**Report of the Standing Committee on the Status of Women.**  
Irregular. Ottawa. Electronic.

Third report, 41st parliament, 1st session.--**Abuse of older women**, Marie-Claude Morin, M.P., Chair. Ottawa, May 2012. 44p. (315 KB). References. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC71-1-411-02-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC71-1-411-02-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. XC71-1/411-02E-PDF*

## LIBRARY OF PARLIAMENT

**Background paper.** Irregular. Ottawa. Electronic.

2011-119-E.--**Prostitution in Canada**: international obligations, federal law, and provincial and municipal jurisdiction, [by] Laura Barnett, Julia Nicol. revised 30 April 2012. Ottawa, 17 November 2011. 28p. (462 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/bp/2011-119-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/bp/2011-119-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-2/2011-119E-PDF*

**Legislative summary.** Irregular. Ottawa. Electronic.

41-1-C11-E.--**Bill C-11**: An Act to amend the Copyright Act, [by] Dara Lithwick, Maxime-Olivier Thibodeau. revised 20 April 2012. Ottawa, 14 October 2011. 40p. (566 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/fs/41-1-c11-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/fs/41-1-c11-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-3/411-C11-1E-PDF*

41-1-C26E.--**Bill C-26**: The Citizen's Arrest and Self-defence Act, [by] Robin MacKay. revised 8 May 2012. Ottawa, 1 December 2011. 18p. (383 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/fs/41-1-c26-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/fs/41-1-c26-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-3/411-C26E-PDF*

**In brief.** Ottawa. Electronic.

2012-17-E.--**Media ownership and convergence in Canada**, [by] Dillan Theckedath and Terrence J. Thomas. Ottawa, 10 April 2012. 9p. (171 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/eb/2012-17-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/eb/2012-17-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-5/2012-17E-PDF*

**Rapport du Comité permanent de la condition féminine.**  
Irrégulier. Le président: Ottawa. Électronique.

Troisième rapport, 41e législature, 1re session.--**Les mauvais traitements envers les femmes âgées**, La présidente, Marie-Claude Morin, députée. Ottawa, Mai 2012. 48p. (407 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC71-1-411-02-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC71-1-411-02-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. XC71-1/411-02F-PDF*

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

**Étude générale.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2012-119-F.--**La prostitution au Canada - obligations internationales, droit fédéral et compétence provinciale et municipale**, [par] Laura Barnett, Julia Nicol. révisée le 30 avril 2012. Ottawa, Le 17 novembre 2011. 31p. (491 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/bp/2011-119-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/bp/2011-119-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-2/2011-119F-PDF*

**Résumé législatif.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

41-1-C11-F.--**Projet de loi C-11**: Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur, [par] Dara Lithwick, Maxime-Olivier Thibodeau. révisée le 20 avril 2012. Ottawa, Le 14 octobre 2011. 44p. (666 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/fs/41-1-c11-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/fs/41-1-c11-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-3/411-C11-1F-PDF*

41-1-C26-F.--**Projet de loi C-26**: Loi sur l'arrestation par des citoyens et la légitime défense, [par] Robin MacKay. révisée le 8 mai 2012. Ottawa, Le 1 décembre 2011. 19p. (450 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/fs/41-1-c26-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/fs/41-1-c26-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-3/411-C26F-PDF*

**En bref.** Ottawa. Électronique.

2012-17-F.--**Les médias au Canada - propriété et convergence**, [par] Dillan Theckedath and Terrence J. Thomas. Ottawa, Le 10 avril 2012. 10p. (179 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/eb/2012-17-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/eb/2012-17-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-5/2012-17F-PDF*

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ABORIGINAL AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT CANADA

**Aboriginal women in Canada:** a statistical profile from the 2006 Census. Gatineau, Quebec, c2012. 98p. (2.66 MB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. (QS-7115-000-EE-A1) Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R2-162-2006-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R2-162-2006-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20156-6 *Cat. No. R2-162/2006E-PDF*

**Active measures in your community.** Ottawa, c2011. 7p. (568 KB). Graphs, photographs. Adobe Acrobat. (QS-S029-000-EE-A1) Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-151-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-151-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19160-7 *Cat. No. R3-151/2011E-PDF*

**Northern oil and gas annual report.** Annual. Ottawa. ISSN 1497-1445 Electronic.

2011. 29p. (850 KB). Figs., graphs, maps, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R71-47-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R71-47-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. R71-47/2011E-PDF*

**The big picture:** contaminated sites in Nunavut. Irregular. Ottawa. Electronic.

c2012. 44p. (7861 KB). Maps, photographs. (QS-Y268-002-BB-A1)

The catalogue number (R71-70/2012) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R71-70-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R71-70-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. R71-70/2012E-PDF*

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA

**Les femmes autochtones au Canada:** profil statistique d'après le recensement de 2006. Gatineau (Québec), c2012. 102p. (2.55 Mo). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (QS-7115-000-FF-A1) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R2-162-2006-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R2-162-2006-fra.pdf)  
Gratuit.

ISBN 978-1-100-98749-1 *N° de cat. R2-162/2006F-PDF*

**Mesures actives dans votre communauté.** Ottawa, c2011. 7p. (574 Ko). Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. (QS-S029-000-FF-A1) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-151-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-151-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-97834-5 *N° de cat. R3-151/2011F-PDF*

**Pétrole et gaz du Nord, rapport annuel.** Annuel. Ottawa. ISSN 1497-1453 Électronique.

2011. (923 Ko). Cartes, figures, graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R71-47-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R71-47-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. R71-47/2011F-PDF*

## AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

### *International Markets Bureau*

**Market indicator report.** Irregular. Ottawa. ISSN 1920-6615 Electronic.

--**Consumer trends - confectionery in Japan.** Ottawa, May 2012. 11p. (789 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11740E)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-65-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-65-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. A74-1/65-2012E-PDF**

--**Consumer trends - pet food in Japan.** Ottawa, May 2012. 14p. (1167 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11739E)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-66-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-66-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. A74-1/66-2012E-PDF**

### *Office of Audit and Evaluation*

**Audit of the Integrated Human Resources Planning:** final report. Ottawa, c2011. 13p. (362 KB). Adobe Acrobat. (AAFC No. 11701E) Electronic.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A22-555-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A22-555-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-20113-9 **Cat. No. A22-555/2012E-PDF**

## BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

May 18, 2012. 20p. (172 KB). Graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-18.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB12-4/2012-5-18-PDF**

## AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

### *Bureau des marchés internationaux*

**Rapport sur les indicateurs de marché.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-6623 Électronique.

--**Tendances de consommation - le marché japonais des confiseries.** Ottawa, Mai 2012. 11p. (1119 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11740F)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-65-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-65-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. A74-1/65-2012F-PDF**

--**Tendances de consommation - aliments pour animaux de compagnie au Japon.** Ottawa, Mai 2012. 14p. (1197 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11739F)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-66-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-66-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. A74-1/66-2012F-PDF**

### *Bureau de la vérification et de l'évaluation*

**Vérification de la planification intégrée des ressources humaines:** rapport final. Ottawa, c2011. 16p. (369 Ko). Adobe Acrobat. (AAC no 11701F) Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A22-555-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A22-555-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-98710-1 **N° de cat. A22-555/2012F-PDF**

## BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 18 mai 2012. 20p. (172 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-18.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB12-4/2012-5-18-PDF**

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Monthly housing statistics.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Électronique.

Date released: May 2012. 17p. (1283 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2012-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2012-5.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-12/2012-5-PDF**

**Canada Mortgage and Housing Corporation, summary of the corporate plan.** Annual. Ottawa. Électronique.

2012-2016. 112p. (1446 KB). Figs., glossary, organization chart, tables.

Title of this issue: **A solid foundation for generations.**

Including summaries of the 2012 Operating Budget; 2012 Capital Budget for Furniture, Equipment and Business Premises; 2012 Capital Budget for Loans and Investments.  
The catalogue number (NH1-5/2012E) for the print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH1-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH1-5-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH1-5/2012E-PDF**

## CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

**Plant varieties journal.** Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. ISSN 1911-1479 (P0479e) Électronique.

No. 83, April 2012. 99p. (16.78 MB). Photographs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A27-13-83-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A27-13-83-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. A27-13/83E-PDF**

**Plant varieties journal.** Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. Bilingual. ISSN 1911-1460 CD-ROM.

Continues the print edition (ISSN 1188-1534).

Order Information for Non-depositaries: Canadian Food Inspection Agency, Products Division, Commissioner of Plant Breeders' Rights, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Telephone: 613-228-4552 or 613-221-7525; Fax: 613-228-6629; E-mail: [vssison@inspection.gc.ca](mailto:vssison@inspection.gc.ca); **URL:**  
<http://www.inspection.gc.ca/english/directory/ofbure.shtml>.

No. 83, April 2012. 1 disc. (CFIA No. P0778-12)

**Free.**



**Cat. No. A27-13/83-MRC**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

Date de diffusion : mai 2012. 17p. (1283 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2012-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2012-5.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-12/2012-5-PDF**

**Société canadienne d'hypothèques et de logement, résumé du plan d'entreprise.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2012-2016. 118p. (1447 Ko). Figures, glossaire, organigramme, tableaux.

Titre de ce numéro: **Une fondation solide pour des générations.**

Le présent document contient un résumé des budgets suivants : Budget de fonctionnement 2012; Budget des dépenses en capital pour le mobilier, le matériel et les locaux administratifs 2012; Budget des dépenses en capital pour les prêts et les investissements 2012.  
Le n° de catalogue (NH1-5/2012F) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH1-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH1-5-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH1-5/2012F-PDF**

## AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

**Bulletin des variétés végétales.** Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. ISSN 1911-1487 (P0479f) Électronique.

N° 83, avril 2012. 95p. (20.52 Mo). Photographies, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A27-13-83-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A27-13-83-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. A27-13/83F-PDF**

**Bulletin des variétés végétales.** Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. Bilingue. ISSN 1911-1460 Cédérom.

Fait suite à l'édition imprimée (ISSN 1188-1534).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne d'inspection des aliments, Directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: 613-228-4552 ou 613-221-7525; Télécopieur: 613-228-6629; Courriel: [vssison@inspection.gc.ca](mailto:vssison@inspection.gc.ca); **URL:** <http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/ofbure.shtml>.

N° 83, avril 2012. 1 disque. (No d'ACIA : P0778-12)

**Gratuit.**



**N° de cat. A27-13/83-MRC**

**Canada's health care providers - ... provincial profiles:** a look at 24 health occupations. Annual. Ottawa. Electronic.

**Profiles provinciaux de ... des dispensateurs de soins du Canada:** un regard sur 24 professions de la santé. Annuel. Ottawa. Électronique.

2010. c2012. 16p. (819 KB). Table.

2010. c2012. 16p. (813 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H118-1-3-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H118-1-3-2010-eng.pdf)  
Free. (Internet).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/icis-cihi/H118-1-3-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/icis-cihi/H118-1-3-2010-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-77109-042-1 Cat. No. H118-1/3-2010E-PDF

ISBN 978-1-77109-043-8 N° de cat. H118-1/3-2010F-PDF

## CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

## INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

**Inflammation in Chronic Disease Signature Initiative:** Canadian Institutes of Health Research consensus conference report, May 17-18, 2011, Sutton Place Hotel, Toronto, ON, written by Michelle French. Ottawa, c2011. 42p. (6.39 MB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

**L'initiative phare Inflammation et maladies chroniques:** Instituts de recherche en santé du Canada, compte rendu de la conférence de consensus, 17 et 18 mai 2011, Hotel Sutton Place, Toronto, ON, Rédigé par Michelle French. Ottawa, c2011. 42p. (6.20 Mo). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (MR4-10/2011E) for the print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/irsc-cihr/MR4-10-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/irsc-cihr/MR4-10-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/irsc-cihr/MR4-10-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/irsc-cihr/MR4-10-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-19742-5 Cat. No. MR4-10/2011E-PDF

ISBN 978-1-100-98368-4 N° de cat. MR4-10/2011F-PDF

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**A fast and flexible economic immigration system:** jobs, growth and long-term prosperity. Ottawa, c2012. 6p. 23cm. Pamphlet. (C&I 1481-1)

**Un système d'immigration économique efficace et souple:** emploi, croissance et prospérité à long terme. Ottawa, c2012. 1 feuille pliée ([6p.]). 23cm. Dépliant. (C&I 1481-1)

Economic Action Plan 2012.

Le Plan d'action économique de 2012.


Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; E-mail: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.ci.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; Courriel: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.ci.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Free.

Gratuit.

4  ISBN 978-1-100-20569-4 ●† Cat. No. Ci4-81/2012E

5  ISBN 978-1-100-99112-2 ●† N° de cat. Ci4-81/2012F

**How to obtain proof of Canadian citizenship.** Ottawa, c2012. English text, 12p. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I 1417-03-2012)

**Comment obtenir une preuve de citoyenneté canadienne.** Ottawa, c2012. Texte français, 12p. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Order Information: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; E-mail: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.ci.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Renseignements pour la commande: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; Courriel: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.ci.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Free.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54252-2 † Cat. No. Ci51-202/2012

ISBN 978-1-100-54252-2 † N° de cat. Ci51-202/2012



**Federal internship for newcomers:** information for candidates. Ottawa, c2012. 28cm. Pamphlet. (C&I-1237-02-2012)

Order Information: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; E-mail: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

ISBN 978-1-100-20183-2  **Cat. No. Ci4-78/1-2012E**

**Federal internship for newcomers:** information for managers. Ottawa, c2012. [2]p. 28cm. Pamphlet. (C&I-1237-02-2012)

Order Information: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; E-mail: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

ISBN 978-1-100-20188-7  **Cat. No. Ci4-78/2-2012E**

## COMMISSION FOR PUBLIC COMPLAINTS AGAINST THE RCMP

**Commission for Public Complaints Against the RCMP - annual report.** Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1700-5353

Order Information for Non-depositaries: Commission for Public Complaints Against the RCMP, 7337 137 Street, Room 102, Surrey, British Columbia V3W 1A4. Telephone: 1-800-665-6878 or Teletype 1-866-432-5837; Fax: 613-952-8045 604-501-4095; E-mail: [org@cpc-cpp.gc.ca](mailto:org@cpc-cpp.gc.ca); URL: <http://www.cpc-cpp.gc.ca/WWA/contact-eng.aspx>.

2010-2011. English text, 28p. Fig., graphs, tables.

Free.

 **Cat. No. PS75-2011**

## ENVIRONMENT CANADA

**Canadian wildlife species at risk.** Annual. Issued by COSEWIC: Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa. Electronic.

Since 2004, COSEWIC submits its annual report to the federal Minister of the Environment in late summer. The annual report includes all assessment results for wildlife species that COSEWIC has assessed since its last report.

October 2011. 98p. (653 KB). Tables.


URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW70-9-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW70-9-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CW70-9/2011E-PDF**

**Programme fédéral de stage pour les nouveaux arrivants:** feuillet d'information pour les candidats. Ottawa, c2012. [2]p. Dépliant. (C&I-1237-02-2012)

Renseignements pour la commande: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; Courriel: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98773-6  **N° de cat. Ci4-78/1-2012F**

**Programme fédéral de stage pour les nouveaux arrivants:** feuillet d'information à l'intention des gestionnaires. Ottawa, c2012. [2]p. 28cm. Dépliant. (C&I-1237-02-2012)

Renseignements pour la commande: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; Courriel: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98776-7  **N° de cat. Ci4-78/2-2012F**

## COMMISSION DES PLAINTES DU PUBLIC CONTRE LA GRC

**Commission des plaintes du public contre la GRC - rapport annuel.** Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1700-5353

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des plaintes du public contre la GRC, 7337, 137 Street, Bureau 102, Surrey (Colombie Britannique) V3W 1A4. Téléphone: 1-800-665-6878 ou Télécopieur 1-866-432-5837; Télécopieur: 613-952-8045 604-501-4095; Courriel: [org@cpc-cpp.gc.ca](mailto:org@cpc-cpp.gc.ca); URL: <http://www.cpc-cpp.gc.ca/WWA/contact-fra.aspx>.

2010-2011. French text, 29p. Figure, graphiques, tableaux.

Gratuit.

 **N° de cat. PS75-2011**

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Espèces sauvages canadiennes en péril.** Annual. Publié par COSEPAC: Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa. Électronique.

Depuis 2004, le COSEPAC présente son rapport annuel au ministre fédéral de l'Environnement vers la fin de l'été. Ce rapport annuel inclut tous les résultats d'évaluation pour les espèces sauvages que le COSEPAC a évaluées depuis son dernier rapport.

Octobre 2011. 108p. (696 Ko). Tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW70-9-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW70-9-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CW70-9/2011F-PDF**

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**British Columbia freshwater salmon supplement.** Biennial. Vancouver. Electronic.

2011-2013. c2011. 32p. (3264 KB). Figs., map, tables. (DFO/2011-1709)

Incorrect catalogue number (Fs1-43/2011E) and ISBN (978-1-100-17864-6) copied in this publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-43-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-43-1-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Fs1-43/1-2011E-PDF**

**British Columbia tidal waters sport fishing guide.** Biennial. Vancouver. ISSN 1498-2064 Electronic.

2011-2013. 98p. (8325 KB). Figs., glossary, maps, photographs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-43-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-43-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Fs1-43/2011E-PDF**

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Invest in Canada - medical devices.** Ottawa, 2011. 12p. (2.34 MB). Graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in German. Electronic.

German Title: **Kanada als Investitionsstandort - medizinprodukte.**

The catalogue number (FR5-38/10-2011E) and ISBN (978-1-100-18402-9) for the English language print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-deu.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03544-2 **Cat. No. FR5-38/10-2011D-PDF**

**Invest in Canada - medical devices.** Ottawa, 2011. 12p. (1.80 MB). Graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Dutch. Electronic.

Investeren in Canada - medische apparatuur.

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-dut.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03545-9 **Cat. No. FR5-38/10-2011Du-PDF**

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Pêche en eau douce, supplément saumon.** Biennial. Vancouver. Électronique.

2011-2013. c2011. 32p. (3942 Ko). Carte, figures, tableaux. (DFO/2011-1709)

Le n° de catalogue (Fs1-43/2011F) et l'ISBN (978-1-100-96606-9) copiés dans cette publication sont incorrects.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-43-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-43-1-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fs1-43/1-2011F-PDF**

**Guide de la pêche sportive dans les eaux à marées de la Colombie-Britannique.** Biennial. Vancouver. Électronique.

Saison 2011-2013. 98p. (10672 Ko). Cartes, figures, glossaire, photographies, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-43-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-43-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fs1-43/2011F-PDF**

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Investir au Canada - instruments médicaux.** Ottawa, 2011. 12p. (2.34 Mo). Cartes, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en allemand. Électronique.

Titre allemand: **Kanada als Investitionsstandort - medizinprodukte.**

Le n° de catalogue (FR5-38/10-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18402-9) de l'édition imprimée en langue anglaise ont été incorrectement copiés dans la publication électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-deu.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03544-2 **N° de cat. FR5-38/10-2011D-PDF**

**Investir au Canada - instruments médicaux.** Ottawa, 2011. 12p. (1.80 Mo). Cartes, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en néerlandais. Électronique.

Investeren in Canada - medische apparatuur.

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette publication électronique sont incorrects.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-dut.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03545-9 **N° de cat. FR5-38/10-2011Du-PDF**

**Invest in Canada - medical devices.** Ottawa, 2011. 12p. (2.52 MB). Graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: **Invertir in Canadá - productos sanitarios.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-spa.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03542-8 Cat. No. FR5-38/10-2011Sp-PDF**

**Invest in Canada - wireless communications.** Ottawa, 2011. 12p. (2.15 MB). Graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in German. Electronic.

German Title: **Kanada als Investitionsstandort - drahtlose kommunikation.**

The catalogue number (FR5-38/13-2011E) and ISBN (978-1-100-18403-6) for the print English language edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-deu.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03550-3 Cat. No. FR5-38/13-2011D-PDF**

**Invest in Canada - wireless communications.** Ottawa, 2011. 12p. (2.36 MB). Graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Dutch. Electronic.

Investeren in Canada - draadloze communicatie.

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-dut.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03551-0 Cat. No. FR5-38/13-2011Du-PDF**

**Invest in Canada - wireless communications.** Ottawa, 2011. 12p. (2.11 MB). Graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: **Invertir in Canadá - comunicaciones inalámbricas.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-spa.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03548-0 Cat. No. FR5-38/13-2011Sp-PDF**

**Investir au Canada - instruments médicaux.** Ottawa, 2011. 12p. (2.52 Mo). Cartes, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: **Invertir in Canadá - productos sanitarios.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-spa.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03542-8 N° de cat. FR5-38/10-2011Sp-PDF**

**Investir au Canada - communications sans fil.** Ottawa, 2011. 12p. (2.15 Mo). Cartes, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en allemand. Électronique.

Titre allemand: **Kanada als Investitionsstandort - drahtlose kommunikation.**

Le n° de catalogue (FR5-38/13-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18403-6) de l'édition imprimée en langue anglaise ont été incorrectement copiés dans cette publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-deu.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03550-3 N° de cat. FR5-38/13-2011D-PDF**

**Investir au Canada - communications sans fil.** Ottawa, 2011. 12p. (2.36 Mo). Cartes, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en néerlandais. Électronique.

Investeren in Canada - draadloze communicatie.

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-dut.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03551-0 N° de cat. FR5-38/13-2011Du-PDF**

**Investir au Canada - communications sans fil.** Ottawa, 2011. 12p. (2.11 Mo). Cartes, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: **Invertir in Canadá - comunicaciones inalámbricas.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-spa.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03548-0 N° de cat. FR5-38/13-2011Sp-PDF**

**Invest in Canada - financial services.** Ottawa, 2011. 12p. (2.14 MB). Graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Text in Dutch. Electronic.

**Investeren in Canada - financiële diensten.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-dut.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03539-8 Cat. No. FR5-38/7-2011Du-PDF**

**Investir au Canada - services financiers.** Ottawa, 2011. 12p. (2.14 Mo). Cartes, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en néerlandais. Électronique.

**Investeren in Canada - financiële diensten.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-dut.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03539-8 N° de cat. FR5-38/7-2011Du-PDF**

**Invest in Canada - financial services.** 2011. 12p. (2.35 MB). Graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: **Invertir en Canadá - servicios financieros.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-spa.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03536-7 Cat. No. FR5-38/7-2011Sp-PDF**

**Investir au Canada - services financiers.** 2011. 12p. (2.35 Mo). Cartes, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: **Invertir en Canadá - servicios financieros.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-spa.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03536-7 N° de cat. FR5-38/7-2011Sp-PDF**

**Invest in Canada - digital media.** Ottawa, 2011. 16p. (3.14 MB). Graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in German. Electronic.

German Title: **Kanada als Investitionsstandort - digital medien.**

The catalogue number (FR5-38/8-2011E) and ISBN (978-1-100-18404-3) for the print English language edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-deu.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03556-5 Cat. No. FR5-38/8-2011D-PDF**

**Investir au Canada - médias numériques.** Ottawa, 2011. 16p. (3.14 Mo). Cartes, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en allemand. Électronique.

Titre allemand: **Kanada als Investitionsstandort - digital medien.**

Le n° de catalogue (FR5-38/8-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18404-3) de l'édition imprimée en langue anglaise ont été incorrectement copiés dans cette publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-deu.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03556-5 N° de cat. FR5-38/8-2011D-PDF**

**Invest in Canada - digital media.** Ottawa, 2011. 16p. (3.46 MB). Graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Dutch. Electronic.

**Investeren in Canada - digitale media.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-dut.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03557-2 Cat. No. FR5-38/8-2011Du-PDF**

**Investir au Canada - médias numériques.** Ottawa, 2011. 16p. (3.46 Mo). Cartes, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en néerlandais. Électronique.

**Investeren in Canada - digitale media.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-dut.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03557-2 N° de cat. FR5-38/8-2011Du-PDF**



**Invest in Canada - digital media.** Ottawa, 2011. 16p. (2.40 MB).

Graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: **Invertir en Canadá - medios digitales.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-spa.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03554-1 Cat. No. FR5-38/8-2011Sp-PDF**

**Invest in Canada - chemicals and plastics.** Ottawa, 2011. 12p. (2.41 MB). Graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in German. Electronic.

German Title: **Kanada als Investitionsstandort - chemie und kunststoffe.**

The catalogue number (FR5-38/9-2011E) and ISBN (978-1-100-18408-1) for the print English language edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-deu.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03583-1 Cat. No. FR5-38/9-2011D-PDF**

**Invest in Canada - chemicals and plastics.** Ottawa, 2011. 12p. (2.55 MB). Graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Dutch. Electronic.

**Investeren in Canada - chemische producten en kunststoffen.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-dut.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03584-8 Cat. No. FR5-38/9-2011Du-PDF**

**Invest in Canada - chemicals and plastics.** Ottawa, 2011. 12p. (2.37 MB). Graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: **Invertir en Canadá - productos químicos y plásticos.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-spa.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03581-7 Cat. No. FR5-38/9-2011Sp-PDF**

**Investir au Canada - médias numériques.** Ottawa, 2011. 16p. (2.40 Mo). Cartes, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: **Invertir en Canadá - medios digitales.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-spa.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03554-1 N° de cat. FR5-38/8-2011Sp-PDF**

**Investir au Canada - produits chimiques et plastiques.** Ottawa, 2011. 12p. (2.41 Mo). Cartes, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en allemand. Électronique.

Titre allemand: **Kanada als Investitionsstandort - chemie und kunststoffe.**

Le n° de catalogue (FR5-38/9-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18408-1) de l'édition imprimée en langue anglaise ont été incorrectement copiés dans cette publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-deu.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-deu.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03583-1 N° de cat. FR5-38/9-2011D-PDF**

**Investir au Canada - produits chimiques et plastiques.** Ottawa, 2011. 12p. (2.55 Mo). Cartes, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en néerlandais. Électronique.

**Investeren in Canada - chemische producten en kunststoffen.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-dut.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-dut.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03584-8 N° de cat. FR5-38/9-2011Du-PDF**

**Investir au Canada - produits chimiques et plastiques.** Ottawa, 2011. 12p. (2.37 Mo). Cartes, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: **Invertir en Canadá - productos químicos y plásticos.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-spa.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03581-7 N° de cat. FR5-38/9-2011Sp-PDF**



**It's your health.** Irregular. Ottawa. Electronic.

--Cool-mist humidifiers. May 2012. 2p. (1011 KB). Adobe Acrobat.

"Original Date: November 2001".

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-120-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-120-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-20669-1 **Cat. No. H13-7/120-2012E-PDF**

*Healthy Environments and Consumer Safety Branch*

**Extreme heat events guidelines:** technical guide for health care workers, prepared by Water, Air and Climate Change Bureau. Ottawa, c2011. v, 149p. Figs., glossary, graphs, illus. (some coloured), photographs, references, tables. 28cm. Softcover. (110055 (Rev. 2012))

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

**Free.**

ISBN 978-1-100-18172-1  **Cat. No. H128-1/11-642E**

*Pest Management Regulatory Agency*

**Proposed maximum residue limit.** Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2012-11.--Tebufenpyrad. Ottawa, 14 May 2012. 4p. (40 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-11-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-11-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-11E-PDF**

PMRL2012-12.--Metrafenone. Ottawa, 14 May 2012. 4p. (40 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-12-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-12-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-12E-PDF**

PMRL2012-13.--Fosetyl-aluminum. Ottawa, 14 May 2012. 4p. (88 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-13-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-13-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-13E-PDF**

**Votre santé et vous.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

--Humidificateurs à vapeur froide. Mai 2012. 3p. (2176 Ko). Adobe Acrobat.

"Original : novembre 2001".

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-120-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-120-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-99213-6 **N° de cat. H13-7/120-2012F-PDF**

*Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs*

**Lignes directrices à l'intention des travailleurs de la santé pendant les périodes de chaleur accablante:** un guide technique. Ottawa, c2011. v, 165p. Figures, glossaire, graphiques, ill. (certaines en couleur), photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. (110056 (Rév. 2012))

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

**Gratuit.**

ISBN 978-1-100-96909-1  **N° de cat. H128-1/11-642F**

*Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire*

**Limites maximales de résidus proposées.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2012-11.--Tébufenpyrade. Ottawa, Le 14 mai 2012. 4p. (39 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-11-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-11-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-11F-PDF**

PMRL2012-12.--Métrafénone. Ottawa, Le 14 mai 2012. 4p. (39 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-12-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-12-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-12F-PDF**

PMRL2012-13.--Fosétyl-aluminium. Ottawa, Le 14 mai 2012. 4p. (40 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-13-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-13-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-13F-PDF**

PMRL2012-14.--**Difenoconazole**. Ottawa, 16 May 2012. 6p. (49 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-14-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-14-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-14E-PDF**

PMRL2012-15.--**Glyphosate**. Ottawa, 16 May 2012. 4p. (41 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-15-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-15-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-15E-PDF**

PMRL2012-16.--**Fluopicolide**. Ottawa, 22 May 2012. 5p. (44 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-16-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-16-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-16E-PDF**

PMRL2012-17.--**Penflufen**. Ottawa, 22 May 2012. 4p. (106 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-17-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-17-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-17E-PDF**

PMRL2012-35.--**Fluoxastrobin**. Ottawa, 10 May 2012. 6p. (45 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-35-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-35-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-35E-PDF**

**Established maximum residue limit.** Irregular. Ottawa. Électronique.

EMRL2012-19.--**Glyphosate**. Ottawa, 10 May 2012. 3p. (37 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-19-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-19-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-29/2012-19E-PDF**

EMRL2012-20.--**Metconazole**. Ottawa, 10 May 2012. 3p. (37 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-20-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-20-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-29/2012-20E-PDF**

PMRL2012-14.--**Difénoconazole**. Ottawa, Le 16 mai 2012. 6p. (130 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-14-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-14-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-14F-PDF**

PMRL2012-15.--**Glyphosate**. Ottawa, Le 16 mai 2012. 4p. (40 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-15-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-15-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-15F-PDF**

PMRL2012-16.--**Fluopicolide**. Ottawa, Le 22 mai 2012. 6p. (38 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-16-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-16-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-16F-PDF**

PMRL2012-17.--**Penflufène**. Ottawa, Le 22 mai 2012. 4p. (113 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-17-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-17-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-17F-PDF**

PMRL2012-35.--**Fluoxastrobine**. Ottawa, Le 10 mai 2012. 6p. (46 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-35-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-35-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-35F-PDF**

**Limites maximales de résidus fixées.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

EMRL2012-19.--**Glyphosate**. Ottawa, Le 10 mai 2012. 3p. (37 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-19-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-19-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-29/2012-19F-PDF**

EMRL2012-20.--**Metconazole**. Ottawa, Le 10 mai 2012. 3p. (37 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-20-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-20-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-29/2012-20F-PDF**

**Proposed registration decision.** Ottawa. Electronic.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

PRD2012-13.--**Mint-X Super Perfume Blend.** Ottawa, 18 May 2012. 28p. (138 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-9-2012-13-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-9-2012-13-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-9/2012-13E-PDF**

**INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS**

***Yukon Region***

**Keeping Yukon clean:** for your health and the health of the environment. Ottawa, 2010. 12p. (6796 KB). Map, photographs, table. Adobe Acrobat. (QS-Y360-000-EE-A1) Electronic.

The catalogue number (R3-146/2011E) and ISBN (978-1-100-18081-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-146-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-146-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-18082-3 Cat. No. R3-146/2011E-PDF**

**INDUSTRY CANADA**

***Canadian Intellectual Property Office***

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 59, no. 3004, May 23, 2012. 358p. (9.96 MB). Illus.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3004.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3004.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. RG42-2/59-3004-PDF**

***Canadian Tourism Commission***

**Annual report - Canadian Tourism Commission.** Annual. Vancouver. ISSN 1493-5767 Electronic.

2011. 86p. (2849 KB). Figs., glossary, photographs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu82-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu82-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu82-2011E-PDF**

**Projet de décision d'homologation.** Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

PRD2012-13.--**Mélange parfumé Mint-X Super.** Ottawa, Le 18 mai 2012. 30p. (94 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-9-2012-13-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-9-2012-13-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-9/2012-13F-PDF**

**AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD**

***Région du Yukon***

**Préservé la propreté du Yukon:** pour votre santé et celle de l'environnement. Ottawa, 2011. 12p. (6523 Ko). Carte, photographies, tableau. Adobe Acrobat. (QS-Y360-000-FF-A1) Électronique.

Le n° de catalogue (R3-146/2011F) et l'ISBN (978-1-100-96818-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-146-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-146-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-96819-3 N° de cat. R3-146/2011F-PDF**

**INDUSTRIE CANADA**

***Office de la propriété intellectuelle du Canada***

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 59, n° 3004, 23 mai 2012. 358p. (9.96 Mo). Ill.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3004.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3004.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. RG42-2/59-3004-PDF**

***Commission canadienne du tourisme***

**Rapport annuel - Commission canadienne du tourisme.** Annuel. Vancouver. ISSN 1493-5775 Électronique.

2011. 86p. (3383 Ko). Figures, glossaire, photographies, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu82-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu82-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu82-2011F-PDF**

**Merger review performance report.** Irregular. Ottawa. Electronic.

"In November 1997, the Competition Bureau introduced fees for certain services and regulatory processes under the Competition Act (see Appendix 1). Along with fees, the Bureau also introduced service standards and committed to engage in ongoing and systematic feedback processes with stakeholders."--Introduction, report June 2001.

Avril 2012. 16p. (484 KB). Graphs, tables. (60999)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu54-30-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu54-30-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20574-8 Cat. No. lu54-30/2012E-PDF

**NATIONAL DEFENCE**

**The Canadian Army journal.** Quarterly. [Issued by] Land Force Command. Kingston, Ontario. 23cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1713-773X

Continues numbering from previous title ("The army doctrine and training bulletin").

Order Information for Non-depositaries: National Defence, The Canadian Army Journal, The Editor, P.O. Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Telephone: 613-541-5010, extension. 8721; Fax: 613-540-8713; E-mail: Andrew.Godefroy@forces.gc.ca; URL: <http://www.army.forces.gc.ca/caj>.

Vol. 14.1, Spring 2012. English text, 183, [1]p. Coloured illus., photographs, references.

Free.

6□ ●† Cat. No. D12-11/14-1

**Honours & recognition for the men and women of the Canadian Forces.** Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1928-1048 Electronic.

2010. 185p. (10.96 MB). Index, photographs, references. (A-DH-300-000/AF-004, 31Mar 2011)

"The scope of this publication is limited to the honours and awards publicly announced during the year 2010 as opposed to the date of approval or presentation of the award."--Page 8 of 185, Introduction.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D3-23-2010.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D3-23-2010.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. D3-23/2010-PDF

2011. 232p. (5.49 MB). Index, photographs, references. (A-DH-300-000/AF-005, 31 Mar 2012)

"The scope of this publication is limited to the honours and awards publicly announced during the year 2011 as opposed to the date of approval or presentation of the award."--Page 7 of 232, Introduction.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D3-23-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D3-23-2011.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. D3-23/2011-PDF

**Rapport sur le rendement de l'examen des fusions.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

«En novembre 1997, le Bureau de la concurrence a adopté la tarification pour certains services et processus réglementaires en vertu de la Loi sur la concurrence (voir annexe 1). En même temps, le Bureau adoptait des normes de service et s'engageait à entamer un processus de consultation systématique et continue des intervenants.»--Introduction, rapport juin 2001.

Avril 2012. 18p. (481 Ko). Graphiques, tableaux. (60999)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu54-30-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu54-30-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99117-7 N° de cat. lu54-30/2012F-PDF

**DÉFENSE NATIONALE**

**Le Journal de l'Armée du Canada.** Trimestriel. [Publié par le] Commandement de la Force terrestre. Kingston (Ontario). 23cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1713-773X

La numérotation fait suite à celle du titre précédent («Le bulletin de doctrine et d'instruction de l'armée de terre»).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Le Journal de l'Armée du Canada. Le rédacteur en chef, C.P. 17000, succ. Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: 613-541-5010, poste 8721; Télécopieur: 613-540-8713; Courriel: Andrew.Godefroy@forces.gc.ca; URL: <http://www.army.forces.gc.ca/caj>.

Vol. 14.1, printemps 2012. Texte français, 207, [1]p. Ill. en couleur, photographies, références.

Gratuit.

6□ ●† N° de cat. D12-11/14-1

**Distinctions honorifiques et reconnaissance pour les hommes et femmes des Forces canadiennes.** Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1928-1048 Electronique.

2010. 185p. (10.96 Mo). Index, photographies, références. (A-DH-300-000/AF-004, 31 Mar 2011)

«Cette publication, comprend uniquement les distinctions honorifiques et récompenses annoncées publiquement en 2010 sans égard à la date de leur approbation ou de leur remise.»--Page 8 de 185, Introduction.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D3-23-2010.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D3-23-2010.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D3-23/2010-PDF

2011. 232p. (5.49 Mo). Index, photographies, références. (A-DH-300-000/AF-005, 31 Mar 2012)

«Cette publication, comprend uniquement les distinctions honorifiques et récompenses annoncées publiquement en 2011 sans égard à la date de leur approbation ou de leur remise.»--Page 7 de 232, Introduction.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D3-23-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D3-23-2011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D3-23/2011-PDF

## NATIONAL ENERGY BOARD

**National Energy Board - employment equity report.** Annual. Calgary. ISSN 1929-2511 Electronique.

2010-2011. 24p. (1.53 MB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE2-10-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE2-10-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NE2-10/2011E-PDF**

## NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

**NRT National Water Forum report - moving to action:** setting priorities from NRT's Charting a Course recommendations. Ottawa, c2012. 34p. (406 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trnee-nrtee/En134-55-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trnee-nrtee/En134-55-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-20540-3 Cat. No. En134-55/2012E-PDF**

**Canada's opportunity:** adopting life cycle approaches for sustainable development. Ottawa, c2012. 138p. (8471 KB). Figs., glossary, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

"Ministerial Reference" - on cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trnee-nrtee/En134-56-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trnee-nrtee/En134-56-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-20676-9 Cat. No. En134-56/2012E-PDF**

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Explosives precursor outreach.** [For industry]. Ottawa, c2012. English text, 1p. (1016 KB). Tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronique.

Incorrect catalogue numbers and ISBNs copied in this publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M39-128-1-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M39-128-1-2011.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. M39-128/1-2011-PDF**

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Office national de l'énergie, Rapport sur l'équité en matière d'emploi.** Annuel. Calgary. ISSN 1929-252X Électronique.

2010-2011. 25p. (1.53 Mo). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE2-10-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE2-10-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NE2-10/2011F-PDF**

## TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

**Rapport du Forum nationale sur l'eau de la TRN - passer à l'action:** définir les priorités établies dans le rapport de la TRN Cap sur l'eau. Ottawa, c2012. 36p. (467 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trnee-nrtee/En134-55-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trnee-nrtee/En134-55-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-99083-5 N° de cat. En134-55/2012F-PDF**

**Perspectives pour le Canada:** adopter une approche axée sur le cycle de vie à l'appui du développement durable. Ottawa, c2012. 150p. (7116 Ko). Figures, glossaire, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

« Renvoi ministériel » - couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trnee-nrtee/En134-56-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trnee-nrtee/En134-56-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-99220-4 N° de cat. En134-56/2012F-PDF**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Sensibilisation aux précurseurs d'explosifs.** [Pour l'industrie]. Ottawa, c2012. Texte français, 1p. (1016 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Les n°s de catalogue et les ISBNs copiés dans cette publication sont incorrects.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M39-128-1-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M39-128-1-2011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. M39-128/1-2011-PDF**



**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

27-F/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2865 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52676-8 Cat. No. M116-2/027F11-PDF**

27-F/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2956 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52677-5 Cat. No. M116-2/027F12-PDF**

27-F/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1943 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52678-2 Cat. No. M116-2/027F15-PDF**

29-G/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2703 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-029G13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-029G13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52685-0 Cat. No. M116-2/029G13-PDF**

29-G/14.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1590 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-029G14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-029G14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52694-2 Cat. No. M116-2/029G14-PDF**

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Électronique.

27-F/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2865 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52676-8 N° de cat. M116-2/027F11-PDF**

27-F/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2956 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52677-5 N° de cat. M116-2/027F12-PDF**

27-F/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1943 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-027F15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52678-2 N° de cat. M116-2/027F15-PDF**

29-G/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2703 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-029G13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-029G13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52685-0 N° de cat. M116-2/029G13-PDF**

29-G/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1590 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-029G14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-029G14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52694-2 N° de cat. M116-2/029G14-PDF**

31-D/5.--**Barrie, Ontario**. Ed. 08, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4780 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A751. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-031D05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-031D05.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52101-5** *Cat. No. M116-2/031D05-PDF*

31-D/10.--**Fenelon Falls, Ontario**. Ed. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4596 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A751. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-031D10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-031D10.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52106-0** *Cat. No. M116-2/031D10-PDF*

31-D/14.--**Gravenhurst, Ontario**. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7377 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A751. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-031D14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-031D14.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52110-7** *Cat. No. M116-2/031D14-PDF*

31-D/16.--**Gooderham, Ontario**. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (8575 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A751. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-031D16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-031D16.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52113-8** *Cat. No. M116-2/031D16-PDF*

35-P/13.--**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1432 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-035P13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-035P13.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52716-1** *Cat. No. M116-2/035P13-PDF*

36-I/10.--**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2257 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I10.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52721-5** *Cat. No. M116-2/036I10-PDF*

31-D/5.--**Barrie, Ontario**. Éd. 08, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4780 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-031D05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-031D05.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52101-5** *N° de cat. M116-2/031D05-PDF*

31-D/10.--**Fenelon Falls, Ontario**. Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4596 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-031D10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-031D10.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52106-0** *N° de cat. M116-2/031D10-PDF*

31-D/14.--**Gravenhurst, Ontario**. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7377 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-031D14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-031D14.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52110-7** *N° de cat. M116-2/031D14-PDF*

31-D/16.--**Gooderham, Ontario**. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (8575 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-031D16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-031D16.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52113-8** *N° de cat. M116-2/031D16-PDF*

35-P/13.--**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1432 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-035P13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-035P13.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52716-1** *N° de cat. M116-2/035P13-PDF*

36-I/10.--**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2257 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I10.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52721-5** *N° de cat. M116-2/036I10-PDF*

<p>36-I/11.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2633 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.</p> <p>Series A713. Includes a legend.</p> <p>URL:  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I11.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I11.pdf</a>  Free. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-52341-5 Cat. No. M116-2/036I11-PDF</p>	<p>36-I/11.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2633 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.</p> <p>Série A713. Comprend une légende.</p> <p>URL:  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I11.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-036I11.pdf</a>  Gratuit. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-52341-5 N° de cat. M116-2/036I11-PDF</p>
<p>37-E/16.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3248 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.</p> <p>Series A713. Includes a legend.</p> <p>URL:  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037E16.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037E16.pdf</a>  Free. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-52778-9 Cat. No. M116-2/037E16-PDF</p>	<p>37-E/16.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3248 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.</p> <p>Série A713. Comprend une légende.</p> <p>URL:  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037E16.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037E16.pdf</a>  Gratuit. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-52778-9 N° de cat. M116-2/037E16-PDF</p>
<p>37-G/16.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2874 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.</p> <p>Series A713. Includes a legend.</p> <p>URL:  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037G16.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037G16.pdf</a>  Free. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-52779-6 Cat. No. M116-2/037G16-PDF</p>	<p>37-G/16.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2874 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.</p> <p>Série A713. Comprend une légende.</p> <p>URL:  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037G16.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037G16.pdf</a>  Gratuit. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-52779-6 N° de cat. M116-2/037G16-PDF</p>
<p>37-H/1.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3288 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.</p> <p>Series A713. Includes a legend.</p> <p>URL:  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H01.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H01.pdf</a>  Free. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-52786-4 Cat. No. M116-2/037H01-PDF</p>	<p>37-H/1.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3288 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.</p> <p>Série A713. Comprend une légende.</p> <p>URL:  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H01.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H01.pdf</a>  Gratuit. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-52786-4 N° de cat. M116-2/037H01-PDF</p>
<p>37-H/7.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3361 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.</p> <p>Series A713. Includes a legend.</p> <p>URL:  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H07.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H07.pdf</a>  Free. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-52792-5 Cat. No. M116-2/037H07-PDF</p>	<p>37-H/7.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3361 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.</p> <p>Série A713. Comprend une légende.</p> <p>URL:  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H07.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H07.pdf</a>  Gratuit. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-52792-5 N° de cat. M116-2/037H07-PDF</p>
<p>37-H/8.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (4206 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.</p> <p>Series A713. Includes a legend.</p> <p>URL:  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H08.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H08.pdf</a>  Free. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-52793-2 Cat. No. M116-2/037H08-PDF</p>	<p>37-H/8.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (4206 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.</p> <p>Série A713. Comprend une légende.</p> <p>URL:  <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H08.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H08.pdf</a>  Gratuit. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-52793-2 N° de cat. M116-2/037H08-PDF</p>

37-H/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2673 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52795-6 Cat. No. M116-2/037H09-PDF**

37-H/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2889 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52798-7 Cat. No. M116-2/037H12-PDF**

37-H/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2722 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52800-7 Cat. No. M116-2/037H13-PDF**

37-H/14.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2521 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52801-4 Cat. No. M116-2/037H14-PDF**

37-H/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1584 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52802-1 Cat. No. M116-2/037H15-PDF**

38-A/3.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2224 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-038A03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-038A03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52803-8 Cat. No. M116-2/038A03-PDF**

37-H/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2673 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52795-6 N° de cat. M116-2/037H09-PDF**

37-H/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2889 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52798-7 N° de cat. M116-2/037H12-PDF**

37-H/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2722 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52800-7 N° de cat. M116-2/037H13-PDF**

37-H/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2521 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52801-4 N° de cat. M116-2/037H14-PDF**

37-H/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1584 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-037H15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52802-1 N° de cat. M116-2/037H15-PDF**

38-A/3.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2224 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-038A03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-038A03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52803-8 N° de cat. M116-2/038A03-PDF**



38-A/4.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2752 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-038A04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-038A04.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52804-5 Cat. No. M116-2/038A04-PDF

38-A/6.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1515 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-038A06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-038A06.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52805-2 Cat. No. M116-2/038A06-PDF

38-G/4.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1855 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G04.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52806-9 Cat. No. M116-2/038G04-PDF

38-G/12.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1493 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G12.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52808-3 Cat. No. M116-2/038G12-PDF

38-G/13.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2041 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G13.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52810-6 Cat. No. M116-2/038G13-PDF

38-G/14.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1534 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G14.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52811-3 Cat. No. M116-2/038G14-PDF

38-A/4.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2752 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-038A04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-038A04.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52804-5 N° de cat. M116-2/038A04-PDF

38-A/6.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1515 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-038A06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-038A06.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52805-2 N° de cat. M116-2/038A06-PDF

38-G/4.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1855 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G04.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52806-9 N° de cat. M116-2/038G04-PDF

38-G/12.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1493 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G12.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52808-3 N° de cat. M116-2/038G12-PDF

38-G/13.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2041 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G13.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52810-6 N° de cat. M116-2/038G13-PDF

38-G/14.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1534 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-038G14.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52811-3 N° de cat. M116-2/038G14-PDF



39-B/3.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1644 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52812-0 Cat. No. M116-2/039B03-PDF**

39-B/4.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1826 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B04.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52813-7 Cat. No. M116-2/039B04-PDF**

39-B/5.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2306 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52815-1 Cat. No. M116-2/039B05-PDF**

39-B/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2732 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52817-5 Cat. No. M116-2/039B12-PDF**

39-B/14.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2635 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52818-2 Cat. No. M116-2/039B14-PDF**

39-B/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1692 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52822-9 Cat. No. M116-2/039B15-PDF**

39-B/3.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1644 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52812-0 N° de cat. M116-2/039B03-PDF**

39-B/4.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1826 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B04.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52813-7 N° de cat. M116-2/039B04-PDF**

39-B/5.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2306 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52815-1 N° de cat. M116-2/039B05-PDF**

39-B/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2732 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52817-5 N° de cat. M116-2/039B12-PDF**

39-B/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2635 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52818-2 N° de cat. M116-2/039B14-PDF**

39-B/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1692 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-039B15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52822-9 N° de cat. M116-2/039B15-PDF**

39-C/3.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1539 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C03.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52823-6 Cat. No. M116-2/039C03-PDF**

39-C/4.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3515 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C04.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52824-3 Cat. No. M116-2/039C04-PDF**

39-C/4.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3011 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C05.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52825-0 Cat. No. M116-2/039C05-PDF**

39-C/6.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2217 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C06.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52826-7 Cat. No. M116-2/039C06-PDF**

39-C/7.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1500 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C07.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52829-8 Cat. No. M116-2/039C07-PDF**

39-C/3.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1539 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C03.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52823-6 N° de cat. M116-2/039C03-PDF**

39-C/4.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3515 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C04.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52824-3 N° de cat. M116-2/039C04-PDF**

39-C/4.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3011 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C05.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52825-0 N° de cat. M116-2/039C05-PDF**

39-C/6.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2217 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C06.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52826-7 N° de cat. M116-2/039C06-PDF**

39-C/7.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1500 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C07.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52829-8 N° de cat. M116-2/039C07-PDF**

**Canadian geoscience map.** Ottawa. Electronic.

No. 1.--**Geology, Uluktok Fiord, Nunavut**, Authors: M. Sanborn-Barrie ... [et al.]. Preliminary version. Ottawa, c2011. 1p. (16 504 KB). Coloured maps, references. Adobe Acrobat. (doi: 10.4095/288206)

Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M183-1-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M183-1-1-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-18526-2 Cat. No. M183-1/1-2011E-PDF**

No. 12.--**Geology, Tangle Creek, British Columbia**, Authors, M.E. McMechan and G.B. Leech. Ottawa, c2011. 1p. (20, 014 KB). Coloured map, fig., references, table. Adobe Acrobat.

Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M183-1-12-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M183-1-12-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-17699-4 Cat. No. M183-1/12-2011E-PDF**

No. 2.--**Geology, Kingnait Fiord, Nunavut**, Authors: M. Sanborn-Barrie ... [et al.]. Preliminary version. Ottawa, c2011. 1p. (19,112 KB). Coloured maps, figs., references. Adobe Acrobat.

Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M183-1-2-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M183-1-2-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-18527-9 Cat. No. M183-1/2-2011E-PDF**

**Minerals and Metals Sector****Secteur des minéraux et des métaux**

**Explosives precursor outreach.** [For retailers]. Ottawa, c2012. 1p. (661 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M39-128-2-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M39-128-2-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19904-7 Cat. No. M39-128/2-2011E-PDF**

**Sensibilisation aux précurseurs d'explosifs.** [Pour les détaillantes/détaillants]. Ottawa, c2012. 1p. (675 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M39-128-2-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M39-128-2-2011-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98506-0 N° de cat. M39-128/2-2011F-PDF**

**Annual report to Parliament - report on the Privacy Act. Annuel.**  
Ottawa. Bilingual. ISSN 1910-006XVariant title: **Privacy Act, annual report to Parliament.**Order Information for Non-depositaries: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Telephone: 1-800-282-1376 or 613-995-8210 Teletype 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_e.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication).


2010-2011. English text, 123p. Graphs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-52918-9 Cat. No. *IP50-2011***Annual report to Parliament - report on the Personal Information Protection and Electronic Documents Act. Annuel.** Ottawa. Bilingual. ISSN 1910-0051Order Information for Non-depositaries: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Telephone: 1-800-282-1376 or 613-995-8210 Teletype 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_e.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication).

2010. English text, 124p. Figs., tables.

Free.

ISBN 978-1-100-52921-9 Cat. No. *IP51-1/2010***OFFICE OF THE PUBLIC SECTOR INTEGRITY COMMISSIONER OF CANADA****Findings of the Public Sector Integrity Commissioner in the matter of an investigation into a disclosure of wrongdoing: Human Resources and Skills Development Canada, case report.** Ottawa, March 2012. 22p. (235 KB). Adobe Acrobat. Electronic.URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ispc-psic/PG4-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ispc-psic/PG4-1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).ISBN 978-1-100-20342-3 Cat. No. *PG4-1/2012E-PDF***Rapport annuel au Parlement - rapport concernant la Loi sur la protection des renseignements personnels. Annuel.** Ottawa. Bilingue. ISSN 1910-006XTitre de renvoi: **la Loi sur la protection des renseignements personnels, rapport annuel au Parlement.**Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210 Télécopieur 613-992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_f.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication).


2010-2011. Texte français, 129p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52918-9 N° de cat. *IP50-2011***Rapport annuel au parlement - rapport sur la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques. Annuel.** Ottawa. Bilingue. ISSN 1910-0051Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210 Télécopieur 613-992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_f.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication).

2010. Texte français, 136p. Figures, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52921-9 N° de cat. *IP51-1/2010***COMMISSARIAT À L'INTÉGRITÉ DU SECTEUR PUBLIC DU CANADA****Conclusions du commissaire à l'intégrité du secteur public dans le cadre d'une enquête concernant une divulgation d'actes répréhensibles: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, rapport sur le cas.** Mars 2012. 24p. (266 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ispc-psic/PG4-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ispc-psic/PG4-1-2012-fra.pdf)  
Gratuit.ISBN 978-1-100-98912-9 N° de cat. *PG4-1/2012F-PDF*

## PARKS CANADA

**Parks Canada Agency, corporate plan.** Annual. Gatineau, Quebec. ISSN 1706-5291 Electronique.

2012-2013/2016-2017. 42p. (3671 KB). Figs., graphs, maps, photographs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-12-2017-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-12-2017-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. R61-12/2017E-PDF*

**Canadian Heritage Rivers System - annual report.** Annual. [Prepared by the] Canadian Heritage Rivers Board. Ottawa. ISSN 1481-2649 Electronique.

"I present herewith on behalf of the members of the Canadian Heritage Rivers Board, the fourteenth Annual Report on the Canadian Heritage Rivers System (CHRS) for the fiscal year 1997-98."—p. 2 of 35, 1997-1998 annual report.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

2010-2011. 26p. (2349 KB). Map, photographs, table.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-20-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-20-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. R61-20/2011E-PDF*

**Saguenay-St. Lawrence Marine Park visitors' guide.** Irregular. Tadoussac, Quebec. ISSN 1929-0950 Electronique.

2012. 13p. (9832 KB). Figs., maps, photographs.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-50-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-50-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. R61-50/2012E-PDF*

**Tuktut Nogait National Park of Canada - state of the park report.** Irregular. Winnipeg, Manitoba. Electronique.

2011. 45p. (1242 KB). Figs., graphs, map, photographs, tables.

The catalogue number (R61-74/2011E) and ISBN (978-1-100-19896-5) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-74-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-74-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19897-2 *Cat. No. R61-74/2011E-PDF*

## PARCS CANADA

**Agence Parcs Canada, plan d'entreprise.** Annuel. Gatineau (Québec). ISSN 1706-5305 Électronique.

2012-2013 à 2016-2017. 42p. (3768 Ko). Cartes, figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-12-2017-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-12-2017-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. R61-12/2017F-PDF*

**Réseau de rivières du patrimoine canadien - rapport annuel.** Annuel. [Préparé par la] Commission des rivières du patrimoine canadien. Ottawa. ISSN 1481-2657 Électronique.

Titre de renvoi: *Charte du réseau de rivières du patrimoine canadien - rapport annuel.*

«Au nom des membres de la Commission des rivières du patrimoine canadien, j'ai l'honneur de vous présenter le quatorzième rapport annuel sur le Réseau de rivières du patrimoine canadien (RRPC), pour l'exercice financier 1997-1998.»—p. 2 de 35, rapport annuel 1997-1998.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

2010-2011. 26p. (2385 Ko). Carte, photographies, tableau.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-20-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-20-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. R61-20/2011F-PDF*

**Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent, guide de visite.** Irrégulier. Tadoussac (Québec). ISSN 1929-0934 Électronique.

2012. 13p. (9962 Ko). Cartes, figures, photographies.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-50-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-50-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. R61-50/2012F-PDF*

**Lieu historique national du Canada du Red Bay, plan directeur.** Irrégulier. Halifax. Électronique.

2011. Décembre 2011. 43p. (5715 Ko). Cartes, glossaire, photographies, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-60-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-60-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-97868-0 *N° de cat. R61-60/2011F-PDF*

**Parc national du Canada Tuktut Nogait, rapport sur l'état du parc.** Irrégulier. Winnipeg (Manitoba). Électronique.

2011. 48p. (1824 Ko). Carte, figures, glossaire, graphiques, photographies, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-74-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-74-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98499-5 *N° de cat. R61-74/2011F-PDF*



**Evaluation of Parks Canada's visitor service offer.** Gatineau, Quebec, January 31, 2012. 116p. (1573 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"Report submitted to the Parks Canada Evaluation Committee: February 9, 2012, Approved by the Agency CEO: March 5, 2012".

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R62-428-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R62-428-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20415-4 Cat. No. R62-428/2012E-PDF

## POLICY HORIZONS CANADA

**Increasing access to research results,** [by] Alan Painter. Ottawa, December 2011. 3p. (473 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/hpc-phc/PH4-107-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/hpc-phc/PH4-107-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19868-2 Cat. No. PH4-107/2011E-PDF

**MetaScan 2011:** exploring four global forces shaping our future. Ottawa, c2012. 16p. (1139 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/hpc-phc/PH4-108-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/hpc-phc/PH4-108-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20015-6 Cat. No. PH4-108/2012E-PDF

**You're not alone:** the networked life, [by] Marissa Martin. Ottawa, c2012. 3p. (508 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/hpc-phc/PH4-109-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/hpc-phc/PH4-109-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20038-5 Cat. No. PH4-109/2012E-PDF

**Civil society in the new century,** [by] David Cavett-Goodwin and Stefanie Bowles. Ottawa, [2012]. 1p. (391 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/hpc-phc/PH4-110-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/hpc-phc/PH4-110-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20242-6 Cat. No. PH4-110/2012E-PDF

**Évaluation de l'offre de services aux visiteurs de Parcs Canada.** Gatineau (Québec), Le 31 janvier 2012. 137p. (2141 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

« Rapport soumis au comité d'évaluation de Parcs Canada: le 9 février 2012, Approuvé par le DG de l'Agence: Le 5 mars 2012 ».

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R62-428-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R62-428-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98974-7 N° de cat. R62-428/2012F-PDF

## HORIZONS DE POLITIQUES CANADA

**Élargir l'accès aux résultats de la recherche,** [par] Alan Painter. Ottawa, Décembre 2011. 3p. (501 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/hpc-phc/PH4-107-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/hpc-phc/PH4-107-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98477-3 N° de cat. PH4-107/2011F-PDF

**MetaScan 2011:** explorer quatre forces mondiales qui façonnent notre avenir. Ottawa, c2012. 16p. (1107 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/hpc-phc/PH4-108-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/hpc-phc/PH4-108-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98614-2 N° de cat. PH4-108/2012F-PDF

**Vous n'êtes pas seul:** la vie en réseau, [par] Marissa Martin. Ottawa, c2012. 4p. (525 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/hpc-phc/PH4-109-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/hpc-phc/PH4-109-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98636-4 N° de cat. PH4-109/2012F-PDF

**La société civile dans le nouveau siècle,** [par] David Cavett-Goodwin et Stefanie Bowles. Ottawa, [2012]. 1p. (394 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/hpc-phc/PH4-110-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/hpc-phc/PH4-110-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98830-6 N° de cat. PH4-110/2012F-PDF

**Canadian Integrated Program for Antimicrobial Resistance Surveillance (CIPARS) - annual report. Annual.** Guelph, Ontario. ISSN 1910-4286

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

2008. xv, 146p. Graphs, references, tables.

Free.



**Cat. No. HP2-4/2008E**

**Programme intégré canadien de surveillance de la résistance aux antimicrobiens (PICRA) - rapport annuel. Annuel.** Guelph (Ontario). 28cm. ISSN 1910-4284

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

2008. xv, 152p. Graphiques, références, tableaux.

Gratuit.



**N° de cat. HP2-4/2008F**

**PUBLIC SAFETY CANADA**

**Corrections research, user report.** Irregular. Ottawa. Electronic.

2012-02.--**Predicting recidivism with street gang members**, [by] Jean-Pierre Guay. Ottawa, March 2012. 35p. (404 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS3-1-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS3-1-2012-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-20499-4 Cat. No. PS3-1/2012-2E-PDF**

**SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA**

**Recherche sur les questions correctionnelles, rapport pour spécialistes.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2012-02.--**La prédiction de la récidive chez les membres de gangs de rue**, [par] Jean-Pierre Guay. Ottawa, Mars 2012. 36p. (699 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS3-1-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS3-1-2012-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-99044-6 N° de cat. PS3-1/2012-2F-PDF**

**Federal policy for emergency management: building a safe and resilient Canada.** Ottawa, December 2009. 10p. (285 KB). Glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

"This policy takes effect on December 10, 2009" -- P.2.  
The catalogue number (PS4-127/2012) and ISBN (978-1-100-54206-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-127-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-127-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-20253-2 Cat. No. PS4-127/2012E-PDF**

**Politique fédérale en matière de gestion des urgences: bâtir un Canada sécuritaire et résilient.** Ottawa, Décembre 2009. 12p. (284 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

"Cette Politique entre en vigueur à compter du 10 décembre 2009" -- P.2.  
Le n° de catalogue (PS4-127/2012) et l'ISBN (978-1-100-54206-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-127-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-127-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-98839-9 N° de cat. PS4-127/2012F-PDF**

**Your emergency preparedness guide: 72 hours - is your family prepared?** Ottawa, c2012. 24p. (1855 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (PS4-55/2007E-PDF) and ISBN (978-0-662-47656-6) copied in this PDF edition.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-26-1-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-26-1-1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-19391-5 Cat. No. PS4-26/1-1-2012E-PDF**

**Votre guide de préparation aux urgences: 72 heures - votre famille est-elle prête?** Ottawa, c2012. 24p. (1928 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-26-1-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-26-1-1-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-98054-6 N° de cat. PS4-26/1-1-2012F-PDF**

**Research report.** Irregular. Ottawa. Electronic.

Title also cited as: **Research report series, longitudinal studies and youth at risk in Canada.**

2012-2.--**Late childhood risk factors associated with conduct disorder subtypes in early adolescence:** a latent class analysis of a Canadian sample, [by] Éric Lacourse. Ottawa, c2012. 28p. (675 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS18-5-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS18-5-2011-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19610-7 *Cat. No. PS18-5/2011E-PDF*

**A statistical snapshot of youth at risk and youth offending in Canada.** Ottawa, c2012. 20p. (717 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-126-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-126-2012-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19989-4 *Cat. No. PS4-126/2012E-PDF*

**Building the evidence. Evaluation summaries.** Irregular. Ottawa. Electronic.

2012-ES-23.--**Gang prevention strategy.** Ottawa. 8p. (223 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-164-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-164-2012-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20349-2 *Cat. No. PS4-164/2012E-PDF*

**PUBLIC SERVICE COMMISSION**

**Survey of staffing - candidates:** summary of findings, January 2009. Ottawa, c2011. 34p. (2.25 MB). Glossary, graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cfp-psc/SC3-153-1-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cfp-psc/SC3-153-1-2010-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-17298-9 *Cat. No. SC3-153/1-2010E-PDF*

**Rapport de recherche.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: **Rapports de recherche, études longitudinales et les jeunes à risque au Canada.**

2012-2.--**Facteurs de risque de la petite enfance associés aux sous-types de troubles des conduites au début de l'adolescence:** analyse de structure latente d'un échantillon canadien, [par] Éric Lacourse. Ottawa, c2012. 28p. (675 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS18-5-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS18-5-2011-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98238-0 *N° de cat. PS18-5/2011F-PDF*

**Aperçu statistique des jeunes à risque et de la délinquance chez les jeunes au Canada.** Ottawa, c2012. 20p. (730 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-126-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-126-2012-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98589-3 *N° de cat. PS4-126/2012F-PDF*

**L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2012-SE-23.--**Gang Prevention Strategy [i.e. Les stratégies de prévention des gangs de jeunes].** Ottawa. 9p. (272 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-164-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-164-2012-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98918-1 *N° de cat. PS4-164/2012F-PDF*

**COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE**

**Sondage sur la dotation - candidats:** sommaire des constatations - janvier 2009. Ottawa, c2011. 36p. (2.31 Mo). Glossaire, graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cfp-psc/SC3-153-1-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cfp-psc/SC3-153-1-2010-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96066-1 *N° de cat. SC3-153/1-2010F-PDF*

**Public opinion research in the government of Canada, annual report.** Annual. Ottawa. ISSN 1715-9067 Electronic.

2010-2011. Spring 2012. 16p. (1760 KB). Figs., tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/P100-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/P100-1-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. P100-1/2011E-PDF**

**Compensation annual report.** Annual. Gatineau, Quebec. Electronic.

2010-2011. 33p. (2299 KB). Figs., photographs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/P1-9-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/P1-9-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. P1-9/2011E-PDF**

#### Human Resources Branch

**Public Works and Government Services Canada, report on results - implementation of Section 41 of the Official Languages Act.** Annual. [produced by the] Official Languages Directorate. Ottawa. Electronic.

2010-2011. 41p. (226 KB). Tables.

The catalogue number (P1-14/2011) and ISBN (978-1-100-53076-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/P1-14-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/P1-14-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-18111-0 Cat. No. P1-14/2011E-PDF**

#### Publishing and Depository Services Program

**Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 20, May 18, 2012. 60p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\*

**Cat. No. P107-1/2012-20**

**La recherche sur l'opinion publique au gouvernement du Canada, rapport annuel.** Annuel. Ottawa. ISSN 1715-9075 Électronique.

2010-2011. Printemps 2012. 16p. (1865 Ko). Figures, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/P100-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/P100-1-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. P100-1/2011F-PDF**

**Rapport annuel sur la rémunération.** Annuel. Gatineau (Québec). Électronique.

2010-2011. 33p. (2662 Ko). Figures, photographies, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/P1-9-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/P1-9-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. P1-9/2011F-PDF**

#### Direction générale des ressources humaines

**Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, rapport de résultats - mise en œuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles.** Annuel. [réalisé par la] Direction des langues officielles. Ottawa. Électronique.

2010-2011. 43p. (244 Ko). Tableaux.

Le n° de catalogue (P1-14/2011) et l'ISBN (978-1-100-53076-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/P1-14-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/P1-14-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-96848-3 N° de cat. P1-14/2011F-PDF**

#### Programme des Éditions et des services de dépôt

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

**Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2012 n° 20, le 18 mai 2012. 60p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\*

**N° de cat. P107-1/2012-20**

**Terminology bulletin.** Irregular. Issued by Terminology and Linguistic Services Directorate. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Canadian Cataloguing in Publication data printed on these publications.

Some issues are priced.

281.--**Emergency management vocabulary.** Gatineau, Quebec, 2012. 223p. (1310 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/S52-2-281-2012.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/S52-2-281-2012.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54242-3 Cat. No. S52-2/281-2012-PDF**

**Pan-African vocabulary on elections.** Ottawa, c2011. 361p. (1.39 MB). Adobe Acrobat. Multilingual. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/S53-47-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/S53-47-2011.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53920-1 Cat. No. S53-47/2011-PDF**

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5, Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); **URL:** <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 20, Saturday, May 19, 2012. p. 1339-1364, 7p.

\$2.95 per copy.

●●\* **Cat. No. SP2-1/146-20**

**Bulletin de terminologie.** Irrégulier. Publié par la Direction de la terminologie et des services linguistiques. Ottawa. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Certains numéros sont en vente.

281.--**Vocabulaire de la gestion des urgences.** Gatineau (Québec), 2012. 223p. (1310 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/S52-2-281-2012.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/S52-2-281-2012.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54242-3 N° de cat. S52-2/281-2012-PDF**

**Lexique panafricain des élections.** Ottawa, c2011. 361p. (1.39 Mo). Adobe Acrobat. Multilingue. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/S53-47-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/S53-47-2011.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53920-1 N° de cat. S53-47/2011-PDF**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); **URL:** <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 20, le samedi 19 mai 2012. p. 1339-1364, 7p.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. SP2-1/146-20**



**Canada gazette. Part I. Weekly.** Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 20, Saturday, May 19, 2012. 34p. (1526 KB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-20.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-20.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-1/146-20-PDF**

**Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 20, le samedi 19 mai 2012. 34p. (1526 Ko).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-20.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-20.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-1/146-20-PDF**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments.** Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 11, Wednesday, May 23, 2012. p. 1180-1262, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●\*

**Cat. No. SP2-2/146-11**

Consolidated Index of Statutory Instruments, January 1, 1955 to March 31, 2012. 415p.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●\*

**Cat. No. SP2-2/2012-1**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 11, le mercredi 23 mai 2012. p. 1180-1262, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●\*

**N° de cat. SP2-2/146-11**

Index codifié des textes réglementaires du 1er janvier 1955 au 31 mars 2012. p. [416]-851.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●\*

**N° de cat. SP2-2/2012-1**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments.** Biweekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 11, Wednesday, May 23, 2012. 89p. (3.00 MB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-146-11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-146-11.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-2/146-11-PDF**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.** Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 11, le mercredi 23 mai 2012. 89p. (3.00 Mo).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-146-11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-146-11.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-2/146-11-PDF**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments.** Quarterly. Ottawa. Electronique.

Consolidated Index of Statutory Instruments, January 1, 1955 to March 31, 2012. 397p. (12679 KB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-2012-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-2/2012-1E-PDF**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Index codifié des textes réglementaires du 1er janvier 1955 au 31 mars 2012. 420p. (11134 Ko).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-2012-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-2/2012-1F-PDF**

**Contraband Tobacco Enforcement Strategy, progress report.**  
Annual. Ottawa. Electronic.

**Stratégie de lutte contre le tabac de contrebande, rapport d'étape.** Annuel. Ottawa. Électronique.

[May 2009-May 2010]. August 2011. 32p. (1120 KB). Figs., illus.

[Mai 2009-mai 2010]. Août 2011. 32p. (1086 Ko). Figures, ill., tableaux.

The catalogue number (PS61-11/2010) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

Le n° de catalogue (PS61-11/2010) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/grc-rcmp/PS61-11-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/grc-rcmp/PS61-11-2010-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/grc-rcmp/PS61-11-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/grc-rcmp/PS61-11-2010-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. PS61-11/2010E-PDF**

**N° de cat. PS61-11/2010F-PDF**

## SUPREME COURT OF CANADA

## COUR SUPRÊME DU CANADA

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Softcover.  
Bilingual. ISSN 0045-4230

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa.  
25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); **URL:** <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); **URL:** <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

556, Part 4, 2011 Vol. 3. Ip., p. 721-908.

556, 4e cahier, 2011 Vol. 3. Ip., p. 721-908.

**\$22.95 per copy. Available by standing order.**

**22,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.**

●●\* **Cat. No. JU1-1/2011-3-4**

●●\* **N° de cat. JU1-1/2011-3-4**

## TAXPAYERS' OMBUDSMAN

## L'OMBUDSMAN DES CONTRIBUABLES

**Issues of service and fairness within the Scientific Research and Experimental Development Tax Incentive Program:** an observation paper. Ottawa, December 2011. 30p. (3.28 MB). Glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

**Les enjeux liés au service et à l'équité relevant du Programme d'encouragements fiscaux de la recherche scientifique et développement expérimental:** un document d'observation. Ottawa, Décembre 2011. 34p. (3.84 Mo). Glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/boc-oto/Rv10-4-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/boc-oto/Rv10-4-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/boc-oto/Rv10-4-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/boc-oto/Rv10-4-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19841-5 Cat. No. Rv10-4/2012E-PDF**

**ISBN 978-1-100-98450-6 N° de cat. Rv10-4/2012F-PDF**

**Earning credits:** service and fairness issues in the assessment of tuition tax credits for expenses incurred attending educational institutions outside Canada, Ombudsman special report. Ottawa, March 2012. 14p. (719 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

**Obtenir des crédits:** enjeux relatifs au service et à l'équité dans l'évaluation des crédits d'impôt pour frais de scolarité pour les dépenses engagées en vue de fréquenter un établissement d'enseignement à l'extérieur du Canada, rapport spécial de l'ombudsman. Ottawa, Mars 2012. 15p. (775 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/boc-oto/Rv10-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/boc-oto/Rv10-5-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/boc-oto/Rv10-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/boc-oto/Rv10-5-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20432-1 Cat. No. Rv10-5/2012E-PDF**

**ISBN 978-1-100-98990-7 N° de cat. Rv10-5/2012F-PDF**

*Occasionals*

**Income and expenditure accounts technical series.** Irregular. [Issued by the] Income and Expenditure Accounts Division. Ottawa. ISSN 1707-1739 Electronic.

**No. 70.--Human Resource Module of the Tourism Satellite Account, 2011.** Ottawa, May 2012. 46p. (463 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/13-604-M/13-604-m2012070-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/13-604-M/13-604-m2012070-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-20606-6 Cat. No. CS13-604/70E-PDF**

*Periodic Releases*

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Drive, Ottawa, K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca); **URL:**  
<http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-eng.htm>.

**URL:**  
<http://publications.gc.ca/collections/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 25, no. 5, May 2012. In various pagings. Graphs, table. Accompanying material: Statistical Summary, May 2012 (77p.).

**\$25.00 per copy. \$243.00 per year.**

●●† **Cat. No. CS11-010/25-5**

**Direct payments to agriculture producers:** agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1912-9394 Electronic.

Previous ISSN 1705-088X ((2002-2004)) has been printed on the issues.

Vol. 10, No. 2, May 2012. 100p. (476 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/21-015-x/21-015-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/21-015-x/21-015-x2012001-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**Cat. No. CS21-015/10-2E-PDF**

*Hors série*

**Comptes des revenus et dépenses - série technique.** Irrégulier. [Publié par la] Division des comptes des revenus et dépenses. Ottawa. ISSN 1707-1844 Électronique.

**N° 70.--Module des ressources humaines du compte satellite du tourisme, 2011.** Ottawa, Mai 2012. 48p. (579 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/13-604-M/13-604-m2012070-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/13-604-M/13-604-m2012070-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-99150-4 N° de cat. CS13-604/70F-PDF**

*Bulletins*

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca); **URL:**  
<http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-fra.htm>.

**URL:**  
<http://publications.gc.ca/collections/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 25, n° 5, mai 2012. En pagination multiple. Graphiques, tableau. Matériel d'accompagnement: Aperçu statistique, mai 2012 (77p.).

**25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.**

●●† **N° de cat. CS11-010/25-5**

**Paiements directs versés aux producteurs:** statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. ISSN 1705-0898 Électronique.

Titre de renvoi: **Paiements directs versés aux producteurs agricoles.**

Vol. 10, n° 2, mai 2012. 105p. (628 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/21-015-x/21-015-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/21-015-x/21-015-x2012001-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. CS21-015/10-2F-PDF**

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1492-4048 Electronic.

Vol. 35, no. 3, March 2012. 59p. (269 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-007-x/22-007-x2012003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-007-x/22-007-x2012003-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS22-007/35-3E-PDF**

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1920-1966 Électronique.

Vol. 35, n° 3, mars 2012. 60p. (283 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-007-x/22-007-x2012003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-007-x/22-007-x2012003-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS22-007/35-3F-PDF**

**Poultry and egg statistics.** Quarterly. [Issued by the] Agriculture Division, Livestock Section. Ottawa. ISSN 1710-3525 Electronic.

Vol. 9, No. 1, January to March 2012. 36p. (163 KB). Graph, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/23-015-x/23-015-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/23-015-x/23-015-x2012001-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS23-015/9-1E-PDF**

**Statistiques de volaille et œufs.** Trimestriel. [Publié par la] Division de l'agriculture, Section du bétail. Ottawa. ISSN 1710-3533 Électronique.

Vol. 9, n° 1, janvier à mars 2012. 36p. (174 Ko). Graphique, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/23-015-x/23-015-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/23-015-x/23-015-x2012001-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS23-015/9-1F-PDF**

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5222 Electronic.

Vol. 41, no. 4, April 2012. 6p. (69 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/32-022-X/32-022-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/32-022-X/32-022-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS32-022/41-4E-PDF**

**Production et écoulement des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-9466 Électronique.

Vol. 41, n° 4, avril 2012. 6p. (73 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/32-022-X/32-022-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/32-022-X/32-022-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS32-022/41-4F-PDF**

**Aircraft movement statistics - NAV CANADA towers and flight service stations.** Monthly. [Issued by the] Transportation Division. Ottawa. ISSN 1911-6314 Electronic.

April 2012. 50p. (242 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-007-x/51-007-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-007-x/51-007-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS51-007/2012-4E-PDF**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - tours et stations d'information de vol de NAV CANADA.** Mensuel. [Publié par la] Division des transports. Ottawa. ISSN 1911-6322 Électronique.

Avril 2012. 50p. (251 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-007-x/51-007-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-007-x/51-007-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS51-007/2012-4F-PDF**

**Retail trade.** Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1488-0008 Electronic.

Continues in part CS63-005-IN (ISSN 1488-0008, Vol. 71, No. 2, February 1999 -- Vol. 76, No. 3, March, 2004).

Vol. 84, no. 3, March 2012. 87p. (444 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-005-x/63-005-x2012003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-005-x/63-005-x2012003-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS63-005/84-3E-PDF**

**Commerce de détail.** Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-0860 Électronique.

Fait suite en partie à CS63-005-IN (ISSN 1488-0008, Vol. 71, n° 2, février 1999 -- Vol. 76, n° 3, mars 2004).

Vol. 84, n° 3, mars 2012. 89p. (467 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-005-x/63-005-x2012003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-005-x/63-005-x2012003-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS63-005/84-3F-PDF**

**Health indicators.** Irregular. Produced by Statistics Canada and the Canadian Institute for Health Information. Ottawa. ISSN 1496-3922 Electronic.

Numbering starts from No. 1 each year.

[2012001]. [Released May 24, 2012]. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/82-221-x/82-221-x2012001-eng.htm>

Free. (Internet).

**Cat. No. CS82-221/2012-1E-HTML**

**Indicateurs de la santé.** Irrégulier. Réalisée par Statistique Canada et l'Institut canadien d'information sur la santé. Ottawa. ISSN 1496-3930 Électronique.

La numérotation recommence par n° 1 chaque année.

[2012001]. [Paru le 24 mai 2012]. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/82-221-x/82-221-x2012001-fra.htm>

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS82-221/2012-1F-HTML**







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**12-21**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

12-21

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

CA1  
P3  
C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by

Depository Services Program

June 1, 2012

2012 No. 22

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

Compilée  
par le

Programme des services de dépôt

Le 1 juin 2012

2012 n° 22

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

## There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

## Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Key Numbers  
Depository Services Program

Telephone (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
E-mail [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca)  
WWW <http://www.publications.gc.ca/>

## Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136  
(613) 951-8116  
Orders 1-800-267-6677  
(613) 951-2800  
(613) 951-0581  
Fax orders (613) 951-0581  
E-mail [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)  
WWW <http://www.statcan.ca/>

Numéros importants  
Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
Courriel [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca)  
WWW <http://www.publications.gc.ca/>

## Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136  
(613) 951-8116  
Commandes 1-800-267-6677  
(613) 951-2800  
(613) 951-0581  
Télécopieur (commandes) (613) 951-0581  
Courriel [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)  
WWW <http://www.statcan.ca/>

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2012 No. 22

May 28 to June 1, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### *Committees*

**Proceedings of the Standing Senate Committee on National Finance.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1498-5772  
Électronique.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 17 (Tuesday, May 1, 2012, Wednesday, May 2, 2012). 78p. (772 KB).

Seventh and eighth meetings on: The study of the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 2013; Sixteenth meeting on: The study on the potential reasons for price discrepancies in respect of certain goods between Canada and the United States, given the value of the Canadian dollar and the effect of cross border shopping on the Canada economy.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-17.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC13-411/17-PDF**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 22

Le 28 mai au 1 juin 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### *Comités*

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des finances nationales.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1498-5772  
Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 17 (le mardi 1<sup>er</sup> mai 2012, le mercredi 2 mai 2012). 78p. (772 Ko).

Septième et huitième réunions concernant : L'étude du Budget principal des dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 2013 ; Seizième réunion concernant : L'étude sur les raisons pouvant expliquer les inégalités entre les prix de certains articles vendus au Canada et aux États-Unis, étant donné la valeur du dollar canadien et les répercussions du magasinage transfrontalier sur l'économie canadienne.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-17.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC13-411/17-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1498-5578 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 15 (Wednesday, May 2, 2012, Thursday, May 3, 2012). 64p. (709 KB).

Seventh meeting on: Study on prescription pharmaceuticals in Canada; and Seventh meeting on: Social inclusion and cohesion in Canada.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC17-411/15-PDF**

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 16 (Wednesday, May 9, 2012, Thursday, May 10, 2012). 82p. (813 KB).

Eighth and ninth meetings on: Study on prescription pharmaceuticals in Canada.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC17-411/16-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade.** Irregular. Ottawa. Bilingual. Electronic.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 11 (Wednesday, March 28, 2012 (in camera), Wednesday, April 25, 2012 (in camera), Thursday, April 26, 2012, Wednesday, May 2, 2012, Thursday, May 3, 2012). 152p. (2112 KB).

Seventh (final) meeting on: Establishment of a "Charter of the Commonwealth"; Eleventh (final) meeting on: Study on the political and economic developments in Brazil; First, second and third meetings on: Examination of the Document entitled: Passport Canada's Fee-For-Service Proposal to Parliament.

Including: The Third Report of the Committee (A Charter "Fit For Purpose": Parliamentary Consultation on the Proposed Charter of the Commonwealth).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc23/YC23-411-11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc23/YC23-411-11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC23-411/11-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1498-5578 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 15 (le mercredi 2 mai 2012, le jeudi 3 mai 2012). 64p. (709 Ko).

Septième réunion concernant : L'étude sur les produits pharmaceutiques sur ordonnance au Canada; et Septième réunion concernant : L'étude sur la cohésion et l'inclusion sociales au Canada.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC17-411/15-PDF**

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 16 (le mercredi 9 mai 2012, le jeudi 10 mai 2012). 82p. (813 Ko).

Huitième et neuvième réunions concernant : l'étude sur les produits pharmaceutiques sur ordonnance au Canada.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC17-411/16-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 11 (le mercredi 28 mars 2012 (à huis clos), le mercredi 25 avril 2012 (à huis clos), le jeudi 26 avril 2012, le mercredi 2 mai 2012, le jeudi 3 mai 2012). 152p. (2112 Ko).

Septième (dernière) réunion concernant : La création d'une « charte du Commonwealth » ; Onzième (dernière) réunion concernant : L'étude sur les faits nouveaux en matière de politique et d'économie au Brésil ; Première, deuxième et troisième réunions concernant : L'examen du document intitulé Présentation au Parlement de la proposition de services et de droits connexes de Passeport Canada.

Y compris : Le troisième rapport du Comité (Une charte « sur mesure » : Consultation parlementaire sur le projet de charte du Commonwealth).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc23/YC23-411-11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc23/YC23-411-11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC23-411/11-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-037X Electronique.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 17 (Wednesday, April 25, 2012, Thursday, April 26, 2012). 24p. (464 KB).

Ninth and tenth meetings on: Special study on the provisions and operation of the Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings), S.C. 1997, c. 30; First (final) meeting on: Bill S-1003, An Act to authorize Industrial Alliance Pacific Insurance and Financial Services Inc. to apply to be continued as a body corporate under the laws of Quebec.

Including: The Eleventh Report of the Committee (Bill S-1003, An Act to authorize Industrial Alliance Pacific Insurance and Financial Services Inc. to apply to be continued as a body corporate under the laws of Quebec).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc24/YC24-411-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-17.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC24-411/17-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Fisheries and Oceans.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1707-8253 Electronique.

Numbering begins each session with no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 8 (Tuesday, April 24, 2012, Tuesday, May 8, 2012, Tuesday, May 15, 2012 (in camera)). 70p. (742 KB).

Twelfth and thirteenth meetings on: The study on the management of the grey seal population off Canada's East Coast, and, Second and third meetings on: The study of the lobster fishery in Atlantic Canada and Quebec.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc25/YC25-411-8.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc25/YC25-411-8.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC25-411/8-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-9614 Electronique.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 21 (Thursday, May 3, 2012 (in camera)). 4p. (347 KB).

Thirty-seventh meeting on: The current state and future of Canada's energy sector (including alternative energy).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-21.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-21.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC26-411/21-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-037X Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 17 (le mercredi 25 avril 2012, le jeudi 26 avril 2012). 24p. (464 Ko).

Neuvième et dixième réunions concernant : Étude spéciale sur les dispositions et l'application de la Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans les cas d'infraction d'ordre sexuel), L.C. 1997, ch. 30 ; Première (dernière) réunion concernant : Le projet de loi S-1003, loi autorisant Industrielle Alliance Pacifique, Assurance et services financiers inc., à demander sa prorogation en tant que personne morale régie par les lois de la province de Québec.

Y compris : Le onzième rapport du Comité (Projet de Loi S-1003, Loi autorisant Industrielle Alliance Pacifique, Assurance et services financiers inc., à demander sa prorogation en tant que personne morale régie par les lois de la province de Québec).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc24/YC24-411-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-17.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC24-411/17-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des pêches et des océans.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1707-8253 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 8 (le mardi 24 avril 2012, le mardi 8 mai 2012, le mardi 15 mai 2012 (à huis clos)). 70p. (742 Ko).

Douzième et treizième réunions concernant : l'étude de la gestion de la population de phoques gris au large de la côte est du Canada, et, Deuxième et troisième réunions concernant : l'étude de la pêche au homard au Canada atlantique et au Québec.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc25/YC25-411-8.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc25/YC25-411-8.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC25-411/8-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-9614 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 21 (le jeudi 3 mai 2012 (à huis clos)). 4p. (347 Ko).

Trente-septième réunion concernant : L'état actuel et futur du secteur de l'énergie du Canada (y compris les énergies de remplacement).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-21.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-21.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC26-411/21-PDF**



**Proceedings of the Standing Senate Committee on Agriculture and Forestry.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-9576 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 16 (Tuesday, May 1, 2012, Thursday, May 3, 2012). 76p. (778 KB).

Twenty-fourth and twenty-fifth meetings on: The research and innovation efforts in the agricultural sector.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc27/YC27-411-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-16.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC27-411/16-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-9576 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule no 1.

41e législature, 1er session, 2011-2012, fascicule n° 16 (le mardi 1er mai 2012, le jeudi 3 mai 2012). 76p. (778 Ko).

Vingt-quatrième et vingt-cinquième réunions concernant : Les efforts de recherche et d'innovation dans le secteur agricole.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc27/YC27-411-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-16.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC27-411/16-PDF**

**Proceedings of the Subcommittee on Veterans Affairs.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1713-3351 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, issue no. 5 (Wednesday, April 25, 2012, Wednesday, May 2, 2012, Wednesday, May 9, 2012). 78p. (776 KB).

Ninth, tenth and eleventh meetings on: Services and benefits provided to members of the Canadian Forces; to veterans; to members and former members of the Royal Canadian Mounted Police and their families.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc33-1/YC33-1-411-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc33-1/YC33-1-411-5.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC33-1/411-5-PDF**

**Délibérations du Sous-comité des affaires des anciens combattants.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1713-3351 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au n° 1.

41e législature, 1re session, fascicule n° 5 (le mercredi 25 avril 2012, le mercredi 2 mai 2012, le mercredi 9 mai 2012). 78p. (776 Ko).

Neuvième, dixième et onzième réunions concernant : les services et les prestations dispensés aux membres des Forces canadiennes; aux anciens combattants; aux membres et anciens membres de la Gendarmerie royale du Canada et leurs familles.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc33-1/YC33-1-411-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc33-1/YC33-1-411-5.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC33-1/411-5-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Official Languages.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1706-2411 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 9 (Monday, April 23, 2012, Monday, April 30, 2012). 70p. (729 KB).

Fourteenth meeting on: The use of the Internet, new media and social media and the respect for Canadians' language rights; Second meeting on: CBC/Radio-Canada's obligations under the Official Languages Act and some aspects of the Broadcasting Act; First meeting on: Government Response to the report of the committee entitled: The Vitality of Quebec's English-speaking Communities: From Myth to Reality (October 2011).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc34/YC34-411-9.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc34/YC34-411-9.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC34-411/9-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des langues officielles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1706-2411 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule no 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 9 (le lundi 23 avril 2012, le lundi 30 avril 2012). 70p. (729 Ko).

Quatorzième réunion concernant : L'utilisation d'Internet, des nouveaux médias, des médias sociaux et le respect des droits linguistiques des Canadiens ; Deuxième réunion concernant : Les obligations de CBC/Radio-Canada en vertu de la Loi sur les langues officielles et de certains aspects particuliers de la Loi sur la radiodiffusion ; Première réunion concernant : Réponse du gouvernement au rapport du comité intitulé L'épanouissement des communautés anglophones du Québec : Du mythe à la réalité (octobre 2011).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc34/YC34-411-9.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc34/YC34-411-9.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC34-411/9-PDF**



## HOUSE OF COMMONS

**Journals. Weekly.** Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0707-9311

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 118 to 122, from Monday, May 7, 2012 to Friday, May 11, 2012, 41st Parliament, First Session. p. [1175]-1224.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X2-411/122*

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5603

**House of Commons debates, official report (Hansard).**

\*Issued daily with regular cumulations. The daily ed. and the cumulations have different numbering.\*--Amicus No. 34739 (CaOONL).

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 127, Friday, May 18, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 8331-8367, 49, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-411/127E*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0848-2659

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st Session, no. 128 (Monday, May 28, 2012). 43, xvip.

\$16.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/128*

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0707-9311

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N°s 118 à 122, du lundi 7 mai 2012 au vendredi 11 mai 2012, 41<sup>e</sup> législature, première session. p. [1175]-1224.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X2-411/122*

**Débats de la Chambre des communes:** compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5611

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel (HANSARD).**

\*Publié quotidiennement avec des recontres régulières. L'éd. quotidienne et la recontre comportent une numérotation différente.\*--Amicus n° 35882 (CaOONL).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 127, le vendredi 18 mai 2012, 1<sup>re</sup> session, 41<sup>e</sup> législature. p. 8331-8367, 49, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X3-411/127F*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0848-2659

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

41<sup>e</sup> législature, première session, n° 128 (le lundi 28 mai 2012). 43, xvip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/128*

**Report of the Standing Committee on Health.** Irregular. Chair: Ottawa. Bilingual.

Eighth report, 41st parliament, 1st session.--**Chronic diseases related to aging and health promotion and disease prevention**, Chair: Joy Smith. Ottawa, May 2012. English text, viii, 65p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$25.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-67342-4 ●\* *Cat. No. XC62-1/411-01*

## LIBRARY OF PARLIAMENT

**Background paper.** Irregular. Ottawa. Electronic.

2004-29-E.--**Recognition of the foreign qualifications of immigrants**, [by] Sandra Elgersma. Ottawa, Revised 2 April 2012. 15p. (361 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/bp/2004-29-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/bp/2004-29-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-2/2004-29E-PDF*

**Legislative summary.** Irregular. Ottawa. Electronic.

41-1-C36-E.--**Bill C-36: An Act to amend the Criminal Code (Elder Abuse)**, [by] Havi Echenberg, Cynthia Kirkby. Ottawa, 26 April 2012. 13p. (568 KB). Fig., graphs. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/lp/41-1-c36-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/lp/41-1-c36-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-3/411-C36E-PDF*

**Rapport du Comité permanent de la santé.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Bilingue.

Huitième rapport, 41e législature, 1re session.--**Maladies chroniques liées au vieillissement et promotion de la santé et prévention des maladies**, La présidente : Joy Smith. Ottawa, Mai 2012. Texte français, viii, 71p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

25,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-67342-4 ●\* *N° de cat. XC62-1/411-01*

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

**Étude générale.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2004-29-F.--**Reconnaissance des qualifications professionnelles acquises à l'étranger des immigrants**, [par] Sandra Elgersma. Ottawa, Révisée le 2 avril 2012. 17p. (465 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/bp/2004-29-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/bp/2004-29-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-2/2004-29F-PDF*

**Résumé législatif.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

41-1-C36-F.--**Projet de loi C-32: Loi modifiant le Code criminel (maltraitance des aînés)**, [par] Havi Echenberg, Cynthia Kirkby. Ottawa, Le 26 avril 2012. 14p. (504 Ko). Figure, graphiques. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/lp/41-1-c36-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/lp/41-1-c36-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-3/411-C36F-PDF*

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ABORIGINAL AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT CANADA

**Planning for a sustainable future:** Indian and Northern Affairs Canada's contribution to the Federal Sustainable Development Strategy. Annual. Ottawa. ISSN 1929-3488 Electronic.

2010. c2012. 22p. (1150 KB). References, tables.  
(QS-6275-000-EE-A1)

"March 2012".

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R1-47-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R1-47-2010-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. R1-47/2010E-PDF**

**Achievements under Canada's Northern Strategy, 2007-2011.** Gatineau, Quebec, c2011. 20p. (2.45 MB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in English, French and Inuktitut.  
(QS-8659-000-BB-A1) Electronic.

The catalogue number (R3-150/2011) and ISBN (978-1-100-53662-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-150-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-150-2011.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. R3-150/2011-PDF**

**IPY update - Information about International Polar Year activities in Yukon Territory.** Gatineau, Quebec, c2011. 12p. Photographs. 41cm. Pamphlet. Bilingual.  
(QS-Y365-000-BB-A1)

Order Information: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: [InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca](mailto:InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca); URL: [www.aadnc-aandc.gc.ca](http://www.aadnc-aandc.gc.ca).

**Free.**

**ISBN 978-1-100-53709-2**  **Cat. No. R3-152/1-2011**

**IPY update - Information about International Polar Year activities in Yukon Territory.** Gatineau, Quebec, c2011. 12p. (1.06 MB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual.  
(QS-Y365-000-BB-A1) Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-152-1-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-152-1-2011.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. R3-152/1-2011-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA

**Planifier un avenir durable:** contribution du ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada à la Stratégie fédérale de développement durable. Annuel. Ottawa. ISSN 1929-3496 Électronique.

2010. c2012. 23p. (1484 Ko). Références, tableaux.  
(QS-6275-000-FF-A1)

«Mars 2012».

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R1-47-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R1-47-2010-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. R1-47/2010F-PDF**

**Réalizations accomplies dans le cadre de la Stratégie pour le Nord du Canada de 2007 à 2011.** Gatineau (Québec), c2011. 20p. (2.45 Mo). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en anglais, français et inuktitut. (QS-8659-000-BB-A1) Électronique.

Le n° de catalogue (R3-150/2011) et l'ISBN (978-1-100-53662-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-150-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-150-2011.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. R3-150/2011-PDF**

**API mise à jour - Informations sur les activités de l'Année polaire internationale au Territoire du Yukon.** Gatineau (Québec), c2011. 12p. Photographies. 41cm. Dépliant. Bilingue. (QS-Y365-000-BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public d'AANDC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télécopieur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: [InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca](mailto:InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca); URL: [www.aadnc-aandc.gc.ca](http://www.aadnc-aandc.gc.ca).

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-53709-2**  **N° de cat. R3-152/1-2011**

**API mise à jour - Informations sur les activités de l'Année polaire internationale au Territoire du Yukon.** Gatineau (Québec), c2011. 12p. (1.06 Mo). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. (QS-Y365-000-BB-A1) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-152-1-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-152-1-2011.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. R3-152/1-2011-PDF**

**IPY update - Information about International Polar Year activities in Nunavut.** Gatineau, Quebec, c2011. Text in English and French, 10p., text in Inuktitut and Inuinnaqtun, 10p. Photographs. 41cm. Pamphlet. Text in English, French, Inuktitut and Inuinnaqtun. (QS-Y363-000-HB-A1)

Text in English and French printed on one side, text in Inuktitut and Inuinnaqtun on the other.

Order Information: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aandc-aandc.gc.ca.

Free.

ISBN 978-1-100-53715-3 ■† Cat. No. R3-152/3-2011

**IPY update - Information about International Polar Year activities in Nunavut.** Gatineau, Quebec, c2011. 10p. (638 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. (QS-Y363-000-HB-A1) Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-152-3-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-152-3-2011.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. R3-152/3-2011-PDF

**IPY update - Information about International Polar Year activities in Nunavut.** Gatineau, Quebec, c2011. 10p. (613 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Inuktitut and Inuinnaqtun. (QS-Y363-000-HB-A1) Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-152-3-2011-si.nq.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-152-3-2011-si.nq.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. R3-152/3-2011Slnq-PDF

**IPY update - Information about International Polar Year activities in Nunavik.** Gatineau, Quebec, c2011. 16p. Photographs. 41cm. Pamphlet. Text in English, French and Inuktitut. (QS-Y364-000-HB-A1)

Order Information: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, AANDC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Telephone: 1-800-567-9604 or Teletype 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aandc-aandc.gc.ca.

Free.

ISBN 978-1-100-53717-7 ■† Cat. No. R3-152/4-2011

**IPY update - Information about International Polar Year activities in Nunavik.** Gatineau, Quebec, c2011. 16p. (855 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in English, French and Inuktitut. (QS-Y364-000-HB-A1) Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-152-4-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-152-4-2011.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. R3-152/4-2011-PDF

**API mise à jour - Informations sur les activités de l'Année polaire internationale au Nunavut.** Gatineau (Québec), c2011. Texte en anglais et en français, 10p., texte en inuktitut et inuinnaqtun, 10p. Photographies. 41cm. Dépliant. Texte en français, anglais, inuktitut et inuinnaqtun. (QS-Y363-000-HB-A1)

Texte en anglais et en français imprimé sur un côté, texte en inuktitut et en inuinnaqtun sur l'autre.

Renseignements pour la commande: Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public d'AANDC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télérprimeur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aandc-aandc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-53715-3 ■† N° de cat. R3-152/3-2011

**API mise à jour - Informations sur les activités de l'Année polaire internationale au Nunavut.** Gatineau (Québec), c2011. 10p. (638 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. (QS-Y363-000-HB-A1) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-152-3-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-152-3-2011.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R3-152/3-2011-PDF

**API mise à jour - Informations sur les activités de l'Année polaire internationale au Nunavut.** Gatineau (Québec), c2011. 10p. (613 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en inuktitut et inuinnaqtun. (QS-Y363-000-HB-A1) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-152-3-2011-si.nq.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-152-3-2011-si.nq.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R3-152/3-2011Slnq-PDF

**API mise à jour - Informations sur les activités de l'Année polaire internationale au Nunavik.** Gatineau (Québec), c2011. 16p. Photographies. 41cm. Dépliant. Texte en français, anglais et inuktitut. (QS-Y364-000-HB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, Centre de contacts de renseignements du public d'AANDC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou Télérprimeur 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aadnc-aandc.gc.ca; URL: www.aandc-aandc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-53717-7 ■† N° de cat. R3-152/4-2011

**API mise à jour - Informations sur les activités de l'Année polaire internationale au Nunavik.** Gatineau (Québec), c2011. 16p. (855 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en français, anglais et inuktitut. (QS-Y364-000-HB-A1) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-152-4-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-152-4-2011.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R3-152/4-2011-PDF

**Factors affecting the adoption of agricultural beneficial management practices:** Quebec study may have national applications. Ottawa, c2012. [4]p. Photographs, references, table. 28cm. Pamphlet. (AAFC 11712E)

"WEBs fact sheet #6".

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, 1341 Baseline Road Tower 4, Floor Basement, Room 160, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-773-1444; Fax: 613-773-1498; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: <http://www3.agr.gc.ca/apps/publiccentrale/>.

Free.


2  **Cat. No. A125-23/2012E**

**Facteurs influant sur l'adoption des pratiques de gestion bénéfiques agricoles:** l'étude québécoise pourrait s'appliquer à l'échelle nationale. Ottawa, c2012. [4]p. Photographies, références, tableau. 28cm. Dépliant. (AAC 11712F)

«Fiche d'information de l'EPBH n° 6.».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, 1341 chemin Baseline, Tour 6, Étage 1, pièce 355, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-773-1444; Télécopieur: 613-773-1498; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: <http://www3.agr.gc.ca/apps/publiccentrale/>.

Gratuit.

 **N° de cat. A125-23/2012F**

**Streambank fencing in Southern Alberta:** an analysis of the benefits and costs. Ottawa, c2011. [4]p. Fig., photographs, references. 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 11686E)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, 1341 Baseline Road Tower 4, Floor Basement, Room 160, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-773-1444; Fax: 613-773-1498; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: <http://www3.agr.gc.ca/apps/publiccentrale/>.

Free.

3  **Cat. No. A125-24/2011E**

**Installation de clôtures le long des berges dans le sud de l'Alberta:** une analyse des avantages et des coûts. Ottawa, c2011. [4]p. Figure, photographies. 28cm. Dépliant. (Numéro AAC 11686F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, 1341 chemin Baseline, Tour 6, Étage 1, pièce 355, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-773-1444; Télécopieur: 613-773-1498; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: <http://www3.agr.gc.ca/apps/publiccentrale/>.

Gratuit.

 **N° de cat. A125-24/2011F**

## BANK OF CANADA

## BANQUE DU CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

May 25, 2012. 20p. (172 KB). Graphs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-25.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-25.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. FB12-4/2012-5-25-PDF**

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 25 mai 2012. 20p. (172 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-25.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-5-25.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB12-4/2012-5-25-PDF**



**Working paper.** Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

**2012-15.--Estimating the demand for settlement balances in the Canadian Large Value Transfer System**, by Nellie Zhang. Ottawa, May 2012. 43p. (718 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB3-2-112-15-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB3-2-112-15-eng.pdf)

**Free.** (Internet).


*Cat. No. FB3-2/112-15E-PDF*

## CANADA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

**Protecting your deposits:** from \$1 to \$100,000. Ottawa, March 2011. English text, [5]p. Photographs, table. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Canada Deposit Insurance Corporation, 50 O'Connor Street, 17th floor, P.O. Box 2340, Station D, Ottawa K1P 5W5. Telephone: 1-800-461-2342; Fax: 613-996-6095; E-mail: [info@cdic.ca](mailto:info@cdic.ca); URL: <http://www.cdic.ca/e/contactus.html>.

**Free.**

ISBN 978-1-100-53115-1 


*Cat. No. CC394-3/2011*

## SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DÉPÔTS DU CANADA

**Protection de vos dépôts:** de 1 \$ jusqu'à 100 000 \$. Ottawa, Mars 2011. Texte français, [5]p. Photographies, tableau. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Société d'assurance-dépôts du Canada, 50, rue O'Connor, 17<sup>e</sup> étage, C.P. 2340, succursale D, Ottawa K1P 5W5. Téléphone: 1-800-461-7232; Télécopieur: 613-996-6095; Courriel: [info@sadc.ca](mailto:info@sadc.ca); URL: <http://www.sadc.ca/fr/contactez-nous.html>.

**Gratuit.**

ISBN 978-1-100-53115-1 

*N° de cat. CC394-3/2011*

## CANADIAN GRAIN COMMISSION

**Producer car information:** corporate services - crop year. Annual. Winnipeg, Manitoba.

2011-2012. 27p.

**Free.**



*Cat. No. A91-3/2011E*

## COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

**Guide sur les wagons de producteurs:** services à l'organisme - campagne agricole. Annual. Winnipeg (Manitoba).

2011-2012. 29p.

**Gratuit.**



*N° de cat. A91-3/2011F*

**A reliable commodity.** Winnipeg, Manitoba, 2011. [8]p. Photographs. 22cm. Pamphlet. Text in Korean. (2011-11)

Order Information: Canadian Grain Commission, Telephone: Toll free: 1-800-853-6705 or Teletypewriter (TTY) toll free: 1-866-317-4289; E-mail: [contact@grainscanada.gc.ca](mailto:contact@grainscanada.gc.ca); URL: [www.grainscanada.gc.ca](http://www.grainscanada.gc.ca).

**Free.**

ISBN 978-0-662-03635-7 

*Cat. No. A93-27/2010Ko*

**Une denrée fiable.** Winnipeg (Manitoba), 2011. [8]p. Photographies. 22cm. Dépliant. Texte en coréen. (2011-11)

Renseignements pour la commande: Commission canadienne des grains, Téléphone: Ligne sans frais : 1-800-853-6705 ou Télécopieur (ATS) sans frais : 1-866-317-4289; Courriel: [contact@grainscanada.gc.ca](mailto:contact@grainscanada.gc.ca); URL: [www.grainscanada.gc.ca](http://www.grainscanada.gc.ca).

**Gratuit.**

ISBN 978-0-662-03635-7 

*N° de cat. A93-27/2010Ko*

**A reliable commodity.** Winnipeg, Manitoba, 2011. [8]p. Photographs. 22cm. Pamphlet. Text in Spanish. (2011-11)

Order Information: Canadian Grain Commission, Telephone: Toll free: 1-800-853-6705 or Teletypewriter (TTY) toll free: 1-866-317-4289; E-mail: [contact@grainscanada.gc.ca](mailto:contact@grainscanada.gc.ca); URL: [www.grainscanada.gc.ca](http://www.grainscanada.gc.ca).

**Free.**

ISBN 978-0-662-03634-0 

*Cat. No. A93-27/2010Sp*

**Une denrée fiable.** Winnipeg (Manitoba), 2011. [8]p. Photographies. 22cm. Dépliant. Texte en espagnol. (2011-11)

Renseignements pour la commande: Commission canadienne des grains, Téléphone: Ligne sans frais : 1-800-853-6705 ou Télécopieur (ATS) sans frais : 1-866-317-4289; Courriel: [contact@grainscanada.gc.ca](mailto:contact@grainscanada.gc.ca); URL: [www.grainscanada.gc.ca](http://www.grainscanada.gc.ca).

**Gratuit.**

ISBN 978-0-662-03634-0 


*N° de cat. A93-27/2010Sp*

**Your rights, your grain, your business:** the producer's guide to grain deliveries in Western Canada. Winnipeg, Manitoba, 2011. 49p. Coloured illus., figs., photographs. 28cm. Ring binding. (2011-03)

"This guide explains your rights, describes our submitted sample services and gives tips and recommendations for safe grain storage and for growing and delivering eligible varieties."--Introduction, p. 1.

Order Information: Canadian Grain Commission, Telephone: Toll free: 1-800-853-6705 or Teletypewriter (TTY) toll free: 1-866-317-4289; E-mail: [contact@grainscanada.gc.ca](mailto:contact@grainscanada.gc.ca); URL: [www.grainscanada.gc.ca](http://www.grainscanada.gc.ca).

Free.

ISBN 978-1-100-18174-5 


Cat. No. A93-30/2011F

**Vos droits, votre grain, vos affaires:** guide du producteur sur la livraison du grain dans l'Ouest canadien. Winnipeg (Manitoba), 2011. 49p. Figures, ill. en couleur, photographies. 28cm. Reliure à anneaux. (2011-03)

« Le présent guide explique vos droits, décrit nos services d'analyse des échantillons soumis et donne des conseils et des recommandations pour entreposer le grain de façon sûre et pour cultiver et livrer des variétés de grains admissibles. »--Introduction, p. 1.

Renseignements pour la commande: Commission canadienne des grains, Téléphone: Ligne sans frais : 1-800-853-6705 ou Télécopieur (ATS) sans frais : 1-866-317-4289; Courriel: [contact@grainscanada.gc.ca](mailto:contact@grainscanada.gc.ca); URL: [www.grainscanada.gc.ca](http://www.grainscanada.gc.ca).

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96907-7 


N° de cat. A93-30/2011F

## CANADIAN SPACE AGENCY

**Space utilization Earth Observation:** space applications linked to government priorities/departments. Montreal, 2012. 40p. Coloured figs., maps (some coloured), photographs, table. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Space Agency, Public request, Client Service, 6767 Route de l'Aéroport, Saint-Hubert, Québec J3Y 8Y9. Telephone: 450-926-4351; E-mail: [promo@asc-csa.gc.ca](mailto:promo@asc-csa.gc.ca); URL: <http://www.asc-csa.gc.ca/eng/media/contact.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-54118-1 


Cat. No. ST99-20/2012

## AGENCE SPATIALE CANADIENNE

**Utilisation de l'espace en observation de la Terre:** applications spatiales liées aux priorités gouvernementales et aux activités ministérielles. Montréal, 2012. 40p. Cartes (certaines en couleur), figures en couleur, photographies, tableau. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agence spatiale canadienne, Demandes du public, Service à la clientèle, 6767, route de l'Aéroport, Saint-Hubert (Québec) J3Y 8Y9. Téléphone: 450-926-4351; Courriel: [promo@asc-csa.gc.ca](mailto:promo@asc-csa.gc.ca); URL: [http://www.asc-csa.gc.ca/fra/media/pers\\_ress.asp](http://www.asc-csa.gc.ca/fra/media/pers_ress.asp).

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54118-1 

N° de cat. ST99-20/2012

**Space utilization Earth Observation:** space applications linked to government priorities/departments. Montreal, 2012. 42p. (2.58 MB). Coloured figs., maps (some coloured), photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (ST99-20/2012) and ISBN (978-1-100-54118-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/asc-csa/ST99-20-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/asc-csa/ST99-20-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. ST99-20/2012E-PDF

**Utilisation de l'espace en observation de la Terre:** applications spatiales liées aux priorités gouvernementales et aux activités ministérielles. Montréal, 2012. 42p. (3.0 Mo). Cartes (certaines en couleur), figures en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (ST99-20/2012) et l'ISBN (978-1-100-54118-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/asc-csa/ST99-20-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/asc-csa/ST99-20-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. ST99-20/2012F-PDF

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**Information sheet for Interim Federal Health Program recipients.** Ottawa, March 2011. 6p. (360 KB). Adobe Acrobat. Text in Arabic. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-ara.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-ara.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. Ci44-15/2011Ar-PDF

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Feuillelet d'information pour les bénéficiaires du Programme fédéral de santé intérimaire.** Ottawa, Mars 2011. 6p. (360 Ko). Adobe Acrobat. Texte en arabe. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-ara.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-ara.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Ci44-15/2011Ar-PDF

**Information sheet for Interim Federal Health Program recipients.** Ottawa, March 3, 2011. 6p. (360 KB). Adobe Acrobat. Text in Chinese. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-chi.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Ci44-15/2011Ch-PDF**

**Feuille d'information pour les bénéficiaires du Programme fédéral de santé intérimaire.** Ottawa, 3 mars 2011. 6p. (360 Ko). Adobe Acrobat. Texte en chinois. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-chi.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Ci44-15/2011Ch-PDF**

**Information sheet for Interim Federal Health Program recipients.** Ottawa, March 2011. 6p. (228 KB). Adobe Acrobat. Text in Creole. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-crp.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-crp.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Ci44-15/2011Crp-PDF**

**Feuille d'information pour les bénéficiaires du Programme fédéral de santé intérimaire.** Ottawa, Mars 2011. 6p. (228 Ko). Adobe Acrobat. Texte en créole. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-crp.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-crp.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Ci44-15/2011Crp-PDF**

**Information sheet for Interim Federal Health Program recipients.** Ottawa, March 2011. 2p. (206 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-18781-5 **Cat. No. Ci44-15/2011E-PDF**

**Feuille d'information pour les bénéficiaires du Programme fédéral de santé intérimaire.** Ottawa, Mars 2011. 2p. (340 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-97480-4 **N° de cat. Ci44-15/2011F-PDF**

**Information sheet for Interim Federal Health Program recipients.** Ottawa, March 2011. 6p. (237 KB). Adobe Acrobat. Text in Hungarian. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-hun.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-hun.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Ci44-15/2011Ho-PDF**

**Feuille d'information pour les bénéficiaires du Programme fédéral de santé intérimaire.** Ottawa, Mars 2011. 6p. (237 Ko). Adobe Acrobat. Texte en hongrois. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-hun.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-hun.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Ci44-15/2011Ho-PDF**

**Information sheet for Interim Federal Health Program recipients.** Ottawa, March 2011. 8p. (457 KB). Adobe Acrobat. Text in Punjabi. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-pan.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-pan.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Ci44-15/2011Pu-PDF**

**Feuille d'information pour les bénéficiaires du Programme fédéral de santé intérimaire.** Ottawa, Mars 2011. 8p. (457 Ko). Adobe Acrobat. Texte en punjabi. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-pan.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-pan.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Ci44-15/2011Pu-PDF**

**Information sheet for Interim Federal Health Program recipients.** Ottawa, March 2011. 7p. (347 KB). Adobe Acrobat. Text in Russian. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-rus.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-rus.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Ci44-15/2011Ru-PDF**

**Feuille d'information pour les bénéficiaires du Programme fédéral de santé intérimaire.** Ottawa, Mars 2011. 7p. (347 Ko). Adobe Acrobat. Texte en russe. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-rus.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-rus.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Ci44-15/2011Ru-PDF**

**Information sheet for Interim Federal Health Program recipients.** Ottawa, March 2011. 7p. (233 KB). Adobe Acrobat. Text in Somali. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-som.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-som.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Ci44-15/2011So-PDF**

**Feuille d'information pour les bénéficiaires du Programme fédéral de santé intérimaire.** Ottawa, Mars 2011. 7p. (233 Ko). Adobe Acrobat. Texte en somali. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-som.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-som.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Ci44-15/2011So-PDF**

**Information sheet for Interim Federal Health Program recipients.** Ottawa, March 2011. 6p. (222 KB). Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-spa.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. Ci44-15/2011Sp-PDF*

**Feuille d'information pour les bénéficiaires du Programme fédéral de santé intérimaire.** Ottawa, Mars 2011. 6p. (222 Ko). Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-spa.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. Ci44-15/2011Sp-PDF*

**Information sheet for Interim Federal Health Program recipients.** Ottawa, March 2011. 8p. (432 KB). Adobe Acrobat. Text in Tamil. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-tam.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-tam.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. Ci44-15/2011Ta-PDF*

**Feuille d'information pour les bénéficiaires du Programme fédéral de santé intérimaire.** Ottawa, Mars 2011. 8p. (432 Ko). Adobe Acrobat. Texte en tamoul. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci44-15-2011-tam.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci44-15-2011-tam.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. Ci44-15/2011Ta-PDF*

## ENVIRONMENT CANADA

### *Canadian Wildlife Service*

**Technical report series.** Irregular. Ottawa. (Résumé en français)  
ISSN 0831-6481

Variant title: **Technical reports.**

520.--**Seasonal movement of King Eiders breeding in western Arctic Canada and northern Alaska**, [by] D. Lynne Dickson. Sackville, New Brunswick, c2012. vii, 94p. Maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 10 Wellington, 23rd Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-19871-2 ◆ †

*Cat. No. CW69-5/520E*

## ENVIRONNEMENT CANADA

### *Service canadien de la faune*

**Série de rapports techniques.** Ottawa. (Abstract in English.) ISSN 0831-6481

Titre de renvoi: **Rapports techniques.**

520.--**Déplacements saisonniers des Eiders à tête grise se reproduisant dans l'ouest de l'Arctique canadien et le nord de l'Alaska**, [par] D. Lynne Dickson. Sackville (Nouveau-Brunswick), c2012. viii, 100p. Cartes, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informatique, 10, rue Wellington, 23e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98480-3 ◆ †

*N° de cat. CW69-5/520F*

## FEDERAL COURT

**Federal courts reports.** Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover.  
Bilingual. ISSN 1714-3713

Earlier title (1971-2003): Canada Federal Court reports, ISSN 0384-2568.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

99, 2012, Vol. 1, Part 3. [7], p. 349-529, D9-D12, F9-F12, lxxxp.

\$26.25 per copy. Available by standing order.

●●\* *Cat. No. JU1-2/2012-1-3*

**Federal courts reports.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Four volumes per year made up of three parts per volume with one part being published each month.

2012, Vol. 1, Part 3. 280p. (2.05 MB).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/JU1-2-2012-1-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/JU1-2-2012-1-3.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. JU1-2/2012-1-3-PDF*

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**

Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

No. 2986.--An atlas and classification of aquatic habitat on the east coast of Canada, with an evaluation of usage by the American eel, [by] D. K. Cairns ... [et al.]. Moncton, New Brunswick, 2012. v, 103p. Graphs, maps (some coloured), references, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: 1 DVD - Report and dataset, containing map and data files for the aquatic habitat atlas

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ; E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



*Cat. No. Fs97-6/2986E*

## COUR FÉDÉRALE

**Recueil des décisions des Cours fédérales.** Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1714-3713

Titre antérieur (1971-2003): Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada, ISSN 0384-2568.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

99, 2012, Vol. 1, 3e fascicule.

26,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●\* *N° de cat. JU1-2/2012-1-3*

**Recueil des décisions des Cours fédérales.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Quatre volumes par année dont chacun compte trois fascicules, soit un fascicule publié par mois.

2012, Vol. 1, 3e fascicule. (2.05 Mo).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cmf-fja/JU1-2-2012-1-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cmf-fja/JU1-2-2012-1-3.pdf)

Gratuit. (Internet).

*N° de cat. JU1-2/2012-1-3-PDF*

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA



**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**  
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1488-5379  
Electronic.

No. 2986.--**An atlas and classification of aquatic habitat on the east coast of Canada, with an evaluation of usage by the American eel**, [by] D. K. Cairns ... [et al.]. Moncton, New Brunswick, 2012. 110p. (9.12 MB). Graphs, maps (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2986-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2986-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Fs97-6/2986E-PDF**

No. 2992.--**Atlantic halibut all-sizes tagging program summary report for 2006 to 2011**, [by] C.E. den Heyer ... [et al.]. Dartmouth, Nova Scotia, 2012. 43p. (1.41 MB). Coloured maps, graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

The ISSN (0706-6457) for the print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2992-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2992-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Fs97-6/2992E-PDF**

## **Gulf Region**

## **Région du Golfe**

**Gulf Region oceans management series.** Irregular. Moncton, New Brunswick. ISSN 1915-0601

2012/02.--**Toward understanding and addressing key issues facing striped bass (*Morone saxatilis*) in the southern Gulf of St. Lawrence (sGSL)**, [by] Bath and Associates. Moncton, New Brunswick, 2012. iv, 46p. Coloured maps, graphs, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Gulf Region, Communications Branch, 343 Université Avenue, P.O. Box 5030, Moncton, New Brunswick E1C 9B6. Telephone: 506-851-6227 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 506-851-2435; E-mail: [info@dfo-mpo.gc.ca](mailto:info@dfo-mpo.gc.ca); URL: <http://www.glf.dfo-mpo.gc.ca/general/contacts-e.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-20627-1 ■† **Cat. No. Fs103-2/2012-2E**

**Gulf Region oceans management series.** Irregular. Moncton, New Brunswick. Electronic.

2012/02.--**Toward understanding and addressing key issues facing striped bass (*Morone saxatilis*) in the southern Gulf of St. Lawrence (sGSL)**, [by] Bath and Associates. Moncton, New Brunswick, 2012. 52p. (1.41 MB). Coloured maps, graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs103-2-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs103-2-2012-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20628-8 **Cat. No. Fs103-2/2012-2E-PDF**

**Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.**  
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

"Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

**2931.--Application of step-wise weighted least squares procedure and piece-wise mathematical models in study of time series of growth characteristics of Atlantic salmon smolts**, by M. Khots ... [et al.]. St. Andrews, New Brunswick, 2010. iv, 16p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Maritimes Region, St. Andrews Biological Station, 531 Brandy Cove Rd., St. Andrews, New Brunswick, Canada, E5B 2L9."--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ; E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2931E**

**Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.**  
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

**2931.--Application of step-wise weighted least squares procedure and piece-wise mathematical models in study of time series of growth characteristics of Atlantic salmon smolts**, by M. Khots ... [et al.]. St. Andrews, New Brunswick, 2010. 22p. (151 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2931-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2931-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Fs97-4/2931E-PDF**

**FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE**

**Business women in international trade.** Annual. Ottawa.  
Bilingual. ISSN 1922-3781

Order Information for Non-depositories: Foreign Affairs and International Trade, Enquiries Service (BCI), 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 (in Canada) or 613-944-4000 Teletype 613-944-9136; Fax: 613-996-9709; E-mail: [engserv@international.gc.ca](mailto:engserv@international.gc.ca); URL: [http://www.international.gc.ca/about-a\\_propos/contact\\_us-contactez\\_nous.aspx?lan=g-eng&view=d](http://www.international.gc.ca/about-a_propos/contact_us-contactez_nous.aspx?lan=g-eng&view=d).

2011. English text, 8p. Photographs.

Incorrect catalogue number (FR5-22/2011E-PDF) printed in this publication.

Free.



**Cat. No. FR5-22/2011**

**AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL**

**Les femmes d'affaires et le commerce international.** Annuel.  
Ottawa. Bilingue. ISSN 1922-3781

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, Service des renseignements (BCI), 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 (au Canada) ou 613-944-4000 Télécopieur 613-944-9136; Télécopieur: 613-996-9709; Courriel: [engserv@international.gc.ca](mailto:engserv@international.gc.ca); URL: [http://www.international.gc.ca/about-a\\_propos/contact\\_us-contactez\\_nous.aspx?lan=g-fra&view=d](http://www.international.gc.ca/about-a_propos/contact_us-contactez_nous.aspx?lan=g-fra&view=d).

2011. Texte français, 8p. Photographies.

Le n° de catalogue (FR5-22/2011F-PDF) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.



**N° de cat. FR5-22/2011**

**Climate change and health, adaptation bulletin.** Irregular.  
Ottawa. ISSN 1920-2709 Electronic.

No. 2, February 2011. 2p. (226 KB). Fig.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H12-40-2-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H12-40-2-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H12-40/2-2011E-PDF**

No. 3, February 2011. 2p. (214 KB). Photographs.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H12-40-3-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H12-40-3-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H12-40/3-2011E-PDF**

**You're active in the heat! You're at risk!** protect yourself from extreme heat. Ottawa, c2011. 9p. (334 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 110001 (Rev. 2011)) Electronic.

The catalogue number (H128-1/10-629E) and ISBN (978-1-100-17639-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-10-629-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-10-629-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H128-1/10-629E-PDF**

**Keep children cool!** protect your child from extreme heat. Ottawa, c2011. 9p. (343 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 110003 (Rev. 2011)) Electronic.

The catalogue number (H128-1/10-630E) and ISBN (978-1-100-17640-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-10-630-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-10-630-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H128-1/10-630E-PDF**

**It's way too hot!** protect yourself from extreme heat. Ottawa, c2011. 9p. (296 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 110005 (Rev. 2011)) Electronic.

The catalogue number (H128-1/10-631E) and ISBN (978-1-100-17641-3) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-10-631-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-10-631-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H128-1/10-631E-PDF**

**Changement climatique et santé, bulletin sur l'adaptation.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-2717 Électronique.

N° 2, février 2011. 2p. (249 Ko). Figure, références.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H12-40-2-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H12-40-2-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H12-40/2-2011F-PDF**

N° 3, février 2011. 2p. (224 Ko). Photographies.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H12-40-3-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H12-40-3-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H12-40/3-2011F-PDF**

**Vous êtes actif quand il fait chaud. Vous êtes à risque!** protégez-vous du temps très chaud. Ottawa, c2011. 9p. (343 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (Pub. SC : 110002 (Rév. 2011)) Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/10-629F) et l'ISBN (978-1-100-96394-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-10-629-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-10-629-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H128-1/10-629F-PDF**

**Gardez les enfants à l'abri de la chaleur!** protégez votre enfant de la chaleur accablante. Ottawa, c2011. 9p. (352 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (Pub. SC : 110004 (Rév. 2011)) Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/10-630F) et l'ISBN (978-1-100-96395-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-10-630-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-10-630-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H128-1/10-630F-PDF**

**C'est vraiment trop chaud!** protégez-vous du temps très chaud. Ottawa, c2011. 9p. (306 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (Pub. SC : 110006 (Rév. 2011)) Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/10-631F) et l'ISBN (978-1-100-96396-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-10-631-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-10-631-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H128-1/10-631F-PDF**

**Acute care during extreme heat:** recommendations and information for health care workers. Ottawa, [2011]. [2]p. 28cm. Pamphlet. (HC Pub.: 110059)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-18175-2  Cat. No. H128-1/11-644E

**Health facilities preparation for extreme heat:** recommendations for retirement and care facility managers. Ottawa, [2011]. [2]p. 28cm. Pamphlet. (HC Pub.: 110067)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-18178-3  Cat. No. H128-1/11-646E

#### *Health Products and Food Branch*

**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., tables. 27cm. Text in simplified Chinese. (HC Pub.: 4834)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-03624-1  Cat. No. H164-38/1-2011Ch2

**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 2p. (5324 KB). Coloured illus., tables. Adobe Acrobat. Text in Simplified Chinese. (HC Pub.: 4834) Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-chi.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03625-8 Cat. No. H164-38/1-2011Ch2-PDF

**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., tables. 27cm. Text in Korean. (HC Pub.: 4843)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-03614-2  Cat. No. H164-38/1-2011Ko

**Soins actifs pendant une chaleur accablante:** recommandations et informations à l'intention des travailleurs de la santé. Ottawa, [2011]. [2]p. 28cm. Dépliant. (Pub. SC : 110060)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96910-7  N° de cat. H128-1/11-644F

**Préparation des installations de santé en vue d'une chaleur accablante:** recommandations pour les gestionnaires de résidences pour personnes âgées et d'installations de soins de santé. Ottawa, [2011]. [2]p. 28cm. Dépliant. (Pub. SC : 110068)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96912-1  N° de cat. H128-1/11-646F

#### *Direction générale des produits de santé et des aliments*

**Bien manger avec le Guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableaux. 27cm. Texte en chinois simplifié. (Sc Pub. : 4834)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03624-1  N° de cat. H164-38/1-2011Ch2

**Bien manger avec le Guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 2p. (5324 Ko). Ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en chinois simplifié. (SC Pub. : 4834) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-chi.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03625-8 N° de cat. H164-38/1-2011Ch2-PDF

**Bien manger avec le Guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableaux. 27cm. Texte en coréen. (SC Pub. : 4843)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03614-2  N° de cat. H164-38/1-2011Ko

**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 2p. (3.02 MB). Coloured illus., tables. Adobe Acrobat. Text in Korean. (HC Pub.: 4843) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-kor.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03615-9 Cat. No. H164-38/1-2011Ko-PDF

**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., tables. 27cm. Text in Farsi (Persian). (HC Pub.: 4840)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-03616-6  Cat. No. H164-38/1-2011Pe

**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 2p. (5.32 MB). Coloured illus., tables. Adobe Acrobat. Text in Farsi (Persian). (HC Pub.: 4840) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-per.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-per.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03617-3 Cat. No. H164-38/1-2011Pe-PDF

**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., tables. 27cm. Text in Russian. (HC Pub.: 4839)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-03606-7  Cat. No. H164-38/1-2011Ru

**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 2p. (2.10 MB). Coloured illus., tables. Adobe Acrobat. Text in Russian. (HC Pub.: 4839) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-rus.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-rus.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03607-4 Cat. No. H164-38/1-2011Ru-PDF

**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., tables. 27cm. Text in Tamil. (HC Pub.: 4841)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-03622-7  Cat. No. H164-38/1-2011Ta

**Bien manger avec le Guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 2p. (3.02 Mo). Ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en koréen. (Sc Pub. : 4843) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-kor.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03615-9 N° de cat. H164-38/1-2011Ko-PDF

**Bien manger avec le Guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableaux. 27cm. Texte en farsi (persan). (SC Pub. : 4840)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03616-6  N° de cat. H164-38/1-2011Pe

**Bien manger avec le Guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 2p. (5.32 Mo). Ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en farsi (persan). (SC Pub. : 4840) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-per.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-per.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03617-3 N° de cat. H164-38/1-2011Pe-PDF

**Bien manger avec le Guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableaux. 27cm. Texte en russe. (SC Pub. : 4839)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03606-7  N° de cat. H164-38/1-2011Ru

**Bien manger avec le Guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 2p. (2.10 Mo). Ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en russe. (SC Pub. : 4839) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-rus.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-rus.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03607-4 N° de cat. H164-38/1-2011Ru-PDF

**Bien manger avec le Guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableaux. 27cm. Texte en tamoul. (SC Pub. : 4841)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03622-7  N° de cat. H164-38/1-2011Ta



**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 2p. (2.12 MB). Coloured illus., tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 4841) Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-tam.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-tam.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03623-4 Cat. No. H164-38/1-2011Ta-PDF

**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., tables. 27cm. Text in Tagalog. (HC Pub.: 4838)

Kumain kayo nang maigi sa pamamagitan ng Canada's Food Guide.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-03608-1 ■† Cat. No. H164-38/1-2011Ti

**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 2p. (1.74 MB). Coloured illus., tables. Adobe Acrobat. Text in Tagalog. (HC Pub.: 4838) Electronic.

Kumain kayo nang maigi sa pamamagitan ng Canada's Food Guide.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-tgl.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-tgl.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03609-8 Cat. No. H164-38/1-2011Ti-PDF

**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., tables. 27cm. Text in Urdu. (HC Pub.: 4842)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-03610-4 ■† Cat. No. H164-38/1-2011Ur

**Eating well with Canada's food guide.** Ottawa, c2011. 2p. (5611 KB). Coloured illus., tables. Adobe Acrobat. Text in Urdu. (HC Pub.: 4842) Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-urd.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-urd.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03611-1 Cat. No. H164-38/1-2011Ur-PDF

**Bien manger avec le Guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 2p. (2.12 Mo). Ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 4841) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-tam.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-tam.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03623-4 N° de cat. H164-38/1-2011Ta-PDF

**Bien manger avec le Guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableaux. 27cm. Texte en tagalog. (SC Pub.: 4838)

Kumain kayo nang maigi sa pamamagitan ng Canada's Food Guide.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03608-1 ■† N° de cat. H164-38/1-2011Ti

**Bien manger avec le Guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 2p. (1.74 Mo). Ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en tagalog. (SC Pub.: 4838) Électronique.

Kumain kayo nang maigi sa pamamagitan ng Canada's Food Guide.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-tgl.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-tgl.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03609-8 N° de cat. H164-38/1-2011Ti-PDF

**Bien manger avec le Guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableaux. 27cm. Texte en ourdou. (SC Pub.: 4842)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03610-4 ■† N° de cat. H164-38/1-2011Ur

**Bien manger avec le Guide alimentaire canadien.** Ottawa, c2011. 2p. (5611 Ko). Ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en ourdou. (SC Pub.: 4842) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-urd.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-38-1-2011-urd.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03611-1 N° de cat. H164-38/1-2011Ur-PDF

**Extreme heat events guidelines:** technical guide for health care workers, prepared by Water, Air and Climate Change Bureau. Ottawa, c2011. 158p. (5.05 MB). Figs., glossary, graphs, illus. (some coloured), photographs, references, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 110055) Électronique.

The catalogue number (H128-1/11-642E) and ISBN (978-1-100-18172-1) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-11-642-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-11-642-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H128-1/11-642E-PDF**

**Acute care during extreme heat:** recommendations and information for health care workers. Ottawa, [2011]. 2p. (354 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub.: 110059) Électronique.

The catalogue number 9H128-1/11-644E and ISBN (978-1-100-18175-2) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-11-644-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-11-644-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H128-1/11-644E-PDF**

**Community care during extreme heat:** heat illness - prevention and preliminary care. Ottawa, [2011]. [2]p. 28cm. Pamphlet. (HC Pub.: 110063)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

**Free.**

**ISBN 978-1-100-18177-6** ■† **Cat. No. H128-1/11-645E**

**Community care during extreme heat:** heat illness - prevention and preliminary care. Ottawa, [2011]. 2p. (221 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub.: 110063) Électronique.

The catalogue number (H128-1/11-645E) and ISBN (978-1-100-18177-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-11-645-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-11-645-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H128-1/11-645E-PDF**

**Lignes directrices à l'intention des travailleurs de la santé pendant les périodes de chaleur accablante:** un guide technique, préparé par [le] Bureau de l'eau, de l'air et des changements climatiques. Ottawa, c2011. 174p. (4.52 Mo). Figures, glossaire, graphiques, ill. (certaines en couleur), photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. (Pub SC : 110056) Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/11-642F) et l'ISBN (978-1-100-96909-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-11-642-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-11-642-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H128-1/11-642F-PDF**

**Soins actifs pendant une chaleur accablante:** recommandations et informations à l'intention des travailleurs de la santé. Ottawa, [2011]. 2p. (354 Ko). Adobe Acrobat. (Pub. : SC 110060) Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/11-644F) et l'ISBN (978-1-100-96910-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-11-644-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-11-644-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H128-1/11-644F-PDF**

**Soins de santé communautaires pendant une chaleur accablante:** maladies provoquées par la chaleur : prévention et soins préliminaires. Ottawa, [2011]. [2]p. 28cm. Dépliant. (Pub. SC : 110064)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-96911-4** ■† **N° de cat. H128-1/11-645F**

**Soins de santé communautaires pendant une chaleur accablante:** maladies provoquées par la chaleur : prévention et soins préliminaires. Ottawa, [2011]. 2p. (225 Ko). Adobe Acrobat. (Pub. SC: 110064) Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/11-645F) et l'ISBN (978-1-100-96911-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-11-645-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-11-645-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H128-1/11-645F-PDF**

**Health facilities preparation for extreme heat: recommendations** for retirement and care facility managers. Ottawa, [2011]. 2p. (300 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub.: 110067) Electronique.

The catalogue number (H128-1/11-646E) and ISBN (978-1-100-18178-3) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-11-646-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-11-646-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H128-1/11-646E-PDF**

**Adapting to extreme heat events: guidelines for assessing health vulnerability**, prepared by: Water, Air and Climate Change Bureau. Ottawa, c2011. 48p. (2.87 MB). Coloured figs., coloured maps, glossary, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 110112) Electronique.

The catalogue number (H128-1/11-654E) and ISBN (978-1-100-18659-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-11-654-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-11-654-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H128-1/11-654E-PDF**

**Pest Management Regulatory Agency**

**Proposed maximum residue limit.** Irregular. Ottawa. Electronique.

PMRL2012-24.--**Prosulfuron**. Ottawa, 24 May 2012. 4p. (39 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-24-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-24-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-24E-PDF**

PMRL2012-25.--**Flumioxazin**. Ottawa, 24 May 2012. 4p. (39 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-25-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-25-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-25E-PDF**

PMRL2012-26.--**Chlorantraniliprole**. Ottawa, 24 May 2012. 4p. (42 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-26-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-26-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-26E-PDF**

**Préparation des installations de santé en vue d'une chaleur accablante:** recommandations pour les gestionnaires de résidences pour personnes âgées et d'installations de soins de santé. Ottawa, [2011]. 2p. (301 Ko). Adobe Acrobat. (Pub. SC : 110068) Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/11-646F) et l'ISBN (978-1-100-100-96912-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-11-646-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-11-646-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H128-1/11-646F-PDF**

**Adaptation aux périodes de chaleur accablante:** lignes directrices pour évaluer la vulnérabilité en matière de santé, préparé par : Bureau de l'eau, de l'air et des changements climatiques. Ottawa, c2011. 55p. (2.87 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, glossaire, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (Pub. SC : 110113) Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/11-654F) et l'ISBN (978-1-100-97364-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-11-654-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-11-654-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H128-1/11-654F-PDF**

**Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire**

**Limites maximales de résidus proposées.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2012-24.--**Prosulfuron**. Ottawa, Le 24 mai 2012. 4p. (113 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-24-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-24-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-24F-PDF**

PMRL2012-25.--**Flumioxazine**. Ottawa, Le 24 mai 2012. 4p. (40 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-25-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-25-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-25F-PDF**

PMRL2012-26.--**Chlorantraniliprole**. Ottawa, Le 24 mai 2012. 5p. (41 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-26-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-26-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-26F-PDF**

**Registration decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2012-18.--**Extract of Reynoutria sachalinensis.** Ottawa, 28 May 2012. 7p. (47 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-18-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-18-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. H113-25/2012-18E-PDF*

**Re-evaluation note.** Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2012-01.--**Update on the use of phorate on potatoes.** Ottawa, 28 May 2012. 4p. (43 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-5-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-5-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. H113-5/2012-1E-PDF*

**Proposed registration decision.** Ottawa. Electronic.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

PRD2012-14.--**Natamycin.** Ottawa, 25 May 2012. 29p. (150 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-9-2012-14-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-9-2012-14-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. H113-9/2012-14E-PDF*

## INDUSTRY CANADA

*Canadian Intellectual Property Office*

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 59, no. 3005, May 30, 2012. 307p. (8413 KB). Figs.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3005.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3005.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. RG42-2/59-3005-PDF*

**Décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2012-18.--**Extrait de Reynoutria sachalinensis.** Ottawa, Le 28 mai 2012. 8p. (49 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-18-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-18-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. H113-25/2012-18F-PDF*

**Note de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02--).

REV2012-01.--**Mise à jour sur l'utilisation du phorate sur les pommes de terre.** Ottawa, Le 28 mai 2012. 4p. (39 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-5-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-5-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. H113-5/2012-1F-PDF*

**Projet de décision d'homologation.** Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

PRD2012-14.--**Natamycine.** Ottawa, Le 25 mai 2012. 31p. (159 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-9-2012-14-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-9-2012-14-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. H113-9/2012-14F-PDF*

## INDUSTRIE CANADA

*Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 59, n° 3005, 30 mai 2012. 307p. (8413 Ko). Figures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3005.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3005.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. RG42-2/59-3005-PDF*

**Governance and recordkeeping around the world.** Bimonthly.  
Ottawa. ISSN 1916-5714 Electronique.

Monthly except July and August.

Description based on Vol. 3, No. 4, December 2009.

Vol. 4, no. 3, May 2012. 25p. (963 KB).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/collectionscanada/SB3-2-4-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/collectionscanada/SB3-2-4-3-eng.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. SB3-2/4-3E-PDF*

**La tenue de documents et la gouvernance dans le monde.**  
Bimestriel. Ottawa. ISSN 1916-5722 Électronique.

Publié mensuellement sauf les mois de juillet et d'août.

Description d'après vol. 3, n° 4, décembre 2009.

Vol. 4, n° 3, mai 2012. 28p. (986 Ko).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/collectionscanada/SB3-2-4-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/collectionscanada/SB3-2-4-3-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

*N° de cat. SB3-2/4-3F-PDF*

## NATIONAL DEFENCE

**Beyond transformation:** the CPO1/CWO Strategic Employment Model, produced for the Chief of Force Development by 17 Wing Winnipeg Publishing Office. Ottawa, c2011. English text, v, 42p. Coloured figs., glossary, photographs, references. 23cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: National Defence, Headquarters, Public Inquiries, Major-General George R. Pearkes Building, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Telephone: 613-995-2534 or Teletype 1-800-467-9877; Fax: 613-992-4739; E-mail: [webmaster@forces.gc.ca](mailto:webmaster@forces.gc.ca); URL: <http://www.forces.gc.ca/site/contact-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-54040-5  †

*Cat. No. D2-289/2011*

### Notice to depositories:

The following publication was listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being re-listed here for distribution to full depositories.

**Honours & recognition for the men and women of the Canadian Forces.** Annual. Ottawa. 30cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1921-1953

Honours and recognition for the men and women of the Canadian Forces.

2011. ii, 224p. Index, photographs, references.

Free.



*Cat. No. D3-23/2011*


## DÉFENSE NATIONALE

**Au-delà de la transformation:** Modèle stratégique d'emploi des PM 1/des adjuc. Ottawa, c2011. Texte français, v, 49p. Figures en couleur, glossaire, photographies, références. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Défense nationale, Quartier général, Renseignements généraux, Édifice Mgén George R. Pearkes, 101, promenade Colonel By, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: 613-995-2534 ou Télécopieur 1-800-467-9877; Télécopieur: 613-992-4739; Courriel: [webmaster@forces.gc.ca](mailto:webmaster@forces.gc.ca); URL: <http://www.forces.gc.ca/site/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54040-5  †

*N° de cat. D2-289/2011*

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est resignalée ici pour la distribution aux bibliothèques de dépôt universel.

**Distinctions honorifiques et reconnaissance pour les hommes et femmes des Forces canadiennes.** Annuel. Ottawa. 30cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1921-1953

2011. ii, 224p. Index, photographies, références.

Gratuit.



*N° de cat. D3-23/2011*



**Electricity exports and imports.** Monthly. Calgary. 28cm.  
Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,  
444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or  
403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803;  
E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:  
<http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublcfrn-eng.html>.

Monthly statistics for March 2012. In various pagings. Graph,  
tables.

Free.

●●† *Cat. No. NE12-6/2012-3E*

**Exportations et importations d'électricité.** Mensuel. Calgary.  
28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de  
l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary  
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur  
1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel:  
publications@neb-one.gc.ca; URL:  
<http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublcfrn-eng.html>.

Statistiques mensuelles pour mars 2012. En pagination multiple.  
Graphique, tableaux.

Gratuit.

●●† *N° de cat. NE12-6/2012-3F*

## NATURAL RESOURCES CANADA

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Polar Continental Shelf Program science report.** Annual. Issued  
by the Polar Continental Shelf Program. Ottawa. Softcover.  
Bilingual. ISSN 1925-8623

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada,  
Communications Branch, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Telephone:  
613-947-1148 ; Fax: 613-992-9709; E-mail: mcross@nrcan.gc.ca; URL:  
<http://www.nrcan-nrcan.gc.ca/stat/contact-eng.php>.

2010/2011. c2012. English text, 40p. Coloured map,  
photographs.

Free.

■† *Cat. No. M78-1/1-2011*

**Rapport scientifique sur l'Étude du plateau continental polaire.**  
Annuel. Publié par le Programme du plateau continental  
polaire. Ottawa. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1925-8623

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources  
naturelles Canada, Direction des communications, 580, rue Booth, Ottawa K1A 0E4.  
Téléphone: 613-947-1148 ; Télécopieur: 613-992-9709; Courriel:  
mcross@nrcan.gc.ca; URL: <http://www.nrcan-nrcan.gc.ca/stat/contact-fra.php>.

2010/2011. c2012. Texte français, 40p. Carte en couleur,  
photographies.

Gratuit.

■† *N° de cat. M78-1/1-2011*

**Polar Continental Shelf Program science report.** Annual. Issued  
by the Polar Continental Shelf Program. Ottawa. ISSN  
1925-8631 Electronic.

Key Title: *Science report - Polar Continental Shelf Program.*

2010/2011. c2012. 42p. (5.14 MB). Coloured map, photographs.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M78-1-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M78-1-1-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. M78-1/1-2011E-PDF*

**Programme du plateau continental polaire rapport  
scientifique.** Annuel. Publié par le Programme du plateau  
continental polaire. Ottawa. ISSN 1925-864X Électronique.

Titre-clé: *Rapport scientifique - Programme du plateau continental polaire.*

2010/2011. c2012. 42p. (5.42 Mo). Carte en couleur,  
photographies.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M78-1-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M78-1-1-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. M78-1/1-2011F-PDF*

**Frontline express.** Irregular. Sault Ste. Marie, Ontario. ISSN 1496-7855 Electronic.

Each issue also has a distinctive title.

The ISSN (1496-7847) of the print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Bulletin 50. c2012. 2p. (1459 KB). Photographs.

Title of this issue: **Peatland Fires and Carbon Emissions.**

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-50-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-50-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. Fo122-1/50-2012E-PDF**

Bulletin 51. c2012. 2p. (909 KB). Fig.

Title of this issue: **Modelling and mapping risks as tools to better manage invasive forest pests.**

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-51-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-51-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. Fo122-1/51-2012E-PDF**

Bulletin 54. c2012. 2p. (574 KB).

Title of this issue: **The effects of forest harvesting on water resources.**

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-54-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-54-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. Fo122-1/54-2012E-PDF**

## Centre for Topographic Information

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

39-C/10.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1590 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C10.pdf)

Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52831-1 Cat. No. M116-2/039C10-PDF**

39-C/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2414 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C11.pdf)

Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52832-8 Cat. No. M116-2/039C11-PDF**

**Nouvelles express.** Irrégulier. Sault Ste. Marie (Ontario). Électronique.

Chaque numéro a aussi un titre distinctif.

L'ISSN (1496-7847) de l'édition imprimée en anglais a été incorrectement copié dans l'édition PDF en français.

Bulletin 50. c2012. 2p. (918 Ko). Photographies.

Titre de ce numéro: **Les incendies de tourbières et les émissions de carbone.**

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-50-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-50-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fo122-1/50-2012F-PDF**

Bulletin 51. c2012. 2p. (529 Ko). Figure.

Titre de ce numéro: **Modéliser et cartographier les risques pour mieux combattre les organismes nuisibles forestiers envahissants.**

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-51-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-51-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fo122-1/51-2012F-PDF**

Bulletin 54. c2012. 2p. (581 Ko).

Titre de ce numéro: **Effets de l'exploitation forestière sur les ressources en eau.**

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-54-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-54-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fo122-1/54-2012F-PDF**

## Centre d'information topographique

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Électronique.

39-C/10.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1590 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C10.pdf)

Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52831-1 N° de cat. M116-2/039C10-PDF**

39-C/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2414 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C11.pdf)

Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52832-8 N° de cat. M116-2/039C11-PDF**

39-C/12.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2949 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52833-5 Cat. No. M116-2/039C12-PDF**

39-C/13.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2770 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52841-0 Cat. No. M116-2/039C13-PDF**

39-C/14.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2947 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52842-7 Cat. No. M116-2/039C14-PDF**

39-C/15.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2416 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52843-4 Cat. No. M116-2/039C15-PDF**

39-C/16.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2028 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52844-1 Cat. No. M116-2/039C16-PDF**

39-D/13.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1506 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039D13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039D13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52845-8 Cat. No. M116-2/039D13-PDF**

39-C/12.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2949 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52833-5 N° de cat. M116-2/039C12-PDF**

39-C/13.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2770 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52841-0 N° de cat. M116-2/039C13-PDF**

39-C/14.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2947 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52842-7 N° de cat. M116-2/039C14-PDF**

39-C/15.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2416 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52843-4 N° de cat. M116-2/039C15-PDF**

39-C/16.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2018 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039C16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52844-1 N° de cat. M116-2/039C16-PDF**

39-D/13.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1506 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039D13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039D13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52845-8 N° de cat. M116-2/039D13-PDF**

39-F/1.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2285 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F01.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52853-3 Cat. No. M116-2/039F01-PDF**

39-F/2.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2338 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F02.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52856-4 Cat. No. M116-2/039F02-PDF**

39-F/6.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2520 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F06.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52860-1 Cat. No. M116-2/039F06-PDF**

39-F/7.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3198 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F07.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52861-8 Cat. No. M116-2/039F07-PDF**

39-F/8.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3083 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F08.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52862-5 Cat. No. M116-2/039F08-PDF**

39-F/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2282 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F09.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52864-9 Cat. No. M116-2/039F09-PDF**

39-F/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2285 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F01.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52853-3 N° de cat. M116-2/039F01-PDF**

39-F/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2338 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F02.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52856-4 N° de cat. M116-2/039F02-PDF**

39-F/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2520 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F06.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52860-1 N° de cat. M116-2/039F06-PDF**

39-F/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3198 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F07.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52861-8 N° de cat. M116-2/039F07-PDF**

39-F/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3083 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F08.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52862-5 N° de cat. M116-2/039F08-PDF**

39-F/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2282 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F09.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52864-9 N° de cat. M116-2/039F09-PDF**

39-F/10.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2619 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52865-6 Cat. No. M116-2/039F10-PDF**

39-F/11.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2515 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52867-0 Cat. No. M116-2/039F11-PDF**

39-F/12.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2699 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52868-7 Cat. No. M116-2/039F12-PDF**

39-F/13.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2116 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52866-3 Cat. No. M116-2/039F13-PDF**

39-F/14.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2594 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52869-4 Cat. No. M116-2/039F14-PDF**

39-F/15.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. (2463 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52872-4 Cat. No. M116-2/039F15-PDF**

39-F/10.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2619 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52865-6 N° de cat. M116-2/039F10-PDF**

39-F/11.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2515 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52867-0 N° de cat. M116-2/039F11-PDF**

39-F/12.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2699 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52868-7 N° de cat. M116-2/039F12-PDF**

39-F/13.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2116 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52866-3 N° de cat. M116-2/039F13-PDF**

39-F/14.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2594 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52869-4 N° de cat. M116-2/039F14-PDF**

39-F/15.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. (2463 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52872-4 N° de cat. M116-2/039F15-PDF**



39-F/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. (2906 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F16.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52873-1 Cat. No. M116-2/039F16-PDF**

39-G/1.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2112 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G01.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52874-8 Cat. No. M116-2/039G01-PDF**

39-G/3.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2815 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G03.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52878-6 Cat. No. M116-2/039G03-PDF**

39-G/4.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2441 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G04.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52879-3 Cat. No. M116-2/039G04-PDF**

39-G/5.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2141 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G05.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52880-9 Cat. No. M116-2/039G05-PDF**

39-G/6.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2597 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G06.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52881-6 Cat. No. M116-2/039G06-PDF**

39-F/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. (2905 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039F16.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52873-1 N° de cat. M116-2/039F16-PDF**

39-G/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2112 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G01.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52874-8 N° de cat. M116-2/039G01-PDF**

39-G/3.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2815 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G03.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52878-6 N° de cat. M116-2/039G03-PDF**

39-G/4.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2441 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G04.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52879-3 N° de cat. M116-2/039G04-PDF**

39-G/5.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2141 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G05.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52880-9 N° de cat. M116-2/039G05-PDF**

39-G/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2597 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G06.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52881-6 N° de cat. M116-2/039G06-PDF**

39-G/7.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2589 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G07.pd](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G07.pd)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52882-3    Cat. No. M116-2/039G07-PDF**

39-G/8.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2331 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G08.pd](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G08.pd)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52883-0    Cat. No. M116-2/039G08-PDF**

39-G/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2899 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G09.pd](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G09.pd)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52884-7    Cat. No. M116-2/039G09-PDF**

39-G/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2846 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G10.pd](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G10.pd)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52885-4    Cat. No. M116-2/039G10-PDF**

39-G/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2486 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G11.pd](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G11.pd)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52886-1    Cat. No. M116-2/039G11-PDF**

39-G/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2630 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G12.pd](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G12.pd)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52887-8    Cat. No. M116-2/039G12-PDF**

39-G/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2589 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G07.pd](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G07.pd)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52882-3    N° de cat. M116-2/039G07-PDF**

39-G/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2331 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G08.pd](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G08.pd)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52883-0    N° de cat. M116-2/039G08-PDF**

39-G/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2899 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G09.pd](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G09.pd)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52884-7    N° de cat. M116-2/039G09-PDF**

39-G/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2846 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G10.pd](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G10.pd)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52885-4    N° de cat. M116-2/039G10-PDF**

39-G/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2486 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G11.pd](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G11.pd)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52886-1    N° de cat. M116-2/039G11-PDF**

39-G/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2630 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G12.pd](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G12.pd)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52887-8    N° de cat. M116-2/039G12-PDF**

39-G/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2190 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52888-5 Cat. No. M116-2/039G13-PDF**

39-G/14.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2212 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52889-2 Cat. No. M116-2/039G14-PDF**

39-G/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2379 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52890-8 Cat. No. M116-2/039G15-PDF**

39-G/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2455 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52891-5 Cat. No. M116-2/039G16-PDF**

39-H/3.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2156 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52892-2 Cat. No. M116-2/039H03-PDF**

39-H/4.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2441 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H04.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52894-6 Cat. No. M116-2/039H04-PDF**

39-G/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2190 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52888-5 N° de cat. M116-2/039G13-PDF**

39-G/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2212 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52889-2 N° de cat. M116-2/039G14-PDF**

39-G/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2379 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52890-8 N° de cat. M116-2/039G15-PDF**

39-G/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2455 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039G16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52891-5 N° de cat. M116-2/039G16-PDF**

39-H/3.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2156 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52892-2 N° de cat. M116-2/039H03-PDF**

39-H/4.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2441 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H04.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52894-6 N° de cat. M116-2/039H04-PDF**

39-H/5.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2342 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H05.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52895-3 Cat. No. M116-2/039H05-PDF**

39-H/6.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2031 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H06.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52896-0 Cat. No. M116-2/039H06-PDF**

*Geological Survey of Canada*

**Canadian geoscience map.** Ottawa. Electronic.

No. 13.--**Geology, Mount Assiniboine, British Columbia - Alberta,** [by] M. E. McMechan and G. B. Leech. Scale 1:50 000. Ottawa, c2011. 1p. (19.94 MB). Coloured map, references, tables. Adobe Acrobat. (doi: 10.4095/287204)

Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M183-1-13-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M183-1-13-2010-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-17455-6 Cat. No. M183-1/13-2010E-PDF**

No. 40.--**Surficial geology, Gordon River, Manitoba,** [by] M. S. Trommelen and J. E. Campbell. Scale 1:50 000. Ottawa, c2012. 1p. (18.48 MB). Coloured map, fig., references. Adobe Acrobat. (doi: 10.4095/288956)

Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M183-1-40-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M183-1-40-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19081-5 Cat. No. M183-1/40-2011E-PDF**

No. 57.--**Periglacial and permafrost geology, Clyde River, Baffin Island, Nunavut,** [by] I. R. Smith, M. L. Irvine and T. Bell. Scale 1:10 000. Ottawa, c2012. 1p. (10.89 MB). Coloured map, photographs, references. Adobe Acrobat. (doi: 10.4095/289602)

Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M183-1-57-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M183-1-57-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19593-3 Cat. No. M183-1/57-2011E-PDF**

39-H/5.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2342 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H05.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52895-3 N° de cat. M116-2/039H05-PDF**

39-H/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2031 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H06.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52896-0 N° de cat. M116-2/039H06-PDF**

*Commission géologique du Canada*

No. 58.--**Surficial geology, Clyde River, Baffin Island, Nunavut**, [by] I. R. Smith, M. L. Irvine and T. Bell. Scale 1:10 000. Ottawa, c2012. 1p. (12.31 MB). Coloured map, references. Adobe Acrobat. (doi: 10.4095/289603)

Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M183-1-58-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M183-1-58-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19594-0 Cat. No. M183-1/58-2011E-PDF**

No. 81.--**Geology, northern part of Prince Albert Greenstone Belt, Prince Albert Hills, Melville Peninsula, Nunavut**, [by] G. Machado ... [et al.] Scale 1:25 000. Ottawa, c2012. 1p. (19.21 MB). Coloured map, references. Adobe Acrobat. (doi: 10.4095/290088)

Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M183-1-81-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M183-1-81-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20376-8 Cat. No. M183-1/81-2012E-PDF**

**OFFICE OF THE PRIVACY COMMISSIONER OF CANADA**

**COMMISSARIAT À LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE DU CANADA**

**Privacy in a changing society:** concepts of privacy are evolving rapidly in today's world, and so are the factors that are emerging to threaten it. Ottawa, [2010]. English text, [13]p. Photographs. 27cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Telephone: 1-800-282-1376 or 613-995-8210 Teletype 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_e.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication).

**Free.**

**ISBN 978-1-100-51175-7 ■† Cat. No. IP54-30/2010**

**La protection de la vie privée dans une société en évolution:** dans le monde d'aujourd'hui notre conception de la vie privée change rapidement - et les facteurs qui la menacent aussi. Ottawa, [2010]. Texte français, [13]p. Photographies. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210 Télécopieur 613-992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_f.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication).

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-51175-7 ■† N° de cat. IP54-30/2010**

**Privacy in a changing society:** concepts of privacy are evolving rapidly in today's world, and so are the factors that are emerging to threaten it. Ottawa, [2010]. 15p. (1.72 MB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (IP54-30/2010) and ISBN (978-1-100-51175-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/priv/IP54-30-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/priv/IP54-30-2010-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. IP54-30/2010E-PDF**

**La protection de la vie privée dans une société en évolution:** dans le monde d'aujourd'hui notre conception de la vie privée change rapidement - et les facteurs qui la menacent aussi. Ottawa, [2010]. 15p. (1.70 Mo). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (IP54-30/2010) et l'ISBN (978-1-100-51175-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/priv/IP54-30-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/priv/IP54-30-2010-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. IP54-30/2010F-PDF**




**Audit of selected mortgage brokers:** section 18 of the Personal Information Protection and Electronic Documents Act - final report, 2010. Ottawa, 2010. English text, 22p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: **Audit report of the Privacy Commissioner of Canada, 2010.**

Order Information: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Telephone: 1-800-282-1376 or 613-995-8210. Teletype 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_e.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication).

Free.


ISBN 978-1-100-51559-5 

Cat. No. *IP54-32/2010*

**Report on the 2010 Office of the Privacy Commissioner of Canada's consultations on online tracking, profiling and targeting and cloud computing.** Ottawa, [2011]. English text, iii, 51p. Illus. (some coloured). 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Telephone: 1-800-282-1376 or 613-995-8210. Teletype 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_e.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication).

Free.


ISBN 978-1-100-53156-4 

Cat. No. *IP54-37/2011*

**Powers and functions of the ombudsman in the Personal Information Protection and Electronic Documents Act: an effectiveness study,** [by] France Houle and Lorne Sossin. Ottawa, August 2010. 201p. Bibliography, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Telephone: 1-800-282-1376 or 613-995-8210. Teletype 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_e.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication).

Free.

ISBN 978-1-100-18415-9 

Cat. No. *IP54-38/2011E*

**Powers and functions of the ombudsman in the Personal Information Protection and Electronic Documents Act: an effectiveness study,** [by] France Houle and Lorne Sossin. Ottawa, August 2010. 209p. (944 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/priv/IP54-38-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/priv/IP54-38-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).


Cat. No. *IP54-38/2011E-PDF*

**Vérification de certains courtiers en prêts hypothécaires:** article 18 de la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électronique - rapport final, 2010. Ottawa, 2010. Texte français, 26p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **Rapport de vérification du Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 2010.**

Renseignements pour la commande: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210. Télécopieur: 613-992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_f.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication).

Gratuit.


ISBN 978-1-100-51559-5 

N° de cat. *IP54-32/2010*

**Rapport sur les consultations de 2010 du Commissariat à la protection de la vie privée du Canada sur le suivi, le profilage et le ciblage en ligne et sur l'infonuagique.** Ottawa, [2011]. Texte français, iii, 59p. Ill. (certaines en couleur). 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210. Télécopieur: 613-992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_f.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication).

Gratuit.


ISBN 978-1-100-53156-4 

N° de cat. *IP54-37/2011*

**Les pouvoirs et fonctions de l'ombudsman dans la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électronique:** une étude d'effectivité, [par] France Houle et Lorne Sossin. Ottawa, Août 2010. 221p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210. Télécopieur: 613-992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_f.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication).

Gratuit.

ISBN 978-1-100-97122-3 

N° de cat. *IP54-38/2011F*

**Les pouvoirs et fonctions de l'ombudsman dans la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électronique:** une étude d'effectivité, [par] France Houle et Lorne Sossin. Ottawa, Août 2010. 229p. (1.00 Mo). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/priv/IP54-38-2011-fa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/priv/IP54-38-2011-fa.pdf)  
Gratuit.

N° de cat. *IP54-38/2011F-PDF*

### Staples Business Depot - audit report of the Privacy

**Commissioner of Canada:** section 18 of the Personal Information Protection and Electronic Documents Act - final report, 2011. Ottawa, 2011. English text, 33p. Table. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: **Audit report of the Privacy Commissioner of Canada, 2011.**

Order Information: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Telephone: 1-800-282-1376 or 613-995-8210. Teletype 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_e.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication).

Free.

ISBN 978-1-100-53292-9 

*Cat. No. IP54-39/2011*

### A privacy handbook for lawyers - PIPEDA and your practice.

Ottawa, [2011]. 26p. (745 KB). Références. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **PIPEDA and your practice : a privacy handbook for lawyers.**

The ISBN (978-1-100-53540-1) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/priv/IP54-40-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/priv/IP54-40-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. IP54-40/2011E-PDF*

### Audit of selected RCMP operational databases - audit report of the Privacy Commissioner of Canada: section 37 of the Privacy Act - final report, 2011. Ottawa, 2011. English text, 22p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: **Audit report of the Privacy Commissioner of Canada, 2011.**

Order Information: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Telephone: 1-800-282-1376 or 613-995-8210. Teletype 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_e.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication).

Free.

ISBN 978-1-100-53857-0 


*Cat. No. IP54-42/2011*

### Bureau en gros - rapport de vérification de la commissaire à la protection de la vie privée du Canada: article 18 de la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques - rapport final, 2011. Ottawa, 2011. Texte français, 37p. Tableau. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **Rapport de vérification de la commissaire à la protection de la vie privée du Canada, 2011.**

Renseignements pour la commande: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210 Télécopieur 613-992-9190, Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_f.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication).

Gratuit.

ISBN 978-1-100-53292-9 

*N° de cat. IP54-39/2011*

### Guide sur la protection de la vie privée à l'intention des avocats - la LPRPDE et votre pratique. Ottawa, [2011]. 30p. (931 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **La LPRPDE et votre pratique : guide sur la protection de la vie privée à l'intention des avocats.**

L'ISBN (978-1-100-53540-1) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans la publication électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/priv/IP54-40-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/priv/IP54-40-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).


*N° de cat. IP54-40/2011F-PDF*

### Vérification de certaines bases de données opérationnelles de la GRC - rapport vérification de la commissaire à la protection de la vie privée du Canada: article 37 de la Loi sur la protection des renseignements personnels - rapport final, 2011. Ottawa, 2011. Texte français, 22p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **Rapport de vérification de la commissaire à la protection de la vie privée du Canada, 2011.**

Renseignements pour la commande: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210 Télécopieur 613-992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: [publications@privcom.gc.ca](mailto:publications@privcom.gc.ca); URL: [http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index\\_f.asp#publication](http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication).

Gratuit.

ISBN 978-1-100-53857-0 

*N° de cat. IP54-42/2011*

## PARKS CANADA

### Office of Internal Audit and Evaluation


#### Evaluation of Parks Canada's through waterway management.

Gatineau, Quebec, January 2012. English text, vii, 64p.  
Photographs, tables. 28cm. Cerlox. Bilingual.

Running title: **Parks Canada - evaluation of through waterways.**

Order Information: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

Free.

ISBN 978-1-100-54245-4 

Cat. No. R62-429/2012

## PUBLIC SAFETY CANADA

#### Youth at risk development. Ottawa, c2012. 9p. (273 KB). Table. Adobe Acrobat. (2012-ES-28) Electronic.

Building the evidence — evaluation summaries.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-168-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-168-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20407-9 Cat. No. PS4-168/2012E-PDF

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### Publishing and Depository Services Program

#### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 21, May 25, 2012. 42p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\*

Cat. No. P107-1/2012-21

## PARCS CANADA

### Bureau de vérification interne et de l'évaluation


#### Évaluation de la gestion des voies navigables de transit de

**Parcs Canada.** Gatineau (Québec), Janvier 2012. Texte français, ii, v, 72p. Photographies, tableaux. 28cm. Cerlox. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **Parcs Canada - évaluation des voies navigables de transit.**

Renseignements pour la commande: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: <http://www.pc.gc.ca/ra/agen/courriel-email.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54245-4 

N° de cat. R62-429/2012

## SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

#### Youth at Risk Development [programme Youth At Risk Development (YARD)]. Ottawa, c2012. 11p. (304 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (2012-SE-28) Électronique.

L'épreuve des faits : sommaires d'évaluation.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-168-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-168-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98966-2 N° de cat. PS4-168/2012F-PDF

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### Programme des Éditions et des services de dépôt

#### Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

**Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

2012 n° 21, le 25 mai 2012. 42p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\*

N° de cat. P107-1/2012-21

**Panlatin wind power glossary**, Co-published by Realiter. Ottawa, [2012]. 505p. (3436 KB). Glossary. Adobe Acrobat. Text in Catalan, Spanish, French, Galician, Italian, Portuguese, Rumanian and English. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/S53-46-2012.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/S53-46-2012.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53320-9 Cat. No. S53-46/2012-PDF

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette. Part III, Statutes of Canada.** Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0705-9485

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 35, no. 1, Thursday, May 24, 2012. In various pagings.

"Chapters 1 to 6. Acts assented to from 13 March, 2012 to 5 April, 2012".

\$4.50 per copy. \$28.50 per year.



Cat. No. SP2-11/35-1

**Canada gazette. Part III, Statutes of Canada.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1715-2224 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 35, no. 1, Thursday, May 24, 2012. 343p. (1.98 MB).

"Chapters 1 to 6. Acts assented to from 13 March, 2012 to 5 April, 2012".

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-11-35-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-11-35-1.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-11/35-1-PDF

**Canada gazette. Part I. Weekly.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 21, Saturday, May 26, 2012. p. 1365-1410, 10p. Index, tables.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/146-21

**Lexique panlatin de l'énergie éolienne**, Publié en collaboration avec Realiter. Ottawa, [2012]. 505p. (3436 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat. Textes en catalan, espagnol, français, galicien, italien, portugais, roumain et anglais. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tpsgc-pwgsc/S53-46-2012.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tpsgc-pwgsc/S53-46-2012.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53320-9 N° de cat. S53-46/2012-PDF

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada. Partie III, Lois du Canada.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0705-9485

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 35, n° 1, le jeudi 24 mai 2012. En pagination multiple.

« Chapitres 1 à 6. Lois sanctionnées du 13 mars 2012 au 5 avril 2012 ».

4,50 \$ l'exemplaire. 28,50 \$ par année.



N° de cat. SP2-11/35-1

**Gazette du Canada. Partie III, Lois du Canada.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1715-2224 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 35, n° 1, le jeudi 24 mai 2012. 343p. (1.98 Mo).

« Chapitres 1 à 6. Lois sanctionnées du 13 mars 2012 au 5 avril 2012 ».

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-11-35-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-11-35-1.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-11/35-1-PDF

**Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 21, le samedi 26 mai 2012. p. 1365-1410, 10p. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/146-21



Supplement, Part 1, May 26, 2012. 15, [4]p. Maps, tables.

"Electoral districts - Proposal for the Province of Newfoundland and Labrador".

\$2.95 Distributed to depositories with SP2-1/146-21.

●●\* **Cat. No. SP2-1/146-21-1**

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Supplement, Part 1, May 26, 2012. 20p. (1.74 MB). Maps, tables.

"Electoral districts - Proposal for the Province of Newfoundland and Labrador".

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-21-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-21-1.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/146-21-1-PDF**

Vol. 146, no. 21, Saturday, May 26, 2012. 58p. (2.24 MB). Index, tables.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-21.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-21.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/146-21-PDF**

## STANDARDS COUNCIL OF CANADA

**Summary of corporate plan ..., summary of operating budget ..., summary of capital budget ...** Annual. Electronic.

Running title: **SCC corporate plan summary.**

2011-2012 to 2015-2016. 50p. (945 KB). Figs., organization chart, tables.

Running title: **SCC corporate plan summary 2011-12 to 2015-2016.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccn-scc/lu81-2-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccn-scc/lu81-2-1-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu81-2/1-2011E-PDF**

## TRANSPORT CANADA

**Key breakbulk ports of Canada's Atlantic Gateway.** Ottawa, c2011. [4]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. (TP 15165E)

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 613-991-4071 or 1-888-830-4911 Teletype 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: [Questions@tc.gc.ca](mailto:Questions@tc.gc.ca); URL: <http://www.tc.gc.ca/eng/publications-menu.htm>.

**Free.**

**ISBN 978-1-100-19279-6** ■† **Cat. No. T29-45/1-2011E**

Supplément, Partie 1, le 26 mai 2012. 15, [4]p. Cartes, tableaux.

«Circonscriptions électorales - Proposition pour la province de Terre-Neuve-et-Labrador».

**2,95 \$ Distribué aux bibliothèques de dépôt avec SP2-1/146-21.**

●●\* **N° de cat. SP2-1/146-21-1**

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Supplément, Partie 1, 26 mai 2012. 20p. (1.74 Mo). Cartes, tableaux.

«Circonscriptions électorales - Proposition pour la province de Terre-Neuve-et-Labrador».

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-21-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-21-1.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/146-21-1-PDF**

Vol. 146, n° 21, le samedi 26 mai 2012. 58p. (2.24 Mo). Index, tableaux.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-21.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-21.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/146-21-PDF**

## CONSEIL CANADIEN DES NORMES

**Sommaire du Plan d'entreprise ..., sommaire du Budget de fonctionnement ..., sommaire du Budget des investissements ...** Annuel. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Sommaire du plan d'entreprise.**

2011-2012 à 2015-2016. 58p. (1238 Ko). Figures, organigramme, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **Sommaire du Plan d'entreprise du CCN pour la période comprise entre 2011-2012 et 2015-2016.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccn-scc/lu81-2-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccn-scc/lu81-2-1-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu81-2/1-2011F-PDF**

## TRANSPORTS CANADA

**Principaux ports de marchandises diverses de la Porte canadienne de l'Atlantique.** Ottawa, c2011. [4]p. Photographies. 28cm. Dépliant. (TP 15165F)

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911 Télécopieur: 1-888-675-6863; Courriel: [Questions@tc.gc.ca](mailto:Questions@tc.gc.ca); URL: <http://www.tc.gc.ca/fra/publications-menu.htm>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-97949-6** ■† **N° de cat. T29-45/1-2011F**



**Canada's Atlantic Gateway - your efficient, reliable and secure transportation solution.** Ottawa, c2011. [6]p. Coloured illus., coloured map, photographs, table. 28cm. Pamphlet. (TP 15164E)

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 613-991-4071 or 1-888-830-4911 Teletype 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/eng/publications-menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-19277-2 ■† **Cat. No. T29-45/2011E**

**Collision course:** countering wildlife threats to North American aviation safety. Ottawa, 2011. 1 DVD. Bilingual. (TP 15166 (09/2011)) DVD.

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 613-991-4071 or 1-888-830-4911 Teletype 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/eng/publications-menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-53854-9 ■† **Cat. No. T52-4/75-2011-DVD**

#### TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

**Monthly railway occurrence statistics.** Monthly. Electronic.

October 2011. 6p. (125 KB). Graphs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-10-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-10-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2011-10E-PDF**

November 2011. 6p. (307 KB). Graphs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-11-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-11-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2011-11E-PDF**

December 2011. 5p. (123 KB). Graphs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-12-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-12-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2011-12E-PDF**

January 2011. 5p. (114 KB). Graphs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-1-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2011-1E-PDF**

**La Porte canadienne de l'Atlantique - une solution de transport efficace, fiable et sûre.** Ottawa, c2011. [6]p. Carte en couleur, photographies, tableau. 28cm. Dépliant. (TP 15164F)

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911 Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/eng/publications-menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-97947-2 ■† **N° de cat. T29-45/2011F**

**Cours sur les collisions:** contrer les menaces de la faune envers la sécurité aérienne en Amérique du Nord. Ottawa, 2011. 1 DVD. Bilingue. (TP 15166 (09/2011)) DVD.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911 Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/eng/publications-menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-53854-9 ■† **N° de cat. T52-4/75-2011-DVD**

#### BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

**Statistiques mensuelles sur les événements ferroviaires.** Mensuel. Electronique.

Octobre 2011. 6p. (126 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-10-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-10-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2011-10F-PDF**

Novembre 2011. 6p. (309 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-11-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-11-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2011-11F-PDF**

Décembre 2011. 5p. (124 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-12-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-12-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2011-12F-PDF**

Janvier 2011. 5p. (115 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-1-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2011-1F-PDF**

February 2011. 5p. (114 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2011-2E-PDF**

March 2011. 5p. (114 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-3-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2011-3E-PDF**

April 2011. 5p. (64 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-4-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2011-4E-PDF**

May 2011. 5p. (115 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-5-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2011-5E-PDF**

June 2011. 5p. (115 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-6-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-6-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2011-6E-PDF**

July 2011. 5p. (115 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-7-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-7-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2011-7E-PDF**

August 2011. 5p. (116 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-8-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-8-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2011-8E-PDF**

September 2011. 5p. (124 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-9-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-9-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2011-9E-PDF**

January 2012. 5p. (121 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2012-1E-PDF**

February 2012. 5p. (121 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2012-2E-PDF**

Février 2011. 5p. (116 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2011-2F-PDF**

Mars 2011. 5p. (115 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-3-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2011-3F-PDF**

Avril 2011. 5p. (65 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-4-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2011-4F-PDF**

Mai 2011. 5p. (116 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-5-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2011-5F-PDF**

Juin 2011. 5p. (116 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-6-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-6-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2011-6F-PDF**

Juillet 2011. 5p. (116 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-7-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-7-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2011-7F-PDF**

Août 2011. 5p. (117 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-8-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-8-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2011-8F-PDF**

Septembre 2011. 5p. (125 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-9-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2011-9-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2011-9F-PDF**

Janvier 2012. 5p. (122 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2012-1F-PDF**

February 2012. 5p. (122 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2012-2F-PDF**

March 2012. 5p. (122 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-3-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2012-3E-PDF**

April 2012. 5p. (121 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-4-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-10/2012-4E-PDF**

Mars 2012. 5p. (123 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-3-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2012-3F-PDF**

Avril 2012. 5p. (122 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-10-2012-4-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-10/2012-4F-PDF**

**Monthly aviation occurrence statistics.** Monthly. Electronic.

October 2011. 3p. (93 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-10-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-10-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-11/2011-10E-PDF**

November 2011. 3p. (235 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-11-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-11-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-11/2011-11E-PDF**

December 2011. 3p. (93 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-12-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-12-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-11/2011-12E-PDF**

January 2011. 3p. (76 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-11/2011-1E-PDF**

February 2011. 3p. (77 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-11/2011-2E-PDF**

March 2011. 3p. (77 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-3-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-11/2011-3E-PDF**

April 2011. 3p. (77 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-4-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU2-11/2011-4E-PDF**

**Statistiques mensuelles sur les événements aéronautiques.**  
Mensuel. Électronique.

Octobre 2011. 3p. (154 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-10-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-10-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-11/2011-10F-PDF**

Novembre 2011. 3p. (296 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-11-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-11-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-11/2011-11F-PDF**

Décembre 2011. 3p. (154 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-12-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-12-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-11/2011-12F-PDF**

Janvier 2011. 3p. (104 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-11/2011-1F-PDF**

Février 2011. 3p. (104 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-11/2011-2F-PDF**

Mars 2011. 3p. (104 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-3-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-11/2011-3F-PDF**

Avril 2011. 3p. (104 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-4-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU2-11/2011-4F-PDF**

May 2011. 3p. (54 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-11/2011-5E-PDF**

June 2011. 3p. (101 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-6-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-6-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-11/2011-6E-PDF**

July 2011. 3p. (101 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-7-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-7-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-11/2011-7E-PDF**

August 2011. 3p. (101 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-8-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-8-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-11/2011-8E-PDF**

September 2011. 3p. (92 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-9-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-9-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-11/2011-9E-PDF**

January 2012. 3p. (92 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-11/2012-1E-PDF**

February 2012. 3p. (92 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-11/2012-2E-PDF**

March 2012. 3p. (92 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-11/2012-3E-PDF**

April 2012. 3p. (92 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-11/2012-4E-PDF**

Mai 2011. 3p. (81 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-11/2011-5F-PDF**

Juin 2011. 3p. (128 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-6-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-6-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-11/2011-6F-PDF**

Juillet 2011. 3p. (128 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-7-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-7-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-11/2011-7F-PDF**

Août 2011. 3p. (128 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-8-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-8-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-11/2011-8F-PDF**

Septembre 2011. 3p. (119 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-9-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2011-9-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-11/2011-9F-PDF**

Janvier 2012. 3p. (49 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-11/2012-1F-PDF**

Février 2012. 3p. (153 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-11/2012-2F-PDF**

Mars 2012. 3p. (153 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-11/2012-3F-PDF**

Avril 2012. 3p. (153 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-11-2012-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-11/2012-4F-PDF**

**Monthly marine occurrence statistics.** Monthly. Electronic.

October 2011. 3p. (89 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-10-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-10-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2011-10E-PDF**

November 2011. 3p. (227 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-11-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-11-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2011-11E-PDF**

December 2011. 3p. (88 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-12-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-12-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2011-12E-PDF**

January 2011. 3p. (87 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2011-1E-PDF**

February 2011. 3p. (87 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2011-2E-PDF**

March 2011. 3p. (87 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2011-3E-PDF**

April 2011. 3p. (47 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2011-4E-PDF**

May 2011. 3p. (47 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2011-5E-PDF**

June 2011. 3p. (88 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-6-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-6-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2011-6E-PDF**

**Statistiques mensuelles sur les événements maritimes.**  
Mensuel. Électronique.

Octobre 2011. 3p. (91 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-10-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-10-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2011-10F-PDF**

Novembre 2011. 3p. (228 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-11-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-11-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2011-11F-PDF**

Décembre 2011. 3p. (90 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-12-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-12-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2011-12F-PDF**

Janvier 2011. 3p. (87 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2011-1F-PDF**

Février 2011. 3p. (88 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2011-2F-PDF**

Mars 2011. 3p. (88 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2011-3F-PDF**

Avril 2011. 3p. (48 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2011-4F-PDF**

Mai 2011. 3p. (48 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2011-5F-PDF**

Juin 2011. 3p. (89 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-6-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-6-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2011-6F-PDF**



July 2011. 3p. (88 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-7-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-7-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2011-7E-PDF**

August 2011. 3p. (88 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-8-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-8-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2011-8E-PDF**

September 2011. 3p. (87 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-9-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-9-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2011-9E-PDF**

January 2012. 3p. (88 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2012-1E-PDF**

February 2012. 3p. (89 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2012-2E-PDF**

March 2012. 3p. (89 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2012-3E-PDF**

April 2012. 3p. (89 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-9/2012-4E-PDF**

**Aviation investigation report.** Ottawa. Electronic.

Former title: Aviation occurrence report.

A09Q0203.--Controlled flight into terrain - Exact Air Inc. Beech A100 C-GPBA, Chicoutimi/Saint-Honoré Airport, Quebec, 3 nautical miles NW, 09 December 2009. Gatineau, Quebec, [2012]. 61p. (2.01 MB). Figs. (some coloured), graphs, maps (some coloured), photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-5-09-0203-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-5-09-0203-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU3-5/09-0203E-PDF**

Juillet 2011. 3p. (89 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-7-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-7-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2011-7F-PDF**

Août 2011. 3p. (89 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-8-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-8-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2011-8F-PDF**

Septembre 2011. 3p. (88 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-9-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2011-9-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2011-9F-PDF**

Janvier 2012. 3p. (89 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2012-1F-PDF**

Février 2012. 3p. (90 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2012-2F-PDF**

Mars 2012. 3p. (90 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2012-3F-PDF**

Avril 2012. 3p. (90 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-9-2012-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-9/2012-4F-PDF**

**Rapport d'enquête aéronautique.** Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Rapport d'enquête sur événement aéronautique.**

Titre antérieur: **Rapport d'enquête sur accident aéronautique.**

A09Q0203.--Impact sans perte de contrôle en approche du Beech A100 C-GPBA exploité par Exact Air Inc. à 3 milles marins au nord-ouest de l'aéroport de Chicoutimi/Saint-Honoré (Québec) le 9 décembre 2009. Gatineau (Québec), [2012]. 64p. (2.05 Mo). Cartes (certaines en couleur), figures (certaines en couleur), graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-5-09-0203-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-5-09-0203-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU3-5/09-0203F-PDF**

**Supplementary estimates (A).** Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012-13. English text, 98p. Tables.

\$25.95 per copy.

4□ ISBN 978-0-660-67379-0 ●\* *Cat. No. BT31-2/1-2013***Supplementary estimates (A).** Annual. Ottawa. ISSN 1702-5141 Electronic.

2012-13. 119p. (593 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT31-2-1-2013-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT31-2-1-2013-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. BT31-2/1-2013E-PDF***Budget supplémentaire des dépenses (A).** Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

2012-2013. Texte français, 114p. Tableaux.

25,95 \$ l'exemplaire.

4□ ISBN 978-0-660-67379-0 ●\* *N° de cat. BT31-2/1-2013***Budget supplémentaire des dépenses (A).** Annuel. Ottawa. ISSN 1702-515X Électronique.

2012-2013. 125p. (644 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT31-2-1-2013-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT31-2-1-2013-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. BT31-2/1-2013F-PDF*

## STATISTICS CANADA

### *Occasionals*

**The Canadian productivity review.** Irregular. [Issued by the] Economic Analysis Division. Ottawa. ISSN 1710-5269 Electronic.

**No. 29.--Intangible capital and productivity growth in Canada**, by John R. Baldwin, Wulong Gu, and Ryan Macdonald. Ottawa, June 2012. 44p. (1016 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/15-206-x/15-206-x2012029-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/15-206-x/15-206-x2012029-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20547-2 Cat. No. CS15-206/29-2012E-PDF**

### *Annuals*

**Farm financial survey.** Annual. Ottawa. ISSN 1481-8213 Electronic.

2010. [Release date:] May 2012. 142p. (710 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/21f0008x/21f0008x2011001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/21f0008x/21f0008x2011001-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS21-0008/2010E-PDF**

**Crop condition assessment program.** Annual. Ottawa. ISSN 1705-8783 Electronic.

2012. [Released May 31, 2012]. (Accessible Statistics Canada website).

**URL:** <http://www26.statcan.ca/ccap-peec/start-debut-eng.jsp>  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS22-205/2012E-HTML**

### *Census*

**Census in brief.** Occasional. Ottawa. Electronic.

**No. 1.--Centenarians in Canada:** age and sex, 2011 Census. Ottawa, May 2012. 7p. (170 KB). Coloured figs., graphs. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011003-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011003-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS98-311/2011003-1E-PDF**

## STATISTIQUE CANADA

### *Hors série*

**La revue canadienne de productivité.** Irrégulier. [Publié par la] Division de l'analyse économique. Ottawa. ISSN 1710-5277 Électronique.

**N° 29.--Immobilisations incorporelles et croissance de la productivité au Canada**, par John R. Baldwin, Wulong Gu, et Ryan Macdonald. Ottawa, Juin 2012. 48p. (1.55 Mo). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/15-206-x/15-206-x2012029-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/15-206-x/15-206-x2012029-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99090-3 N° de cat. CS15-206/29-2012F-PDF**

### *Annuels*

**Enquête financière sur les fermes.** Annuel. Ottawa. ISSN 1913-0929 Électronique.

2010. [Date de parution:] mai 2012. 145p. (794 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/21f0008x/21f0008x2011001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/21f0008x/21f0008x2011001-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS21-0008/2010F-PDF**

**Programme d'évaluation de l'état des cultures.** Annuel. Ottawa. ISSN 1705-8791 Électronique.

2012. [Date de parution : 31 mai 2011]. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

**URL:** <http://www26.statcan.ca/ccap-peec/start-debut-fra.jsp>  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS22-205/2012F-HTML**

### *Recensements*

**Recensement en bref.** Hors série. Ottawa. Électronique.

**N° 1.--Les centenaires au Canada:** âge et sexe, Recensement de 2011. Ottawa, Mai 2012. 7p. (217 Ko). Figures en couleur. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011003-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011003-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS98-311/2011003-1F-PDF**

No. 2.--**Generations in Canada:** age and sex, 2011 Census. Ottawa, May 2012. 9p. (208 KB). Coloured figs., table. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011003-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011003-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS98-311/2011003-2E-PDF*

N° 2.--**Les générations au Canada:** âge et sexe, Recensement de 2011. Ottawa, Mai 2012. 9p. (186 Ko). Figures en couleur, tableau. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011003-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011003-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS98-311/2011003-2F-PDF*

No. 3.--**The census - a tool for planning at the local level:** age and sex, 2011 Census. Ottawa, May 2012. 11p. (924 MB). Coloured maps. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011003-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011003-3-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS98-311/2011003-3E-PDF*

N° 3.--**Le recensement - un outil pour la planification à l'échelle locale:** âge et sexe, Recensement de 2011. Ottawa, Mai 2012. 11p. (911 Ko). Cartes en couleur. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011003-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011003-3-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS98-311/2011003-3F-PDF*

**The Canadian population in 2011:** age and sex. Ottawa, May 2012. 27p. (895 KB). Coloured figs., coloured maps, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**Age and sex, 2011 Census.**

At head of title: Analytical document.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011001-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20670-7 *Cat. No. CS98-311/2011-1E-PDF*

*Periodic Releases*

**Canadian economic accounts quarterly review.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1703-7565 Electronic.

[Vol. 11, no. 1], First quarter 2012. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-010-x/13-010-x2012001-eng.htm>  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS13-010/11-1E-HTML*

**La population canadienne en 2011:** âge et sexe. Ottawa, Mai 2012. 28p. (1.11 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**Âge et sexe, Recensement de 2011.**

En tête du titre : Document analytique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/98-311-x/98-311-x2011001-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99214-3 *N° de cat. CS98-311/2011-1F-PDF*

*Bulletins*

**Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1703-7573 Électronique.

[Vol. 11, n° 1], premier trimestre de 2012. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-010-x/13-010-x2012001-fra.htm>  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS13-010/11-1F-HTML*

**National income and expenditure accounts, data tables.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-4556 Electronic.

[Vol. 5, no. 1], First quarter 2012. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-019-x/13-019-x2012001-eng.htm>  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS13-019/5-1E-HTML*

**Comptes nationaux des revenus et dépenses, tableaux de données.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4564 Électronique.

[Vol. 5, n° 1], premier trimestre de 2012. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-019-x/13-019-x2012001-fra.htm>  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS13-019/5-1F-HTML*

<b>Financial flow accounts, data tables.</b> Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-4491 Electronic.  [Vol. 5, no. 1]. First quarter 2012. (Accessible on Statistics Canada website.).  URL: <a href="http://www.statcan.gc.ca/pub/13-020-x/13-020-x2012001-eng.htm">http://www.statcan.gc.ca/pub/13-020-x/13-020-x2012001-eng.htm</a> <b>Free. (Internet).</b>	<b>Comptes des flux financiers, tableaux de données.</b> Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4505 Électronique.  [Vol. 5, n° 1], premier trimestre de 2012. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).  URL: <a href="http://www.statcan.gc.ca/pub/13-020-x/13-020-x2012001-fra.htm">http://www.statcan.gc.ca/pub/13-020-x/13-020-x2012001-fra.htm</a> <b>Gratuit. (Internet).</b>
<i>Cat. No. CS13-020/5-1E-HTML</i>	<i>N° de cat. CS13-020/5-1F-HTML</i>
<b>Estimates of labour income, data tables.</b> Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-453X Electronic.  [Vol. 5, no. 1]. First quarter 2012. (Accessible on Statistics Canada website.).  URL: <a href="http://www.statcan.gc.ca/pub/13-021-x/13-021-x2012001-eng.htm">http://www.statcan.gc.ca/pub/13-021-x/13-021-x2012001-eng.htm</a> <b>Free. (Internet).</b>	<b>Estimations du revenu du travail, tableaux de données.</b> Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4548 Électronique.  [Vol. 5, n° 1], premier trimestre de 2012. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).  URL: <a href="http://www.statcan.gc.ca/pub/13-021-x/13-021-x2012001-fra.htm">http://www.statcan.gc.ca/pub/13-021-x/13-021-x2012001-fra.htm</a> <b>Gratuit. (Internet).</b>
<i>Cat. No. CS13-021/5-1E-HTML</i>	<i>N° de cat. CS13-021/5-1F-HTML</i>
<b>Latest developments in the Canadian economic accounts.</b> Irregular. Ottawa. ISSN 1705-9658 Electronic.  [2012001]. [Released May 30, 2012]. (Accessible on Statistics Canada website).  URL: <a href="http://www.statcan.gc.ca/pub/13-605-x/13-605-x2012001-eng.htm">http://www.statcan.gc.ca/pub/13-605-x/13-605-x2012001-eng.htm</a> <b>Free. (Internet).</b>	<b>Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens.</b> Irrégulier. Ottawa. ISSN 1705-9666 Électronique.  [2012001]. [Paru le 30 mai 2012]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada).  URL: <a href="http://www.statcan.gc.ca/pub/13-605-x/13-605-x2012001-fra.htm">http://www.statcan.gc.ca/pub/13-605-x/13-605-x2012001-fra.htm</a> <b>Gratuit. (Internet).</b>
<i>Cat. No. CS13-605/2012-001E-HTML</i>	<i>N° de cat. CS13-605/2012-001F-HTML</i>
<b>Gross domestic product by industry.</b> Monthly. [Issued by the] Industry Accounts Division. Ottawa. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.  Vol. 26, No. 3, March 2012. 241p. (759 KB). Graphs, tables.  URL: <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/15-001-x/15-001-x2012003-eng.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/15-001-x/15-001-x2012003-eng.pdf</a> <b>Free. (Internet).</b>	<b>Produit intérieur brut par industrie.</b> Mensuel. [Publié par la] Division des comptes des industries. Ottawa. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.  Vol. 26, n° 3, mars 2012. 244p. (803 Ko). Graphiques, tableaux.  URL: <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/15-001-x/15-001-x2012003-fra.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/15-001-x/15-001-x2012003-fra.pdf</a> <b>Gratuit. (Internet).</b>
<i>Cat. No. CS15-001/26-3E-PDF</i>	<i>N° de cat. CS15-001/26-3F-PDF</i>
<b>Sawmills.</b> Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronic.  Vol. 66, no. 3, March 2012. Release date: May 2012. 8p. (80 KB). Tables.  URL: <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012003-eng.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012003-eng.pdf</a> <b>Free. (Internet).</b>	<b>Scieries.</b> Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.  Vol. 66, n° 3, mars 2012. Date de parution: mai 2012. 8p. (84 Ko). Tableaux.  URL: <a href="http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012003-fra.pdf">http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012003-fra.pdf</a> <b>Gratuit. (Internet).</b>
<i>Cat. No. CS35-003/66-3E-PDF</i>	<i>N° de cat. CS35-003/66-3F-PDF</i>



**Monthly railway carloadings.** Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592 Electronic.

Vol. 89, no. 3, March 2012. Released May 2012. 12p. (98 KB). Tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/52-001-x/52-001-x2012003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/52-001-x/52-001-x2012003-eng.pdf)

**Free.** (Internet).

*Cat. No. CS52-001/89-3E-PDF*

**Canada's balance of international payments.** Quarterly. [Issued by the] Balance of Payments Division, System of National Accounts. Ottawa. ISSN 1209-1286 Electronic.

Vol. 60, no. 1, First quarter 2012. 144p. (821 KB). Glossary, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/67-001-x/67-001-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/67-001-x/67-001-x2012001-eng.pdf)

**Free.** (Internet).

*Cat. No. CS67-001/60-1E-PDF*

**Employment, earnings and hours.** Monthly. [Issued by the] Labour Statistics Division. Ottawa. ISSN 1496-0583 Electronic.

Vol. 90, no. 3, March 2012. 386p. (2.64 MB). Graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012003-eng.pdf)

**Free.** (Internet).

*Cat. No. CS72-002/90-3E-PDF*

**Chargements ferroviaires mensuels.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-8606 Électronique.

Vol. 89, n° 3, mars 2012. Date de parution: mai 2012. 12p. (103 Ko). Tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/52-001-x/52-001-x2012003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/52-001-x/52-001-x2012003-fra.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

*N° de cat. CS52-001/89-3F-PDF*

**Balance des paiements internationaux du Canada.** Trimestriel. [Publié par la] Division de la balance des paiements, Système de comptabilité nationale. Ottawa. ISSN 1710-2804 Électronique.

Vol. 60, n° 1, premier trimestre 2012. 152p. (957 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/67-001-x/67-001-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/67-001-x/67-001-x2012001-fra.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

*N° de cat. CS67-001/60-1F-PDF*

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. [Publié par la] Division de la Statistique du travail. Ottawa. ISSN 1710-6753 Électronique.

Vol. 90, n° 3, mars 2012. 395p. (2.75 Mo).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012003-fra.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

*N° de cat. CS72-002/90-3F-PDF*





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. – LISTE N°

**12-22**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

12-22



***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5





Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

A1  
S  
33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

June 8, 2012

Le 8 juin 2012

2012 No. 23

2012 n° 23

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

#### There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 or 1-800-565-7757
E-mail	<a href="mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca">publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://www.publications.gc.ca/">http://www.publications.gc.ca/</a>

### Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
E-mail	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>
WWW	

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

#### Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Números importantes Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télocopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
Courriel	<a href="mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca">publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://www.publications.gc.ca/">http://www.publications.gc.ca/</a>

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télécommande (commandes)	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
Courriel	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>
WWW	

Price of the Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :  
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST  
OF CANADIAN GOVERNMENT  
PUBLICATIONS

2012 No. 23

June 4 to June 8, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates, official report. Daily. Ottawa.  
28cm. Processed. ISSN 0704-5603

House of Commons debates, official report (Hansard).

"Issued daily with regular cumulations. The daily ed. and the cumulations have different numbering."--Amicus No. 34739 (CaOONL).

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 128, Monday, May 28, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 8369-8440, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\* Cat. No. X3-411/128E

Vol. 146, no. 129, Tuesday, May 29, 2012 (Part A), 1st Session, 41st Parliament. p. 8441-8520, [4]p.

\$19.00 per copy.

●●\* Cat. No. X3-411/129AE

Vol. 146, no. 129, Tuesday, May 29, 2012 (Part B), 1st Session, 41st Parliament. p. 8521-8555, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●\* Cat. No. X3-411/129BE

LISTE HEBDOMADAIRE  
DES PUBLICATIONS  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 23

Le 4 juin au 8 juin 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel.  
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5611

Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel (HANSARD).

«Publié quotidiennement avec des refontes régulières. L'éd. quotidienne et la refonte comportent une numérotation différente.»--Amicus n° 35882 (CaOONL).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 128, le lundi 28 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 8369-8440, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. X3-411/128F

Vol. 146, n° 129, le mardi 29 mai 2012 (Partie A), 1re session, 41e législature. p. 8441-8520, [4]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. X3-411/129AF

Vol. 146, n° 129, le mardi 29 mai 2012 (Partie B), 1re session, 41e législature. p. 8521-8555, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. X3-411/129BF

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed.  
Bilingual. ISSN 0848-2659

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st Session, no. 129 (Tuesday, May 29, 2012).  
40, xvip.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/129*

41st Parliament, 1st Session, no. 130 (Wednesday, May 30,  
2012). 44, xviip.

\$16.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/130*

**Standing orders of the House of Commons, including the  
Conflict of Interest Code for Members.** Irregular. Published  
under the authority of the Speaker of the House of Commons.  
Ottawa. Bilingual. ISSN 1925-3087 Electronic.

Issued 2 or 3 times a year since 2005.

Consolidated version as of June 9, 2011. 130p. (1.32 MB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/X9-2-2011-2.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/X9-2-2011-2.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. X9-2/2011-2-PDF*

*Bills*

**House of Commons of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament,  
60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**C-313.—An Act to amend the Food and Drugs Act  
(non-corrective contact lenses).** Ottawa. As passed by the  
House of Commons, May 31, 2012. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. XB411-313/3*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm.  
Polycopié. Bilingue. ISSN 0848-2659

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

41e législature, première session, n° 129 (le mardi 29 mai 2012).  
40, xvip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/129*

41e législature, première session, n° 130 (le mercredi 30 mai  
2012). 44, xviip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/130*

**Règlement de la Chambre des communes, incluant le Code  
régissant les conflits d'intérêt des députés.** Irrégulier. Publié  
en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des  
communes. Ottawa. Bilingue. ISSN 1925-3087 Électronique.

Publié 2 ou 3 fois par an depuis 2005.

Version codifiée au 9 juin 2011. 130p. (1.32 Mo).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/X9-2-2011-2.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/X9-2-2011-2.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. X9-2/2011-2-PDF*

*Projets de loi*

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 1re session,  
41e législature, 60 Élisabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa.  
Bilingue.

**C-313.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues  
(lentilles cornéennes qui ne corrigent pas la vue).** Ottawa.  
Adopté par la Chambre des communes, le 31 mai 2012. [1]p.  
28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. XB411-313/3*



**C-39.--An Act to provide for the continuation and resumption of rail service operations.** Minister of Labour. Ottawa, First reading, May 28, 2012. 6p. 28cm. Processed.

Short title: **Restoring Rail Service Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$10.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. XB411-39/1**

**C-39.--An Act to provide for the continuation and resumption of rail service operations.** Ottawa, As passed by the House of Commons, May 29, 2012. 6p. 28cm. Processed.

Short title: **Restoring Rail Service Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$10.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. XB411-39/3**

**C-424.--An Act to amend the Canada Elections Act (contestation of election and punishment),** Mr. Leblanc. Ottawa, First reading, May 30, 2012. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. XB411-424/1**

**C-425.--An Act to amend the Citizenship Act (honouring the Canadian Armed Forces),** Mr. Shory. Ottawa, First reading, May 30, 2012. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. XB411-425/1**

**C-426.--An Act to amend the Species at Risk Act (funding of atlassing),** Mr. Lapointe. Ottawa, First reading, May 31, 2012. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. XB411-426/1**

**C-39.--Loi prévoyant le maintien et la reprise des services ferroviaires.** Ministère du travail. Ottawa, Première lecture le 28 mai 2012. 6p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la reprise des services ferroviaires.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. XB411-39/1**

**C-39.--Loi prévoyant le maintien et la reprise des services ferroviaires.** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes, le 29 mai 2012. 6p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la reprise des services ferroviaires.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. XB411-39/3**

**C-424.--Loi modifiant la Loi électorale du Canada (contestation d'une élection et peines),** M. Leblanc. Ottawa, Première lecture le 30 mai 2012. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. XB411-424/1**

**C-425.--Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (valorisation des Forces armées canadiennes),** M. Shory. Ottawa, Première lecture le 30 mai 2012. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. XB411-425/1**

**C-426.--Loi modifiant la Loi sur les espèces en péril (financement des recensements),** M. Lapointe. Ottawa, Première lecture le 31 mai 2012. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. XB411-426/1**



C-427.--An Act to amend the Income Tax Act (income averaging for artists), Mr. Benskin. Ottawa, First reading, May 31, 2012. 5p. 28cm. Processed.

Short title: **Reflecting the Realities of Canadian Artists Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB411-427/1

## Committees

### Report of the Standing Committee on Agriculture and Agri-Food. Irregular. Chair: Ottawa. Bilingual.

Third Report, 41st parliament, 1st session.--**Growing Forward 2 (includes a summary of the study of the biotechnology industry)**, Larry Miller, M.P., Chair. Ottawa, May 2012. English text, xi, 90p. References, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$30.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-67374-5 ●\*

Cat. No. XC12-1/411-01

### Report of the Standing Committee on Agriculture and Agri-Food. Irregular. Chair: Ottawa. Electronic.

Third report, 41st parliament, 1st session.--**Growing Forward 2 (includes a summary of the study of the biotechnology industry)**, Larry Miller, M.P., Chair. Ottawa, May 2012. 104p. (655 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

#### URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC12-1-411-01-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC12-1-411-01-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. XC12-1/411-01E-PDF

C-427.--Loi modifiant la Loi sur le revenu (étalement du revenu des artistes), M. Benskin. Ottawa, Première lecture le 31 mai 2012. 5p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi reconnaissant les réalités des artistes canadiens.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB411-427/1

## Comités

### Rapport du Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire. Irrégulier. Le président: Ottawa. Bilingue.

Troisième rapport, 41e législature, 1re session.--**Cultivons l'avenir 2 (comprend un sommaire de l'étude sur l'industrie de la biotechnologie)**, Le président Larry Miller, député. Ottawa, Mai 2012. Texte français, xi, 96p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

30,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-67374-5 ●\*

N° de cat. XC12-1/411-01

### Rapport du Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire. Irrégulier. Le président: Ottawa. Électronique.

Troisième rapport, 41e législature, 1re session.--**Cultivons l'avenir 2 (comprend un sommaire de l'étude sur l'industrie de la biotechnologie)**, Le président Larry Miller, député. Ottawa, Mai 2012. 110p. (638 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

#### URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC12-1-411-01-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC12-1-411-01-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC12-1/411-01F-PDF

**Report of the Standing Committee on Veterans Affairs.**  
Irregular. Chair: Ottawa. Bilingual.

Fifth Report, 41st parliament, 1st session.--**Improving services to improve quality of life for veterans and their families,**  
Greg Kerr, M. P., Chair. Ottawa, May 2012. English text, viii, 79p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$28.00 per copy.

2 □ ISBN 978-0-660-67395-0 ● \* Cat. No. XC78-1/411-02

**Report of the Standing Committee on Veterans Affairs.**  
Irregular. Ottawa. Electronic.

Fifth Report, 41st parliament, 1st session.--**Improving services to improve quality of life for veterans and their families,**  
Greg Kerr, M. P., Chair. Ottawa, May 2012. 89p. (561 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC78-1-411-02-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC78-1-411-02-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. XC78-1/411-02E-PDF

LIBRARY OF PARLIAMENT

**Legislative summary.** Irregular. Ottawa. Electronic.

41-1-C31-E.--**Bill C-31:** An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act, the Balanced Refugee Reform Act, the Marine Transportation Security Act and the Department of Citizenship and Immigration Act, [by] Julie Bécard and Sandra Elgersma. Ottawa, 29 February 2012, revised 16 May 2012. 29p. (260 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/lp/41-1-c31-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/lp/41-1-c31-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/411-C31-1E-PDF

**Rapport du Comité permanent des anciens combattants.**  
Irrégulier. Le président: Ottawa. Bilingue.

Cinquième rapport, 41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session.--**De meilleurs services pour une meilleure qualité de vie des vétérans et de leur famille,** Le président, Greg Kerr, député. Ottawa, Mai 2012. Texte français, viii, 85p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

28,00 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 978-0-660-67395-0 ● \* N° de cat. XC78-1/411-02

**Rapport du Comité permanent des anciens combattants.**  
Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Cinquième rapport, 41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session.--**De meilleurs services pour une meilleure qualité de vie des vétérans et de leur famille,** Le président, Greg Kerr, député. Ottawa, Mai 2012. 95p. (642 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC78-1-411-02-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC78-1-411-02-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC78-1/411-02F-PDF

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

**Résumé législatif.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

41-1-C31-F.--**Projet de loi C-31:** Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, la Loi sur des mesures de réforme équitables concernant les réfugiés, la Loi sur la sûreté du transport maritime et la Loi sur le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, [par] Julie Bécard et Sandra Elgersma. Ottawa, Le 29 février 2012, révisée le 16 mai 2012. 34p. (284 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/lp/41-1-c31-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/lp/41-1-c31-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/411-C31-1F-PDF

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ABORIGINAL AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT CANADA

**Government of Canada progress report (2006-2012):** with strong resolve - advancing our relationship with First Nations peoples and communities. Ottawa, c2012. 16p. (844 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (QS-8509-110-EE-A1) Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-159-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-159-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20018-7 *Cat. No. R3-159/2012E-PDF*

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### *International Markets Bureau*

**Market indicator report.** Irregular. Ottawa. ISSN 1920-6615  
Electronic.

--**Consumer trends - honey and maple syrup in Japan.**  
Ottawa, May 2012. 16p. (624 KB). Graph, photographs, tables.  
Adobe Acrobat. (AAFC No. 11752E)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-67-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-67-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A74-1/67-2012E-PDF*

--**Packaged food sales in Japan.** Ottawa, May 2012. 9p. (400 KB). Table. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11754E)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-68-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-68-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A74-1/68-2012E-PDF*

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA

**Rapport d'étape du gouvernement du Canada (2006-2012):** avec détermination - renforcer les relations avec les membres et les collectivités des Premières Nations du Canada. Ottawa, c2012. 17p. (853 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (QS-8509-110-FF-A1) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-159-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-159-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98617-3 *N° de cat. R3-159/2012F-PDF*

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### *Bureau des marchés internationaux*

**Rapport sur les indicateurs de marché.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-6623 Électronique.

--**Tendances de consommation - miel et sirop d'érable au Japon.** Ottawa, Mai 2012. 16p. (508 Ko). Graphique, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11752F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-67-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-67-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A74-1/67-2012F-PDF*

--**Les ventes d'aliments emballés au Japon.** Ottawa, Mai 2012. 9p. (546 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (No AAC. 11754F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-68-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-68-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A74-1/68-2012F-PDF*

## ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

## AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

**Aquaculture in Atlantic Canada.** Moncton, New Brunswick, December 2011. 8p. Coloured maps, photographs. 31cm. Softcover. (ACOA: 2011-12) Accompanying material: 7 sheets (printed on both sides).

7 sheets entitled: Aquaculture in Atlantic Canada: a sustainable industry - leading by example; Aquaculture in Atlantic Canada: shellfish - mussels, oysters and others; Aquaculture in Atlantic Canada: aquaculture research; Aquaculture in Atlantic Canada: alternate species - halibut, sturgeon, cod and others; Aquaculture in Atlantic Canada: Atlantic salmon; Aquaculture in Atlantic Canada: protecting the aquaculture industry - aquatic animal health programs; Aquaculture in Atlantic Canada: environment - the natural advantage.

Order Information: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Telephone: 1-800-561-7862 or Teletype 1-877-456-6500, Fax: 506-851-7403; E-mail: [comments.ho@acoa-apeca.gc.ca](mailto:comments.ho@acoa-apeca.gc.ca); URL: <http://www.acoa.ca/English/Pages/ContactUs.aspx>.

Free.

ISBN 978-1-100-19608-4 

Cat. No. AC5-18/2011E

**L'aquaculture au Canada atlantique.** Moncton (Nouveau-Brunswick), Décembre 2011. 8p. Cartes en couleur, photographies. 31cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: 7 feuilles (imprimée recto-verso)

7 feuilles intitulées: L'aquaculture au Canada atlantique : un industrie durable - donner l'exemple; L'aquaculture au Canada atlantique : mollusques - moules, huîtres et autres; L'aquaculture au Canada atlantique : recherches en aquaculture; L'aquaculture au Canada atlantique : nouvelles espèces - flétan, esturgeon, morue et autres; L'aquaculture au Canada atlantique : saumon atlantique; L'aquaculture au Canada atlantique : protection de l'industrie aquacole - programmes de santé des animaux aquatique; L'aquaculture au Canada atlantique : l'environnement - un avantage naturel.

Renseignements pour la commande: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862 ou Télécopieur 1-877-456-6500; Télécopieur: 506-851-7403; Courriel: [comments.ho@acoa-apeca.gc.ca](mailto:comments.ho@acoa-apeca.gc.ca); URL: <http://www.acoa-apeca.gc.ca/Français/Pages/CommuniquerAvecLAPECA.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98236-6 

N° de cat. AC5-18/2011F

## BANK OF CANADA

## BANQUE DU CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

June 1, 2012. 20p. (175 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-1.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2012-6-1-PDF

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 1er juin 2012. 20p. (175 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-1.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2012-6-1-PDF

**Bank of Canada banking and financial statistics.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

May 2012. 176p. (1937 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-5-2012-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-5-2012-5.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-5/2012-5-PDF

**Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Mai 2012. 176p. (1937 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-5-2012-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-5-2012-5.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-5/2012-5-PDF

**Reasons for decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

Continues in part: LR12-2-PDF.

Some decisions issued after April 17, 2008 are bilingual and can be found with Master Record LR12-2-PDF.

Neutral Citation: 2011 CIRB 596, June 21, 2011.--**Jean-Michel Chénier, complainant, and Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, respondent, and Expertech Network Installation Inc., employer.** Ottawa. 28p. (280 KB). Adobe Acrobat. (Board file: 27544-C)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-596-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-596-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. LR12-2/2011-596E-PDF**

Neutral Citation: 2011 CIRB 600, July 12, 2011.--**145607 Ontario Limited, o/a Waterford Crushing and Screening, applicant, and International Longshoremen's Association, Local 1654 and Maritime Employers Association, respondents.** Ottawa. 7p. (173 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 28766-C)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-600-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-600-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. LR12-2/2011-600E-PDF**

Neutral Citation: 2011 CIRB 601, July 19, 2011.--**Teamsters Local Union 938, applicant, and Teamsters Local Union 847, respondent, and Purolator Courier Ltd., employer.** Ottawa. 17p. (226 KB). Adobe Acrobat. (Board file: 28662-C)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-601-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-601-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. LR12-2/2011-601E-PDF**

Neutral Citation: 2011 CIRB 602, August 8, 2011.--**Aleksandar Aleksandrov, complainant, and G. Zavitz Ltd., respondent.** Ottawa. 17p. (228 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 28677-C)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-602-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-602-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. LR12-2/2011-602E-PDF**

Neutral Citation: 2011 CIRB 605, September 23, 2011.--**Teamsters, Local Union 847, complainant, and Canadian Merchant Service Guild, respondent.** Ottawa. 11p. (195 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 28601-C)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-605-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-605-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. LR12-2/2011-605E-PDF**

**Motifs de décision.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Fait suite en partie à: LR12-2-PDF.

Certain décisions publiées après le 17 avril 2008 sont bilingues, disponibles avec l'enregistrement principal LR12-2-PDF.

Référence neutre : 2011 CCRI 596, le 21 juin 2011.--**Jean-Michel Chénier, plaignant, et Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, intimé, et Expertech Bâtisseur de réseaux inc., employeur.** Ottawa. 28p. (283 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-596-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-596-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. LR12-2/2011-596F-PDF**

Référence neutre : 2011 CCRI 600, le 12 juillet 2011.--**415607 Ontario limitée s/n Waterford Crushing and Screening, requérante, et Association internationale des débardeurs, section locale 1654; Association des employeurs maritimes, intimées.** Ottawa. 7p. (186 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-600-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-600-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. LR12-2/2011-600F-PDF**

Référence neutre : 2011 CCRI 601, le 19 juillet 2011.--**Section locale 938 de la Fraternité internationale des Teamsters, requérante, et Section locale 847 de la Fraternité internationale des Teamsters, intimée, et Purolator Courrier ltée, employeur.** Ottawa. 18p. (234 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 28662-C)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-601-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-601-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. LR12-2/2011-601F-PDF**

Référence neutre : 2011 CCRI 602, le 8 août 2011.--**Aleksandar Aleksandrov, plaignant, et G. Zavitz ltée, intimé.** Ottawa. 16p. (228 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 28677-C)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-602-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-602-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. LR12-2/2011-602F-PDF**

Référence neutre : 2011 CCRI 605, le 23 septembre 2011.--**Section locale 847 de la Fraternité internationale des Teamsters, plaignante, et Guilde de la marine marchande du Canada, intimée.** Ottawa. 11p. (205 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 28601-C)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-605-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-605-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. LR12-2/2011-605F-PDF**



Neutral Citation: 2011 CIRB 618, December 19, 2011.--**Ko Kuffuor, complainant, and United Steel, Paper and Forestry, Rubber, Manufacturing, Energy, Allied Industrial and Service Workers International Union (United Steelworkers) respondent, and Aeroguard Eastern Ltd., employer.** Ottawa. 7p. (168 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 28838-C)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-618-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-618-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. LR12-2/2011-618E-PDF**

Neutral Citation: 2012 CIRB 635, March 9, 2012.--**Canadian Union of Postal Workers, applicant, and Canada Post Corporation, TLM Logistics Inc. and JCE Logistics Inc., employers; Canadian Union of Postal Workers, applicant, and Canada Post Corporation and Eazy Express Inc., employers; Canadian Union of Postal Workers, applicant, and Canada Post Corporation and 1644307 Ontario Inc., operating as Super Express, employers; Canadian Union of Postal Workers, applicant, and Canada Post Corporation and RMS Pope Incorporated, employers.** Ottawa. 13p. (192 KB). Adobe Acrobat. (Board Files: 26935-C, 26936-C, 27028-C, 27029-C)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-635-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-635-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. LR12-2/2012-635E-PDF**

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing information monthly.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

[Avril 2012]. Date released: [May 2012]. 157p. (2603 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2012-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2012-4.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-11/2012-4-PDF**

**Housing now - Halifax CMA.** Monthly. Halifax. Electronic.

[Avril 2012]. Date released: May 2012. 18p. (1535 KB). Graphs, map, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2012-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-14/2012-4E-PDF**

Référence neutre : 2011 CCRI 618, le 19 décembre 2011.--**Ko Kuffuor, plaignant, et Syndicat international des travailleurs unis de la métallurgie, du papier et de la foresterie, du caoutchouc, de la fabrication, de l'énergie, des services et industries connexes (Syndicat des Métallos) intimé, et Aeroguard Eastern itée, employeur.** Ottawa. 7p. (175 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 28838-C)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-618-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-618-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. LR12-2/2011-618F-PDF**

Référence neutre : 2012 CCRI 635, le 9 mars 2012.--**Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, requérant, et Société canadienne des postes, TLM Logistics inc. et JCE Logistics inc., employeurs; Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, requérant, et Société canadienne des postes et Eazy Express inc., employeurs; Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, requérant, et Société canadienne des postes et 1644307 Ontario inc. faisant affaire sous la raison sociale Super Express, employeurs; Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, requérant, et Société canadienne des postes et RMS Pope incorporée, employeurs.** Ottawa. 14p. (204 Ko). Adobe Acrobat. (Dossiers du Conseil : 26935-C, 26936-C, 27028-C, 27029-C)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-635-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-635-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. LR12-2/2012-635F-PDF**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

[Avril 2012]. Date de diffusion : [mai 2012]. 157p. (2603 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2012-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2012-4.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-11/2012-4-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Halifax.** Mensuel. Halifax. Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 18p. (1701 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2012-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-14/2012-4F-PDF**

**Housing now - Canada.** Monthly. Ottawa. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Date released: May 2012. 8p. (440 KB). Graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2012-5-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-198/2012-5E-PDF**

**Actualités habitation - Canada.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Date de diffusion : mai 2012. 8p. (454 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2012-5-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-198/2012-5F-PDF**

**Housing now - Winnipeg CMA.** Monthly. Winnipeg, Manitoba. Electronic.

[April 2012]. Date released: May 2012. 32p. (2735 KB). Graphs, maps, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2012-4-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-215/2012-4E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Winnipeg.** Mensuel. Winnipeg (Manitoba). Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 32p. (2764 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2012-4-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-215/2012-4F-PDF**

**Housing now - Kelowna CMA.** Monthly. Vancouver. Electronic.

[April 2012]. Date released: May 2012. 21p. (1550 KB). Graph, map, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2012-4-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-22/2012-4E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Kelowna.** Mensuel. Vancouver. Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 21p. (1812 Ko). Carte, graphique, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2012-4-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-22/2012-4F-PDF**

**Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs.** Monthly. Vancouver. Electronic.

[April 2012]. Date released: May 2012. 56p. (5197 KB). Graph, maps, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2012-4-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-23/2012-4E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford.** Mensuel. Vancouver. Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 56p. (5476 Ko). Carte, graphique, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2012-4-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-23/2012-4F-PDF**

**Housing now - Victoria CMA.** Monthly. Victoria, British Columbia. Electronic.

[April 2012]. Date released: May 2012. 31p. (2733 KB). Graphs, maps, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2012-4-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-24/2012-4E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Victoria.** Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 31p. (2997 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2012-4-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-24/2012-4F-PDF**

**Residential construction digest - Saskatoon.** Monthly. Ottawa.  
Electronic.

[April 2012]. Date released: May 2012. 68p. (1637 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2012-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-244/2012-4E-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Saskatoon.** Mensuel.  
Ottawa. Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 68p. (1626 Ko).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2012-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-244/2012-4F-PDF**

**Residential construction digest - Winnipeg.** Monthly. Ottawa.  
Electronic.

[April 2012]. Date released: May 2012. 68p. (1666 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2012-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-245/2012-4E-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Winnipeg.** Mensuel. Ottawa.  
Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 68p. (1739 Ko).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2012-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-245/2012-4F-PDF**

**Residential construction digest - Calgary.** Monthly. Ottawa.  
Electronic.

[April 2012]. Date released: May 2012. 68p. (1566 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2012-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-246/2012-4E-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Calgary.** Mensuel. Ottawa.  
Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 68p. (1573 Ko).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2012-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-246/2012-4F-PDF**

**Residential construction digest - Regina.** Monthly. Ottawa.  
Electronic.

[April 2012]. Date released: May 2012. 68p. (1774 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2012-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-248/2012-4E-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Regina.** Mensuel. Ottawa.  
Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 68p. (1776 Ko).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2012-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-248/2012-4F-PDF**

**Residential construction digest - Edmonton.** Monthly. Ottawa.  
Electronic.

[April 2012]. Date released: May 2012. 68p. (1595 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2012-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-250/2012-4E-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Edmonton.** Mensuel.  
Ottawa. Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 68p. (1683 Ko).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2012-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-250/2012-4F-PDF**

**Housing now - Calgary CMA.** Monthly. Calgary. Electronic.

[April 2012]. Date released: May 2012. 31p. (1913 KB). Graphs, maps, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2012-4-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-41/2012-4E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Calgary.** Mensuel. Calgary. Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 31p. (2071 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2012-4-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-41/2012-4F-PDF**

**Housing now - Edmonton CMA.** Monthly. Calgary. Electronic.

[April 2012]. Date released: May 2012. 32p. (2932 KB). Graphs, maps, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2012-4-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-42/2012-4E-PDF**

**Actualités habitation - RMR d'Edmonton.** Mensuel. Calgary. Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 32p. (2955 Ko). Cartes, graphique, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2012-4-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-42/2012-4F-PDF**

**Housing now - Montréal CMA.** Monthly. Montreal. Electronic.

[April 2012]. Date released: May 2012. 29p. (1671 KB). Graph, map, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2012-4-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-48/2012-4E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Montréal.** Mensuel. Montréal. Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 29p. (1696 Ko). Carte, graphique, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2012-4-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-48/2012-4F-PDF**

**Market Analysis Centre**

**Centre d'analyse de marché**

**CHS - demography.** Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Tables for households provide detailed data by age of household (i.e.15-24, 25-34, 45-54, 55-64, 65+) for the five most recent census years.

2011. Date released: June 2012. 8p. (1.73 MB). Tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-14-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-14-2011.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH2-14/2011-PDF**

**SLC - démographie.** Annuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Les tableaux portant sur les ménages présentent des données détaillées selon l'âge du principal soutien (15-24 ans, 25-34 ans, 45-54 ans, 55-64 ans, 65 ans ou plus) pour les cinq derniers recensements.

2011. Date de diffusion: juin 2012. 8p. (1.73 Mo). Tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-14-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-14-2011.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH2-14/2011-PDF**

**CHS - residential building activity:** construction expenditures and building permits. Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

2011. Date released: June 2012. 7p. (1.61 MB). Tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-28-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-28-2011.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH2-28/2011-PDF**

**SLC - construction résidentielle:** dépenses de construction et permis de construire. Annuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

2011. Date de diffusion: juin 2012. 7p. (1.61 Mo). Tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-28-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-28-2011.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH2-28/2011-PDF**

**CHS - housing costs:** price indices. Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

2011. Date released: June 2012. 7p. (1.21 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-29-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-29-2011.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. NH2-29/2011-PDF*

**SLC - coût du logement:** indices des prix. Annuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

2011. Date de diffusion: juin 2012. 7p. (1.21 Mo). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-29-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-29-2011.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. NH2-29/2011-PDF*

## CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

**Pre-licensing review of a vendor's reactor design.** Ottawa, May 2012. 31p. (186 KB). Fig., glossary, references, table. Adobe Acrobat. (Guidance document GD-385) Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-90-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-90-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20782-7** *Cat. No. CC172-90/2012E-PDF*

## ELECTIONS CANADA


*Chief Electoral Officer of Canada*

**Report of the Chief Electoral Officer of Canada on the general election of ...** Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0846-6351

Order Information for Non-depositaries: Elections Canada, Enquiries Unit, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Telephone: 1-800-463-6868 or 1-800-514-6868 Teletype 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444 (Canada and the U.S.) or 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=en>.

41st (May 2, 2011). c2011. English text, 63p. Graphs, tables. (EC 94360 (08/2011))

**Free.**

3  **ISBN 978-1-100-53631-6** ● †

*Cat. No. SE1-1/1-2011*

## COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

**Examen de la conception d'un réacteur de fournisseur préalable à l'autorisation.** Ottawa, Mai 2012. 33p. (352 Ko). Figure, glossaire, références, tableau. Adobe Acrobat. (Document d'orientation GD-385) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-90-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-90-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99323-2** *N° de cat. CC172-90/2012F-PDF*

## ÉLECTIONS CANADA


*Directeur général des élections du Canada*

**Rapport du directeur général des élections du Canada sur la élection générale du ...** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0846-6351

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada, Questions générales, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ; 001-800-514-6868 (sans frais au Mexique) ; ATS 1-800-361-8935 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-993-2975; Télécopieur: 1-888-524-1444 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/content.aspx?section=res&lang=f>.

41e (2 mai 2011). c2011. Texte français, 63p. Graphiques, tableaux. (EC 94360 (08/2011))

**Gratuit.**

3  **ISBN 978-1-100-53631-6** ● †

*N° de cat. SE1-1/1-2011*



**A climate change plan for the purposes of the Kyoto Protocol Implementation Act.** Annual. Gatineau, Quebec. ISSN 1925-8062 Electronic.

May 2012. 108p. (724 KB). Figs., tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En11-11-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En11-11-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. En11-11/2012E-PDF*

**International River Improvements Act, annual report.** Annual. Ottawa. ISSN 1927-9442 Electronic.

2011. 2p. (242 KB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En11-4-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En11-4-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. En11-4/2011E-PDF*

**Biosphere BioKit - Massif des monts Sutton.** Montreal, c2012. 17p. (8526 KB). Illus. (some coloured), photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-37-9-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-37-9-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20270-9 *Cat. No. En14-37/9-2012E-PDF*

**Trends in Canadian shorebirds:** Canadian biodiversity : ecosystem status and trends 2010 - technical thematic report no. 13, [by] C. Gratto-Trevor ... [et al.]. Published by the Canadian Councils of Resource Ministers. Ottawa, c2012. 38p. (798 KB). Figs., graphs, map, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-43-13-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-43-13-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20626-4 *Cat. No. En14-43/13-2012E-PDF*

**Polybrominated diphenyl ethers in the Canadian environment.** Ottawa, c2011. 10p. (461 KB). Graphs, map, photographs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **Environmental Monitoring and Surveillance in Support of the Chemicals Management Plan.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-53-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-53-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19526-1 *Cat. No. En14-53/2011E-PDF*

**Plan sur les changements climatiques pour la Loi de mise en oeuvre du Protocole de Kyoto.** Annuel. Gatineau (Québec). ISSN 1925-8070 Électronique.

Titre de renvoi: **Plan sur les changements climatiques aux fins de la Loi de mise en oeuvre du Protocole de Kyoto.**

Le titre varie légèrement.

Mai 2012. 114p. (1194 Ko). Figures, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En11-11-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En11-11-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. En11-11/2012F-PDF*

**Loi sur les ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux, rapport annuel.** Annuel. Ottawa. ISSN 1927-9450 Électronique.

2011. 2p. (246 Ko).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En11-4-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En11-4-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. En11-4/2011F-PDF*

**Biosphère BioTrousse du massif des monts Sutton.** Montréal, c2012. 17p. (8262 Ko). Ill. (certaines en couleur), photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-37-9-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-37-9-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98857-3 *N° de cat. En14-37/9-2012F-PDF*

**Tendances relatives aux oiseaux de rivage canadiens:** biodiversité canadienne : état et tendances des écosystèmes en 2010 - rapport technique thématique n° 13, [par] C. Gratto-Trevor ... [et al.]. Publié par les Conseils canadiens des ministres des ressources. Ottawa, c2012. 39p. (981 Ko). Carte, figures, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-43-13-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-43-13-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99172-6 *N° de cat. En14-43/13-2012F-PDF*

**Polybromodiphénylétiers dans l'environnement canadien.** Ottawa, c2011. 10p. (466 Ko). Carte, graphiques, photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Le monitoring et la surveillance de l'environnement à l'appui du Plan de gestion des produits chimiques.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-53-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-53-2011-fra.pdf)  
Gratuit.

ISBN 978-1-100-98177-2 *N° de cat. En14-53/2011F-PDF*

**Do you import or manufacture off-road diesel engines or machines?** if YES, legal requirements may apply to you. Ottawa, c2012. 2p. (372 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-60-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-60-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20039-2 Cat. No. En14-60/2012E-PDF

**Volatile organic compounds in aerosol coatings:** considerations for the development of a control instrument. Ottawa, c2012. 17p. (346 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **Environment Canada proposed control instrument.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-62-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-62-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20545-8 Cat. No. En14-62/2012E-PDF

**Second national assessment of environmental effects monitoring data from metal mines subjected to the Metal Mining Effluent Regulations,** [by] National Environmental Effects Monitoring Office, Forestry, Agriculture and Aquaculture Division. Ottawa, February 2012. 68p. (1065 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-64-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-64-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20588-5 Cat. No. En14-64/2012E-PDF

**Analytical methods for determining volatile organic compound concentration and other parameters for the VOC regulations.** Ottawa, c2012. 17p. (267 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **Guidance document.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-65-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-65-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20635-6 Cat. No. En14-65/2012E-PDF

**Biosphère Environment Museum - programming.** Annual. Issued by the Biosphère. Montreal. Pamphlet. Bilingual.

Order information for Non-depositories: Environment Canada, Quebec Region, Information Centre, 1141 route de l'Église, C.P. 10100, Sainte-Foy, Québec G1V 4H5. Telephone: 1-800-463-4311 (in Canada only) or 1-418-648-4613; E-mail: [quebec.lavoileverte@ec.gc.ca](mailto:quebec.lavoileverte@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/commentreg\\_e.html](http://www.ec.gc.ca/commentreg_e.html).

2012-2013. [13]p. Photographs.

Free.



Cat. No. En151-2/2012

**Est-ce que vous importez ou fabriquez des moteurs ou des machines diesel hors route?** Si OUI, vous pourriez devoir respecter des exigences juridiques. Ottawa, c2012. 2p. (432 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-60-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-60-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98637-1 N° de cat. En14-60/2012F-PDF

**Composés organiques volatils dans les revêtements en aérosol:** facteurs à considérer dans le cadre de l'élaboration d'un instrument de contrôle. Ottawa, c2012. 17p. (607 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Instrument de contrôle proposé par Environnement Canada.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-62-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-62-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99088-0 N° de cat. En14-62/2012F-PDF

**Deuxième évaluation nationale des données des études de suivi des effets sur l'environnement des mines de métaux visées par le Règlement sur les effluents des mines de métaux,** [par] Bureau national des études de suivi des effets sur l'environnement, Division de la foresterie, de l'agriculture et de l'aquaculture. Ottawa, Février 2012. 75p. (835 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-64-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-64-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99131-3 N° de cat. En14-64/2012F-PDF

**Méthodes analytiques pour déterminer la concentration en composés organiques volatils et d'autres paramètres pour la réglementation relative aux composés organiques volatils.** Ottawa, c2012. 17p. (260 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Document d'orientation.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-65-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-65-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99179-5 N° de cat. En14-65/2012F-PDF

**Biosphère, Musée de l'environnement - programmation.** Annuel. Publié par la Biosphère. Montréal. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non-dépôtaires: Environnement Canada, Région du Québec, Bibliothèque, 1141 route de l'Église, C.P. 10100, Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5. Téléphone: 1-800-463-4311 (au Canada seulement); Télécopieur: 1-418-648-4613; Courriel: [quebec.lavoileverte@ec.gc.ca](mailto:quebec.lavoileverte@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/commentreg\\_f.html](http://www.ec.gc.ca/commentreg_f.html).

2012-2013. [13]p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. En151-2/2012

**Species at Risk Act recovery strategy series.** Irregular. Issued jointly by Environment Canada, Parks Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Électronique.

--**Recovery strategy for the Burrowing Owl (*Athene cunicularia*) in Canada.** Ottawa, 2012. 46p. (1273 KB). Figs., graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (En3-4/26-2012E-PDF) copied in this PDF edition.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En3-4-26-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En3-4-26-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46830-1 Cat. No. En3-4/26-2011E-PDF

--**Recovery strategy for the Burrowing Owl (*Athene cunicularia*) in Canada.** Ottawa, 2012. 46p. (1273 KB). Graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En3-4-26-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En3-4-26-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. En3-4/26-2012E-PDF

**Lightning safety and preparedness:** when thunder roars, go indoors! Ottawa, c2012. 2p. (164 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En56-236-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En56-236-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20134-4 Cat. No. En56-236/2012E-PDF

*Canadian Wildlife Service*

**Policy when considering permitting or authorizing prohibited activities in protected areas designated under the Canada Wildlife Act and Migratory Birds Convention Act, 1994.** Ottawa, December 2011. 15p. (437 KB). Figs. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW66-311-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW66-311-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20495-6 Cat. No. CW66-311/2012E-PDF

**Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement.** Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada, Parcs Canada, et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

--**Programme de rétablissement de la Chevêche des terriers (*Athene cunicularia*) au Canada.** Ottawa, 2012. 55p. (1330 Ko). Cartes, figures, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (En3-4/26-2012F-PDF) copié dans cette édition PDF est incorrect.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En3-4-26-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En3-4-26-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07210-2 N° de cat. En3-4/26-2011F-PDF

--**Programme de rétablissement de la Chevêche des terriers (*Athene cunicularia*) au Canada.** Ottawa, 2012. 55p. (1330 Ko). Cartes, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En3-4-26-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En3-4-26-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En3-4/26-2012F-PDF

**Mesures de sécurité et état de préparation en cas de foudre:** quand le tonnerre gronde, rentrez vite! Ottawa, c2012. 2p. (226 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En56-236-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En56-236-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98727-9 N° de cat. En56-236/2012F-PDF

*Service canadien de la faune*

**Politique relative à la délivrance de permis ou à l'autorisation pour la tenue d'activités interdites dans des aires protégées désignées en vertu de la Loi sur les espèces sauvages du Canada et de la Loi de 1994 sur la Convention concernant les oiseaux migrateurs.** Ottawa, Décembre 2011. 16p. (431 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW66-311-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW66-311-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99040-8 N° de cat. CW66-311/2012F-PDF

**LEVEL news:** Great Lakes, St. Lawrence River water levels.  
Monthly. Burlington, Ontario. ISSN 1925-5713 Electronic.

LEVELnews.

Vol. 19, No. 10, 13 October 2011. 2p. (412 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-19-10-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-19-10-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. En162-1/19-10E-PDF**

Vol. 19, No. 11, 14 November 2011. 2p. (400 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-19-11-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-19-11-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. En162-1/19-11E-PDF**

Vol. 19, No. 12, 9 December 2011. 2p. (401 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-19-12-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-19-12-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. En162-1/19-12E-PDF**

Vol. 19, No. 6, 14 June 2011. 2p. (401 KB).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-19-6-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-19-6-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. En162-1/19-6E-PDF**

Vol. 19, No. 7, 11 July 2011. 2p. (405 KB).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-19-7-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-19-7-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. En162-1/19-7E-PDF**

Vol. 19, No. 8, 11 August 2011. 2p. (407 KB).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-19-8-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-19-8-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. En162-1/19-8E-PDF**

Vol. 20, No. 1, 11 January 2012. 2p. (407 KB).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-20-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-20-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. En162-1/20-1E-PDF**

Vol. 20, No. 2, 16 February 2012. 2p. (402 KB).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-20-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-20-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. En162-1/20-2E-PDF**

Vol. 20, No. 3, 16 March 2012. 2p. (407 KB).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-20-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-20-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. En162-1/20-3E-PDF**

Vol. 20, No. 4, 30 April 2012. 2p. (406 KB).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-20-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-20-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. En162-1/20-4E-PDF**

**Info-NIVEAU:** niveau des Grands Lacs et du Saint-Laurent.  
Mensuel. Burlington (Ontario). ISSN 1925-5721 Électronique.

Vol. 19, n° 10, le 13 octobre 2011. 2p. (411 Ko).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-19-10-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-19-10-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. En162-1/19-10F-PDF**

Vol. 19, n° 11, le 14 novembre 2011. 2p. (399 Ko).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-19-11-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-19-11-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. En162-1/19-11F-PDF**

Vol. 19, n° 12, le 9 décembre 2011. 2p. (400 Ko).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-19-12-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-19-12-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. En162-1/19-12F-PDF**

Vol. 19, n° 6, le 14 juin 2011. 2p. (401 Ko).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-19-6-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-19-6-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. En162-1/19-6F-PDF**

Vol. 19, n° 7, le 11 juillet 2011. 2p. (400 Ko).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-19-7-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-19-7-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. En162-1/19-7F-PDF**

Vol. 19, n° 8, le 11 août 2011. 2p. (406 Ko).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-19-8-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-19-8-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. En162-1/19-8F-PDF**

Vol. 20, n° 1, le 11 janvier 2012. 2p. (405 Ko).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-20-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-20-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. En162-1/20-1F-PDF**

Vol. 20, n° 2, le 16 février 2012. 2p. (400 Ko).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-20-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-20-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. En162-1/20-2F-PDF**

Vol. 20, n° 3, le 16 mars 2012. 2p. (404 Ko).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-20-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-20-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. En162-1/20-3F-PDF**

Vol. 20, n° 4, le 30 avril 2012. 2p. (404 Ko).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En162-1-20-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En162-1-20-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. En162-1/20-4F-PDF**



**Canada's wild fisheries, facts and figures.** Annual. Ottawa.  
Electronic.

c2012. Part 1, 3p., Part 2, 3p. (4462 KB). (2377 KB). Graphs,  
photographs, tables. (DFO/2012-1815)

Part 2 in English and in French.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-76-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-76-2012-1-eng.pdf)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-76-2012-2.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-76-2012-2.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs1-76/2012E-PDF**

**Pêches canadiennes sur les stocks sauvages, des faits et des chiffres.** Annuel. Ottawa. Électronique.

c2012. Partie 1, 3p., partie 2, 3p. (2377 Ko). (2744 Ko).  
Graphiques, photographies, tableaux.

Partie 2 en anglais et en français.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-76-2012-2.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-76-2012-2.pdf)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-76-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-76-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. Fs1-76/2012F-PDF**

**Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.**  
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

"Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

No. 2960.--**Sea cucumber biomass estimations from surveys conducted June 2010 to May 2011**, [by] N.M.T. Duprey.  
Nanaimo, British Columbia, 2012. xii, 150p. Coloured maps,  
references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, 3190 Hammond Bay Road, Nanaimo, BC V9T 6N7, Canada".

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346.  
Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ;  
E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

**Free.**



**Cat. No. Fs97-4/2960E**

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**  
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

No. 2956.--**Update assessment of sockeye salmon production from Babine Lake, British Columbia**, [by] S. Cox-Rogers and B. Spilsted. Prince Rupert, British Columbia, 2012. x, 65p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, North Coast Stock Assessment Unit, Prince Rupert, BC, V8J 1G8".

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346.  
Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ;  
E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

**Free.**



**Cat. No. Fs97-6/2956E**

**Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques.** Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570

«Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.»--Verso de la couverture.



No. 2957.--**An analysis of ten years of intertidal monitoring:** evaluating the biophysical data collected by the Saanich Inlet Shorekeepers Program, [by] J.S. Macdonald and S. MacConnachie. West Vancouver, British Columbia, 2012. xii, 42p. Coloured maps, graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Centre for Aquaculture and Environmental Research, 4160 Marine Dr., West Vancouver, B.C., V7N 4C1."

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ; E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



**Cat. No. Fs97-6/2957E**

N° 2962.--**Gestion des données d'images en sciences aquatiques:** une introduction aux bonnes pratiques et aux flux de travail, [par] Claude Nozères. Mont-Joli (Québec), c2011. xiii, 195p. Figures (certaines en couleur), photographies, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

« Direction des sciences, région du Québec, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, C.P. 1000, 850 route de la Mer, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4 ».

Renseignements pour la commande: Pour l'abonnement annuel aux microfiches des publications en série du gouvernement du Canada, communiquez avec Micromedia ProQuest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor (Michigan) 48106-1346. Téléphone: 1-800-521-0600, extension 2873 ou 1-734-761-4700, extension 2825 ; Courriel: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com); URL: <http://www.il.proquest.com/brand/micromedia.shtml>.

Gratuit.



**N° de cat. Fs97-6/2962F**

No. 2975.--**Biological results of the Strait of Georgia spiny dogfish (*Squalus suckleyi*) longline survey October 7-15, 2011**, [by] J.R. King, R.P. McPhie, and P.R. Morrison. Nanaimo, British Columbia, 2012. iv, 24p. Graphs, map, references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7."

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ; E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



**Cat. No. Fs97-6/2975E**

No. 2977.--**User manual for PatchImportance 1.0:** quantifying relative habitat patch importance based on metapopulation persistence and minimum abundance, [by] M.H. Grinnell and J.M.R. Curtis. Nanaimo, British Columbia, 2012. vi, 41p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, 3190 Hammond Bay Road, Nanaimo, BC, V9T 6N7."

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ; E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



**Cat. No. Fs97-6/2977E**

No. 2989.--**Summary of non-halibut catch from the Standardized Stock Assessment Survey conducted by the International Pacific Halibut Commission in British Columbia from June 3 to August 27, 2010**, [by] R.G. Flemming ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2012. viii, 99p. Graphs, illus., maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7".

Order information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Telephone: 1-800-521-0600, extension 2873 or 1-734-761-4700, extension 2825 ; E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



**Cat. No. Fs97-6/2989E**

**Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques.** Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 1488-545X Électronique.

N° 2962.--**Gestion des données d'images en sciences aquatiques:** une introduction aux bonnes pratiques et aux flux de travail, [par] Claude Nozères. Mont-Joli (Québec), 2011. 211p. (20.15 MB). Figures (certaines en couleur), photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2961-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2961-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. Fs97-6/2962F-PDF**

**Canadian Coast Guard**

**Garde côtière canadienne**

**Notices to mariners publication. Eastern edition.** Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. ISSN 1719-7678 Electronique.

Vol. 37, no. 5, May 25, 2012. 36p. (218 KB).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/T34-14-1-37-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/T34-14-1-37-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. T34-14-1/37-5E-PDF**

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'Est.** Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. ISSN 1714-0226 Électronique.

Vol. 37, n° 5, 25 mai 2012. 36p. (228 Ko).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/T34-14-1-37-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/T34-14-1-37-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. T34-14-1/37-5F-PDF**

**Notices to mariners publication. Western edition.** Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. ISSN 1719-7708 Electronique.

Vol. 37, no. 5, May 25, 2012. 13p. (90 KB).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/T34-14-2-37-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/T34-14-2-37-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. T34-14-2/37-5E-PDF**

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.** Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. ISSN 1719-7716 Électronique.

Vol. 37, n° 5, 25 mai 2012. 14p. (186 Ko).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/T34-14-2-37-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/T34-14-2-37-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. T34-14-2/37-5F-PDF**

**Business women in international trade.** Annual. Ottawa.  
Bilingual. ISSN 1922-3781

Order Information for Non-depositaries: Foreign Affairs and International Trade,  
Enquiries Service (BCI), 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone:  
1-800-267-8376 (in Canada) or 613-944-4000 Teletype 613-944-9136; Fax:  
613-996-9709, E-mail: [engserv@international.gc.ca](mailto:engserv@international.gc.ca); URL:  
[http://www.international.gc.ca/about-a\\_propos/contact\\_us-contactez\\_nous.aspx?lang=eng&view=d](http://www.international.gc.ca/about-a_propos/contact_us-contactez_nous.aspx?lang=eng&view=d).

2012. English text, 8p. Photographs.

Free.

4□ ●† **Cat. No. FR5-22/2012**

**Les femmes d'affaires et le commerce international.** Annuel.  
Ottawa. Bilingue. ISSN 1922-3781

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et  
Commerce international, Service des renseignements (BCI), 125, promenade  
Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 (au Canada) ou  
613-944-4000 Télécopieur 613-944-9136; Télécopieur: 613-996-9709; Courriel:  
[engserv@international.gc.ca](mailto:engserv@international.gc.ca); URL:  
[http://www.international.gc.ca/about-a\\_propos/contact\\_us-contactez\\_nous.aspx?lang=fra&view=d](http://www.international.gc.ca/about-a_propos/contact_us-contactez_nous.aspx?lang=fra&view=d).

2012. Texte français, 8p. Photographies.

Gratuit.

4□ ●† **N° de cat. FR5-22/2012**

## HEALTH CANADA

**It's your health.** Irregular. Ottawa. Electronic.

--**Second-hand smoke.** Updated. May 2012. 3p. (1222 KB).  
Photographs. Adobe Acrobat.

"Original: December 2006".

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-25-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-25-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19855-2 **Cat. No. H13-7/25-2011E-PDF**

**An environmental health activity booklet for First Nations kids.**  
Ottawa, c2011. 20p. (12603 KB). Figs. Adobe Acrobat. (HC  
Publication No.: 11030) Electronic.

The catalogue number (H34-218/6-2011E) and ISBN (978-1-100-17881-3) for the  
print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-218-6-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-218-6-2011-eng.pdf)  
Free.

**Cat. No. H34-218/6-2011E-PDF**

## SANTÉ CANADA

**Votre santé et vous.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

--**Fumée secondaire.** Mise à jour. Mai 2012. 3p. (1056 Ko).  
Photographies. Adobe Acrobat.

"Original : décembre 2006".

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-25-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-25-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98463-6 **N° de cat. H13-7/25-2011F-PDF**

**Livret d'activités sur la santé environnementale pour les  
enfants des Premières nations.** c2011. 20p. (12925 Ko).  
Figures. Adobe Acrobat. (N° de publication HC : 11031)  
Électronique.

Le n° de catalogue (H34-218/6-2011F) et l'ISBN (978-1-100-96623-6) de l'édition  
imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-218-6-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-218-6-2011-fra.pdf)  
Gratuit.

**N° de cat. H34-218/6-2011F-PDF**

**Registration decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2012-20.--**Bacillus firmus strain I-1582.** Ottawa, 31 May 2012. 10p. (55 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-20-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-20-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-25/2012-20E-PDF**

RD2012-02.--**Metarhizium anisopliae strain F52.** Ottawa, 31 May 2012. 7p. (46 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-2-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-25/2012-2E-PDF**

**Re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

RVD2012-07.--**Fenoxaprop-P-Ethyl.** Ottawa, 4 June 2012. 46p. (237 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-28-2012-7-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-28-2012-7-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-28/2012-7E-PDF**

**Established maximum residue limit.** Irregular. Ottawa. Electronic.

EMRL2012-21.--**Metconazole.** Ottawa, 30 May 2012. 3p. (37 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-21-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-21-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-29/2012-21E-PDF**

EMRL2012-22.--**Iprodione.** Ottawa, 30 May 2012. 4p. (38 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-22-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-22-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-29/2012-22E-PDF**

**Décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2012-20.--**Souche I-1582 de Bacillus firmus.** Ottawa, Le 31 mai 2012. 10p. (58 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-20-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-20-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-25/2012-20F-PDF**

RD2012-02.--**Metarhizium anisopliae souche F52.** Ottawa, Le 31 mai 2012. 8p. (49 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-2-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-25/2012-2F-PDF**

**Décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RVD2012-07.--**Fénoxaprop-p-éthyl.** Ottawa, Le 4 juin 2012. 54p. (239 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-28-2012-7-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-28-2012-7-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-28/2012-7F-PDF**

**Limites maximales de résidus fixées.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

EMRL2012-21.--**Metconazole.** Ottawa, Le 30 mai 2012. 4p. (38 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-21-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-21-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-29/2012-21F-PDF**

EMRL2012-22.--**Iprodione.** Ottawa, Le 30 mai 2012. 4p. (39 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-22-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-22-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-29/2012-22F-PDF**

**Progress report ..., health care renewal in Canada.** Annual. Toronto. Electronic.

2012. June 2012. 28p. (1.07 MB). (3.51 MB). Coloured illus., references. Accompanying material: An appendix entitled: "Jurisdictional profiles on health care renewal" (68p.)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccs-hcc/H171-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccs-hcc/H171-3-2012-eng.pdf)  
 URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccs-hcc/H171-3-2012-a-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccs-hcc/H171-3-2012-a-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-926961-50-7 *Cat. No. H171-3/2012E-PDF*

**Rapport de progrès ..., renouvellement des soins de santé au Canada.** Annuel. Toronto. Électronique.

2012. Juin 2012. 28p. (1.36 Mo). (3.57 Mo). Ill. en couleur, références. Matériel d'accompagnement: Une annexe intitulée : «Profils des secteurs de compétence dans la perspective du renouvellement des soins de santé» (68p.)

L'ISBN (978-926961-52-1) imprimé dans cette publication électronique est incorrect.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccs-hcc/H171-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccs-hcc/H171-3-2012-fra.pdf)  
 URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccs-hcc/H171-3-2012-a-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccs-hcc/H171-3-2012-a-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. H171-3/2012F-PDF*

**Measuring and reporting on health system performance in Canada:** opportunities for improvement. Toronto, May 2012. 36p. (708 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccs-hcc/H174-26-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccs-hcc/H174-26-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-926961-42-2 *Cat. No. H174-26/2012E-PDF*

**Mesure de la performance du système de santé et production de rapports au Canada:** possibilités d'optimisation. Toronto, Mai 2012. 36p. (816 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccs-hcc/H174-26-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccs-hcc/H174-26-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-926961-44-6 *N° de cat. H174-26/2012F-PDF*

**Seniors in need, caregivers in distress:** what are the home care priorities for seniors in Canada? Toronto, April 2012. 68p. (3450 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccs-hcc/H174-27-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccs-hcc/H174-27-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-926961-38-5 *Cat. No. H174-27/2012E-PDF*

**Aînés dans le besoin, aidants en détresse:** quelles sont les priorités de soins à domicile pour le âgés au Canada? Toronto, Avril 2012. 65p. (3540 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccs-hcc/H174-27-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccs-hcc/H174-27-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-926961-34-7 *N° de cat. H174-27/2012F-PDF*

**Self-management support for Canadians with chronic health conditions:** a focus for primary health care. Toronto, May 2012. 64p. (1748 KB). Coloured illus., figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccs-hcc/H174-28-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccs-hcc/H174-28-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-926961-46-0 *Cat. No. H174-28/2012E-PDF*

**Soutien à l'autogestion pour les Canadiens atteints de maladies chroniques:** point de mire sur les soins de santé primaires. Toronto, Mai 2012. 61p. (1788 Ko). Figures, ill. en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccs-hcc/H174-28-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccs-hcc/H174-28-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-926961-48-4 *N° de cat. H174-28/2012F-PDF*



**Rapport annuel sur l'application de la Loi sur la protection des renseignements personnels à Ressources humaines et Développement des compétences Canada.** Annuel. Ottawa.  
ISSN 1927-2286 Électronique.

2010-2011. 46p. (1374 Ko). Graphiques, tableaux.  
(CA-599-11-11F)

Le n° de catalogue (HS1-13/1-2011F-PDF) copié dans cette édition PDF est incorrect.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-13-2-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-13-2-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HS1-13/2-2011F-PDF**

## INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

## AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

**The Nations.** Annuel. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Indian and Inuit populations in Quebec.

2010. 1p. (308 KB). Map.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R1-26-2010.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R1-26-2010.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-52772-7      **Cat. No. R1-26/2010-PDF**

**Les Nations.** Annuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Populations indienne et inuite au Québec.

2010. 1p. (308 Ko). Carte.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R1-26-2010.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R1-26-2010.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-52772-7      **N° de cat. R1-26/2010-PDF**

## INDUSTRY CANADA

## INDUSTRIE CANADA

*Canadian Intellectual Property Office*

*Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751  
Electronic.

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa.  
Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 59, no. 3006, June 06, 2012. 418p. (10 943 KB). Illus.

Vol. 59, n° 3006, 06 juin 2012. 418p. (10 943 Ko). Ill.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3006.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3006.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3006.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3006.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. RG42-2/59-3006-PDF**

**N° de cat. RG42-2/59-3006-PDF**

**Tourism snapshot.** Monthly. Vancouver. Electronic.

Subtitle varies.

Vol. 8, no. 3, March 2012. 9p. (5.34 MB). Graphs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/c/lu85-3-8-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/c/lu85-3-8-3-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. lu85-3/8-3E-PDF**

**Tourisme en bref.** Mensuel. Vancouver. Électronique.

Le sous-titre varie.

Vol. 8, n° 3, mars 2012. 9p. (5.33 Mo). Graphiques, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/c/lu85-3-8-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/c/lu85-3-8-3-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. lu85-3/8-3F-PDF**

## NATIONAL DEFENCE

**JADEx papers.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1915-2817


The Canadian Army occasional papers series.

JADEx papers 5.--**Intelligence for the Canadian Army in the 21st century:** "enabling land operations", [by] Lieutenant-Colonel J.A.E.K. Dowell. Ottawa, July 2011. English text, 63p. Figs., references, tables. 23cm. (NDID--B-GL-900-J01/JP-005)

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Headquarters, Public Inquiries, Major-General George R. Pearkes Building, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Telephone: 613-995-2534 or Teletype 1-800-467-9877; Fax: 613-992-4739; E-mail: [webmaster@forces.gc.ca](mailto:webmaster@forces.gc.ca); URL: <http://www.forces.gc.ca/site/contact-eng.asp>.

Free.

5  ISBN 978-1-100-53763-4 ●†

**Cat. No. D4-9/5-2011**

## DÉFENSE NATIONALE

**Collection JADEx.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1915-2817


Collection des Publications hors série de l'Armée canadienne.

Publication n° 5, collection Jadex.--**Le renseignement dans l'Armée de terre du Canada au XXI<sup>e</sup> siècle:** « étayer les opérations terrestres », [par] Lieutenant-colonel J.A.E.K. Dowell. Ottawa, Juillet 2011. Texte français, 73p. Figures, références, tableaux. 23cm. (IDDN--B-GL-900-J01/JP-005)

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Quartier général, Renseignements généraux, Édifice Mgén George R. Pearkes, 101, promenade Colonel By, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: 613-995-2534 ou Télécopieur 1-800-467-9877; Télécopieur: 613-992-4739; Courriel: [webmaster@forces.gc.ca](mailto:webmaster@forces.gc.ca); URL: <http://www.forces.gc.ca/site/contact-fra.asp>.

Gratuit.

5  ISBN 978-1-100-53763-4 ●†

**N° de cat. D4-9/5-2011**

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Canadian Forest Service**

**Frontline express.** Irregular. Sault Ste. Marie, Ontario. ISSN 1496-7855 Electronic.

Each issue also has a distinctive title.

The ISSN (1496-7847) of the print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Bulletin 52. c2012. 2p. (1405 KB). Photographs.

Title of this issue: **Biological control of Emerald Ash Borer.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-52-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-52-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Fo122-1/52-2012E-PDF**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Service canadien des forêts**

**Nouvelles express.** Irrégulier. Sault Ste. Marie (Ontario). Électronique.

Chaque numéro a aussi un titre distinctif.

L'ISSN (1496-7847) de l'édition imprimée en anglais a été incorrectement copié dans l'édition PDF en français.

Bulletin 52. c2012. 2p. (673 Ko). Photographies.

Titre de ce numéro: **Lutte biologique contre l'agrite du frêne.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-52-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-52-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fo122-1/52-2012F-PDF**

Bulletin 53. c2012. 2p. (991 KB). Photographs.

Titre of this issue: **Forest herbicide research.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-53-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-53-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fo122-1/53-2012E-PDF**

Bulletin 55. c2012. 2p. (867 KB).

Titre of this issue: **Prescribed burning in the tallgrass prairie ecosystem.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-55-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-55-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fo122-1/55-2012E-PDF**

Bulletin 56. c2012. 2p. (710 KB).

Titre of this issue: **The effects of logging in riparian areas.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-56-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-56-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fo122-1/56-2012E-PDF**

Bulletin 57. c2012. 2p. (680 KB). Photographs.

Titre of this issue: **From seed size to ecosystem health: the plant trait approach.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-57-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-57-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fo122-1/57-2012E-PDF**

## **Centre for Topographic Information**

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

39-H/7.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1543 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52897-7 Cat. No. M116-2/039H07-PDF**

39-H/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1894 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52898-4 Cat. No. M116-2/039H09-PDF**

Bulletin 53. c2012. 2p. (999 Ko). Photographies.

Titre de ce numéro: **Recherche sur les herbicides forestiers.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-53-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-53-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. Fo122-1/53-2012F-PDF**

Bulletin 55. c2012. 2p. (868 Ko).

Titre de ce numéro: **Brûlage dirigé dans l'écosystème de la prairie à herbes hautes.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-55-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-55-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. Fo122-1/55-2012F-PDF**

Bulletin 56. c2012. 2p. (713 Ko).

Titre de ce numéro: **Les effets de l'exploitation forestière dans les zones riveraines.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-56-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-56-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. Fo122-1/56-2012F-PDF**

Bulletin 57. c2012. 2p. (681 Ko). Photographies.

Titre de ce numéro: **De la grosseur des graines à la santé des écosystèmes : l'approche axée sur les caractéristiques des plantes.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-57-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo122-1-57-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. Fo122-1/57-2012F-PDF**

## **Centre d'information topographique**

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Électronique.

39-H/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1543 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52897-7 N° de cat. M116-2/039H07-PDF**

39-H/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1894 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52898-4 N° de cat. M116-2/039H09-PDF**

39-H/10.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2706 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H10.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52899-1    Cat. No. M116-2/039H10-PDF**

39-H/11.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3082 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H11.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52902-8    Cat. No. M116-2/039H11-PDF**

39-H/12.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2919 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H12.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52903-5    Cat. No. M116-2/039H12-PDF**

39-H/13.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2244 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H13.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52905-9    Cat. No. M116-2/039H13-PDF**

39-H/14.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2878 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H14.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52906-6    Cat. No. M116-2/039H14-PDF**

39-H/15.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2567 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H15.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52913-4    Cat. No. M116-2/039H15-PDF**

39-H/10.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2760 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H10.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52899-1    N° de cat. M116-2/039H10-PDF**

39-H/11.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3082 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H11.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52902-8    N° de cat. M116-2/039H11-PDF**

39-H/12.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2919 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H12.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52903-5    N° de cat. M116-2/039H12-PDF**

39-H/13.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2244 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H13.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52905-9    N° de cat. M116-2/039H13-PDF**

39-H/14.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2878 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H14.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52906-6    N° de cat. M116-2/039H14-PDF**

39-H/15.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2567 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H15.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52913-4    N° de cat. M116-2/039H15-PDF**

39-H/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2957 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52914-1 Cat. No. M116-2/039H16-PDF**

41-A/1.--**Dundalk, Ontario.** Éd. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4311 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A751. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-041A01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-041A01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51754-4 Cat. No. M116-2/041A01-PDF**

41-I/1.--**Noelville, Ontario.** Éd. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6542 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A751. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-041I01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-041I01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51769-8 Cat. No. M116-2/041I01-PDF**

41-I/3.--**Lake Panache, Ontario.** Éd. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7644 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A751. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-041I03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-041I03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51771-1 Cat. No. M116-2/041I03-PDF**

41-I/6.--**Copper Cliff, Ontario.** Éd. 07, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5167 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A751. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-041I06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-041I06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51774-2 Cat. No. M116-2/041I06-PDF**

41-I/7.--**Coniston, Ontario.** Éd. 07, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5658 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A751. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-041I07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-041I07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51775-9 Cat. No. M116-2/041I07-PDF**

39-H/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2957 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-039H16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52914-1 N° de cat. M116-2/039H16-PDF**

41-A/1.--**Dundalk, Ontario.** Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4311 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-041A01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-041A01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51754-4 N° de cat. M116-2/041A01-PDF**

41-I/1.--**Noelville, Ontario.** Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6542 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-041I01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-041I01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51769-8 N° de cat. M116-2/041I01-PDF**

41-I/3.--**Lake Panache, Ontario.** Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7644 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-041I03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-041I03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51771-1 N° de cat. M116-2/041I03-PDF**

41-I/6.--**Copper Cliff, Ontario.** Éd. 07, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5167 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-041I06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-041I06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51774-2 N° de cat. M116-2/041I06-PDF**

41-I/7.--**Coniston, Ontario.** Éd. 07, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5658 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-041I07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-041I07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51775-9 N° de cat. M116-2/041I07-PDF**



41-I/11.--**Chelmsford, Ontario**. Ed. 07, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5623 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A751. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-041111.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-041111.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51778-0 Cat. No. M116-2/041111-PDF**

41-I/15.--**Milnet, Ontario**. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5047 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A751. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-041115.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-041115.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51779-7 Cat. No. M116-2/041115-PDF**

41-I/16.--**Lake Temagami, Ontario**. Ed. 05, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4517 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A751. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-041116.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-041116.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51780-3 Cat. No. M116-2/041116-PDF**

43-A/8.--**Gasket Island, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1464 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-043A08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-043A08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52916-5 Cat. No. M116-2/043A08-PDF**

46-L/9.--**Repulse Bay, Nunavut**. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3876 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-046L09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-046L09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53302-5 Cat. No. M116-2/046L09-PDF**

47-G/15.--**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3748 KB). Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-047G15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-047G15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-50762-0 Cat. No. M116-2/047G15-PDF**

41-I/11.--**Chelmsford, Ontario**. Éd. 07, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5623 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-041111.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-041111.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51778-0 N° de cat. M116-2/041111-PDF**

41-I/15.--**Milnet, Ontario**. Ed. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5047 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-041115.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-041115.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51779-7 N° de cat. M116-2/041115-PDF**

41-I/16.--**Lake Temagami, Ontario**. Éd. 05, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4517 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-041116.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-041116.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51780-3 N° de cat. M116-2/041116-PDF**

43-A/8.--**Gasket Island, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1464 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-043A08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-043A08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52916-5 N° de cat. M116-2/043A08-PDF**

46-L/9.--**Repulse Bay, Nunavut**. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3876 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-046L09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-046L09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53302-5 N° de cat. M116-2/046L09-PDF**

47-G/15.--**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3748 Ko). Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-047G15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-047G15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-50762-0 N° de cat. M116-2/047G15-PDF**

48-E/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2162 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048E15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048E15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52934-9 Cat. No. M116-2/048E15-PDF**

48-F/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2233 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52938-7 Cat. No. M116-2/048F13-PDF**

48-F/14.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2744 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52939-4 Cat. No. M116-2/048F14-PDF**

48-F/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2324 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52940-0 Cat. No. M116-2/048F15-PDF**

48-F/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2424 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52941-7 Cat. No. M116-2/048F16-PDF**

48-G/1.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2021 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52942-4 Cat. No. M116-2/048G01-PDF**

48-E/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2162 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048E15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048E15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52934-9 N° de cat. M116-2/048E15-PDF**

48-F/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2233 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52938-7 N° de cat. M116-2/048F13-PDF**

48-F/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2744 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52939-4 N° de cat. M116-2/048F14-PDF**

48-F/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2324 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52940-0 N° de cat. M116-2/048F15-PDF**

48-F/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2424 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048F16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52941-7 N° de cat. M116-2/048F16-PDF**

48-G/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2021 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52942-4 N° de cat. M116-2/048G01-PDF**

48-G/2.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2370 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G02.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52944-8 Cat. No. M116-2/048G02-PDF**

48-G/3.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2233 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G03.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52945-5 Cat. No. M116-2/048G03-PDF**

48-G/4.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3064 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G04.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52946-2 Cat. No. M116-2/048G04-PDF**

48-G/5.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2547 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G05.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52947-9 Cat. No. M116-2/048G05-PDF**

48-G/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2168 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G12.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52958-5 Cat. No. M116-2/048G12-PDF**

48-G/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1636 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G16.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52965-3 Cat. No. M116-2/048G16-PDF**

48-G/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2370 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G02.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52944-8 N° de cat. M116-2/048G02-PDF**

48-G/3.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2233 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G03.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52945-5 N° de cat. M116-2/048G03-PDF**

48-G/4.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3064 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G04.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52946-2 N° de cat. M116-2/048G04-PDF**

48-G/5.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2547 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G05.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52947-9 N° de cat. M116-2/048G05-PDF**

48-G/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2168 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G12.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52958-5 N° de cat. M116-2/048G12-PDF**

48-G/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1636 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048G16.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52965-3 N° de cat. M116-2/048G16-PDF**

48-H/1.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2572 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H01.pdf)

Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52963-9 Cat. No. M116-2/048H01-PDF**

48-H/2.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2005 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H02.pdf)

Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52964-6 Cat. No. M116-2/048H02-PDF**

48-H/3.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1889 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H03.pdf)

Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52967-7 Cat. No. M116-2/048H03-PDF**

48-H/4.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2380 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H04.pdf)

Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52968-4 Cat. No. M116-2/048H04-PDF**

48-H/5.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1793 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H05.pdf)

Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52969-1 Cat. No. M116-2/048H05-PDF**

48-H/6.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1737 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H06.pdf)

Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52970-7 Cat. No. M116-2/048H06-PDF**

48-H/1.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2572 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H01.pdf)

Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52963-9 N° de cat. M116-2/048H01-PDF**

48-H/2.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2005 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H02.pdf)

Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52964-6 N° de cat. M116-2/048H02-PDF**

48-H/3.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1889 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H03.pdf)

Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52967-7 N° de cat. M116-2/048H03-PDF**

48-H/4.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2380 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H04.pdf)

Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52968-4 N° de cat. M116-2/048H04-PDF**

48-H/5.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1793 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H05.pdf)

Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52969-1 N° de cat. M116-2/048H05-PDF**

48-H/6.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1737 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H06.pdf)

Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-52970-7 N° de cat. M116-2/048H06-PDF**

48-H/7.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2376 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-048H07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-048H07.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52971-4 Cat. No. M116-2/048H07-PDF

48-H/8.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2723 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-048H08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-048H08.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-52972-1 Cat. No. M116-2/048H08-PDF

## Minerals and Metals Sector

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-8189 Electronic.

ISSN (0709-292X) of the print edition has been incorrectly copied in the pdf edition.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

12-3, March 2012. 7p. (55 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M35-1-2012-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M35-1-2012-3.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2012-3-PDF

## OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

**Audit of the implementation of Part VII of the Official Languages Act at Industry Canada:** final report. Ottawa, May 2012. English text, ii, 20p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Office of the Commissioner of Official Languages, Head Office, 344 Slater Street, 3rd Floor, Ottawa K1A 0T8. Telephone: 1-877-996-6368 or Teletype 1-800-880-1990; Fax: 613-993-5082; URL: [http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact\\_e.php](http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact_e.php).

Free.

ISBN 978-1-100-54299-7 ♦ † Cat. No. SF31-110/2012

48-H/7.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2376 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-048H07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-048H07.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52971-4 N° de cat. M116-2/048H07-PDF

48-H/8.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2723 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-048H08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-048H08.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-52972-1 N° de cat. M116-2/048H08-PDF

## Secteur des minéraux et des métaux

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-8189 Électronique.

L'ISSN (0709-292X) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition pdf.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

12-3, mars 2012. 7p. (55 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M35-1-2012-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M35-1-2012-3.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2012-3-PDF

## COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

**Vérification de la mise en œuvre de la partie VII de la Loi sur les langues officielles à Industrie Canada:** rapport final. Ottawa, Mai 2012. Texte français, ii, 22p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Administration centrale, 344, rue Slater, 3e étage, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 ou Télérimeur 1-800-880-1990; Télécopieur: 613-993-5082; URL: [http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact\\_f.php](http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact_f.php).

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54299-7 ♦ † N° de cat. SF31-110/2012



**Audit of the implementation of Part VII of the Official Languages Act at Industry Canada:** final report. Ottawa, May 2012. 26p. (1831 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SF31-110/2012) and ISBN (978-1-100-54299-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/clo-ocol/SF31-110-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/clo-ocol/SF31-110-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SF31-110/2012E-PDF**

**Vérification de la mise en œuvre de la partie VII de la Loi sur les langues officielles à Industrie Canada:** rapport final. Ottawa, Mai 2012. 28p. (1876 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SF31-110/2012) et l'ISBN (978-1-100-54299-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/clo-ocol/SF31-110-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/clo-ocol/SF31-110-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SF31-110/2012F-PDF**

**PARKS CANADA**

**Canadian Rockies hot springs:** Banff, Miette, Radium. Annual. ISSN 1921-8842

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

2012. 1 folded sheet ([10p.]). Coloured map, photographs.

**Free.**

6□ ●† **Cat. No. R63-270/2012E**

**PARCS CANADA**

**Sources thermales des Rocheuses canadiennes:** Banff, Miette, Radium. Annuel. ISSN 1921-8850

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/agen/courriel-email.aspx>.

2012. 1 feuille pliée ([10p.]). Carte en couleur, photographies.

**Gratuit.**

7□ ●† **N° de cat. R63-270/2012F**

**POLICY HORIZONS CANADA**

**Playing as an orchestra:** vision 2020 for the public service, [by] Jean-Philippe Veilleux. Ottawa, c2012. 2p. (400 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/hpc-phc/PH4-112-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/hpc-phc/PH4-112-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20811-4 Cat. No. PH4-112/2012E-PDF**

**HORIZONS DE POLITIQUES CANADA**

**Jouer comme un orchestre:** vision 2020 pour la fonction publique, [par] Jean-Philippe Veilleux. Ottawa, c2012. 3p. (423 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/hpc-phc/PH4-112-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/hpc-phc/PH4-112-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99352-2 N° de cat. PH4-112/2012F-PDF**

**Public service clouds:** the way of the future, [by] Jean-Philippe Veilleux. Ottawa, c2012. 3p. (435). Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/hpc-phc/PH4-113-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/hpc-phc/PH4-113-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20819-0 Cat. No. PH4-113/2012E-PDF**

**Les nuages de la fonction publique:** la voie de l'avenir, [par] Jean-Philippe Veilleux. Ottawa, c2012. 3p. (436 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/hpc-phc/PH4-113-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/hpc-phc/PH4-113-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99360-7 N° de cat. PH4-113/2012F-PDF**

**Diabetes in Atlantic Canada:** snapshot 2011. Ottawa, February 2012. 11p. (592 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"Note to reader: Diabetes in Atlantic Canada: Snapshot 2011 is derived from The Burden of Diabetes in Atlantic Canada, a report published by the Public Health Agency of Canada in February 2011."--Page 2 of 11.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP35-30-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP35-30-1-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20322-5 Cat. No. HP35-30/1-2012E-PDF**

**Population-specific HIV/AIDS status report – fact sheet:** women. Ottawa, c2012. 1p. (58 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP40-43-2-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP40-43-2-1-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20381-2 Cat. No. HP40-43/2-1-2012E-PDF**

**Rapport d'étape sur le VIH/sida et les populations distinctes – feuillet d'informations:** femmes. Ottawa, c2012. 1p. (62 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP40-43-2-1-2012-fr-a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP40-43-2-1-2012-fr-a.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98948-8 N° de cat. HP40-43/2-1-2012F-PDF**

## PUBLIC SAFETY CANADA

*National Crime Prevention Centre*

**Youth alliance against gang violence (YAAGV).** Ottawa, [2012]. 7p. (127 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

Crime Prevention in Action - Youth Gang Prevention Fund (CPA 7).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-163-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-163-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20348-5 Cat. No. PS4-163/2012E-PDF**

**Youth Advocate Program (YAP).** Ottawa, [2012]. 6p. (121 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Crime Prevention in Action - Youth Gang Prevention Fund (CPA-14).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-165-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-165-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20387-4 Cat. No. PS4-165/2012E-PDF**

## SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

*Centre national de prévention du crime*

**Youth Alliance Against Gang Violence (YAAGV).** Ottawa, [2012]. 7p. (131 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Prévention du crime en action - Fonds de lutte contre les activités des gangs de jeunes (PCA-7).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-163-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-163-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98917-4 N° de cat. PS4-163/2012F-PDF**

**Youth Advocate Program.** Ottawa, [2012]. 6p. (124 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Prévention du crime en action - Fonds de lutte contre les activités des gangs de jeunes (PCA-14).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-165-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-165-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98950-1 N° de cat. PS4-165/2012F-PDF**

**Wraparound Surrey:** a youth driven comprehensive plan for gang violence prevention. Ottawa, [2012]. 5p. (120 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

Crime Prevention in Action - Youth Gang Prevention Fund (CPA-13).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-166-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-166-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20400-0 Cat. No. PS4-166/2012E-PDF

**Durham youth gang strategy.** Ottawa, [2012]. 6p. (124 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

Crime Prevention in Action - Youth Gang Prevention Fund (CPA-2).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-171-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-171-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20512-0 Cat. No. PS4-171/2012E-PDF

**A Positive Alternative to Youth Gangs (PAYG).** Ottawa, [2012]. 6p. (125 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

Crime Prevention in Action - Youth Gang Prevention Fund (CPA-8).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-174-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-174-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20515-1 Cat. No. PS4-174/2012E-PDF

**PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**

*Publishing and Depository Services Program*

**Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 22, June 1, 2012. 50p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* Cat. No. P107-1/2012-22

**Wraparound Surrey:** un plan complet destiné aux jeunes pour la prévention de la violence commise par les gangs. Ottawa, [2012]. 6p. (123 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Prévention du crime en action - Fonds de lutte contre les activités des gangs de jeunes (PCA-13).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-166-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-166-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98959-4 N° de cat. PS4-166/2012F-PDF

**Durham Youth Gang Strategy.** Ottawa, [2012]. 7p. (129 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Prévention du crime en action - Fonds de lutte contre les activités des gangs de jeunes (PCA-2).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-171-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-171-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99059-0 N° de cat. PS4-171/2012F-PDF

**Le projet Positive Alternative to Youth Gangs (PAYG).** Ottawa, [2012]. 7p. (129 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Prévention du crime en action - Fonds de lutte contre les activités des gangs de jeunes (PCA-8).

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-174-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-174-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99062-0 N° de cat. PS4-174/2012F-PDF

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**

*Programme des Éditions et des services de dépôt*

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

**Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2012 n° 22, le 1 juin 2012. 50p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* N° de cat. P107-1/2012-22

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 22, Saturday, June 2, 2012. p. 1411-1476, 68, 60p. Index, tables.

\$2.95 per copy.



**Cat. No. SP2-1/146-22**

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Électronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 22, Saturday, June 2, 2012. 195p. (6.22 MB). Index, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-22.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-22.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/146-22-PDF**

## ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

**The year in review ..., H Division, Nova Scotia RCMP.** Annual. Ottawa. Électronique.

2010-2011. 28p. (3012 KB). Graphs, maps, photographs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/grc-rcmp/PS61-21-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/grc-rcmp/PS61-21-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. PS61-21/2011E-PDF**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 22, le samedi 2 juin 2012. p. 1411-1476, 68, 60p. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. SP2-1/146-22**

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 22, le samedi 2 juin 2012. 195p. (6.22 Mo). Index, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-22.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-22.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/146-22-PDF**

## GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

**L'année en perspective ..., Division H - GRC Nouvelle-Écosse.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2010-2011. 28p. (2973 Ko). Cartes, graphiques, photographies, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/grc-rcmp/PS61-21-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/grc-rcmp/PS61-21-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. PS61-21/2011F-PDF**

## TRANSPORT CANADA

### Marine Safety

#### Ship safety bulletin. Irregular. Ottawa. (TP3231E) Electronic.

Numbering begins each year with No. 1.

No. 01/2012 (2012-05-08). 2p. (51 KB).

Titre de this issue: **How Transport Canada Applies the Board of Steamship Inspection Scale of Fees.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-11-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-11-1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T12-11/1-2012E-PDF**

No. 03/2011 (2011-11-01). 2p. (30 KB).

Titre de this issue: **New form for reporting a maritime hazardous occurrence.**

This bulletin replaces bulletin number 17/1994.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-11-3-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-11-3-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T12-11/3-2011E-PDF**

No. 04/2011 (2011-11-02). 2p. (40 KB).

Titre de this issue: **Requirements for Passenger Safety Management or Specialized Passenger Safety Management (Ro-Ro Vessels) Certificate or Endorsement.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-11-4-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-11-4-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T12-11/4-2011E-PDF**

No. 05/2011 (2011-11-02). 3p. (33 KB).

Titre de this issue: **How Fishing Masters, Second Class (CFV2) who were certified between March 21, 1980 and June 30, 2007 may obtain the Fishing Master, First Class Certificate of Competency issued under the Marine Personnel Regulations (MPR).**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-11-5-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-11-5-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T12-11/5-2011E-PDF**

No. 06/2011 (2011-11-03). 2p. (25 KB). (RDIMS No. : 6967970)

Titre de this issue: **Reminder: The transitional period under Marine Personnel Regulation Section 184 to obtain certificates of competency ends July 1, 2012.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-11-6-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-11-6-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T12-11/6-2011E-PDF**

**Procedures for approval of life-saving appliances and fire safety systems, equipment and products.** 3rd ed.. Ottawa, May 2011. 16p. (103 KB). References, table. Adobe Acrobat. (TP 14612E (05/2011)) Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T29-99-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T29-99-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-19461-5 Cat. No. T29-99/2011E-PDF**

## TRANSPORTS CANADA

### Sécurité maritime

#### Bulletin de la sécurité des navires. Irrégulier. Ottawa. (TP3231F) Électronique.

La numérotation reprend à chaque année au n° 1.

N° 01/2012 (2012-05-08). 2p. (82 Ko).

Titre de ce numéro: **Comment Transports Canada applique le Barème de droits du Bureau d'inspection des navires à vapeur.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-11-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-11-1-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T12-11/1-2012F-PDF**

N° 03/2011 (2011-11-01). 2p. (35 Ko). (SGDDI - No : 6872570)

Titre de ce numéro: **Nouveau formulaire pour rapporter une situation maritime comportant des risques.**

Le présent bulletin remplace le bulletin n° 17/1994.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-11-3-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-11-3-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T12-11/3-2011F-PDF**

N° 04/2011 (2011-11-02). 3p. (46 Ko).

Titre de ce numéro: **Exigences pour l'obtention d'un brevet ou d'un visa en gestion de la sécurité des passagers ou en gestion spécialisée de la sécurité des passagers (bâtiments rouliers).**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-11-4-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-11-4-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T12-11/4-2011F-PDF**

N° 05/2011 (2011-11-02). 3p. (38 Ko).

Titre de ce numéro: **Comment les capitaines de bâtiment de pêche, deuxième classe (CFV2) qui ont obtenu un brevet entre le 21 mars 1980 et le 30 juin 2007 peuvent obtenir un brevet de capacité de capitaine de bâtiment de pêche, première classe, délivré en vertu du Règlement sur le personnel maritime (RPM).**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-11-5-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-11-5-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T12-11/5-2011F-PDF**

N° 06/2011 (2011-11-03). 2p. (29 Ko). (SGDDI - No : 6967998)

Titre de ce numéro: **Rappel : La période transitoire en vue de l'obtention d'un certificat ou d'un brevet aux termes de l'article 184 du Règlement sur le personnel maritime se termine le 1er juillet 2012.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-11-6-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-11-6-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T12-11/6-2011F-PDF**

**Procédure d'homologation des engins de sauvetage et des systèmes, des équipements et des produits de protection contre l'incendie.** 3e éd.. Ottawa, Mai 2011. 19p. (114 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat. (TP 14612F (05/2011)) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T29-99-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T29-99-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-98119-2 N° de cat. T29-99/2011F-PDF**



## Monthly pipeline occurrence statistics. Monthly. Electronic.

Statistiques mensuelles sur les événements de pipeline.  
Mensuel. Électronique.

October 2011. 1p. (22 KB). Table.

Octobre 2011. 1p. (23 Ko). Tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-10-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-10-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-10-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-10-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*Cat. No. TU2-12/2011-10E-PDF**N° de cat. TU2-12/2011-10F-PDF*

November 2011. 1p. (55 KB). Table.

Novembre 2011. 1p. (55 Ko). Tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-11-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-11-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-11-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-11-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*Cat. No. TU2-12/2011-11E-PDF**N° de cat. TU2-12/2011-11F-PDF*

December 2011. 1p. (22 KB). Table.

Décembre 2011. 1p. (23 Ko). Tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-12-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-12-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-12-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-12-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*Cat. No. TU2-12/2011-12E-PDF**N° de cat. TU2-12/2011-12F-PDF*

January 2011. 1p. (23 KB). Table.

Janvier 2011. 1p. (24 Ko). Tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*Cat. No. TU2-12/2011-1E-PDF**N° de cat. TU2-12/2011-1F-PDF*

February 2011. 1p. (24 KB). Table.

Février 2011. 1p. (24 KB). Tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*Cat. No. TU2-12/2011-2E-PDF**N° de cat. TU2-12/2011-2F-PDF*

March 2011. 1p. (23 KB). Table.

Mars 2011. 1p. (24 Ko). Tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*Cat. No. TU2-12/2011-3E-PDF**N° de cat. TU2-12/2011-3F-PDF*

April 2011. 1p. (17 KB). Table.

Avril 2011. 1p. (19 Ko). Tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*Cat. No. TU2-12/2011-4E-PDF**N° de cat. TU2-12/2011-4F-PDF*

May 2011. 1p. (17 KB). Table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-12/2011-5E-PDF**

June 2011. 1p. (24 KB). Table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-6-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-6-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-12/2011-6E-PDF**

July 2011. 1p. (24 KB). Table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-7-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-7-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-12/2011-7E-PDF**

August 2011. 1p. (24 KB). Table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-8-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-8-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-12/2011-8E-PDF**

September 2011. 1p. (22 KB). Table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-9-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-9-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-12/2011-9E-PDF**

January 2012. 1p. (22 KB). Table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-12/2012-1E-PDF**

February 2012. 1p. (22 KB). Table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-12/2012-2E-PDF**

March 2012. 1p. (22 KB). Table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-12/2012-3E-PDF**

April 2012. 1p. (22 KB). Table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU2-12/2012-4E-PDF**

Mai 2011. 1p. (19 Ko). Tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-12/2011-5F-PDF**

Juin 2011. 1p. (24 Ko). Tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-6-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-6-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-12/2011-6F-PDF**

Juillet 2011. 1p. (24 Ko). Tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-7-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-7-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-12/2011-7F-PDF**

Août 2011. 1p. (24 Ko). Tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-8-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-8-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-12/2011-8F-PDF**

Septembre 2011. 1p. (22 Ko). Tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-9-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2011-9-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-12/2011-9F-PDF**

Janvier 2012. 1p. (23 Ko). Tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-12/2012-1F-PDF**

Février 2012. 1p. (23 Ko). Tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-12/2012-2F-PDF**

Mars 2012. 1p. (23 Ko). Tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-12/2012-3F-PDF**

Avril 2012. 1p. (23 Ko). Tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU2-12-2012-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU2-12/2012-4F-PDF**

*Occasionals***Preview of census products and services, Census year 2011.**

Ottawa, [Released] September 2011, modified February 1, 2012. 46p. (2313 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/CS98-300-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/CS98-300-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-18822-5 Cat. No. CS98-300/2011E-PDF**

*Annuals*

**Human activity and the environment.** Annual. [Issued by the] Environment Accounts and Statistics Division. Ottawa. ISSN 1923-6751 Electronic.

"In the past, each annual issue of HAE began with a feature article on an environmental topic of concern to Canadians, followed by a compendium of statistical tables. Starting in 2010, the article and statistical tables will be published separately, with the article continuing to be released annually."---Page 7 of 61, Human Activity and the environment, freshwater supply and demand in Canada, 2010.

2012. 48p. (382 KB). Figs., glossary, graphs, references, tables.

Title of this issue: **Waste management in Canada.**

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/16-201-x/16-201-x2012000-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/16-201-x/16-201-x2012000-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS16-201/2012E-PDF**

*Census*

**Census in brief. Population and dwelling counts, 2011 Census.** Irregular. Ottawa. Electronic.

**No. 1.--Population growth in Canada - from 1851 to 2061.**

Ottawa, February 2012. 6p. (425 KB). Coloured figs., graphs. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/98-310-x/98-310-x2011003-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/98-310-x/98-310-x2011003-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS98-310/2011003-1E-PDF**

*Hors série*

**Avant-goût des produits et services du recensement, Année de recensement 2011.** Ottawa, [Paru] septembre 2011,

modifié le 1er février 2012. 46p. (770 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/CS98-300-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/CS98-300-2011-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97522-1 N° de cat. CS98-300/2011F-PDF**

*Annuels*

**L'activité humaine et l'environnement.** Annuel. [Publié par la] Division des comptes et de la statistique de l'environnement. Ottawa. ISSN 1923-6778 Électronique.

«Dans le passé, chaque numéro annuel de l'AHE débutait par un article de fond traitant d'un thème environnemental qui préoccupe les Canadiens, suivi d'un compendium de tableaux statistiques. À partir de 2010, l'article et les tableaux seront publiés séparément et l'article continuera d'être diffusé annuellement.»---Page 7 sur 64, L'activité humaine et l'environnement. Offre et demande d'eau douce au Canada, 2010.

2012. 52p. (416 Ko). Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux.

Titre de ce numéro: **La gestion des déchets au Canada.**

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/16-201-x/16-201-x2012000-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/16-201-x/16-201-x2012000-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS16-201/2012F-PDF**

*Recensements*

**Recensement en bref. Chiffres de population et des logements, Recensement de 2011.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

**N ° 1.--La croissance démographique au Canada - de 1851 à**

**2061.** Ottawa, Février 2012. 6p. (427 Ko). Figures en couleur, graphiques. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/98-310-x/98-310-x2011003-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/98-310-x/98-310-x2011003-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS98-310/2011003-1F-PDF**

No. 2.--**Canada's rural population since 1851.** Ottawa, February 2012. 5p. (62 KB). Coloured figs., graphs. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/98-310-x/98-310-x2011003-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/98-310-x/98-310-x2011003-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS98-310/2011003-2E-PDF**

No. 3.--**The census - a tool for planning at the local level.** Ottawa, February 2012. 14p. (1.52 MB). Coloured maps. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/98-310-x/98-310-x2011003-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/98-310-x/98-310-x2011003-3-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS98-310/2011003-3E-PDF**

**The Canadian population in 2011 - population counts and growth:** population and dwelling counts, 2011 Census. Ottawa, February 2012. 26p. (990 KB). Graphs, maps, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/CS98-310-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/CS98-310-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19962-7 **Cat. No. CS98-310/2011E-PDF**

#### **Periodic Releases**

**Farm product price index.** Monthly. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1496-2284 Electronique.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

Vol. 12, no. 3, March 2012. 18p. (96 KB). Graph, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/21-007-X/21-007-x2011007-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/21-007-X/21-007-x2011007-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS21-007/12-3E-PDF**

**Canadian foreign post indexes.** Monthly. Ottawa. ISSN 1708-0142 Electronique.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

June 2012. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2012006-eng.htm>  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS62-013/2012-6E-HTML**

N ° 2.--**La population rurale du Canada depuis 1851.** Ottawa, Février 2012. 5p. (62 Ko). Figures en couleur, graphiques. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/98-310-x/98-310-x2011003-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/98-310-x/98-310-x2011003-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS98-310/2011003-2F-PDF**

N ° 3.--**Le recensement - un outil pour la planification à l'échelle locale.** Ottawa, Février 2012. 14p. (1.53 Ko). Cartes en couleur. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/98-310-x/98-310-x2011003-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/98-310-x/98-310-x2011003-3-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS98-310/2011003-3F-PDF**

**La population canadienne en 2011 - effectifs et croissance démographique:** chiffres de population et des logements, Recensement de 2011. Ottawa, Février 2012. 27p. (781 Ko). Cartes, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/CS98-310-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/CS98-310-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98566-4 **N° de cat. CS98-310/2011F-PDF**

#### **Bulletins**

**Indice des prix des produits agricoles.** Mensuel. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

Vol. 12, n° 3, mars 2012. 19p. (102 KB). Graphique, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/21-007-X/21-007-x2011007-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/21-007-X/21-007-x2011007-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS21-007/12-3F-PDF**

**Les indices de mission canadienne à l'étranger.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

Jun 2012. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2012006-fra.htm>  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS62-013/2012-6F-HTML**

**Building permits.** Monthly. [Issued by the] Investment and Capital Stock Division, Current Investment Indicators Section. Ottawa. ISSN 1480-7475 Electronic.

Vol. 56, no. 4, April 2012. 43p. (232 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS64-001/56-4E-PDF**

**Permis de bâtir.** Mensuel. [Publié par la] Division de l'investissement et du stock de capital, Section des indicateurs courants de l'investissement. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 56, n° 4, avril 2012. 44p. (241 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS64-001/56-4F-PDF**

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. [Issued by the] International Trade Division. Ottawa. ISSN 1480-8781 Electronic.

The ISSN (1480-8781) for the English version is the same for the bilingual version.

Vol. 66, no. 4, April 2012. 46p. (309 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS65-001/66-4E-PDF**

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. [Publié par la] Division du commerce international. Ottawa. ISSN 1916-1905 Électronique.

Vol. 66, n° 4, avril 2012. 48p. (324 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS65-001/66-4F-PDF**

**Labour force information.** Monthly. [Issued by the] Labour Statistics Division, Labour Force Survey Program. Ottawa. ISSN 1492-5478 Electronic.

May 13 to 19, 2012. 63p. (427 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/71-001-X/71-001-x2012005-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/71-001-X/71-001-x2012005-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS71-001/2012-5E-PDF**

**Information sur la population active.** Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du travail, Programme de l'Enquête sur la population active. Ottawa. ISSN 1703-8308 Électronique.

Du 13 au 19 mai 2012. 65p. (451 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/71-001-X/71-001-x2012005-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/71-001-X/71-001-x2012005-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS71-001/2012-5F-PDF**





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**12-23**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

12-23



***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

CAL  
PS  
C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt



June 15, 2012

Le 15 juin 2012

2012 No. 24

2012 n° 24

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

## There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

## Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Key Numbers  
Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
E-mail	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

## Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Numéros importants  
Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
Courriel	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

## Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télécopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :  
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2012 No. 24

June 11 to June 15, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.

Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 24

Le 11 juin au 15 juin 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.

Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

#### *Separate chapters*

**Statutes of Canada ..., chapter ...** Irregular. Ottawa. Bilingual.

Title also cited as: **Statutes of Canada, separate chapters.**

Individual bills published immediately after receiving royal assent.

Also issued in sessional cumulation.

Statutes of Canada 2012, Chapter 7, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act to amend the Railway Safety Act and to make consequential amendments to the Canada Transportation Act.** Ottawa, Assented to 17th May, 2012, Bill S-4. 40p. 28cm. Processed.

Short title: **Safer Railways Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$14.00 per copy.

● ● \*

Cat. No. YX4-2012/7

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

#### *Chapitres séparés*

**Lois du Canada ..., chapitre ...** Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Autre titre cité pour la publication: **Lois du Canada, chapitres séparés.**

Projets de loi publiés individuellement après être sanctionnés.

Publiés également en éditions cumulatives par session.

Lois du Canada (2012), chapitre 7, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi modifiant la Loi sur la sécurité ferroviaire et la Loi sur les transports au Canada en conséquence.** Ottawa, Sanctionnée le 17 mai 2012, Projet de loi S-4. 40p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi améliorant la sécurité ferroviaire.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

14,00 \$ l'exemplaire.

● ● \*

N° de cat. YX4-2012/7

## SENATE

**Debates of the Senate:** official report (Hansard). Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5581

**Debates of the Senate (Daily ed.).**

Began with 1867/68 issue.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 148, no. 79, Tuesday, May 15, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1813-1835, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\* **Cat. No. Y3-411/79E**

Vol. 148, no. 80, Wednesday, May 16, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1836-1855, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\* **Cat. No. Y3-411/80E**

Vol. 148, no. 81, Thursday, May 17, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1856-1875, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\* **Cat. No. Y3-411/81E**

Vol. 148, no. 82, Tuesday, May 29, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1876-1909, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●\* **Cat. No. Y3-411/82E**

Vol. 148, no. 83, Wednesday, May 30, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1910-1929, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\* **Cat. No. Y3-411/83E**

Vol. 148, no. 84, Thursday, May 31, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1930-1967, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●\* **Cat. No. Y3-411/84E**

## SÉNAT

**Débats du Sénat:** compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5557

**Débats du Sénat (Éd. quotidienne).**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 148, n° 79, le mardi 15 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 1813-1835, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. Y3-411/79F**

Vol. 148, n° 80, le mercredi 16 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 1836-1855, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. Y3-411/80F**

Vol. 148, n° 81, le jeudi 17 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 1856-1875, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. Y3-411/81F**

Vol. 148, n° 82, le mardi 29 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 1876-1909, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. Y3-411/82F**

Vol. 148, n° 83, le mercredi 30 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 1910-1929, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. Y3-411/83F**

Vol. 148, n° 84, le jeudi 31 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 1930-1967, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. Y3-411/84F**

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed.  
Bilingual. ISSN 1204-9476

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st session, no. 79 (Tuesday, May 15, 2012). p. 1268-1280.

**\$10.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y4-411/79**

41st Parliament, 1st session, no. 80 (Wednesday, May 16, 2012). p. 1282-1295.

**\$10.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y4-411/80**

41st Parliament, 1st session, no. 81 (Thursday, May 17, 2012). p. 1298-1309, xip.

**\$12.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y4-411/81**

41st Parliament, 1st session, no. 82 (Tuesday, May 29, 2012). p. 1312-1320.

**\$10.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y4-411/82**

41st Parliament, 1st session, no. 83 (Wednesday, May 30, 2012). p. 1322-1325.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y4-411/83**

41st Parliament, 1st session, no. 84 (Thursday, May 31, 2012). p. 1328-1338, xip.

**\$12.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y4-411/84**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed.  
Bilingual. ISSN 1204-9484

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 80, Wednesday, May 16, 2012. 11p.

**\$10.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y5-411/80**

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.  
ISSN 1204-9476

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

41e législature, 1re session, n° 79 (le mardi 15 mai 2012). p. 1268-1280.

**10,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y4-411/79**

41e législature, 1re session, n° 80 (le mercredi 16 mai 2012). p. 1282-1295.

**10,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y4-411/80**

41e législature, 1re session, n° 81 (le jeudi 17 mai 2012). p. 1298-1309, xip.

**12,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y4-411/81**

41e législature, 1re session, n° 82 (le mardi 29 mai 2012). p. 1312-1320.

**10,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y4-411/82**

41e législature, 1re session, n° 83 (le mercredi 30 mai 2012). p. 1322-1325.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y4-411/83**

41e législature, 1re session, n° 84 (le jeudi 31 mai 2012). p. 1328-1338, xip.

**12,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y4-411/84**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm.  
Polycopié. Bilingue. ISSN 1204-9484

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

N° 80, le mercredi 16 mai 2012. 11p.

**10,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y5-411/80**

No. 81, Thursday, May 17, 2012. 13p.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-411/81

No. 82, Tuesday, May 29, 2012. 35p.

\$13.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-411/82

No. 83, Wednesday, May 30, 2012. 12p.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-411/83

No. 84, Thursday, May 31, 2012. 12p.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-411/84

No. 85, Tuesday, June 5, 2012. 35p.

\$13.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-411/85

N° 81, le jeudi 17 mai 2012. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-411/81

N° 82, le mardi 29 mai 2012. 35p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-411/82

N° 83, le mercredi 30 mai 2012. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-411/83

N° 84, le jeudi 31 mai 2012. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-411/84

N° 85, le mardi 5 juin 2012. 35p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-411/85

**Report of the Standing Senate Committee on National Finance.**  
Irregular. Ottawa. Electronic.

Scope: major legislative and special study reports of the committee.

[41st Parliament, 1st session], 10th report.--**Second interim report on the 2012-2013 main estimates**, The Honourable Joseph A. Day, chair, the Honourable Richard Neufeld, deputy chair. Ottawa, June 2012. 19p. (106 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13-0/YC13-0-411-10-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13-0/YC13-0-411-10-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. YC13-0/411-10E-PDF

**Rapport du Comité sénatorial permanent des Finances nationales.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Portée: rapports principaux du comité sur les projets de loi et les études spéciales.

[41e législature, 1re session], 10e rapport.--**Deuxième rapport intérimaire sur le Budget principal des dépenses 2012-2013**, L'honorable Joseph A. Day, président, l'honorable Larry Smith, vice-président. Ottawa, Juin 2012. 23p. (131 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13-0/YC13-0-411-10-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13-0/YC13-0-411-10-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YC13-0/411-10F-PDF

**Report of the Standing Senate Committee on Transport and Communications.** Irregular. Ottawa. Electronic.

Scope: major legislative and special study reports of the committee.

[41st Parliament, 1st Session, 5th report].--**The future of Canadian air travel - tool booth or spark plug?** report of the future growth and global competitiveness of Canada's airports, The Honourable Dennis Dawson, chair, the Honourable Stephen Greene, deputy chair. Ottawa, June 2012. 21p. (5.32 MB). Coloured figs., coloured illus., coloured map, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc19-0/YC19-0-411-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc19-0/YC19-0-411-5-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. YC19-0/411-5E-PDF

**Rapport du Comité sénatorial permanent des Transports et des Communications.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Portée: rapports principaux du comité sur les projets de loi et les études spéciales.

[41e législature, 1re session, 5e rapport].--**L'avenir des déplacements aériens au Canada - poste de péage ou bougie d'allumage?** rapport sur la croissance future et la compétitivité internationale des aéroports du Canada, L'honorable Dennis Dawson, président, l'honorable Stephen Greene, vice-président. Ottawa, Juin 2012. 23p. (5.32 Mo). Carte en couleur, figures en couleur, ill. en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc19-0/YC19-0-411-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc19-0/YC19-0-411-5-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YC19-0/411-5F-PDF

**Report of the Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade.** Irregular. Ottawa. Electronic.

**Report of the Standing Committee on Foreign Affairs.**

"Standing Committee on Foreign Affairs": name of committee before 39th Parliament, 1st Session.

Scope: major legislative and special study reports of the committee.

[41st Parliament, 1st Session, 3rd report].--**A charter "fit for purpose"**: parliamentary consultation on the proposed Charter of the Commonwealth, The Honourable Raynell Andreychuk, chair, the Honourable Percy Downe, deputy chair. Ottawa, April 2012. 36p. (261 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc23-0/YC23-0-411-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc23-0/YC23-0-411-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC23-0/411-3E-PDF**

[41st Parliament, 1st Session, 5th report].--**Intensifying strategic partnerships with the new Brazil**, The Honourable Raynell Andreychuk, chair, the Honourable Percy Downe, deputy chair. Ottawa, May 2012. 91p. (444 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc23-0/YC23-0-411-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc23-0/YC23-0-411-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC23-0/411-5E-PDF**

**Bills**

**Senate of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

S-211.--**An Act to amend the Official Languages Act (communications with and services to the public).** Ottawa, First Reading, May 16, 2012. 5, 1ap. 28cm. Softcover.

\$10.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. YB411-211/1**

S-7.--**An Act to amend the Criminal Code, the Canada Evidence Act and the Security of Information Act.** Ottawa, As Passed by the Senate May 31, 2012. 19p. 28cm. Softcover.

Short title: **Combating Terrorism Act.**

\$12.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. YB411-7/3**

**Rapport du Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international.** Irrégulier. Ottawa. Electronique.

**Rapport du Comité permanent des affaires étrangères.**

«Comité permanent des affaires étrangères»: nom du comité avant la 39e législature, 1e session.

Portée: rapports principaux du comité sur les projets de loi et les études spéciales.

[41e législature, 1re session, 3e rapport].--**Une charte « sur mesure »**: consultation parlementaire sur le projet du Commonwealth, L'honorable Raynell Andreychuk, président ; l'honorable Percy Downe, vice-président. Ottawa, Avril 2012. 36p. (269 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc23-0/YC23-0-411-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc23-0/YC23-0-411-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Nº de cat. YC23-0/411-3F-PDF**

[41e législature, 1re session, 5e rapport].--**Intensifier les partenariats stratégiques avec le nouveau Brésil**, L'honorable Raynell Andreychuk, président, l'honorable Percy Downe, vice-président. Ottawa, Mai 2012. 99p. (485 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc23-0/YC23-0-411-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc23-0/YC23-0-411-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Nº de cat. YC23-0/411-5F-PDF**

**Projets de loi**

**Sénat du Canada, projet de loi:** 1er session, 41e législature, 60 Élisabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

S-211.--**Loi modifiant la Loi sur les langues officielles (communications et services destinés au public).** Ottawa, Première lecture le 16 mai 2012. 5, 1ap. 28cm. Couverture souple.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**Nº de cat. YB411-211/1**

S-7.--**Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur la preuve au Canada et la Loi sur la protection de l'information.** Ottawa, Adopté par le Sénat le 31 mai 2012. 19p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la lutte contre le terrorisme.**

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**Nº de cat. YB411-7/3**



## Committees

### Proceedings of the Standing Senate Committee on National Finance. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1498-5772 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 18 (Tuesday, May 8, 2012, Wednesday, May 9, 2012, Thursday, May 10, 2012). 148p. (1.11 MB).

Ninth and tenth meetings on: The study of the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 2013.  
Seventeenth meeting on: The study on the potential reasons for price discrepancies in respect of certain goods between Canada and the United States, given the value of the Canadian dollar and the effect of cross border shopping on the Canadian economy.

First and second meetings on: The subject-matter of all of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures, introduced in the House of Commons on April 26, 2012.

#### URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-18.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC13-411/18-PDF**

### Proceedings of the Special Senate Committee on Anti-terrorism. Irregular. Ottawa. Bilingual. Electronic.

41st Parliament, 1st session, issue no. 3 (Monday, May 7, 2012, Monday, May 14, 2012). 94p. (1.28 MB).

Fifth and sixth (final) meetings on: Bill S-7, An Act to amend the Criminal Code, the Canada Evidence Act and the Security of Information Act.

#### URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-3.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC2-2/411-3-PDF**

### Proceedings of the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-9614 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 22 (Thursday, May 10, 2012). 46p. (600 KB).

First meeting on: The subject-matter of those elements contained in Part 3 of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures.

#### URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-22.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-22.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC26-411/22-PDF**

## Comités

### Délibérations du Comité sénatorial permanent des finances nationales. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1498-5772 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 18 (le mardi 8 mai 2012, le mercredi 9 mai 2012, le jeudi 10 mai 2012). 148p. (1.11 Mo).

Nuvième et dixième réunions concernant : L'étude du Budget principal des dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 2013.

Dix-septième réunion concernant : L'étude sur les raisons pouvant expliquer les inégalités entre les prix de certains articles vendus au Canada et aux États-Unis, étant donné la valeur du dollar canadien et les répercussions du magasinage transfrontalier sur l'économie canadienne.

Première et deuxième réunions concernant : La teneur complète du projet de loi C-38. Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en œuvre d'autres mesures, présenté à la Chambre des communes le 26 avril 2012.

#### URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-18.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC13-411/18-PDF**

### Délibérations du Comité sénatorial spécial sur l'antiterrorisme. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, fascicule no. 3 (le lundi 7 mai 2012, le lundi 14 mai 2012). 94p. (1.28 Mo).

Cinquième et sixième (dernière) réunions concernant : Le projet de loi S-7, Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur la preuve au Canada et la Loi sur la protection de l'information.

#### URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-3.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-3.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC2-2/411-3-PDF**

### Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-9614 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 22 (le jeudi 10 mai 2012). 46p. (600 Ko).

Première réunion concernant : La teneur des éléments de la Partie 3 du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en œuvre d'autres mesures.

#### URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-22.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-22.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC26-411/22-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-040X  
Électronique.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 15 (Tuesday, April 3, 2012, [Tuesday, April 24, 2012, Wednesday, April 25, 2012]). 86p. (821 KB).

Twenty-fifth and twenty-sixth meetings on: The federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities to First Nations, Inuit and Métis peoples and other matters generally relating to the Aboriginal Peoples of Canada (Additions to Reserves).

Second and third meetings on: Legal and political recognition of Métis identity in Canada.

Including: the fifth report of the committee (Special Study Budget 2012-2013 — Evolving legal and political recognition of the collective identity and rights of the Métis in Canada).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-15.pdf)

**Free. (Internet).**

***Cat. No. YC28-411/15-PDF***

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 16 (Tuesday, May 1, 2012, Wednesday, May 2, 2012). 72p. (772 KB).

Fourth meeting on: Legal and political recognition of Métis identity in Canada and First meeting on: Bill S-8, An Act respecting the safety of drinking water on First Nation lands.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-16.pdf)

**Free. (Internet).**

***Cat. No. YC28-411/16-PDF***

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 17 (Tuesday, May 8, 2012, Wednesday, May 9, 2012). 70p. (755 KB).

Second and third meetings on: Bill S-8, An Act respecting the safety of drinking water on First Nation lands.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-17.pdf)

**Free. (Internet).**

***Cat. No. YC28-411/17-PDF***

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 18 (Tuesday, May 15, 2012, Wednesday, May 16, 2012). 62p. (706 KB).

Fifth meeting on: Legal and political recognition of Métis identity in Canada and Fourth meeting on: Bill S-8, An Act respecting the safety of drinking water on First Nation lands.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-18.pdf)

**Free. (Internet).**

***Cat. No. YC28-411/18-PDF***

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des peuples autochtones.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-040X  
Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 15 (le mardi 3 avril 2012, [le mardi 24 avril 2012, le mercredi 25 avril 2012]). 86p. (821 Ko).

Vingt-cinquième et vingt-sixième réunions concernant : Les responsabilités constitutionnelles, conventionnelles, politiques et juridiques du gouvernement fédéral à l'égard des Premières nations, des Inuits et des Métis et d'autres questions générales relatives aux peuples autochtones du Canada (Ajouts aux réserves).

Deuxième et troisième réunions concernant : La reconnaissance juridique et politique de l'identité des Métis au Canada.

Y compris : le cinquième rapport du comité (Budget d'étude spéciale 2012-2013 — L'évolution de la reconnaissance juridique et politique de l'identité collective et des droits des Métis au Canada).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-15.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. YC28-411/15-PDF***

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 16 (le mardi 1<sup>er</sup> mai 2012, le mercredi 2 mai 2012). 72p. (772 Ko).

Quatrième réunion concernant : La reconnaissance juridique et politique de l'identité des Métis au Canada et Première réunion concernant : Le projet de loi S-8, Loi concernant la salubrité de l'eau potable sur les terres des Premières Nations.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-16.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. YC28-411/16-PDF***

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 17 (le mardi 8 mai 2012, le mercredi 9 mai 2012). 70p. (755 Ko).

Deuxième et troisième réunions concernant : Le projet de loi S-8, Loi concernant la salubrité de l'eau potable sur les terres des Premières Nations.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-17.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. YC28-411/17-PDF***

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 18 (le mardi 15 mai 2012, le mercredi 16 mai 2012). 62p. (706 Ko).

Cinquième réunion concernant : La reconnaissance juridique et politique de l'identité des Métis au Canada et Quatrième réunion concernant : Le projet de loi S-8, Loi concernant la salubrité de l'eau potable sur les terres des Premières Nations.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-18.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. YC28-411/18-PDF***

**Report of the Standing Senate Committee on Human Rights.**  
Irregular. Ottawa. Electronic.

[41st Parliament, 1st Session, 7th report].--**Level the playing field:** a natural progression from playground to podium for Canadians with disabilities, The Honourable Mobina S. B. Jaffer, chair, the Honourable Patrick Brazeau, deputy chair. Ottawa, June 2012. 78p. (726 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc32-0/YC32-0-411-7-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc32-0/YC32-0-411-7-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC32-0/411-7E-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Human Rights.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1700-1323 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 11 (Monday, April 30, 2012). 65p. (714 KB).

Second meeting on: Issue of cyberbullying in Canada with regard to Canada's international human rights obligations under Article 19 of the United Nations Convention on the Rights of the Child.  
First (final) meeting on: An invitation to the Minister of Indian Affairs and Northern Development to appear with his officials before the committee for the purpose of updating the members of the committee on actions taken concerning the recommendations contained in the committee's report entitled: A Hard Bed to lie in: Matrimonial Real Property on Reserve, tabled in the Senate November 4, 2003.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc32/YC32-411-11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc32/YC32-411-11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC32-411/11-PDF**

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 12 (Monday, May 7, 2012). 72p. (753 KB).

Third meeting on: Issue of cyberbullying in Canada with regard to Canada's international human rights obligations under Article 19 of the United Nations Convention on the Rights of the Child.  
Including: the fifth report of the committee (invitation to the Minister of Indian Affairs and Northern Development to appear with his officials before the committee for the purpose of updating the members of the committee on actions taken concerning the recommendations contained in the committee's report entitled: A Hard Bed to lie in: Matrimonial Real Property on Reserve, tabled in the Senate November 4, 2003).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc32/YC32-411-12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc32/YC32-411-12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC32-411/12-PDF**

**Rapport du Comité sénatorial permanent des Droits de la personne.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

[41e législature, 1re session, 7e rapport].--**Niveler les chances:** une progression naturelle du terrain de jeu au podium pour les personnes handicapées au Canada, L'honorable Mobina S. B. Jaffer, présidente, l'honorable Patrick Brazeau, vice-président. Ottawa, Juin 2012. 81p. (697 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc32-0/YC32-0-411-7-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc32-0/YC32-0-411-7-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC32-0/411-7F-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des droits de la personne.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1700-1323 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 11 (le lundi 30 avril 2012). 65p. (714 Ko).

Deuxième réunion concernant : La question de la cyberintimidation au Canada en ce qui concerne les obligations internationales du Canada en matière de droits de la personne aux termes de l'article 19 de la Convention des Nations Unies relative aux droits de l'enfant.  
Première (dernière) réunion concernant : L'invitation au ministre des Affaires indiennes et du Nord accompagné de ses hauts fonctionnaires à comparaître devant le comité afin de faire une mise à jour sur les actions prises par le ministère concernant les recommandations incluses dans le rapport du comité intitulé Un toit précaire : Les biens matrimoniaux situés dans les réserves, déposé au Sénat le 4 novembre 2003.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc32/YC32-411-11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc32/YC32-411-11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC32-411/11-PDF**

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 12 (le lundi 7 mai 2012). 72p. (753 Ko).

Troisième réunion concernant : La question de la cyberintimidation au Canada en ce qui concerne les obligations internationales du Canada en matière de droits de la personne aux termes de l'article 19 de la Convention des Nations Unies relative aux droits de l'enfant.  
Y compris : le cinquième rapport du comité (L'invitation au ministre des Affaires indiennes et du Nord accompagné de ses hauts fonctionnaires à comparaître devant le comité afin de faire une mise à jour sur les actions prises par le ministère concernant les recommandations incluses dans le rapport du comité intitulé Un toit précaire : Les biens matrimoniaux situés dans les réserves, déposé au Sénat le 4 novembre 2003).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc32/YC32-411-12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc32/YC32-411-12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC32-411/12-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on National Security and Defence.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1702-093X Électronique.

Numérotation begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 6 (Monday, April 30, 2012, Monday, May 7, 2012). 102p. (953 KB).

Tenth and eleventh meetings on: Canada's national security and defence policies, practices, circumstances and capabilities.

Second meeting on: Status of, and lessons learned, during Canadian Forces operations in Afghanistan.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc33/YC33-411-6.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc33/YC33-411-6.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC33-411/6-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Official Languages.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1706-2411 Électronique.

Numérotation begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 10 (Monday, May 7, 2012, Monday, May 14, 2012). 82p. (794 KB).

Fifteenth and sixteenth meetings on: The use of the Internet, new media and social media and the respect for Canadians' language rights and Third and fourth meetings on: CBC/Radio-Canada's obligations under the Official Languages Act and some aspects of the Broadcasting Act.

Including: the fourth report of the committee (Special study budget 2012-13 — The use of the Internet, new media and social media and the respect for Canadians' language rights).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc34/YC34-411-10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc34/YC34-411-10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC34-411/10-PDF**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0707-9311

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); **URL:** <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 123 to 127, from Monday, May 14, 2012 to Friday, May 18, 2012, 41st Parliament, First Session. p. [1225]-1311.

\$19.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. X2-411/127**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1702-093X Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 6 (le lundi 30 avril 2012, le lundi 7 mai 2012). 102p. (953 Ko).

Dixième et onzième réunions concernant : Les politiques, les pratiques, les circonstances et les capacités du Canada en matière de sécurité nationale et de défense.

Deuxième réunion concernant : L'état des opérations des Forces canadiennes en Afghanistan et les leçons retenues de ces opérations.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc33/YC33-411-6.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc33/YC33-411-6.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC33-411/6-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des langues officielles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1706-2411 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule no 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 10 (le lundi 7 mai 2012, le lundi 14 mai 2012). 82p. (794 Ko).

Quinzième et seizième réunions concernant : L'utilisation d'Internet, des nouveaux médias, des médias sociaux et le respect des droits linguistiques des Canadiens et Troisième et quatrième réunions concernant : Les obligations de CBC/Radio-Canada en vertu de la Loi sur les langues officielles et de certains aspects particuliers de la Loi sur la radiodiffusion.

Y compris : le quatrième rapport du comité (Budget pour étude spéciale 2012-2013 — L'utilisation d'Internet, des nouveaux médias, des médias sociaux et le respect des droits linguistiques des Canadiens).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc34/YC34-411-10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc34/YC34-411-10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC34-411/10-PDF**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0707-9311

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); **URL:** <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

N°s 123 à 127, du lundi 14 mai 2012 au vendredi 18 mai 2012, 41e législature, première session. p. [1225]-1311.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. X2-411/127**



**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa.  
28cm. Processed. ISSN 0704-5603

**House of Commons debates, official report (Hansard).**

"Issued daily with regular cumulations. The daily ed. and the cumulations have different numbering."--Amicus No. 34739 (CaOONL).

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 130, Wednesday, May 30, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 8557-8601, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●\* **Cat. No. X3-411/130E**

Vol. 146, no. 131, Thursday, May 31, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 8603-8673, [4]p.

\$18.00 per copy.

●●\* **Cat. No. X3-411/131E**

Vol. 146, no. 132, Friday, June 1, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 8675-8715, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●\* **Cat. No. X3-411/132E**

Vol. 146, no. 133, Monday, June 4, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 8717-8809, [4]p.

\$20.00 per copy.

●●\* **Cat. No. X3-411/133E**

Vol. 146, no. 134 (Part A), Tuesday, June 5, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 8811-8892, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●\* **Cat. No. X3-411/134AE**

Vol. 146, no. 134 (Part B), Tuesday, June 5, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 8893-8924, [1]p.

\$13.00 per copy.

●●\* **Cat. No. X3-411/134BE**

**Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5611

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel (HANSARD).**

"Publié quotidiennement avec des refontes régulières. L'éd. quotidienne et la refonte comportent une numérotation différente."--Amicus n° 35882 (CaOONL).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 130, le mercredi 30 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 8557-8601, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. X3-411/130F**

Vol. 146, n° 131, le jeudi 31 mai 2012, 1re session, 41e législature. p. 8603-8673, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. X3-411/131F**

Vol. 146, n° 132, le vendredi 1er juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 8675-8715, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. X3-411/132F**

Vol. 146, n° 133, le lundi 4 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 8717-8809, [4]p.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. X3-411/133F**

Vol. 146, n° 134 (Partie A), le mardi 5 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 8811-8892, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. X3-411/134AF**

Vol. 146, n° 134 (Partie B), le mardi 5 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 8893-8924, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. X3-411/134BF**



**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed.  
Bilingual. ISSN 0848-2659

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services  
Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa  
K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or  
613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or  
613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:  
<http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st Session, no. 131 (Thursday, May 31, 2012).  
42, xviip.

\$16.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/131*

41st Parliament, 1st Session, no. 132 (Friday, June 1, 2012). 40,  
xviip.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/132*

41st Parliament, 1st Session, no. 133 (Monday, June 4, 2012).  
44, xvp.

\$16.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/133*

41st Parliament, 1st Session, no. 134 (Tuesday, June 5, 2012).  
45, viiip.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/134*

41st Parliament, 1st Session, no. 135 (Wednesday, June 6,  
2012). 48, vip.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/135*

**Feuilleton et feuilletton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm.  
Polycopié. Bilingue. ISSN 0848-2659

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les  
Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943  
(seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur:  
1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779;  
Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:  
<http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

41e législature, première session, n° 131 (le jeudi 31 mai 2012).  
42, xviip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/131*

41e législature, première session, n° 132 (le vendredi 1er juin  
2012). 40, xviip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/132*

41e législature, première session, n° 133 (le lundi 4 juin 2012).  
44, xvp.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/133*

41e législature, première session, n° 134 (le mardi 5 juin 2012).  
45, viiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/134*

41e législature, première session, n° 135 (le mercredi 6 juin  
2012). 48, vip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/135*

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

**Potato gene resources.** Annual. Published by Potato Research Centre. Fredericton. Electronic.

"The Newsletter provides information on potato germplasm in the Repository and on issues related to the genetic diversity in the potato."

The ISSN (1496-497X) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Number 18, 2011. 12p. (1.11 MB). Photographs, tables. (AAFC No. 11788E)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A47-8-18-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A47-8-18-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A47-8/18-2011E-PDF*

### International Markets Bureau

**Market indicator report.** Irregular. Ottawa. ISSN 1920-6615 Electronic.

--**Fruit and vegetable juices in Japan.** Ottawa, May 2012. 11p. (570 KB). Coloured figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11747E)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-69-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-69-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A74-1/69-2012E-PDF*

--**Ethnic foods in Japan.** Ottawa, June 2012. 12p. (876 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-70-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-70-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A74-1/70-2012E-PDF*

### Pest Management Centre

**Crop profile for winter wheat in Canada, 2010**, prepared by Pesticide Risk Reduction Program. Ottawa, c2012. 69p. (3.04 MB). Coloured map, references, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11694E) Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A118-10-29-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A118-10-29-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20031-6 *Cat. No. A118-10/29-2012E-PDF*

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

**Pommes de terre, banque de gènes.** Annuel. Publié par le Centre de recherches sur la pomme de terre. Fredericton. Électronique.

«Il [le bulletin] contient de l'information sur le matériel génétique de la pomme de terre conservé dans la Banque et sur les questions touchant la diversité génétique de cette espèce.»

L'ISSN (1496-497X) de l'édition imprimée en anglais est copié dans l'édition PDF.

Numéro 18, 2011. 16p. (1.27 Mo). Graphique, photographies, tableaux. (N° AAC 11788F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A47-8-18-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A47-8-18-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A47-8/18-2011F-PDF*

### Bureau des marchés internationaux

**Rapport sur les indicateurs de marché.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-6623 Électronique.

--**Jus de fruits et de légumes au Japon.** Ottawa, Mai 2012. 11p. (563 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (N° AAC. 11747F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-69-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-69-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A74-1/69-2012F-PDF*

--**Les aliments ethniques au Japon.** Ottawa, Juin 2012. 12p. (895 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (N° AAC. 11748F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-70-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-70-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A74-1/70-2012F-PDF*

### Centre de lutte antiparasitaire

**Profil de la culture du blé d'automne au Canada, 2010**, préparé par Programme de réduction des risques liés aux pesticides. Ottawa, c2012. 77p. (3.11 Mo). Carte en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. (No d'AAC : 11694F) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A118-10-29-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A118-10-29-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98630-2 *N° de cat. A118-10/29-2012F-PDF*

**Crop profile for spring wheat in Canada, 2010**, prepared by Pesticide Risk Reduction Program. Ottawa, c2012. 67p. (2.59 MB). Coloured map, references, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11695E) Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A118-10-30-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A118-10-30-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20032-3 Cat. No. A118-10/30-2012E-PDF**

*Strategic Policy Branch*

**An overview of the Canadian agriculture and agri-food system.** Annual. Ottawa. ISSN 1708-4164 Electronic.

2012. 189p. (3.94 MB). Figs., glossary, graphs, references, tables. (AAFC 11660E)

Project 11-014-r.  
"This publication reflects the latest data available as of August 2011."

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A38-1-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A38-1-1-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. A38-1/1-2011E-PDF**

**BANK OF CANADA**

**Bank of Canada review.** Quarterly. Ottawa. Electronic.

Spring 2012. 48p. (431 KB). Figs., references.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-3-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-3-2012-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB12-3/2012-2E-PDF**

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

June 8, 2012. 20p. (173 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-8.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-8.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB12-4/2012-6-8-PDF**

**Profil de la culture du blé de printemps au Canada, 2010**, préparé par Programme de réduction des risques liés aux pesticides. Ottawa, c2012. 72p. (2.69 Mo). Carte en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. (No d'AAC : 11695F) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A118-10-30-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A118-10-30-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98631-9 N° de cat. A118-10/30-2012F-PDF**

*Direction générale des politiques stratégiques*

**Vue d'ensemble du système agricole et agroalimentaire canadien.** Annuel. Ottawa. ISSN 1708-4172 Électronique.

2012. 192p. (3.86 Mo). Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. (AAC 11660F)

Projet 11-014-r.  
« La présente publication se fonde sur les plus récentes données connues en août 2011. ».

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A38-1-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A38-1-1-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. A38-1/1-2011F-PDF**

**BANQUE DU CANADA**

**Revue de la Banque du Canada.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Printemps 2012. 53p. (489 Ko). Figures, références.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-3-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-3-2012-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB12-3/2012-2F-PDF**

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 8 juin 2012. 20p. (173 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-8.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-8.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB12-4/2012-6-8-PDF**

**Discussion paper.** Irregular. Ottawa. ISSN 1914-0568 Electronic.

2012-5.--**The U.S.-dollar supranational zero-coupon curve**, by Francisco Rivadeneyra. Ottawa, June 2012. 28p. (3.06 MB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB3-4-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB3-4-2012-5-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB3-4/2012-5E-PDF**

## CANADA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

**Summary of the corporate plan - Canada Deposit Insurance Corporation.** Annual. Ottawa. ISSN 1701-7521 Electronic.

2012/2013 - 2016/2017. 48p. (1.58 MB). Photographs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cdic/CC392-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cdic/CC392-1-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. CC392-1/2012E-PDF**

## SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DÉPÔTS DU CANADA

**Résumé du plan d'entreprise - Société d'assurance-dépôts du Canada.** Annuel. Ottawa. ISSN 1701-753X Électronique.

2012/2013 à 2016/2017. 48p. (1.98 Mo). Photographies, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cdic/CC392-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cdic/CC392-1-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CC392-1/2012F-PDF**

## CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

Continues in part: LR12-2-PDF.

Some decisions issued after April 17, 2008 are bilingual and can be found with Master Record LR12-2-PDF.

Neutral Citation: 2012 CIRB 629, February 21, 2012.--**Canadian Union of Postal Workers, applicant, and TNT Express (Canada) Ltd., employer.** Ottawa. 8p. (183 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 29013-C)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-629-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-629-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. LR12-2/2012-629E-PDF**

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

**Motifs de décision.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Fait suite en partie à: LR12-2-PDF.

Certain décisions publiées après le 17 avril 2008 sont bilingues, disponibles avec l'enregistrement principal LR12-2-PDF.

Référence neutre : 2012 CCRI 629, le 21 février 2012.--**Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, requérant, et TNT Express (Canada) ltée, employeur.** Ottawa. 9p. (194 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 29013-C)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-629-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-629-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. LR12-2/2012-629F-PDF**

**Rental market report - Alberta highlights.** Semi-annual. Ottawa.  
Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Spring 2012. 12p. (1.58 MB). Coloured maps,  
graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-199/NH12-199-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-199/NH12-199-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-199/2012-1E-PDF**

**Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Alberta.**  
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel jusqu'au printemps 2007.

Date de diffusion : printemps 2012. 12p. (1.61 Mo). Cartes en  
couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-199/NH12-199-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-199/NH12-199-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-199/2012-1F-PDF**

**Rental market report - New Brunswick highlights.** Semi-annual.  
Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Spring 2012. 11p. (1.61 MB). Coloured map,  
graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-200/NH12-200-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-200/NH12-200-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-200/2012-1E-PDF**

**Rapport sur le marché locatif. Faits saillants -  
Nouveau-Brunswick.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel avant printemps 2007.

Date de diffusion : printemps 2012. 11p. (1.64 Mo). Carte en  
couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-200/NH12-200-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-200/NH12-200-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-200/2012-1F-PDF**

**Rental market report - Newfoundland and Labrador highlights.**  
Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007 (semi-annual).

Date released: Spring 2012. 10p. (1.77 MB). Coloured map,  
graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-201/NH12-201-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-201/NH12-201-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-201/2012-1E-PDF**

**Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Terre-neuve et  
Labrador.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel jusqu'au Printemps 2007 (semestriel).

Date de diffusion: printemps 2012. 10p. (1.74 Mo). Carte en  
couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-201/NH12-201-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-201/NH12-201-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-201/2012-1F-PDF**

**Rental market report - Nova Scotia highlights.** Semi-annual.  
Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Spring 2012. 11p. (1.75 MB). Coloured map,  
graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-202/NH12-202-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-202/NH12-202-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-202/2012-1E-PDF**

**Rapport sur le marché locatif. Faits saillants -  
Nouvelle-Écosse.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel avant printemps 2007.

Date de diffusion : printemps 2012. 11p. (1.73 Mo). Carte en  
couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-202/NH12-202-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-202/NH12-202-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-202/2012-1F-PDF**



**Rental market report - Ontario highlights.** Semi-annual. Ottawa.  
Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Spring 2012. 48p. (2.86 MB). Coloured map, graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-203/NH12-203-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-203/NH12-203-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-203/2012-1E-PDF**

**Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Ontario.**  
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel avant printemps 2007.

Date de diffusion : printemps 2012. 48p. (2.58 Mo). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-203/NH12-203-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-203/NH12-203-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-203/2012-1F-PDF**

**Rental market report - Prince Edward Island highlights.**  
Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Spring 2012. 10p. (1.25 MB). Coloured map, graphs, map, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-204/NH12-204-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-204/NH12-204-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-204/2012-1E-PDF**

**Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Île-du-Prince-Édouard.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel jusqu'au printemps 2007.

Date de diffusion : printemps 2012. 10p. (1.26 Mo). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-204/NH12-204-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-204/NH12-204-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-204/2012-1F-PDF**

**Rental market report - Québec highlights.** Semi-annual.  
Montreal. Electronic.

Title from caption.

Annual until Spring 2007.

Date released: Spring 2012. 40p. (3.15 MB). Coloured map, graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-205/NH12-205-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-205/NH12-205-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-205/2012-1E-PDF**

**Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Québec.**  
Semestriel. Montréal. Électronique.

Titre du départ.

Annuel jusqu'au printemps 2007.

Date de diffusion : printemps 2012. 40p. (3.17 Mo). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-205/NH12-205-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-205/NH12-205-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-205/2012-1F-PDF**

**Rental market report - Manitoba highlights.** Semi-annual.  
Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Spring 2012. 10p. (1.02 MB). Coloured maps, graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-206/NH12-206-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-206/NH12-206-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-206/2012-1E-PDF**

**Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Manitoba.**  
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel jusqu'au printemps 2007.

Date de diffusion : printemps 2012. 10p. (1.21 Mo). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-206/NH12-206-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-206/NH12-206-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-206/2012-1F-PDF**

**Rental market report - Saskatchewan highlights. Semi-annual.**

Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Spring 2012. 10p. (1.61 MB). Coloured map, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-207/NH12-207-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-207/NH12-207-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-207/2012-1E-PDF**

**Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Saskatchewan.**

Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel jusqu'au printemps 2007.

Date de diffusion : printemps 2012. 10p. (1.62 Mo). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-207/NH12-207-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-207/NH12-207-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-207/2012-1F-PDF**

**Rental market report - Yellowknife highlights. Semi-annual.**

Ottawa. Electronic.

Annual until Spring 2007.

Date released: Spring 2012. 8p. (788 KB). Graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-208/NH12-208-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-208/NH12-208-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-208/2012-1E-PDF**

**Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Yellowknife.**

Semestriel. Ottawa. Électronique.

Annuel avant printemps 2007.

Date de diffusion : printemps 2012. 8p. (809 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-208/NH12-208-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-208/NH12-208-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-208/2012-1F-PDF**

**Rental market report - British Columbia highlights.**

Semi-annual. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

Annual until Spring 2007.

Date released: Spring 2012. 20p. (2.63 MB). Coloured maps, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-209/NH12-209-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-209/NH12-209-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-209/2012-1E-PDF**

**Rapport sur le marché locatif. Faits saillants -**

**Colombie-Britannique. Semestriel. Vancouver. Électronique.**

Titre de départ.

Annuel avant printemps 2007.

Date de diffusion : printemps 2012. 20p. (2.65 Mo). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-209/NH12-209-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-209/NH12-209-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-209/2012-1F-PDF**

**Preliminary housing start data. Monthly. Ottawa. Bilingual.**

Electronic.

Effective January 2011, data includes market housing on First Nations reserve lands in urban areas.

[May 2012]. Date released: June 2012. 16p. (1.59 MB). Tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-5.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-243/2012-5-PDF**

**Données provisoires sur les mises en chantier. Mensuel.**

Ottawa. Bilingue. Électronique.

À compter de janvier 2011, les données incluent les logements du marché situés dans les réserves Premières nations en milieu urbain.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 16p. (1.59 Mo). Tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-5.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-243/2012-5-PDF**

**Renovation and home purchase detailed tables - Vancouver.**  
Annual. Vancouver. Electronic.

Date released: 2012. 31p. (1.44 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-10-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-10-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-260/10-2012E-PDF**

**Tableaux détaillés sur la rénovation et l'achat de logements - Vancouver.** Annuel. Vancouver. Électronique.

Date de diffusion : 2012. 31p. (1.85 Mo). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-10-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-10-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-260/10-2012F-PDF**

**Renovation detailed tables - Winnipeg.** Annual. Winnipeg, Manitoba. Electronic.

Date released: 2012. 14p. (1.30 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-11-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-11-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-260/11-2012E-PDF**

**Tableaux détaillés sur la rénovation - Winnipeg.** Annuel. Vancouver. Électronique.

Date de diffusion : 2012. 14p. (1.52 Mo). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-11-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-11-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-260/11-2012F-PDF**

**Renovation and home purchase detailed tables - major markets combined.** Annual. Toronto. Electronic.

Date released: 2012. 39p. (1.54 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-1-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-260/1-2012E-PDF**

**Tableaux détaillés sur la rénovation et l'achat de logements - ensemble des principaux marchés.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : [2012]. 41p. (1.96 Mo). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-1-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-260/1-2012F-PDF**

**Renovation and home purchase detailed tables - Calgary.** Annual. Toronto. Electronic.

Date released: 2012. 31p. (1.44 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-2-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-260/2-2012E-PDF**

**Tableaux détaillés sur la rénovation et l'achat de logements - Calgary.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : [2012]. 31p. (1.86 Mo). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-260/2-2012F-PDF**

**Renovation detailed tables - Edmonton.** Annual. Toronto. Electronic.

Date released: 2012. 14p. (1.30 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-3-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-260/3-2012E-PDF**

**Tableaux détaillés sur la rénovation - Edmonton.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : [2012]. 14p. (1.52 Mo). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-3-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-260/3-2012F-PDF**

**Renovation and home purchase detailed tables - Halifax.**

Annual. Halifax. Electronic.

Date released: 2012. 31p. (1.45 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-4-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-4-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-260/4-2012E-PDF**

**Tableaux détaillés sur la rénovation et l'achat de logements - Halifax.** Annuel. Halifax. Électronique.

Date de diffusion : [2012]. 31p. (1.90 Mo). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-4-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-4-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-260/4-2012F-PDF**

**Renovation and home purchase detailed tables - Montréal.**

Annual. Montreal. Electronic.

Date released: 2012. 31p. (1.55 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-5-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-260/5-2012E-PDF**

**Tableaux détaillés sur la rénovation et l'achat de logements - Montréal.** Annuel. Montréal. Électronique.

Date de diffusion : [2012]. 31p. (1.86 Mo). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-5-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-260/5-2012F-PDF**

**Renovation detailed tables - Ottawa.** Annual. Ottawa. Electronic.

Date released: 2012. 14p. (1.29 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-6-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-6-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-260/6-2012E-PDF**

**Tableaux détaillés sur la rénovation - Ottawa.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : 2012. 14p. (1.52 Mo). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-6-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-6-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-260/6-2012F-PDF**

**Renovation detailed tables - Québec.** Annual. Québec. Electronic.

Date released: 2012. 14p. (1.30 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-7-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-7-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-260/7-2012E-PDF**

**Tableaux détaillés sur la rénovation - Québec.** Annuel. Québec. Électronique.

Date de diffusion : [2012]. 14p. (1.52 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-7-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-7-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-260/7-2012F-PDF**

**Renovation and home purchase detailed tables - St. John's.** Annual. Toronto. Electronic.

Date released: 2012. 14p. (1.30 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-8-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-8-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-260/8-2012E-PDF**

**Tableaux détaillés sur la rénovation et l'achat de logements - St. John's.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : [2012]. 14p. (1.52 Mo). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-8-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-8-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-260/8-2012F-PDF**

**Renovation and home purchase detailed tables - Toronto.**  
Annual. Toronto. Electronic.

Date released: 2012. 31p. (1.44 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-9-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-9-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-260/9-2012E-PDF**

**Renovation and home purchase report.** Annual. Ottawa.  
Electronic.

Title also cited as: **Renovation and home purchase report - major market highlights.**

"The Renovation and Home Purchase survey is an updated and expanded version of the Consumer Intentions to Buy or Renovate a Home Survey which was conducted until 2006."--CMHC website.

Date released: 2012. 10p. (1.24 MB). Graphs.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH12-261-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH12-261-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-261/2012E-PDF**

**CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY**

**Inspection modernization, optimizing confidence in food safety.** Ottawa, c2012. 1p. (644 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (CFIA P0821-12) Electronic.

The catalogue number (A104-103/2012) and ISBN (978-1-100-54233-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-103-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-103-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20389-8 Cat. No. A104-103/2012E-PDF**

**An importer's guide to inspection - rights and responsibilities.** Ottawa, c2012. 8p. (6.54 MB). Adobe Acrobat. (CFIA P0767-12) Electronic.

The catalogue number (A104-96/1-2012) and ISBN (978-1-100-54129-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-96-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-96-1-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19916-0 Cat. No. A104-96/1-2012E-PDF**

**Tableaux détaillés sur la rénovation et l'achat de logements - Toronto.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : 2012. 31p. (1.85 Mo). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-9-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-260/NH12-260-9-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-260/9-2012F-PDF**

**Rapport sur la rénovation et l'achat de logements.** Annuel.  
Ottawa. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: **Rapport sur la rénovation et l'achat de logements - Faits saillants des principaux marchés.**

«L'Enquête sur la rénovation et l'achat de logements est une version revue et augmentée de l'Enquête sur les intentions d'achat ou de rénovation des consommateurs, qui a été réalisée jusqu'en 2006.»--Site Web de la SCHL.

Date de diffusion : 2012. 10p. (1.31 Mo). Graphiques.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH12-261-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH12-261-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-261/2012F-PDF**

**AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS**

**Modernisation de l'inspection, optimiser la confiance dans la salubrité des aliments.** Ottawa, c2012. 1p. (1.27 Mo). Photographies. Adobe Acrobat. (ACIA P0821-12) Électronique.

Le n° de catalogue (A104-103/2012) et l'ISBN (978-1-100-54233-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-103-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-103-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98952-5 N° de cat. A104-103/2012F-PDF**

**Guide sur l'inspection destiné aux importateurs - droits et responsabilités.** Ottawa, c2012. 8p. (6.92 Mo). Adobe Acrobat. (ACIA P0767-12) Électronique.

Le n° de catalogue (A104-96/1-2012) et l'ISBN (978-1-100-54129-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-96-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-96-1-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98518-3 N° de cat. A104-96/1-2012F-PDF**



**A processor's guide to inspection - rights and responsibilities.**

Ottawa, c2012. 8p. (6.17 MB). Adobe Acrobat. (CFIA P0769-12) Electronique.

The catalogue number (A104-96/3-2012) and ISBN (978-1-100-54120-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-96-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-96-3-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19918-4    Cat. No. A104-96/3-2012E-PDF**

**CANADIAN HERITAGE**

**Canada Day poster challenge 2012:** 1812 - the fight for Canada. 2012. 13p. (1.76 MB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

"Submission deadline: March 9, 2012."  
The catalogue number (CH1-26/2012E) and ISBN (978-1-100-19633-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH1-26-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH1-26-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-17782-3    Cat. No. CH1-26/2012E-PDF**

**Evaluation of Sport Canada programs**, [prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Evaluation Services Directorate. May 2011. 116p. (834 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH7-8-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH7-8-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20034-7    Cat. No. CH7-8/2011E-PDF**

**Summative evaluation of the Canada Travelling Exhibitions Indemnification Program**, [prepared by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive. July 2011. 63p. (1.07 MB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH7-9-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH7-9-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20190-0    Cat. No. CH7-9/2011E-PDF**

**Guide sur l'inspection destiné aux transformateurs - droits et responsabilités.** Ottawa, c2012. 8p. (5.97 Mo). Adobe Acrobat. (ACIA P0769-12) Électronique.

Le n° de catalogue (A104-96/3-2012) et l'ISBN (978-1-100-54120-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-96-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-96-3-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98520-6    N° de cat. A104-96/3-2012F-PDF**

**PATRIMOINE CANADIEN**

**Défi de l'affiche de la fête du Canada 2012:** 1812 - la lutte pour le Canada. 2012. 13p. (1.69 Mo). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

« Date limite : le 9 mars 2012. »  
Le n° de catalogue (CH1-26/2012F) et l'ISBN (978-1-100-98262-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH1-26-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH1-26-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-96525-3    N° de cat. CH1-26/2012F-PDF**

**Évaluation des programmes de Sport Canada**, [préparé par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services d'évaluation. Mai 2011. 134p. (724 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH7-8-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH7-8-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98633-3    N° de cat. CH7-8/2011F-PDF**

**Évaluation sommative du Programme d'indemnisation pour les expositions itinérantes au Canada**, [préparé par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation. Juillet 2011. 71p. (1.27 Mo). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH7-9-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH7-9-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98778-1    N° de cat. CH7-9/2011F-PDF**

**Health indicators.** Annual. Issued jointly by Statistics Canada. Ottawa. Electronic.

2012. 126p. (2.23 MB). Coloured maps, figs. (some coloured), graphs, index, references, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/iciis-cihi/H115-16-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/iciis-cihi/H115-16-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-77109-046-9 Cat. No. H115-16/2012E-PDF**

**Indicateurs de santé.** Annuel. Publié conjointement avec Statistique Canada. Ottawa. Électronique.

2012. 130p. (2.27 Mo). Cartes en couleur, figures (certaines en couleur), graphiques, index, références, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/iciis-cihi/H115-16-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/iciis-cihi/H115-16-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-77109-047-6 N° de cat. H115-16/2012F-PDF**

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**Discover Canada:** the rights and responsibilities of citizenship. Irregular. Ottawa. Electronic.

c2011. (17 765 KB). Coloured illus., coloured map, photographs, tables.

"Study guide".

The catalogue number (Ci1-11/2011E) and ISBN (978-1-100-18210-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci1-11-2011-eng.epub](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci1-11-2011-eng.epub)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19886-6 Cat. No. Ci1-11/2011E-EPUB**

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Découvrir le Canada:** les droits et responsabilités liés à la citoyenneté. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

c2011. (17 511 Ko). Figures, ill. en couleur, photographies, tableaux.

«Guide d'étude».

Le n° de catalogue (Ci1-11/2011F) et l'ISBN (978-1-100-96942-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci1-11-2011-fra.epub](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci1-11-2011-fra.epub)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98488-9 N° de cat. Ci1-11/2011F-EPUB**

**Immigration fraud:** protect yourself! Ottawa, [2012]. 1p. (1.15 MB). Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-12-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-12-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20369-0 Cat. No. Ci4-12/2012E-PDF**

**La fraude en matière d'immigration:** protégez-vous! Ottawa, [2012]. 1p. (1.13 Mo). Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-12-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-12-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98919-8 N° de cat. Ci4-12/2012F-PDF**

**Paul Yuzyk Award for multiculturalism.** Ottawa, c2011. 2p. (1.21 MB). Photographs. Adobe Acrobat. (C&I-1378-11-11) Electronic.

The catalogue number (Ci4-57/2011) and ISBN (978-1-100-54030-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-57-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-57-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19562-9 Cat. No. Ci4-57/2011E-PDF**

**Envie de vivre et travailler au Canada?** Ottawa, Septembre 2011. (3.16 Mo). Cartes en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci64-6-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci64-6-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97998-4 N° de cat. Ci64-6/2011F-PDF**

**Psychology - Foreign Credentials Referral Office.** Ottawa, c2012. 3p. (396 KB). Adobe Acrobat. (C&I 1286-11-2011) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-26-25-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-26-25-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19329-8 Cat. No. Ci4-26/25-2011E-PDF

**Lawyer - Foreign Credentials Referral Office.** Ottawa, c2012. 3p. (446 KB). Adobe Acrobat. (C&I 1448-02-2012) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-26-26-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-26-26-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20202-0 Cat. No. Ci4-26/26-2012E-PDF

**Medical radiation technologist - Foreign Credentials Referral Office.** Ottawa, c2012. 3p. (463 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1459-02-2012) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-26-27-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-26-27-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20203-7 Cat. No. Ci4-26/27-2012E-PDF

**Textile industry - Foreign Credentials Referral Office.** Ottawa, c2012. 3p. (402 KB). Adobe Acrobat. (C&I 1287-11-2011) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-26-28-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-26-28-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20198-6 Cat. No. Ci4-26/28-2012E-PDF

**Psychologie - Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers.** Ottawa, c2012. 3p. (394 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1286-11-2011) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-26-25-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-26-25-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-97995-3 N° de cat. Ci4-26/25-2011F-PDF

**Avocat - Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers.** Ottawa, c2012. 3p. (440 Ko). Adobe Acrobat. (C&I 1448-02-2012) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-26-26-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-26-26-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98791-0 N° de cat. Ci4-26/26-2012F-PDF

**Technologue en radiation médicale - Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers.** Ottawa, c2012. 3p. (445 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1459-02-2012) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-26-27-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-26-27-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98792-7 N° de cat. Ci4-26/27-2012F-PDF

**L'industrie du textile - Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers.** Ottawa, c2012. 3p. (392 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1287-11-2011) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cic/Ci4-26-28-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cic/Ci4-26-28-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98787-3 N° de cat. Ci4-26/28-2012F-PDF

## ENVIRONMENT CANADA

**Annual automated water quality monitoring report - Saint John River's Tributary:** Big Presque Isle stream at Tracey Mills. Annual. Électronique.

2009. c2011. 7p. (528 KB). Graphs, map, photographs.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/ec/En11-10-2009-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/ec/En11-10-2009-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. En11-10/2009E-PDF

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Rapport annuel de monitoring automatisé de la qualité de l'eau - affluent de la rivière Saint Jean:** ruisseau Big Presque Isle à Tracey Mills. Annuel. Électronique.

2009. c2011. 7p. (527 Ko). Carte, graphiques, photographies.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/ec/En11-10-2009-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/ec/En11-10-2009-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En11-10/2009F-PDF

**Municipal water pricing report - municipal water pricing, ... statistics.** Every three years. Gatineau, Quebec. ISSN 1927-7652 Electronic.

2011 report, 2009 statistics. 23p. (600 KB). Bibliography, glossary, graphs.

Incorrect catalogue number (En11-3/20011E-PDF) copied in this PDF edition.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En11-3-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En11-3-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. En11-3/2011E-PDF**

**Canadian Wildlife Service**

**Important areas for birds in Nunavut.** Ottawa, 2012. 22p. (4.83 MB). Glossary, maps, photographs. Adobe Acrobat. Text in English, Inuktitut and Inuinnaqtun. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW66-302-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW66-302-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19622-0 Cat. No. CW66-302/2012E-PDF**

**EXPORT DEVELOPMENT CANADA**

**ExportWise.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1486-620X

Title also cited as: **Export wise.**

"EDC's magazine for Canadian exporters".

Order Information for Non-depositaries: Export Development Canada, Head Office, 151 O'Connor Street, Ottawa K1A 1K3. Telephone: 613-598-2500 or Teletype 1-866-574-0451; URL: [http://www.edc.ca/english/8522\\_contact\\_us.htm](http://www.edc.ca/english/8522_contact_us.htm).

Spring 2012. 35p. Photographs, tables.

**Free.**

●●† **Cat. No. CC52-1/2012-1E**

**Rapport ... sur la tarification municipale de l'eau - tarification municipale de l'eau, statistiques de ...** Tous les trois ans. Gatineau (Québec). ISSN 1927-7636 Électronique.

Rapport 2011, statistiques de 2009. 26p. (559 Ko). Bibliographie, glossaire, graphiques.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En11-3-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En11-3-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. En11-3/2011F-PDF**

**Service canadien de la faune**

**Zones aviaires importantes du Nunavut.** Ottawa, 2012. 16p. (3.32 Mo). Cartes, glossaire, photographies. Adobe Acrobat. Texte en français, inuktitut et inuinnaqtun. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW66-302-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW66-302-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98251-9 N° de cat. CW66-302/2012F-PDF**

**EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA**

**Exportateurs avertis.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1486-6218

Autre titre cité pour la publication: **Export. avertis.**

«Le magazine d'EDC destiné aux exportateurs canadiens».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Exportation et développement Canada, Siège social, 151, rue O'Connor, Ottawa K1A 1K3. Téléphone: 613-598-2500 ou Téléimprimeur 1-866-574-0451; URL: [http://www.edc.ca/french/8522\\_contact\\_us.htm](http://www.edc.ca/french/8522_contact_us.htm).

Printemps 2012. 35p. Photographies, tableaux.

**Gratuit.**

●●† **N° de cat. CC52-1/2012-1F**

**Business women in international trade.** Annual. Ottawa. ISSN 1928-4144 Electronic.

The annual newsletter profiles Canadian women's successes in business, announces upcoming events in Canada and throughout the world, offers information on government resources, and provides contact information for women.

2012. 8p. (2.24 MB). Photographs.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-22-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-22-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. FR5-22/2012E-PDF*

**Les femmes d'affaires et le commerce international.** Annuel. Ottawa. ISSN 1928-4152 Électronique.

Le bulletin contient des exemples de réussites de Canadiennes en affaires, annonce les activités à venir au Canada et dans le monde entier, offre des renseignements sur les ressources du gouvernement et fournit les coordonnées des contacts pour les femmes.

2012. 8p. (2.64 Mo). Photographies.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-22-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-22-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. FR5-22/2012F-PDF*

## HEALTH CANADA

**It's your health.** Irregular. Ottawa. Electronic.

--**Extreme heat.** Ottawa, December 2011. 4p. (1.11 MB). Photographs. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-21-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-21-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-19172-0 *Cat. No. H13-7/21-2011E-PDF*

--**Lyme disease.** Ottawa, May 2012. 4p. (2.21 MB). Photographs. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-3-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-20775-9 *Cat. No. H13-7/3-2012E-PDF*

**Communities in action - Aboriginal Diabetes Initiative.** Ottawa, c2011. 20p. (10725 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 110098) Electronic.

The catalogue number (H14-56/2011E) and ISBN (978-1-100-18478-4) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H14-56-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H14-56-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. H14-56/2011E-PDF*

## SANTÉ CANADA

**Votre santé et vous.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

--**Chaleur extrême et vagues de chaleur.** Ottawa, Décembre 2011. 4p. (1.12 Mo). Photographies. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-21-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-21-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-97846-8 *N° de cat. H13-7/21-2011F-PDF*

--**Maladie de Lyme.** Ottawa, Mai 2012. 4p. (2.21 Mo). Photographies. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-3-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-99316-4 *N° de cat. H13-7/3-2012F-PDF*

**Communautés en action - Initiative sur le diabète chez les Autochtones.** Ottawa, c2011. 20p. (11417 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 110099) Électronique.

Le n° de catalogue (H14-56/2011F) et l'ISBN (978-1-100-97189-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H14-56-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H14-56-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. H14-56/2011F-PDF*



**An environmental health activity booklet for First Nations teens.** Ottawa, c2011. 20p. (3287 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat. (HC Publication No.: 11028) Electronic.

The catalogue number (H34-218/5-2011E) and ISBN (978-1-100-17880-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-218-5-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-218-5-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H34-218/5-2011E-PDF**

**Livret d'activités sur la santé environnementale pour les adolescents des Premières nations.** c2011. 20p. (2975 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat. (No de publication HC : 11029) Électronique.

Le n° de catalogue (H34-218/5-2011F) et l'ISBN (978-1-100-96622-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-218-5-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-218-5-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H34-218/5-2011F-PDF**

**An environmental health activity booklet for Inuit teens.** Ottawa, c2011. 20p. (3194 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat. (HC Publication No.: 11032) Electronic.

The catalogue number (H34-218/7-2011E) and ISBN (978-1-100-17882-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-218-7-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-218-7-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H34-218/7-2011E-PDF**

**Livret d'activités sur la santé environnementale pour les adolescents inuits.** c2011. 20p. (5640 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat. (No de publication HC : 11033) Électronique.

Le n° de catalogue (H34-218/7-2011F) et l'ISBN (978-1-100-96624-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-218-7-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-218-7-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H34-218/7-2011F-PDF**

**An environmental health activity booklet for Inuit kids.** Ottawa, c2011. 20p. (12292 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat. (HC Publication No.: 11035) Electronic.

The catalogue number (H34-218/8-2011E) and ISBN (978-1-100-17883-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-218-8-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-218-8-2011-eng.pdf)  
**Free.**

**Cat. No. H34-218/8-2011E-PDF**

**Livret d'activités sur la santé environnementale pour les enfants inuits.** c2011. 20p. (14150 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat. (No de publication HC : 11036) Électronique.

Le n° de catalogue (H34-218/8-2011F) et l'ISBN (978-1-100-96625-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-218-8-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-218-8-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H34-218/8-2011F-PDF**

**First Nations and Inuit Health Branch**

**Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits**

**A statistical profile on the health of First Nations in Canada - vital statistics for Atlantic and Western Canada, 2001/2002.** Ottawa, c2011. 74p. (6.30 MB). Bibliography, coloured figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 3558) Electronic.

The catalogue number (H34-193/3-2008) and ISBN (978-0-662-05797-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-193-3-2008-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-193-3-2008-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-48922-1 Cat. No. H34-193/3-2008E-PDF**

**Profil statistique de la santé des Premières nations au Canada - statistiques démographiques afférentes au Canada atlantique et à l'Ouest canadien, 2001-2002.** Ottawa, c2011. 80p. (5.88 Mo). Bibliographie, figures en couleur, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (Pub. SC : 3558) Électronique.

Le n° de catalogue (H34-193/3-2008) et l'ISBN (978-0-662-05797-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-193-3-2008-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-193-3-2008-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-04173-3 N° de cat. H34-193/3-2008F-PDF**

**FNHI research bulletin.** Irregular. Ottawa. ISSN 1925-5101  
Electronic.

"First Nations and Inuit Health (FNHI) relevant research activities and information".--Volume 3, Issue 1, March, 2011.

April 2012. 5p. (212 KB). Photographs.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H36-1-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H36-1-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H36-1/2012-1E-PDF**

Volume 3, issue 1, March, 2011. 7p. (297 KB). Photographs, references.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H36-1-3-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H36-1-3-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H36-1/3-1E-PDF**

**Pest Management Regulatory Agency**

**Proposed maximum residue limit.** Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2012-18.--**Flumioxazin.** Ottawa, 6 June 2012. 4p. (97 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-18-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-18-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-18E-PDF**

PMRL2012-19.--**Mandipropamid.** Ottawa, 6 June 2012. 4p. (145 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-19-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-19-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-19E-PDF**

PMRL2012-21.--**Chlorantraniliprole.** Ottawa, 6 June 2012. 5p. (118 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-21-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-21-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-21E-PDF**

PMRL2012-22.--**Uniconazole.** Ottawa, 8 June 2012. 5p. (110 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-22-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-22-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-22E-PDF**

**Bulletin de recherche sur la SPNI.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1925-511X  
Électronique.

«Information et activités de recherche concernant la santé des Premières nations et des Inuits».--Mars 2011, volume 3, numéro 1.

Avril 2012. 5p. (216 Ko). Photographies.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H36-1-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H36-1-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H36-1/2012-1F-PDF**

Mars 2011, volume 3, numéro 1. 7p. (292 Ko). Photographies, références.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H36-1-3-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H36-1-3-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H36-1/3-1F-PDF**

**Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire**

**Limites maximales de résidus proposées.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2012-18.--**Flumioxazine.** Ottawa, Le 6 juin 2012. 5p. (114 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-18-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-18-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-18F-PDF**

PMRL2012-19.--**Mandipropamide.** Ottawa, Le 6 juin 2012. 4p. (41 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-19-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-19-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-19F-PDF**

PMRL2012-21.--**Chlorantraniliprole.** Ottawa, Le 6 juin 2012. 5p. (120 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-21-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-21-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-21F-PDF**

PMRL2012-22.--**Uniconazole.** Ottawa, Le 8 juin 2012. 5p. (20 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-22-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-22-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-22F-PDF**

PMRL2012-23.--**Flumioxazin**. Ottawa, 8 June 2012. 4p. (112 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-23-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-23-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-24/2012-23E-PDF*

**Registration decision.** Irregular. Ottawa. Electronique.

RD2012-04.--**Methyl anthranilate**. Ottawa, 7 June 2012. 7p. (46 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-4-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-25/2012-4E-PDF*

## HEALTH COUNCIL OF CANADA

**Turning what we know into action:** a commentary on the National Symposium on Patient Engagement. Toronto, February 2012. 24p. (3.91 MB). Fig., photographs, references. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccs-hcc/H174-29-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccs-hcc/H174-29-1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-926961-30-9 *Cat. No. H174-29/1-2012E-PDF*

**National Symposium on Patient Engagement:** proceedings report. Toronto, February 2012. 48p. (1.52 MB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccs-hcc/H174-29-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccs-hcc/H174-29-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-926961-32-3 *Cat. No. H174-29/2-2012E-PDF*

## INDUSTRY CANADA

*Canadian Intellectual Property Office*

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronique.

Vol. 59, no. 3007, June 13, 2012. 239p. (5.70 MB). Illus.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3007.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3007.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. RG42-2/59-3007-PDF*

PMRL2012-23.--**Flumioxazine**. Ottawa, Le 8 juin 2012. 5p. (41 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-23-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-23-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-24/2012-23F-PDF*

**Décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2012-04.--**2-aminobenzoate de méthyle**. Ottawa, Le 7 juin 2012. 8p. (49 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-4-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-25/2012-4F-PDF*

## CONSEIL CANADIEN DE LA SANTÉ

**Passer du savoir à l'action:** commentaires à propos du Symposium national sur la participation des patients. Toronto, Février 2012. 24p. (3.95 Mo). Figure, photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° ISBN (978-1-926961-34-7) copié dans cette édition PDF est incorrect.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccs-hcc/H174-29-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccs-hcc/H174-29-1-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H174-29/1-2012F-PDF*

**Symposium national sur la participation des patients:** compte rendu. Toronto, Février 2012. 59p. (1.75 Mo). Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccs-hcc/H174-29-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccs-hcc/H174-29-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-926961-36-1 *N° de cat. H174-29/2-2012F-PDF*

## INDUSTRIE CANADA

*Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 59, n° 3007, 13 juin 2012. 239p. (5.70 Mo). Ill.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3007.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3007.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. RG42-2/59-3007-PDF*

**Understanding green claims:** a consumer's guide to common environmental labels and claims in Canada. Ottawa, [2012]. 10p. (977 KB). Figs. (some coloured). Adobe Acrobat. (60990) Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu23-36-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu23-36-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20050-7 Cat. No. *lu23-36/2012E-PDF*

## JUSTICE CANADA

**Table of public statutes and responsible ministers.** Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1704-6998

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 19, issue 2012-1, updated to April 30 2012. English text, 415p.

\$64.95 per copy. Available by standing order.



Cat. No. *J12-1/2012-1*

## NATIONAL DEFENCE

**The Royal Canadian Air Force journal.** Quarterly. Published by Canadian Forces Aerospace Warfare Centre. Trenton, Ontario. ISSN 1927-761X Electronic.

Vol. 1, no. 1, Winter 2012. 92p. (8.97 MB). Coloured illus., photographs, references, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D12-16-1-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D12-16-1-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. *D12-16/1-1E-PDF*

Vol. 1, no. 2, Spring 2012. 72p. (3.62 MB). Figs. (some coloured), photographs, references, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D12-16-1-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D12-16-1-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. *D12-16/1-2E-PDF*

**Comprendre les déclarations à caractère écologique:** un guide du consommateur sur les étiquettes et les déclarations environnementales courantes au Canada. Ottawa, [2012]. 10p. (2.41 Mo). Figures (certaines en couleur). Adobe Acrobat. (60990) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu23-36-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu23-36-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98647-0 N° de cat. *lu23-36/2012F-PDF*

## JUSTICE CANADA

**Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables.** Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1704-6998

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 19, n° 2012-1, à jour au 30 avril 2012. Texte français, 455p.

64,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.



N° de cat. *J12-1/2012-1*

## DÉFENSE NATIONALE

**La revue de l'Aviation royale canadienne.** Trimestriel. Publié par le Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes. Trenton (Ontario). ISSN 1927-7628 Électronique.

Vol. 1, n° 1, hiver 2012. 100p. (8.40 Mo). Ill. en couleur, photographies, références, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D12-16-1-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D12-16-1-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. *D12-16/1-1F-PDF*

Vol. 1, n° 2, printemps 2012. 76p. (3.75 Mo). Figures (certaines en couleur), photographies, références, tableau.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D12-16-1-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D12-16-1-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. *D12-16/1-2F-PDF*

**The Royal Canadian Air Force journal.** Quarterly. Produced by Canadian Forces Aerospace Warfare Centre. Trenton, Ontario. Bilingual. ISSN 1927-7601

Order Information for Non-depositaries: For copies of The Canadian Air Force journal, or to be placed on a distribution list, contact Anne Pennington (Production Manager), National Defence, Canadian Forces Aerospace Warfare Centre, E-mail: Ann.Pennington@forces.gc.ca.

Vol. 1, no. 2, Spring 2012. English text, 70p. Figs. (some coloured), photographs, references, tables.

Free.



**Cat. No. D12-16/1-2**

#### ***Defence Research and Development Canada***

**Defence R&D Canada, annual report.** Annual. Ottawa. ISSN 1702-3602 Electronic.

2011. 58p. (1.62 MB). Coloured figs., graphs, photographs, tables.

Title of this issue: **DRDC - ten years of scientific excellence for Canada's defence and security.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rddc-drdo/D1-19-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rddc-drdo/D1-19-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. D1-19/2011E-PDF**

#### **NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY**

**Reality check: the state of climate progress in Canada.** Ottawa, c2012. 176p. (13.26 MB). Figs., graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trnee-nrtee/En134-57-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trnee-nrtee/En134-57-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20818-3 Cat. No. En134-57/2012E-PDF**

**Revue de l'Aviation royale canadienne.** Trimestriel. Produit par les Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes. Trenton (Ontario). Bilingue. ISSN 1927-7601

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour des copies de la Revue de la Force aérienne du Canada, out être inclus dans une liste de distribution, contactez Anne Pennington (gestionnaire de la production), Défense nationale, Courriel: Anne.Pennington@forces.gc.ca.

Vol. 1, n° 2, printemps 2012. Texte français, 74p. Figures (certaines en couleur), photographies, références, tableaux.

Gratuit.



**N° de cat. D12-16/1-2**

#### ***Recherche et développement pour la défense Canada***

**R&D pour la défense Canada, rapport annuel.** Annuel. Ottawa. ISSN 1702-3629 Électronique.

2011. 60p. (1.55 Mo). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

Titre de ce numéro: **RDDC - dix ans d'excellence scientifique dans le domaine de la défense et de la sécurité du Canada.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rddc-drdo/D1-19-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rddc-drdo/D1-19-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. D1-19/2011F-PDF**

#### **TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE**

**État de la situation: la lutte contre le changement climatique au Canada.** Ottawa, c2012. 184p. (24.18 Mo). Figures, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/trnee-nrtee/En134-57-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/trnee-nrtee/En134-57-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99359-1 N° de cat. En134-57/2012F-PDF**



**Important facts on Canada's natural resources (as of ...).**  
Annual. Ottawa. ISSN 1927-9485 Electronique.

2011. 30p. (3.25 MB). Coloured maps, graphs, photographs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M2-6-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M2-6-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. M2-6/2011E-PDF**

**Centre for Topographic Information**

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronique.

48-H/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2207 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52973-8 Cat. No. M116-2/048H09-PDF**

48-H/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2573 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52974-5 Cat. No. M116-2/048H10-PDF**

48-H/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2295 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52977-6 Cat. No. M116-2/048H13-PDF**

48-H/14.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1891 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52978-3 Cat. No. M116-2/048H14-PDF**

**Faits importants sur les ressources naturelles du Canada (en date de ...).** Annuel. Ottawa. ISSN 1927-9493 Électronique.

2011. 30p. (3.69 Mo). Cartes en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M2-6-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M2-6-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. M2-6/2011F-PDF**

**Centre d'information topographique**

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Électronique.

48-H/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2207 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52973-8 N° de cat. M116-2/048H09-PDF**

48-H/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2573 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52974-5 N° de cat. M116-2/048H10-PDF**

48-H/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2295 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52977-6 N° de cat. M116-2/048H13-PDF**

48-H/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1891 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52978-3 N° de cat. M116-2/048H14-PDF**

48-H/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1760 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52979-0 Cat. No. M116-2/048H15-PDF**

49-A/2.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1633 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52983-7 Cat. No. M116-2/049A02-PDF**

49-A/7.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1693 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53124-3 Cat. No. M116-2/049A07-PDF**

49-A/8.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2426 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53125-0 Cat. No. M116-2/049A08-PDF**

49-A/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3223 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53127-4 Cat. No. M116-2/049A10-PDF**

49-A/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3439 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53128-1 Cat. No. M116-2/049A13-PDF**

48-H/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1760 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-048H15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52979-0 N° de cat. M116-2/048H15-PDF**

49-A/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1633 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52983-7 N° de cat. M116-2/049A02-PDF**

49-A/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1693 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53124-3 N° de cat. M116-2/049A07-PDF**

49-A/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2416 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53125-0 N° de cat. M116-2/049A08-PDF**

49-A/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3223 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53127-4 N° de cat. M116-2/049A10-PDF**

49-A/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3439 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53128-1 N° de cat. M116-2/049A13-PDF**

49-A/14.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3348 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53137-3 Cat. No. M116-2/049A14-PDF**

49-B/5.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2672 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53146-5 Cat. No. M116-2/049B05-PDF**

49-B/8.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2914 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53155-7 Cat. No. M116-2/049B08-PDF**

49-B/9.--**Heim Peninsula, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3034 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53153-3 Cat. No. M116-2/049B09-PDF**

49-B/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2469 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53158-8 Cat. No. M116-2/049B10-PDF**

49-B/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2894 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53159-5 Cat. No. M116-2/049B11-PDF**

49-A/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3348 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049A14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53137-3 N° de cat. M116-2/049A14-PDF**

49-B/5.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2672 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53146-5 N° de cat. M116-2/049B05-PDF**

49-B/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2914 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53155-7 N° de cat. M116-2/049B08-PDF**

49-B/9.--**Heim Peninsula, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3034 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53153-3 N° de cat. M116-2/049B09-PDF**

49-B/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2469 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53158-8 N° de cat. M116-2/049B10-PDF**

49-B/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2894 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53159-5 N° de cat. M116-2/049B11-PDF**

49-B/12.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2279 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53160-1 Cat. No. M116-2/049B12-PDF**

49-B/13.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2543 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53161-8 Cat. No. M116-2/049B13-PDF**

49-B/14.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2430 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53162-5 Cat. No. M116-2/049B14-PDF**

49-B/15.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2443 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53165-6 Cat. No. M116-2/049B15-PDF**

49-B/16.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2356 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53166-3 Cat. No. M116-2/049B16-PDF**

49-C/9.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3646 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53167-0 Cat. No. M116-2/049C09-PDF**

49-B/12.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2279 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53160-1 N° de cat. M116-2/049B12-PDF**

49-B/13.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2543 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53161-8 N° de cat. M116-2/049B13-PDF**

49-B/14.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2430 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53162-5 N° de cat. M116-2/049B14-PDF**

49-B/15.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2443 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53165-6 N° de cat. M116-2/049B15-PDF**

49-B/16.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2356 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049B16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53166-3 N° de cat. M116-2/049B16-PDF**

49-C/9.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3646 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049C09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53167-0 N° de cat. M116-2/049C09-PDF**

49-D/3.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3208 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53174-8 Cat. No. M116-2/049D03-PDF**

49-D/4.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3048 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D04.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53175-5 Cat. No. M116-2/049D04-PDF**

49-D/5.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3084 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53176-2 Cat. No. M116-2/049D05-PDF**

49-D/6.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3942 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53177-9 Cat. No. M116-2/049D06-PDF**

49-D/7.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3250 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53179-3 Cat. No. M116-2/049D07-PDF**

49-D/8.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3126 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53180-9 Cat. No. M116-2/049D08-PDF**

49-D/3.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3208 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53174-8 N° de cat. M116-2/049D03-PDF**

49-D/4.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3048 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D04.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53175-5 N° de cat. M116-2/049D04-PDF**

49-D/5.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3084 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53176-2 N° de cat. M116-2/049D05-PDF**

49-D/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3942 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53177-9 N° de cat. M116-2/049D06-PDF**

49-D/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3250 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53179-3 N° de cat. M116-2/049D07-PDF**

49-D/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3126 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-049D08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53180-9 N° de cat. M116-2/049D08-PDF**



49-D/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2420 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53183-0 Cat. No. M116-2/049D09-PDF**

49-D/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2513 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53185-4 Cat. No. M116-2/049D10-PDF**

49-D/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4295 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53187-8 Cat. No. M116-2/049D12-PDF**

49-D/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3519 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53190-8 Cat. No. M116-2/049D14-PDF**

49-D/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2139 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53191-5 Cat. No. M116-2/049D15-PDF**

49-D/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2251 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53192-2 Cat. No. M116-2/049D16-PDF**

49-D/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2420 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53183-0 N° de cat. M116-2/049D09-PDF**

49-D/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2513 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53185-4 N° de cat. M116-2/049D10-PDF**

49-D/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4295 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53187-8 N° de cat. M116-2/049D12-PDF**

49-D/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3519 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53190-8 N° de cat. M116-2/049D14-PDF**

49-D/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2139 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53191-5 N° de cat. M116-2/049D15-PDF**

49-D/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2251 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049D16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53192-2 N° de cat. M116-2/049D16-PDF**

49-D/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1914 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Séries A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53193-9 Cat. No. M116-2/049E01-PDF**

49-E/3.--**Mulla River, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2777 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Séries A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53196-0 Cat. No. M116-2/049E03-PDF**

49-E/6.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2661 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Séries A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53199-1 Cat. No. M116-2/049E06-PDF**

49-E/7.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2223 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Séries A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53201-1 Cat. No. M116-2/049E07-PDF**

49-E/8.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1990 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Séries A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53202-8 Cat. No. M116-2/049E08-PDF**

49-E/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2020 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Séries A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53203-5 Cat. No. M116-2/049E09-PDF**

49-D/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1914 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53193-9 N° de cat. M116-2/049E01-PDF**

49-E/3.--**Mulla River, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2777 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53196-0 N° de cat. M116-2/049E03-PDF**

49-E/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2661 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53199-1 N° de cat. M116-2/049E06-PDF**

49-E/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2223 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53201-1 N° de cat. M116-2/049E07-PDF**

49-E/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1990 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53202-8 N° de cat. M116-2/049E08-PDF**

49-E/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2020 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-049E09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53203-5 N° de cat. M116-2/049E09-PDF**

*Centre for Communicable Diseases and Infection Control**Centre de la lutte contre les maladies transmissibles et les infections*

**Canadian guidelines on sexually transmitted infections,**  
editor-in-chief, Tom Wong. Revised version of the Canadian  
STI Guidelines 2006 edition. Ottawa, c2008. In various pagings.  
Figs. (some coloured), tables. 30cm. Binder.

"These guidelines were created as a resource for clinical and public health  
professionals - especially nurses and physicians - for the prevention and  
management of STIs across a diverse patient population, including neonates,  
children, adolescents and adults." --Introduction.

Free.

ISBN 978-1-100-14956-1 

Cat. No. HP40-1/2010E

**Lignes directrices canadiennes sur les infections  
transmissibles sexuellement,** rédacteur en chef, Tom Wong.  
Version révisée des Lignes directrices canadiennes pour les  
MTS édition de 2006. Ottawa, c2008. En pagination multiple.  
Figures (certaines en couleur), tableaux. 30cm. Auto-relieur.

« Ces lignes directrices visent à servir de ressource aux cliniciens et aux  
professionnels de la santé publique, en particulier le personnel infirmier et les  
médecins, en matière de prévention et de prise en charge des ITS auprès de diverse  
populations de patients, notamment les nouveau-nés, les enfants, adolescents et les  
adultes »--Introduction.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93801-1 

N° de cat. HP40-1/2010F

## PUBLIC SAFETY CANADA

## SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

**National action plan to combat human trafficking.** Ottawa,  
c2012. 47p. (406 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-175-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-175-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20681-3 Cat. No. PS4-175/2012E-PDF

**Plan d'action national de lutte contre la traite de personnes.**  
Ottawa, c2012. 53p. (419 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.  
Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-175-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-175-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99225-9 N° de cat. PS4-175/2012F-PDF

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX  
CANADA*Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt*

**Weekly checklist of Canadian government publications.**  
Weekly. Compiled by the Depository Services Program.  
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services  
Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa  
K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or  
613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or  
613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL:  
<http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 23, June 8, 2012. 43p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* Cat. No. P107-1/2012-23

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du  
Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des  
services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue.  
ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les  
Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943  
(seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur:  
1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779;  
Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL:  
<http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

2012 n° 23, le 8 juin 2012. 43p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* N° de cat. P107-1/2012-23

**Canada gazette. Part I. Weekly.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 23, Saturday, June 9, 2012. p. 1477-1554, 46, 52p. Index, tables.

\$2.95 per copy.



**Cat. No. SP2-1/146-23**

**Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 23, le samedi 9 juin 2012. p. 1477-1554, 46, 52p. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. SP2-1/146-23**

**Canada gazette. Part I. Weekly.** Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 23, Saturday, June 9, 2012. 176p. (5.96 MB). Index, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-23.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-23.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/146-23-PDF**

**Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 23, le samedi 9 juin 2012. 176p. (5.96 Mo). Index, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-23.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-23.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/146-23-PDF**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments.** Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 12, Wednesday, June 6, 2012. p. 1264-1309, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.



**Cat. No. SP2-2/146-12**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 12, le mercredi 6 juin 2012. p. 1264-1309, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.



**N° de cat. SP2-2/146-12**



**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.**  
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 12, Wednesday, June 6, 2012. 52p. (2.04 MB). Index.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-146-12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-146-12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-2/146-12-PDF**

**TRANSPORT CANADA**

**Canada's action plan to reduce greenhouse gas emissions from aviation.** Ottawa, c2012. English text, 34p. Coloured map, graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (TP 15187)

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 613-991-4071 or 1-888-830-4911 Teletype 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: [Questions@tc.gc.ca](mailto:Questions@tc.gc.ca); URL: <http://www.tc.gc.ca/eng/publications-menu.htm>.

**Free.**

ISBN 978-1-100-54284-3 ♦ † **Cat. No. T22-211/2012**

**Canada's action plan to reduce greenhouse gas emissions from aviation.** Ottawa, c2012. 40p. (3.42 MB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (TP 15187) Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T22-211-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T22-211-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-20543-4 **Cat. No. T22-211/2012E-PDF**

**TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT**

**Agreement between the Treasury Board and the Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada - -Local 588G.** Ottawa. Bilingual.

Code: 609.--Group: Non--Supervisory Printing Services:  
Expiry date: September 30, 2014. Ottawa, c2012. English text, iii, 91p. Tables. 16cm. Softcover.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

**\$8.95 per copy.**

ISBN 978-0-660-67369-1 ■\* **Cat. No. BT42-609/2014**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel.**  
Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 12, le mercredi 6 juin 2012. 52p. (2.04 Mo). Index.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-146-12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-146-12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-2/146-12-PDF**

**TRANSPORTS CANADA**

**Plan d'action du Canada pour réduire les émissions de gaz à effet de serre provenant de l'aviation.** Ottawa, c2012. Texte français, 36p. Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (TP 15187)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911 Télérprimeur 1-888-675-6863; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: [Questions@tc.gc.ca](mailto:Questions@tc.gc.ca); URL: <http://www.tc.gc.ca/fra/publications-menu.htm>.

**Gratuit.**

ISBN 978-1-100-54284-3 ♦ † **N° de cat. T22-211/2012**

**Plan d'action du Canada pour réduire les émissions de gaz à effet de serre provenant de l'aviation.** Ottawa, c2012. 42p. (3.42 Mo). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (TP 15187) Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T22-211-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T22-211-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-99086-6 **N° de cat. T22-211/2012F-PDF**

**SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA**

**Convention entre le Conseil du Trésor et le Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier - -Local 588G.** Ottawa. Bilingue.

Code : 609.--Groupe : Services  
**d'imprimerie(non--surveillantes et non--surveillants):** Date d'expiration : le 30 septembre 2014. Ottawa, c2012. Texte français, iii, 94p. Tableaux. 16cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

**8.95 \$ l'exemplaire.**

ISBN 978-0-660-67369-1 ■\* **N° de cat. BT42-609/2014**



*Occasionals*

**Economic insights.** Irregular. [Issued by] Economic Analysis Division. Ottawa. ISSN 1927-503X Electronic.

No. 007.--**The new investment paradigm?** by John R. Baldwin, Wulong Gu and Ryan Macdonald. Ottawa, June 2012. 6p. (1.62 MB). Graph, references, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012-007-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012-007-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-20558-8 *Cat. No. CS11-626/2012-7E-PDF*

No. 008.--**Wage growth over the past 30 years:** changing wages by age and education, by René Morissette, Garnett Picot and Yuqian Lu. Ottawa, June 2012. 5p. (1.72 MB). Graphs, references. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012-008-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012-008-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-20776-6 *Cat. No. CS11-626/2012-8E-PDF*

*Census*

**Overview of the Census:** census year 2011. Ottawa, April 2012. 49p. (409 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/CS98-302-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/CS98-302-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-20094-1 *Cat. No. CS98-302/2011E-PDF*

*Periodic Releases*

**National balance sheet accounts - data tables.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-4513 Electronic.

First quarter 2012 (vol. 5, no.1). (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-022-x/13-022-x2012001-eng.htm>  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. CS13-022/2012-1E-HTML*

*Hors série*

**Aperçus économiques.** Irrégulier. [Publié par] Division de l'analyse économique. Ottawa. ISSN 1927-5048 Électronique.

N° 007.--**Le nouveau paradigme de l'investissement?** par John R. Baldwin, Wulong Gu et Ryan Macdonald. Ottawa, Juin 2012. 6p. (1.62 Mo). Graphique, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012-007-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012-007-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-99101-6 *N° de cat. CS11-626/2012-7F-PDF*

N° 008.--**Croissance des salaires au cours des 30 dernières années:** variations selon l'âge et le niveau de scolarité des travailleurs, par René Morissette, Garnett Picot et Yuqian Lu. Ottawa, Juin 2012. 6p. (1.73 Mo). Graphiques, références. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012-008-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012-008-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-99317-1 *N° de cat. CS11-626/2012-8F-PDF*

*Recensements*

**Aperçu du recensement:** année de recensement 2011. Ottawa, Avril 2012. 53p. (421 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/CS98-302-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/CS98-302-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-98691-3 *N° de cat. CS98-302/2011F-PDF*

*Bulletins*

**Comptes du bilan national - tableaux de données.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4521 Électronique.

Premier trimestre de 2012 (vol. 5, n° 1). (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-022-x/13-022-x2012001-fra.htm>  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. CS13-022/2012-1F-HTML*

**The supply and disposition of refined petroleum products in Canada.** Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division, Energy section. Ottawa. ISSN 1715-1481 Electronic.

Vol. 67, no. 4, April 2012. 88p. (457 KB). Graph, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/45-004-X/45-004-x2012-004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/45-004-X/45-004-x2012-004-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS45-004/67-4E-PDF**

**Industry price indexes.** Monthly. [Issued by the] Producer Prices Division, Industrial prices. Ottawa. ISSN 1705-2270 Electronic.

Vol. 38, no. 4, April 2012. 172p. (680 KB). Tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012-004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012-004-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS62-011/38-4E-PDF**

**Health reports.** Quarterly. Issued by Health Statistics Division. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-6529 (82-003-XPE)

Has an annual supplement.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca); URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreret/index-eng.htm>.

Vol. 23, no. 2. June 2012. 52p. Graphs, references, tables.

\$24.00 per copy. \$68.00 per year.

●●† **Cat. No. CS82-003/23-2E**

**Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada.** Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie, Section de l'énergie. Ottawa. ISSN 1715-149X Electronique.

Vol. 67, n° 4, avril 2012. 89p. (502 Ko). Graphique, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/45-004-X/45-004-x2012-004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/45-004-X/45-004-x2012-004-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS45-004/67-4F-PDF**

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. [Publié par la] Division des prix à la production, Prix industriels. Ottawa. ISSN 1705-2289 Électronique.

Vol. 38, n° 4, avril 2012. 173p. (707 Ko). Tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012-004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012-004-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS62-011/38-4F-PDF**

**Rapports sur la santé.** Trimestriel. Publié par Division de la statistique de la santé. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1492-7128 (82-003-XPF)

Comprend un supplément annuel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca); URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreret/index-fra.htm>.

Vol. 23, n° 2. Juin 2012. 57p. Graphiques, références, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 68,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS82-003/23-2F**





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**12-24**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.





***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

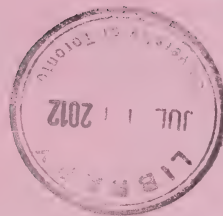
***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada



CA1  
P9  
C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

June 22, 2012

Le 22 juin 2012

2012 No. 25

2012 n° 25

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

## There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
 Fax (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
 E-mail publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
 WWW http://www.publications.gc.ca/

## Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136  
 (613) 951-8116  
 Orders 1-800-267-6677  
 (613) 951-2800  
 Fax orders (613) 951-0581  
 E-mail order@statcan.ca  
 WWW http://www.statcan.ca/

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

## Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Números importantes Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
 Télécopieur (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
 Courriel publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
 WWW http://www.publications.gc.ca/

## Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136  
 (613) 951-8116  
 Commandes 1-800-267-6677  
 (613) 951-2800  
 Télécopieur (commandes) (613) 951-0581  
 Courriel order@statcan.ca  
 WWW http://www.statcan.ca/

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2012 No. 25

June 18 to June 22, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.

Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 25

Le 18 juin au 22 juin 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

#### *Separate chapters*

**Statutes of Canada ..., chapter ...** Irregular. Ottawa. Bilingual.

Title also cited as: **Statutes of Canada, separate chapters.**

Individual bills published immediately after receiving royal assent.

Also issued in sessional cumulation.

Statutes of Canada 2012, Chapter 8, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act to provide for the continuation and resumption of rail service operations.** Ottawa, Assented to 31st May, 2012, Bill C-39. [1], 6p. 28cm. Processed.

Short title: **Restoring Rail Service Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$10.00 per copy.

● ● \*

Cat. No. YX4-2012/B

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

#### *Chapitres séparés*

**Lois du Canada ..., chapitre ...** Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Autre titre cité pour la publication: **Lois du Canada, chapitres séparés.**

Projets de loi publiés individuellement après être sanctionnés.

Publiés également en éditions cumulatives par session.

Lois du Canada (2012), chapitre 8, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi prévoyant le maintien et la reprise des services ferroviaires.** Ottawa, Sanctionnée le 31 mai 2012, Projet de loi C-39. [1], 6p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la reprise des services ferroviaires.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

10,00 \$ l'exemplaire.

● ● \*

N° de cat. YX4-2012/B

**Report of the Standing Senate Committee on National Finance.**  
Irregular. Ottawa. Electronic.

Scope: major legislative and special study reports of the committee.

[41st Parliament, 1st session], 11th report.--**Report on the supplementary estimates (A), 2012-2013**, The Honourable Joseph A. Day, chair, the Honourable Larry Smith, deputy chair. Ottawa, June 2012. 14p. (130 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13-0/YC13-0-411-11-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13-0/YC13-0-411-11-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC13-0/411-11E-PDF**

**Committees**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-0353 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 18 (Wednesday, May 16, 2012, Thursday, May 17, 2012). 76p.30p. (759 KB).

First and second meetings on: The subject-matter of those elements contained in Divisions 2, 10, 11, 22, 28, and 36 of Part 4 of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc11/YC11-411-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc11/YC11-411-18.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC11-411/18-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade.** Irregular. Ottawa. Bilingual. Electronic.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 12 (Wednesday, May 9, 2012, Thursday, May 10, 2012, Wednesday, May 16, 2012). 94p. (904 KB).

Fifth, sixth and seventh meetings on: Canadian foreign policy regarding Iran, its implications, and other related matters; Fourth (final) meeting on: Examination of the Document entitled: Passport Canada's Fee-For-Service Proposal to Parliament; Including: The Fourth Report of the Committee (Passport Canada's Fee-for-Service Proposal to Parliament, dated March 2012, pursuant to the User Fees Act).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc23/YC23-411-12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc23/YC23-411-12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC23-411/12-PDF**

**Rapport du Comité sénatorial permanent des Finances nationales.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Portée: rapports principaux du comité sur les projets de loi et les études spéciales.

[41e législature, 1re session], 11e rapport.--**Rapport sur le Budget supplémentaire des dépenses (A) 2012-2013**, L'honorable Joseph A. Day, président, l'honorable Larry Smith, vice-président. Ottawa, Juin 2012. 15p. (113 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13-0/YC13-0-411-11-fr.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13-0/YC13-0-411-11-fr.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC13-0/411-11F-PDF**

**Comités**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-0353 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 18 (le mercredi 16 mai 2012, le jeudi 17 mai 2012). 76p. (759 Ko).

Première et deuxième réunions concernant : La teneur des éléments des Sections 2, 10, 11, 22, 28 et 36 de la Part 4 du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en oeuvre d'autres mesures.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc11/YC11-411-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc11/YC11-411-18.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC11-411/18-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 12 (le mercredi 9 mai 2012, le jeudi 10 mai 2012, le mercredi 16 mai 2012). 94p. (904 Ko).

Cinquième, sixième et septième réunions concernant : La politique étrangère canadienne relative à l'Iran, ses implications et d'autres questions connexes ; Quatrième (dernière) réunion concernant : Examiner le document intitulé Présentation au Parlement de la proposition de services et de droits connexes de Passeport Canada ; Y compris : le quatrième rapport du Comité (Présentation au Parlement de la proposition de services et de droits connexes de Passeport Canada, daté mars 2012, conformément à la Loi sur les frais d'utilisation).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc23/YC23-411-12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc23/YC23-411-12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC23-411/12-PDF**



**Proceedings of the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-9614 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 23 (Thursday, May 17, 2012). 36p. (556 KB).

Second meeting on: The subject-matter of those elements contained in Part 3 of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-23.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-23.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC26-411/23-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-9614 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 23 (le jeudi 17 mai 2012). 36p. (556 Ko).

Deuxième réunion concernant : La teneur des éléments de la Partie 3 du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en oeuvre d'autres mesures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-23.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-23.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC26-411/23-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Human Rights.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1700-1323 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 13 (Monday, May 14, 2012). 68p. (747 KB).

Fourth meeting on: Issue of cyberbullying in Canada with regard to Canada's international human rights obligations under Article 19 of the United Nations Convention on the Rights of the Child.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc32/YC32-411-13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc32/YC32-411-13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC32-411/13-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des droits de la personne.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1700-1323 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 13 (le lundi 14 mai 2012). 68p. (747 Ko).

Quatrième réunion concernant : La question de la cyberintimidation au Canada en ce qui concerne les obligations internationales du Canada en matière de droits de la personne aux termes de l'article 19 de la Convention des Nations Unies relative aux droits de l'enfant.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc32/YC32-411-13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc32/YC32-411-13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC32-411/13-PDF**

## HOUSE OF COMMONS

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5603

**House of Commons debates, official report (Hansard).**

"Issued daily with regular cumulations. The daily ed. and the cumulations have different numbering."--Amicus No. 34739 (CaOONL).

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 135, Wednesday, June 6, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 8925-9003, [4]p.

\$18.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. X3-411/135E**

Vol. 146, no. 136, Thursday, June 7, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9005-9072, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. X3-411/136E**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5611

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel (HANSARD).**

«Publié quotidiennement avec des refontes régulières. L'éd. quotidienne et la refonte comportent une numérotation différente.»--Amicus n° 35882 (CaOONL).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contacteNous.html>.

Vol. 146, n° 135, le mercredi 6 juin 2012, 1<sup>re</sup> session, 41<sup>e</sup> législature. p. 8925-9003, [4]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. X3-411/135F**

Vol. 146, n° 136, le jeudi 7 juin 2012, 1<sup>re</sup> session, 41<sup>e</sup> législature. p. 9005-9072, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. X3-411/136F**

Vol. 146, no. 137, Friday, June 8, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9073-9112, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/137E*

Vol. 146, no. 138 (Part A), Monday, June 11, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9113-9185, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/138AE*

Vol. 146, no. 138 (Part B), Monday, June 11, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9187-9225, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/138BE*

Vol. 146, no. 139 (Part A), Tuesday, June 12, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9227-9289, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/139AE*

Vol. 146, no. 139 (Part B), Tuesday, June 12, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9291-9345, [1]p.

\$16.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/139BE*

Vol. 146, no. 140 (Part A), Wednesday, June 13, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9347-9397, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/140AE*

Vol. 146, no. 140 (Part B), Wednesday, June 13, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9399-9420, [3]p.

\$13.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/140BE*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0848-2659

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st Session, no. 136 (Thursday, June 7, 2012). 44, vip.

\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-411/136*

Vol. 146, n° 137, le vendredi 8 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9073-9112, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/137F*

Vol. 146, n° 138 (Partie A), le lundi 11 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9113-9185, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/138AF*

Vol. 146, n° 138 (Partie B), le lundi 11 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9187-9225, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/138BF*

Vol. 146, n° 139 (Partie A), le mardi 12 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9227-9289, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/139AF*

Vol. 146, n° 139 (Partie B), le mardi 12 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9291-9345, [1]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/139BF*

Vol. 146, n° 140 (Partie A), le mercredi 13 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9347-9397, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/140AF*

Vol. 146, n° 140 (Partie B), le mercredi 13 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9399-9420, [3]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/140BF*

**Feuilleton et feuilletton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0848-2659

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

41e législature, première session, n° 136 (le jeudi 7 juin 2012). 44, vip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-411/136*

41st Parliament, 1st Session, no. 137 (Friday, June 8, 2012). 44, cxviiiip.

\$26.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/137*

41st Parliament, 1st Session, no. 138 (Monday, June 11, 2012). 44, clxivp.

\$31.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/138*

41st Parliament, 1st Session, no. 139 (Tuesday, June 12, 2012). 43, clviiiip.

\$30.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/139*

41st Parliament, 1st Session, no. 140 (Wednesday, June 13, 2012). 44, clxip.

\$30.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/140*

41st Parliament, 1st Session, no. 141 (Friday, June 15, 2012). 41, xiip.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/141*

## **Bills**

**House of Commons of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

**C-23.--An Act to implement the Free Trade Agreement between Canada and the Hashemite Kingdom of Jordan, the Agreement on the Environment between Canada and the Hashemite Kingdom of Jordan and the Agreement on Labour Cooperation between Canada and the Hashemite Kingdom of Jordan.** Ottawa, As passed by the House of Commons, June 11, 2012. 34p. 28cm. Processed.

Short title: Canada-Jordan Economic Growth and Prosperity Act.

\$14.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. XB411-23/3*

41e législature, première session, n° 137 (le vendredi 8 juin 2012). 44, cxviiiip.

26,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/137*

41e législature, première session, n° 138 (le lundi 11 juin 2012). 44, clxivp.

31,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/138*

41e législature, première session, n° 139 (le mardi 12 juin 2012). 43, clviiiip.

30,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/139*

41e législature, première session, n° 140 (le mercredi 13 juin 2012). 44, clxip.

30,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/140*

41e législature, première session, n° 141 (le vendredi 15 juin 2012). 41, xiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/141*

## **Projets de loi**

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 1re session, 41e législature, 60 Élisabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

**C-23.--Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie, de l'Accord sur l'environnement entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie et de l'Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie.** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 11 juin 2012. 34p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur la croissance économique et la prospérité - Canada-Jordanie.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. XB411-23/3*

**C-25.--An Act relating to pooled registered pension plans and making related amendments to other Acts.** Ottawa, As passed by the House of Commons, June 12, 2012. 42p. 28cm. Processed.

Short title: Pooled Registered Pension Plans Act.

\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. XB411-25/3*

**C-304.--An Act to amend the Canadian Human Rights Act (protecting freedom).** Ottawa, As Passed by the House of Commons, June 6, 2012. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. XB411-304/3*

**C-311.--An Act to amend the Importation of Intoxicating Liquors Act (interprovincial importation of wine for personal use).** Ottawa, As Passed by the House of Commons, June 6, 2012. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. XB411-311/3*

**C-31.--An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act, the Balanced Refugee Reform Act, the Marine Transportation Security Act and the Department of Citizenship and Immigration Act.** Ottawa, As passed by the House of Commons, June 11, 2012. 40p. 28cm. Processed.

Short title: Protecting Canada's Immigration System Act.

\$14.00 per copy.

●●\* *Cat. No. XB411-31/3*

**C-40.--An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2013.** Ottawa, As Passed by the House of Commons June 6, 2012. 79p. 28cm. Processed.

Short title: Appropriation Act No.2, 2012-13.

\$18.00 per copy.

●●\* *Cat. No. XB411-40/3*

**C-41.--An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2013.** Ottawa, As Passed by the House of Commons June 6, 2012. 43p. 28cm. Processed.

Short title: Appropriation Act No. 3, 2012-13.

\$14.00 per copy.

●●\* *Cat. No. XB411-41/3*

**C-428.--An Act to amend the Indian Act (publication of by-laws) and to provide for its replacement, Mr. Clarke.** Ottawa, First Reading, June 4, 2012. 5p. 28cm. Processed.

Short title: Indian Act Amendment and Replacement Act.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. XB411-428/1*

**C-25.--Loi concernant les régimes de pensions agréés collectifs et apportant des modifications connexes à certaines lois.** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 12 juin 2012. 42p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur les régimes de pension agréés collectifs.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. XB411-25/3*

**C-304.--Loi modifiant la Loi canadienne sur les droits de la personne (protection des libertés).** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 6 juin 2012. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. XB411-304/3*

**C-311.--Loi modifiant la Loi sur l'importation des boissons enivrantes (importation interprovinciale de vin pour usage personnel).** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 6 juin 2012. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. XB411-311/3*

**C-31.--Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, la Loi sur des mesures de réforme équitables concernant les réfugiés, la Loi sur la sûreté du transport maritime et la Loi sur le ministère de la Citoyenneté et de l'immigration.** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 11 juin 2012. 40p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi visant à protéger le système d'immigration du Canada.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. XB411-31/3*

**C-40.--Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2013.** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 6 juin 2012. 79p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi de crédits n°2 pour 2012-2013.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. XB411-40/3*

**C-41.--Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2013.** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 6 juin 2012. 43p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi de crédits n° 3 pour 2012-2013.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. XB411-41/3*

**C-428.--Loi modifiant la Loi sur les Indiens (publication des règlements administratifs) et prévoyant le remplacement de cette loi, M. Clarke.** Ottawa, Première lecture le 4 juin 2012. 5p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur la modification et le remplacement de la Loi sur les Indiens.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. XB411-428/1*



C-429.--**An Act to amend the Radiocommunication Act and the Telecommunications Act (antenna systems)**, Mr. Chicoine. Ottawa, First Reading, June 4, 2012. 3p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. XB411-429/1*

C-430.--**An Act to amend the Competition Act and the Food and Drugs Act (child protection against advertising exploitation)**, Mr. Julian. Ottawa, First Reading, June 6, 2012. 3p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. XB411-430/1*

C-431.--**An Act to amend the Income Tax Act (release of taxpayer's notices of assessment)**, Mr. Tilson. Ottawa, First reading, June 12, 2012. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. XB411-431/1*

C-432.--**An Act to amend the Holidays Act and to make consequential amendments to other Acts (St. John the Baptist Day)**, Mr. Lapointe. Ottawa, First reading, June 12, 2012. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. XB411-432/1*

C-433.--**An Act to amend the Income Tax Act (student transportation)**, Mr. Lapointe. Ottawa, First reading, June 12, 2012. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. XB411-433/1*

C-434.--**An Act to prohibit the planting, cultivation, release, sale and importation of seeds incorporating or altered by variety-genetic use restriction technologies (V-GURT), also called "Terminator technologies", and to make a consequential amendment to another Act**, Mr. Atamanenko. Ottawa, First reading, June 13, 2012. 6p. 28cm. Processed.

Short title: Terminator Seeds Ban Act.

\$5.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. XB411-434/1*

C-429.--**Loi modifiant la Loi sur la radiocommunication et la Loi sur les télécommunications (systèmes d'antennes)**, M. Chicoine. Ottawa, Première lecture le 4 juin 2012. 3p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. XB411-429/1*

C-430.--**Loi modifiant la Loi sur la concurrence et la Loi sur les aliments et drogues (publicité ou réclame destinée aux enfants)**, M. Julian. Ottawa, Première lecture le 6 juin 2012. 3p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. XB411-430/1*

C-431.--**Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (transmission des avis de cotisation du contribuable)**, M. Tilson. Ottawa, Première lecture le 12 juin 2012. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. XB411-431/1*

C-432.--**Loi modifiant la Loi instituant des jours de fête légale et d'autres lois en conséquence (fête de la Saint-Jean-Baptiste)**, M. Lapointe. Ottawa, Première lecture le 12 juin 2012. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. XB411-432/1*

C-433.--**Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (transport scolaire)**, M. Lapointe. Ottawa, Première lecture le 12 juin 2012. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. XB411-433/1*

C-434.--**Loi interdisant la plantation, la culture, la dissémination, la vente et l'importation de semences modifiées par les technologies de restriction de l'utilisation des ressources génétiques affectant les variétés (V-GURT) - également appelées « technologies Terminator » - ou de semences comportant de telles technologies et modifiant une autre loi en conséquence**, M. Atamanenko. Ottawa, Première lecture le 13 juin 2012. 6p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi interdisant les semences Terminator.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. XB411-434/1*



**Report of the Standing Committee on Government Operations and Estimates.** Irregular. Chair: Ottawa. Electronic.

7th report, 41st parliament, 1st session.--**Strengthening parliamentary scrutiny of estimates and supply**, Pat Martin, Chair. Ottawa, June 2012. 72p. (1.14 MB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC70-1-411-02-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC70-1-411-02-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. XC70-1/411-02E-PDF**

## LIBRARY OF PARLIAMENT

**Background paper.** Irregular. Ottawa. Electronic.

2012-28-E.--**Proposed federal securities regulator. 1**, economic aspects, [by] Maxime-Olivier Thibodeau. Ottawa, 30 April 2012. 14p. (439 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/bp/2012-28-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/bp/2012-28-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-2/2012-28E-PDF**

**In brief.** Ottawa. Electronic.

2009-03-E.--**Coming into force of federal legislation**, [by] Michel Bédard. revised 30 May 2012. Ottawa, 15 May 2009. 10p. (167 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/eb/2009-03-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/eb/2009-03-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-5/2009-03E-PDF**

**Rapport du Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Électronique.

7e rapport, 41e législature, 1re session.--**Renforcer l'examen parlementaire des prévisions budgétaires et des crédits**, Le président, Pat Martin. Ottawa, Juin 2012. 74p. (1.18 Mo). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC70-1-411-02-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC70-1-411-02-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. XC70-1/411-02F-PDF**

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

**Étude générale.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2012-28-F.--**Projet d'organisme fédéral des valeurs mobilières. 1**, aspects économiques, [par] Maxime-Olivier Thibodeau. Ottawa, Le 30 avril 2012. 15p. (469 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/bp/2012-28-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/bp/2012-28-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-2/2012-28F-PDF**

**En bref.** Ottawa. Électronique.

2009-03-F.--**L'entrée en vigueur des lois fédérales**, [par] Michel Bédard. révisée le 30 mai 2012. Ottawa, Le 15 mai 2009. 10p. (175 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lop/eb/2009-03-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lop/eb/2009-03-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-5/2009-03F-PDF**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

**Crop genetic enhancement:** crisphead lettuce resistant to heat stress. Ottawa, c2012. 2p. (2619 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (AAFC No.: 11730E) Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A42-112-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A42-112-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20477-2 Cat. No. A42-112/2012E-PDF**

### BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

June 15, 2012. 20p. (173 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB12-4/2012-6-15-PDF**

**Working paper.** Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

**2012-16.--Commodities and monetary policy:** implications for inflation and price level targeting, by Don Coletti ... [et al.]. Ottawa, June 2012. 36p. (330 KB). Figs. (some coloured), graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB3-2-112-16-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB3-2-112-16-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB3-2/112-16E-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

**Amélioration génétique:** laitue pommée résistante aux stress de la chaleur. Ottawa, c2012. 2p. (2621 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A42-112-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A42-112-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99022-4 N° de cat. A42-112/2012F-PDF**

### BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 15 juin 2012. 20p. (173 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB12-4/2012-6-15-PDF**

**Summary of the corporate plan - Canada Deposit Insurance Corporation.** Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1919-7527

Order Information for Non-depositors: Canada Deposit Insurance Corporation, 50 O'Connor Street, 17th floor, P.O. Box 2340, Station D, Ottawa K1P 5W5. Telephone: 1-800-461-2342; Fax: 613-996-6095; E-mail: info@cdic.ca; URL: <http://www.cdic.ca/e/contactus.html>.

2012/2013 - 2016/2017. English text, 41p. Tables.

Free.



Cat. No. CC392-1/2012

**Résumé du plan d'entreprise - Société d'assurance-dépôts du Canada.** Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1919-7527

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société d'assurance-dépôts du Canada, 50, rue O'Connor, 17<sup>e</sup> étage, C.P. 2340, succursale D, Ottawa K1P 5W5. Téléphone: 1-800-461-7232; Télécopieur: 613-996-6095; Courriel: info@sadc.ca; URL: <http://www.sadc.ca/fr/contactez-nous.html>.

2012/2013 - 2016/2017. Texte français, 41p. Tableaux.

Gratuit.



N° de cat. CC392-1/2012

**CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD**

**CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES**

**Reasons for decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

Continues in part: LR12-2-PDF.

Some decisions issued after April 17, 2008 are bilingual and can be found with Master Record LR12-2-PDF.

Neutral Citation: 2011 CIRB 608, September 29, 2011.--**Maritime Employers Association, applicant, and Rideau Bulk Terminals Inc., respondent, and International Longshoremen's Association Local 1654, intervenor.** Ottawa. 37p. (288 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 27956-C)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-608-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-608-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. LR12-2/2011-608E-PDF

**Motifs de décision.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Fait suite en partie à: LR12-2-PDF.

Certain décisions publiées après le 17 avril 2008 sont bilingues, disponibles avec l'enregistrement principal LR12-2-PDF.

Référence neutre : 2011 CCRI 608, le 29 septembre 2011.--**Association des employeurs maritimes, requérante, et Rideau Bulk Terminal inc., intimé, et Association internationale des débardeurs, section locale 1654, intervenante.** Ottawa. 39p. (308 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 27956-C)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-608-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-608-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. LR12-2/2011-608F-PDF

**CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION**

**SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT**

**Housing market outlook - Canada edition.** Quarterly. Ottawa. Electronic.

Continues "Housing market outlook - national edition" (NH12-9E-IN). English serial title changed from "Housing market outlook - Canada" to "Housing market outlook - Canada edition" with NH12-218/2007-4E-PDF.

Date released: Second quarter 2012. 31p. (1707 KB). Graphs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2012-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-218/2012-2E-PDF

**Perspectives du marché de l'habitation - Canada.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Fait suite à: «Perspectives SCHL du marché de l'habitation - Édition nationale» (NH12-9F-IN).

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 32p. (1155 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2012-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-218/2012-2F-PDF

**Housing market outlook - Kitchener and Guelph CMAs.**

Semi-annual. Ottawa. Électronique.

Titre from caption.

Date released: Spring 2012. 9p. (863 KB). Graphs, tables.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-223/NH12-223-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-223/NH12-223-2012-1-eng.pdf)**Free. (Internet).*****Cat. No. NH12-223/2012-1E-PDF*****Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Kitchener et RMR de Guelph.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2012. 10p. (1100 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-223/NH12-223-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-223/NH12-223-2012-1-fra.pdf)**Gratuit. (Internet).*****N° de cat. NH12-223/2012-1F-PDF*****Housing market outlook - London CMA.** Semi-annual. Ottawa. Électronique.

Titre from caption.

Date released: Spring 2012. 7p. (1101 KB). Graphs, table.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-224/NH12-224-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-224/NH12-224-2012-1-eng.pdf)**Free. (Internet).*****Cat. No. NH12-224/2012-1E-PDF*****Perspectives du marché de l'habitation - RMR de London.**

Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2012. 8p. (1091 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-224/NH12-224-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-224/NH12-224-2012-1-fra.pdf)**Gratuit. (Internet).*****N° de cat. NH12-224/2012-1F-PDF*****Housing market outlook - Hamilton and Brantford CMAs.**

Semi-annual. Ottawa. Électronique.

Titre from caption.

Date released: Spring 2012. 10p. (857 KB). Graphs, tables.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-226/NH12-226-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-226/NH12-226-2012-1-eng.pdf)**Free. (Internet).*****Cat. No. NH12-226/2012-1E-PDF*****Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2012. 10p. (1111 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-226/NH12-226-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-226/NH12-226-2012-1-fra.pdf)**Gratuit. (Internet).*****N° de cat. NH12-226/2012-1F-PDF*****Housing market outlook - Charlottetown CA.** Semi-annual.

Ottawa. Électronique.

Date released: Spring 2012. 7p. (865 KB). Graphs, tables.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-228/NH12-228-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-228/NH12-228-2012-1-eng.pdf)**Free. (Internet).*****Cat. No. NH12-228/2012-1E-PDF*****Perspectives du marché de l'habitation - AR de Charlottetown.**

Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre antérieur : Perspectives du marché de l'habitation - Charlottetown.

Date de diffusion : printemps 2012. 7p. (879 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-228/NH12-228-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-228/NH12-228-2012-1-fra.pdf)**Gratuit. (Internet).*****N° de cat. NH12-228/2012-1F-PDF*****Housing market outlook - Saint John, Moncton CMAs and Fredericton CA.** Semi-annual. Ottawa. Électronique.

Date released: Spring 2012. 9p. (892 KB). Graphs, tables.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-229/NH12-229-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-229/NH12-229-2012-1-eng.pdf)**Free. (Internet).*****Cat. No. NH12-229/2012-1E-PDF*****Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Saint John, RMR de Moncton et AR de Fredericton.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2012. 9p. (891 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-229/NH12-229-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-229/NH12-229-2012-1-fra.pdf)**Gratuit. (Internet).*****N° de cat. NH12-229/2012-1F-PDF***

**Housing market outlook - St. John's CMA.** Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Previous title: Housing market outlook - St. John's.

Date released: Spring 2012. 6p. (853 KB). Graphs, table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-230/NH12-230-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-230/NH12-230-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-230/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de St. John's.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre antérieur : Perspectives du marché de l'habitation - St. John's.

Date de diffusion : printemps 2012. 7p. (866 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-230/NH12-230-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-230/NH12-230-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-230/2012-1F-PDF**

**Housing market outlook - Regina CMA.** Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Date released : Spring 2012. 9p. (880 KB). Graphs, table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-231/NH12-231-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-231/NH12-231-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-231/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Regina.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2012. 10p. (892 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-231/NH12-231-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-231/NH12-231-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-231/2012-1F-PDF**

**Housing market outlook - Saskatoon CMA.** Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Date released: Spring 2012. 10p. (879 KB). Graphs, table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-232/NH12-232-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-232/NH12-232-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-232/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Saskatoon.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2012. 10p. (917 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-232/NH12-232-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-232/NH12-232-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-232/2012-1F-PDF**

**Housing market outlook - Winnipeg CMA.** Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Date released: Spring 2012. 10p. (864 KB). Graphs, table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-233/NH12-233-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-233/NH12-233-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-233/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Winnipeg.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2012. 11p. (883 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-233/NH12-233-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-233/NH12-233-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-233/2012-1F-PDF**

**Housing market outlook - St. Catharines - Niagara CMA.** Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Date released: Spring 2012. 7p. (837 KB). Graphs, table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-235/NH12-235-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-235/NH12-235-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-235/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de St. Catharines - Niagara.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2012. 8p. (1090 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-235/NH12-235-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-235/NH12-235-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-235/2012-1F-PDF**



**Housing market outlook - Windsor CMA.** Semi-annual. Ottawa.  
Électronique.

Date released: Spring 2012. 7p. (848 KB). Graphs, table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-236/NH12-236-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-236/NH12-236-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-236/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Windsor.**  
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2012. 8p. (1067 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-236/NH12-236-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-236/NH12-236-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-236/2012-1F-PDF**

**Housing market tables - selected South Central Ontario Centres.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Électronique.

[May 2012]. Date released: June 2012. 62p. (1786 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-5.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-241/2012-5-PDF**

**Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 62p. (1786 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-5.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-241/2012-5-PDF**

**Rental market report. Canada highlights.** Semi-annual. Ottawa.  
Électronique.

Date released: Spring 2012. 8p. (506 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-249/NH12-249-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-249/NH12-249-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-249/2012-1E-PDF**

**Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Canada.**  
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2012. 9p. (761 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-249/NH12-249-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-249/NH12-249-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-249/2012-1F-PDF**

**Housing market outlook - Greater Sudbury CMA.** Semi-annual. Ottawa. (65724) Électronique.

Variant title: **Housing Market Outlook - Sudbury CMA.**

Continues in part: Housing market outlook - Northern Ontario.

Date released: Spring 2012. 7p. (834 KB). Figs., table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-253/NH12-253-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-253/NH12-253-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-253/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR du Grand Sudbury.** Semestriel. Ottawa. (65726) Électronique.

Titre de renvoi: **Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Sudbury.**

Fait suite en partie à: Perspectives du marché de l'habitation - Nord de l'Ontario.

Date de diffusion : printemps 2012. 7p. (1078 Ko). Figures, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-253/NH12-253-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-253/NH12-253-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-253/2012-1F-PDF**

**Housing market outlook - Thunder Bay CMA.** Semi-annual. Ottawa. (65720) Électronique.

Continues in part: Housing market outlook - Northern Ontario.

Date released: Spring 2012. 7p. (835 KB). Figs., table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-254/NH12-254-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-254/NH12-254-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-254/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Thunder Bay.** Semestriel. Ottawa. (65722) Électronique.

Fait suite en partie à: Perspectives du marché de l'habitation - Nord de l'Ontario.

Date de diffusion : printemps 2012. 7p. (1074 Ko). Figures, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-254/NH12-254-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-254/NH12-254-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-254/2012-1F-PDF**

**Housing market outlook - Kingston CMA.** Semi-annual. Toronto.  
Electronic.

Date released: Spring 2012. 7p. (842 KB). Figs., table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-257/NH12-257-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-257/NH12-257-2012-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NH12-257/2012-1E-PDF*

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Kingston.**  
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2012. 7p. (1088 Ko). Figures, tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-257/NH12-257-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-257/NH12-257-2012-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NH12-257/2012-1F-PDF*

**Housing market outlook - Barrie CMA.** Semi-annual. Toronto.  
Electronic.

Date released: Spring 2012. 7p. (811 KB). Figs., table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-258/NH12-258-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-258/NH12-258-2012-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NH12-258/2012-1E-PDF*

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Barrie.**  
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2012. 7p. (1046 Ko). Figures, tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-258/NH12-258-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-258/NH12-258-2012-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NH12-258/2012-1F-PDF*

**Housing market outlook - Peterborough CMA.** Semi-annual.  
Toronto. Electronic.

Date released: Spring 2012. 6p. (850 KB). Graphs, table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-259/NH12-259-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-259/NH12-259-2012-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NH12-259/2012-1E-PDF*

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Peterborough.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2012. 7p. (1100 Ko). Graphiques, tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-259/NH12-259-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-259/NH12-259-2012-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NH12-259/2012-1F-PDF*

**Housing market outlook. Atlantic region highlights.** Quarterly.  
Ottawa. Electronic.

Date released: Second quarter 2012. 11p. (980 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-1-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-1-2012-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NH12-262/1-2012-2E-PDF*

**Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de l'Atlantique.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 12p. (954 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-1-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-1-2012-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NH12-262/1-2012-2F-PDF*

**Housing market outlook. British Columbia region highlights.** Quarterly. Ottawa. Electronic.

Date released: Second quarter 2012. 10p. (1249 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-2-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-2-2012-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NH12-262/2-2012-2E-PDF*

**Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de la Colombie-Britannique.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 10p. (1510 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-2-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-2-2012-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NH12-262/2-2012-2F-PDF*

**Housing market outlook. Canada highlights edition.** Quarterly.  
Ottawa. Electronic.

Date released: Second quarter 2012. 8p. (783 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-3-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-3-2012-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-262/3-2012-2E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Canada.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 8p. (780 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-3-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-3-2012-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-262/3-2012-2F-PDF**

**Housing market outlook. Ontario region highlights.** Quarterly.  
Ottawa. Electronic.

Date released: Second quarter 2012. 13p. (935 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-4-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-4-2012-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-262/4-2012-2E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de l'Ontario.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 13p. (1156 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-4-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-4-2012-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-262/4-2012-2F-PDF**

**Housing market outlook. Prairie region highlights.** Quarterly.  
Ottawa. Electronic.

Date released: Second quarter 2012. 12p. (912 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-5-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-5-2012-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-262/5-2012-2E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région des Prairies.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 13p. (913 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-5-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-5-2012-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-262/5-2012-2F-PDF**

**Housing market outlook. Quebec region highlights.** Quarterly.  
Ottawa. Electronic.

Date released: Second quarter 2012. 10p. (760 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-6-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-6-2012-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-262/6-2012-2E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région du Québec.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2012. 10p. (780 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-6-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-6-2012-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-262/6-2012-2F-PDF**

**Housing market outlook - Halifax CMA.** Semi-annual. Halifax. (7365E) Electronic.

Title from caption.

Date released: Spring 2012. 9p. (927 KB). Graphs, table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-53/NH12-53-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-53/NH12-53-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-53/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR d'Halifax.** Semestriel. Halifax. (7366F) Électronique.

Titre du départ.

Date de diffusion : printemps 2012. 9p. (946 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-53/NH12-53-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-53/NH12-53-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-53/2012-1F-PDF**

**Housing market outlook - Kelowna CMA.** Semi-annual.  
Vancouver. Électronique.

Title from caption.

Date released: Spring 2012. 8p. (1307 KB). Graphs, table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-54/NH12-54-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-54/NH12-54-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-54/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Kelowna.**  
Semestriel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2012. 9p. (1575 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-54/NH12-54-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-54/NH12-54-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-54/2012-1F-PDF**

**Housing market outlook - Victoria CMA.** Semi-annual.  
Vancouver. Électronique.

Title from caption.

Date released: Spring 2012. 7p. (1294 KB). Graphs, table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-55/NH12-55-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-55/NH12-55-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-55/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Victoria.**  
Semestriel. Vancouver. Électronique.

Titre du départ

Date de diffusion : printemps 2012. 7p. (1499 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-55/NH12-55-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-55/NH12-55-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-55/2012-1F-PDF**

**Housing market outlook - Vancouver - Abbotsford CMAs.** Semi-annual. Vancouver. Électronique.

Title from caption.

Date released: Spring 2012. 14p. (1462 KB). Graphs, map, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-56/NH12-56-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-56/NH12-56-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-56/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford.** Semestriel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2012. 14p. (1645 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-56/NH12-56-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-56/NH12-56-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-56/2012-1F-PDF**

**Housing market outlook - Ottawa.** Semi-annual. Ottawa. Électronique.

Variant title: **Housing market outlook - Ottawa CMA.**

Title from caption.

Date released: Spring 2012. 8p. (978 KB). Graphs, table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-57/NH12-57-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-57/NH12-57-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-57/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - Ottawa.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Perspectives du marché de l'habitation - RMR d'Ottawa.**

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2012. 10p. (1208 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-57/NH12-57-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-57/NH12-57-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-57/2012-1F-PDF**

**Housing market outlook - Greater Toronto Area.** Semi-annual. Toronto. Électronique.

Date released: Spring 2012. 9p. (867 KB). Graphs, table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-58/NH12-58-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-58/NH12-58-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-58/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - Région du Grand-Toronto.** Semestriel. Toronto. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2012. 10p. (1108 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-58/NH12-58-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-58/NH12-58-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-58/2012-1F-PDF**

**Housing market outlook - Calgary CMA.** Semi-annual. Calgary. Electronic.

Titre from caption.

Date released: Spring 2012. 9p. (861 KB). Graphs, table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-59/NH12-59-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-59/NH12-59-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-59/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Calgary.** Semestriel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2012. 10p. (873 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-59/NH12-59-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-59/NH12-59-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-59/2012-1F-PDF**

**Housing market outlook - Edmonton CMA.** Semi-annual. Calgary. Electronic.

Titre from caption.

Date released: Spring 2012. 9p. (867 KB). Graphs, table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-60/NH12-60-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-60/NH12-60-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-60/2012-1E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR d'Edmonton.** Semestriel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2012. 10p. (853 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-60/NH12-60-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-60/NH12-60-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-60/2012-1F-PDF**

**Rental market statistics.** Semi-annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

2006 (annual); Since 2007 (semi-annual).

Date released: Spring 2012. 60p. (1160 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh2-6/NH2-6-2012-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh2-6/NH2-6-2012-1.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH2-6/2012-1-PDF**

**Statistiques sur le marché locatif.** Semestriel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2012. 60p. (1160 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh2-6/NH2-6-2012-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh2-6/NH2-6-2012-1.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH2-6/2012-1-PDF**

## **Market Analysis Centre**

## **Centre d'analyse de marché**

**Northern housing report.** Annual. Ottawa. Electronic.

"This annual Housing Market Outlook publication covers components of the housing market in the Canada's North, providing an economic and housing market outlook for Yellowknife and Whitehorse as well as coverage of the rental market in Iqaluit."--CMHC website.

Date released: 2012. 12p. (915 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-263/NH12-263-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-263/NH12-263-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-263/2012E-PDF**

**Survol du marché de l'habitation dans les régions du Nord.** Annuel. Ottawa. Électronique.

«Ce rapport annuel traite des diverses composantes du marché de l'habitation dans le Nord du Canada. Il présente les perspectives de l'économie et du marché de l'habitation pour Yellowknife et Whitehorse. Il renseigne également sur le marché locatif d'Iqaluit.»--Site web de la SCHL.

Date de diffusion: 2012. 14p. (924 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-263/NH12-263-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-263/NH12-263-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-263/2012F-PDF**



**A consumer's guide to the Canadian Food Inspection Agency:** rights and responsibilities. Ottawa, c2012. 6p. (4964 KB). Adobe Acrobat. (CFIA P0772-12) Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-96-4-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-96-4-2012-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19919-1 *Cat. No. A104-96/4-2012E-PDF*

**An exporter's guide to inspection:** rights and responsibilities. Ottawa, c2012. 8p. (6767 KB). Adobe Acrobat. (CFIA P0771-12) Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-96-6-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-96-6-2012-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19927-6 *Cat. No. A104-96/6-2012E-PDF*

## CANADIAN HERITAGE

**A crown of maples:** constitutional monarchy in Canada. 2012 edition.. Gatineau, Quebec, c2012. 100p. (14 542 KB). Glossary, photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (CH4-129/2012E) and ISBN (978-1-100-20079-8) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH4-129-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH4-129-2012-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20080-4 *Cat. No. CH4-129/2012E-PDF*

## CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

*Institute of Neurosciences, Mental Health and Addiction*

**Changing the paradigm of brain health research:** Institute of Neurosciences, Mental Health and Addiction, strategic priorities 2012-2017. Ottawa, c2012. 32p. (1907 KB). Photographs, references. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/frsc-cihir/MR21-167-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/frsc-cihir/MR21-167-2012-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19663-3 *Cat. No. MR21-167/2012E-PDF*

**Guide sur l'agence canadienne d'inspection des aliments destiné aux consommateurs:** droits et responsabilités. Ottawa, c2012. 6p. (5644 Ko). Adobe Acrobat. (CFIA P0772-12) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-96-4-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-96-4-2012-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98521-3 *N° de cat. A104-96/4-2012F-PDF*

**Guide sur l'inspection destiné aux exportateurs:** droits et responsabilités. Ottawa, c2012. 8p. (7170 Ko). Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acia-cfia/A104-96-6-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acia-cfia/A104-96-6-2012-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98529-9 *N° de cat. A104-96/6-2012F-PDF*

## PATRIMOINE CANADIEN

**La couronne canadienne:** la monarchie constitutionnelle au Canada. Édition 2012.. Gatineau (Québec), c2012. 100p. (14 513 Ko). Glossaire, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CH4-129/2012F) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans la version PDF.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH4-129-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH4-129-2012-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98677-7 *N° de cat. CH4-129/2012F-PDF*

## INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

*Institut des neurosciences, de la santé mentale et des toxicomanies*

**Changer le paradigme de la recherche sur le cerveau:** Institut des neurosciences, de la santé mentale et des toxicomanies, priorités stratégiques 2012-2017. Ottawa, c2012. 32p. (1967 Ko). Photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/frsc-cihir/MR21-167-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/frsc-cihir/MR21-167-2012-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98292-2 *N° de cat. MR21-167/2012F-PDF*

**State of the Canadian space sector.** Annual. Saint-Hubert, Quebec. Electronic.

2010. c2011. 22p. (4.45 MB). Coloured figs., graphs, photographs, tables.

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/asc-csa/ST96-8-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/asc-csa/ST96-8-2010-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. ST96-8/2010E-PDF**

**État du secteur spatial canadien.** Annuel. Saint-Hubert (Québec). Électronique.

2010. c2011. 22p. (4.47 Mo). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/asc-csa/ST96-8-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/asc-csa/ST96-8-2010-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. ST96-8/2010F-PDF**

## CORRECTIONAL INVESTIGATOR CANADA

**Unauthorized force:** an investigation into the dangerous use of firearms at Kent institution between January 8 and January 18, 2010. Ottawa, March 2011. 58p. (7.57 MB). Fig., photographs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **Unauthorized force - final report.**

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bec-oci/PS104-5-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bec-oci/PS104-5-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. PS104-5/2011E-PDF**

## ENQUÊTEUR CORRECTIONNEL CANADA

**Recours non autorisé à la force:** enquête sur l'utilisation dangereuse d'armes à feu à l'Établissement de Kent durant la période du 8 janvier au 18 janvier 2010. Ottawa, Mars 2011. 65p. (7.02 Mo). Figure, photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Recours non autorisé à la force - version définitive.**

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bec-oci/PS104-5-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bec-oci/PS104-5-2011-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. PS104-5/2011F-PDF**

## ENVIRONMENT CANADA

**The state of Canada's birds 2012**, by North American Bird Conservation Initiative Canada. Ottawa, c2012. 35p. Figs., graphs, photographs. 22cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 10 Wellington, 23rd Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

**Free.**

**ISBN 978-1-100-20674-5 ♦ † Cat. No. CW66-312/2012E**

**Biosphere urban BioKit - Vancouver.** Montreal, [2011]. 19p. (5715 KB). Illus. (some coloured), photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En154-65-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En154-65-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19231-4 Cat. No. En154-65/2011E-PDF**

## ENVIRONNEMENT CANADA

**État des populations d'oiseaux au Canada 2012**, [par] Initiative de conservation des oiseaux de l'Amérique du Nord, Canada. Ottawa, c2012. 35p. Figures, photographies, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informathèque, 10, rue Wellington, 23e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Téléréimprimeur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-99218-1 ♦ † N° de cat. CW66-312/2012F**

**Biosphère BioTrousse urbaine - Vancouver.** Montréal, [2011]. 19p. (7092 Ko). Ill. (certaines en couleur), photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En154-65-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En154-65-2011-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97902-1 N° de cat. En154-65/2011F-PDF**

**The Capelin Observers Network observation report.** Annual. Published by Regional Oceans, Habitat and Species at Risk Branch. Mont-Joli, Quebec. ISSN 1929-2376 Electronic.

2011. 16p. (1.20 MB). Coloured figs., coloured maps, graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs121-7-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs121-7-2011-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

**Cat. No. Fs121-7/2011E-PDF**

#### Réseau des observateurs du capelan, bilan des observations.

Annuel. Publication de Direction régionale des océans, de l'habitat et des espèces en péril. Mont-Joli (Québec). ISSN 1929-2368 Électronique.

2011. 10p. (1.13 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs121-7-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs121-7-2011-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-99054-5 N° de cat. Fs121-7/2011F-PDF**

**The Capelin Observers Network observer kit.** Annual. Published by Regional Oceans, Habitat and Species at Risk Branch. Mont-Joli, Quebec. ISSN 1929-2392 Electronic.

2012. 41p. (2.55 MB). Coloured figs., coloured maps, graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs121-9-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs121-9-2012-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

**Cat. No. Fs121-9/2012E-PDF**

#### Réseau des observateurs du capelan, trousse de l'observateur.

Annuel. Publication de Direction régionale des océans, de l'habitat et des espèces en péril. Mont-Joli (Québec). ISSN 1929-2384 Électronique.

2012. 42p. (2.76 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs121-9-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs121-9-2012-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fs121-9/2012F-PDF**

**Annual report to Parliament on the administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act.** Annual. Ottawa. ISSN 1910-2356 Electronic.

April 1, 2010 to March 31, 2011. 50p. (584 KB). Figs., graphs, tables. (DFO/2011-1783)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-57-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-57-2011-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

**Cat. No. Fs1-57/2011E-PDF**

**Rapport annuel au Parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution.** Annuel. Ottawa. ISSN 1910-2364 Électronique.

1er avril 2010 au 31 mars 2011. 52p. (969 Ko). Figures, graphiques, tableaux. (MPO/2011-1783)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-57-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-57-2011-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fs1-57/2011F-PDF**

**Aquatic species at risk.** Irregular. Electronic.

--**The Rocky Mountain Sculpin (Eastslope populations): a species at risk in Canada.** c2011. 2p. (1.61 MB). Adobe Acrobat. (DFO/2011-1774)

"COSEWIC status - threatened May 2005"; SARA status - threatened September 2006."

The catalogue number (Fs22-4/94-2011E) and ISBN (978-1-100-19128-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs22-4-94-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs22-4-94-2011-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

**ISBN 978-1-100-19129-4 Cat. No. Fs22-4/94-2011E-PDF**

**Les espèces aquatiques en péril.** Irrégulier. Électronique.

--**Le Chabot des montagnes Rocheuses, populations du versant ouest:** une espèce en péril au Canada. c2011. 2p. (1.63 Mo). Adobe Acrobat. (MPO/2011-1774)

«Statut selon le COSEPAC - menacée, mai 2005»; «Status selon la LEP - menacée, septembre 2006.»

Le n° de catalogue (Fs22-4/94-2011F) et l'ISBN (978-1-100-97806-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la publication électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs22-4-94-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs22-4-94-2011-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-1-100-97807-9 N° de cat. Fs22-4/94-2011F-PDF**

**Canadian Coast Guard, fleet annual report.** Annual. Ottawa. Electronic.

**Garde côtière canadienne - rapport annuel de la flotte, 2008-2009.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2010-2011. 48p. (5643 KB). Figs., graphs, photographs, tables.

2010-2011. 48p. (5982 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs151-11-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs151-11-2011-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs151-11-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs151-11-2011-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

**Cat. No. Fs151-11/2011E-PDF**

**N° de cat. Fs151-11/2011F-PDF**

**Canadian Coast Guard - 50 years of dedicated service:** an honored past, a committed future, published by: 50th Anniversary Secretariat. 1st ed.. Ottawa, November 2011. 10p. (1.86 MB). Photographs. Adobe Acrobat. (DFO 2011/1790) Electronic.

**Garde côtière canadienne - 50 ans de service dévoué:** un passé honorable, un avenir engagé, publié par : Secrétariat du 50e anniversaire. 1re éd.. Ottawa, Novembre 2011. 10p. (2.09 Mo). Photographies. Adobe Acrobat. (DFO 2011/1790) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs154-29-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs154-29-1-2011-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs154-29-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs154-29-1-2011-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-19578-0 **Cat. No. Fs154-29/1-2011E-PDF**

ISBN 978-1-100-98228-1 **N° de cat. Fs154-29/1-2011F-PDF**

**Canadian Coast Guard, 50th anniversary - 2012 calendar.** Ottawa, November 2011. 15p. (2810 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. (DFO 2011/1789) Electronic.

**Garde côtière canadienne, 50e anniversaire - calendrier 2012.** Ottawa, Novembre 2011. 15p. (2810 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. (MPO 2011/1789) Électronique.

The catalogue number (Fs154-29/2-2011) and ISBN (978-1-100-54038-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Le n° de catalogue (Fs154-23/2011) et l'ISBN (978-1-100-54038-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs154-29-2-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs154-29-2-2011.pdf)  
 Free. (Internet).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs154-29-2-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs154-29-2-2011.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

**Cat. No. Fs154-29/2-2011-PDF**

**N° de cat. Fs154-29/2-2011-PDF**

### **Policy and Economics Branch**

### **Direction régionale des politiques et de l'économie**

**Quebec marine fisheries - highlights.** Annual. Published by Statistics and Licensing Division in collaboration with the Policy and Economics Branch. Québec. Electronic.

**Les pêches maritimes du Québec, portrait.** Annuel. Publié par la Division de la statistique et les permis en collaboration avec la Direction des politiques et de l'économie. Québec. Électronique.

2008-2009. April 2011. 39p. (308 KB). Figs., graphs, tables.

2008-2009. 39p. (319 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-39-1-2009-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-39-1-2009-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-39-1-2009-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-39-1-2009-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

**Cat. No. Fs1-39/1-2009E-PDF**

**N° de cat. Fs1-39/1-2009F-PDF**

**Quebec marine fisheries annual statistics review. Annual.**

Published by Fisheries and Aquaculture Management Branch, Statistics and Licensing Division. Québec. ISSN 1917-7755 Electronic.

2008-2009. April 2011. 222p. (2.27 MB). Bibliography, coloured map, figs., graphs, references, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-39-2009-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-39-2009-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs1-39/2009E-PDF**

**Les pêches maritimes du Québec - revue statistique annuelle.**

Annuel. Publié par la Division de la statistique et des permis, Direction régionale de la Gestion des pêches et de l'aquaculture. Québec. ISSN 1917-7763 Électronique.

2008-2009. Avril 2011. 222p. (2.26 Mo). Bibliographie, carte en couleur, figures, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs1-39-2009-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs1-39-2009-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. Fs1-39/2009F-PDF**

**FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE****AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL****Invest in Canada - aerospace. Ottawa, 2011. 12p. (1.50 MB).**

Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Text in Korean. Electronic.

The catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) for the English print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-kor.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03580-0 Cat. No. FR5-38/1-2011Ko-PDF**

**Investir au Canada - aérospatiale. Ottawa, 2011. 12p. (1.50 Mo).**

Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en coréen. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) de l'édition imprimée en anglais ont été incorrectement copiés dans la publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-kor.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03580-0 N° de cat. FR5-38/1-2011Ko-PDF**

**Invest in Canada - aerospace. Ottawa, 2011. 7p. (4.92 MB).**

Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: *Investa no Canadá - setor aeroespacial, vantagens competitivas do Canadá.*

The catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) for the English print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-por.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03576-3 Cat. No. FR5-38/1-2011Por-PDF**

**Investir au Canada - aérospatiale. Ottawa, 2011. 7p. (4.92 Mo).**

Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: *Investa no Canadá - setor aeroespacial, vantagens competitivas do Canadá.*

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) de l'édition imprimée en anglais ont été incorrectement copiés dans la publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-1-2011-por.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03576-3 N° de cat. FR5-38/1-2011Por-PDF**



**It's your health.** Irregular. Ottawa. Electronic.

--**Sodium.** updated.. Ottawa, June 2012. 4p. (1079 KB). Coloured illu., fig., table. Adobe Acrobat.

"Original: February 2009".

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-71-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-71-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20374-4 Cat. No. H13-7/71-2012E-PDF**

**Epidemiology of tuberculosis in First Nations living on-reserve in Canada, 2000–2008.** Ottawa, c2012. 46p. (876 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H34-244/2011E) and ISBN (978-1-100-19670-1) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-244-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-244-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19906-1 Cat. No. H34-244/2011E-PDF**

**Health Canada's strategy against tuberculosis for First Nations on-reserve.** Ottawa, c2012. 38p. (2.13 MB). Figs., glossary, references. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-245-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-245-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19928-3 Cat. No. H34-245/2012E-PDF**

**Pest Management Regulatory Agency**

**Proposed maximum residue limit.** Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2012-27.--**Trifloxystrobin.** Ottawa, 11 June 2012. 4p. (82 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-27-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-27-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-27E-PDF**

PMRL2012-28.--**Desmedipham.** Ottawa, 11 June 2012. 4p. (38 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-28-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-28-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-28E-PDF**

**Votre santé et vous.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

--**Le sodium.** Mise à jour. Ottawa, Juin 2012. 4p. (989 Ko). Figure, ill. en couleur, tableau. Adobe Acrobat.

"Original : février 2009".

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H13-7-71-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H13-7-71-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98942-6 N° de cat. H13-7/71-2012F-PDF**

**Épidémiologie de la tuberculose chez les Premières nations vivant dans les réserves au Canada, 2000–2008.** Ottawa, c2012. 48p. (900 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H34-244/2011F) et l'ISBN (978-1-100-98299-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-244-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-244-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98508-4 N° de cat. H34-244/2011F-PDF**

**Stratégie de lutte contre la tuberculose de Santé Canada pour les membres des Premières nations vivant dans les réserves.** Ottawa, c2012. 44p. (3.09 Mo). Figures, glossaire, graphiques, références. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-245-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-245-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98530-5 N° de cat. H34-245/2012F-PDF**

**Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire**

**Limites maximales de résidus proposées.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2012-27.--**Trifloxystrobine.** Ottawa, Le 11 juin 2012. 4p. (86 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-27-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-27-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-27F-PDF**

PMRL2012-28.--**Desmédiphame.** Ottawa, Le 11 juin 2012. 4p. (40 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-28-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-28-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-28F-PDF**

PMRL2012-30.--**Iodosulfuron-methyl-sodium**. Ottawa, 11 June 2012. 4p. (41 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-30-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-30-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-24/2012-30E-PDF*

PMRL2012-32.--**Dimethomorph**. Ottawa, 13 June 2012. 6p. (44 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-32-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-32-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-24/2012-32E-PDF*

PMRL2012-33.--**Pyraclostrobin**. Ottawa, 13 June 2012. 4p. (40 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-33-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-33-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-24/2012-33E-PDF*

**Registration decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2012-11.--**Pseudomonas fluorescens strain A506**. Ottawa, 18 June 2012. 7p. (48 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-11-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-11-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-25/2012-11E-PDF*

RD2012-16.--**Nosema (Paranosema) locustae Canning**. Ottawa, 18 June 2012. 7p. (47 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-16-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-16-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-25/2012-16E-PDF*

## HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

**Writing self assessment**, [by] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, [2011]. 2p. (256 KB). Tables. Adobe Acrobat. (WP-085-03-11E) Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-21-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-21-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-18358-9 *Cat. No. HS18-21/2011E-PDF*

PMRL2012-30.--**Iodosulfuron-méthyl-sodium**. Ottawa, Le 11 juin 2012. 4p. (40 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-30-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-30-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-24/2012-30F-PDF*

PMRL2012-32.--**Diméthomorphe**. Ottawa, Le 13 juin 2012. 6p. (46 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-32-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-32-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-24/2012-32F-PDF*

PMRL2012-33.--**Pyraclostrobine**. Ottawa, Le 13 juin 2012. 4p. (41 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-33-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-33-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-24/2012-33F-PDF*

**Décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2012-11.--**Souche A506 de Pseudomonas fluorescens**. Ottawa, Le 18 juin 2012. 8p. (49 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-11-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-11-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-25/2012-11F-PDF*

RD2012-16.--**Nosema (Paranosema) locustae Canning**. Ottawa, Le 18 juin 2012. 9p. (51 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-16-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-16-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-25/2012-16F-PDF*

## RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

**Auto-évaluation de la rédaction**, [par] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Gatineau (Québec), [2011]. 2p. (264 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (WP-085-03-11F) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-21-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-21-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-97076-9 *N° de cat. HS18-21/2011F-PDF*

**Temporary foreign workers:** your rights are protected! Gatineau, Quebec, c2012. 8p. (836 KB). Adobe Acrobat. Text in Chinese. (WP-179-02-12Ch) Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-chi.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03658-6 Cat. No. HS18-30/2012Ch-PDF**

**Temporary foreign workers:** your rights are protected. Gatineau, Quebec, c2012. 12p. (692 KB). Adobe Acrobat. (WP-179-02-12) Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20114-6 Cat. No. HS18-30/2012E-PDF**

**Temporary foreign workers:** your rights are protected. Gatineau, Quebec, c2012. 12p. (1.35 MB). Adobe Acrobat. Text in Hindi. (WP-179-02-12Hi) Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-hin.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-hin.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03660-9 † Cat. No. HS18-30/2012HI-PDF**

**Temporary foreign workers:** your rights are protected. Gatineau, Quebec, c2012. 12p. (695 KB). Adobe Acrobat. Text in Russian. (WP-179-02-12Ru) Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-rus.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-rus.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03656-2 Cat. No. HS18-30/2012Ru-PDF**

**Temporary foreign workers:** your rights are protected. Gatineau, Quebec, c2012. 12p. (698 KB). Adobe Acrobat. Text in Spanish. (WP-179-02-12Sp ) Electronique.

Spanish Title: **Trabajadores extranjeros temporales - sus derechos están protegidos.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-spa.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03652-4 Cat. No. HS18-30/2012Sp-PDF**

**Temporary foreign workers:** your rights are protected. Gatineau, Quebec, c2012. 12p. (695 KB). Adobe Acrobat. Text in Tagalog. (WP-179-02-12Ti) Electronique.

Pansamantala Dayuhan Manggagawa TFW - ang karapatan mo ay protektado.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-tgl.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-tgl.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03654-8 Cat. No. HS18-30/2012Ti-PDF**

**Les travailleurs étrangers temporaires:** vos droits sont protégés. Gatineau (Québec), c2012. 8p. (836 Ko). Adobe Acrobat. Texte en chinois. (WP-179-02-12Ch) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-chi.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03658-6 N° de cat. HS18-30/2012Ch-PDF**

**Les travailleurs étrangers temporaires:** vos droits sont protégés. Gatineau (Québec), c2012. 12p. (689 Ko). Adobe Acrobat. (WP-179-02-12) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98711-8 N° de cat. HS18-30/2012F-PDF**

**Travailleurs étrangers temporaires:** vos droits sont protégés. Gatineau (Québec), c2012. 12p. (1.35 Mo). Adobe Acrobat. Texte en hindi. (WP-179-02-12Hi) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-hin.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-hin.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03660-9 † N° de cat. HS18-30/2012HI-PDF**

**Travailleurs étrangers temporaires:** vos droits sont protégés. Gatineau (Québec), c2012. 12p. (695 Ko). Adobe Acrobat. Texte en russe. (WP-179-02-12Ru) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-rus.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-rus.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03656-2 N° de cat. HS18-30/2012Ru-PDF**

**Travailleurs étrangers temporaires:** vos droits sont protégés. Gatineau (Québec), c2012. 12p. (698 Ko). Adobe Acrobat. Texte en espagnol. (WP-179-02-12Sp ) Électronique.

Titre espagnol: **Trabajadores extranjeros temporales - sus derechos están protegidos.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03652-4 N° de cat. HS18-30/2012Sp-PDF**

**Travailleurs étrangers temporaires:** vos droits sont protégés. Gatineau (Québec), c2012. 12p. (695 Ko). Adobe Acrobat. Texte en tagal. (WP-179-02-12Ti) Électronique.

Pansamantala Dayuhan Manggagawa TFW - ang karapatan mo ay protektado.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-tgl.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-30-2012-tgl.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03654-8 N° de cat. HS18-30/2012Ti-PDF**

**Investment Canada Act annual report. Annual.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2009-2010. English text, 24p. Coloured figs., graphs, tables. (60970)

Free.



*Cat. No. lu1-15/2010*

**Investment Canada Act annual report. Annual.** Ottawa. Electronic.

2009-2010. 29p. (1.10 MB). Coloured figs., tables. (60970)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/c/lu1-15-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/c/lu1-15-2010-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. lu1-15/2010E-PDF*

*Canadian Intellectual Property Office*

**Canadian Intellectual Property Office - annual report. Annual.** Gatineau, Quebec. ISSN 1702-935X Electronic.

Each issue also has a distinctive title.

2010-2011. 51p. (8.80 MB). Coloured figs., photographs, tables.

Cover Title: **CIPO annual report 2010-11.**

"Adapting to changing realities."

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/c/lu71-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/c/lu71-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. lu71-2011E-PDF*

**Trade-marks journal. Weekly.** Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 59, no. 3008, June 20, 2012. 217p. (3.99 MB). Illus.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3008.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3008.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. RG42-2/59-3008-PDF*

**La Loi sur Investissement Canada, rapport annuel. Annual.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2009-2010. Texte français, 24p. Figures en couleur, graphiques, tableaux. (60970)

Gratuit.



*N° de cat. lu1-15/2010*

**La Loi sur Investissement Canada, rapport annuel. Annual.** Ottawa. Électronique.

2009-2010. 29p. (1.22 Mo). Figures en couleur, tableaux. (60970)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/c/lu1-15-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/c/lu1-15-2010-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. lu1-15/2010F-PDF*

*Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Office de la propriété intellectuelle du Canada - rapport annuel.** Annual. Gatineau (Québec). ISSN 1702-9368 Électronique.

Chaque livr. comporte aussi un titre distinct.

2010-2011. 51p. (9.19 Mo). Figures en couleur, photographies, tableaux.

Titre de la couverture: **Rapport annuel 2010-2011 de l'OPIC.**

«L'adaptation à des réalités changeantes.»

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/c/lu71-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/c/lu71-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. lu71-2011F-PDF*

**Journal des marques de commerce. Hebdomadaire.** Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 59, n° 3008, 20 juin 2012. 217p. (3.99 Mo). Ill.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3008.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3008.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. RG42-2/59-3008-PDF*



**Global Tourism Watch - Mexico, summary report.** Annual.  
Vancouver. Electronic.

2011. 19p. (2.74 MB). Coloured figs., graphs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu83-19-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu83-19-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. lu83-19/2011E-PDF**

**Global Tourism Watch - South Korea, summary report.** Annual.  
Vancouver. Electronic.

2011. 21p. (2.32 MB). Coloured figs., graphs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu83-20-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu83-20-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. lu83-20/2011E-PDF**

## NATIONAL DEFENCE

**The maple leaf.** Monthly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.  
ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

Weekly until August 17, 2011.

Vol. 15, no. 6, June 2012. English text, 15, [1]p. Photographs.  
Accompanying material: Safety digest, June 2012, 8p.

Free. (Available to depositories only).



**Cat. No. D12-7/15-6**

**The maple leaf.** Monthly. Ottawa. Electronic.

Vol. 15, no. 6, June 2012. 17p. (14.41 MB). Photographs.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D12-7-15-6-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D12-7-15-6-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. D12-7/15-6E-PDF**

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Guide to energy efficiency opportunities in the Canadian brewing industry,** issued by the Canadian Industry Program for Energy Conservation; in collaboration with the Brewers Association of Canada. 2nd ed.. Ottawa, c2012. 182p. (11.70 MB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

\*Supplanting the 1998 original version and the reprint of 2003\*--P. 2 of 182.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M144-238-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M144-238-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20439-0 **Cat. No. M144-238/2012E-PDF**

**Veille touristique mondiale - Mexique, rapport sommaire.**  
Annuel. Vancouver. Électronique.

2011. 20p. (2.74 Mo). Figures en couleur, graphiques, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu83-19-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu83-19-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. lu83-19/2011F-PDF**

**Veille touristique mondiale - Corée du Sud, rapport sommaire.**  
Annuel. Vancouver. Électronique.

2011. 20p. (2.31 Mo). Figures en couleur, graphiques, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu83-20-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu83-20-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. lu83-20/2011F-PDF**

## DÉFENSE NATIONALE

**La feuille d'érable.** Mensuel. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue.  
ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

Hebdomadaire jusqu'au le 17 août 2011.

Vol. 15, n° 6, juin 2012. Texte français, 15, [1]p. Photographies.  
Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, juin 2012, 8p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



**N° de cat. D12-7/15-6**

**La feuille d'érable.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

Vol. 15, n° 6, juin 2012. 17p. (10.34 Mo). Photographies.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D12-7-15-6-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D12-7-15-6-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D12-7/15-6F-PDF**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Les possibilités d'amélioration du rendement énergétique dans l'industrie brassicole canadienne,** publié par le Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne; en collaboration avec l'Association des brasseurs du Canada. 2e éd.. Ottawa, c2012. 202p. (11.91 Mo). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

\*Le présent guide remplace la version originale de 1998 et la réimpression de 2003.\*--P. 2 de 202.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M144-238-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M144-238-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98997-6 **N° de cat. M144-238/2012F-PDF**



**Publications digest.** Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1183-7918

Continues Information reports digest (Cat. no. Fo12-8).

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Publication requests. Telephone: 613-947-0756 ; Fax: 613-947-1208 ; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/index/contact>.

Vol. 20, 2010. c2011. 35p. Photographs.

Free.

●●† Cat. No. Fo12-24/20-2010

Vol. 21, 2011. c2012. 35p. Illus., references.

Free.

●●† Cat. No. Fo12-24/21-2011

### Centre for Topographic Information

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

49-E/10.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2406 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E10.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53204-2 Cat. No. M116-2/049E10-PDF

49-E/11.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3625 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E11.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53205-9 Cat. No. M116-2/049E11-PDF

49-E/12.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2620 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E12.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53206-6 Cat. No. M116-2/049E12-PDF

**Abrégé des publications.** Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1183-7918

Fait suite à Digest des rapports d'information (N° de cat. Fo12-8).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Demandes de publications, Téléphone: 613-947-0756; Télécopieur: 613-947-1208; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://scf.nrcan.gc.ca/index/contact/?lang=fr>.

Vol. 20, 2010. c2011. 35p. Photographies.

Gratuit.

●●† N° de cat. Fo12-24/20-2010

Vol. 21, 2011. c2012. 35p. Ill., références.

Gratuit.

●●† N° de cat. Fo12-24/21-2011

### Centre d'information topographique

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronique.

49-E/10.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2406 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E10.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53204-2 N° de cat. M116-2/049E10-PDF

49-E/11.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3625 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E11.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53205-9 N° de cat. M116-2/049E11-PDF

49-E/12.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2620 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E12.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53206-6 N° de cat. M116-2/049E12-PDF

49-E/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2492 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53207-3 Cat. No. M116-2/049E13-PDF**

49-E/14.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3009 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53208-0 Cat. No. M116-2/049E14-PDF**

49-E/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2424 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53209-7 Cat. No. M116-2/049E15-PDF**

49-E/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2263 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53210-3 Cat. No. M116-2/049E16-PDF**

49-F/1.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2771 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53211-0 Cat. No. M116-2/049F01-PDF**

49-F/2.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Ottawa, 2011. 1p. (2390 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53213-4 Cat. No. M116-2/049F02-PDF**

49-E/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2492 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53207-3 N° de cat. M116-2/049E13-PDF**

49-E/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3009 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53208-0 N° de cat. M116-2/049E14-PDF**

49-E/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2424 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53209-7 N° de cat. M116-2/049E15-PDF**

49-E/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2263 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049E16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53210-3 N° de cat. M116-2/049E16-PDF**

49-F/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2771 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53211-0 N° de cat. M116-2/049F01-PDF**

49-F/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Ottawa, 2011. 1p. (2390 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53213-4 N° de cat. M116-2/049F02-PDF**

49-F/5.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2169 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53214-1 Cat. No. M116-2/049F05-PDF**

49-F/6.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3275 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53215-8 Cat. No. M116-2/049F06-PDF**

49-F/7.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2675 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53216-5 Cat. No. M116-2/049F07-PDF**

49-F/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2228 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53221-9 Cat. No. M116-2/049F10-PDF**

49-F/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1954 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53223-3 Cat. No. M116-2/049F12-PDF**

49-F/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2516 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53234-9 Cat. No. M116-2/049F16-PDF**

49-F/5.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2169 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53214-1 N° de cat. M116-2/049F05-PDF**

49-F/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3275 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53215-8 N° de cat. M116-2/049F06-PDF**

49-F/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2675 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53216-5 N° de cat. M116-2/049F07-PDF**

49-F/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2228 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53221-9 N° de cat. M116-2/049F10-PDF**

49-F/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1954 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53223-3 N° de cat. M116-2/049F12-PDF**

49-F/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2516 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049F16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53234-9 N° de cat. M116-2/049F16-PDF**

49-G/1.--**Vesle Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2022 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53235-6 Cat. No. M116-2/049G01-PDF**

49-G/2.--**Fulmur Channel, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2451 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53236-3 Cat. No. M116-2/049G02-PDF**

49-G/3.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3039 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53237-0 Cat. No. M116-2/049G03-PDF**

49-G/4.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2451 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G04.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53243-1 Cat. No. M116-2/049G04-PDF**

49-G/5.--**Buchanan Glacier, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2473 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53244-8 Cat. No. M116-2/049G05-PDF**

49-G/6.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3800 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53245-5 Cat. No. M116-2/049G06-PDF**

49-G/1.--**Vesle Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2022 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G01.pd](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G01.pd)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53235-6 N° de cat. M116-2/049G01-PDF**

49-G/2.--**Fulmur Channel, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2451 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G02.p](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G02.p)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53236-3 N° de cat. M116-2/049G02-PDF**

49-G/3.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3039 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G03.p](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G03.p)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53237-0 N° de cat. M116-2/049G03-PDF**

49-G/4.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2451 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G04.p](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G04.p)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53243-1 N° de cat. M116-2/049G04-PDF**

49-G/5.--**Buchanan Glacier, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2473 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G05.p](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G05.p)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53244-8 N° de cat. M116-2/049G05-PDF**

49-G/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3800 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G06.p](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G06.p)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53245-5 N° de cat. M116-2/049G06-PDF**

49-G/7.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2988 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53246-2 Cat. No. M116-2/049G07-PDF**

49-G/8.--**May Point, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2298 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53247-9 Cat. No. M116-2/049G08-PDF**

49-G/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2644 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53997-3 Cat. No. M116-2/049G09-PDF**

49-G/10.--**Depot point, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2489 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53998-0 Cat. No. M116-2/049G10-PDF**

49-G/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2261 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53999-7 Cat. No. M116-2/049G11-PDF**

49-G/12.--**Mokka Fiord, Nunavut.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2660 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54000-9 Cat. No. M116-2/049G12-PDF**

49-G/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2988 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53246-2 N° de cat. M116-2/049G07-PDF**

49-G/8.--**May Point, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2298 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53247-9 N° de cat. M116-2/049G08-PDF**

49-G/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2644 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53997-3 N° de cat. M116-2/049G09-PDF**

49-G/10.--**Depot point, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2489 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53998-0 N° de cat. M116-2/049G10-PDF**

49-G/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2261 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53999-7 N° de cat. M116-2/049G11-PDF**

49-G/12.--**Mokka Fiord, Nunavut.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2660 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049G12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54000-9 N° de cat. M116-2/049G12-PDF**



49-H/1.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2679 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H01.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53248-6 Cat. No. M116-2/049H01-PDF

49-H/2.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2984 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H02.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53250-9 Cat. No. M116-2/049H02-PDF

49-H/3.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3121 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H03.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53251-6 Cat. No. M116-2/049H03-PDF

49-H/4.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2608 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H04.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53253-0 Cat. No. M116-2/049H04-PDF

49-H/5.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2625 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H05.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53254-7 Cat. No. M116-2/049H05-PDF

49-H/6.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2841 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H06.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53256-1 Cat. No. M116-2/049H06-PDF

49-H/1.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2976 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H01.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53248-6 N° de cat. M116-2/049H01-PDF

49-H/2.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2984 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H02.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53250-9 N° de cat. M116-2/049H02-PDF

49-H/3.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3121 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H03.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53251-6 N° de cat. M116-2/049H03-PDF

49-H/4.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2608 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H04.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53253-0 N° de cat. M116-2/049H04-PDF

49-H/5.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2625 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H05.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53254-7 N° de cat. M116-2/049H05-PDF

49-H/6.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2841 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H06.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53256-1 N° de cat. M116-2/049H06-PDF

49-H/7.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2493 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53257-8 Cat. No. M116-2/049H07-PDF**

49-H/8.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2740 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53258-5 Cat. No. M116-2/049H08-PDF**

49-H/9.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2418 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53259-2 Cat. No. M116-2/049H09-PDF**

49-H/10.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2351 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53260-8 Cat. No. M116-2/049H10-PDF**

49-H/11.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2720 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53261-5 Cat. No. M116-2/049H11-PDF**

49-H/12.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2460 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53262-2 Cat. No. M116-2/049H12-PDF**

49-H/7.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2493 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53257-8 N° de cat. M116-2/049H07-PDF**

49-H/8.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2740 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53258-5 N° de cat. M116-2/049H08-PDF**

49-H/9.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2418 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53259-2 N° de cat. M116-2/049H09-PDF**

49-H/10.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2351 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53260-8 N° de cat. M116-2/049H10-PDF**

49-H/11.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2720 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53261-5 N° de cat. M116-2/049H11-PDF**

49-H/12.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2460 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53262-2 N° de cat. M116-2/049H12-PDF**

49-H/13.--No title, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2304 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54139-6 Cat. No. M116-2/049H13-PDF**

49-H/14.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2583 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53263-9 Cat. No. M116-2/049H14-PDF**

49-H/15.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2733 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53264-6 Cat. No. M116-2/049H15-PDF**

## *Minerals and Metals Sector*

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-8189 Electronic.

ISSN (0709-292X) of the print edition has been incorrectly copied in the pdf edition.  
Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

12-4, April 2012. 7p. (56 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M35-1-2012-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M35-1-2012-4.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. M35-1/2012-4-PDF**

## *Office of Energy Efficiency*

**Canadian Industry Program for Energy Conservation, annual report.** Annual. Ottawa. Electronic.

CIPEC annual report.

2011. 96p. (5.02 MB). Coloured figs., graphs, photographs.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M141-3-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M141-3-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. M141-3/2011E-PDF**

49-H/13.--No title, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2304 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54139-6 N° de cat. M116-2/049H13-PDF**

49-H/14.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2583 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53263-9 N° de cat. M116-2/049H14-PDF**

49-H/15.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2733 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-049H15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53264-6 N° de cat. M116-2/049H15-PDF**

## *Secteur des minéraux et des métaux*

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-8189 Électronique.

L'ISSN (0709-292X) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition pdf.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

12-4, avril 2012. 7p. (56 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M35-1-2012-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M35-1-2012-4.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. M35-1/2012-4-PDF**

## *Office de l'efficacité énergétique*

**Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne, rapport annuel.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Rapport annuel du PEEIC.

2011. 96p. (5.01 Mo). Figures en couleur, graphiques, photographies.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M141-3-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M141-3-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. M141-3/2011F-PDF**

**R-2000 - expect more from your home.** Ottawa, c2011. 1p. (611 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **Energy-efficient new homes.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M144-236-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M144-236-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19795-1 Cat. No. M144-236/2011E-PDF**

## **OFFICE OF THE PRIVACY COMMISSIONER OF CANADA**

**Office of the Privacy Commissioner of Canada - annual report to Parliament, report on the Personal Information Protection and Electronic Documents Act.** Annual. Ottawa. ISSN 1913-3367 Electronic.

Description based on 2009 report.

2011. 115p. (2.02 MB). Graphs, illus., tables.

"Privacy for everyone."  
The catalogue number (IP51-1/2011) for the print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/priv/IP51-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/priv/IP51-1-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. IP51-1/2011E-PDF**

## **OFFICE OF THE PUBLIC SECTOR INTEGRITY COMMISSIONER OF CANADA**

**Office of the Public Sector Integrity Commissioner of Canada - annual report.** Annual. Ottawa. ISSN 1925-7732 Electronic.

2011-2012. c2012. 20p. (1.83 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ispc-psic/PG1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ispc-psic/PG1-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. PG1-2012E-PDF**

## **COMMISSARIAT À LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE DU CANADA**

**Commissariat à la protection de la vie privée du Canada - rapport annuel au parlement, rapport sur la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Description d'après le rapport de 2009.

2011. 129p. (2.17 Mo). Graphiques, ill., tableaux.

«La vie privée pour tous».

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/priv/IP51-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/priv/IP51-1-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. IP51-1/2011F-PDF**

## **COMMISSARIAT À L'INTÉGRITÉ DU SECTEUR PUBLIC DU CANADA**

**Commissariat à l'intégrité du secteur public du Canada - rapport annuel.** Annuel. Ottawa. ISSN 1925-7740 Électronique.

2011-2012. c2012. 20p. (1.86 Mo). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ispc-psic/PG1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ispc-psic/PG1-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. PG1-2012F-PDF**

**OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS**

*Office of the Chief Actuary*

**Actuarial report on the Canada Student Loans Program.**

Annual. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1714-0153

Order Information for Non-depositaries: Office of the Superintendent of Financial Institutions, Publications Distribution, 255 Albert Street, Ottawa K1A 0H2. Telephone: 613-990-7788 or 1-800-385-8647; TTY: 613-943-3980; Fax: 613-990-5591; E-mail: [information@osfi-bsif.gc.ca](mailto:information@osfi-bsif.gc.ca); URL: [http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index\\_e.aspx?ArticleID=18](http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_e.aspx?ArticleID=18).

as at 31 July 2011. English text, 73p. Graphs, tables.

"The purpose of the actuarial review of the CSLP is to provide an evaluation of the Program's overall financial costs and increases the level of information provided to the Minister of Human Resources and Skills Development Canada, Parliament and the public" --Executive Summary, p.8.

Free.

ISBN 978-1-100-54180-8  *Cat. No. IN3-16/22-2011*

**Actuarial report on the Canada Student Loans Program.**

Annual. Ottawa. Electronique.

as at 31 July 2011. 73p. (1.63 MB). Graphs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bsif-osfi/IN3-16-22-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bsif-osfi/IN3-16-22-2011-eng.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20120-7 *Cat. No. IN3-16/22-2011E-PDF*

**Actuarial report on the pension plan for the Royal Canadian**

**Mounted Police as at 31 March ...** Triennial. Ottawa. ISSN 1701-8668 Electronique.

2011. 74p. (917 KB). Tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bsif-osfi/IN3-16-9-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bsif-osfi/IN3-16-9-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19769-2 *Cat. No. IN3-16/9-2011E-PDF*

**PARKS CANADA**

**Parks Canada Agency, corporate plan.** Annual. Gatineau, Quebec. 28cm. Softcover. ISSN 1709-0830

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25-7-N Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Telephone: 1-888-773-8888 (General Inquiries) or TTY: 866-787-6221; E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

2012-2013/2016-2017. c2012. English text, 36p. Figs., maps, photographs, tables.

Free.

 *Cat. No. R61-12/2017*

**BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES**

*Bureau de l'actuaire en chef*

**Rapport actuariel sur le Programme canadien de prêts aux étudiants.** Annuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1714-0153

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du surintendant des institutions financières, Service de diffusion des publications, 255, rue Albert, Ottawa K1A 0H2. Téléphone: 613-990-7788 ou 1-800-385-8647; ATS : 613-943-3980; Télécopieur: 613-990-5591; Courriel: [information@osfi-bsif.gc.ca](mailto:information@osfi-bsif.gc.ca); URL: [http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index\\_f.aspx?ArticleID=18](http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_f.aspx?ArticleID=18).

au 31 juillet 2011. Texte français, 76p. Graphiques, tableaux.

« Une analyse actuarielle du PCPE a pour objet d'évaluer la situation financière du Programme et d'augmenter le niveau d'information pour la ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences, le Parlement et le public » --Sommaire exécutif, p.8.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54180-8  *N° de cat. IN3-16/22-2011*

**Rapport actuariel sur le Programme canadien de prêts aux étudiants.** Annuel. Ottawa. Electronique.

au 31 juillet 2011. 76p. (1.71 Mo). Graphiques, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bsif-osfi/IN3-16-22-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bsif-osfi/IN3-16-22-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98717-0 *N° de cat. IN3-16/22-2011F-PDF*

**Rapport actuariel sur le régime de retraite de la Gendarmerie royale du Canada au 31 mars ...** Triennial. Ottawa. ISSN 1701-8676 Electronique.

2011. 76p. (914 Ko). Tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bsif-osfi/IN3-16-9-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bsif-osfi/IN3-16-9-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98393-6 *N° de cat. IN3-16/9-2011F-PDF*


**PARCS CANADA**

**Agence Parcs Canada, plan d'entreprise.** Annuel. Gatineau (Québec). 28cm. Couverture souple. ISSN 1709-0830

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25-7-N, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux) ou ATS : 866-787-6221; Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: <http://www.pc.gc.ca/ra/agen/courriel-email.aspx>.

2012-2013 à 2016-2017. c2012. Texte français, 36p. Cartes, figures, photographies, tableaux.

Gratuit.

 *N° de cat. R61-12/2017*



**Life with arthritis in Canada, 2010:** a personal and public health challenge. Rev.. Ottawa, c2010. 128p. Coloured maps, graphs, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

"This report, Life with Arthritis in Canada: A personal and public challenge is the second national surveillance report on arthritis. Using the most recent data sources available, it provides an overview of arthritis in the Canadian population and its wide-ranging impact. It also suggests approaches for reducing the risk of developing some types of arthritis (osteoarthritis and gout) in addition to minimizing disability and improving the quality of life of those living with any type of arthritis" -- Executive Summary, p.12.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-17267-5 ■† Cat. No. HP35-17/1-2010E

**Vivre avec l'arthrite au Canada, 2010:** un défi de santé personnel et de santé publique. Ottawa, c2010. 128p. Cartes en couleur, graphiques, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

« Le présent rapport, Vivre avec l'arthrite au Canada : un défi de santé personnel et de santé publique, est le second rapport national de surveillance de la maladie. S'appuyant sur les plus récentes sources de données disponibles, il dresse le portrait de cette maladie et de son impact considérable au sein de la population canadienne. Il suggère en outre des méthodes pour réduire le risque d'être atteint de certains types d'arthrite (arthrose et goutte), pour atténuer l'invalidité et améliorer la qualité de vie des personnes souffrant de toute forme de la maladie » -- Résumé, p.12.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96035-7 ■† N° de cat. HP35-17/1-2010F

**STI - sexually transmitted infections.** Ottawa, c2010. 38p. 12cm. Softcover.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-14809-0 ■† Cat. No. HP40-13/2010E

**ITS - les infections transmissibles sexuellement.** Ottawa, c2010. 38p. 12cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93657-4 ■† N° de cat. HP40-13/2010F

**Canadian Incidence Study of Reported Child Abuse and Neglect - 2008.** Ottawa, c2010. [2]p. Graphs. 28cm. Loose-leaf.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-16916-3 ■† Cat. No. HP5-1/1-2008E

**Étude canadienne sur l'incidence des signalements de cas de violence et de négligence envers les enfants - 2008.** Ottawa, c2010. [2]p. Graphiques. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-95691-6 ■† N° de cat. HP5-1/1-2008F

**Canadian perinatal health report.** Irregular. Ottawa. Electronic.

2011. c2012. 63p. (4938 KB). (149 KB). Graphs, tables.

With a bilingual erratum.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP7-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP7-1-2011-eng.pdf)  
URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP7-1-2011-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP7-1-2011-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. HP7-1/2011E-PDF

**Rapport sur la santé périnatale au Canada.** Irrégulier. Ottawa. Electronique.

2011. c2012. 67p. (523Ko). (149 Ko). Graphiques, tableaux.

Avec un erratum bilingue.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP7-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP7-1-2011-fra.pdf)  
URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP7-1-2011-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP7-1-2011-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP7-1/2011F-PDF

*National Crime Prevention Centre**Centre national de prévention du crime***Research report. Irregular. Ottawa. Electronic.**

Title also cited as: **Research report series, longitudinal studies and youth at risk in Canada.**

**2012-1.--Criminal trajectories of two subsamples of adjudicated Ontario youths.** Ottawa, c2012. 45p. (1058 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS18-4-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS18-4-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19609-1 Cat. No. PS18-4/2011E-PDF**

**Rapport de recherche. Irrégulier. Ottawa. Électronique.**

Autre titre cité pour la publication: **Rapports de recherche, études longitudinales et les jeunes à risque au Canada.**

**2012-1.--Trajectoires criminelles de deux sous échantillons de jeunes de l'Ontario qui ont fait l'objet d'une décision judiciaire.** Ottawa, c2012. 51p. (1537 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS18-4-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS18-4-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98237-3 N° de cat. PS18-4/2011F-PDF**

**PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA****TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA***Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 24, June 15, 2012. 42p.

**\$1.25 per copy. \$60.00 per year.**

●●\* **Cat. No. P107-1/2012-24**

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.**

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

2012 n° 24, le 15 juin 2012. 42p.

**1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.**

●●\* **N° de cat. P107-1/2012-24**

**Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192**

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 24, Saturday, June 16, 2012. p. 1555-1636, 12p.

\$2.95 per copy.

●●\* **Cat. No. SP2-1/146-24**

**Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.**

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 24, Saturday, June 16, 2012. 95p. (3586 KB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-24.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-24.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-1/146-24-PDF**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206**

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 13, Wednesday, June 20, 2012. p. 1312-1415, ivp.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●\* **Cat. No. SP2-2/146-13**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.**

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 13, Wednesday, June 20, 2012. 110p. (2995 KB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-146-13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-146-13.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-2/146-13-PDF**

**Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192**

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 24, le samedi 16 juin 2012. p. 1555-1636, 12p.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. SP2-1/146-24**

**Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.**

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 24, le samedi 16 juin 2012. 95p. (3586 Ko).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-24.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-24.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-1/146-24-PDF**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206**

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 13, le mercredi 20 juin 2012. p. 1312-1415, ivp.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●\* **N° de cat. SP2-2/146-13**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.**

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 13, le mercredi 20 juin 2012. 110p.

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-2/146-13-PDF**

**Emergency response guidebook:** a guidebook for first responders during the initial phase of a dangerous goods/hazardous materials transportation incident. Irregular. Developed jointly by Transport Canada (TC), the U.S. Department of Transportation (DOT), the Secretariat of Transport and Communications of Mexico (SCT) and with the collaboration of CIQUIME (Centro de Información Química para Emergencias) of Argentina. Ottawa. 20cm. Softcover. ISSN 1530-6666

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012. 388p. Illus., tables.

\$9.95 per copy.

1 □ ●\* **Cat. No. T22-44/2012E**

**Emergency response guidebook:** a guidebook for first responders during the initial phase of a dangerous goods/hazardous materials transportation incident. Irregular. Developed jointly by Transport Canada (TC), the U.S. Department of Transportation (DOT), the Secretariat of Transport and Communications of Mexico (SCT) and with the collaboration of CIQUIME (Centro de Información Química para Emergencias) of Argentina. Ottawa. Electronic.

2012. 392p. (4.16 MB). Illus., tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T22-44-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T22-44-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. T22-44/2012E-PDF**

### Marine Safety

**Ship safety bulletin.** Irregular. Ottawa. (TP3231E) Electronic.

Numbering begins each year with No. 1.

No. 02/2012 (2012-06-12). 1p. (35 KB). (RDIMS No 7077885)

Titre de this issue: **Special edition – Bulletins 07/2010 TO 06/2011; Sign up for E-Bulletin Notification Service.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-11-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-11-2-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. T12-11/2-2012E-PDF**

**Guide des mesures d'urgence:** un guide destiné aux premiers intervenants sur les mesures d'urgence au cours de la phase initiale d'un incident de transport mettant en cause des marchandises dangereuses. Irrégulier. Publié conjointement par le Département aux Transports des États-Unis et le Secrétariat aux Communications et aux Transports du Mexique, ainsi qu'avec la collaboration du Centre d'Information pour Urgence Chimiques de l'Argentine (CIQUIME). Ottawa. 20cm. Couverture souple. ISSN 1530-6674

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2012. 372p. Ill., tableaux.

9,95 \$ l'exemplaire.

2 □ ●\* **N° de cat. T22-44/2012F**

**Guide des mesures d'urgence:** un guide destiné aux premiers intervenants sur les mesures d'urgence au cours de la phase initiale d'un incident de transport mettant en cause des marchandises dangereuses. Irrégulier. Publié conjointement par le Département aux Transports des États-Unis et le Secrétariat aux Communications et aux Transports du Mexique, ainsi qu'avec la collaboration du Centre d'Information pour Urgence Chimiques de l'Argentine (CIQUIME). Ottawa. Électronique.

2012. 376p. (6.54 Mo). Ill., tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T22-44-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T22-44-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. T22-44/2012F-PDF**

### Sécurité maritime

**Bulletin de la sécurité des navires.** Irrégulier. Ottawa. (TP3231F) Électronique.

La numérotation reprend à chaque année au n° 1.

N° 02/2012 (2012-06-12). 1p. (32 Ko). (SGDDI No 7607683)

Titre de ce numéro: **Édition spéciale – Bulletins 07/2010 à 06/2011; Inscrivez-vous au Service d'avis du bulletin électronique.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-11-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-11-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. T12-11/2-2012F-PDF**



## Occasionals

## Hors série

**Analytical Studies Branch research paper series.** Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronique.

**Documents de recherche - Direction des études analytiques.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

No. 343.--**Income replacement rates among Canadian seniors:** the effect of widowhood and divorce, by Sébastien LaRoche-Côté, John Myles, and Garnett Picot. Ottawa, June 2012. 35p. (905 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

N° 343.--**Taux de remplacement du revenu chez les aînés au Canada:** l'effet du veuvage et du divorce, par Sébastien LaRoche-Côté, John Myles et Garnett Picot. Ottawa, Juin 2012. 37p. (1019 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/statcan/11f0019m/11f0019m2012343-eng.pdf  
Free. (Internet).

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/statcan/11f0019m/11f0019m2012343-fra.pdf  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-20778-0 Cat. No. CS11-0019/343E-PDF

ISBN 978-1-100-99319-5 N° de cat. CS11-0019/343F-PDF

**Economic insights.** Irregular. [Issued by] Economic Analysis Division. Ottawa. ISSN 1927-503X Electronique.

**Aperçus économiques.** Irrégulier. [Publié par] Division de l'analyse économique. Ottawa. ISSN 1927-5048 Électronique.

No. 010.--**What are the impacts of late-life widowhood or divorce on income replacement rates?** by Sébastien LaRoche-Côté, John Myles, and Garnett Picot. Ottawa, June 2012. 5p. (1696 KB). Graphs. Adobe Acrobat.

N° 010.--**Quelles sont les répercussions du veuvage ou du divorce à un âge avancé sur les taux de remplacement du revenu?** par Sébastien LaRoche-Côté, John Myles et Garnett Picot. Ottawa, Juin 2012. 5p. (1718 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012010-eng.pdf  
Free. (Internet).

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012010-fra.pdf  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-20878-7 Cat. No. CS11-626/2012-10E-PDF

ISBN 978-1-100-99417-8 N° de cat. CS11-626/2012-10F-PDF

**Education indicators in Canada:** fact sheet. Occasional. [Issued by the] Tourism and the Centre for Education Statistics Division. Ottawa. Electronique.

**Indicateurs de l'éducation au Canada:** feuillet d'information. Hors série. [Publié par la] Division du tourisme et du Centre de la statistique de l'éducation. Ottawa. Électronique.

Incorrect ISSN (1709-8653) printed on these publications.

L'ISSN (1709-8661) imprimé sur ces publications est incorrect.

No. 9.--**Economic downturn and educational attainment.** Ottawa, June 2012. 12p. (847 KB). Graphs. Adobe Acrobat.

N° 9.--**Le ralentissement économique et le niveau de scolarité.** Ottawa, Juin 2012. 13p. (902 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/statcan/81-599-x/81-599-x2012009-eng.pdf  
Free. (Internet).

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/statcan/81-599-x/81-599-x2012009-fra.pdf  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-20665-3 Cat. No. CS81-599/9-2012E-PDF

ISBN 978-1-100-99209-9 N° de cat. CS81-599/9-2012F-PDF

**Health fact sheets.** Irregular. Ottawa. ISSN 1920-9118 Electronique.  
Some articles are available in PDF.

**Feuilles d'information de la santé.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-8774 Électronique.

Certains articles sont disponibles en format PDF.

[2012001]. [Released June 19, 2012]. (Accessible on Statistics Canada website.).

[2012001]. [Paru le 19 juin 2012]. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: http://www.statcan.gc.ca/pub/82-625-x/82-625-x2012001-eng.htm  
Free. (Internet).

URL: http://www.statcan.gc.ca/pub/82-625-x/82-625-x2012001-fra.htm  
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS82-625/2012-1E-HTML

N° de cat. CS82-625/2012-1F-HTML



**Corporations Returns Act.** Annual. [Issued by the] Industrial Organization and Finance Division. Ottawa. ISSN 1499-8572 Electronic.

Other title: **Parliamentary report of the Minister of Industry under the Corporations Returns Act.**

2010. May 2012. 55p. (246 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/61-220-x/61-220-x2010000-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/61-220-x/61-220-x2010000-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS61-220/2010E-PDF**

**Survey of Labour and Income Dynamics (SLID), a survey overview.** Annual. Ottawa. ISSN 1710-0356 Electronic.

2010. [Released June 18, 2012]. (Accessible on Statistics Canada website.).

**URL:** <http://www.statcan.gc.ca/pub/75f0011x/75f0011x2012001-eng.htm>  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS75-0011/2012-1E-HTML**

**Survey of Labour and Income Dynamics electronic data dictionary.** Annual. Ottawa. ISSN 1710-7482 Electronic.

SLID electronic data dictionary.

[2011]. [Released June 18, 2012]. (Accessible on Statistics Canada website.).

**URL:** <http://www.statcan.gc.ca/pub/75f0026x/75f0026x2012000-eng.htm>  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS75-0026/2012E-HTML**

**Income in Canada.** Annual. Ottawa. ISSN 1492-1499 Electronic.

Absorbed with No. 2008000: Income trends in Canada (CS13-0022E-HTML, ISSN 1708-9700), No. 2001000 (1980 to 2001) - No. 2007000 (1976 to 2007).

2010. June 2012. (Accessible on Statistics Canada website.).

**URL:** <http://www.statcan.gc.ca/pub/75-202-x/75-202-x2010000-eng.htm>  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS75-202/2010E-HTML**

**Loi sur les déclarations des personnes morales.** Annuel. [Publié par la] Division de l'organisation et des finances de l'industrie. Ottawa. ISSN 1499-8564 Électronique.

Titre varié: **Rapport au Parlement du ministre de l'Industrie présenté sous l'emprise de la Loi sur les déclarations des personnes morales.**

2010. Mai 2012. 56p. (272 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/61-220-x/61-220-x2010000-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/61-220-x/61-220-x2010000-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS61-220/2010F-PDF**

**L'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (ERTR), aperçu de l'enquête.** Annuel. Ottawa. ISSN 1710-0364 Électronique.

2010. [Paru le 18 juin 2012]. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

**URL:** <http://www.statcan.gc.ca/pub/75f0011x/75f0011x2012001-fra.htm>  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS75-0011/2012-1F-HTML**

**L'enquête sur la dynamique du travail et du revenu, dictionnaire électronique des données.** Annuel. Ottawa. ISSN 1710-7490 Électronique.

Le dictionnaire électronique de données de l'EDTR.

[2011]. [Paru le 18 juin 2012]. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

**URL:** <http://www.statcan.gc.ca/pub/75f0026x/75f0026x2012000-fra.htm>  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS75-0026/2012F-HTML**

**Le revenu au Canada.** Annuel. Ottawa. ISSN 1492-1812 Électronique.

A absorbé (commençant par le n° 2008000): Tendances du revenu au Canada (ISSN 1708-9719), n° 2001000 (1980 à 2001) - n° 2007000 (1976 à 2007).

2010. Juin 2012. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

**URL:** <http://www.statcan.gc.ca/pub/75-202-x/75-202-x2010000-fra.htm>  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS75-202/2010F-HTML**

**Canadian social trends.** Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover.  
ISSN 0831-5698

Quarterly until No. 82, Winter 2006.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture  
Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype  
1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail:  
infostats@statcan.gc.ca; URL:  
<http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreret/index-eng.htm>.

URL:  
<http://publications.gc.ca/collections/Collection-R/Statcan/11-008-XIE/11-008-XIE.htm>

No. 93, Summer 2012. 80p. Graphs, references, tables.

\$24.00 per copy. \$39.00 per year.

●●† Cat. No. CS11-008/93-2012E

**Tendances sociales canadiennes.** Semestriel. Ottawa. 28cm.  
Couverture souple. ISSN 0831-5701

Trimestriel jusqu'au n° 82, hiver 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada,  
100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou  
Téléimprimeur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581;  
Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL:  
<http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreret/index-fra.htm>.

URL:  
<http://publications.gc.ca/collections/Collection-R/Statcan/11-008-XIF/11-008-XIF.htm>

N° 93, été 2012. 88p. Graphiques, références, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 39,00 \$ l'exemplaire.

●●† N° de cat. CS11-008/93-2012F

**Canadian social trends.** Semi-annual. Ottawa. ISSN 1481-1634  
Electronic.

Quarterly until No. 81, Summer 2006.

No. 93, Summer 2012. June 2012. 84p. (8258 KB). Graphs,  
references, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-008-x/11-008-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-008-x/11-008-x2012001-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. CS11-008/93-2012E-PDF

**Tendances sociales canadiennes.** Semestriel. Ottawa. ISSN  
1481-1634 Électronique.

Trimestriel jusqu'au n° 81, été 2006.

N° 93, Été 2012. Juin 2012. 92p. (1897 Ko). Graphiques,  
références, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-008-x/11-008-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-008-x/11-008-x2012001-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS11-008/93-2012F-PDF

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover.  
Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture  
Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype  
1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail:  
infostats@statcan.gc.ca; URL:  
<http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreret/index-eng.htm>.

URL:  
<http://publications.gc.ca/collections/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.htm>

Vol. 25, no. 6, June 2012. In various pagings. Figs., graphs,  
table. Accompanying material: Statistical Summary, June 2012  
(77p.).

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† Cat. No. CS11-010/25-6

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm.  
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada,  
100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou  
Téléimprimeur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581;  
Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL:  
<http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreret/index-fra.htm>.

URL:  
<http://publications.gc.ca/collections/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-fra.htm>

Vol. 25, n° 6, juin 2012. En pagination multiple. Figures,  
graphiques, tableau. Matériel d'accompagnement: Aperçu  
statistique, juin 2012 (77p.).

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† N° de cat. CS11-010/25-6

**Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic  
control towers.** Monthly. [Issued by the] Transportation  
Division. Ottawa. ISSN 1911-6330 Electronic.

March 2012. 27p. (139 KB).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012003-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012003-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-008/2012-3E-PDF

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports  
sans tours de contrôle de la circulation aérienne.** Mensuel.  
[Publié par la] Division des transports. Ottawa. ISSN 1911-6349  
Électronique.

Mars 2012. 28p. (147 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012003-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012003-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-008/2012-3F-PDF

**Energy statistics handbook.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1496-4600  
Électronique.

Fourth quarter 2011. June 2012. 174p. (535 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/57-601-x/57-601-x2011004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/57-601-x/57-601-x2011004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS57-601/2011-4E-PDF**

**Guide statistique de l'énergie.** Trimestriel. Ottawa. ISSN  
1496-4619 Électronique.

Quatrième trimestre 2011. Juin 2012. 174p. (558 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/57-601-x/57-601-x2011004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/57-601-x/57-601-x2011004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS57-601/2011-4F-PDF**

**The consumer price index.** Monthly. [Issued by the] Consumer  
Prices Division. Ottawa. ISSN 1496-2225 Électronique.

Vol. 91, no. 5, May 2012. 65p. (406 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012005-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012005-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS62-001/91-5E-PDF**

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. [Publié par la]  
Division des prix à la consommation. Ottawa. ISSN 1715-7455  
Électronique.

Vol. 91, n° 5, mai 2012. 66p. (455 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012005-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012005-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS62-001/91-5F-PDF**

**Retail trade.** Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division.  
Ottawa. ISSN 1488-0008 Électronique.

Continues in part CS63-005-IN (ISSN 1488-0008, Vol. 71, No. 2, February 1999 --  
Vol. 76, No. 3, March, 2004).

Vol. 84, no. 4, April 2012. 84p. (429 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-005-x/63-005-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-005-x/63-005-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS63-005/84-4E-PDF**

**Commerce de détail.** Mensuel. [Publié par la] Division de la  
statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-0860  
Électronique.

Fait suite en partie à CS63-005-IN (ISSN 1488-0008, Vol. 71, n° 2, février 1999 -- Vol.  
76, n° 3, mars 2004).

Vol. 84, n° 4, avril 2012. 85p. (455 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-005-x/63-005-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-005-x/63-005-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS63-005/84-4F-PDF**

**Wholesale trade.** Monthly. [Issued by the] Distributive Trades  
Division. Ottawa. ISSN 1480-7467 Électronique.

Vol. 75, no. 4, April 2012. 45p. (276 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS63-008/75-4E-PDF**

**Commerce de gros.** Mensuel. [Publié par la] Division de la  
statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-6400  
Électronique.

Vol. 75, n° 4, avril 2012. 47p. (296 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS63-008/75-4F-PDF**

**International travel - advance information.** Monthly. Ottawa.  
ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Électronique.

Vol. 28, no. 4, April 2012. Release date: June 2012. 5p. (66 KB).  
Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS66-001/28-4E-PDF**

**Voyages internationaux, renseignements préliminaires.**  
Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 28, n° 4, avril 2012. Date de parution : juin 2012. 5p. (68 Ko).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS66-001/28-4F-PDF**

**Canada's international transactions in securities.** Monthly. [Issued by the] Balance of Payments Division, System of National Accounts. Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronic.

Vol. 78, no. 4, April 2012. 65p. (407 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS67-002/78-4E-PDF**

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.** Mensuel. [Publié par la] Division de la balance des paiements, Système de comptabilité nationale. Ottawa. ISSN 1705-1444 Electronique.

Vol. 78, n° 4, avril 2012. 66p. (424 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS67-002/78-4F-PDF**

**Canada's international investment position.** Quarterly. [Issued by] Balance of Payments Division, System of National Accounts. Ottawa. ISSN 1480-8412 Electronic.

Vol. 10, No. 1, First Quarter 2012. 93p. (519 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/67-202-x/67-202-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/67-202-x/67-202-x2012001-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS67-202/10-1E-PDF**

**Bilan des investissements internationaux du Canada.**

Trimestriel. [Publié par la] Division de la balance des paiements, Système de comptabilité nationale. Ottawa. ISSN 1708-0711 Électronique.

Vol. 10, n° 1, premier trimestre 2012. 97p. (596 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/67-202-x/67-202-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/67-202-x/67-202-x2012001-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS67-202/10-1F-PDF**

**Perspectives on labour and income.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-8750

Available monthly in electronic format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca); URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

Vol. 24, no. 2, Summer 2012. 64p. Graphs, references, tables.

\$20.00 per copy. \$63.00 per year.

●●† **Cat. No. CS75-001/24-2E**

**L'emploi et le revenu en perspective.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0843-4565

Disponible mensuellement en version électronique sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur: 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca); URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

Vol. 24, n° 2, été 2012. 72p. Graphiques, références, tableaux.

20,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS75-001/24-2F**

**Health indicators.** Irregular. Produced by Statistics Canada and the Canadian Institute for Health Information. Ottawa. ISSN 1496-3922 Electronic.

Numbering starts from No. 1 each year.

[2012002]. [Released June 19, 2012]. (Accessible on Statistics Canada website.).

**URL:** <http://www.statcan.gc.ca/pub/82-221-x/82-221-x2012002-eng.htm>  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS82-221/2012-2E-HTML**

**Indicateurs de la santé.** Irrégulier. Réalisé par Statistique Canada et l'Institut canadien d'information sur la santé. Ottawa. ISSN 1496-3930 Électronique.

La numérotation recommence par n° 1 chaque année.

[2012002]. [Paru le 19 juin 2012]. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

**URL:** <http://www.statcan.gc.ca/pub/82-221-x/82-221-x2012002-fra.htm>  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS82-221/2012-2F-HTML**

**Quarterly demographic estimates.** Quarterly. [Issued by the]  
Demography Division. Ottawa. ISSN 1911-0928 Electronic.

Vol. 26, no. 1, January to March 2012. 96p. (359 KB). Graphs,  
tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/91-002-x/91-002-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/91-002-x/91-002-x2012001-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. CS91-002/26-1E-PDF*

**Estimations démographiques trimestrielles.** Trimestriel. [Publié  
par la] Division de la démographie. Ottawa. ISSN 1911-0936  
Électronique.

Vol. 26, n° 1, janvier à mars 2012. 99p. (377 Ko). Graphiques,  
tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/91-002-x/91-002-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/91-002-x/91-002-x2012001-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. CS91-002/26-1F-PDF*





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**12-25**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

12-25



***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

CA1  
PS  
C33

Government  
Publications



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada



# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

June 29, 2012

Le 29 juin 2012

2012No.26

2012n°26

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

## There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers  
Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 or 1-800-565-7757
E-mail	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

## Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca/
WWW	

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

## Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants  
Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télocopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
Courriel	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

## Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télocopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca/
WWW	

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :  
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.



WEEKLY CHECKLIST  
OF CANADIAN GOVERNMENT  
PUBLICATIONS

2012 No. 26

June 25 to June 29, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE  
DES PUBLICATIONS  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 26

Le 25 juin au 29 juin 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

**Debates of the Senate:** official report (Hansard). Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5581

**Debates of the Senate (Daily ed.).**

Began with 1867/68 issue.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 148, no. 85, Tuesday, June 5, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1968-1993, xii, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-411/85E

Vol. 148, no. 86, Wednesday, June 6, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 1994-2012, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-411/86E

Vol. 148, no. 87, Thursday, June 7, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 2013-2029, [2]p.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-411/87E

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

**Débats du Sénat:** compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5557

**Débats du Sénat (Éd. quotidienne).**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 148, n° 85, le mardi 5 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 1968-1993, xii, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-411/85F

Vol. 148, n° 86, le mercredi 6 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 1994-2012, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-411/86F

Vol. 148, n° 87, le jeudi 7 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 2013-2029, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-411/87F

Vol. 148, no. 88, Monday, June 11, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 2030-2057, [1]p.

\$13.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-411/88E*

Vol. 148, no. 89, Tuesday, June 12, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 2058-2090, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-411/89E*

Vol. 148, no. 90, Wednesday, June 13, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 2091-2114, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-411/90E*

Vol. 148, no. 91, Thursday, June 14, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 2115-2145, [2]p.

\$13.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-411/91E*

Vol. 148, no. 92, Monday, June 18, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 2146-2177, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-411/92E*

Vol. 148, no. 93, Tuesday, June 19, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 2178-2192, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-411/93E*

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 1204-9476

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st session, no. 85 (Tuesday, June 5, 2012). p. 1340-1350.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/85*

41st Parliament, 1st session, no. 86 (Wednesday, June 6, 2012). p. 1352-1357.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/86*

Vol. 148, n° 88, le lundi 11 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 2030-2057, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-411/88F*

Vol. 148, n° 89, le mardi 12 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 2058-2090, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-411/89F*

Vol. 148, n° 90, le mercredi 13 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 2091-2114, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-411/90F*

Vol. 148, n° 91, le jeudi 14 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 2115-2145, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-411/91F*

Vol. 148, n° 92, le lundi 18 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 2146-2177, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-411/92F*

Vol. 148, n° 93, le mardi 19 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 2178-2192, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-411/93F*

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1204-9476

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

41e législature, 1re session, n° 85 (le mardi 5 juin 2012). p. 1340-1350.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/85*

41e législature, 1re session, n° 86 (le mercredi 6 juin 2012). p. 1352-1357.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/86*

41st Parliament, 1st session, no. 87 (Thursday, June 7, 2012). p. 1360-1369, xip.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/87*

41st Parliament, 1st session, no. 88 (Monday, June 11, 2012). p. 1372-1379.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/88*

41st Parliament, 1st session, no. 89 (Tuesday, June 12, 2012). p. 1382-1390.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/89*

41st Parliament, 1st session, no. 90 (Wednesday, June 13, 2012). p. 1392-1400.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/90*

41st Parliament, 1st session, no. 91 (Thursday, June 14, 2012). p. 1402-1412, xliip.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/91*

41st Parliament, 1st session, no. 92 (Monday, June 18, 2012). p. 1414-1424.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/92*

41st Parliament, 1st session, no. 93 (Tuesday, June 19, 2012). p. 1426-1435.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/93*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 1204-9484

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

No. 86, Wednesday, June 6, 2012. 13p.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-411/86*

41e législature, 1re session, n° 87 (le jeudi 7 juin 2012). p. 1360-1369, xip.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/87*

41e législature, 1re session, n° 88 (le lundi 11 juin 2012). p. 1372-1379.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/88*

41e législature, 1re session, n° 89 (le mardi 12 juin 2012). p. 1382-1390.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/89*

41e législature, 1re session, n° 90 (le mercredi 13 juin 2012). p. 1392-1400.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/90*

41e législature, 1re session, n° 91 (le jeudi 14 juin 2012). p. 1402-1412, xliip.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/91*

41e législature, 1re session, n° 92 (le lundi 18 juin 2012). p. 1414-1424.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/92*

41e législature, 1re session, n° 93 (le mardi 19 juin 2012). p. 1426-1435.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/93*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1204-9484

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N° 86, le mercredi 6 juin 2012. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-411/86*

No. 87, Thursday, June 7, 2012. 11p.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-411/87

No. 88, Monday, June 11, 2012. 35p.

\$13.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-411/88

No. 89, Tuesday, June 12, 2012. 14p.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-411/89

No. 90, Wednesday, June 13, 2012. 14p.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-411/90

No. 91, Thursday, June 14, 2012. 15p.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-411/91

No. 92, Monday, June 18, 2012. 36p.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-411/92

No. 93, Tuesday, June 19, 2012. 15p.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-411/93

No. 94, Wednesday, June 20, 2012. 14p.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-411/94

N° 87, le jeudi 7 juin 2012. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-411/87

N° 88, le lundi 11 juin 2012. 35p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-411/88

N° 89, le mardi 12 juin 2012. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-411/89

N° 90, le mercredi 13 juin 2012. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-411/90

N° 91, le jeudi 14 juin 2012. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-411/91

N° 92, le lundi 18 juin 2012. 36p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-411/92

N° 93, le mardi 19 juin 2012. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-411/93

N° 94, le mercredi 20 juin 2012. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-411/94

#### Report of the Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples. Irregular. Ottawa. Electronic.

Scope: major legislative and special study reports of the committee.

41st Parliament, 1st Session, [7th report].--**A commitment worth preserving:** reviving the British Columbia treaty process, The Honourable Gerry St. Germaine, P.C., Chair ; the Honourable Lillian Eva Dyck, Deputy Chair. Ottawa, June 2012. 17p. (141 KB). References. Adobe Acrobat.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28-0/YC28-0-411-7-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28-0/YC28-0-411-7-eng.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. YC28-0/411-7E-PDF

#### Rapport du Comité sénatorial permanent des peuples autochtones. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Portée: rapports principaux du comité sur les projets de loi et les études spéciales.

41e législature, 1e session, [7e rapport].--**Un engagement qui mérite d'être préservé:** ranimer le processus des traités de la Colombie-Britannique, L'honorable Gerry St. Germain, C.P., président ; l'honorable Lillian Eva Dyck, vice-présidente. Ottawa, Juin 2012. 18p. (211 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28-0/YC28-0-411-7-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28-0/YC28-0-411-7-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YC28-0/411-7F-PDF

**Senate of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

**S-11.--An Act respecting food commodities, including their inspection, their safety, their labelling and advertising, their import, export and interprovincial trade, the establishment of standards for them, the registration or licensing of persons who perform certain activities related to them, the establishment of standards governing establishments where those activities are performed and the registration of establishments where those activities are performed,** Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First Reading, June 7, 2012. v, 47, 6ap. 28cm. Processed.

Short title: **Safe Food for Canadians Act.**

**\$16.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. YB411-11/1**

**S-8.--An Act respecting the safety of drinking water on First Nation lands.** Ottawa, As passed by the Senate, June 18, 2012. 11p. 28cm. Softcover.

Short title: **Safe Drinking Water for First Nations Act.**

**\$10.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. YB411-8/3**

## **Committees**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1498-5578 Electronique.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 17 (Wednesday, May 16, 2012, Thursday, May 17, 2012). 78p. (802 KB).

Tenth and eleventh meetings on: Study on prescription pharmaceuticals in Canada; and First meeting on: The subject-matter of those elements contained in Division 54 of Part 4 of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-17.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC17-411/17-PDF**

**Sénat du Canada, projet de loi:** 1er session, 41e législature, 60 Elizabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

**S-11.--Loi concernant les produits alimentaires, et portant notamment sur leur inspection, leur salubrité, leur étiquetage, la publicité à leur égard, leur importation, leur exportation, leur commerce interprovincial, l'établissement de normes à leur égard, l'enregistrement de personnes exerçant certaines activités à leur égard, la délivrance de licences à ces personnes, l'établissement de normes relatives aux établissements où de telles activités sont exercées ainsi que l'agrément de tels établissements,** Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 7 juin 2012. v, 47, 6ap. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la salubrité des aliments au Canada.**

**16,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. YB411-11/1**

**S-8.--Loi concernant la salubrité de l'eau potable sur les terres des Premières Nations.** Ottawa, Adopté par le Sénat le 18 juin 2012. 11p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la salubrité de l'eau potable des Premières Nations.**

**10,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. YB411-8/3**

## **Comités**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1498-5578 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 17 (le mercredi 16 mai 2012, le jeudi 17 mai 2012). 78p. (802 Ko).

Dixième et onzième réunions sur : Étude sur les produits pharmaceutiques sur ordonnance au Canada ; et Première réunion sur : La teneur des éléments de la Section 54 de la Partie 4 du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en oeuvre d'autres mesures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-17.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC17-411/17-PDF**



**Proceedings of the Standing Senate Committee on Agriculture and Forestry.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-9576  
Électronique.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 17 (Tuesday, May 8, 2012, Tuesday, May 15, 2012, Thursday, May 17, 2012). 100p. (916 KB).

Twenty-sixth, twenty-seventh and twenty-eighth meetings on: The research and innovation efforts in the agricultural sector.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc27/YC27-411-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-17.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC27-411/17-PDF**

**HOUSE OF COMMONS**

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5603

**House of Commons debates, official report (Hansard).**

"Issued daily with regular cumulations. The daily ed. and the cumulations have different numbering."--Amicus No. 34739 (CaOONL).

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7343 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 140 (Part C), Wednesday, June 13, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9421-9602, [4]p.

\$29.00 per copy.

● ● \* **Cat. No. X3-411/140CE**

Vol. 146, no. 141, Friday, June 15, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9603-9641, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

● ● \* **Cat. No. X3-411/141E**

Vol. 146, no. 142 (Part A), Monday, June 18, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9643-9718, [3]p.

\$18.00 per copy.

● ● \* **Cat. No. X3-411/142AE**

Vol. 146, no. 142 (Part B), Monday, June 18, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9719-9739, [1]p.

\$12.00 per copy.

● ● \* **Cat. No. X3-411/142BE**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-9576  
Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule no 1.

41e législature, 1er session, 2011-2012, fascicule n° 17 (le mardi 8 mai 2012, le mardi 15 mai 2012, le jeudi 17 mai 2012). 100p. (916 Ko).

Vingt-sixième, vingt-septième et vingt-huitième réunions concernant : Les efforts de recherche et d'innovation dans le secteur agricole.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc27/YC27-411-17.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-17.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC27-411/17-PDF**

**CHAMBRE DES COMMUNES**

**Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5611

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel (HANSARD).**

«Publié quotidiennement avec des refontes régulières. L'éd. quotidienne et la refonte comportent une numérotation différente.»--Amicus n° 35882 (CaOONL).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7343 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 140 (Partie C), le mercredi 13 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9421-9602, [3]p.

29,00 \$ l'exemplaire.

● ● \* **N° de cat. X3-411/140CF**

Vol. 146, n° 141, le vendredi 15 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9603-9641, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

● ● \* **N° de cat. X3-411/141F**

Vol. 146, n° 142 (Partie A), le lundi 18 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9643-9718, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

● ● \* **N° de cat. X3-411/142AF**

Vol. 146, n° 142 (Partie B), le lundi 18 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9719-9739, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

● ● \* **N° de cat. X3-411/142BF**

Vol. 146, no. 143 (Part A), Tuesday, June 19, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9741-9821, [4]p.

\$19.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/143AE*

Vol. 146, no. 143 (Part B), Tuesday, June 19, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9823-9868, [1]p.

\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-411/143BE*

Vol. 146, n° 143 (Partie A), le mardi 19 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9741-9821, [4]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/143AF*

Vol. 146, n° 143 (Partie B), le mardi 19 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9823-9868, [1]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-411/143BF*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0848-2659

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st Session, no. 142 (Monday, June 18, 2012). 43, xliip.

\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-411/142*

41st Parliament, 1st Session, no. 143 (Tuesday, June 19, 2012). 43, xliip.

\$16.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-411/143*

41st Parliament, 1st Session, no. 144 (Wednesday, June 20, 2012). 45, xxvip.

\$17.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-411/144*

**House of Commons of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

**C-11.--An Act to amend the Copyright Act.** Ottawa, As Passed by the House of Commons June 18, 2012. 65p. 28cm. Processed.

Short title: Copyright Modernization Act.

\$16.00 per copy.

●●\* *Cat. No. XB411-11/3*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0848-2659

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

41e législature, première session, n° 142 (le lundi 18 juin 2012). 43, xliip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-411/142*

41e législature, première session, n° 143 (le mardi 19 juin 2012). 43, xliip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-411/143*

41e législature, première session, n° 144 (le mercredi 20 juin 2012). 45, xxvip.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-411/144*

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 1re session, 41e législature, 60 Élisabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

**C-11.--Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 18 juin 2012. 65p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur la modernisation du droit d'auteur.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. XB411-11/3*

C-300.--**An Act respecting a Federal Framework for Suicide Prevention**. Ottawa, As Passed by the House of Commons June 18, 2012. 3p. 28cm. Processed.

Short title: Federal Framework for Suicide Prevention Act.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB411-300/3

C-435.--**An Act to amend the Civil Marriage Act (divorce and corollary relief)**, Mr. Garrison. Ottawa, First reading, June 15, 2012. 6p. 28cm. Processed.

Short title: Civil Marriage of Non-residents Act.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB411-435/1

C-436.--**An Act to develop and provide for the publication of indicators to inform Canadians about the health and well-being of people, communities and ecosystems in Canada**, Ms. May. Ottawa, First reading, June 19, 2012. 4p. 28cm. Processed.

Short title: Canada Genuine Progress Measurement Act.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB411-436/1

C-437.--**An Act to amend the Canada Shipping Act, 2001 (prohibition against the transportation of oil by oil tankers on Canada's Pacific North Coast)**, Ms. Murray. Ottawa, First reading, June 19, 2012. 5p. Map. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB411-437/1

C-300.--**Loi concernant l'établissement d'un cadre fédéral de prévention du suicide**. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 18 juin 2012. 3p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur le cadre fédéral de prévention du suicide.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB411-300/3

C-435.--**Loi modifiant la Loi sur le mariage civil (divorce et mesures accessoires)**, M. Garrison. Ottawa, Première lecture le 15 juin 2012. 6p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur le mariage civil de non-résidents.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB411-435/1

C-436.--**Loi visant l'élaboration et la publication d'indicateurs destinés à informer les Canadiens sur la santé et le bien-être de la population, des collectivités et des écosystèmes du Canada**, Mme May. Ottawa, Première lecture le 19 juin 2012. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur la mesure du progrès réel au Canada.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB411-436/1

C-437.--**Loi modifiant la Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada (interdiction de transporter du pétrole par pétrolier le long de la côte nord canadienne du Pacifique)**, Mme Murray. Ottawa, Première lecture le 19 juin 2012. 5p. Carte. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB411-437/1

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ABORIGINAL AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT CANADA

**Indian Oil and Gas Canada, annual report.** Annual. Ottawa. ISSN 1712-1221 Électronique.

The department name changed from Indian and Northern Affairs Canada with the 2010-2011 issue.

2010-2011. 32p. (2.27 MB). Coloured figs., graphs, organization chart, photographs, tables. (QS-9003-016-EE-A1)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R1-5-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R1-5-2011-eng.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. R1-5/2011E-PDF*

**Registered Indian population, household and family projections, 2009-2034.** Ottawa, c2012. 1p. (903 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. (QS-7086-010-EE-A1) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R5-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R5-5-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20410-9 *Cat. No. R5-5/2012E-PDF*

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### *International Markets Bureau*

**Market indicator report.** Irregular. Ottawa. ISSN 1920-6615 Électronique.

--**Consumer trends - pet food in Morocco.** Ottawa, June 2012. 10p. (418 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11749E)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-71-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-71-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. A74-1/71-2012E-PDF*

--**Foodservice profile - Thailand.** Ottawa, June 2012. 17p. (472 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11763E)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-72-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-72-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. A74-1/72-2012E-PDF*

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA

**Pétrole et gaz des Indiens du Canada, rapport annuel.** Annual. Ottawa. ISSN 1712-123X Électronique.

Le nom du ministère « Affaires indiennes et du Nord Canada » a changé avec l'édition de 2010-2011.

2010-2011. 32p. (2.26 Mo). Figures en couleur, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. (QS-9003-016-FF-A1)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R1-5-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R1-5-2011-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

*N° de cat. R1-5/2011F-PDF*

**Projections de la population, des ménages et des familles d'Indiens inscrits, 2009 à 2034.** Ottawa, c2012. 1p. (935 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (QS-7086-010-FF-A1) Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R5-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R5-5-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98969-3 *N° de cat. R5-5/2012F-PDF*

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### *Bureau des marchés internationaux*

**Rapport sur les indicateurs de marché.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-6623 Électronique.

--**Tendances de la consommation - aliments pour animaux de compagnie au Maroc.** Ottawa, Juin 2012. 10p. (697 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11749F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-71-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-71-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A74-1/71-2012F-PDF*

--**Profil du secteur de la restauration Thaïlande.** Ottawa, Juin 2012. 17p. (885 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11763F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-72-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-72-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A74-1/72-2012F-PDF*

**BANK OF CANADA**

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

June 22, 2012. 20p. (176 KB). Graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-22.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-22.pdf)

**Free.** (Internet).

**Cat. No. FB12-4/2012-6-22-PDF**

**Financial system review.** Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1705-1290

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, Communications Department, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: 613-782-8248 or 1-877-782-8248 (toll free); Fax: 613-782-8874; E-mail: [publications@bankofcanada.ca](mailto:publications@bankofcanada.ca); URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.html>.

June 2012. English text, iii, 59p. Coloured figs., graphs, references, tables. Accompanying material: An erratum.

**Free.**



**Cat. No. FB2-22/2012-1**

**Financial system review.** Semi-annual. Ottawa. ISSN 1705-1304 Electronic.

June 2012. 60, 1p. (1.80 MB). (114 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Accompanying material: An erratum.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB2-22-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB2-22-2012-1-eng.pdf)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB2-22-2012-1err-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB2-22-2012-1err-eng.pdf)

**Free.** (Internet).

**Cat. No. FB2-22/2012-1E-PDF**

**Working paper.** Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2012-17.--**On the existence and fragility of repo markets**, by Hajime Tomura. Ottawa, June 2012. 50p. (303 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB3-2-112-17-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB3-2-112-17-eng.pdf)

**Free.** (Internet).

**Cat. No. FB3-2/112-17E-PDF**

**BANQUE DU CANADA**

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 22 juin 2012. 20p. (176 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-22.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-22.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. FB12-4/2012-6-22-PDF**

**Revue du système financier.** Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1705-1290

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, Département des Communications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: 613-782-8248 ou 1-877-782-8248 (sans frais); Télécopieur: 613-782-8874; Courriel: [publications@banqueducanada.ca](mailto:publications@banqueducanada.ca); URL: <http://www.bankofcanada.ca/fr/renseignements-f.html>.

Jun 2012. Texte français, iii, 65p. Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Matériel d'accompagnement: Un erratum.

**Gratuit.**



**N° de cat. FB2-22/2012-1**

**Revue du système financier.** Semestriel. Ottawa. ISSN 1705-1312 Électronique.

Jun 2012. 68, 1p. (2.21 Mo). (80 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Matériel d'accompagnement: Un erratum.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB2-22-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB2-22-2012-1-fra.pdf)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB2-22-2012-1err-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB2-22-2012-1err-fra.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. FB2-22/2012-1F-PDF**



## CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

### Reasons for decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

Continues in part: LR12-2-PDF.

Some decisions issued after April 17, 2008 are bilingual and can be found with Master Record LR12-2-PDF.

Neutral Citation: 2011 CIRB 609, October 11, 2011.--**Port of Saint John Employers Association, Inc., applicant, and General Longshore Workers, Checkers, and Shipliners of the Port of Saint John, N.B., Local 273 of the International Longshoremen's Association, respondent.** Ottawa. 5p. (167 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 28961-C)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-609-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-609-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. LR12-2/2011-609E-PDF*

Neutral Citation: 2011 CIRB 610, October 14, 2011.--**Steven Spragg et al., complainant, and The London Technical Employees Association, respondent, and Rogers Cable Communications Inc., employer.** Ottawa. 16p. (217 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 28821-C)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-610-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-610-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. LR12-2/2011-610E-PDF*

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

### Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Date released: June 2012. 17p. (1.25 MB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2012-6.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2012-6.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NH12-12/2012-6-PDF*

### Housing market outlook - Gatineau CMA. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Titre from caption.

Date released: Spring 2012. 7p. (640 KB). Graphs, table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-219/NH12-219-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-219/NH12-219-2012-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NH12-219/2012-1E-PDF*

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

### Motifs de décision. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Fait suite en partie à: LR12-2-PDF.

Certain décisions publiées après le 17 avril 2008 sont bilingues, disponibles avec l'enregistrement principal LR12-2-PDF.

Référence neutre : 2011 CCRI 609, le 11 octobre 2011.--**Port of Saint John Employers Association, inc., requérant, et General Longshore Workers, Checkers, and Shipliners of the Port of Saint John, N.B., section locale 273 de l'Association internationale des débardeurs, intimé.** Ottawa. 5p. (179 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 28961-C)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-609-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-609-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. LR12-2/2011-609F-PDF*

Référence neutre : 2011 CCRI 610, le 14 octobre 2011.--**Steven Spragg et autres, plaignants, et The London Technical Employees Association, intimé, et Communications Rogers Câble inc., employeur.** Ottawa. 16p. (226 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 28821-C)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-610-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-610-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. LR12-2/2011-610F-PDF*

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

### Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

Date de diffusion : juin 2012. 17p. (1.25 Mo). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2012-6.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2012-6.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NH12-12/2012-6-PDF*

### Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Gatineau. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2012. 8p. (662 Ko). Graphiques, tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-219/NH12-219-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-219/NH12-219-2012-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NH12-219/2012-1F-PDF*

**Housing market outlook - Québec CMA.** Semi-annual. Ottawa.  
Electronic.

Title from caption.

Date released: Spring 2012. 8p. (758 KB). Graphs, table.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-220/NH12-220-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-220/NH12-220-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-220/2012-1E-PDF**

**Housing market outlook - Sherbrooke CMA.** Semi-annual.  
Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Date released: Spring 2012. 7p. (637 KB). Graphs, table.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-221/NH12-221-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-221/NH12-221-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-221/2012-1E-PDF**

**Housing market outlook - Trois-Rivières CMA.** Semi-annual.  
Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Date released: Spring 2012. 7p. (731 KB). Graphs, table.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-222/NH12-222-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-222/NH12-222-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-222/2012-1E-PDF**

**Housing market outlook - Saguenay CMA.** Semi-annual. Ottawa.  
Electronic.

Date released: Spring 2012. 7p. (655 KB). Graphs, table.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-237/NH12-237-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-237/NH12-237-2012-1-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-237/2012-1E-PDF**

**Residential construction digest - Saskatoon.** Monthly. Ottawa.  
Electronic.

[May 2012]. Date released: June 2012. 68p. (1.60 MB). Tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2012-5-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-244/2012-5E-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Québec.**  
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2012. 8p. (1.16 Mo). Graphiques, tableau.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-220/NH12-220-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-220/NH12-220-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-220/2012-1F-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Sherbrooke.**  
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2012. 7p. (656 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-221/NH12-221-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-221/NH12-221-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-221/2012-1F-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Trois-Rivières.** Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2012. 7p. (751 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-222/NH12-222-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-222/NH12-222-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-222/2012-1F-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Saguenay.**  
Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2012. 8p. (680 Ko). Graphiques, tableau.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-237/NH12-237-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-237/NH12-237-2012-1-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-237/2012-1F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Saskatoon.** Mensuel.  
Ottawa. Électronique.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 68p. (1.58 Mo). Tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2012-5-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-244/2012-5F-PDF**

**Residential construction digest - Winnipeg.** Monthly. Ottawa.  
Électronique.

[May 2012]. Date released: June 2012. 68p. (1.62 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. NH12-245/2012-5E-PDF*

**Construction résidentielle en bref - Winnipeg.** Mensuel. Ottawa.  
Électronique.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 68p. (1.69 Mo).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2012-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. NH12-245/2012-5F-PDF*

**Residential construction digest - Calgary.** Monthly. Ottawa.  
Électronique.

[May 2012]. Date released: June 2012. 68p. (1.53 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. NH12-246/2012-5E-PDF*

**Construction résidentielle en bref - Calgary.** Mensuel. Ottawa.  
Électronique.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 68p. (1.54 Mo).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2012-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. NH12-246/2012-5F-PDF*

**Residential construction digest - Regina.** Monthly. Ottawa.  
Électronique.

[May 2012]. Date released: June 2012. 68p. (1.73 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. NH12-248/2012-5E-PDF*

**Construction résidentielle en bref - Regina.** Mensuel. Ottawa.  
Électronique.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 68p. (1.73 Mo).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2012-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. NH12-248/2012-5F-PDF*

**Residential construction digest - Edmonton.** Monthly. Ottawa.  
Électronique.

[May 2012]. Date released: June 2012. 68p. (1.56 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. NH12-250/2012-5E-PDF*

**Construction résidentielle en bref - Edmonton.** Mensuel.  
Ottawa. Électronique.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 68p. (1.65 Mo).  
Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2012-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. NH12-250/2012-5F-PDF*

**Housing market outlook - Montréal CMA.** Semi-annual. Montreal.  
Électronique.

Titre from caption.

Date released: Spring 2012. 8p. (1.17 MB). Graphs, table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-61/NH12-61-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-61/NH12-61-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. NH12-61/2012-1E-PDF*

**Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Montréal.**  
Semestriel. Montréal. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2012. 8p. (1.41 Mo). Graphiques,  
tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-61/NH12-61-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-61/NH12-61-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. NH12-61/2012-1F-PDF*

**Seniors' housing report - Alberta.** Annual. Ottawa. Electronic.

Date released: 2012. 17p. (1.57 MB). Coloured map, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-32-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-32-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH2-32/2012E-PDF**

**Rapport sur les résidences pour personnes âgées - Alberta.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : 2012. 18p. (1.58 Mo). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-32-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-32-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH2-32/2012F-PDF**

**Seniors' housing report - Atlantic Region.** Annual. Ottawa. Electronic.

Date released: 2012. 16p. (1.46 MB). Coloured map, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-33-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-33-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH2-33/2012E-PDF**

**Rapport sur les résidences pour personnes âgées - Région de l'Atlantique.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : 2012. 16p. (1.46 Mo). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-33-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-33-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH2-33/2012F-PDF**

**Seniors' housing report - Manitoba.** Annual. Ottawa. Electronic.

Date released: 2012. 13p. (1.73 MB). Coloured map, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-35-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-35-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH2-35/2012E-PDF**

**Rapport sur les résidences pour personnes âgées - Manitoba.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : 2012. 14p. (1.63 Mo). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-35-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-35-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH2-35/2012F-PDF**

**Seniors' housing report - Saskatchewan.** Annual. Ottawa. Electronic.

Date released: 2012. 17p. (1.63 MB). Coloured map, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-38-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-38-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH2-38/2012E-PDF**

**Rapport sur les résidences pour personnes âgées - Saskatchewan.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : 2012. 17p. (1.64 Mo). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-38-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-38-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH2-38/2012F-PDF**

**Development for results:** at the heart of Canada's efforts for a better world. Annual. Gatineau, Quebec. 22cm. Softcover. Bilingual.

Previous title (2007 and 2008): "Canada's international assistance at work: development for results".

Order Information for Non-depositaries: Canadian International Development Agency, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Telephone: 819-997-5006 Teletype 819-953-5023 or 1-800-230-6349 Teletype 1-800-331-5018; Fax: 819-953-6088; E-mail: [info@acdi-cida.gc.ca](mailto:info@acdi-cida.gc.ca); URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/contactus>.

2010-2011. c2012. English text, v, 79p. Coloured maps, graph, photographs, tables.

CIDA 4th annual report.

Free.



**Cat. No. CD2-5/2011**

**Development for results:** at the heart of Canada's efforts for a better world. Annual. Gatineau, Quebec. Electronic.

Variant title: **Canada's international assistance at work : development for results.**

2010-2011. (980 KB). Coloured maps, graph, photographs, tables.

CIDA 4th annual report.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acdi-cida/CD2-5-2011-eng.epub](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acdi-cida/CD2-5-2011-eng.epub)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CD2-5/2011E-EPUB**

**Development for results:** at the heart of Canada's efforts for a better world. Annual. Gatineau, Quebec. Electronic.

Variant title: **Canada's international assistance at work : development for results.**

2010-2011. c2012. 90p. (19.36 MB). Coloured maps, graph, photographs, tables.

CIDA 4th annual report.

The catalogue number (CD2-5/2011) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in this PDF version.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acdi-cida/CD2-5-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acdi-cida/CD2-5-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CD2-5/2011E-PDF**

**Le développement axé sur les résultats:** au coeur des efforts du Canada pour un monde meilleur. Annuel. Gatineau (Québec). 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre précédent (2007 et 2008): «L'aide internationale du Canada à l'œuvre Periodical: le développement axé sur les résultats».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: 819-997-5006 Télécopieur 819-953-5023 ou 1-800-230-6349 Télécopieur 1-800-331-5018; Télécopieur: 819-953-6088; Courriel: [info@acdi-cida.gc.ca](mailto:info@acdi-cida.gc.ca); URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/contacteznous>.

2010-2011. c2012. Texte français, v, 79p. Cartes en couleur, graphique, photographies, tableaux.

ACDI 4e rapport annuel.

Gratuit.



**N° de cat. CD2-5/2011**

**Le développement axé sur les résultats:** au coeur des efforts du Canada pour un monde meilleur. Annuel. Gatineau (Québec). Électronique.

Titre de renvoi: **L'aide internationale du Canada à l'œuvre : le développement axé sur les résultats.**

2010-2011. (1001 Ko). Cartes en couleur, graphique, photographies, tableaux.

ACDI 4e rapport annuel.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acdi-cida/CD2-5-2011-fra.epub](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acdi-cida/CD2-5-2011-fra.epub)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CD2-5/2011F-EPUB**

**Le développement axé sur les résultats:** au cœur des efforts du Canada pour un monde meilleur. Annuel. Gatineau (Québec). Électronique.

Titre de renvoi: **L'aide internationale du Canada à l'œuvre : le développement axé sur les résultats.**

2010-2011. c2012. 90p. (19.27 Mo). Cartes en couleur, graphique, photographies, tableaux.

ACDI 4e rapport annuel.

Le n° de catalogue (CD2-5/2011) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans la version PDF.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acdi-cida/CD2-5-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acdi-cida/CD2-5-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CD2-5/2011F-PDF**



## CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

**Reliability programs for nuclear power plants.** Ottawa, June 2012. 21p. (268 KB). Glossary, references. Adobe Acrobat. (CNSC catalogue number: RG/GD-98) Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-88-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-88-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20637-0 Cat. No. CC172-88/2012E-PDF**

**DNSR newsletter.** Irregular. Ottawa. ISSN 1920-7492 Electronique.

Alternate title: Directorate of Nuclear Substance Regulation newsletter.

Spring 2012. 8p. (953 KB). Photographs.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC173-4-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC173-4-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CC173-4/2012-1E-PDF**

## CANADIAN SPACE AGENCY

**State of the Canadian space sector.** Annual. Saint-Hubert, Quebec. Electronique.

2009. c2011. 22p. (1.11 MB). Coloured figs., graphs, photographs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/asc-csa/ST96-8-2009-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/asc-csa/ST96-8-2009-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. ST96-8/2009E-PDF**

## ENVIRONMENT CANADA

**Data sources and methods for the species at risk population trends indicator.** Ottawa, June 2012. 5p. (317 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-37-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-37-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20798-8 Cat. No. En4-144/37-2012E-PDF**

## COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

**Programmes de fiabilité pour les centrales nucléaires.** Ottawa, Juin 2012. 22p. (468 Ko). Glossaire, références. Adobe Acrobat. (Numéro de catalogue de la CCSN : RG/GD-98) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-88-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-88-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99181-8 N° de cat. CC172-88/2012F-PDF**

**Bulletin d'information de la DRSN.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-7514 Électronique.

Titre alternatif: Bulletin d'information de la Direction de la réglementation des substances nucléaires.

Printemps 2012. 8p. (919 Ko). Photographies.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC173-4-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC173-4-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CC173-4/2012-1F-PDF**

## AGENCE SPATIALE CANADIENNE

**État du secteur spatial canadien.** Annuel. Saint-Hubert (Québec). Electronique.

2009. c2011. 22p. (1.25 Mo). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/asc-csa/ST96-8-2009-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/asc-csa/ST96-8-2009-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. ST96-8/2009F-PDF**

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Sources des données et méthodes pour l'indicateur sur les tendances des populations des espèces en péril.** Ottawa, Juin 2012. 6p. (323 Ko). Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-37-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-37-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99339-3 N° de cat. En4-144/37-2012F-PDF**

**Data sources and methods for the global trends in bird species survival indicator.** Ottawa, June 2012. 8p. (200 KB).  
References. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-38-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-38-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20800-8 Cat. No. En4-144/38-2012E-PDF**

**Data sources and methods for the status of key findings related to the health of Canada's ecosystems indicator.** Ottawa, June 2012. 6p. (209 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-39-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-39-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20813-8 Cat. No. En4-144/39-2012E-PDF**

**Data sources and methods for the weather warning index indicator.** Ottawa, June 2012. 13p. (494 KB). Coloured maps, references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Incorrect catalogue number (En4-144/40-2012F-PDF) printed in this publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-40-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-40-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20814-5 Cat. No. En4-144/40-2012E-PDF**

**Data sources and methods for the ground-level ozone and fine particulate matter air quality indicators.** Ottawa, June 2012. 21p. (301 KB). Coloured figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-41-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-41-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20836-7 Cat. No. En4-144/41-2012E-PDF**

**Data sources and methods for the sulphur dioxide, nitrogen dioxide and volatile organic compounds air quality indicators.** Ottawa, June 2012. 19p. (273 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-42-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-42-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20837-4 Cat. No. En4-144/42-2012E-PDF**

**Sources des données et méthodes de l'indicateur sur les tendances mondiales en matière de survie des espèces d'oiseaux.** Ottawa, Juin 2012. 9p. (235 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-38-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-38-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99341-6 N° de cat. En4-144/38-2012F-PDF**

**Sources des données et méthodes de l'indicateur sur l'état des constations clés relatives à la santé des écosystèmes du Canada.** Ottawa, Juin 2012. 6p. (216 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-39-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-39-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99354-6 N° de cat. En4-144/39-2012F-PDF**

**Sources des données et méthodes pour l'indice d'avertissement météorologique.** Ottawa, Juin 2012. 13p. (472 Ko). Cartes en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-40-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-40-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99355-3 N° de cat. En4-144/40-2012F-PDF**

**Sources des données et méthodes des indicateurs sur la qualité de l'air pour l'ozone troposphérique et les particules fines.** Ottawa, Juin 2012. 25p. (312 Ko). Figures en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-41-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-41-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99377-5 N° de cat. En4-144/41-2012F-PDF**

**Sources des données et méthodes des indicateurs sur la qualité de l'air pour le dioxyde de soufre, le dioxyde d'azote et les composés organiques volatils.** Ottawa, Juin 2012. 20p. (275 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-42-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-42-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99378-2 N° de cat. En4-144/42-2012F-PDF**

**Data sources and methods for the international comparisons of urban air quality indicators.** Ottawa, June 2012. 6p. (98 KB). References. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-43-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-43-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20838-1 *Cat. No. En4-144/43-2012E-PDF*

**Data sources and methods for the changes in wildlife species disappearance risks indicator.** Ottawa, June 2012. 10p. (138 KB). Tables. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-9-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-9-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20799-5 *Cat. No. En4-144/9-2012E-PDF*

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Newfoundland and Labrador angler's guide.** Annual. St. John's. Électronique.

2012-2013. 52p. (2.22 MB). Fig., maps, photographs, tables.

The catalogue number (Fs111-1/2012E) and ISSN (1924-0589) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs111-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs111-1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. Fs111-1/2012E-PDF*

## Canadian Coast Guard

**The Canadian aids to navigation system.** Irregular. Ottawa. Électronique.

2011. c2012. 61p. (1.74 MB). Coloured figs., coloured maps, tables. (MPO/2012-1704)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/T31-29-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/T31-29-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15842-6 *Cat. No. T31-29/2012E-PDF*

**Sources des données et méthodes des indicateurs sur les comparaisons à l'échelle internationale de la qualité de l'air en milieu urbain.** Ottawa, Juin 2012. 6p. (100 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-43-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-43-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99379-9 *N° de cat. En4-144/43-2012F-PDF*

**Sources des données et méthodes de l'indicateur sur le Changement du niveau de risque de disparition des espèces sauvages.** Ottawa, Juin 2012. 7p. (109 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (978-1-100-20799-5) de l'édition anglaise a été incorrectement copié dans cette édition PDF.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En4-144-9-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En4-144-9-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99340-9 *N° de cat. En4-144/9-2012F-PDF*

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Terre-Neuve-et-Labrador guide du pêcheur à la ligne pour ...** Annuel. St. John's. Électronique.

2012-2013. 60p. (2.29 Mo). Cartes, figure, photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (Fs111-1/2012F) et l'ISSN (1924-0821) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs111-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs111-1-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. Fs111-1/2012F-PDF*

## Garde côtière canadienne

**Le système canadien d'aides à la navigation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2011. c2012. 63p. (2.83 Mo). Cartes en couleur, figures en couleur, tableaux. (MPO/2012-1704)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/T31-29-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/T31-29-2012-fra.pdf)  
Gratuit.

ISBN 978-1-100-94689-4 *N° de cat. T31-29/2012F-PDF*

**Canada-Mexico Partnership, annual report.** Annual. Ottawa.  
Electronic.

2010-2011. 26p. (451 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR2-11-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR2-11-2011-eng.pdf)

**Free.** (Internet).

*Cat. No. FR2-11/2011E-PDF*

**Partenariat Canada-Mexique, rapport annuel.** Annuel. Ottawa.  
Électronique.

2010-2011. 30p. (468 Ko).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR2-11-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR2-11-2011-fra.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

*N° de cat. FR2-11/2011F-PDF*

**Canada-Mexico Partnership, annual report.** Annual. Ottawa.  
Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: *Alianza México-Canadá, reporte anual.*

2010-2011. 29p. (388 KB).

Spanish Title: *Alianza México-Canadá, reporte anual 2010-2011.*

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR2-11-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR2-11-2011-spa.pdf)

**Free.** (Internet).

*Cat. No. FR2-11/2011Sp-PDF*

**Partenariat Canada-Mexique, rapport annuel.** Annuel. Ottawa.  
Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: *Alianza México-Canadá, reporte anual.*

2010-2011. 29p. (388 Ko).

Titre espagnol: *Alianza México-Canadá, reporte anual 2010-2011.*

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR2-11-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR2-11-2011-spa.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

*N° de cat. FR2-11/2011Sp-PDF*

### *Invest in Canada Bureau*

**Invest in Canada - automotive.** Ottawa, 2011. 12p. (2.12 MB).  
Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.  
Text in Korean. Electronic.

The catalogue number (FR5-38/2-2011E) and ISBN (978-1-100-18409-8) for the English print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-2-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-2-2011-kor.pdf)

**Free.** (Internet).

ISBN 978-0-662-03592-3 *Cat. No. FR5-38/2-2011Ko-PDF*

### *Direction générale de l'investissement au Canada*

**Investir au Canada - automobile.** Ottawa, 2011. 12p. (2.12 Mo).  
Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en coréen. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-38/2-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18409-8) de l'édition imprimée en anglais ont été incorrectement copiés dans la publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-2-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-2-2011-kor.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

ISBN 978-0-662-03592-3 *N° de cat. FR5-38/2-2011Ko-PDF*

**Invest in Canada - automotive.** Ottawa, 2011. 7p. (7.85 MB).  
Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.  
Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: *Invista no Canadá - setor automotivo, vantagens competitivas do Canadá.*

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) printed in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-2-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-2-2011-por.pdf)

**Free.** (Internet).

ISBN 978-0-662-03588-6 *Cat. No. FR5-38/2-2011Por-PDF*

**Investir au Canada - automobile.** Ottawa, 2011. 7p. (7.85 Mo).  
Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: *Invista no Canadá - setor automotivo, vantagens competitivas do Canadá.*

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) imprimés dans cette publication sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-2-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-2-2011-por.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

ISBN 978-0-662-03588-6 *N° de cat. FR5-38/2-2011Por-PDF*

**Invest in Canada - biopharmaceuticals.** Ottawa, 2011. 12p. (1.73 MB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Korean. Electronic.

The catalogue number (FR5-38/4-2011E) and the ISBN (978-1-100-18406-7) for the English print edition have been incorrectly printed in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-kor.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03574-9 Cat. No. FR5-38/4-2011Ko-PDF**

**Invest in Canada - biopharmaceuticals.** Ottawa, 2011. 7p. (6.96 MB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: **Invista no Canadá - produtos biofarmacêuticos, vantagens competitivas do Canadá.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) have been printed in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-por.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03570-1 Cat. No. FR5-38/4-2011Por-PDF**

**Invest in Canada - financial services.** 2011. 12p. (1.59 MB). Coloured map, graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in Korean. Electronic.

The catalogue number (FR5-38/7-2011E) and ISBN (978-1-100-18401-2) for the print English edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-kor.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03541-1 Cat. No. FR5-38/7-2011Ko-PDF**

**Invest in Canada - financial services.** 2011. 7p. (6.19 MB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: **Invista no Canadá - serviços financeiros, vantagens competitivas do Canadá.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) printed in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-por.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03537-4 Cat. No. FR5-38/7-2011Por-PDF**

**Investir au Canada - biopharmaceutique.** Ottawa, 2011. 12p. (1.73 Mo). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en coréen. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-38/4-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18406-7) pour l'édition imprimée en anglais ont été incorrectement imprimés dans la publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-kor.pd](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-kor.pd)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03574-9 N° de cat. FR5-38/4-2011Ko-PDF**

**Investir au Canada - biopharmaceutique.** Ottawa, 2011. 7p. (6.96 Mo). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: **Invista no Canadá - produtos biofarmacêuticos, vantagens competitivas do Canadá.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) and l'ISBN (978-1-100-18407-4) imprimés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-4-2011-por.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03570-1 N° de cat. FR5-38/4-2011Por-PDF**

**Investir au Canada - services financiers.** 2011. 12p. (1.59 Mo). Carte en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en coréen. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-38/7-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18401-2) de l'édition anglaise imprimée ont été incorrectement copiés dans la version électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-kor.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03541-1 N° de cat. FR5-38/7-2011Ko-PDF**

**Investir au Canada - services financiers.** 2011. 7p. (6.19 Mo). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: **Invista no Canadá - serviços financeiros, vantagens competitivas do Canadá.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) imprimés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-7-2011-por.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03537-4 N° de cat. FR5-38/7-2011Por-PDF**



**Invest in Canada - medical devices.** Ottawa, 2011. 12p. (2.00 MB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Korean. Electronic.

The catalogue number (FR5-38/10-2011E) and ISBN (978-1-100-18402-9) for the English print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-kor.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03547-3 Cat. No. FR5-38/10-2011Ko-PDF**

**Invest in Canada - medical devices.** Ottawa, 2011. 7p. (8.87 MB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: **Invista no Canadá - aparelhos médicos, vantagens competitivas do Canadá.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) printed in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-por.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03543-5 Cat. No. FR5-38/10-2011Por-PDF**

**Invest in Canada - wireless communications.** Ottawa, 2011. 12p. (1.52 MB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Korean. Electronic.

The catalogue number (FR5-38/13-2011E) and ISBN (978-1-100-18403-6) for the English print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-kor.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03553-4 Cat. No. FR5-38/13-2011Ko-PDF**

**Invest in Canada - wireless communications.** Ottawa, 2011. 7p. (4.75 MB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: **Invista no Canadá - comunicações sem fio, vantagens competitivas do Canadá.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) printed in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-por.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03549-7 Cat. No. FR5-38/13-2011Por-PDF**

**Investir au Canada - instruments médicaux.** Ottawa, 2011. 12p. (2.00 Mo). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en coréen. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-38/10-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18402-9) de l'édition imprimée de langue anglaise ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-kor.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03547-3 N° de cat. FR5-38/10-2011Ko-PDF**

**Investir au Canada - instruments médicaux.** Ottawa, 2011. 7p. (8.87 Mo). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: **Invista no Canadá - aparelhos médicos, vantagens competitivas do Canadá.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) imprimés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-10-2011-por.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03543-5 N° de cat. FR5-38/10-2011Por-PDF**

**Investir au Canada - communications sans fil.** Ottawa, 2011. 12p. (1.52 Ko). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en coréen. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-38/13-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18403-6) de l'édition imprimée de langue anglaise ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-kor.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03553-4 N° de cat. FR5-38/13-2011Ko-PDF**

**Investir au Canada - communications sans fil.** Ottawa, 2011. 7p. (4.75 Mo). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: **Invista no Canadá - comunicações sem fio, vantagens competitivas do Canadá.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) imprimés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-13-2011-por.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03549-7 N° de cat. FR5-38/13-2011Por-PDF**

**Invest in Canada - business services.** Ottawa, 2011. 12p. (1.95 MB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Korean. Electronic.

The catalogue number (FR5-38/5-2011E) and ISBN (978-1-100-18410-4) for the English printed edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-kor.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03598-5 Cat. No. FR5-38/5-2011Ko-PDF**

**Invest in Canada - business services.** Ottawa, 2011. 7p. (7.31 MB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: **Invista no Canadá - serviços para empresas, vantagens competitivas do Canadá.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) copied in this PDF edition.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-por.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03594-7 Cat. No. FR5-38/5-2011Por-PDF**

**Invest in Canada - software.** Ottawa, 2011. 12p. (2.57 MB). Coloured map, graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in Korean. Electronic.

The catalogue number (FR5-38/6-2011E) and ISBN (978-1-100-18411-1) for the print English edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-kor.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03604-3 Cat. No. FR5-38/6-2011Ko-PDF**

**Invest in Canada - software.** Ottawa, 2011. 7p. (10.10 MB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: **Invista no Canadá - software, vantagens competitivas do Canadá.**

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) printed in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-por.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03600-5 Cat. No. FR5-38/6-2011Por-PDF**

**Investir au Canada - services aux entreprises.** Ottawa, 2011. 12p. (1.95 Mo). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en coréen. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-38/5-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18410-4) pour l'édition imprimée en anglais ont été incorrectement copiés dans cette publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-kor.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03598-5 N° de cat. FR5-38/5-2011Ko-PDF**

**Investir au Canada - services aux entreprises.** Ottawa, 2011. 7p. (7.31 Mo). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: **Invista no Canadá - serviços para empresas, vantagens competitivas do Canadá.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-5-2011-por.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03594-7 N° de cat. FR5-38/5-2011Por-PDF**

**Investir au Canada - logiciels.** Ottawa, 2011. 12p. (2.57 Mo). Carte en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en coréen. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-38/6-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18411-1) de l'édition anglaise imprimée ont été incorrectement copiés dans publication électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-kor.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03604-3 N° de cat. FR5-38/6-2011Ko-PDF**

**Investir au Canada - logiciels.** Ottawa, 2011. 7p. (10.10 Mo). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: **Invista no Canadá - software, vantagens competitivas do Canadá.**

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) imprimés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-6-2011-por.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03600-5 N° de cat. FR5-38/6-2011Por-PDF**

**Invest in Canada - digital media.** Ottawa, 2011. 16p. (3.13 MB). Coloured illus., coloured map, graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in Korean. Electronic.

The catalogue number (FR5-38/8-2011E) and ISBN (978-1-100-18404-3) for the English print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-kor.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03559-6    Cat. No. FR5-38/8-2011Ko-PDF**

**Invest in Canada - digital media.** Ottawa, 2011. 9p. (11.85 MB). Coloured illus., coloured map, graphs, tables. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: *Invista no Canadá - mídia digital, vantagens competitivas do Canadá.*

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) printed in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-por.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03555-8    Cat. No. FR5-38/8-2011Por-PDF**

**Invest in Canada - chemicals and plastics.** Ottawa, 2011. 12p. (1.73 MB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Korean. Electronic.

The catalogue number (FR5-38/9-2011E) and ISBN (978-1-100-18408-1) for the English print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-kor.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03586-2    Cat. No. FR5-38/9-2011Ko-PDF**

**Invest in Canada - chemicals and plastics.** Ottawa, 2011. 7p. (6.36 MB). Coloured map, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Text in Portuguese. Electronic.

Portuguese Title: *Invista no Canadá - produtos químicos e plasticos, vantagens competitivas do Canadá.*

Incorrect catalogue number (FR5-38/1-2011E) and ISBN (978-1-100-18407-4) printed in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-por.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03582-4    Cat. No. FR5-38/9-2011Por-PDF**

**Investir au Canada - médias numériques.** Ottawa, 2011. 16p. (3.13 Mo). Carte en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en coréen. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-38/8-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18404-3) de l'édition imprimée de langue anglaise ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-kor.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03559-6    N° de cat. FR5-38/8-2011Ko-PDF**

**Investir au Canada - médias numériques.** Ottawa, 2011. 9p. (11.85 Mo). Carte en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: *Invista no Canadá - mídia digital, vantagens competitivas do Canadá.*

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) imprimés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-8-2011-por.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03555-8    N° de cat. FR5-38/8-2011Por-PDF**

**Investir au Canada - produits chimiques et plastiques.** Ottawa, 2011. 12p. (1.73 Mo). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en coréen. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-38/9-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18408-1) de l'édition imprimée de langue anglaise ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-kor.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-kor.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03586-2    N° de cat. FR5-38/9-2011Ko-PDF**

**Investir au Canada - produits chimiques et plastiques.** Ottawa, 2011. 7p. (6.36 Mo). Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Texte en portugais. Électronique.

Titre portugais: *Invista no Canadá - produtos químicos e plasticos, vantagens competitivas do Canadá.*

Le n° de catalogue (FR5-38/1-2011E) et l'ISBN (978-1-100-18407-4) imprimés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-por.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecic-faitc/FR5-38-9-2011-por.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-03582-4    N° de cat. FR5-38/9-2011Por-PDF**

**Information for art class teachers:** chemical safety. Ottawa, c2012. English text, 24p. Figs., photographs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub. : 120001)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-54144-0 ♦ † *Cat. No. H129-10/2012*

*Pest Management Regulatory Agency*

**Registration decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2012-17.--**Penflufen.** Ottawa, 20 June 2012. 11p. (67 KB).  
References. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (H113-25/RD2012-17E-PDF) copied in this PDF edition.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-17-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-17-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-25/2012-17E-PDF*

RD2012-21.--**Bacteriophage of *Clavibacter michiganensis* subsp. *michiganensis*.** Ottawa, 20 June 2012. 9p. (51 KB).  
Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-21-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-21-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-25/2012-21E-PDF*

**Regulatory directive.** Ottawa. Electronic.

DIR2012-02.--**Re-evaluation program cyclical re-evaluation.** Ottawa, 21 June 2012. 20p. (73 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-3-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-3-2012-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. H113-3/2012-2E-PDF*

**Information à l'intention des professeurs d'arts:** sécurité des produits chimiques. Ottawa, c2012. Texte français, 24p. Figures, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (HC Pub. : 120001)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54144-0 ♦ † *N° de cat. H129-10/2012*

*Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire*

**Décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2012-17.--**Penflufène.** Ottawa, Le 20 juin 2012. 13p. (60 Ko).  
Références. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (H113-25/RD2012-17F-PDF) copié dans cette édition PDF est incorrect.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-17-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-17-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-25/2012-17F-PDF*

RD2012-21.--**Bactériophage de *Clavibacter michiganensis* ssp. *michiganensis*.** Ottawa, Le 20 juin 2012. 9p. (56 Ko).  
Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (H113-9/2012-21F-PDF) copié dans cette édition PDF est incorrect.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-21-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-21-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-25/2012-21F-PDF*

**Directive d'homologation.** Ottawa. Électronique.

DIR2012-02.--**Programme de réévaluation cyclique.** Ottawa, Le 21 juin 2012. 24p. (82 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-3-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-3-2012-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. H113-3/2012-2F-PDF*

**Re-evaluation note.** Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2012-02.--**Re-evaluation of neonicotinoid insecticides.**  
Ottawa, 12 June 2012. 4p. (35 KB). Table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-5-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-5-2012-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. H113-5/2012-2E-PDF*

**Proposed registration decision.** Ottawa. Electronic.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

PRD2012-15.--**Ammonia (present as ammonium sulphate).**  
Ottawa, 22 June 2012. 36p. (225 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-9-2012-15-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-9-2012-15-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. H113-9/2012-15E-PDF*

**HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT  
CANADA**

**National occupational classification 2011.** Gatineau, Quebec,  
2011. 27p. (300 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdoc-hrsc/H113-29-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdoc-hrsc/H113-29-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-20020-0    *Cat. No. HS18-29/2011E-PDF*

**INDUSTRY CANADA**

*Canadian Intellectual Property Office*

**CIPO business strategy 2012-2017.** Ottawa, [2012]. 27p. (5.67  
MB). Coloured figs., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu71-1/2-2012) and ISBN (978-1-100-544295-9) for the  
bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/lu71-1-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/lu71-1-2-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-1-100-20639-4    *Cat. No. lu71-1/2-2012E-PDF*

**Note de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 --  
REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02--).

REV2012-02.--**Réévaluation des insecticides de la classe des  
néonicotinoides.** Ottawa, Le 12 juin 2012. 4p. (39 Ko).  
Tableau. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (H113-5/2012-02F-PDF) copié dans cette édition PDF est  
incorrect.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-5-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-5-2012-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. H113-5/2012-2F-PDF*

**Projet de décision d'homologation.** Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

PRD2012-15.--**Ammoniac (sous forme de sulfate  
d'ammonium).** Ottawa, Le 22 juin 2012. 38p. (183 Ko).  
Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-9-2012-15-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-9-2012-15-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. H113-9/2012-15F-PDF*

**RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES  
COMPÉTENCES CANADA**

**INDUSTRIE CANADA**

*Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Stratégie d'affaires de l'OPIC 2012-2017.** Ottawa, [2012]. 27p.  
(5.64 Mo). Figures en couleur, photographies. Adobe Acrobat.  
Électronique.

Le n° de catalogue (lu71-1/2-2012) et l'ISBN (978-1-100-544295-9) de l'édition  
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/lu71-1-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/lu71-1-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-99183-2    *N° de cat. lu71-1/2-2012F-PDF*



**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751  
Électronique.

Vol. 59, no. 3009, June 27, 2012. 284p. (7.79 MB). Figs.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3009.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3009.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. RG42-2/59-3009-PDF**

## NATIONAL ENERGY BOARD

**Electricity exports and imports.** Monthly. Calgary. 28cm.  
Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,  
444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Telephone: 1-800-899-1265 or  
403-299-3562 Teletype 1-800-632-1663 ; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803;  
E-mail: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL:  
<http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublcitn-eng.html>.

Monthly statistics for April 2012. In various pagings. Graph,  
tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-6/2012-4E**

**Electricity exports and imports.** Monthly. Calgary. ISSN  
1702-4013 Électronique.

Monthly statistics for April 2012. 17p. (85 KB). Graph, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE12-6-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE12-6-2012-4-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NE12-6/2012-4E-PDF**

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Responsible resource development - jobs, growth and  
long-term prosperity:** economic action plan 2012. Ottawa,  
c2012. English text, 11p. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph  
Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809,  
Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY);  
Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-54342-0 ■† **Cat. No. M4-104/2012**

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa.  
Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 59, n° 3009, 27 juin 2012. 284p. (7.79 Mo). Figures.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3009.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3009.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. RG42-2/59-3009-PDF**

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Exportations et importations d'électricité.** Mensuel. Calgary.  
28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de  
l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary  
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562 Télécopieur:  
1-800-632-1663 ; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel:  
[publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL:  
<http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublcitn-fra.html>.

Statistiques mensuelles pour avril 2012. En pagination multiple.  
Graphique, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-6/2012-4F**

**Exportations et importations d'électricité.** Mensuel. Calgary.  
ISSN 1702-4021 Électronique.

Statistiques mensuelles pour avril 2012. 17p. (110 Ko).  
Graphique, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE12-6-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE12-6-2012-4-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NE12-6/2012-4F-PDF**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Le développement responsable des ressources - emplois,  
croissance et prospérité à long terme:** le plan d'action  
économique de 2012. Ottawa, c2012. Texte français, 11p.  
23cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications,  
s/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue  
Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone:  
1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54342-0 ■† **N° de cat. M4-104/2012**

**Responsible resource development - jobs, growth and long-term prosperity:** economic action plan 2012. Ottawa, c2012. 12p. (2.05 MB). Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M4-104-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M4-104-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20802-2    *Cat. No. M4-104/2012E-PDF***

*Canadian Forest Service*

**Information report [BC-X-series].** Irregular. Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Microfiche of these publications is sold by MicroMedia Proquest.

**BC-X-432.--One hundred years of BCFS-CFS collaboration,** [by] Brian Peter and Henry Benskin. Victoria, British Columbia. v, 15p. Photographs, references. 28cm.

The catalogue number (Fo143-2/432E-PDF) and ISBN (978-1-100-20589-2) for the electronic edition have been incorrectly copied in this print publication.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: 250-363-0600; Fax: 250-363-0775; E-mail: [PFCEPublications@pfc.cfs.nrcan.gc.ca](mailto:PFCEPublications@pfc.cfs.nrcan.gc.ca); URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/pfc>.

**Free.**

1 □                      ● †                      ***Cat. No. Fo143-2/432E***

**Information report [BC-X-series].** Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. Electronic.

**BC-X-432.--One hundred years of BCFS-CFS collaboration,** [by] Brian Peter and Henry Benskin. Victoria, British Columbia, 2012. 25p. (2.97 MB). Photographs, references. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/Fo143-2-432-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/Fo143-2-432-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20589-2    *Cat. No. Fo143-2/432E-PDF***

**Le développement responsable des ressources - emplois, croissance et prospérité à long terme:** le plan d'action économique de 2012. Ottawa, c2012. 12p. (2.05 Mo). Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M4-104-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M4-104-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99343-0    *N° de cat. M4-104/2012F-PDF***

*Service canadien des forêts*

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

55-J/5.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1455 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-055J05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-055J05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53282-0 Cat. No. M116-2/055J05-PDF**

56-D/5.--**Akilahaarjuk Mountain, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2778 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-056D05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-056D05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53727-6 Cat. No. M116-2/056D05-PDF**

58-G/6.--**Eleanor River, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (1131 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2010/nrcan/topo/M116-2-058G06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-058G06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-06411-4 Cat. No. M116-2/058G06-PDF**

58-G/16.--**Owen Point, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (883 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2010/nrcan/topo/M116-2-058G16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-058G16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-06422-0 Cat. No. M116-2/058G16-PDF**

59-A/2.--**Cape Vera, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1773 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-059A02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-059A02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53298-1 Cat. No. M116-2/059A02-PDF**

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronique.

55-J/5.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1455 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-055J05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-055J05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53282-0 N° de cat. M116-2/055J05-PDF**

56-D/5.--**Akilahaarjuk Mountain, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2778 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-056D05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-056D05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53727-6 N° de cat. M116-2/056D05-PDF**

58-G/6.--**Eleanor River, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (1131 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2010/nrcan/topo/M116-2-058G06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-058G06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-06411-4 N° de cat. M116-2/058G06-PDF**

58-G/16.--**Owen Point, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (883 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2010/nrcan/topo/M116-2-058G16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-058G16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-06422-0 N° de cat. M116-2/058G16-PDF**

59-A/2.--**Cape Vera, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1773 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M116-2-059A02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M116-2-059A02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53298-1 N° de cat. M116-2/059A02-PDF**

59-A/3.--**West Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2499 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53300-1    *Cat. No. M116-2/059A03-PDF***

59-A/4.--**Eidsbotn, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2965 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A04.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53301-8    *Cat. No. M116-2/059A04-PDF***

59-A/5.--**Norfolk Inlet, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2474 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53303-2    *Cat. No. M116-2/059A05-PDF***

59-A/12.--**Blanche Mountain, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2372 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53305-6    *Cat. No. M116-2/059A12-PDF***

59-A/16.--**Nordstrand Point, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2680 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53306-3    *Cat. No. M116-2/059A16-PDF***

59-B/1.--**Port Hogarth, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2828 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53307-0    *Cat. No. M116-2/059B01-PDF***

59-A/3.--**West Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2499 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53300-1    *N° de cat. M116-2/059A03-PDF***

59-A/4.--**Eidsbotn, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2965 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A04.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53301-8    *N° de cat. M116-2/059A04-PDF***

59-A/5.--**Norfolk Inlet, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2474 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53303-2    *N° de cat. M116-2/059A05-PDF***

59-A/12.--**Blanche Mountain, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2372 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53305-6    *N° de cat. M116-2/059A12-PDF***

59-A/16.--**Nordstrand Point, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2680 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059A16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53306-3    *N° de cat. M116-2/059A16-PDF***

59-B/1.--**Port Hogarth, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2828 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53307-0    *N° de cat. M116-2/059B01-PDF***

59-B/2.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Ottawa, 2011. 1p. (1466 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B02.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53308-7 Cat. No. M116-2/059B02-PDF**

59-B/6.--**Port Refuge, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3092 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B06.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53310-0 Cat. No. M116-2/059B06-PDF**

59-B/7.--**Prince Alfred Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2716 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B07.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53314-8 Cat. No. M116-2/059B07-PDF**

59-B/9.--**Triton Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2250 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B09.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53317-9 Cat. No. M116-2/059B09-PDF**

59-B/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2885 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B11.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53327-8 Cat. No. M116-2/059B11-PDF**

59-B/12.--**Barrow Harbour, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2478 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B12.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53329-2 Cat. No. M116-2/059B12-PDF**

59-B/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Ottawa, 2011. 1p. (1466 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B02.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53308-7 N° de cat. M116-2/059B02-PDF**

59-B/6.--**Port Refuge, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3092 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B06.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53310-0 N° de cat. M116-2/059B06-PDF**

59-B/7.--**Prince Alfred Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2716 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B07.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53314-8 N° de cat. M116-2/059B07-PDF**

59-B/9.--**Triton Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2250 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B09.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53317-9 N° de cat. M116-2/059B09-PDF**

59-B/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2885 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B11.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53327-8 N° de cat. M116-2/059B11-PDF**

59-B/12.--**Barrow Harbour, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2478 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059B12.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53329-2 N° de cat. M116-2/059B12-PDF**



59-B/13.--**Whitmore Point, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2278 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-059B13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-059B13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-660-66753-9** *Cat. No. M116-2/059B13-PDF*

59-B/14.--**Princess Royal Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Ottawa, 2012. 1p. (2827 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-059B14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-059B14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53334-6** *Cat. No. M116-2/059B14-PDF*

59-B/15.--**Mount Parker, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1932 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-059B15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-059B15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53326-1** *Cat. No. M116-2/059B15-PDF*

59-C/4.--**Table Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1908 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-059C04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-059C04.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53330-8** *Cat. No. M116-2/059C04-PDF*

59-C/5.--**Cape O'Brien, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1843 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-059C05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-059C05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53328-5** *Cat. No. M116-2/059C05-PDF*

59-C/6.--**Pell Point, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1811 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-059C06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-059C06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53333-9** *Cat. No. M116-2/059C06-PDF*

59-B/13.--**Whitmore Point, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2278 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-059B13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-059B13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-660-66753-9** *N° de cat. M116-2/059B13-PDF*

59-B/14.--**Princess Royal Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Ottawa, 2012. 1p. (2827 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-059B14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-059B14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53334-6** *N° de cat. M116-2/059B14-PDF*

59-B/15.--**Mount Parker, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1032 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-059B15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-059B15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53326-1** *N° de cat. M116-2/059B15-PDF*

59-C/4.--**Table Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1908 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-059C04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-059C04.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53330-8** *N° de cat. M116-2/059C04-PDF*

59-C/5.--**Cape O'Brien, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1843 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-059C05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-059C05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53328-5** *N° de cat. M116-2/059C05-PDF*

59-C/6.--**Pell Point, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1811 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-059C06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-059C06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53333-9** *N° de cat. M116-2/059C06-PDF*

59-C/7.--**Cape Aberdeen, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1570 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53336-0 Cat. No. M116-2/059C07-PDF**

59-C/10.--**Gordon Head, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2940 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53337-7 Cat. No. M116-2/059C10-PDF**

59-C/11.--**Jaeger River, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2682 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53338-4 Cat. No. M116-2/059C11-PDF**

59-E/1.--**Hyperite Point, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1711 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53348-3 Cat. No. M116-2/059E01-PDF**

59-E/2.--**Sherwood Head, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1664 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53349-0 Cat. No. M116-2/059E02-PDF**

59-E/3.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1909 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53350-6 Cat. No. M116-2/059E03-PDF**

59-C/7.--**Cape Aberdeen, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1570 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53336-0 N° de cat. M116-2/059C07-PDF**

59-C/10.--**Gordon Head, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2940 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53337-7 N° de cat. M116-2/059C10-PDF**

59-C/11.--**Jaeger River, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2682 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059C11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53338-4 N° de cat. M116-2/059C11-PDF**

59-E/1.--**Hyperite Point, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1711 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53348-3 N° de cat. M116-2/059E01-PDF**

59-E/2.--**Sherwood Head, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1664 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53349-0 N° de cat. M116-2/059E02-PDF**

59-E/3.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1909 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53350-6 N° de cat. M116-2/059E03-PDF**

59-E/5.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2268 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53352-0 Cat. No. M116-2/059E05-PDF**

59-E/6.--**Surprise Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2716 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53353-7 Cat. No. M116-2/059E06-PDF**

59-E/6.--**Glacier Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2380 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53356-8 Cat. No. M116-2/059E07-PDF**

59-E/8.--**Wolf Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2367 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53357-5 Cat. No. M116-2/059E08-PDF**

59-E/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3073 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53358-2 Cat. No. M116-2/059E09-PDF**

59-E/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3056 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53359-9 Cat. No. M116-2/059E10-PDF**

59-E/5.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2268 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53352-0 N° de cat. M116-2/059E05-PDF**

59-E/6.--**Surprise Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2716 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53353-7 N° de cat. M116-2/059E06-PDF**

59-E/6.--**Glacier Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2380 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53356-8 N° de cat. M116-2/059E07-PDF**

59-E/8.--**Wolf Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2367 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53357-5 N° de cat. M116-2/059E08-PDF**

59-E/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3073 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53358-2 N° de cat. M116-2/059E09-PDF**

59-E/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3056 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53359-9 N° de cat. M116-2/059E10-PDF**

59-E/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3003 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E11.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53360-5 Cat. No. M116-2/059E11-PDF**

59-E/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2363 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E13.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53362-9 Cat. No. M116-2/059E13-PDF**

59-E/14.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2653 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E14.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53363-6 Cat. No. M116-2/059E14-PDF**

59-E/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3292 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E15.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53364-3 Cat. No. M116-2/059E15-PDF**

59-E/16.--**Skaare Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2938 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E16.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53365-0 Cat. No. M116-2/059E16-PDF**

59-E/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3003 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E11.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53360-5 N° de cat. M116-2/059E11-PDF**

59-E/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2363 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E13.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53362-9 N° de cat. M116-2/059E13-PDF**

59-E/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2653 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E14.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53363-6 N° de cat. M116-2/059E14-PDF**

59-E/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3292 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E15.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53364-3 N° de cat. M116-2/059E15-PDF**

59-E/16.--**Skaare Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2938 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059E16.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53365-0 N° de cat. M116-2/059E16-PDF**

**ENERGY STAR® guide for commercial kitchens:** spot the savings opportunities with ENERGY STAR qualified equipment. Ottawa, c2012. ii, 34p. Coloured illus., graph, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

2 □ ISBN 978-1-100-20603-5 ● † *Cat. No. M144-240/2012E*

**ENERGY STAR® guide for commercial kitchens:** spot the savings opportunities with ENERGY STAR qualified equipment. Ottawa, c2012. 40p. (2.11 MB). Coloured illus., graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M144-240-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M144-240-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20604-2 *Cat. No. M144-240/2012E-PDF*

## PARKS CANADA

**Manoir-Papineau National Historic Site of Canada - state of site report.** Irregular. Montreal. Electronic.

December 2011. 29p. (1.36 MB). Coloured figs., coloured map, graphs, photographs, references, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-69-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-69-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19603-9 *Cat. No. R61-69/2011E-PDF*

**Aulavik National Park of Canada management plan.** Irregular. Winnipeg, Manitoba. Electronic.

2012. 52p. (2.95 MB). Coloured illus., figs., maps, photographs, references.

The catalogue number (R61-75/2012E) and ISBN (978-1-100-19898-9) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-75-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-75-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19899-6 *Cat. No. R61-75/2012E-PDF*

**Guide ENERGY STAR® pour les cuisines commerciales:** découvrez les occasions d'économiser de l'énergie grâce aux produits homologués ENERGY STAR. Ottawa, c2012. ii, 38p. Graphique, ill. en couleur, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

3 □ ISBN 978-1-100-99147-4 ● † *N° de cat. M144-240/2012F*

**Guide ENERGY STAR® pour les cuisines commerciales:** découvrez les occasions d'économiser de l'énergie grâce aux produits homologués ENERGY STAR. Ottawa, c2012. 44p. (2.31 Mo). Graphique, ill. en couleur, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/M144-240-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/M144-240-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99148-1 *N° de cat. M144-240/2012F-PDF*

## PARCS CANADA

**Lieu historique national du Canada du Manoir-Papineau, rapport sur l'état du lieu.** Irregular. Montréal. Électronique.

Décembre 2011. 29p. (1.37 Mo). Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, photographies, références, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-69-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-69-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98231-1 *N° de cat. R61-69/2011F-PDF*

**Parc national du Canada Aulavik, plan directeur.** Irregular. Winnipeg (Manitoba). Électronique.

2012. 54p. (3.21 Mo). Cartes, figures, ill. en couleur, photographies, références, tableaux.

Le n° de catalogue (R61-75/2012F) et l'ISBN (978-1-100-98500-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-75-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-75-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98501-5 *N° de cat. R61-75/2012F-PDF*



**Pacific Rim National Park Reserve of Canada - annual management plan implementation report.** Annual. Vancouver. Électronique.

June 2010 to June 2011. 12p. (2.02 MB). Photographs.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-77-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-77-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. R61-77/2011E-PDF**

**Réserve de parc national du Canada Pacific Rim - rapport annuel de mise en oeuvre du plan directeur.** Annuel. Vancouver. Électronique.

Juin 2010 à juin 2011. 12p. (2.05 Mo). Photographies.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/R61-77-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/R61-77-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. R61-77/2011F-PDF**

## **PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD**

**Patented Medicine Prices Review Board annual report - in brief.** Annual. Ottawa. Électronique.

2011. 12p. (412 KB). Graphs, organization chart, photographs, table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cepmb-pmprb/H78-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cepmb-pmprb/H78-1-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H78-1/2011E-PDF**

## **CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS**

**Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, rapport annuel : en bref.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2011. 12p. (424 Ko). Graphiques, organigramme, photographies, tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cepmb-pmprb/H78-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cepmb-pmprb/H78-1-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H78-1/2011F-PDF**

**Patented Medicine Prices Review Board annual report.** Annual. Ottawa. ISSN 1495-0561 Électronique.

2011. 53p. (1.16 MB). Glossary, graphs, organization chart, photographs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cepmb-pmprb/H78-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cepmb-pmprb/H78-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H78-2011E-PDF**

**Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, rapport annuel.** Annuel. Ottawa. ISSN 1495-057X Électronique.

2011. 53p. (1.21 Mo). Graphiques, organigramme, photographies, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cepmb-pmprb/H78-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cepmb-pmprb/H78-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H78-2011F-PDF**

**Patented drug products for human use reported to the PMPRB ... , annual report.** Annual. Électronique.

Alternate title: **Patented drug products for human use reported to the Patented Medicine Prices Review Board ... , annual report.**

2011. 30p. (114 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cepmb-pmprb/H79-4-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cepmb-pmprb/H79-4-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H79-4/2011E-PDF**

**Produits médicamenteux brevetés pour usage humain rapportés au CEPMB ... , rapport annuel.** Annuel. Électronique.

Titre alternatif: **Produits médicamenteux brevetés pour usage humain rapportés au Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés ... , rapport annuel.**

2011. 31p. (125 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cepmb-pmprb/H79-4-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cepmb-pmprb/H79-4-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H79-4/2011F-PDF**

**Human antimicrobial use short report.** Annual. Issued by the Laboratory for Foodborne Zoonoses. Ottawa. ISSN 1925-6663 Electronic.

2000-2009. c2011. 39p. (446 KB). Graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP37-12-2009-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP37-12-2009-eng.pdf)

**Free.** (Internet).


**Cat. No. HP37-12/2009E-PDF**

## PUBLIC SAFETY CANADA

**National action plan to combat human trafficking.** Ottawa, c2012. English text, 43p. Tables. Bilingual.

Order Information: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

**Free.**

ISBN 978-1-100-54302-4 

**Cat. No. PS4-175/2012**

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### *Publishing and Depository Services Program*

#### **Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 25, June 22, 2012. 47p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\*

**Cat. No. P107-1/2012-25**


## SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

#### **Plan d'action national de lutte contre la traite de personnes.**

Ottawa, c2012. Texte français, 49p. Tableaux. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télécopieur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

**Gratuit.**

ISBN 978-1-100-54302-4 

**N° de cat. PS4-175/2012**

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### *Programme des Éditions et des services de dépôt*

#### **Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

**Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2012 n° 25, le 22 juin 2012. 47p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\*

**N° de cat. P107-1/2012-25**

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 25, Saturday, June 23, 2012. p. 1637-1774. Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●\*

*Cat. No. SP2-1/146-25*

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 25, Saturday, June 23, 2012. 140p. (7.29 MB). Index, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-25.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-25.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. SP2-1/146-25-PDF*

## TRANSPORT CANADA

**Transportation in Canada, ... comprehensive review.** Every five years. Ottawa. Electronic.

2011. 155p. (2.16 MB). Coloured map, figs., references, tables.

Incorrect catalogue number (T1-23A/2011E-PDF) printed in this publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T1-23-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T1-23-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. T1-23/2011E-PDF*

**Guide on sustainable transportation surveying: TDM solutions** for Canadian municipalities and employers. Ottawa, c2012. 99p. (1.15 MB). Coloured maps, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (TP 15174E (01/2012)) Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T22-209-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T22-209-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20066-8 *Cat. No. T22-209/2012E-PDF*

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 25, le samedi 23 juin 2012. p. 1637-1774. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. SP2-1/146-25*

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 25, le samedi 23 juin 2012. 140p. (7.29 Mo). Index, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-25.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-25.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. SP2-1/146-25-PDF*

## TRANSPORTS CANADA

**Les transports au Canada ... rapport approfondi.** Tous les cinq ans. Ottawa. Électronique.

2011. 181p. (2.32 Mo). Carte en couleur, figures, références, tableaux.

Le n° de catalogue (T1-23A/2011F-PDF) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T1-23-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T1-23-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. T1-23/2011F-PDF*

**Guide sur l'évaluation des initiatives de transports durable: des solutions de GDT pour les municipalités et les employeurs du Canada.** Ottawa, c2012. 101p. (1.19 Mo). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (TP 15174F (01/2012)) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T22-209-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T22-209-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98663-0 *N° de cat. T22-209/2012F-PDF*

**Improving bus service:** modest investments to increase transit ridership. Ottawa, c2012. 70p. (1.59 MB). Bibliography, coloured figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. (TP 15183E) Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T42-8-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T42-8-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20402-4 Cat. No. T42-8/2012E-PDF

## CARs 522 - Gliders and powered gliders. Ottawa.

**Airworthiness.**

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

URL: [/site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html](http://site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html)

Change No. 4 (effective: 2012/03/27).--**Airworthiness manual chapter 522 - Gilders and powered gliders.** CARs Amendment 2012-1. [9] sheets in various pagings. 28cm. Loose-leaf. (TP 6197 E)

**Canadian aviation regulations (CARs).**

Requires CARs standard no. T51-15/522-2008E-S.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: [/site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html](http://site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html)  
\$5.95 per copy.

●●\* Cat. No. T51-15/522-2008-3E-S

## CARs 525 - Transport category aeroplanes. Ottawa.

**Airworthiness.**

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part V, Airworthiness.

URL: [/site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html](http://site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html)

Change No. 18 (2012/03/27).--**Airworthiness manual chapter 525 - Transport category aeroplanes.** CARs amendment 2012-1. [29] sheets in various pagings. 28cm. Loose-leaf. (TP 6197 E)

**Canadian aviation regulations (CARs).**

Requires CARs standard no. T51-15/525-2009E-S.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: [/site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html](http://site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html)  
\$7.95 per copy.

●●\* Cat. No. T51-15/525-2009-4E-S

**L'amélioration du service d'autobus:** investissements modestes pour accroître l'achalandage du transport en commun. Ottawa, c2012. 72p. (1.66 Mo). Bibliographie, figures en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (TP15183F) Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T42-8-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T42-8-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98961-7 N° de cat. T42-8/2012F-PDF

## RAC 522 - Planeurs et planeurs propulsés. Ottawa.

**Navigabilité.**

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

URL: [/site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html](http://site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html)

Modification n° 4 (en vigueur : 2012/03/27).--**Manuel de navigabilité chapitre 522 - Planeurs et planeurs propulsés.** Modification du RAC 2012-1. [12] feuilles en pagination multiple. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 6197 F)

**Règlement de l'aviation canadien (RAC).**

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/522-2008F-S.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

URL: [/site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html](http://site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html)  
5,95 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. T51-15/522-2008-3F-S

## RAC 525 - Avions de catégorie transport. Ottawa.

**Navigabilité.**

Partie du Règlement de l'aviation (RAC): Partie V, Navigabilité.

URL: [/site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html](http://site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html)

Modification n° 18 (2012/03/27).--**Manuel de navigabilité chapitre 525 - Avions de catégorie transport.** Modification du RAC 2012-1. [27] feuilles en pagination multiple. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 6197 F)

**Règlement de l'aviation canadien (RAC).**

Doit avoir la norme numéro T51-15/525-2009F-S.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

URL: [/site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html](http://site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html)  
7,95 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. T51-15/525-2009-4F-S

## CARs 527 - Normal category rotorcraft. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

URL: /site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html

Change no. 8 (effective: 2012/03/27).--**Airworthiness manual chapter 527 - Normal category rotorcraft.** CARs Amendment 2012-1. [7] sheets in various pagings. 28cm. Loose-leaf. (TP 6197 E)

### Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/527-2009E-S.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: /site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html  
**\$3.95 per copy.**

●●\* **Cat. No. T51-15/527-2009-2E-S**

## CARs 573 - Approved maintenance organizations. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part V, Airworthiness.

URL: /site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html

Change No. 11 (effective: 2012/06/30).--**Standard 573 - Approved maintenance organizations.** CARs Amendment 2012-1. p. 19-20-. 28cm. Loose-leaf. (TP 6197 E)

### Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/573-2005E-S.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: /site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html  
**\$2.95 per copy.**

●●\* **Cat. No. T51-15/573-2005-4E-S**

## RAC 527 - Giravions de catégorie normale. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

URL: /site/ra/commandes/reglementAviationCanadien.html

Modification n° 8 (2012/03/27).--**Manuel de navigabilité, chapitre 527 - Giravions de catégorie normale.** Modification du RAC 2012-1. [7] feuilles en pagination multiple. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 6197 F)

### Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/527-2009E-S.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

URL: /site/ra/commandes/reglementAviationCanadien.html  
**3,95 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. T51-15/527-2009-2F-S**

## RAC 573 - Organismes de maintenance agréés. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

URL: /site/ra/commandes/reglementAviationCanadien.html

Modification n° 11 (en vigueur : 2012/06/30).--**Norme 573 - Organismes de maintenance agréés.** Modification du RAC 2012-1. p. 19-20. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 6197 F)

### Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/573-2005F-S.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/ra/contact/contactezNous.html>.

URL: /site/ra/commandes/reglementAviationCanadien.html  
**2,95 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. T51-15/573-2005-4F-S**



## CARs 703 - Air taxi operations. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part VII, Commercial air services. Includes subparts 703 (Air taxi Operations) and 723-a (Air Taxi - Aeroplanes).

URL: /site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html

Change No. 15 (effective 2012/06/30).--**Standard 723 - Air taxi - Aeroplanes.** CARs Amendment 2012-1. p. 21-22. 28cm. Loose-leaf. (TP 12605 E)

### Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/723A-2006E-S.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: /site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html  
**\$3.95 per copy.**

●●\* **Cat. No. T51-15/723A-2006-3E-S**

## CARs 700 - General. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part VII, Commercial air services. Includes subparts 700, 706, 720, 726.

URL: /site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html

Change No. 6 (2012/06/30).--**Standard 726 - Air operator maintenance.** CARs Amendment 2012-1. p. 7-8. 28cm. Loose-leaf. (TP 12605 E)

### Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/726-2005E-S.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

URL: /site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html  
**\$3.95 per copy.**

●●\* **Cat. No. T51-15/726-2005-3E-S**

## Amendment summary. Irregular. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012-1 (2012/06/30). [2]p.

### Canadian aviation regulations (CARs).

URL: /site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html  
**Free. (Available with subscription to CARs).**

●●\* **Cat. No. T51-17/2012-1E**

## RAC 703 - Exploitation d'un taxi aérien. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie VII, Services aériens commerciaux. Comprend les sous-parties 703 (Exploitation d'un taxi aérien) et 723-a (Exploitation d'un taxi aérien - avions).

URL: /site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html

Modification n° 15 (en vigueur : 2012/06/30).--**Norme 723 - Exploitation d'un taxi aérien - Avions.** Modification du RAC 2012-1. p. 23-26. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 12605F)

### Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/723A-2006F-S.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

URL: /site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html  
**3,95 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. T51-15/723A-2006-3F-S**

## RAC 700 - Généralités. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC): Partie VII, Services aériens commerciaux. Comprend les sous-parties 700, 706, 720, 726.

URL: /site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html

Modification n° 6 (2012/06/30).--**Norme 726 - Exigences de maintenance des aéronefs pour les exploitants aériens.** Modification du RAC 2012-1. p. 7-10. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 12605F)

### Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/726-2005F-S.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

URL: /site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html  
**3,95 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. T51-15/726-2005-3F-S**

## Sommaire des modifications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

2012-1 (2012/06/30). [2]p.

### Règlement de l'aviation canadien (RAC).

URL: /site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html  
**Gratuit. (Disponible avec l'abonnement au RAC).**

●●\* **N° de cat. T51-17/2012-1F**

**CARs 501 - Annual airworthiness information report.** Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

URL: /site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html

Change No. 2.--**Airworthiness manual chapter 501 - Annual airworthiness information report.** CARs Amendment 2012-1. Ottawa. p. 5-6. 28cm. Loose-leaf. (TP 6197 E)

**Canadian aviation regulations (CARs).**

Requires CARs standard no. T51-15/501-2002E-S.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html.

URL: /site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html  
\$2.95 per copy.

●●\* Cat. No. T51-15/501-2002-1E-S

**CARs 621 - Obstruction marking and lighting.** Irregular. Ottawa.

General operating and flight rules.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part VI, General operating and flight rules. Includes Standard 621.

URL: /site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html

Change No. 1.--**Standard 621 - Obstruction marking and lighting.** CARs Amendment 2012-1. p. 47-48. Map. 28cm. Loose-leaf. (TP 12604 E)

**Canadian aviation regulations (CARs).**

Requires CARs standard no T51-15/621-2011E-S.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html.

URL: /site/eng/orders/canadianAviationRegulations.html  
\$2.95 per copy.

●●\* Cat. No. T51-15/621-2011-1E-S

**RAC 501 - Rapport annuel d'information sur la navigabilité aérienne.** Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

URL: /site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html

Modification n° 2.--**Manual de navigabilité chapitre 501 - Rapport annuel d'information sur la navigabilité aérienne.** Modification du RAC 2012-1. Ottawa. p. 5-6. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 6197 F)

**Règlement de l'aviation canadien (RAC).**

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/501-2002F-S.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html.

URL: /site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html  
2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. T51-15/501-2002-1F-S

**RAC 621 - Balisage et l'éclairage des obstacles.** Irrégulier. Ottawa.

Règles générales d'utilisation et de vol des aéronefs.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie VI, Règles générales d'utilisation et de vol des aéronefs. Comprend la Norme 621.

URL: /site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html

Modification n° 1.--**Norme 621 - Balisage et l'éclairage des obstacles.** Modification du RAC 2012-1. Ottawa. p. 51-52. Carte. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 12604 F)

**Règlement de l'aviation canadien (RAC).**

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/621-2011F-S.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html.

URL: /site/fra/commandes/reglementAviationCanadien.html  
2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. T51-15/621-2011-1F-S

## TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

### Transportation Safety Board of Canada, annual report to Parliament on the application of the Access to Information Act. Annual. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 4th floor, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Telephone: 1-800-387-3557 or Teletype 819-953-7287; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

01 April 2011 to 31 March 2012. 13p. Tables.

Free.



*Cat. No. TU1-4/1-2012E*

### Transportation Safety Board of Canada, annual report to Parliament on the application of the Privacy Act. Annual. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 4th floor, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Telephone: 1-800-387-3557 or Teletype 819-953-7287; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

01 April 2011 to 31 March 2012. 11p. Tables.

Free.



*Cat. No. TU1-4/2-2012E*

## BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

### Bureau de la sécurité des transports du Canada, rapport annuel au Parlement sur l'application de la Loi sur l'accès à l'information. Annuel. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Place du Centre, 4e étage, 200 Promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557 ou Télécopieur 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/ra/contactez-contact/index.asp>.

1er avril 2011 au 31 mars 2012. 12p. Tableaux.

Gratuit.



*N° de cat. TU1-4/1-2012F*

### Bureau de la sécurité des transports du Canada, rapport annuel au Parlement sur l'application de la Loi sur la protection des renseignements personnels. Annuel. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Place du Centre, 4e étage, 200 Promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557 ou Télécopieur 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/ra/contactez-contact/index.asp>.

1er avril 2011 au 31 mars 2012. 14p. Tableaux.

Gratuit.



*N° de cat. TU1-4/2-2012F*

*Occasionals*

**Canadian economy in transition series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1705-6896 Electronic.

No. 24.--**Firm dynamics:** employment dynamics arising from firm growth and contraction in Canada, 2001 to 2009, by Anne-Marie Rollin. Ottawa, June 2012. 29p. (329 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-622-m/11-622-m2012024-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-622-m/11-622-m2012024-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20779-7 *Cat. No. CS11-622/24E-PDF*

**Economic insights.** Irregular. [Issued by] Economic Analysis Division. Ottawa. ISSN 1927-503X Electronic.

No. 009.--**Measures of job turnover post 2000:** gross employment gains and losses versus net employment change, by Anne-Marie Rollin. Ottawa, June 2012. 5p. (1.80 MB). Graphs, references, table. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012009-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012009-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20777-3 *Cat. No. CS11-626/2012-9E-PDF*

*Annuaux*

**Aircraft movement statistics - airports without air traffic control towers, annual report.** Annual. Ottawa. ISSN 1916-3525 Electronic.

2011. June 2012. 81p. (276 KB). Glossary, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-210-x/51-210-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-210-x/51-210-x2012001-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

*Cat. No. CS51-210/2011E-PDF*

*Hors série*

**Série sur l'économie canadienne en transition.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1705-690X Électronique.

N° 24.--**Dynamique des entreprises:** dynamique de l'emploi résultant de la croissance et de la décroissance des entreprises au Canada, 2001 à 2009, par Anne-Marie Rollin. Ottawa, Juin 2012. 30p. (312 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-622-m/11-622-m2012024-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-622-m/11-622-m2012024-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99320-1 *N° de cat. CS11-622/24F-PDF*

**Aperçus économiques.** Irrégulier. [Publié par] Division de l'analyse économique. Ottawa. ISSN 1927-5048 Électronique.

N° 009.--**Mesures des mouvements de l'emploi après 2000:** gains et pertes bruts d'emplois par rapport à la variation nette de l'emploi, par Anne-Marie Rollin. Ottawa, Juin 2012. 6p. (1.81 Mo). Graphiques, références, tableau. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012009-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012009-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99318-8 *N° de cat. CS11-626/2012-9F-PDF*

*Annuaux*

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne, rapport annuel.** Annuel. Ottawa. ISSN 1916-3533 Électronique.

2011. Juin 2012. 82p. (293 Ko). Glossaire, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-210-x/51-210-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-210-x/51-210-x2012001-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS51-210/2011F-PDF*

**National tourism indicators. Quarterly estimates.** Quarterly. [Issued jointly with] the Canadian Tourism Commission. Ottawa. ISSN 1492-5133 Electronic.

This English series continues the bilingual series having the catalogue number CS13-009-PDF.

First quarter 2012. 45p. (369 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/13-009-X/13-009-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/13-009-X/13-009-x2012001-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS13-009/2012-1E-PDF**

**Indicateurs nationaux du tourisme. Estimations trimestrielles.** Trimestriel. [Publié conjointement avec] la Commission canadienne du tourisme. Ottawa. ISSN 1918-4034 Électronique.

Cette série française continue la série bilingue ayant le numéro de catalogue CS13-009-PDF.

Premier trimestre 2012. 46p. (378 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/13-009-X/13-009-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/13-009-X/13-009-x2012001-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS13-009/2012-1F-PDF**

**Gross domestic product by industry.** Monthly. [Issued by the] Industry Accounts Division. Ottawa. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Vol. 26, No. 4, April 2012. 242p. (764 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/15-001-x/15-001-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/15-001-x/15-001-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS15-001/26-4E-PDF**

**Produit intérieur brut par industrie.** Mensuel. [Publié par la] Division des comptes des industries. Ottawa. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Vol. 26, n° 4, avril 2012. 244p. (807 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/15-001-x/15-001-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/15-001-x/15-001-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS15-001/26-4F-PDF**

**EnviroStats.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1913-4320 Electronic.

Vol. 6, no. 2, Summer 2012. 14p. (3.08 MB). Coloured maps, graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/16-002-x/16-002-x2012002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/16-002-x/16-002-x2012002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS16-002/6-2E-PDF**

**EnviroStats.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1913-4339 Électronique.

Vol. 6, n° 2, été 2012. 15p. (3.07 Mo). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/16-002-x/16-002-x2012002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/16-002-x/16-002-x2012002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS16-002/6-2F-PDF**

**Statistics on revenues and expenses of farms.** Semi-annual. [Issued by the] Agriculture Division, Whole Farm Data Projects Section. Ottawa. ISSN 1712-4794 Electronic.

Annual until issue 2004 [2007000, released October 24, 2006].

2010. June 2012. 111p. (774 KB). Glossary, graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/21-208-x/21-208-x2012002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/21-208-x/21-208-x2012002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS21-208/2010-2E-PDF**

**Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles.** Semestriel. [Publié par la] Division de l'agriculture, Section des projets des données complètes sur les exploitations agricoles. Ottawa. ISSN 1712-4808 Électronique.

Annuel jusqu'au numéro 2004 [2007000, paru le 24 octobre 2006].

2010. Juin 2012. 120p. (871 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/21-208-x/21-208-x2012002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/21-208-x/21-208-x2012002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS21-208/2010-2F-PDF**



**Field crop reporting series.** Irregular. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1488-9900 Electronique.

Vol. 91, No. 4, preliminary estimates of principal field crop areas. 24p. (264 KB). Fig., tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-002-x/22-002-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-002-x/22-002-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS22-002/91-4E-PDF**

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. [Issued by the] Agriculture Division. Ottawa. ISSN 1492-4048 Electronique.

Vol. 35, no. 4, April 2012. 62p. (280 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-007-x/22-007-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-007-x/22-007-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS22-007/35-4E-PDF**

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5222 Electronique.

Vol. 41, no. 5, May 2012. 6p. (70 KB). Glossary, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/32-022-X/32-022-x2012005-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/32-022-X/32-022-x2012005-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS32-022/41-5E-PDF**

**Steel, tubular products and steel wire.** Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division. Ottawa. ISSN 1712-980X Electronique.

Vol. 8, no. 4, April 2012. 19p. (126 KB). Glossary, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS41-019/8-4E-PDF**

**Aircraft movement statistics - NAV CANADA towers and flight service stations.** Monthly. [Issued by the] Transportation Division. Ottawa. ISSN 1911-6314 Electronique.

May 2012. 50p. (244 KB). Glossary, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-007-x/51-007-x2012005-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-007-x/51-007-x2012005-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS51-007/2012-5E-PDF**

**Série de rapports sur les grandes cultures.** Irrégulier. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1913-620X Electronique.

Vol. 91, n° 4, estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures. 24p. (281 Ko). Figure, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-002-x/22-002-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-002-x/22-002-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS22-002/91-4F-PDF**

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. [Publié par la] Division de l'agriculture. Ottawa. ISSN 1920-1966 Electronique.

Vol. 35, n° 4, avril 2012. 62p. (295 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-007-x/22-007-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-007-x/22-007-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS22-007/35-4F-PDF**

**Production et écoulement des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-9466 Electronique.

Vol. 41, n° 5, mai 2012. 7p. (75 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/32-022-X/32-022-x2012005-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/32-022-X/32-022-x2012005-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS32-022/41-5F-PDF**

**Acier, produits tubulaires et fil d'acier.** Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie. Ottawa. ISSN 1712-9818 Electronique.

Vol. 8, n° 4, avril 2012. 20p. (134 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS41-019/8-4F-PDF**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - tours et stations d'information de vol de NAV CANADA.** Mensuel. [Publié par la] Division des transports. Ottawa. ISSN 1911-6322 Electronique.

Mai 2012. 50p. (253 Ko). Glossaire, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-007-x/51-007-x2012005-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-007-x/51-007-x2012005-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS51-007/2012-5F-PDF**

**Monthly railway carloadings.** Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592  
Electronic.

Vol. 89, no. 4, April 2012. Released date: June 2012. 12p. (99 KB). Tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/52-001-x/52-001-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/52-001-x/52-001-x2012004-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

***Cat. No. CS52-001/89-4E-PDF***

**Chargements ferroviaires mensuels.** Mensuel. Ottawa. ISSN  
1496-8606 Electronique.

Vol. 89, n° 4, avril 2012. Date de parution : juin 2012. 12p. (104 Ko). Tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/52-001-x/52-001-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/52-001-x/52-001-x2012004-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. CS52-001/89-4F-PDF***



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. – LISTE N°

**12-26**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

12-26

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5





Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled  
by  
Depository Services Program

July 6, 2012

2012 No. 27

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

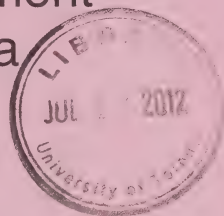
Le 6 juillet 2012

2012 n° 27

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 or 1-800-565-7757
E-mail	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

## Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca/
WWW	

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télocopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
Courriel	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

## Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télocopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca/
WWW	

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :  
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST  
OF CANADIAN GOVERNMENT  
PUBLICATIONS

2012 No. 27

July 3 to July 6, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

*Committees*

**Proceedings of the Standing Senate Committee on National Finance.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1498-5772  
Électronique.

Numbering begins each session with issue no. 1.

40th Parliament, 3rd session, issue no. 30 (Tuesday, March 22, 2011, Wednesday, March 23, 2011). 84p. (1.12 MB). Tables.

Additional title (within publication): **Interim report on the Main Estimates, 2011-12.**

Fourth and fifth meetings on: The study of the 2011-2012 Estimates, and Twentieth meeting on: The study of the 2010-2011 Estimates.

Including: The eleventh report of the committee (Interim Report on the Main Estimates, 2011-12).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/sen/yc13/YC13-403-30.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/sen/yc13/YC13-403-30.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC13-403/30-PDF**

LISTE HEBDOMADAIRE  
DES PUBLICATIONS  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 27

Le 3 juillet au 6 juillet 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

*Comités*

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des finances nationales.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1498-5772  
Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

40e législature, 3e session, fascicule n° 30 (le mardi 22 mars 2011, le mercredi 23 mars 2011). 84p. (1.12 Mo). Tableaux.

Titre additionnel (dans la publication): **Rapport intérimaire sur le Budget principal des dépenses 2011-2012.**

Quatrième et cinquième réunions concernant : L'étude du Budget des dépenses de 2011-2012, et Vingtième réunion concernant : L'étude du Budget des dépenses de 2010-2011.

Y compris : Le onzième rapport du comité (Rapport intérimaire sur le Budget des dépenses de 2011-2012).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/sen/yc13/YC13-403-30.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/sen/yc13/YC13-403-30.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC13-403/30-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-9614 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

40th Parliament, 3rd session, issue no. 22 (Thursday, March 24, 2011). 46p. (417 KB).

Fifty-first meeting on: The current state and future of Canada's energy sector (including alternative energy).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/sen/yc26/YC26-403-22.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/sen/yc26/YC26-403-22.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC26-403/22-PDF**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0707-9311

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 128 to 132, from Monday, May 28, 2012 to Friday, June 1, 2012, 41st Parliament, First Session. p. [1314]-1370.

**\$16.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. X2-411/132**

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5603

**House of Commons debates, official report (Hansard).**

"Issued daily with regular cumulations. The daily ed. and the cumulations have different numbering."--Amicus No. 34739 (CaOONL).

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 144, Wednesday, June 20, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9869-9944, [4]p.

**\$18.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. X3-411/144E**

Vol. 146, no. 145, Thursday, June 21, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9945-9963, [3]p.

**\$12.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. X3-411/145E**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-9614 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

40e législature, 3e session, fascicule n° 22 (le jeudi 24 mars 2011). 46p. (417 Ko).

Cinquante et unième réunion concernant : L'état actuel et futur du secteur de l'énergie du Canada (y compris les énergies de remplacement).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/sen/yc26/YC26-403-22.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/sen/yc26/YC26-403-22.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC26-403/22-PDF**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0707-9311

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contacteNous.html>.

N°s 128 à 132, du lundi 28 mai 2012 au vendredi 1er juin 2012, 41e législature, première session. p. [1314]-1370.

**16,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. X2-411/132**

**Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5611

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel (HANSARD).**

"Publié quotidiennement avec des refontes régulières. L'éd. quotidienne et la refonte comportent une numérotation différente."--Amicus n° 35882 (CaOONL).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contacteNous.html>.

Vol. 146, n° 144, le mercredi 20 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9869-9944, [4]p.

**18,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. X3-411/144F**

Vol. 146, n° 145, le jeudi 21 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9945-9963, [2]p.

**12,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. X3-411/145F**



**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0848-2659

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st Session, no. 145 (Thursday, June 21, 2012). 40, xxiip.

\$16.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/145*

**Guide to the Canadian House of Commons.** Ottawa, c2011. 16p. (465 KB). Figs., organization chart, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (X9-26/2011) and ISBN (978-1-100-53796-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/X9-26-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/X9-26-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19268-0** *Cat. No. X9-26/2011E-PDF*

*Bills*

**House of Commons of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**C-438.--An Act to amend the Tobacco Act (smokeless tobacco and little cigars),** Ms. Leslie. Ottawa, First reading, June 20, 2012. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. XB411-438/1*

**C-439.--An Act respecting the rights of air passengers,** Mr. Hyer. Ottawa, First reading, June 20, 2012. 12p. 28cm. Processed.

Short title: **Air Passengers' Bill of Rights.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. XB411-439/1*

**Feuilleton et feuilletton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0848-2659

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

41e législature, première session, n° 145 (le jeudi 21 juin 2012). 40, xxiip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/145*

**Guide de la Chambre des communes du Canada.** Ottawa, c2011. 16p. (462 Ko). Figures, organigramme, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (X9-26/2011) et l'ISBN (978-1-100-53796-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/X9-26-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/X9-26-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97939-7** *N° de cat. X9-26/2011F-PDF*

*Projets de loi*

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 1re session, 41e législature, 60 Elizabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**C-438.--Loi modifiant la Loi sur le tabac (tabac sans fumée et petits cigares),** Mme Leslie. Ottawa, Première lecture le 20 juin 2012. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. XB411-438/1*

**C-439.--Loi visant les droits des passagers aériens,** M. Hyer. Ottawa, Première lecture le 20 juin 2012. 12p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Déclaration des droits des passagers aériens.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. XB411-439/1*



## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### *International Markets Bureau*

**Market indicator report.** Irregular. Ottawa. ISSN 1920-6615  
Electronic.

--Consumer trends - sauces, dressings and condiments in  
South America. Ottawa, June 2012. 23p. (451 KB).  
Bibliography, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.  
(AAFC No. 11778E)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-73-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-73-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A74-1/73-2012E-PDF*

### ATLANTIC PILOTAGE AUTHORITY

**Atlantic Pilotage Authority - annual report.** Annual. Halifax.  
Electronic.

2011. 28p. (4908 KB). Figs., photographs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/atlantcpiotage/TR1-2011-eng.p  
df](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/atlantcpiotage/TR1-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. TR1-2011E-PDF*

### BANK OF CANADA

**Bank of Canada annual report.** Annual. Ottawa. ISSN 1487-0452  
Electronic.

2011. 99p. (2063 KB). Figs., tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB1-2011  
-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB1-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. FB1-2011E-PDF*

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### *Bureau des marchés internationaux*

**Rapport sur les indicateurs de marché.** Irrégulier. Ottawa. ISSN  
1920-6623 Électronique.

--Tendances de consommation - sauces, vinaigrettes et  
condiments en Amérique du Sud. Ottawa, Juin 2012. 23p.  
(452 Ko). Bibliographie, graphiques, photographies, tableaux.  
Adobe Acrobat. (No AAC. 11778F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-73-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-73-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A74-1/73-2012F-PDF*

### ADMINISTRATION DE PILOTAGE DE L'ATLANTIQUE

**Administration de pilotage de l'Atlantique - rapport annuel.**  
Annuel. Halifax. Électronique.

2011. 28p. (4251 Ko). Figures, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/atlantcpiotage/TR1-2011-fra.p  
df](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/atlantcpiotage/TR1-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. TR1-2011F-PDF*

### BANQUE DU CANADA

**Banque du Canada, rapport annuel.** Annuel. Ottawa. ISSN  
1487-0460 Électronique.

2011. 101p. (2087 Ko). Figures, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB1-2011  
-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB1-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. FB1-2011F-PDF*

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

June 29, 2012. 20p. (176 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-29.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-29.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB12-4/2012-6-29-PDF**

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 29 juin 2012. 20p. (176 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-29.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-6-29.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB12-4/2012-6-29-PDF**

## BLUE WATER BRIDGE CANADA

**Annual report ..., Blue Water Bridge Canada.** Annual. Toronto. Electronic.

2011. 64p. (3957 KB). Figs., graphs, map, photographs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bwbc/CC506-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bwbc/CC506-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CC506-2011E-PDF**

## PONT BLUE WATER CANADA

**Rapport annuel ..., Pont Blue Water Canada.** Annual. Toronto. Électronique.

2011. 66p. (3113 Ko). Carte, figures, graphiques, photographies, tableaux.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bwbc/CC506-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bwbc/CC506-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CC506-2011F-PDF**

**Blue Water Bridge Canada corporate plan summary, summary of operating budget, summary of capital budget.** Annual. Toronto. Electronic.

Running title: **Blue Water Bridge Canada, corporate plan.**

2011-2012 to 2015-2016. 43p. (1479 KB). Figs., graphs, maps, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bwbc/CC507-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bwbc/CC507-1-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CC507-1/2012E-PDF**

**Pont Blue Water Canada, sommaire du plan d'entreprise, sommaire du budget d'exploitation, sommaire du budget d'immobilisations.** Annual. Toronto. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Pont Blue Water Canada, sommaire du plan d'entreprise.**

2011-2012 à 2015-2016. 46p. (488 Ko). Cartes, figures, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bwbc/CC507-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bwbc/CC507-1-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CC507-1/2012F-PDF**

## CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

**CIRB newslink.** Biannual. Ottawa. Electronic.

Other title: **Canada Industrial Relations Board newslink.**

June 2011. 4p. (291 KB). Graph, photographs.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-3-2011-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-3-2011-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. LR12-3/2011-1E-PDF**

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

**La UNE du CCRI.** Biannual. Ottawa. Électronique.

Titre varié: **La UNE du Conseil canadien des relations industrielles.**

Juin 2011. 4p. (280 Ko). Graphique, photographies.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-3-2011-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-3-2011-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. LR12-3/2011-1F-PDF**

December 2011. 4p. (403 KB). Photographs.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-3-2011-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-3-2011-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. LR12-3/2011-2E-PDF**

June 2012. 4p. (101 KB). Graph, photographs.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-3-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-3-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. LR12-3/2012-1E-PDF**

Décembre 2011. 4p. (412 Ko). Photographies.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-3-2011-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-3-2011-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. LR12-3/2011-2F-PDF**

Juin 2012. 4p. (98 Ko).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-3-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-3-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. LR12-3/2012-1F-PDF**

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing information monthly.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

[May 2012]. Date released: [June 2012]. 157p. (2.30 MB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2012-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2012-5.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-11/2012-5-PDF**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

[Mai 2012]. Date de diffusion : [juin 2012]. 157p. (2.30 Mo). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2012-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2012-5.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-11/2012-5-PDF**

**Housing now - Halifax CMA.** Monthly. Halifax. Electronic.

[May 2012]. Date released: June 2012. 18p. (1545 KB). Graphs, map, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-14/2012-5E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Halifax.** Mensuel. Halifax. Électronique.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 18p. (1633 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2012-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-14/2012-5F-PDF**

**Housing now - Canada.** Monthly. Ottawa. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Date released: June 2012. 9p. (456 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2012-6-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2012-6-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-198/2012-6E-PDF**

**Actualités habitation - Canada.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Date de diffusion : juin 2012. 9p. (520 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2012-6-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2012-6-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-198/2012-6F-PDF**

**Housing now - Winnipeg CMA.** Monthly. Winnipeg, Manitoba. Electronic.

[May 2012]. Date released: June 2012. 32p. (3.05 MB). Coloured maps, graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-215/2012-5E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Winnipeg.** Mensuel. Winnipeg (Manitoba). Électronique.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 32p. (3.30 Mo). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2012-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-215/2012-5F-PDF**

**Housing now - Kelowna CMA.** Monthly. Vancouver. Electronic.

[May 2012]. Date released: June 2012. 21p. (1.51 MB). Coloured map, graph, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-22/2012-5E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Kelowna.** Mensuel. Vancouver. Électronique.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 21p. (1.77 Mo). Carte en couleur, graphique, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2012-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-22/2012-5F-PDF**

**Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs.** Monthly. Vancouver. Electronic.

[May 2012]. Date released: June 2012. 56p. (5.06 MB). Coloured maps, graph, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-23/2012-5E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford.** Mensuel. Vancouver. Électronique.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 56p. (5.32 Mo). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2012-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-23/2012-5F-PDF**

**Housing now - Victoria CMA.** Monthly. Victoria, British Columbia. Electronic.

[May 2012]. Date released: June 2012. 31p. (2.67 MB). Coloured maps, graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-24/2012-5E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Victoria.** Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 31p. (2.93 Mo). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2012-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-24/2012-5F-PDF**

**Housing now - Hamilton and Brantford CMAs.** Monthly. Ottawa. Electronic.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[April 2012]. Date released: May 2012. 36p. (2.40 MB). Coloured maps, graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2012-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-252/2012-4E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 36p. (2.66 Mo). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2012-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-252/2012-4F-PDF**

[May 2012]. Date released: June 2012. 36p. (2.41 MB). Coloured maps, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2012-5-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-252/2012-5E-PDF**

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 36p. (2.66 Mo). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2012-5-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-252/2012-5F-PDF**

**Housing now - Ottawa.** Monthly. Ottawa. Electronic.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

[April 2012]. Date released: May 2012. 31p. (3.34 MB). Coloured maps, graph, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2012-4-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-32/2012-4E-PDF**

**Actualités habitation - Ottawa.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 31p. (3.58 Mo). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2012-4-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-32/2012-4F-PDF**

[May 2012]. Date released: June 2012. 31p. (3.35 MB). Coloured maps, graph, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2012-5-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-32/2012-5E-PDF**

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 31p. (3.58 Mo). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2012-5-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-32/2012-5F-PDF**

**Housing now - Greater Toronto Area.** Monthly. Toronto. Electronic.

[April 2012]. Date released: May 2012. 46p. (4.11 MB). Coloured maps, graph, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2012-4-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-38/2012-4E-PDF**

**Actualités habitation - Région du Grand Toronto.** Mensuel. Toronto. Électronique.

[Avril 2012]. Date de diffusion : mai 2012. 47p. (4.76 Mo). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2012-4-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-38/2012-4F-PDF**

[May 2012]. Date released: June 2012. 47p. (4.13 MB). Coloured maps, graph, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2012-5-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-38/2012-5E-PDF**

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 47p. (4.37 Mo). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2012-5-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-38/2012-5F-PDF**

**Housing now - Calgary CMA.** Monthly. Calgary. Electronic.

[May 2012]. Date released: June 2012. 31p. (2.26 MB). Coloured maps, graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2012-5-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-41/2012-5E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Calgary.** Mensuel. Calgary. Électronique.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 31p. (2.00 Mo). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2012-5-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-41/2012-5F-PDF**



**Housing now - Edmonton CMA.** Monthly. Calgary. Electronic.

[May 2012]. Date released: June 2012. 32p. (3.24 MB). Coloured maps, graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-42/2012-5E-PDF**

**Actualités habitation - RMR d'Edmonton.** Mensuel. Calgary. Électronique.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 32p. (3.49 Mo). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2012-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-42/2012-5F-PDF**

**Housing now - Montréal CMA.** Monthly. Montreal. Electronic.

[May 2012]. Date released: June 2012. 29p. (1667 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-48/2012-5E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Montréal.** Mensuel. Montréal. Électronique.

[Mai 2012]. Date de diffusion : juin 2012. 29p. (1694 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2012-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-48/2012-5F-PDF**

**Seniors' housing report - British Columbia.** Annual. Ottawa. Electronic.

Date released: 2012. 32p. (2832 KB). Graphs, map, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-34-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-34-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH2-34/2012E-PDF**

**Rapport sur les résidences pour personnes âgées - Colombie-Britannique.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : 2012. 32p. (2529 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-34-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-34-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH2-34/2012F-PDF**

**Seniors' housing report - Ontario.** Annual. Ottawa. Electronic.

Date released: 2012. 33p. (1875 KB). Fig., graphs, maps, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-36-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-36-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH2-36/2012E-PDF**

**Rapport sur les résidences pour personnes âgées - Ontario.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : 2012. 34p. (2121 Ko). Cartes, figure, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-36-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-36-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH2-36/2012F-PDF**

**Seniors' housing report - Québec.** Annual. Ottawa. Electronic.

Date released: 2012. 78p. (2667 KB). Graphs, map, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-37-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-37-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH2-37/2012E-PDF**

**Rapport sur les résidences pour personnes âgées - Québec.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion: 2012. 78p. (2156 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH2-37-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH2-37-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH2-37/2012F-PDF**

**Current housing research.** Three times a year. Ottawa. ISSN 1497-388X Electronic.

"Welcome to Current Housing Research. This publication merges Housing Research Quarterly and Current Housing Technology Initiatives and continues the numbering of the Housing Research Quarterly. Current Housing Research is compiled and produced three times a year by the Canadian Housing Information Centre-- Vol. 6, no. 1 (Winter 1999), p. 5 of 138.

Frequency varies.

Vol. 19, no. 1, Spring 2012. 118p. (1.38 MB). Index, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-16/NH12-16-19-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-16/NH12-16-19-1-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**Cat. No. NH12-16/19-1E-PDF**

## CANADA REVENUE AGENCY

**Excise and GST/HST news.** Quarterly. Ottawa. Electronic.

"Highlights recent developments in the administration of the Goods and Services Tax (GST) and Harmonized Sales Tax (HST) as well as excise taxes and duties."--Page 1.

Continues: GST/HST news.

Continues the previous numbering.

No. 80, Spring 2011. 16p. (201 KB). Table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/arc-cra/Rv12-4-80-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/arc-cra/Rv12-4-80-2011-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**Cat. No. Rv12-4/80-2011E-PDF**

No. 81, Summer 2011. 9p. (177 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/arc-cra/Rv12-4-81-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/arc-cra/Rv12-4-81-2011-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**Cat. No. Rv12-4/81-2011E-PDF**

No. 82, Fall 2011. 6p. (246 KB). Table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/arc-cra/Rv12-4-82-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/arc-cra/Rv12-4-82-2011-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**Cat. No. Rv12-4/82-2011E-PDF**

No. 83, Winter 2012. 10p. (265 KB). Table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/arc-cra/Rv12-4-83-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/arc-cra/Rv12-4-83-2012-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**Cat. No. Rv12-4/83-2012E-PDF**

No. 84, Spring 2012. 10p. (294 KB). Table.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/arc-cra/Rv12-4-84-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/arc-cra/Rv12-4-84-2012-eng.pdf)  
**Free.** (Internet).

**Cat. No. Rv12-4/84-2012E-PDF**

**Recherches courantes sur l'habitation.** Trois fois par année. Ottawa. ISSN 1497-3898 Électronique.

«Voici Recherches courantes sur l'habitation. Cette publication réunit Recherche en logement, Rapport trimestriel et Activités courantes en technologie du bâtiment résidentiel. Elle poursuit la numérotation de Recherche en logement, Rapport trimestriel.»--Vol. 6, n°1 (hiver 1999), p. 4 de 145.

Périodicité variable.

Vol. 19, no 1, printemps 2012. 122p. (3.90 Mo). Index, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-16/NH12-16-19-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-16/NH12-16-19-1-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. NH12-16/19-1F-PDF**

## AGENCE DU REVENU DU CANADA

**Nouvelles sur l'accise et la TPS/TVH.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

«On y souligne les élaborations les plus récentes au sujet de l'application de la taxe sur les produits et services (TPS), de la taxe de vente harmonisée (TVH), et de l'application des droits et taxes d'accise.»--Page 1.

Fait suite à: Nouvelles de la TPS-TVH.

Continue la numérotation du titre antérieur.

N° 80, printemps 2011. 18p. (420 Ko). Tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/arc-cra/Rv12-4-80-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/arc-cra/Rv12-4-80-2011-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. Rv12-4/80-2011F-PDF**

N° 81, été 2011. 10p. (300 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/arc-cra/Rv12-4-81-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/arc-cra/Rv12-4-81-2011-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. Rv12-4/81-2011F-PDF**

N° 82, automne 2011. 7p. (252 Ko). Tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/arc-cra/Rv12-4-82-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/arc-cra/Rv12-4-82-2011-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. Rv12-4/82-2011F-PDF**

N° 83, hiver 2012. 12p. (271 Ko). Tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/arc-cra/Rv12-4-83-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/arc-cra/Rv12-4-83-2012-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. Rv12-4/83-2012F-PDF**

N° 84, printemps 2012. 11p. (295 Ko). Tableau.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/arc-cra/Rv12-4-84-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/arc-cra/Rv12-4-84-2012-fra.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. Rv12-4/84-2012F-PDF**

**Fly smart.** Irregular. Ottawa. ISSN 1912-0656 Electronic.

**Prenez l'air averti.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1912-0664 Électronique.

March 2012. 56p. (580 KB). Photographs.

Mars 2012. 60p. (1399 Ko). Photographies.

The ISSN (1917-6805) and the catalogue number (TT4-9/2012) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

L'ISSN (1917-6805) et le n° de catalogue (TT4-9/2012) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/otc-cta/TT4-9-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/otc-cta/TT4-9-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/otc-cta/TT4-9-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/otc-cta/TT4-9-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. TT4-9/2012E-PDF**

**N° de cat. TT4-9/2012F-PDF**

## FINANCIAL CONSUMER AGENCY OF CANADA

## AGENCE DE LA CONSOMMATION EN MATIÈRE FINANCIÈRE DU CANADA

**The future of financial education:** report on the 2011 FCAC-OECD Conference on Financial Literacy. [2011]. 34p. (1100 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

**L'avenir de l'éducation financière:** compte rendu de la conférence ACFC-OCDE sur la littératie financière 2011. Ottawa, [2011]. 42p. (1179 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acfc-fcac/FC5-35-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acfc-fcac/FC5-35-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acfc-fcac/FC5-35-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acfc-fcac/FC5-35-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. FC5-35/2011E-PDF**

**N° de cat. FC5-35/2011F-PDF**

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

No. 2971. --**State of the ocean report for the Pacific North Coast Integrated Management Area (PNCIMA)**, by J.R. Irvine and W.R. Crawford. Nanaimo, British Columbia, 2011. 65p. (3978 KB). Figs., graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2971-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2971-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs97-4/2971E-PDF**

No. 2977. --**State of the Ocean Report for the Beaufort Sea Large Ocean Management Area**, [by] A. Niemi ... [et al.]. Winnipeg, Manitoba, 2012. 59p. (5214 KB). Figs., graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2977-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2977-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs97-4/2977E-PDF**

No. 2960.--**User manual for NetworkDistances 1.0:** calculating network-wise distances between habitat patches for spatially restricted species, by M.H. Grinnell and J.M.R. Curtis. Nanaimo, British Columbia, 2011. 35p. (1.22 MB). Figs., index, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2960-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2960-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs97-6/2960E-PDF**

No. 2964.--**A manual for Dungeness crab surveys in British Columbia**, by J.S. Dunham ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2011. 78p. (2034 KB). Figs., graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2964-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2964-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs97-6/2964E-PDF**

No. 2968.--**Potential for using multivariate autoregressive models to investigate dynamics of British Columbia groundfish communities, including appraisal of the LAMBDA software package**, by S.J. Keightley, A.M. Edwards, and C.A. Holt. Nanaimo, British Columbia, 2011. 30p. (336 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2968-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2968-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs97-6/2968E-PDF**

No. 2982.--**Spatial and temporal trends in paralytic shellfish poisoning levels in the soft-shell clam, *Mya arenaria*, along the southwestern coast of New Brunswick in the Bay of Fundy**, by A.K. Hamer ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2012. 110p. (4.77 MB). Bibliography, coloured figs., tables. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2982-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2982-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs97-6/2982E-PDF**

N° 2984.--**Captage de naissain de mye commune (*Mya arenaria*) au Québec de 2002 à 2004**, par Sylvie Brulotte ... [et al.]. Mont-Joli (Québec), 2012. 78p. (1.27 Mo). Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2984-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2984-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. Fs97-6/2984F-PDF**

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**

Irregular. Ottawa. Prefatory texts in English and French. Articles in their original languages. ISSN 1488-5379 Electronic.

**Rapport technique canadien des sciences halieutiques et**

**aquatiques.** Irrégulier. Ottawa. Textes préliminaires en français et en anglais. Les articles en leurs langues originales. ISSN 1488-5379 Électronique.

No. 2963.--**Geographic distribution and abundance indices of marine fish in the northern Gulf of St. Lawrence (1990-2009)**, [by] Hugo Bourdages and Jean-François Ouellet. Mont-Joli, Quebec, 2011. 180p. (32.15 MB). Coloured figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2963.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2963.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. Fs97-6/2963-PDF*

N° 2963.--**Répartition géographique et indices d'abondance des poissons marins du nord du golfe du Saint-Laurent (1990-2009)**, [par] Hugo Bourdages et Jean-François Ouellet. Mont-Joli (Québec), 2011. 180p. (32.15 Mo). Figures en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2963.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2963.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. Fs97-6/2963-PDF*

No. 2981.--**Distribution and abundance of larval and juvenile fish in the Lower St. Lawrence Estuary: connectivity among the Gulf, the Estuary, and the Saguenay Fjord**, [by] Alice O.V. Bui, Martin Castonguay and Patrick Ouellet. Mont-Joli, Quebec, 2012. 57p. (2.74 MB). Figs., graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2981.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2981.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. Fs97-6/2981-PDF*

N° 2981.--**Distribution et abondance des larves et juvéniles de poissons dans l'estuaire du Saint-Laurent: connectivité entre le Golfe, l'Estuaire et le fjord du Saguenay**, [par] Alice O.V. Bui, Martin Castonguay et Patrick Ouellet. Mont-Joli (Québec), 2012. 57p. (2.74 Mo). Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2981.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2981.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. Fs97-6/2981-PDF*

**Canadian Coast Guard****Garde côtière canadienne****Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.**

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. ISSN 1719-7678 Electronic.

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'Est. Mensuel.**

Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. ISSN 1714-0226 Électronique.

Vol. 37, no. 6, June 29, 2012. 56p. (237 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/T34-14-1-37-6-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/T34-14-1-37-6-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. T34-14-1/37-6E-PDF*

Vol. 37, n° 6, 29 juin 2012. 60p. (260 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/T34-14-1-37-6-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/T34-14-1-37-6-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. T34-14-1/37-6F-PDF*

**Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.**

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. ISSN 1719-7708 Electronic.

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.**

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. ISSN 1719-7716 Électronique.

Vol. 37, no. 6, June 29, 2012. 18p. (106 KB). Tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/T34-14-2-37-6-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/T34-14-2-37-6-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. T34-14-2/37-6E-PDF*

Vol. 37, n° 6, 29 juin 2012. 17p. (117 Ko). Tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/T34-14-2-37-6-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/T34-14-2-37-6-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. T34-14-2/37-6F-PDF*



**Infoceans:** the Quebec region bulletin. Bimonthly. Québec. Electronic.

ISSN (1485-6069) of the print edition has been copied in the pdf edition.

Vol. 15, No. 1, February-March 2012. 4p. (2698 KB). Fig., photographs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs122-1-15-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs122-1-15-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs122-1/15-1E-PDF**

Vol. 15, No. 2, April-May 2012. 4p. (2335 KB). Photographs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs122-1-15-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs122-1-15-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs122-1/15-2E-PDF**

Vol. 15, No. 3, June-July 2012. 4p. (2191 KB). Photographs.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs122-1-15-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs122-1-15-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs122-1/15-3E-PDF**

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Treaty series.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0317-2376

2011/11.--**Commerce:** Free Trade Agreement between Canada and the Republic of Colombia, Lima, 21 November 2008, entry into force 15 August 2011. Ottawa, c2012. English text, 4 vol. (in various pagings). Tables. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Foreign Affairs and International Trade, Enquiries Service (BCI), 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 (in Canada) or 613-944-4000 Teletype 613-944-9136; Fax: 613-996-9709; E-mail: [enqserv@international.gc.ca](mailto:enqserv@international.gc.ca); **URL:**  
[http://www.international.gc.ca/about-a\\_propos/contact\\_us-contactez\\_nous.aspx?lang=eng&view=d](http://www.international.gc.ca/about-a_propos/contact_us-contactez_nous.aspx?lang=eng&view=d).

**Free.**

1 □ ISBN 978-1-100-54187-7 ● †

**Cat. No. FR4-2011/11**

**Infocéans:** bulletin d'information de la région du Québec. Bimestriel. Québec. Électronique.

Vol. 15, n° 1, février-mars 2012. 4p. (2701 Ko). Figure, photographies, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs122-1-15-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs122-1-15-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. Fs122-1/15-1F-PDF**

Vol. 15, n° 2, avril-mai 2012. 4p. (2316 Ko). Photographies, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs122-1-15-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs122-1-15-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. Fs122-1/15-2F-PDF**

Vol. 15, n° 3, juin-juillet 2012. 4p. (2073 Ko). Photographies.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs122-1-15-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs122-1-15-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. Fs122-1/15-3F-PDF**

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Recueil des traités.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 0317-2376

2011/11.--**Commerce:** Accord de libre-échange entre le Canada et la République de Colombie, Lima, le 21 novembre 2008, entrée en vigueur le 15 août 2011. Ottawa, c2012. Texte français, 4 vol. (en pagination multiple). Tableaux. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, Service des renseignements (BCI), 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 (au Canada) ou 613-944-4000 Télérprimeur 613-944-9136; Télécopieur: 613-996-9709; Courriel: [enqserv@international.gc.ca](mailto:enqserv@international.gc.ca); **URL:**  
[http://www.international.gc.ca/about-a\\_propos/contact\\_us-contactez\\_nous.aspx?lang=fra&view=d](http://www.international.gc.ca/about-a_propos/contact_us-contactez_nous.aspx?lang=fra&view=d).

**Gratuit.**

1 □ ISBN 978-1-100-54187-7 ● †

**N° de cat. FR4-2011/11**

## HEALTH CANADA

**Guidance document - Health Canada and advertising preclearance agencies' roles related to health product advertising.** Ottawa, 2010. 31p. (171 KB). Figs., references. Adobe Acrobat. (HC Pub. : 100624) Electronique.

Incorrect catalogue number (H164-132/2010E-PDF) printed in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-132-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-132-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-17539-3 Cat. No. H164-132/2011E-PDF**

*Pest Management Regulatory Agency*

**Proposed maximum residue limit.** Irregular. Ottawa. Electronic.

**PMRL2012-34.--Metconazole.** Ottawa, 26 June 2012. 4p. (40 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-34-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-34-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-34E-PDF**

**PMRL2012-36.--2,4-D.** Ottawa, 26 June 2012. 4p. (40 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-36-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-36-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-36E-PDF**

**PMRL2012-38.--Methoxyfenozide.** Ottawa, 28 June 2012. 4p. (43 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-38-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-38-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-24/2012-38E-PDF**

## INDUSTRY CANADA

*Canadian Intellectual Property Office*

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronique.

Vol. 59, no. 3010, July 4, 2012. 236p. (7388 KB). Illus.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3010.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3010.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. RG42-2/59-3010-PDF**

## SANTÉ CANADA

**Documentation d'orientation - Rôles de Santé Canada et des organismes de pré-approbation de la publicité en matière de la publicité des produits de santé.** Ottawa, 2010. 31p. (202 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H164-132/2010F-PDF) imprimé dans cette publication électronique est incorrect.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H164-132-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H164-132-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-96300-6 N° de cat. H164-132/2011F-PDF**

*Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire*

**Limites maximales de résidus proposées.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

**PMRL2012-34.--Metconazole.** Ottawa, Le 26 juin 2012. 4p. (41 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-34-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-34-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-34F-PDF**

**PMRL2012-36.--2, 4-D.** Ottawa, Le 26 juin 2012. 4p. (41 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-36-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-36-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-36F-PDF**

**PMRL2012-38.--Méthoxyfenozide.** Ottawa, Le 28 juin 2012. 4p. (42 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-38-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-38-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-24/2012-38F-PDF**

## INDUSTRIE CANADA

*Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 59, n° 3010, 4 juillet 2012. 236p. (7388 Ko). Ill.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3010.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3010.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. RG42-2/59-3010-PDF**

**Tourism snapshot.** Monthly. Vancouver. Electronic.

Subtitle varies.

Vol. 8, no. 4, April 2012. 10p. (3768 KB). Figs., tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu85-3-8-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu85-3-8-4-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. lu85-3/8-4E-PDF**

**Small Business Branch**

**Small business quarterly.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1493-664X Electronic.

ISSN (1205-9099) and catalogue numbers of the bilingual paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

Vol. 14, No. 1, May 2012. 8p. (1592 KB). Figs., tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/C12-18-14-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/C12-18-14-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. C12-18/14-1E-PDF**

**INFRASTRUCTURE CANADA**

**Building for prosperity:** public infrastructure in Prince Edward Island. Ottawa, May 2012. 10p. (1183 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/infoc/T94-4-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/infoc/T94-4-1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20475-8 **Cat. No. T94-4/1-2012E-PDF**

**Building for prosperity:** public infrastructure in Saskatchewan. Ottawa, May 2012. 12p. (1676 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/infoc/T94-4-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/infoc/T94-4-2-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20501-4 **Cat. No. T94-4/2-2012E-PDF**

**Building for prosperity:** public infrastructure in the Yukon. Ottawa, May 2012. 10p. (1660 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/infoc/T94-4-4-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/infoc/T94-4-4-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20505-2 **Cat. No. T94-4/4-2012E-PDF**

**Tourisme en bref.** Mensuel. Vancouver. Électronique.

Le sous-titre varie.

Vol. 8, n° 4, avril 2012. 10p. (3750 Ko). Figures, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu85-3-8-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu85-3-8-4-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. lu85-3/8-4F-PDF**

**Direction générale de la petite entreprise**

**Bulletin trimestriel sur la petite entreprise.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1493-6658 Électronique.

L'ISSN (1205-9099) et les n°s de catalogue de l'édition bilingue papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF.

Vol. 14, n° 1, mai 2012. 8p. (1622 Ko). Figures, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/C12-18-14-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/C12-18-14-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. C12-18/14-1F-PDF**

**INFRASTRUCTURE CANADA**

**Bâtir pour la prospérité:** les infrastructures publiques à l'Île-du-Prince-Édouard. Ottawa, Mai 2012. 10p. (1170 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/infoc/T94-4-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/infoc/T94-4-1-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99021-7 **N° de cat. T94-4/1-2012F-PDF**

**Bâtir pour la prospérité:** les infrastructures publiques en Saskatchewan. Ottawa, Mai 2012. 12p. (1762 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/infoc/T94-4-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/infoc/T94-4-2-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99046-0 **N° de cat. T94-4/2-2012F-PDF**

**Bâtir pour la prospérité:** les infrastructures publiques au Yukon. Ottawa, Mai 2012. 10p. (2120 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/infoc/T94-4-4-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/infoc/T94-4-4-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99050-7 **N° de cat. T94-4/4-2012F-PDF**

**Infrastructure spotlight:** the role of engineering in infrastructure. Ottawa, May 2012. 4p. (2470 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/infco/T94-5-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/infco/T94-5-1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20472-7 Cat. No. T94-5/1-2012E-PDF

**L'accent sur l'infrastructure:** Le rôle du génie dans l'infrastructure. Ottawa, Mai 2012. 4p. (2486 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/infco/T94-5-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/infco/T94-5-1-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99018-7 N° de cat. T94-5/1-2012F-PDF

## LAURENTIAN PILOTAGE AUTHORITY CANADA

**Laurentian Pilotage Authority - annual report.** Annual. Montreal. Electronic.

2011. 51p. (2229 KB). Figs., photographs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/apl-lpa/TL1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/apl-lpa/TL1-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. TL1-2011E-PDF

## ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES LAURENTIDES CANADA

**Administration de pilotage des Laurentides - rapport annuel.** Annuel. Montréal. Électronique.

2011. 51p. (2218 Ko). Figures, photographies, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/apl-lpa/TL1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/apl-lpa/TL1-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. TL1-2011F-PDF

## NATIONAL DEFENCE

**JADEX papers.** Irregular. Ottawa. ISSN 1925-668X Electronic.

The Canadian Army occasional papers series.

ISSN (1915-2817) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the early issues of the pdf edition.

JADEX papers 3.--**From the Boers to the Taliban:** how Canadian attitudes towards war have changed, [by] Tod Strickland. Ottawa, March 2011. 82p. (15698 KB). Bibliography, figs., photographs. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D4-9-3-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D4-9-3-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-18259-9 Cat. No. D4-9/3-2011E-PDF

JADEX papers 5.--**Intelligence for the Canadian Army in the 21st Century:** "enabling land operations", [by] J.A.E.K. Dowell. Kingston, Ontario, July 2011. 64p. (1714 KB). Bibliography, figs., photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D4-9-5-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D4-9-5-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19233-8 Cat. No. D4-9/5-2011E-PDF

## DÉFENSE NATIONALE

**Collection JADEX - Collection des Publications hors série de l'Armée canadienne.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1925-6698 Électronique.

Collection des Publications hors série de l'Armée canadienne.

L'ISSN (1915-2817) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans les premiers numéros de l'édition pdf.

Publication n° 3 de la collection JADEX.--**Des Boers aux talibans:** le changement de la perception canadienne de la guerre, [par] Major Tod Strickland. Ottawa, Mars 2011. 88p. (15803 Ko). Bibliographie, figures, photographies. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D4-9-3-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D4-9-3-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-96992-3 N° de cat. D4-9/3-2011F-PDF

Publication n° 5, collection JADEX.--**Le renseignement dans l'Armée de terre du Canada au XXle siècle:** « étayer les opérations terrestres », [par] J.A.E.K. Dowell. Kingston (Ontario), Juillet 2011. 74p. (1865 Ko). Bibliographie, figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D4-9-5-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D4-9-5-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-97904-5 N° de cat. D4-9/5-2011F-PDF

**Energy futures backgrounder:** addendum to Canada's Energy Future - Energy Supply and Demand Projections to 2035. Calgary, c2012. 52p. (4185 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE23-15-2011-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE23-15-2011-2-eng.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20666-0 *Cat. No. NE23-15/2011-2E-PDF*

**Avenir énergétique du Canada:** document d'accompagnement au rapport Avenir énergétique du Canada - offre et demande énergétiques à l'horizon 2035. Calgary, c2012. 57p. (4693 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE23-15-2011-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE23-15-2011-2-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99210-5 *N° de cat. NE23-15/2011-2F-PDF*

**Energy briefing note.** Irregular. Calgary. ISSN 1917-506X  
Electronic.

**Note d'information sur l'énergie.** Irrégulier. Calgary. ISSN  
1917-5078 Électronique.

**--Tight oil developments in the Western Canada Sedimentary Basin.** Calgary, December 2011. 38p. (2505 KB). Figs., references. Adobe Acrobat.

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE4-2-10-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE4-2-10-2011-eng.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. NE4-2/10-2011E-PDF*

**--Projets de mise en valeur du pétrole de réservoirs étanches dans le bassin sédimentaire de l'Ouest canadien.** Calgary, Décembre 2011. 40p. (2820 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat.

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE4-2-10-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE4-2-10-2011-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NE4-2/10-2011F-PDF*

## NATURAL RESOURCES CANADA

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

*Centre for Topographic Information**Centre d'information topographique*

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858  
Electronic.

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN  
1915-8858 Électronique.

59-F/3.--**Haig-Thomas Island, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1632 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

59-F/3.--**Haig-Thomas Island, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1632 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

Série A713. Comprend une légende.

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F03.pdf)

Free. (Internet).

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F03.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-54001-6 *Cat. No. M116-2/059F03-PDF*

ISBN 978-1-100-54001-6 *N° de cat. M116-2/059F03-PDF*

59-F/4.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2772 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

59-F/4.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2772 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

Série A713. Comprend une légende.

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F04.pdf)

Free. (Internet).

## URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F04.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-54003-0 *Cat. No. M116-2/059F04-PDF*

ISBN 978-1-100-54003-0 *N° de cat. M116-2/059F04-PDF*



59-F/5.--**Structural River, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2714 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54004-7 Cat. No. M116-2/059F05-PDF**

59-F/6.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1560 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54005-4 Cat. No. M116-2/059F06-PDF**

59-F/8.--**Cape Maundy Thursday, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2262 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53367-4 Cat. No. M116-2/059F08-PDF**

59-F/14.--**Cape Level, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1628 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53371-1 Cat. No. M116-2/059F14-PDF**

59-F/15.--**Sand Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2224 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53372-8 Cat. No. M116-2/059F15-PDF**

59-F/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2878 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53373-5 Cat. No. M116-2/059F16-PDF**

59-F/5.--**Structural River, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2714 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54004-7 N° de cat. M116-2/059F05-PDF**

59-F/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1560 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54005-4 N° de cat. M116-2/059F06-PDF**

59-F/8.--**Cape Maundy Thursday, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2262 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53367-4 N° de cat. M116-2/059F08-PDF**

59-F/14.--**Cape Level, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1628 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53371-1 N° de cat. M116-2/059F14-PDF**

59-F/15.--**Sand Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2224 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53372-8 N° de cat. M116-2/059F15-PDF**

59-F/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2878 Ko). Carte en couleur. Base de données.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059F16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53373-5 N° de cat. M116-2/059F16-PDF**

59-G/1.--**Amarok River, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2828 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53374-2 Cat. No. M116-2/059G01-PDF**

59-G/2.--**Vantage Hill, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2682 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53375-9 Cat. No. M116-2/059G02-PDF**

59-G/3.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1509 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53376-6 Cat. No. M116-2/059G03-PDF**

59-G/5.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2251 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53377-3 Cat. No. M116-2/059G05-PDF**

59-G/6.--**South Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2254 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53381-0 Cat. No. M116-2/059G06-PDF**

59-G/7.--**East Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2313 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53382-7 Cat. No. M116-2/059G07-PDF**

59-G/1.--**Amarok River, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2828 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A73. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53374-2 N° de cat. M116-2/059G01-PDF**

59-G/2.--**Vantage Hill, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2682 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53375-9 N° de cat. M116-2/059G02-PDF**

59-G/3.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1509 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53376-6 N° de cat. M116-2/059G03-PDF**

59-G/5.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2251 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53377-3 N° de cat. M116-2/059G05-PDF**

59-G/6.--**South Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2254 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53381-0 N° de cat. M116-2/059G06-PDF**

59-G/7.--**East Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2313 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53382-7 N° de cat. M116-2/059G07-PDF**

59-G/8.--**Iceberg Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2065 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53383-4 Cat. No. M116-2/059G08-PDF**

59-G/9.--**Iceberg Glacier, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3316 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53384-1 Cat. No. M116-2/059G09-PDF**

59-G/10.--**Plateau Lake, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3330 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53385-8 Cat. No. M116-2/059G10-PDF**

59-G/11.--**Gosling Inlet, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2455 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53386-5 Cat. No. M116-2/059G11-PDF**

59-G/12.--**Middle Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2573 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53387-2 Cat. No. M116-2/059G12-PDF**

59-G/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2265 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53388-9 Cat. No. M116-2/059G13-PDF**

59-G/8.--**Iceberg Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2065 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53383-4 N° de cat. M116-2/059G08-PDF**

59-G/9.--**Iceberg Glacier, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3316 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53384-1 N° de cat. M116-2/059G09-PDF**

59-G/10.--**Plateau Lake, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3330 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53385-8 N° de cat. M116-2/059G10-PDF**

59-G/11.--**Gosling Inlet, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2455 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53386-5 N° de cat. M116-2/059G11-PDF**

59-G/12.--**Middle Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2573 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53387-2 N° de cat. M116-2/059G12-PDF**

59-G/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2265 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53388-9 N° de cat. M116-2/059G13-PDF**

59-G/14.--**Middle River, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2976 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53389-6 Cat. No. M116-2/059G14-PDF**

59-G/15.--**Scaife Glacier, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2816 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53390-2 Cat. No. M116-2/059G15-PDF**

59-G/16.--**White Crown Mountain, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2682 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53391-9 Cat. No. M116-2/059G16-PDF**

59-H/1.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2251 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53392-6 Cat. No. M116-2/059H01-PDF**

59-H/2.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2489 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53393-3 Cat. No. M116-2/059H02-PDF**

59-H/3.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2888 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53394-0 Cat. No. M116-2/059H03-PDF**

59-G/14.--**Middle River, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2976 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53389-6 N° de cat. M116-2/059G14-PDF**

59-G/15.--**Scaife Glacier, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2816 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53390-2 N° de cat. M116-2/059G15-PDF**

59-G/16.--**White Crown Mountain, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2682 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059G16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53391-9 N° de cat. M116-2/059G16-PDF**

59-H/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2251 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53392-6 N° de cat. M116-2/059H01-PDF**

59-H/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2489 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53393-3 N° de cat. M116-2/059H02-PDF**

59-H/3.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2888 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53394-0 N° de cat. M116-2/059H03-PDF**



59-H/4.--**Strand Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2692 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H04.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53395-7 Cat. No. M116-2/059H04-PDF**

59-H/5.--**Expedition Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2656 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53396-4 Cat. No. M116-2/059H05-PDF**

59-H/6.--**Monkhead Mountain, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2738 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53398-8 Cat. No. M116-2/059H06-PDF**

59-H/7.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2539 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53399-5 Cat. No. M116-2/059H07-PDF**

59-H/8.--**Strand Fiord Pass, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2505 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53400-8 Cat. No. M116-2/059H08-PDF**

59-H/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2551 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53401-5 Cat. No. M116-2/059H09-PDF**

59-H/4.--**Strand Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2692 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H04.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53395-7 N° de cat. M116-2/059H04-PDF**

59-H/5.--**Expedition Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2656 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53396-4 N° de cat. M116-2/059H05-PDF**

59-H/6.--**Monkhead Mountain, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2738 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53398-8 N° de cat. M116-2/059H06-PDF**

59-H/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2539 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53399-5 N° de cat. M116-2/059H07-PDF**

59-H/8.--**Strand Fiord Pass, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2505 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53400-8 N° de cat. M116-2/059H08-PDF**

59-H/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2551 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53401-5 N° de cat. M116-2/059H09-PDF**



59-H/10.--**Eureka Pass, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2330 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53402-2 Cat. No. M116-2/059H10-PDF**

59-H/15.--**Geodetic Hills, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2189 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53408-4 Cat. No. M116-2/059H15-PDF**

59-H/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3368 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53409-1 Cat. No. M116-2/059H16-PDF**

63-E/13.--**Missipuskiow River, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2067 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A742. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063E13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063E13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-06973-7 Cat. No. M116-2/063E13-PDF**

63-K/9.--**Tramping Lake, Manitoba:** west of principal meridian. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (4587 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52271-5 Cat. No. M116-2/063K09-PDF**

63-K/10.--**Iskwasum Lake, Manitoba:** west of principal meridian. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4558 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52279-1 Cat. No. M116-2/063K10-PDF**

59-H/10.--**Eureka Pass, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2330 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53402-2 N° de cat. M116-2/059H10-PDF**

59-H/15.--**Geodetic Hills, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2189 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53408-4 N° de cat. M116-2/059H15-PDF**

59-H/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3368 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-059H16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53409-1 N° de cat. M116-2/059H16-PDF**

63-E/13.--**Missipuskiow River, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2067 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063E13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063E13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-06973-7 N° de cat. M116-2/063E13-PDF**

63-K/9.--**Tramping Lake, Manitoba:** ouest du méridien principal. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (4587 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52271-5 N° de cat. M116-2/063K09-PDF**

63-K/10.--**Iskwasum Lake, Manitoba:** ouest du méridien principal. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4558 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52279-1 N° de cat. M116-2/063K10-PDF**

63-K/11.--**Cranberry Portage, Manitoba:** west of principal meridian. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5479 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A743. Inclut une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52280-7 Cat. No. M116-2/063K11-PDF**

### *Office of Energy Efficiency*

**EnerGuide appliance directory.** Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1495-530X

Continues: Energy consumption ratings of major household appliances, directory (ISSN 1203-8253, c1994-[199-]).

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, PO Box 9809 Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 (toll free); TTY: 613-996-4397; Fax: 613-740-3114.

2012. 308p. Tables.

**Free.**

2□ ●† **Cat. No. M141-6/2012**

## **NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL**

### *Communications Division*

**Contact newsletter.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1910-460X Electronic.

See NS12-1E-pdf (ISSN 1910-460X) for earlier issues.

Continuous numbering from previous title.

Vol. 36, no. 3, June 2012. 6p. (101 KB). References.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crsng-nserc/NS12-1-36-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crsng-nserc/NS12-1-36-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NS12-1/36-3E-PDF**

63-K/11.--**Cranberry Portage, Manitoba:** ouest du méridien principal. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5479 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52280-7 N° de cat. M116-2/063K11-PDF**

### *Office de l'efficacité énergétique*

**Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers.** Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1495-530X

Fait suite à: Cotes de consommation énergétique des principaux appareils ménagers, répertoires (ISSN 1203-8253, c1994-[199-]).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s de Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 (sans frais) ou ATME : 613-996-4397; Télécopieur: 613-740-3114.

2012. 308p. Tableaux.

**Gratuit.**

2□ ●† **N° de cat. M141-6/2012**

## **CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE**

### *Division des communications*

**Bulletin Contact.** Ottawa. ISSN 1910-4618 Électronique.

Voir NS12-1F-pdf (ISSN 1910-4618) pour les numéros antérieurs.

Continue la numérotation du titre antérieur.

Vol. 36, n° 3, juin 2012. 6p. (105 Ko). Références.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/crsng-nserc/NS12-1-36-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/crsng-nserc/NS12-1-36-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NS12-1/36-3F-PDF**

**Report of the Auditor General of Canada to the Standing Senate Committee on Internal Economy, Budgets and Administration:** administration of the Senate of Canada. Ottawa, June 2012. 44p. (953 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA3-83-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA3-83-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20268-6 *Cat. No. FA3-83/2012E-PDF*

**Rapport du vérificateur général du Canada au Comité sénatorial permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration:** l'administration du Sénat du Canada. Ottawa, Juin 2012. 49p. (1050 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA3-83-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA3-83-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98855-9 *N° de cat. FA3-83/2012F-PDF*

## OFFICE OF THE COMMISSIONER OF LOBBYING OF CANADA

## COMMISSARIAT AU LOBBYING DU CANADA

**Office of the Commissioner of Lobbying of Canada - annual report.** Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1924-2468

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Lobbying of Canada, 255 Albert Street, 10th Floor, Ottawa K1A 0R5. Telephone: 613-957-2760; Fax: 613-957-3078; E-mail: [QuestionsLobbying@ocl-cal.gc.ca](mailto:QuestionsLobbying@ocl-cal.gc.ca); URL: <http://www.ocl-cal.gc.ca/epic/site/lobbyist-lobbyiste1.nsf/en/mx00004e.html>.

2011-2012. English text, 36p. Figs., tables.

Free.



*Cat. No. Lo1-2012*

**Commissariat au lobbying du Canada - rapport annuel.** Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1924-2468

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat au lobbying du Canada, 255, rue Albert, 10e étage, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: 613-957-2760; Télécopieur: 613-957-3078; Courriel: [QuestionsLobbying@ocl-cal.gc.ca](mailto:QuestionsLobbying@ocl-cal.gc.ca); URL: <http://www.ocl-cal.gc.ca/epic/site/lobbyist-lobbyiste1.nsf/fr/mx00004f.html>.

2011-2012. Texte français, 40p. Figures, tableaux.

Gratuit.



*N° de cat. Lo1-2012*

**Office of the Commissioner of Lobbying of Canada - annual report.** Annual. Ottawa. ISSN 1925-9522 Electronic.

2011-2012. 46p. (1503 KB). Figs., tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cal-ocl/Lo1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cal-ocl/Lo1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. Lo1-2012E-PDF*

**Commissariat au lobbying du Canada - rapport annuel.** Annual. Ottawa. ISSN 1925-9204 Électronique.

2011-2012. 50p. (1857 Ko). Figures, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cal-ocl/Lo1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cal-ocl/Lo1-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. Lo1-2012F-PDF*

## PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

## AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

**Chronic diseases and injuries in Canada.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1925-6523 Electronic.

Continuous numbering from previous title: Chronic diseases in Canada, catalogue number H12-27E-PDF.

Vol. 32, No. 3, June 2012. 68p. (1232 KB). Figs., references, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP33-1-32-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP33-1-32-3-eng.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. HP33-1/32-3E-PDF*

**Maladies chroniques et blessures au Canada.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1925-654X Électronique.

Continue la numérotation du titre antérieur : Maladies chroniques au Canada, numéro de catalogue H12-27F-PDF.

Vol. 32, n° 3, juin 2012. 76p. (1379 Ko). Figures, références, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP33-1-32-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP33-1-32-3-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. HP33-1/32-3F-PDF*

**The burden of diabetes in Atlantic Canada**, [by] Audrey Layes, prepared for Public Health Agency of Canada, Atlantic Regional Office. Halifax, February 2011. x, 37p. Graphs, maps. Spiral binding.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-18256-8  **Cat. No. HP35-21/2011E**

**PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**

*Publishing and Depository Services Program*

**Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 26, June 29, 2012. 47p.

1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* **Cat. No. P107-1/2012-26**

**SENATE ETHICS OFFICER**

**Office of the Senate Ethics Officer - annual report.** Annual. Ottawa. Electronic.

Title also cited as: **Annual report of the Senate Ethics Officer.**

2011-2012. 80p. (1944 KB). Tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/Y7-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/Y7-1-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Y7-1/2012E-PDF**

**Le fardeau du diabète au Canada atlantique**, [par] Audrey Layes, préparé pour Agence de la santé publique du Canada, Bureau régional de l'Atlantique. Halifax, Février 2011. x, 39p. Cartes, graphiques. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96987-9  **N° de cat. HP35-21/2011F**

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**

*Programme des Éditions et des services de dépôt*

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des

services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2012 n° 26, le 29 juin 2012. 47p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* **N° de cat. P107-1/2012-26**

**CONSEILLER SÉNATORIAL EN ÉTHIQUE**

**Bureau du conseiller sénatorial en éthique - rapport annuel.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: **Rapport annuel du conseiller sénatorial en éthique.**

2011-2012. 79p. (2868 Ko). Tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/Y7-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/Y7-1-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Y7-1/2012F-PDF**

**Keep kids safe. Stage 1**, rear-facing seats. Ottawa, c2011. 4p. (759 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Arabic. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-1-2011-ara.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-1-2011-ara.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03686-9 Cat. No. T46-29/1-2011Ar-PDF

**Keep kids safe. Stage 1**, rear-facing seats. Ottawa, c2011. 4p. (674 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Chinese. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-1-2011-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-1-2011-chi.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03682-1 Cat. No. T46-29/1-2011Ch-PDF

**Keep kids safe. Stage 1**, rear-facing seats. Ottawa, c2011. 4p. (800 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Punjabi. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-1-2011-pan.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-1-2011-pan.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03683-8 Cat. No. T46-29/1-2011Pu-PDF

**Keep kids safe. Stage 1**, rear-facing seats. Ottawa, c2011. 4p. (852 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Somali. Electronic.

Adkee amaanka caruurta. Maxaladd 1 AAD, kuraasta gadaal y jeeda.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-1-2011-som.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-1-2011-som.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03685-2 Cat. No. T46-29/1-2011So-PDF

**Keep kids safe. Stage 1**, rear-facing seats. Ottawa, c2011. 4p. (710 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: Mantenga a los niños a salvo. Etapa 1, asientos orientados hacia atrás.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-1-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-1-2011-spa.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03684-5 Cat. No. T46-29/1-2011Sp-PDF

**Keep kids safe. Stage 2**, forward-facing seats. Ottawa, c2011. 4p. (786 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Arabic. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-2-2011-ara.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-2-2011-ara.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03691-3 Cat. No. T46-29/2-2011Ar-PDF

**Protégeons nos enfants. Phase 1**, sièges orientés vers l'arrière. Ottawa, c2011. 4p. (759 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en arabe. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-1-2011-ara.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-1-2011-ara.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03686-9 N° de cat. T46-29/1-2011Ar-PDF

**Protégeons nos enfants. Phase 1**, sièges orientés vers l'arrière. Ottawa, c2011. 4p. (674 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en chinois. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-1-2011-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-1-2011-chi.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03682-1 N° de cat. T46-29/1-2011Ch-PDF

**Protégeons nos enfants. Phase 1**, sièges orientés vers l'arrière. Ottawa, c2011. 4p. (800 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en pendjabi. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-1-2011-pan.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-1-2011-pan.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03683-8 N° de cat. T46-29/1-2011Pu-PDF

**Protégeons nos enfants. Phase 1**, sièges orientés vers l'arrière. Ottawa, c2011. 4p. (852 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en somali. Électronique.

Adkee amaanka caruurta. Maxaladd 1 AAD, kuraasta gadaal y jeeda.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-1-2011-som.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-1-2011-som.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03685-2 N° de cat. T46-29/1-2011So-PDF

**Protégeons nos enfants. Phase 1**, sièges orientés vers l'arrière. Ottawa, c2011. 4p. (710 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: Mantenga a los niños a salvo. Etapa 1, asientos orientados hacia atrás.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-1-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-1-2011-spa.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03684-5 N° de cat. T46-29/1-2011Sp-PDF

**Protégeons nos enfants. Phase 2**, sièges orientés vers l'avant. Ottawa, c2011. 4p. (786 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en arabe. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-2-2011-ara.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-2-2011-ara.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03691-3 N° de cat. T46-29/2-2011Ar-PDF



**Keep kids safe. Stage 2, forward-facing seats.** Ottawa, c2011. 4p. (704 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Chinese. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-2-2011-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-2-2011-chi.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03687-6 *Cat. No. T46-29/2-2011Ch-PDF*

**Protégeons nos enfants. Phase 2, sièges orientés vers l'avant.** Ottawa, c2011. 4p. (704 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en chinois. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-2-2011-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-2-2011-chi.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03687-6 *N° de cat. T46-29/2-2011Ch-PDF*

**Keep kids safe. Stage 2, forward-facing seats.** Ottawa, c2011. 4p. (820 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Punjabi. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-2-2011-pan.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-2-2011-pan.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03688-3 *Cat. No. T46-29/2-2011Pu-PDF*

**Protégeons nos enfants. Phase 2, sièges orientés vers l'avant.** Ottawa, c2011. 4p. (820 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en pendjabi. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-2-2011-pan.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-2-2011-pan.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03688-3 *N° de cat. T46-29/2-2011Pu-PDF*

**Keep kids safe. Stage 2, forward-facing seats.** Ottawa, c2011. 4p. (815 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Somali. Electronic.

Adkee amaanka caruurta. Marxaladda 2 AAD, kuraasta horay-u jeeda.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-2-2011-som.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-2-2011-som.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03690-6 *Cat. No. T46-29/2-2011So-PDF*

**Protégeons nos enfants. Phase 2, sièges orientés vers l'avant.** Ottawa, c2011. 4p. (815 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en somali. Électronique.

Adkee amaanka caruurta. Marxaladda 2 AAD, kuraasta horay-u jeeda.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-2-2011-som.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-2-2011-som.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03690-6 *N° de cat. T46-29/2-2011So-PDF*

**Keep kids safe. Stage 2, forward-facing seats.** Ottawa, c2011. 4p. (791 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: Mantaga a los niños a salvo. Etapa 2, asientos orientados hacia adelante.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-2-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-2-2011-spa.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03689-0 *Cat. No. T46-29/2-2011Sp-PDF*

**Protégeons nos enfants. Phase 2, sièges orientés vers l'avant.** Ottawa, c2011. 4p. (791 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: Mantaga a los niños a salvo. Etapa 2, asientos orientados hacia adelante.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-2-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-2-2011-spa.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03689-0 *N° de cat. T46-29/2-2011Sp-PDF*

**Keep kids safe. Stage 3, booster seats.** Ottawa, c2011. 2p. (456 KB). Adobe Acrobat. Text in Arabic. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-3-2011-ara.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-3-2011-ara.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03696-8 *Cat. No. T46-29/3-2011Ar-PDF*

**Protégeons nos enfants. Phase 3, sièges d'appoint.** Ottawa, c2011. 2p. (456 Ko). Adobe Acrobat. Texte en arabe. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-3-2011-ara.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-3-2011-ara.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03696-8 *N° de cat. T46-29/3-2011Ar-PDF*

**Keep kids safe. Stage 3, booster seats.** Ottawa, c2011. 2p. (852 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Chinese. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-3-2011-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-3-2011-chi.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03692-0 *Cat. No. T46-29/3-2011Ch-PDF*

**Protégeons nos enfants. Phase 3, sièges d'appoint.** Ottawa, c2011. 2p. (852 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en chinois. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-3-2011-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-3-2011-chi.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03692-0 *N° de cat. T46-29/3-2011Ch-PDF*

**Keep kids safe. Stage 3, booster seats.** Ottawa, c2011. 2p. (423 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Punjabi. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-3-2011-pan.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-3-2011-pan.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03693-7 *Cat. No. T46-29/3-2011Pu-PDF*

**Protégeons nos enfants. Phase 3, sièges d'appoint.** Ottawa, c2011. 2p. (423 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en pendjabi. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-3-2011-pan.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-3-2011-pan.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03693-7 *N° de cat. T46-29/3-2011Pu-PDF*

**Keep kids safe. Stage 3, booster seats.** Ottawa, c2011. 2p. (786 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Somali. Electronic.

Adkee amaanka caruuta. Marxalladda 3AAD, kuraasta kor u kicinta.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-3-2011-som.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-3-2011-som.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03695-1 *Cat. No. T46-29/3-2011So-PDF*

**Keep kids safe. Stage 3, booster seats.** Ottawa, c2011. 2p. (500 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: Mantenga a los niños a salvo. Etapa 3, asientos elevados.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-3-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-3-2011-spa.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03694-4 *Cat. No. T46-29/3-2011Sp-PDF*

**Keep kids safe. Stage 4, seat belts.** Ottawa, c2011. 4p. (597 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Arabic. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-4-2011-ara.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-4-2011-ara.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03701-9 *Cat. No. T46-29/4-2011Ar-PDF*

**Keep kids safe. Stage 4, seat belts.** Ottawa, c2011. 4p. (545 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Chinese. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-4-2011-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-4-2011-chi.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03697-5 *Cat. No. T46-29/4-2011Ch-PDF*

**Keep kids safe. Stage 4, seat belts.** Ottawa, c2011. 4p. (594 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Punjabi. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-4-2011-pan.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-4-2011-pan.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03698-2 *Cat. No. T46-29/4-2011Pu-PDF*

**Keep kids safe. Stage 4, seat belts.** Ottawa, c2011. 4p. (634 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Somali. Electronic.

Askee amaanka caruurta. Marxaladda 4 AAD, suumanka kursiga.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-4-2011-som.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-4-2011-som.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03700-2 *Cat. No. T46-29/4-2011So-PDF*

**Keep kids safe. Stage 4, seat belts.** Ottawa, c2011. 4p. (934 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Text in Spanish. Electronic.

Spanish Title: Mantenga a los niños a salvo. Etapa 4, cinturones de seguridad.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-4-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-4-2011-spa.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-03699-9 *Cat. No. T46-29/4-2011Sp-PDF*

**Protégeons nos enfants. Phase 3, sièges d'appoint.** Ottawa, c2011. 2p. (786 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en somali. Électronique.

Adkee amaanka caruuta. Marxalladda 3AAD, kuraasta kor u kicinta.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-3-2011-som.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-3-2011-som.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03695-1 *N° de cat. T46-29/3-2011So-PDF*

**Protégeons nos enfants. Phase 3, sièges d'appoint.** Ottawa, c2011. 2p. (500 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: Mantenga a los niños a salvo. Etapa 3, asientos elevados.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-3-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-3-2011-spa.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03694-4 *N° de cat. T46-29/3-2011Sp-PDF*

**Protégeons nos enfants. Phase 4, ceintures de sécurité.** Ottawa, c2011. 4p. (597 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en arabe. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-4-2011-ara.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-4-2011-ara.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03701-9 *N° de cat. T46-29/4-2011Ar-PDF*

**Protégeons nos enfants. Phase 4, ceintures de sécurité.** Ottawa, c2011. 4p. (545 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en chinois. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-4-2011-chi.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-4-2011-chi.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03697-5 *N° de cat. T46-29/4-2011Ch-PDF*

**Protégeons nos enfants. Phase 4, ceintures de sécurité.** Ottawa, c2011. 4p. (594 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en pendjabi. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-4-2011-pan.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-4-2011-pan.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03698-2 *N° de cat. T46-29/4-2011Pu-PDF*

**Protégeons nos enfants. Phase 4, ceintures de sécurité.** Ottawa, c2011. 4p. (634 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en somali. Électronique.

Askee amaanka caruurta. Marxaladda 4 AAD, suumanka kursiga.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-4-2011-som.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-4-2011-som.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03700-2 *N° de cat. T46-29/4-2011So-PDF*

**Protégeons nos enfants. Phase 4, ceintures de sécurité.** Ottawa, c2011. 4p. (934 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Texte en espagnol. Électronique.

Titre espagnol: Mantenga a los niños a salvo. Etapa 4, cinturones de seguridad.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T46-29-4-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T46-29-4-2011-spa.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-03699-9 *N° de cat. T46-29/4-2011Sp-PDF*

**Feedback:** Canadian aviation service difficulty reports. Quarterly.  
Published by the Continuing Airworthiness Division. Ottawa.  
ISSN 1925-8429 (TP 6980E) Electronique.

"The articles contained in feedback are derived from Service Difficulty Reports (SDRs) submitted by Aircraft Maintenance Engineers (AMEs), owners, operators and other sources."--Page 27 of 27, Issue 1/2002.

Issue 2, 2012. 30p. (8605 KB). Coloured illus., tables. (TP 6980E (6/2012))

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T52-2-1-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T52-2-1-2012-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. T52-2/1-2012-2E-PDF*

**Feedback:** rapports de difficultés en service de l'aviation canadienne. Trimestriel. Publié par Division du maintien de la navigabilité aérienne. Ottawa. ISSN 1925-8437 (TP 6980F) Électronique.

«Les articles publiés dans feedback sont tirés de rapports de difficultés en service (RDS) soumis par des Techniciens d'entretien d'aéronef (TEA), des propriétaires, des exploitants et d'autres sources.»--Page 28 sur 28, Numéro 1/2002.

Numéro 2, 2012. 34p. (7548 Ko). Ill. en couleur, tableaux. (TP 6980F (6/2012))

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T52-2-1-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T52-2-1-2012-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. T52-2/1-2012-2F-PDF*

## TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

**Marine investigation report.** Ottawa. Electronic.

M10C0092.--Contact with ice and subsequent mechanical failure - cable ferry Ecolos, Ottawa River near Rockland, Ontario, 09 December 2010. Ottawa, [2012]. 24p. (838 KB). Figs., photographs, references. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-7-10-0092-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-7-10-0092-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. TU3-7/10-0092E-PDF*

**Pipeline investigation reports.** Irregular. Ottawa. Electronic.

P09H0074.--Natural gas pipeline rupture - Transcanada Pipeline Inc. 9.14-millimeter-diameter pipeline, line 2 - MLV 107-2 + 6.031 KM near Englehart, Ontario, 12 September 2009. [2012]. 16p. (1483 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-8-09-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-8-09-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. TU3-8/09-1E-PDF*

P09H0083.--Natural gas pipeline rupture - Transcanada Pipeline Limited, 762-millimetre-diameter pipeline, line 100-1 - main line valve 111A-1 from kilometres 11.12 to 11.16 near Marten River, Ontario, 26 September 2009. [2012]. 20p. (1764 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-8-09-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-8-09-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. TU3-8/09-2E-PDF*

## BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

**Rapport d'enquête maritime.** Ottawa. Électronique.

M10C0092.--Contact avec la glace et défaillance mécanique subséquente du traversier à câble électrique Ecolos sur la rivière des Outaouais à proximité de Rockland (Ontario) le 9 décembre 2010. Ottawa, [2012]. 27p. (1119 Ko). Figures, photographies, références. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-7-10-0092-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-7-10-0092-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. TU3-7/10-0092F-PDF*

**Rapport d'enquête de pipeline.** Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Rapport d'enquête sur un accident de pipeline.**

P09H0074.--Rupture d'un gazoduc - Transcanada Pipeline Inc. gazoduc de 914 millimètres de diamètre, canalisation 2, VCP 107-2 + 6,031 KM près d'Englehart (Ontario), le 12 septembre 2009. [2012]. 18p. (823 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-8-09-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-8-09-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. TU3-8/09-1F-PDF*

P09H0083.--Rupture d'un gazoduc - exploité par la Transcanada Pipeline Limited sur la canalisation 100-1 de 762 millimètres de diamètre à la vanne de canalisation principale 111A-1, entre les kilomètres 11.12 et 11.16 près de Marten River (Ontario), le 26 septembre 2009. [2012]. 23p. (2623 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-8-09-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-8-09-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. TU3-8/09-2F-PDF*

P11H0011.--**Transcanada Pipelines Limited, 914,4-millimetre-diameter pipeline, line 100-2 - MLV 76-2 + 09.76 KM near Beardmore, Ontario, 19 February 2011.** [2012]. 22p. (1064 KB). Figs., photographs, table. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-8-11-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-8-11-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. TU3-8/11-1E-PDF*

**VETERANS AFFAIRS**

*Office of the Veterans Ombudsman*

**Veterans' right to fair adjudication:** analysis of Federal Courts decisions pertaining to the Veterans Review and Appeal Board. Charlottetown, March 2012. 53p. (2651 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"Report of the Veterans Ombudsman". -- Cover.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acc-vac/V104-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acc-vac/V104-2-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20508-3 Cat. No. V104-2/2012E-PDF**

P11H0011.--**Rupture d'un gazoduc exploité par Transcanada Pipelines Limited sur la canalisation 100-2 de 914,4 millimètres de diamètre à la vanne de canalisation principale 76-2, borne kilométrique 9,76, près de Beardmore (Ontario), le 19 février 2011.** [2012]. 24p. (1443 Ko). Figures, photographies, tableau. Adobe Acrobat.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-8-11-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-8-11-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. TU3-8/11-1F-PDF*

**AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS**

*Bureau de l'ombudsman des vétérans*

**Le droit des vétérans à un processus décisionnel équitable:** une analyse des décisions des cours fédérales relatives au Tribunal des anciens combattants (révision et appel). Charlottetown, Mars 2012. 55p. (2747 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

« Rapport de l'ombudsman des vétérans », -- couverture.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acc-vac/V104-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acc-vac/V104-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99053-8 N° de cat. V104-2/2012F-PDF**



*Occasionals*

**Canadian economy in transition series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1705-6896 Electronic.

No. 25.--**Firm dynamics:** employment growth rates of small versus large firms in Canada, by Jay Dixon and Anne-Marie Rollin. Ottawa, July 2012. 46p. (2234 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-622-m/11-622-m2012025-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-622-m/11-622-m2012025-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20914-2 Cat. No. CS11-622/25E-PDF**

**Economic insights.** Irregular. [Issued by] Economic Analysis Division. Ottawa. ISSN 1927-503X Electronic.

No. 011.--**Small firms create proportionally more jobs than large firms: myth or reality?** by Anne-Marie Rollin. Ottawa, July 2012. 4p. (1604 KB). Fig., references, table. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20913-5 Cat. No. CS11-626/2012-11E-PDF**

*Annuals*

**Guide to the Labour Force Survey.** Annual. Ottawa. ISSN 1704-8842 Electronic.

2012. 73p. (342 KB). Fig., tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/71-543-g/71-543-g2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/71-543-g/71-543-g2012001-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS71-543/2012E-PDF**

**Labour Force Survey products and services.** Annual. Ottawa. ISSN 1710-2464 Electronic.

2012. 21p. (106 KB).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/71-544-x/71-544-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/71-544-x/71-544-x2012001-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS71-544/2012E-PDF**

*Hors série*

**Série sur l'économie canadienne en transition.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1705-690X Électronique.

N° 25.--**Dynamique des entreprises:** taux de croissance de l'emploi dans les petites et grandes entreprises au Canada, par Jay Dixon et Anne-Marie Rollin. Ottawa, Juillet 2012. 54p. (2310 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-622-m/11-622-m2012025-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-622-m/11-622-m2012025-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99436-9 N° de cat. CS11-622/25F-PDF**

**Aperçus économiques.** Irrégulier. [Publié par] Division de l'analyse économique. Ottawa. ISSN 1927-5048 Électronique.

N° 011.--**Les petites entreprises créent proportionnellement plus d'emplois que les grandes entreprises:** mythe ou réalité? par Anne-Marie Rollin. Ottawa, Juillet 2012. 4p. (1635 Ko). Figure, références, tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/11-626-x/11-626-x2012011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99435-2 N° de cat. CS11-626/2012-11F-PDF**

*Annuels*

**Guide de l'Enquête sur la population active.** Annuel. Ottawa. ISSN 1704-8850 Électronique.

2012. 82p. (691 Ko). Figure, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/71-543-g/71-543-g2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/71-543-g/71-543-g2012001-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS71-543/2012F-PDF**

**Produits et services de l'Enquête sur la population active.** Annuel. Ottawa. ISSN 1710-2472 Électronique.

2012. 22p. (119 Ko).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/71-544-x/71-544-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/71-544-x/71-544-x2012001-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS71-544/2012F-PDF**



**Survey methodology.** Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0714-0045

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-263-1136 or Teletype 1-800-363-7629; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centref/index-eng.htm>.

Vol. 38, no. 1, June 2012. English text, 104, [1]p. Figs., graphs, references, tables.

\$30.00 per copy. \$58.00 per year.

●●† **Cat. No. CS12-001/38-1**

**Survey methodology.** Semi-annual. [Issued by the] Business Survey Methods Division. Ottawa. ISSN 1492-0921 Electronic.

Vol. 38, no. 1, June 2012. 110p. (1.69 MB). Figs., graphs, references, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/12-001-x/12-001-x2012-001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/12-001-x/12-001-x2012-001-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS12-001/38-1E-PDF**

**Sawmills.** Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronic.

Vol. 66, no. 4, April 2012. Release date: July 2012. 8p. (79 KB). Tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012-004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012-004-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS35-003/66-4E-PDF**

**Surface and marine transport.** Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1162 Electronic.

Series: Service bulletin.

Vol. 27, No. 1. Release date: July 2012. 13p. (91 KB). Tables.

Title of this issue: **The Canadian Passenger Bus and Urban Transit Industries: 2010 (Preliminary) and 2009 (Final).**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/50-002-x/50-002-x2012-001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/50-002-x/50-002-x2012-001-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS50-002/27-1E-PDF**

**Techniques d'enquête.** Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0714-0045

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-263-1136 ou Télécopieur 1-800-363-7629; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centref/index-fra.htm>.

Vol. 38, n° 1, juin 2012. Texte français, 112, [1]p. Figures, graphiques, références, tableaux.

30,00 \$ l'exemplaire. 58,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS12-001/38-1**

**Techniques d'enquête.** Semestriel. [Publié par la] Division des méthodes d'enquêtes auprès des entreprises. Ottawa. ISSN 1712-5685 Électronique.

Vol. 38, n° 1, juin 2012. 118p. (1.59 Mo). Figures, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/12-001-x/12-001-x2012-001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/12-001-x/12-001-x2012-001-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS12-001/38-1F-PDF**

**Scieries.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 66, n° 4, avril 2012. Date de parution: juillet 2012. 8p. (83 Ko). Tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012-004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012-004-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS35-003/66-4F-PDF**

**Transports terrestre et maritime.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1710-9124 Électronique.

Collection: Bulletin de service.

Vol. 27, n° 1. Date de parution : juillet 2012. 15p. (100 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: **Les industries canadiennes du transport de passagers par autobus et du transport urbain : 2010 (données provisoires) et 2009 (données définitives).**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/50-002-x/50-002-x2012-001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/50-002-x/50-002-x2012-001-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS50-002/27-1F-PDF**

**Quarterly financial statistics for enterprises.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1496-5917 Electronique.

Vol. 23, no. 1, First quarter 2012. 82p. (415 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/61-008-x/61-008-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/61-008-x/61-008-x2012001-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS61-008/23-1E-PDF**

**Statistiques financières trimestrielles des entreprises.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1496-5925 Électronique.

Vol. 23, n° 1, premier trimestre 2012. 83p. (459 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/61-008-x/61-008-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/61-008-x/61-008-x2012001-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS61-008/23-1F-PDF**

**Canadian foreign post indexes.** Monthly. Ottawa. ISSN 1708-0142 Electronique.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

July 2012. (Accessible on Statistics Canada website).

**URL:** <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2012007-eng.htm>  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS62-013/2012-7E-HTML**

**Les indices de mission canadienne à l'étranger.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

Juillet 2012. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

**URL:** <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2012007-fra.htm>  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS62-013/2012-7F-HTML**

**Labour force information.** Monthly. [Issued by the] Labour Statistics Division, Labour Force Survey Program. Ottawa. ISSN 1492-5478 Electronique.

June 10 to 16, 2012. 63p. (430 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/71-001-X/71-001-x2012006-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/71-001-X/71-001-x2012006-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS71-001/2012-6E-PDF**

**Information sur la population active.** Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du travail, Programme de l'Enquête sur la population active. Ottawa. ISSN 1703-8308 Électronique.

Du 10 au 16 juin 2012. 64p. (452 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/71-001-X/71-001-x2012006-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/71-001-X/71-001-x2012006-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS71-001/2012-6F-PDF**

**Employment, earnings and hours.** Monthly. [Issued by the] Labour Statistics Division. Ottawa. ISSN 1496-0583 Electronique.

Vol. 90, no. 4, April 2012. 385p. (2425 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS72-002/90-4E-PDF**

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. [Publié par la] Division de la Statistique du travail. Ottawa. ISSN 1710-6753 Électronique.

Vol. 90, n° 4, avril 2012. 395p. (2540 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/72-002-x/72-002-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS72-002/90-4F-PDF**



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. – LISTE N°

**12-27**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN – VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

12-27

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



CA1  
PS  
C33

 Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada



# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

July 13, 2012

Le 13 juillet 2012

2012 No. 28

2012 n° 28

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 or 1-800-565-7757
E-mail	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
Courriel	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :  
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2012 No. 28

July 9 to July 13, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.

Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate:** official report (Hansard). Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5581

**Debates of the Senate (Daily ed.).**

Began with 1867/68 issue.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 148, no. 100, Friday, June 29, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 2431-2478, [2]p.

\$15.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. Y3-411/100E**

Vol. 148, no. 94, Wednesday, June 20, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 2193-2222, [1]p.

\$13.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. Y3-411/94E**

Vol. 148, no. 95, Thursday, June 21, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 2223-2276, [2]p.

\$16.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. Y3-411/95E**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 28

Le 9 juillet au 13 juillet 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat:** compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5557

**Débats du Sénat (Éd. quotidienne).**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 148, n° 100, le vendredi 29 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 2431-2478, [2]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. Y3-411/100F**

Vol. 148, n° 94, le mercredi 20 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 2193-2222, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. Y3-411/94F**

Vol. 148, n° 95, le jeudi 21 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 2223-2276, [2]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. Y3-411/95F**

Vol. 148, no. 96, Friday, June 22, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 2277-2303, [1]p.

\$13.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-411/96E*

Vol. 148, no. 97, Tuesday, June 26, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 2304-2336, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-411/97E*

Vol. 148, no. 98, Wednesday, June 27, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 2337-2370, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-411/98E*

Vol. 148, no. 99, Thursday, June 28, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 2371-2430, [2]p.

\$16.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-411/99E*

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 1204-9476

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st session, no. 100 (Friday, June 29, 2012). p. 1530-1540, xiiip. Tables.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/100*

41st Parliament, 1st session, no. 94 (Wednesday, June 20, 2012). p. 1438-1442.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/94*

41st Parliament, 1st session, no. 95 (Thursday, June 21, 2012). p. 1444-1475.

\$13.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/95*

41st Parliament, 1st session, no. 96 (Friday, June 22, 2012). p. 1478-1485, xiiip. Tables.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-411/96*

Vol. 148, n° 96, le vendredi 22 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 2277-2303, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-411/96F*

Vol. 148, n° 97, le mardi 26 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 2304-2336, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-411/97F*

Vol. 148, n° 98, le mercredi 27 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 2337-2370, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-411/98F*

Vol. 148, n° 99, le jeudi 28 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 2371-2430, [2]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-411/99F*

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1204-9476

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

41e législature, 1re session, n° 100 (le vendredi 29 juin 2012). p. 1530-1540, xiiip. Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/100*

41e législature, 1re session, n° 94 (le mercredi 20 juin 2012). p. 1438-1442.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/94*

41e législature, 1re session, n° 95 (le jeudi 21 juin 2012). p. 1444-1475.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/95*

41e législature, 1re session, n° 96 (le vendredi 22 juin 2012). p. 1478-1485, xiiip. Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-411/96*

41st Parliament, 1st session, no. 97 (Tuesday, June 26, 2012). p. 1488-1495.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y4-411/97*

41st Parliament, 1st session, no. 98 (Wednesday, June 27, 2012). p. 1498-1515.

\$12.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y4-411/98*

41st Parliament, 1st session, no. 99 (Thursday, June 28, 2012). p. 1518-1528.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y4-411/99*

41e législature, 1re session, n° 97 (le mardi 26 juin 2012). p. 1488-1495.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y4-411/97*

41e législature, 1re session, n° 98 (le mercredi 27 juin 2012). p. 1498-1515.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y4-411/98*

41e législature, 1re session, n° 99 (le jeudi 28 juin 2012). p. 1518-1528.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y4-411/99*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 1204-9484

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1204-9484

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

No. 100, Friday, June 29, 2012. 14p.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/100*

No. 95, Thursday, June 21, 2012. 15p.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/95*

No. 96, Friday, June 22, 2012. 16p.

\$12.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/96*

No. 97, Tuesday, June 26, 2012. 37p.

\$14.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/97*

No. 98, Wednesday, June 27, 2012. 13p.

\$10.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/98*

No. 99, Thursday, June 28, 2012. 19p.

\$12.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. Y5-411/99*

N° 100, le vendredi 29 juin 2012. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/100*

N° 95, le jeudi 21 juin 2012. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/95*

N° 96, le vendredi 22 juin 2012. 16p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/96*

N° 97, le mardi 26 juin 2012. 37p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/97*

N° 98, le mercredi 27 juin 2012. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/98*

N° 99, le jeudi 28 juin 2012. 19p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. Y5-411/99*



**Senate of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**S-9.--An Act to amend the Criminal Code.** Ottawa, As passed by the Senate, June 26, 2012. 6p. 28cm. Softcover.

Running title: **Nuclear Terrorism Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

**\$10.00 per copy.**

● ● \*

**Cat. No. YB411-9/3**

## Committees

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-0353 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 19 (Wednesday, May 30, 2012, Thursday, May 31, 2012). 66p.30p. (724 KB).

Third and fourth meetings on: The subject-matter of those elements contained in Divisions 2, 10, 11, 22, 28, and 36 of Part 4 of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc11/YC11-411-19.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc11/YC11-411-19.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC11-411/19-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on National Finance.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1498-5772 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 19 (Tuesday, May 15, 2012, Wednesday, May 16, 2012). 148p. (1.11 MB).

Third, fourth, fifth and sixth meetings on: The subject-matter of all of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures, introduced in the House of Commons on April 26, 2012.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-19.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-19.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC13-411/19-PDF**

**Sénat du Canada, projet de loi:** 1er session, 41e législature, 60 Élisabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**S-9.—Loi modifiant le Code criminel.** Ottawa, Adopté par le Sénat le 26 juin 2012. 6p. 28cm. Couverture souple.

Titre en tête de chaque page: **Loi sur le terrorisme nucléaire.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

**10,00 \$ l'exemplaire.**

● ● \*

**N° de cat. YB411-9/3**

## Comités

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-0353 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 19 (le mercredi 30 mai 2012, le jeudi 31 mai 2012). 66p. (724 Ko).

Troisième et quatrième réunions concernant : La teneur des éléments des Sections 2, 10, 11, 22, 28 et 36 de la Partie 4 du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en œuvre d'autres mesures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc11/YC11-411-19.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc11/YC11-411-19.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC11-411/19-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des finances nationales.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1498-5772 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 19 (le mardi 15 mai 2012, le mercredi 16 mai 2012). 148p. (1.11 Mo).

Troisième, quatrième, cinquième et sixième réunions concernant : La teneur complète du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en œuvre d'autres mesures, présenté à la Chambre des communes le 26 avril 2012.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-19.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-19.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC13-411/19-PDF**

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 20 (Tuesday, May 29, 2012, Wednesday, May 30, 2012, Thursday, May 31, 2012). 180p. (1.27 MB).

Seventh, eighth, ninth and tenth meetings on: The subject-matter of all of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures, introduced in the House of Commons on April 26, 2012.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-20.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-20.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC13-411/20-PDF**

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 21 (Tuesday, June 5, 2012, Wednesday, June 6, 2012, Thursday, June 7, 2012). 230p. (1.82 MB). Table.

First and second meetings on: The study of the Supplementary Estimates (A) for the fiscal year ending March 31, 2013. Eleventh meeting on: The study of the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 2013. Eleventh, twelfth and thirteenth meetings on: The subject-matter of all of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures, introduced in the House of Commons on April 26, 2012. Including: the tenth report of the committee (Second Interim Report on the Main Estimates for 2012-2013).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-21.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-21.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC13-411/21-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1498-5578 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 18 (Wednesday, May 30, 2012, Thursday, May 31, 2012). 76p. (781 KB).

Twelfth meeting on: Study on prescription pharmaceuticals in Canada and Second meeting on: The subject-matter of those elements contained in Division 54 of Part 4 of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-18.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC17-411/18-PDF**

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 20 (le mardi 29 mai 2012, le mercredi 30 mai 2012, le jeudi 31 mai 2012). 180p. (1.27 Mo).

Septième, huitième, neuvième et dixième réunions concernant : La teneur complète du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en œuvre d'autres mesures, présenté à la Chambre des communes le 26 avril 2012.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-20.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-20.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC13-411/20-PDF**

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 21 (le mardi 5 juin 2012, le mercredi 6 juin 2012, le jeudi 7 juin 2012). 230p. (1.82 Mo). Tableau.

Première et deuxième réunions concernant : L'étude du Budget supplémentaire des dépenses (A) pour l'exercice se terminant le 31 mars 2013. Onzième réunion concernant : L'étude du Budget principal des dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 2013. Onzième, douzième et treizième réunions concernant : La teneur complète du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en œuvre d'autres mesures, présenté à la Chambre des communes le 26 avril 2012. Y compris : le dixième rapport du comité (Deuxième rapport intérimaire sur le Budget principal des dépenses de 2012-2013).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-21.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-21.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC13-411/21-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1498-5578 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 18 (le mercredi 30 mai 2012, le jeudi 31 mai 2012). 76p. (781 Ko).

Douzième réunion concernant : L'étude sur les produits pharmaceutiques sur ordonnance au Canada et Deuxième réunion concernant : La teneur des éléments de la Section 54 de la Partie 4 du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en œuvre d'autres mesures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-18.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC17-411/18-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Transport and Communications.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-3985 Électronique.

41st Parliament, 1st session, issue no. 9 (Wednesday, May 2, 2012 (in camera), Wednesday, May 16, 2012 (in camera)). 52p. (8.77 MB). Coloured figs., coloured illus., coloured map, graphs, photographs, tables.

Additional title (within publication): **The future of Canadian air travel - toll booth or spark plug?**

Twenty-second and twenty-third meetings on: The emerging issues related to the Canadian airline industry.  
Including: the fifth report of the committee (Interim Report — Special study on the Canadian airline industry).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc19/YC19-411-9.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc19/YC19-411-9.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. YC19-411/9-PDF**

**Proceedings of the Special Senate Committee on Anti-terrorism.** Irregular. Ottawa. Bilingual. Électronique.

41st Parliament, 1st session, issue no. 4 (Monday, May 28, 2012, Monday, June 4, 2012). 70p. (734 KB).

First and second meetings on: Bill S-9, An Act to amend the Criminal Code.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-4.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. YC2-2/411-4-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-037X Électronique.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 18 (Thursday, May 3, 2012, Wednesday, May 9, 2012, Thursday, May 10, 2012). 84p. (820 KB).

First and second meetings on: Bill S-209, An Act to amend the Criminal Code (prize fights).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc24/YC24-411-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-18.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. YC24-411/18-PDF**

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 19 (Thursday, May 17, 2012, Wednesday, May 30, 2012, Thursday, May 31, 2012). 112p. (981 KB).

First, second and third meetings on: Bill C-26, An Act to amend the Criminal Code (citizen's arrest and the defences of property and persons).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc24/YC24-411-19.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-19.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. YC24-411/19-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des transports et des communications.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-3985 Électronique.

41e législature, 1re session, fascicule n° 9 (le mercredi 2 mai 2012 (à huis clos), le mercredi 16 mai 2012 (à huis clos)). 52p. (8,77 Mo). Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux.

Titre additionnel (dans la publication): **L'avenir des déplacements aériens au Canada - poste de péage ou bougie d'allumage?**

Vingt-deuxième et vingt-troisième réunions concernant : Les nouveaux enjeux qui sont ceux du secteur canadien du transport aérien.  
Y compris : le cinquième rapport du comité (Rapport intérimaire — Étude spéciale sur le secteur canadien du transport aérien).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc19/YC19-411-9.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc19/YC19-411-9.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YC19-411/9-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial spécial sur l'antiterrorisme.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

41e législature, 1re session, fascicule no. 4 (le lundi 28 mai 2012, le lundi 4 juin 2012). 70p. (734 Ko).

Première et deuxième réunions concernant : Le projet de loi S-9, Loi modifiant le Code criminel.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-4.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-4.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YC2-2/411-4-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-037X Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 18 (le jeudi 3 mai 2012, le mercredi 9 mai 2012, le jeudi 10 mai 2012). 84p. (820 Ko).

Première et deuxième réunions concernant : Le projet de loi S-209 Loi modifiant le Code criminel (combats concertés).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc24/YC24-411-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-18.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YC24-411/18-PDF**

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 19 (le jeudi 17 mai 2012, le mercredi 30 mai 2012, le jeudi 31 mai 2012). 112p. (981 Ko).

Première, deuxième et troisième réunions concernant : Le projet de loi C-26, Loi modifiant le Code criminel (arrestation par des citoyens et moyens de défense relativement aux biens et aux personnes).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc24/YC24-411-19.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-19.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YC24-411/19-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-9614 Electronique.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 24 (Tuesday, May 29, 2012, Thursday, May 31, 2012). 96p. (891 KB).

Third and fourth meetings on: The subject-matter of those elements contained in Part 3 of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-24.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-24.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC26-411/24-PDF**

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 25 (Tuesday, June 5, 2012, Thursday, June 7, 2012). 58p. (675 KB).

Fifth and sixth meetings on: The subject-matter of those elements contained in Part 3 of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-25.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-25.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC26-411/25-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Agriculture and Forestry.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-9576 Electronique.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 18 (Tuesday, May 29, 2012, Thursday, May 31, 2012). 52p. (638 KB).

Twenty-ninth and thirtieth meetings on: The research and innovation efforts in the agricultural sector.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc27/YC27-411-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-18.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC27-411/18-PDF**

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 19 (Thursday, June 7, 2012). 40p. (569 KB).

Thirty-first meeting on: The research and innovation efforts in the agricultural sector.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc27/YC27-411-19.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-19.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC27-411/19-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-9614 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 24 (le mardi 29 mai 2012, le jeudi 31 mai 2012). 96p. (891 Ko).

Troisième et quatrième réunions concernant : La teneur des éléments de la partie 3 du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en œuvre d'autres mesures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-24.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-24.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC26-411/24-PDF**

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 25 (le mardi 5 juin 2012, le jeudi 7 juin 2012). 58p. (675 Ko).

Cinquième et sixième réunions concernant : La teneur des éléments de la Partie 3 du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en œuvre d'autres mesures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-25.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-25.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC26-411/25-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-9576 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule no 1.

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>er</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 18 (le mardi 29 mai 2012, le jeudi 31 mai 2012). 52p. (638 Ko).

Vingt-neuvième et trentième réunions concernant : Les efforts de recherche et d'innovation dans le secteur agricole.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc27/YC27-411-18.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-18.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC27-411/18-PDF**

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>er</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 19 (le jeudi 7 juin 2012). 40p. (569 Ko).

Trente et unième réunion concernant : Les efforts de recherche et d'innovation dans le secteur agricole.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc27/YC27-411-19.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc27/YC27-411-19.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC27-411/19-PDF**



**Proceedings of the Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-040X Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 19 (Tuesday, May 29, 2012, Wednesday, May 30, 2012). 56p. (668 KB).

Sixth meeting on: Legal and political recognition of Métis identity in Canada and Fifth meeting on: Bill S-8, An Act respecting the safety of drinking water on First Nation lands.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-19.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-19.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC28-411/19-PDF**

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 20 (Tuesday, June 5, 2012 (in camera), Wednesday, June 6, 2012). 36p. (545 KB).

Seventh meeting on: Legal and political recognition of Métis identity in Canada and Twenty-seventh meeting on: The federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities to First Nations, Inuit and Métis peoples and other matters generally relating to the Aboriginal Peoples of Canada (Status of the British Columbia Treaty Process) and Sixth (final) meeting on: Bill S-8, An Act respecting the safety of drinking water on First Nation lands.

Including: the sixth report of the committee (Bill S-8).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-20.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-20.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC28-411/20-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Human Rights.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1700-1323 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 14 (Monday, June 4, 2012). 102p. (927 KB).

Fifth meeting on: Issue of cyberbullying in Canada with regard to Canada's international human rights obligations under Article 19 of the United Nations Convention on the Rights of the Child.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc32/YC32-411-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc32/YC32-411-14.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC32-411/14-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des peuples autochtones.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-040X Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 19 (le mardi 29 mai 2012, le mercredi 30 mai 2012). 56p. (668 Ko).

Sixième réunion concernant : La reconnaissance juridique et politique de l'identité des Métis au Canada et Cinquième réunion concernant : Le projet de loi S-8, Loi concernant la salubrité de l'eau potable sur les terres des Premières Nations.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-19.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-19.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC28-411/19-PDF**

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 20 (le mardi 5 juin 2012 (à huis clos), le mercredi 6 juin 2012). 36p. (545 Ko).

Septième réunion concernant : La reconnaissance juridique et politique de l'identité des Métis au Canada et Vingt-septième réunion concernant : Les responsabilités constitutionnelles, conventionnelles, politiques et juridiques du gouvernement fédéral à l'égard des Premières nations, des Inuits et des Métis et d'autres questions générales relatives aux peuples autochtones du Canada (Ajouts aux réserves) (État du processus des traités de la Colombie-Britannique) et Sixième (dernière) réunion concernant : Le projet de loi S-8, Loi concernant la salubrité de l'eau potable sur les terres des Premières Nations.

Y compris : le sixième rapport du comité (Projet de loi S-8).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-20.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-20.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC28-411/20-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des droits de la personne.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1700-1323 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 14 (le lundi 4 juin 2012). 102p. (927 Ko).

Cinquième réunion concernant : La question de la cyberintimidation au Canada en ce qui concerne les obligations internationales du Canada en matière de droits de la personne aux termes de l'article 19 de la Convention des Nations Unies relative aux droits de l'enfant.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc32/YC32-411-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc32/YC32-411-14.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC32-411/14-PDF**



**Proceedings of the Standing Senate Committee on National Security and Defence.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1702-093X Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 7 (Monday, May 14, 2012, Monday, May 28, 2012). 84p. (821 KB).

First and second meetings on: Examination of the subject matter of those elements contained in Division 12 of Part 4, of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures. Third meeting on: Status of, and lessons learned, during Canadian Forces operations in Afghanistan.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc33/YC33-411-7.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc33/YC33-411-7.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YC33-411/7-PDF*

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Official Languages.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1706-2411 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 11 (Monday, May 28, 2012, Monday, June 4, Monday, June 18, 2012). 90p. (865 KB).

Seventeenth, eighteenth and nineteenth meetings on: The use of the Internet, new media and social media and the respect for Canadians' language rights and Fifth meeting on: CBC/Radio-Canada's obligations under the Official Languages Act and some aspects of the Broadcasting Act.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc34/YC34-411-11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc34/YC34-411-11.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YC34-411/11-PDF*

**HOUSE OF COMMONS**

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0707-9311

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 133 to 137, from Monday, June 4, 2012 to Friday, June 8, 2012, 41st Parliament, First Session. p. [1371]-1472.

\$20.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X2-411/137*

**Délibérations du Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1702-093X Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 7 (le lundi 14 mai 2012, le lundi 28 mai 2012). 84p. (821 Ko).

Première et deuxième réunions concernant : L'étude de la teneur des éléments de la Section 12 de la Partie 4 du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en œuvre d'autres mesures. Troisième réunion concernant : L'état des opérations des Forces canadiennes en Afghanistan et les leçons retenues de ces opérations.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc33/YC33-411-7.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc33/YC33-411-7.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YC33-411/7-PDF*

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des langues officielles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1706-2411 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule no. 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 11 (le lundi 28 mai 2012, le lundi 4 juin 2012, le lundi 18 juin 2012). 90p. (865 Ko).

Dix-septième, dix-huitième et dix-neuvième réunions concernant : L'utilisation d'Internet, des nouveaux médias, des médias sociaux et le respect des droits linguistiques des Canadiens et Cinquième réunion concernant : Les obligations de CBC/Radio-Canada en vertu de la Loi sur les langues officielles et de certains aspects particuliers de la Loi sur la radiodiffusion.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc34/YC34-411-11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc34/YC34-411-11.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YC34-411/11-PDF*

**CHAMBRE DES COMMUNES**

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0707-9311

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

N°s 133 à 137, du lundi 4 juin 2012 au vendredi 8 juin 2012, 41e législature, première session. p. [1371]-1472.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X2-411/137*

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa.  
28cm. Processed. ISSN 0704-5603

**House of Commons debates, official report (Hansard).**

"Issued daily with regular cumulations. The daily ed. and the cumulations have different numbering."--Amicus No. 34739 (CaOONL).

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 145-A, Thursday, June 28, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 9965, [1]p.

\$5.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. X3-411/145AE**

**House of Commons of Canada bill:** 1st Session, 41st Parliament, 60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

**C-38.--An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures.** Ottawa, As passed by the House of Commons June 18, 2012. xv, 425p. 28cm. Softcover.

Short title: Jobs, Growth and Long-term Prosperity Act.

\$37.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. XB411-38/3**

**C-42.--An Act to amend the Royal Canadian Mounted Police Act and to make related and consequential amendments to other Acts,** Minister of Public Safety. Ottawa, First reading, June 20, 2012. 120p. 28cm. Processed.

Short title: Enhancing Royal Canadian Mounted Police Accountability Act.

\$22.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. XB411-42/1**

**C-43.--An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act,** Minister of Citizenship, Immigration and Multiculturalism. Ottawa, First reading, June 20, 2012. 16, 3ap. 28cm. Processed.

Short title: Faster Removal of Foreign Criminals Act.

\$12.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. XB411-43/1**

**Débats de la Chambre des communes:** compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5611

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel (HANSARD).**

"Publié quotidiennement avec des refontes régulières. L'éd. quotidienne et la refonte comportent une numérotation différente."--Amicus n° 35882 (CaOONL).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 145-A, le jeudi 28 juin 2012, 1re session, 41e législature. p. 9965, [1]p.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. X3-411/145AF**

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 1re session, 41e législature, 60 Élisabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

**C-38.--Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en oeuvre d'autres mesures.** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 18 juin 2012. xv, 425p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi sur l'emploi, la croissance et la prospérité durable.

37,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. XB411-38/3**

**C-42.--Loi modifiant la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada et apportant des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois,** Ministre de la sécurité publique. Ottawa, Première lecture le 20 juin 2012. 120p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi visant à accroître la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada.

22,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. XB411-42/1**

**C-43.--Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés,** Ministre de la citoyenneté, de l'immigration et du multiculturalisme. Ottawa, Première lecture le 20 juin 2012. 16, 3ap. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi accélérant le renvoi de criminels étrangers.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. XB411-43/1**

C-440.--**An Act to amend the Firearms Act (transfer)**, Mr. Hyer. Ottawa, First reading, June 20, 2012. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. XB411-440/1*

C-440.--**Loi modifiant la Loi sur les armes à feu (cession)**, M. Hyer. Ottawa, Première lecture le 20 juin 2012. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. XB411-440/1*

C-441.--**An Act to amend the Canada Transportation Act (shippers' protection)**, Ms. Chow. Ottawa, First reading, June 20, 2012. 4p. 28cm. Processed.

Short title: **Rail Customer Protection Act**.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. XB411-441/1*

C-441.--**Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada (protection des expéditeurs)**, Mme Chow. Ottawa, Première lecture le 20 juin 2012. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la protection des clients des compagnies de chemin de fer**.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. XB411-441/1*

C-442.--**An Act respecting a National Lyme Disease Strategy**, Ms. May. Ottawa, First reading, June 21, 2012. 4p. 28cm. Processed.

Short title: **National Lyme Disease Strategy Act**.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. XB411-442/1*

C-442.--**Loi concernant la stratégie nationale relative à la maladie de Lyme**, Mme May. Ottawa, Première lecture le 21 juin 2012. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la stratégie nationale relative à la maladie de Lyme**.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. XB411-442/1*

**Report of the Standing Committee on Environment and Sustainable Development**. Irregular. Chair: Ottawa. Bilingual.

41st parliament, 1st session, third report.--**Study to provide recommendations regarding the development of a national conservation plan**, Chair: Mark Warawa, M.P. Ottawa, June 2012. English text, vii, 38p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$20.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-67431-5 ●\* *Cat. No. XC50-1/411-02*

**Report of the Standing Committee on Environment and Sustainable Development**. Irregular. Chair: Ottawa. Electronic.

41st parliament, 1st session, third report.--**Study to provide recommendations regarding the development of a national conservation plan**, Chair: Mark Warawa, M.P. Ottawa, June 2012. 48p. (356 KB). References. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC50-1-411-02-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC50-1-411-02-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. XC50-1/411-02E-PDF*

**Rapport du Comité permanent de l'environnement et du développement durable**. Irrégulier. Le président: Ottawa. Bilingue.

41e législature, 1re session, troisième rapport.--**Étude visant à présenter des recommandations concernant l'élaboration d'un plan de conservation national**, Le président: Mark Warawa, député. Ottawa, Juin 2012. Texte français, viii, 42p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

20,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-67431-5 ●\* *N° de cat. XC50-1/411-02*

**Rapport du Comité permanent de l'environnement et du développement durable**. Irrégulier. Le président: Ottawa. Electronique.

41e législature, 1re session, troisième rapport.--**Étude visant à présenter des recommandations concernant l'élaboration d'un plan de conservation national**, Le président: Mark Warawa, député. Ottawa, Juin 2012. 52p. (379 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC50-1-411-02-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC50-1-411-02-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. XC50-1/411-02F-PDF*

**Report of the Standing Committee on Health.** Irregular. Chair: Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, First Session, ninth report.--**Drug supply in Canada:** a multi-stakeholder responsibility, Chair: Joy Smith, M.P. Ottawa. English text, vii, 33p. Figs., references. 28cm. Processed.

\$19.00 per copy.

2 ☐ ISBN 978-0-660-67435-3 ● \* *Cat. No. XC62-1/411-02*

41st parliament, 1st session, tenth report.--**Focussing on the brain:** an examination of neurological diseases in Canada, Joy Smith, Chair. Ottawa, June 2012. English text, x, 60p. References. 28cm. Processed.

\$24.00 per copy.

3 ☐ ISBN 978-0-660-67436-0 ● \* *Cat. No. XC62-1/411-03*

**Report of the Standing Committee on Health.** Irregular. Chair: Ottawa. Electronic.

41st Parliament, First Session, ninth report.--**Drug supply in Canada:** a multi-stakeholder responsibility, Chair: Joy Smith, M.P. Ottawa. 44p. (575 KB). Figs., references. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC62-1-411-02-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC62-1-411-02-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. XC62-1/411-02E-PDF*

41st parliament, 1st session, tenth report.--**Focussing on the brain:** an examination of neurological diseases in Canada, Joy Smith, Chair. Ottawa, June 2012. 72p. (388 KB). References. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC62-1-411-03-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC62-1-411-03-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. XC62-1/411-03E-PDF*

**Rapport du Comité permanent de la santé.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

41e Législature, première session, neuvième rapport.--**L'approvisionnement en médicaments au Canada:** une responsabilité multilatérale, La présidente : Joy Smith, députée. Ottawa. Texte français, vii, 35p. Figures, références. 28cm. Polycopié.

19,00 \$ l'exemplaire.

2 ☐ ISBN 978-0-660-67435-3 ● \* *N° de cat. XC62-1/411-02*

41e législature, 1re session, dixième rapport.--**Regards sur le cerveau:** étude des maladies neurologiques au Canada, La présidente, Joy Smith. Ottawa, Juin 2012. Texte français, x, 61p. Références. 28cm. Polycopié.

24,00 \$ l'exemplaire.

3 ☐ ISBN 978-0-660-67436-0 ● \* *N° de cat. XC62-1/411-03*

**Rapport du Comité permanent de la santé.** Irrégulier. Le président: Ottawa. Électronique.

41e Législature, première session, neuvième rapport.--**L'approvisionnement en médicaments au Canada:** une responsabilité multilatérale, La présidente : Joy Smith, députée. Ottawa. 46p. (692 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC62-1-411-02-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC62-1-411-02-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. XC62-1/411-02F-PDF*

41e législature, 1re session, dixième rapport.--**Regards sur le cerveau:** étude des maladies neurologiques au Canada, La présidente, Joy Smith. Ottawa, Juin 2012. 74p. (389 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC62-1-411-03-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC62-1-411-03-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. XC62-1/411-03F-PDF*



**Report of the Standing Committee on Access to Information,  
Privacy and Ethics.** Irregular. Chair: Ottawa. Bilingual.

41st parliament, 1st session, 3rd report.--**Statutory review of the Lobbying Act:** its first five years, Chair: Pierre-Luc Dusseault, M.P. Ottawa, May 2012. English text, viii, 42p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$20.00 per copy.

4 ☐ ISBN 978-0-660-67377-6 ● \*

Cat. No. XC73-1/411-02

**Report of the Standing Committee on Access to Information,  
Privacy and Ethics.** Irregular. Chair: Ottawa. Electronic.

41st parliament, 1st session, 3rd report.--**Statutory review of the Lobbying Act:** its first five years, Chair: Pierre-Luc Dusseault, M.P. Ottawa, May 2012. 52p. (333 KB). References. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC73-1-411-02-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC73-1-411-02-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. XC73-1/411-02E-PDF

**Rapport du Comité permanent de l'accès à l'information, de la  
protection des renseignements personnels et de l'éthique.**  
Irrégulier. Le président: Ottawa. Bilingue.

41e législature, 1re session, 3e rapport.--**Examen législatif de la Loi sur le lobbying:** les cinq premières années. La président: Pierre-Luc Dusseault, député. Ottawa, Mai 2012. Texte français, viii, 46p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

20,00 \$ l'exemplaire.

4 ☐ ISBN 978-0-660-67377-6 ● \*

N° de cat. XC73-1/411-02

**Rapport du Comité permanent de l'accès à l'information, de la  
protection des renseignements personnels et de l'éthique.**  
Irrégulier. Le président: Ottawa. Électronique.

41e législature, 1re session, 3e rapport.--**Examen législatif de la Loi sur le lobbying:** les cinq premières années. La président: Pierre-Luc Dusseault, député. Ottawa, Mai 2012. 56p. (339 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/parl/XC73-1-411-02-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/parl/XC73-1-411-02-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC73-1/411-02F-PDF



## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ABORIGINAL AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT CANADA

**Registered Indian population by sex and residence.** Annual.  
Ottawa. ISSN 1702-0964 Electronic.

"The department of Aboriginal Affairs and Northern Development Canada (AANDC) is required by the Indian Act (Chapter I, Section 5 (1)) to record in the Indian Register the names of individuals who are registered under the Act. The Indian Registry System (IRS) is a database which records individuals' names and a range of non-statutory data. The Registered Indian Population by Sex and Residence describes the IRS population ..."—Page 5 of 98, Registered Indian population by sex and residence, 2011.

Department name changed from Indian and Northern Affairs Canada with 2011 issue.

2011. c2012. 98p. (2.28 MB). Graphs, tables.  
(QS-3620-060-EE-A1)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R31-3-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R31-3-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. R31-3/2011E-PDF**

**IPY update - Information about International Polar Year activities in the Northwest Territories.** Gatineau, Quebec, [2011]. 12p. (1.13 MB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-152-2-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-152-2-2011.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. R3-152/2-2011-PDF**

**The big picture:** contaminated sites in Nunavut. Irregular. Ottawa. Text in Inuinnaqtun. Electronic.

c2012. 44p. (8.12 MB). Coloured maps, photographs.  
(QS-Y268-002-EE-A1)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R71-70-2012-inq.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R71-70-2012-inq.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. R71-70/2012Inq-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA

**Population indienne inscrite selon le sexe et la résidence.** Annuel. Ottawa. ISSN 1702-3238 Électronique.

« En vertu de la Loi sur les Indiens (chapitre I, paragraphe 5 (1)), le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord canadien (AANDC) est tenu d'inscrire au Registre des Indiens le nom des individus inscrits conformément à la Loi. Le Système d'inscription des Indiens (SII) est une base de données contenant les noms des individus inscrits et une série de données supplémentaires. La Population indienne inscrite selon le sexe et la résidence décrit la population du SII telle qu'inscrite au 31 décembre 2011. Des statistiques descriptives sont compilées à partir du SII ... »—Page 5 sur 96, Population indienne inscrite selon le sexe et la résidence, 2011.

Le nom du ministère « Affaires indiennes et du Nord Canada » a changé avec l'édition de 2011.

2011. c2012. 96p. (2.28 Mo). Graphiques, tableaux.  
(QS-3620-060-FF-A1)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R31-3-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R31-3-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. R31-3/2011F-PDF**

**API mise à jour - Informations sur les activités de l'Année polaire internationale au [i.e. aux] Territoires du Nord-Ouest.** Gatineau (Québec), [2011]. 12p. (1.13 Mo). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-152-2-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-152-2-2011.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. R3-152/2-2011-PDF**

**Vue d'ensemble:** les sites contaminés du Nuvavut. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

c2012. 44p. (7.84 Mo). Cartes en couleur, photographies.  
(QS-Y268-002-FF-A1)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R71-70-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R71-70-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. R71-70/2012F-PDF**

**Vue d'ensemble:** les sites contaminés du Nuvavut. Irrégulier. Ottawa. Texte en inuinnaqtun. Électronique.

c2012. 44p. (8.12 Mo). Cartes en couleur, photographies.  
(QS-Y268-002-EE-A1)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R71-70-2012-inq.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R71-70-2012-inq.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. R71-70/2012Inq-PDF**

**The big picture:** contaminated sites in Nunavut. Irregular. Ottawa.  
Text in Inuktitut. Electronic.

c2012. 44p. (7.34 MB). Coloured maps, photographs.  
(QS-Y268-002-EE-IKU-A1)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R71-70-2012-iku.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R71-70-2012-iku.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. R71-70/2012S-PDF*

**Vue d'ensemble:** les sites contaminés du Nuvavut. Irrégulier.  
Ottawa. Texte en inuktitut. Électronique.

c2012. 44p. (7.34 Mo). Cartes en couleur, photographies.  
(QS-Y268-002-EE-IKU-A1)

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R71-70-2012-iku.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R71-70-2012-iku.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. R71-70/2012S-PDF*

## ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**Atomic Energy of Canada Limited - corporate plan summary ...  
, operating budget summary ... , capital budget summary.**  
Annual. Ottawa. Electronic.

2012-2013 to 2016-2017. 69p. (792 KB). Coloured figs., tables.  
Running title: **AECL corporate plan summary 2012-13 to 2016-17.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecl-aecl/CC3-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecl-aecl/CC3-2-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. CC3-2/2012E-PDF*

## ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**Énergie atomique du Canada limitée - sommaire du plan  
d'entreprise de ... , sommaire du budget d'exploitation de ...  
, sommaire du budget d'immobilisations de. Annual.**  
Ottawa. Électronique.

2012-2013 à 2016-2017. 77p. (711 Ko). Figures en couleur,  
tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aecl-aecl/CC3-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aecl-aecl/CC3-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. CC3-2/2012F-PDF*

## BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN  
1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

July 6, 2012. 20p. (176 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-7-6.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-7-6.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. FB12-4/2012-7-6-PDF*

## BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.**  
Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444  
Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été  
saisonnalisées.

Le 6 juillet 2012. 20p. (176 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-7-6.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-7-6.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. FB12-4/2012-7-6-PDF*

**Bank of Canada banking and financial statistics.** Monthly.  
Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

June 2012. 179p. (2003 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-5-2012-6.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-5-2012-6.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. FB12-5/2012-6-PDF*

**Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.**  
Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Juin 2012. 179p. (2003 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-5-2012-6.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-5-2012-6.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. FB12-5/2012-6-PDF*

**Senior loan officer survey on business-lending practices in Canada.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1918-3968 Electronic.

Vol. 5.2, 9 July 2012. 1p. (146 KB). Graphs.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-9-5-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-9-5-2-2012-eng.pdf)

**Free.** (Internet).

**Cat. No. FB12-9/5-2-2012E-PDF**

**Enquête auprès des responsables du crédit sur les pratiques de prêt aux entreprises au Canada.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1918-3976 Électronique.

Vol. 5.2, 9 juillet 2012. 1p. (345 Ko). Graphiques.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-9-5-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-9-5-2-2012-fra.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. FB12-9/5-2-2012F-PDF**

**BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA**

**Profits\$.** Three times a year. Published by the Business Development Bank of Canada. Montreal. Softcover.

Other title: **Profits.**

Order Information for Non-depositors: Business Development Bank of Canada, BDC Building, 5 Place Ville Marie, Suite 400, Montreal, Quebec H3B 5E7. Telephone: 1-888-463-6232 or 1-877-232-2269; Fax: 1-877-329-9232; URL: [http://www.bdc.ca/EN/contact\\_us/Pages/default.aspx?ref=hp-1p](http://www.bdc.ca/EN/contact_us/Pages/default.aspx?ref=hp-1p).

Vol. 32, no. 1, Winter 2012. 19p. Coloured figs., coloured illus., photographs.

Other title: **Profits.**

**Free.**

◆ † **Cat. No. CC142-1/32-1E**

**BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA**

**Profits\$.** Trois fois par année. Publié par la Banque de développement du Canada. Montréal. Couverture souple.

Titre varié: **Profits.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque de développement du Canada, Édifice de BDC, 5, Place Ville Marie, Bureau 400, Montréal (Québec) H3B 5E7. Téléphone: 1-888-463-6232 ou 1-877-232-2269; Télécopieur: 1-877-329-9232; URL: [http://www.bdc.ca/FR/nous\\_joindre/Pages/nous\\_joindre.aspx?ref=hp-1p](http://www.bdc.ca/FR/nous_joindre/Pages/nous_joindre.aspx?ref=hp-1p).

Vol. 32, n° 1, hiver 2012. 19p. Figures en couleur, ill. en couleur, photographies.

Titre varié: **Profits.**

**Gratuit.**

◆ † **N° de cat. CC142-1/32-1F**

**CANADA COUNCIL FOR THE ARTS**

**Canada Council for the Arts - strategic plan.** Annual. Ottawa. Electronic.

2011-2016. 12p. (1053 KB). Figs., graphs, photographs.

Title of this issue: **Strengthening connections.**

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/canadacouncil/K21-24-2011-en-g.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/canadacouncil/K21-24-2011-en-g.pdf)

**Free.** (Internet).

**Cat. No. K21-24/2011E-PDF**

**CONSEIL DES ARTS DU CANADA**

**Conseil des Arts du Canada - plan stratégique.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2011-2016. 12p. (1245 Ko). Figures, tableaux.

Titre de ce numéro: **Resserrer les liens.**

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/canadacouncil/K21-24-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/canadacouncil/K21-24-2011-fra.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. K21-24/2011F-PDF**

**Canada Council for the Arts - summary of the corporate plan.** Annual. Ottawa. Electronic.

Alternate title: **Canada Council for the Arts - corporate plan, summary.**

2011-2016. 8p. (808 KB). Fig.

Title of this issue: **Strengthening connections.**

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/canadacouncil/K21-26-2011-en-g.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/canadacouncil/K21-26-2011-en-g.pdf)

**Free.** (Internet).

**Cat. No. K21-26/2011E-PDF**

**Conseil des Arts du Canada - sommaire du Plan d'entreprise.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Titre alternatif: **Conseil des Arts du Canada - plan d'entreprise, résumé.**

2011-2016. 8p. (754 Ko). Figure.

Titre de ce numéro: **Resserrer les liens.**

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/canadacouncil/K21-26-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/canadacouncil/K21-26-2011-fra.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. K21-26/2011F-PDF**

## CANADA DEVELOPMENT INVESTMENT CORPORATION

### Canada Development Investment Corporation - annual report.

Annual. Toronto. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0833-6962

#### CDIC annual report.

Order Information for Non-depositaries: Canada Development Investment Corporation, 1235 Bay Street, Suite 400, Toronto, Ontario M5R 3K4. Telephone: 416-304-3932; Fax: 416-934-5009; E-mail: [info@cdiccei.ca](mailto:info@cdiccei.ca); URL: [http://www.cdiccei.ca/english/about\\_contactus.asp](http://www.cdiccei.ca/english/about_contactus.asp).

2011. [2012]. English text, 54p. Photographs, tables.

Free.



**Cat. No. CC516-1/2011**

### Canada Development Investment Corporation - annual report.

Annual. Toronto. ISSN 1928-6368 Electronic.

#### CDIC annual report.

2011. [2012]. 54p. (3.36 MB). Photographs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cdic/CC516-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cdic/CC516-1-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CC516-1/2011E-PDF**

## CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

### Reasons for decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

Continues in part: LR12-2-PDF.

Some decisions issued after April 17, 2008 are bilingual and can be found with Master Record LR12-2-PDF.

Neutral Citation: 2011 CIRB 617, December 8, 2011.--**William Allan MacNeill, complainant, and Canadian Union of Postal Workers, respondent.** Ottawa. 7p. (176 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 28996-C)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-617-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-617-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. LR12-2/2011-617E-PDF**

## CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DES INVESTISSEMENTS DU CANADA

### Corporation de développement des investissements du

**Canada - rapport annuel.** Annuel. Toronto. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0833-6962

#### CDIC rapport annuel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Corporation de développement des investissements du Canada, 1235 Bay Street, bureau 400, Toronto (Ontario) M5R. Téléphone: 416-304-3932; Télécopieur: 416-934-5009; Courriel: [info@cdiccei.ca](mailto:info@cdiccei.ca); URL: [http://www.cdiccei.ca/francais/about\\_contactus.asp](http://www.cdiccei.ca/francais/about_contactus.asp).

2011. [2012]. Texte français, 58p. Photographies, tableaux.

Gratuit.



**N° de cat. CC516-1/2011**

### Corporation de développement des investissements du

**Canada - rapport annuel.** Annuel. Toronto. ISSN 1928-6376 Électronique.

#### CDIC rapport annuel.

2011. [2012]. 58p. (3.43 Mo). Photographies, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cdic/CC516-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cdic/CC516-1-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CC516-1/2011F-PDF**

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

### Motifs de décision. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Fait suite en partie à: LR12-2-PDF.

Certain décisions publiées après le 17 avril 2008 sont bilingues, disponibles avec l'enregistrement principal LR12-2-PDF.

Référence neutre : 2011 CCRI 617, le 8 décembre 2011.--**William Allan MacNeill, plaignant, et Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, intimé.** Ottawa. 8p. (201 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 28996-C)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-617-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2011-617-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. LR12-2/2011-617F-PDF**

Neutral Citation: 2012 CIRB 624, January 25, 2012.--**National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW–Canada), applicant, and Air Canada; Sky Regional Airlines Inc., employers, and Canadian Union of Public Employees; International Association of Machinists and Aerospace Workers; Air Canada Pilots Association, intervenors.** Ottawa. 11p. (178 KB). Adobe Acrobat. (Board File: 28841-C)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-624-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-624-eng.pdf)

**Free.** (Internet).

**Cat. No. LR12-2/2012-624E-PDF**

Référence neutre : 2012 CCRI 624, le 25 janvier 2012.--**Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), requérant, et Air Canada; Sky Regional Airlines Inc., employeurs, et Syndicat canadien de la fonction publique; Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses de l'aérospatiale; Association des pilotes d'Air Canada, intervenants.** Ottawa. 12p. (214 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil : 28841-C)

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-624-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccri-cirb/LR12-2-2012-624-fra.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. LR12-2/2012-624F-PDF**

**CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION**

**Preliminary housing start data.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Effective January 2011, data includes market housing on First Nations reserve lands in urban areas.

[June 2012]. Date released: July 2012. 16p. (1628 KB). Tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-6.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-6.pdf)

**Free.** (Internet).

**Cat. No. NH12-243/2012-6-PDF**

**SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT**

**Données provisoires sur les mises en chantier.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À compter de janvier 2011, les données incluent les logements du marché situés dans les réserves Premières nations en milieu urbain.

[Juin 2012]. Date de diffusion : juillet 2012. 16p. (1628 Ko). Tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-6.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2012-6.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. NH12-243/2012-6-PDF**

**CANADIAN HERITAGE**

**Annual report - Cultural Property Export and Import Act.** Annual. Ottawa. ISSN 1926-3295 Electronic.

2010-11. 38p. (3.29 MB). Photographs, tables.

The catalogue number (CH1-28/2011) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH1-28-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH1-28-2011-eng.pdf)

**Free.** (Internet).

**Cat. No. CH1-28/2011E-PDF**

**PATRIMOINE CANADIEN**

**Rapport annuel, Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels.** Annuel. Ottawa. ISSN 1926-3309 Électronique.

2010-2011. c2012. 40p. (3.29 Mo). Photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (CH1-28/2011) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans la version PDF.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH1-28-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH1-28-2011-fra.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. CH1-28/2011F-PDF**



**Fly smart.** Irregular. Ottawa. Electronic.

**Prenez l'air averti.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2012. March 2012. (354 KB).

2012. Mars 2012. (366 Ko).

The catalogue number (TT4-9/2012) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

Le n° de catalogue (TT4-9/2012) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans la version électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/otc-cta/TT4-9-2012-eng.epub](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/otc-cta/TT4-9-2012-eng.epub)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/otc-cta/TT4-9-2012-fra.epub](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/otc-cta/TT4-9-2012-fra.epub)  
**Gratuit. (Internet).**

*Cat. No. TT4-9/2012E-EPUB*

*N° de cat. TT4-9/2012F-EPUB*

## DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED (CANADA)

## CONSTRUCTION DE DÉFENSE (1951) LIMITÉE (CANADA)

**Breaking new ground:** stories from Defence Construction, [by] Yvonne Jeffery. Ottawa, 2012. viii, 140p. Photographs. 25cm. Hardcover.

**Bâtir sur l'innovation:** histoires de construction de défense, [par] Yvonne Jeffery. Ottawa, 2012. viii, 140p. Photographies. 25cm. Couverture rigide.

Order Information: Defence Construction (1951) Limited (Canada), Head Office, 350 Albert Street, 19th Floor, Ottawa K1A 0K3. Telephone: 613-998-9548 ; Fax: 613-998-1061 or 1-800-514-3555; E-mail: [info@dcc-cdc.gc.ca](mailto:info@dcc-cdc.gc.ca); URL: <http://www.dcc-cdc.gc.ca/english/contact.html>.

Renseignements pour la commande: Construction de défense (1951) Limitée (Canada), Siège Social, 350, rue Albert, 19<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0K3. Téléphone: 613-998-9548; Télécopieur: 613-998-1061 ou 1-800-514-3555; Courriel: [info@dcc-cdc.gc.ca](mailto:info@dcc-cdc.gc.ca); URL: <http://www.dcc-cdc.gc.ca/francais/contact.html>.

**Free.**

**Gratuit.**

ISBN 978-1-100-16462-5 ■† *Cat. No. CC154-1/2010E*

ISBN 978-1-100-95258-1 ■† *N° de cat. CC154-1/2010F*

## ELECTIONS CANADA

## ÉLECTIONS CANADA

*Chief Electoral Officer of Canada*

*Directeur général des élections du Canada*

**Official voting results. By-election March 19, 2012:**

Toronto-Danforth, published by the Chief Electoral Officer of Canada. Ottawa, 2012. 28p. (536 KB). Map, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. (EC 94361 (06/2012)) Electronic.

**Résultats officiels du scrutin. Élection partielle du 19 mars**

2012: Toronto-Danforth, publié par le directeur général des élections du Canada. Ottawa, 2012. 28p. (536 Ko). Carte, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. (EC 94361 (06/2012)) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/elections/SE1-2-2012-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/elections/SE1-2-2012-1.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/elections/SE1-2-2012-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/elections/SE1-2-2012-1.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-54349-9 *Cat. No. SE1-2/2012-1-PDF*

ISBN 978-1-100-54349-9 *N° de cat. SE1-2/2012-1-PDF*

## FEDERAL COURT

**Federal courts reports.** Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1714-3713

Earlier title (1971-2003): Canada Federal Court reports, ISSN 0384-2568.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

100, 2012, Vol. 2, Part 1. [8], ii, 177p., D1-D4, F1-F4.

**\$17.25 per copy. Available by standing order.**

●●\* **Cat. No. JU1-2/2012-2-1**

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Annual report to Parliament on the administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act.** Annual. Ottawa. ISSN 1915-0008

April 1, 2010 to March 31, 2011.--**Annual report to Parliament on the administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act, April 1, 2010 to March 31, 2011.** Ottawa, c2012. English text, iv, 40p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover. (DFO/2011-1783)

Running title: **2010-2011 annual report to Parliament.**

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: [info@dfo-mpo.gc.ca](mailto:info@dfo-mpo.gc.ca); URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

**Free.**

5□ ●† **Cat. No. Fs1-57/2011**

## COUR FÉDÉRALE

**Recueil des décisions des Cours fédérales.** Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1714-3713

Titre antérieur (1971-2003): Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada, ISSN 0384-2568.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-835-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

100, 2012, Vol. 2, 1er fascicule. [8], ii, 177p., D1-D4, F1-F4.

**17,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.**

●●\* **N° de cat. JU1-2/2012-2-1**

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Rapport annuel au Parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution.** Annuel. Ottawa. ISSN 1915-0008

1er avril 2010 au 31 mars 2011.--**Rapport annuel déposé au Parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat des poissons et à la prévention de la pollution, du 1er avril 2010 au 31 mars 2011.** Ottawa, c2012. Texte français, iv, 42p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. (MPO/2011-1783)

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel déposé au Parlement 2010-2011.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: [info@dfo-mpo.gc.ca](mailto:info@dfo-mpo.gc.ca); URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

**Gratuit.**

5□ ●† **N° de cat. Fs1-57/2011**

*First Nations and Inuit Health Branch**Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits***First Nations and Inuit Health Program compendium**

**2011/2012.** Ottawa, [2011?]. 60p. (362 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-178-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-178-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Santé des Premières nations et des Inuits, recueil de programmes 2011-2012.** Ottawa, [2011?]. 68p. (438 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H34-178-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H34-178-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-17387-0 Cat. No. H34-178/2011E-PDF**

**ISBN 978-1-100-96162-0 N° de cat. H34-178/2011F-PDF**

*Health Products and Food Branch**Direction générale des produits de santé et des aliments*

**Canadian adverse reaction newsletter.** Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. ISSN 1499-9455 Electronic.

**Bulletin canadien des effets indésirables.** Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. ISSN 1499-9471 Électronique.

ISSN (1499-9447) and catalogue numbers of the paper edition have been printed in the PDF edition.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1492-8167).

The ISSN (1499-9447) for the print edition has been copied in the electronic edition.

L'ISSN (1499-9463) et les numéros de catalogue de l'édition papier ont été imprimés dans l'édition PDF.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1492-8175).

L'ISSN (1499-9463) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition électronique.

Vol. 22, no. 2, April 2012. 4p. (306 KB). References, tables.

Vol. 22, n° 2, avril 2012. 4p. (322 Ko). Références, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H42-4-1-22-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H42-4-1-22-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H42-4-1-22-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H42-4-1-22-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. H42-4/1-22-2E-PDF**

**N° de cat. H42-4/1-22-2F-PDF**

*Pest Management Regulatory Agency**Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire*

**Registration decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

**Décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

**RD2012-22.--Sulphur.** Ottawa, 5 July 2012. 8p. (47 KB). Adobe Acrobat.

**RD2012-22.--Soufre.** Ottawa, Le 5 juillet 2012. 8p. (49 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-22-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-22-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-22-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-22-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. H113-25/2012-22E-PDF**

**N° de cat. H113-25/2012-22F-PDF**

**RD2012-24.--Trichoderma virens strain G-41.** Ottawa, 5 July 2012. 7p. (52 KB). Adobe Acrobat.

**RD2012-24.--Souche G 41 de Trichoderma virens.** Ottawa, Le 5 juillet 2012. 9p. (55 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-24-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-24-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-24-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-24-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. H113-25/2012-24E-PDF**

**N° de cat. H113-25/2012-24F-PDF**

**Proposed registration decision. Ottawa. Electronic.**

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

**PRD2012-16.--NeemAzal Technical, containing Azadirachtin.** Ottawa, 6 July 2012. 55p. (344 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-9-2012-16-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-9-2012-16-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-9/2012-16E-PDF**

**PRD2012-17.--Aureobasidium pullulans strain DSM 14940 and Aureobasidium pullulans strain DSM 14941.** Ottawa, 10 July 2012. 56p. (252 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-9-2012-17-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-9-2012-17-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-9/2012-17E-PDF**

**HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA**

**Employment Insurance, monitoring and assessment report.**

Annual. [Prepared by] the Canada Employment Insurance Commission. Gatineau, Quebec. ISSN 1494-7048 Electronic.

Variant title: **Monitoring and assessment report ..., Employment Insurance.**

2011. 284p. (12 892 KB). Figs., tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-2-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-2-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HS1-2/2011E-PDF**

**The well-being of Canada's young children:** Government of Canada report 2011. Gatineau, Quebec, 2011, c2008. 88p. (2.81 MB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-1027-04-12E) Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-7-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-7-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20599-1 Cat. No. HS1-7/2012E-PDF**

**Projet de décision d'homologation. Ottawa. Électronique.**

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

**PRD2012-16.--NeemAzal technique contenant del'azadirachtine.** Ottawa, Le 6 juillet 2012. 62p. (366 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-9-2012-16-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-9-2012-16-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-9/2012-16F-PDF**

**PRD2012-17.--Souche DSM 14940 d'Aureobasidium pullulans et souche DSM 14941 d'Aureobasidium pullulans.** Ottawa, Le 10 juillet 2012. 64p. (249 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-9-2012-17-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-9-2012-17-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-9/2012-17F-PDF**

**RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA**

**Assurance-emploi, rapport de contrôle et d'évaluation.** Annuel.

[Préparé par] la Commission de l'assurance-emploi du Canada. Gatineau (Québec). ISSN 1494-7056 Électronique.

Titre de renvoi: **Rapport de contrôle et d'évaluation ..., Assurance-emploi.**

2011. 316p. (11 607 Ko). Figures, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-2-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-2-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HS1-2/2011F-PDF**

**Le bien-être des jeunes enfants au Canada: rapport du gouvernement du Canada 2011.** Gatineau (Québec), 2011, c2008. 92p. (2.89 Mo). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-1027-04-12F) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-7-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS1-7-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99143-6 N° de cat. HS1-7/2012F-PDF**

**Classification nationale des professions, 2011.** Gatineau (Québec), c2011. 1319p. (10.14 Mo). Index. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HS18-29/2011E-PDF) et le n° ISBN (971-1-100-20020-0) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-29-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS18-29-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98619-7 N° de cat. HS18-29/2011F-PDF**

**A profile of federal labour jurisdiction workplaces:** results from the 2008 Federal Jurisdiction Workplace Survey, [by] Research and Data Development Division, Strategic Policy, Analysis and Workplace Information Directorate. Ottawa, June 2010. 45p. (422 KB). Tables. Adobe Acrobat. (LT-248-07-11-E) Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-89-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-89-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19047-1 Cat. No. HS24-89/2011E-PDF**

**INDUSTRY CANADA**

**Canadian Intellectual Property Office**

**What's in a name?** using trade-marks as a business tool. Ottawa, [2012]. 1p. (1234 KB). Photographs, table. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/lu71-4-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/lu71-4-2-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20611-0 Cat. No. lu71-4/2-2012E-PDF**

**Intellectual property (IP) Case studies.** Toronto, [2011]. 1p. (2346 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronique.

The catalogue number (lu71-4/33-2011) and ISBN (978-1-100-54097-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication. French text follows English text.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/lu71-4-33-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/lu71-4-33-2011.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu71-4/33-2011-PDF**

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronique.

Vol. 59, no. 3011, July 11, 2012. 294p. (7.59 MB). Illus.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3011.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. RG42-2/59-3011-PDF**

**Profil des milieux de travail de compétence fédérale:** résultats de l'Enquête sur les milieux de travail de compétence fédérale de 2008, [par] Division de la recherche et du développement de données, Direction de la politique stratégique, de l'analyse et de l'information sur les milieux de travail. Ottawa, c2011. 51p. (470 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (LT-248-07-11-F) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-89-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rhdcc-hrsdc/HS24-89-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97744-7 N° de cat. HS24-89/2011F-PDF**

**INDUSTRIE CANADA**

**Office de la propriété intellectuelle du Canada**

**Qu'est-ce qui fait un nom?** utiliser les marques de commerce comme outil d'affaires. Ottawa, [2012]. 1p. (1237 Ko). Photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/lu71-4-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/lu71-4-2-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99155-9 N° de cat. lu71-4/2-2012F-PDF**

**Études de cas sur la propriété intellectuelle (PI).** Toronto, [2011]. 1p. (2346 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (lu71-4/33-2011) et l'ISBN (978-1-100-54097-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique. Texte français suit le texte anglais.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/lu71-4-33-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/lu71-4-33-2011.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu71-4/33-2011-PDF**

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 59, n° 3011, 11 juillet 2012. 294p. (7.59 Mo). Ill.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3011.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. RG42-2/59-3011-PDF**



## JUSTICE CANADA

**Child abuse is wrong: what can I do?** Ottawa, c2012. 40p.  
Coloured illus. 23cm.

Order Information for Non-depositories: Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Telephone: 613-957-4222 or Teletype 613-992-4556; Fax: 613-954-0811; E-mail: [webadmin@justice.gc.ca](mailto:webadmin@justice.gc.ca); URL: <http://www.justice.gc.ca/eng/contact.html>.

Free.

6 □ ISBN 978-1-100-19901-6 ● †

Cat. No. J2-369/2012E

## JUSTICE CANADA

**La maltraitance des enfants est inacceptable: que puis-je faire?**  
Ottawa, c2012. 40p. Ill. en couleur.

Renseignements pour la commande: Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: 613-957-4222 ou Télécopieur 613-992-4556; Télécopieur: 613-954-0811; Courriel: [webadmin@justice.gc.ca](mailto:webadmin@justice.gc.ca); URL: <http://www.justice.gc.ca/eng/contact.html>.

Gratuit.

7 □ ISBN 978-1-100-98503-9 ● †

N° de cat. J2-369/2012F

## NATIONAL JOINT COUNCIL OF THE PUBLIC SERVICE OF CANADA

**National Joint Council agreements.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Amendment List -- NJC 12-3, June 28, 2012. 62 sheets (in various pagings). Tables.

\$12.00 per copy.

■\* Cat. No. F65-21/2002-12-3

## CONSEIL NATIONAL MIXTE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

**Conventions du Conseil national mixte.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Liste de modifications -- CNM 12-3, le 28 juin 2012. 62 feuilles (en pagination multiple). Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire.

■\* N° de cat. F65-21/2002-12-3

## NATURAL RESOURCES CANADA

*Canadian Forest Service*

**First Nations Forestry Program annual report.** Annual. Ottawa. ISSN 1494-5193 Electronic.

2008-2009. c2011. 36p. (3.24 MB). Coloured figs., graphs, photographs, tables.

"A Joint Initiative between Natural Resources Canada and Aboriginal Affairs and Northern Development Canada."

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/Fo1-13-2009-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/Fo1-13-2009-eng.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. Fo1-13/2009E-PDF

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

*Service canadien des forêts*

**Programme forestier des Premières nations - rapport annuel.** Annuel. Ottawa. ISSN 1494-5207 Électronique.

2008-2009. c2011. 39p. (3.19 Mo). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

"Une initiative conjointe de Ressources naturelles Canada et d'Affaires autochtones et Développement du Nord Canada."

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/nrcan-nrcan/Fo1-13-2009-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/nrcan-nrcan/Fo1-13-2009-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo1-13/2009F-PDF

**Operational-scale carbon budget model of the Canadian forest sector (CBM-CFS3), Version 1.2:** user's guide, [by] S. J. Kull ... [et al.] Edmonton, 2011. 370p. (5.18 MB). Coloured figs., glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo134-5-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo134-5-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19882-8 Cat. No. Fo134-5/2011E-PDF**

*Centre for Topographic Information*

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

**63-K/12.--Schist Lake, Manitoba/Saskatchewan:** west of principal meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4736 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52281-4 Cat. No. M116-2/063K12-PDF**

**63-K/13.--Flin Flon, Manitoba/Saskatchewan:** west of principal meridian. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5001 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52285-2 Cat. No. M116-2/063K13-PDF**

**63-K/14.--Naosap Lake, Manitoba:** west of principal meridian. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5568 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52286-9 Cat. No. M116-2/063K14-PDF**

**63-K/16.--File Lake, Manitoba:** west of principal meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4686 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52288-3 Cat. No. M116-2/063K16-PDF**

*Centre d'information topographique*

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronique.

**63-K/12.--Schist Lake, Manitoba/Saskatchewan:** ouest du méridien principal. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4736 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52281-4 N° de cat. M116-2/063K12-PDF**

**63-K/13.--Flin Flon, Manitoba/Saskatchewan:** ouest du méridien principal. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5001 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52285-2 N° de cat. M116-2/063K13-PDF**

**63-K/14.--Naosap Lake, Manitoba:** ouest du méridien principal. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5568 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52286-9 N° de cat. M116-2/063K14-PDF**

**63-K/16.--File Lake, Manitoba:** ouest du méridien principal. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4686 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-063K16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52288-3 N° de cat. M116-2/063K16-PDF**

66-A/8.--**Baker Lake, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3032 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-066A08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-066A08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53740-5 Cat. No. M116-2/066A08-PDF**

69-D/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1828 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54140-2 Cat. No. M116-2/069D15-PDF**

69-D/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2246 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54141-9 Cat. No. M116-2/069D16-PDF**

69-E/1.--**Temperance River, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2987 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54006-1 Cat. No. M116-2/069E01-PDF**

69-E/2.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1970 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54007-8 Cat. No. M116-2/069E02-PDF**

69-E/6.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1686 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54008-5 Cat. No. M116-2/069E06-PDF**

66-A/8.--**Baker Lake, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3032 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-066A08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-066A08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53740-5 N° de cat. M116-2/066A08-PDF**

69-D/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1828 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54140-2 N° de cat. M116-2/069D15-PDF**

69-D/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2246 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069D16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54141-9 N° de cat. M116-2/069D16-PDF**

69-E/1.--**Temperance River, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2987 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54006-1 N° de cat. M116-2/069E01-PDF**

69-E/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1970 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54007-8 N° de cat. M116-2/069E02-PDF**

69-E/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1686 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54008-5 N° de cat. M116-2/069E06-PDF**

69-E/7.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2941 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54009-2 Cat. No. M116-2/069E07-PDF**

69-E/8.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2753 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54010-8 Cat. No. M116-2/069E08-PDF**

69-E/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2181 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54011-5 Cat. No. M116-2/069E09-PDF**

69-E/10.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2405 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54012-2 Cat. No. M116-2/069E10-PDF**

69-E/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1873 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54014-6 Cat. No. M116-2/069E11-PDF**

73-P/7.--**Stanley Mission, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6529 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52302-6 Cat. No. M116-2/073P07-PDF**

69-E/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2941 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54009-2 N° de cat. M116-2/069E07-PDF**

69-E/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2753 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54010-8 N° de cat. M116-2/069E08-PDF**

69-E/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2181 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54011-5 N° de cat. M116-2/069E09-PDF**

69-E/10.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2450 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54012-2 N° de cat. M116-2/069E10-PDF**

69-E/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1873 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069E11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-54014-6 N° de cat. M116-2/069E11-PDF**

73-P/7.--**Stanley Mission, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6529 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52302-6 N° de cat. M116-2/073P07-PDF**



**73-P/8.--Nistowiak Lake, Saskatchewan:** west of second meridian. Éd. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6832 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52303-3 Cat. No. M116-2/073P08-PDF**

**73-P/9.--Guncoat Bay, Saskatchewan:** west of second meridian. Éd. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6268 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52304-0 Cat. No. M116-2/073P09-PDF**

**73-P/10.--Otter Lake, Saskatchewan:** west of second meridian. Éd. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6308 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52305-7 Cat. No. M116-2/073P10-PDF**

**73-P/11.--Kavanagh Lake, Saskatchewan:** west of second meridian. Éd. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6706 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52308-8 Cat. No. M116-2/073P11-PDF**

**73-P/12.--Black Bear Island Lake, Saskatchewan:** west of second meridian. Éd. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (11,401 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52309-5 Cat. No. M116-2/073P12-PDF**

**73-P/16.--Settee Lake, Saskatchewan:** west of second meridian. Éd. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6041 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52310-1 Cat. No. M116-2/073P16-PDF**

**73-P/8.--Nistowiak Lake, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6832 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52303-3 N° de cat. M116-2/073P08-PDF**

**73-P/9.--Guncoat Bay, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6268 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52304-0 N° de cat. M116-2/073P09-PDF**

**73-P/10.--Otter Lake, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6308 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52305-7 N° de cat. M116-2/073P10-PDF**

**73-P/11.--Kavanagh Lake, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6706 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52308-8 N° de cat. M116-2/073P11-PDF**

**73-P/12.--Black Bear Island Lake, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (11,401 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52309-5 N° de cat. M116-2/073P12-PDF**

**73-P/16.--Settee Lake, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6041 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-073P16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52310-1 N° de cat. M116-2/073P16-PDF**



**82-G/3.--Lake Koocanusa, British Columbia:** Kootenay Land District. Éd. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5252 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082G03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082G03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52325-5 Cat. No. M116-2/082G03-PDF**

**82-G/4.--Yahk River, British Columbia.** Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4727 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082G04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082G04.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52326-2 Cat. No. M116-2/082G04-PDF**

**82-G/5.--Moyie Lake, British Columbia:** Kootenay Land District. Éd. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5364 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/rncan-nrcan/M116-2-082G05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/rncan-nrcan/M116-2-082G05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52327-9 Cat. No. M116-2/082G05-PDF**

**82-G/6.--Elko, British Columbia.** Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6584 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/rncan-nrcan/M116-2-082G06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/rncan-nrcan/M116-2-082G06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52328-6 Cat. No. M116-2/082G06-PDF**

**82-G/11.--Fernie, British Columbia.** Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7969 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/rncan-nrcan/M116-2-082G11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/rncan-nrcan/M116-2-082G11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52333-0 Cat. No. M116-2/082G11-PDF**

**82-G/12.--Cranbrook, British Columbia.** Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5747 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082G12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082G12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52334-7 Cat. No. M116-2/082G12-PDF**

**82-G/3.--Lake Koocanusa, Colombie-Britannique:** Kootenay Land District. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5252 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082G03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082G03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52325-5 N° de cat. M116-2/082G03-PDF**

**82-G/4.--Yahk River, Colombie-Britannique.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (4727 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082G04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082G04.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52326-2 N° de cat. M116-2/082G04-PDF**

**82-G/5.--Moyie Lake, Colombie-Britannique:** Kootenay Land District. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5364 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/rncan-nrcan/M116-2-082G05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/rncan-nrcan/M116-2-082G05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52327-9 N° de cat. M116-2/082G05-PDF**

**82-G/6.--Elko, Colombie-Britannique.** Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6584 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/rncan-nrcan/M116-2-082G06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/rncan-nrcan/M116-2-082G06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52328-6 N° de cat. M116-2/082G06-PDF**

**82-G/11.--Fernie, Colombie-Britannique.** Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7969 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/rncan-nrcan/M116-2-082G11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/rncan-nrcan/M116-2-082G11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52333-0 N° de cat. M116-2/082G11-PDF**

**82-G/12.--Cranbrook, Colombie-Britannique.** Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5747 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082G12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082G12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52334-7 N° de cat. M116-2/082G12-PDF**

82-G/13.--**Skookumchuck, British Columbia:** Kootenay Land District. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5343 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-082G13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-082G13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52335-4 Cat. No. M116-2/082G13-PDF**

82-G/14.--**Quinn (Queen) Creek, British Columbia:** Kootenay Land District. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7459 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-082G14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-082G14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52336-1 Cat. No. M116-2/082G14-PDF**

82-J/3.--**Mount Peck, British Columbia:** Kootenay Land District. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6284 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52345-3 Cat. No. M116-2/082J03-PDF**

82-J/4.--**Canel Flats, British Columbia:** Kootenay Land District. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5202 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J04.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52346-0 Cat. No. M116-2/082J04-PDF**

82-J/5.--**Fairmont Hot Spring, British Columbia:** Kootenay Land District. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7032 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52347-7 Cat. No. M116-2/082J05-PDF**

82-J/12.--**Tangle Peak, British Columbia:** Kootenay Land District. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7852 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52355-2 Cat. No. M116-2/082J12-PDF**

82-G/13.--**Skookumchuck, Colombie-Britannique:** Kootenay Land District. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5343 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-082G13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-082G13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52335-4 N° de cat. M116-2/082G13-PDF**

82-G/14.--**Quinn (Queen) Creek, Colombie-Britannique:** Kootenay Land District. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7459 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-082G14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-082G14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52336-1 N° de cat. M116-2/082G14-PDF**

82-J/3.--**Mount Peck, Colombie-Britannique:** Kootenay Land District. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6284 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52345-3 N° de cat. M116-2/082J03-PDF**

82-J/4.--**Canel Flats, Colombie-Britannique:** Kootenay Land District. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5202 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J04.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52346-0 N° de cat. M116-2/082J04-PDF**

82-J/5.--**Fairmont Hot Spring, Colombie-Britannique:** Kootenay Land District. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7032 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52347-7 N° de cat. M116-2/082J05-PDF**

82-J/12.--**Tangle Peak, Colombie-Britannique:** Kootenay Land District. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7852 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-082J12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52355-2 N° de cat. M116-2/082J12-PDF**

82-N/3.--**Mount Wheeler, British Columbia.** Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6459 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N03.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52369-9    *Cat. No. M116-2/082N03-PDF***

82-N/4.--**Illecillewaet, British Columbia:** Kootenay Land District. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (15 779 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N04.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52370-5    *Cat. No. M116-2/082N04-PDF***

82-N/7.--**Golden, British Columbia.** Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (9129 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N07.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52374-3    *Cat. No. M116-2/082N07-PDF***

82-N/11.--**Bluewater Creek, British Columbia:** Kootenay Land District. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (10 997 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N11.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52378-1    *Cat. No. M116-2/082N11-PDF***

82-N/12.--**Mount Sir Sandford, British Columbia.** Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (6627 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N12.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52380-4    *Cat. No. M116-2/082N12-PDF***

82-N/3.--**Mount Wheeler, Colombie-Britannique.** Ed. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6459 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N03.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52369-9    *N° de cat. M116-2/082N03-PDF***

82-N/4.--**Illecillewaet, Colombie-Britannique:** Kootenay Land District. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (15 779 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N04.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52370-5    *N° de cat. M116-2/082N04-PDF***

82-N/7.--**Golden, Colombie-Britannique.** Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (9129 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N07.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52374-3    *N° de cat. M116-2/082N07-PDF***

82-N/11.--**Bluewater Creek, Colombie-Britannique:** Kootenay Land District. Ed. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (10 997 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N11.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52378-1    *N° de cat. M116-2/082N11-PDF***

82-N/12.--**Mount Sir Sandford, Colombie-Britannique.** Ed. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (6627 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/rncan-nrcan/M116-2-082N12.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52380-4    *N° de cat. M116-2/082N12-PDF***

**Report of the Audit Committee to the Auditor General of Canada for the ... fiscal year.** Annual. Ottawa. ISSN 1925-850X Electronic.

2010-2011. 10p. (51 KB).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-11-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-11-2011-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

*Cat. No. FA1-11/2011E-PDF*

**Rapport du Comité de vérification à la vérificatrice générale du Canada pour l'exercice ... Annuel.** Ottawa. ISSN 1925-8518 Électronique.

2010-2011. 11p. (53 Ko).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-11-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-11-2011-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

*N° de cat. FA1-11/2011F-PDF*

**Office of the Auditor General of Canada, annual report on the Access to Information Act and the Privacy Act.** Annual. Ottawa. Electronic.

2010-2011. 20p. (530 KB).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-5-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-5-2011-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

*Cat. No. FA1-5/2011E-PDF*

**Bureau du vérificateur général du Canada, rapport annuel sur la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels.** Annual. Ottawa. Électronique.

2010-2011. 18p. (693 Ko).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-5-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-5-2011-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

*N° de cat. FA1-5/2011F-PDF*

**Report on a review of the performance audit practice.** Annual. Ottawa. ISSN 1923-6093 Electronic.

2010-2011. January 2011. 16p. (190 KB).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-6-2-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-6-2-2011-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

*Cat. No. FA1-6/2-2011E-PDF*

**Rapport de la revue des pratiques de vérification de gestion.** Annual. Ottawa. ISSN 1925-9867 Électronique.

2010-2011. Janvier 2011. 18p. (190 Ko).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-6-2-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-6-2-2011-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

*N° de cat. FA1-6/2-2011F-PDF*

2011-2012. January 2012. 15p. (119 KB).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-6-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-6-2-2012-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

*Cat. No. FA1-6/2-2012E-PDF*

2011-2012. Janvier 2012. 16p. (121 Ko).

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-6-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-6-2-2012-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

*N° de cat. FA1-6/2-2012F-PDF*

## OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS

## BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

**Review of the twenty-fifth actuarial report on the Canada Pension Plan:** conducted by the CPP actuarial review panel. Ottawa, 16 March 2011. 61p. (258 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bsif-osfi/IN4-11-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bsif-osfi/IN4-11-2011-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

*Cat. No. IN4-11/2011E-PDF*

**Examen du vingt-cinquième rapport actuariel du Régime de pensions du Canada:** effectué par le Groupe de l'examen actuariel du RPC. Ottawa, Le 16 mars 2011. 68p. (328 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bsif-osfi/IN4-11-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bsif-osfi/IN4-11-2011-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

*N° de cat. IN4-11/2011F-PDF*



## PARKS CANADA

**Species at Risk Act recovery strategy series.** Irregular. Issued jointly by Environment Canada, Parks Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronique.

--**Recovery strategy for Contorted-pod Evening-primrose (Camissonia contorta) in Canada.** Ottawa, 2011. 38p. (5.22 MB). Figs., maps (some coloured), photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/En3-4-116-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/En3-4-116-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19149-2 Cat. No. En3-4/116-2011E-PDF**

## PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

**Mental health in Atlantic Canada:** a snapshot, produced by Lesley Latham. Halifax, c2012. 40p. (1.61 MB). Coloured figs., graphs, references. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP35-33-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP35-33-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20753-7 Cat. No. HP35-33/2012E-PDF**

**The Public Health Agency of Canada in Ontario and Nunavut.** Ottawa, c2011. 12p. (2.10 MB). Coloured map, organization chart, photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP5-109-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP5-109-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-18530-9 Cat. No. HP5-109/2011E-PDF**

**Questions & answers - gender identity in schools.** Ottawa, c2011. 27p. (780 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

Questions and answers, gender identity in schools.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP5-97-2-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP5-97-2-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-17969-8 Cat. No. HP5-97/2-2011E-PDF**

## PARCS CANADA

**Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement.** Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada, Parcs Canada, et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Electronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

--**Programme de rétablissement de l'onagre à fruits tordus (Camissonia contorta) au Canada.** Ottawa, 2011. 41p. (4.38 Mo). Cartes (certaines en couleur), figures, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc/En3-4-116-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc/En3-4-116-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97825-3 N° de cat. En3-4/116-2011F-PDF**

## AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

**Santé mentale au Canada atlantique:** un portrait, préparé par Lesley Latham. Halifax, c2012. 40p. (2.01 Mo). Figures en couleur, graphiques, références. Adobe Acrobat. Electronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP35-33-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP35-33-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99296-9 N° de cat. HP35-33/2012F-PDF**

**L'Agence de la santé publique du Canada en Ontario et au Nunavut.** Ottawa, c2011. 12p. (1.88 Mo). Carte en couleur, organigramme, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP5-109-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP5-109-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-97237-4 N° de cat. HP5-109/2011F-PDF**

**Questions & réponses - l'identité sexuelle à l'école.** Ottawa, c2011. 27p. (815 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Questions et réponses, l'identité sexuelle à l'école.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP5-97-2-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP5-97-2-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-96710-3 N° de cat. HP5-97/2-2011F-PDF**



**Tuberculosis in Canada.** Annual. [Issued by the] Tuberculosis Prevention and Control, Community Acquired Infections Division, Centre for Infectious Disease Prevention and Control. Ottawa. ISSN 1498-4865 Electronic.

2008. c2012. 85p. (2.53 MB). Coloured map, graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP37-5-2008-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP37-5-2008-eng.pdf)  
 Free. (Internet).

**Cat. No. HP37-5/2008E-PDF**

**Tuberculose au Canada.** Annuel. [Publié par la] Lutte antituberculeuse, Division des infections acquises dans la collectivité, Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses. Ottawa. ISSN 1498-4881 Électronique.

2008. c2012. 85p. (2.64 Mo). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP37-5-2008-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP37-5-2008-fra.pdf)  
 Gratuit. (Internet).

**N° de cat. HP37-5/2008F-PDF**

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### Publishing and Depository Services Program

#### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 27, July 6, 2012. 35p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* **Cat. No. P107-1/2012-27**

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 26, Saturday, June 30, 2012. p. 1775-1866, 22p. Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●\* **Cat. No. SP2-1/146-26**

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### Programme des Éditions et des services de dépôt

#### Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

2012 n° 27, le 6 juillet 2012. 35p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* **N° de cat. P107-1/2012-27**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 26, le samedi 30 juin 2012. p. 1775-1866, 22p. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. SP2-1/146-26**

Vol. 146, no. 27, Saturday, July 7, 2012. p. 1867-1988, 6p. Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●\*

*Cat. No. SP2-1/146-27*

**Canada gazette. Part I. Weekly.** Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 26, Saturday, June 30, 2012. 116p. (5.12 MB). Index, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-26.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-26.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. SP2-1/146-26-PDF*

Vol. 146, no. 27, Saturday, July 7, 2012. 129p. (4.40 MB). Index, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-27.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-27.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. SP2-1/146-27-PDF*

**Canada gazette. Part II. Statutory instruments.** Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 14, Wednesday, July 4, 2012. p. 1418-1629, ivp. Index, tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●\*

*Cat. No. SP2-2/146-14*

**Canada gazette. Part II. Statutory instruments.** Biweekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 14, Wednesday, July 4, 2012. 218p. (7016 KB). Index, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-146-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-146-14.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. SP2-2/146-14-PDF*

Vol. 146, n° 27, le samedi 7 juillet 2012. p. 1867-1988, 6p. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. SP2-1/146-27*

**Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 26, le samedi 30 juin 2012. 116p. (5.12 Mo). Index, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-26.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-26.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. SP2-1/146-26-PDF*

Vol. 146, n° 27, le samedi 7 juillet 2012. 129p. (4.40 Mo). Index, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-27.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-27.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. SP2-1/146-27-PDF*

**Gazette du Canada. Partie II. Textes réglementaires.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, n° 14, le mercredi 4 juillet 2012. p. 1418-1629, ivp. Index, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●\*

*N° de cat. SP2-2/146-14*

**Gazette du Canada. Partie II. Textes réglementaires.** Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 14, le mercredi 4 juillet 2012. 218p. (7016 Ko). Index, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-2-146-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-2-146-14.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. SP2-2/146-14-PDF*

## TRANSPORT CANADA

**Case studies in sustainable transportation.** Irregular. Ottawa. Electronique.

Issue Paper 90.--**Bicycle infrastructure and safety.** Ottawa, March 2012. 9p. (538 KB). Photographs, references. Adobe Acrobat. (TP : 15125E)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T41-1-90-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T41-1-90-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. T41-1/90E-PDF*

Case study 96.--**Municipal actions to improve the efficiency of goods movement.** Ottawa, March 2012. 10p. (566 KB). Map, photographs, references. Adobe Acrobat. (TP : 15131E)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T41-1-96-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T41-1-96-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. T41-1/96E-PDF*

## TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

**Aviation investigation report.** Ottawa. Electronique.

Former title: Aviation occurrence report.

A10Q0087.--**Collision with water - Lake Buccaneer LA-4-200 (private), C-GGFK, Lac Berté, Quebec, 03 June 2010.** Gatineau, Quebec, [2012]. 20p. (2.06 MB). Coloured maps, graphs, photographs. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-5-10-0087-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-5-10-0087-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. TU3-5/10-0087E-PDF*

A10Q0218.--**Engine failure and hard landing - Essor-Hélicoptères Inc. Bell 206B (helicopter), C-GIFV, Cap-Chat, Quebec, 09 December 2010.** Gatineau, Quebec, [2012]. 9p. (644 KB). Coloured figs., photographs. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-5-10-0218-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-5-10-0218-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. TU3-5/10-0218E-PDF*

## TRANSPORTS CANADA

**Études de cas sur les transports durables.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Études de cas sur le transport durable.**

Document de fond No. 90.--**Infrastructures cyclables et sécurité.** Ottawa, Mars 2012. 10p. (578 Ko). Photographies, références. Adobe Acrobat. (TP : 15125F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T41-1-90-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T41-1-90-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. T41-1/90F-PDF*

Étude de cas n° 96.--**Mesures municipales visant à améliorer l'efficacité du transport des marchandises.** Ottawa, Mars 2012. 9p. (595 Ko). Carte, photographies, références. Adobe Acrobat. (TP : 15131F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T41-1-96-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T41-1-96-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. T41-1/96F-PDF*

## BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

**Rapport d'enquête aéronautique.** Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Rapport d'enquête sur événement aéronautique.**

Titre antérieur: Rapport d'enquête sur accident aéronautique.

A10Q0087.--**Collision avec un plan d'eau du Lake Buccaneer LA-4-200 C-GGFK sous exploitation privée au lac Berté (Québec) le 3 juin 2010.** Gatineau (Québec), [2012]. 23p. (1.48 Mo). Cartes en couleur, graphiques, photographies. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-5-10-0087-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-5-10-0087-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. TU3-5/10-0087F-PDF*

A10Q0218.--**Atterrissage brutal après une panne moteur de l'hélicoptère Bell 206B C-GIFV exploité par Essor-Hélicoptères inc. à Cap-Chat (Québec) le 9 décembre 2010.** Gatineau (Québec), [2012]. 10p. (1.39 Mo). Figures en couleur, photographies. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-5-10-0218-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-5-10-0218-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. TU3-5/10-0218F-PDF*

A11C0102.--Runway overrun - Beaver Air Services Limited Partnership (Missinippi Airways) Cessna 208B, C-FMCB, Pukatawagan, Manitoba, 04 July 2011. Gatineau, Quebec, [2012]. 19p. (1.02 MB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-5-11-0102-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-5-11-0102-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. TU3-5/11-0102E-PDF*

A11C0102.--Dépassement de piste - Beaver Air Services Limited Partnership (Missinippi Airways) Cessna 208B, C-FMCB, Pukatawagan (Manitoba) le 4 juillet 2011. Gatineau (Québec), [2012]. 22p. (1.07 Mo). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-5-11-0102-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-5-11-0102-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. TU3-5/11-0102F-PDF*

## VETERANS AFFAIRS

**Veterans Affairs - services & benefits:** supporting veterans and their families. Revised. Charlottetown, February 2012. 9p. (1009 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/acc-vac/V32-21-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/acc-vac/V32-21-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20104-7 *Cat. No. V32-21/2012E-PDF*

## WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

**Access West.** Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1495-6802

Merger of: "Access West. Access Alberta", "Access West. Access British Columbia", "Access West. Access Manitoba", and "Access West. Access Saskatchewan".

Order Information for Non-depositories: Western Economic Diversification, Access West, Suite 500, Gillin Building, 141 Laurier Avenue West, Ottawa K1P 5J3. Telephone: 613-941-1097 (Editor); E-mail: [access.west@wd.gc.ca](mailto:access.west@wd.gc.ca).

Summer 2012. 16p. Photographs.

Free.

●●† *Cat. No. C89-2/4-2012-2E*

## AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

**Accès Ouest.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1495-6810

Fusion de: «Accès Ouest. Accès Alberta», «Accès Ouest. Accès Colombie-Britannique», «Accès Ouest. Accès Manitoba», et «Access Ouest. Accès Saskatchewan».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Accès Ouest, Immeuble Gillin, 141, avenue Laurier Ouest, bureau 500, Ottawa K1P 5J3. Téléphone: 613-941-1097 (Rédacteur en chef); Courriel: [access.west@deo.gc.ca](mailto:access.west@deo.gc.ca).

Été 2012. 16p. Photographies.

Gratuit.

●●† *N° de cat. C89-2/4-2012-2F*

*Occasionals**Hors série*

**Rural and small town Canada, analysis bulletin.** Occasional. Published in collaboration with The Rural Secretariat, Agriculture and Agri-Food Canada. Ottawa. ISSN 1481-0964 Electronic.

**Bulletin d'analyse, régions rurales et petites villes du Canada.** Hors série. Publié en collaboration avec le Secrétariat rural d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Ottawa. ISSN 1481-0972 Électronique.

Vol. 9, no. 1, July 2012.--**A profile of self-employment in rural and small town Canada:** is there an impending retirement of self-employed business operators? [by] Ray D. Bollman and Alessandro Alasia. Ottawa. 38p. (520 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

Vol. 9, n° 1, juillet 2012.--**Profil des travailleurs autonomes dans les régions rurales et les petites villes du Canada:** un départ à la retraite important des travailleurs autonomes est-il imminent? [par] Ray D. Bollman et Alessandro Alasia. Ottawa. 41p. (709 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/21-006-x/21-006-x2012-001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/21-006-x/21-006-x2012-001-eng.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/21-006-x/21-006-x2012-001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/21-006-x/21-006-x2012-001-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-19905-4 *Cat. No. CS21-006/9-1E-PDF*

ISBN 978-1-100-98507-7 *N° de cat. CS21-006/9-1F-PDF*

**Culture, tourism and the Centre for Education Statistics - research papers.** Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

**Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation - documents de recherche.** Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

No. 98.--**Profile and labour market outcomes of doctoral graduates from Ontario universities,** by Louise Desjardins. Ottawa, July 2012. 107p. (520 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

N° 98.--**Portrait et résultats sur le marché du travail des titulaires de doctorat des universités de l'Ontario,** par Louise Desjardins. Ottawa, Juillet 2012. 114p. (580 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/81-595-m/81-595-m2012098-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/81-595-m/81-595-m2012098-eng.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/81-595-m/81-595-m2012098-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/81-595-m/81-595-m2012098-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-20733-9 *Cat. No. CS81-595/98-2012E-PDF*

ISBN 978-1-100-99276-1 *N° de cat. CS81-595/98-2012F-PDF*

*Annuals**Annuels*

**Statistical methodology research and development program:** ... achievements. Annual. Ottawa. ISSN 1705-0820 Electronic.

**Programme de recherche et développement en méthodologie:** réalisations. Annuel. Ottawa. ISSN 1705-0812 Électronique.

Title also cited as: **Statistical methods research and development program.**

2011-2012.--**Statistical Methodology Research and Development Program:** 2011–2012 achievements. Ottawa, July 2012. (Accessible on Statistics Canada website). HTML.

2011-2012.--**Programme de recherche et développement en méthodologie:** réalisations en 2011-2012. Ottawa, Juillet 2012. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). HTML.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/12-206-x/12-206-x2012000-eng.htm>  
Free. (Internet).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/12-206-x/12-206-x2012000-fra.htm>  
Gratuit. (Internet).

*Cat. No. CS12-206/2012E-HTML*

*N° de cat. CS12-206/2012F-HTML*



**Television broadcasting industries.** Annual. Ottawa. ISSN 1913-0120 Electronic.

Financial and operating statistics on television industries were previously published in catalogue 56-001-XIE, Broadcasting and Telecommunications.

2011. [Release date] : July 2012. 21p. (103 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/56-207-x/56-207-x2012000-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/56-207-x/56-207-x2012000-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS56-207/2011E-PDF**

### **Periodic Releases**

**Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers.** Monthly. [Issued by the] Transportation Division. Ottawa. ISSN 1911-6330 Electronic.

April 2012. 27p. (137 KB). Glossary, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012004-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012004-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS51-008/2012-4E-PDF**

**Industry price indexes.** Monthly. [Issued by the] Producer Prices Division, Industrial prices. Ottawa. ISSN 1705-2270 Electronic.

Vol. 38, no. 5, May 2012. 172p. (688 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012005-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012005-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS62-011/38-5E-PDF**

**Building permits.** Monthly. [Issued by the] Investment and Capital Stock Division, Current Investment Indicators Section. Ottawa. ISSN 1480-7475 Electronic.

Vol. 56, no. 5, May 2012. 43p. (231 KB). Figs., tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012005-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012005-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS64-001/56-5E-PDF**

**Industries de la télédiffusion.** Annuel. Ottawa. ISSN 1913-0139 Électronique.

Les statistiques financières et d'exploitation pour les industries de télédiffusion étaient autrefois publiées au catalogue 56-001-XIF, Radiodiffusion et télécommunications.

2011. [Date de parution] : juillet 2012. 21p. (108 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/56-207-x/56-207-x2012000-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/56-207-x/56-207-x2012000-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS56-207/2011F-PDF**

### **Bulletins**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne.** Mensuel. [Publié par la] Division des transports. Ottawa. ISSN 1911-6349 Électronique.

Avril 2012. 28p. (145 Ko). Glossaire, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012004-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/51-008-x/51-008-x2012004-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS51-008/2012-4F-PDF**

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. [Publié par la] Division des prix à la production, Prix industriels. Ottawa. ISSN 1705-2289 Électronique.

Vol. 38, n° 5, mai 2012. 173p. (711 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012005-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-011-X/62-011-x2012005-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS62-011/38-5F-PDF**

**Permis de bâtir.** Mensuel. [Publié par la] Division de l'investissement et du stock de capital, Section des indicateurs courants de l'investissement. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 56, n° 5, mai 2012. 44p. (239 Ko). Figures, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012005-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012005-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS64-001/56-5F-PDF**

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. [Issued by the] International Trade Division. Ottawa. ISSN 1480-8781 Electronic.

The ISSN (1480-8781) for the English version is the same for the bilingual version.

Vol. 66, no. 5, May 2012. 46p. (315 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012005-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012005-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. CS65-001/66-5E-PDF***

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. [Publié par la] Division du commerce international. Ottawa. ISSN 1916-1905 Électronique.

Vol. 66, n° 5, mai 2012. 47p. (331 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012005-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012005-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

***N° de cat. CS65-001/66-5F-PDF***

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**12-28**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

CA1  
PS  
- C33

Government  
Publications



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

July 20, 2012

Le 20 juillet 2012

2012 No. 29

2012 n° 29

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada



## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 or 1-800-565-7757
E-mail	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
Courriel	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :  
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST  
OF CANADIAN GOVERNMENT  
PUBLICATIONS

2012 No. 29

July 16 to July 20, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

*Separate chapters*

**Statutes of Canada ..., chapter ...** Irregular. Ottawa. Bilingual.

Title also cited as: **Statutes of Canada, separate chapters.**

Individual bills published immediately after receiving royal assent.

Also issued in sessional cumulation.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-965-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Statutes of Canada 2012, Chapter 10, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2013.** Ottawa, Assented to 28th June, 2012, Bill C-40. 79p. Tables. 28cm. Processed.

Short title: **Appropriation Act No. 2, 2012-13.**

**\$18.00 per copy.**



**Cat. No. YX4-2012/10**

Statutes of Canada 2012, Chapter 11, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2013.** Ottawa, Assented to 28th June, 2012, Bill C-41. 43p. Tables. 28cm. Processed.

Short title: **Appropriation Act No. 3, 2012-13.**

**\$14.00 per copy.**



**Cat. No. YX4-2012/11**

LISTE HEBDOMADAIRE  
DES PUBLICATIONS  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 29

Le 16 juillet au 20 juillet 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

*Chapitres séparés*

**Lois du Canada ..., chapitre ...** Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Autre titre cité pour la publication: **Lois du Canada, chapitres séparés.**

Projets de loi publiés individuellement après être sanctionnés.

Publiés également en éditions cumulatives par session.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-935-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fra/contact/contactezNous.html>.

Lois du Canada (2012), chapitre 10, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2013.** Ottawa, Sanctionnée le 28 juin 2012, Projet de loi C-40. 79p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi de crédits n° 2 pour 2012-2013.**

**18,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YX4-2012/10**

Lois du Canada (2012), chapitre 11, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2013.** Ottawa, Sanctionnée le 28 juin 2012, Projet de loi C-41. 43p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi de crédits n° 3 pour 2012-2013.**

**14,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YX4-2012/11**

Statutes of Canada 2012, Chapter 12, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act respecting the National Flag of Canada**. Ottawa, Assented to 28th June, 2012, Bill C-288. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **National Flag of Canada Act**.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2012/12

Statutes of Canada 2012, Chapter 13, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act respecting a day to increase public awareness about epilepsy**. Ottawa, Assented to 28th June, 2012, Bill C-278. [1]p. 28cm. Processed.

Short title: **Purple Day Act**.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2012/13

Statutes of Canada 2012, Chapter 14, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act to amend the Importation of Intoxicating Liquors Act (interprovincial importation of wine for personal use)**. Ottawa, Assented to 28th June, 2012, Bill C-311. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2012/14

Statutes of Canada 2012, Chapter 15, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act to amend the Criminal Code (trafficking in persons)**. Ottawa, Assented to 28th June, 2012, Bill C-310. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2012/15

Statutes of Canada 2012, Chapter 16, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act relating to pooled registered pension plans and making related amendments to other Acts**. Ottawa, Assented to 28th June, 2012, Bill C-25. iv, 42p. 28cm. Processed.

Short title: **Pooled Registered Pension Plans Act**.

\$15.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2012/16

Statutes of Canada 2012, Chapter 17, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act, the Balanced Refugee Reform Act, the Marine Transportation Security Act and the Department of Citizenship and Immigration Act**. Ottawa, Assented to 28th June, 2012, Bill C-31. 40p. 28cm. Processed.

Short title: **Protecting Canada's Immigration System Act**.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2012/17

Lois du Canada (2012), chapitre 12, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi concernant le drapeau national du Canada**. Ottawa, Sanctionnée le 28 juin 2012, Projet de loi C-288. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur le drapeau national du Canada**.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2012/12

Lois du Canada (2012), chapitre 13, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi instituant une journée destinée à sensibiliser davantage le public à l'épilepsie**. Ottawa, Sanctionnée le 28 juin 2012, Projet de loi C-278. [1]p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la journée lavande**.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2012/13

Lois du Canada (2012), chapitre 14, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi modifiant la Loi sur l'importation des boissons enivrantes (importation interprovinciale de vin pour usage personnel)**. Ottawa, Sanctionnée le 28 juin 2012, Projet de loi C-311. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2012/14

Lois du Canada (2012), chapitre 15, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi modifiant le Code criminel (traite des personnes)**. Ottawa, Sanctionnée le 28 juin 2012, Projet de loi C-310. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2012/15

Lois du Canada (2012), chapitre 16, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi concernant les régimes de pension agréés collectifs et apportant des modifications connexes à certaines lois**. Ottawa, Sanctionnée le 28 juin 2012, Projet de loi C-25. iv, 42p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur les régimes de pension agréés collectifs**.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2012/16

Lois du Canada (2012), chapitre 17, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, la Loi sur des mesures de réforme équitables concernant les réfugiés, la Loi sur la sûreté du transport maritime et la Loi sur le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration**. Ottawa, Sanctionnée le 28 juin 2012, Projet de loi C-31. 40p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi visant à protéger le système d'immigration du Canada**.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2012/17

Statutes of Canada 2012, Chapter 18, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act to implement the Free Trade Agreement between Canada and the Hashemite Kingdom of Jordan, the Agreement on the Environment between Canada and the Hashemite Kingdom of Jordan and the Agreement on Labour Cooperation between Canada and the Hashemite Kingdom of Jordan.** Ottawa, Assented to 29th June, 2012, Bill C-23. ii, 34p. 28cm. Processed.

Short title: **Canada-Jordan Economic Growth and Prosperity Act.**

\$14.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. YX4-2012/18**

Statutes of Canada 2012, Chapter 19, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and the other measures.** Ottawa, Assented to 28th June, 2012, Bill C-38. [10], xv, 425p. 28cm. Softcover.

Short title: **Jobs, Growth and Long-term Prosperity Act.**

\$37.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. YX4-2012/19**

Statutes of Canada 2012, Chapter 20, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act to amend the Copyright Act.** Ottawa, Assented to 29th June, 2012, Bill C-11. 65p. 28cm. Processed.

Short title: **Copyright Modernization Act.**

\$16.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. YX4-2012/20**

Statutes of Canada 2012, Chapter 9, First Session, Forty-first Parliament, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**An Act to amend the Criminal Code (citizen's arrest and the defence of property and persons).** Ottawa, Assented to 28th June, 2012, Bill C-26. 4p. 28cm. Processed.

Short title: **Citizen's Arrest and Self-defence Act.**

\$5.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. YX4-2012/9**

Lois du Canada (2012), chapitre 18, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi portant mise en œuvre de l'Accord de libre-échange entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie, de l'Accord sur l'environnement entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie et de l'Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie.** Ottawa, Sanctionnée le 29 juin 2012, Projet de loi C-23. ii, 34p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la croissance économique et la prospérité - Canada-Jordanie.**

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. YX4-2012/18**

Lois du Canada (2012), chapitre 19, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en œuvre d'autres mesures.** Ottawa, Sanctionnée le 28 juin 2012, Projet de loi C-38. [10], xv, 425p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur l'emploi, la croissance et la prospérité durable.**

37,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. YX4-2012/19**

Lois du Canada (2012), chapitre 20, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.** Ottawa, Sanctionnée le 29 juin 2012, Projet de loi C-11. 65p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la modernisation du droit d'auteur.**

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. YX4-2012/20**

Lois du Canada (2012), chapitre 9, première session, quarante et unième législature, 60-61 Elizabeth II, 2011-2012.--**Loi modifiant le Code criminel (arrestation par des citoyens et moyens de défense relativement aux biens et aux personnes).** Ottawa, Sanctionnée le 28 juin 2012, Projet de loi C-26. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur l'arrestation par des citoyens et la légitime défense.**

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. YX4-2012/9**



## SENATE

### Committees

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-0353 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 20 (Wednesday, June 6, 2012, Thursday, June 7, 2012). 54p.30p. (641 KB).

Fifth and sixth meetings on: The subject-matter of those elements contained in Divisions 2, 10, 11, 22, 28, and 36 of Part 4 of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc11/YC11-411-20.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc11/YC11-411-20.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC11-411/20-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on National Finance.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1498-5772 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 22 (Tuesday, June 12, 2012, Wednesday, June 13, 2012, Thursday, June 14, 2012). 110p. (953 KB).

Third (final) meeting on: The study of the Supplementary Estimates (A) for the fiscal year ending March 31, 2013; Fourteenth, fifteenth, sixteenth, seventeenth and eighteenth meetings on: The subject-matter of all of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures, introduced in the House of Commons on April 26, 2012; Including: The Eleventh Report of the Committee (Report on the Supplementary Estimates (A), 2012-2013).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-22.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-22.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC13-411/22-PDF**

## SÉNAT

### Comités

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-0353 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 20 (le mercredi 6 juin 2012, le jeudi 7 juin 2012). 54p. (641 Ko).

Cinquième et sixième réunions concernant : La teneur des éléments des Sections 2, 10, 11, 22, 28 et 36 de la Partie 4 du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en oeuvre d'autres mesures.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc11/YC11-411-20.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc11/YC11-411-20.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC11-411/20-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des finances nationales.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1498-5772 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session, 2011-2012, fascicule n° 22 (le mardi 12 juin 2012, le mercredi 13 juin 2012, le jeudi 14 juin 2012). 110p. (953 Ko).

Troisième (dernière) réunion concernant : L'étude du Budget supplémentaire des dépenses (A) pour l'exercice se terminant le 31 mars 2013 ; Quatorzième, quinzième, seizième, dix-septième et dix-huitième réunions concernant : La teneur complète du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en oeuvre d'autres mesures, présenté à la Chambre des communes le 26 avril 2012 ; Y compris : Le onzième rapport du Comité (Rapport sur le Budget supplémentaire des dépenses (A) 2012-2013).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc13/YC13-411-22.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc13/YC13-411-22.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC13-411/22-PDF**



**Proceedings of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1498-5578 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 19 (Wednesday, June 6, 2012, Thursday, June 7, 2012 (in camera), Wednesday, June 13, 2012). 70p. (730 KB).

Thirteenth meeting on: Study on prescription pharmaceuticals in Canada; Eighth meeting on: Social inclusion and cohesion in Canada; Third and fourth meetings on: The subject-matter of those elements contained in Division 54 of Part 4 of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures; First (final) meeting on: Bill C-288, An Act respecting the National Flag of Canada; First (final) meeting on: Bill C-278, An Act respecting a day to increase public awareness about epilepsy; Including: The Eleventh Report of the Committee (Bill C-288); The Twelfth Report of the Committee (Bill C-278).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-19.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-19.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC17-411/19-PDF**

**Proceedings of the Special Senate Committee on Anti-terrorism.** Irregular. Ottawa. Bilingual. Electronic.

41st Parliament, 1st session, issue no. 5 (Monday, June 11, 2012, Monday, June 18, 2012). 80p. (799 KB).

Third and fourth (final) meetings on: Bill S-9, An Act to amend the Criminal Code; Including: The Second Report of the Committee (Bill S-7, An Act to amend the Criminal Code, the Canada Evidence Act and the Security of Information Act); The Third Report of the Committee (Bill S-9, An Act to amend the Criminal Code).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-5.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC2-2/411-5-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-037X Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 20 (Wednesday, June 6, 2012, Thursday, June 7, 2012). 74p. (759 KB).

Fourth and fifth (final) meetings on: Bill C-26, An Act to amend the Criminal Code (citizen's arrest and the defences of property and persons); First meeting on: Bill C-310, An Act to amend the Criminal Code (trafficking in persons); Including: The Twelfth Report of the Committee (Bill C-26, An Act to amend the Criminal Code (citizen's arrest and the defences of property and persons)).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc24/YC24-411-20.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-20.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC24-411/20-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1498-5578 Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 19 (le mercredi 6 juin 2012, le jeudi 7 juin 2012 (à huis clos), le mercredi 13 juin 2012). 70p. (730 Ko).

Treizième réunion concernant : L'étude sur les produits pharmaceutiques sur ordonnance au Canada ; Huitième réunion concernant : L'étude sur la cohésion et l'inclusion sociales au Canada ; Troisième et quatrième réunions concernant : La teneur des éléments de la Section 54 de la Partie 4 du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en oeuvre d'autres mesures ; Première (dernière) réunion concernant : Le projet de loi C-288, Loi concernant le drapeau national du Canada ; Première (dernière) réunion concernant : Le projet de loi C-278, Loi instituant une journée destinée à sensibiliser davantage le public à l'épilepsie ; Y compris : Le onzième rapport du Comité (projet de loi C-288) ; Le douzième rapport du Comité (projet de loi C-278).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc17/YC17-411-19.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc17/YC17-411-19.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC17-411/19-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial spécial sur l'antiterrorisme.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

41e législature, 1re session, fascicule no. 5 (le lundi 11 juin 2012, le lundi 18 juin 2012). 80p. (799 Ko).

Troisième et quatrième (dernière) réunions concernant : Le projet de loi S-9, Loi modifiant le Code criminel ; Y compris : Le deuxième rapport du Comité (Projet de loi S-7, Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur la preuve au Canada et la Loi sur la protection de l'information) ; Le troisième rapport du Comité (Projet de loi S-9, Loi modifiant le Code criminel).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-5.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc2-2/YC2-2-411-5.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC2-2/411-5-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-037X Électronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 20 (le mercredi 6 juin 2012, le jeudi 7 juin 2012). 74p. (759 Ko).

Quatrième et cinquième (dernière) réunions concernant : Le projet de loi C-26, Loi modifiant le Code criminel (arrestation par des citoyens et moyens de défense relativement aux biens et aux personnes) ; Première réunion concernant : Le projet de loi C-310, Loi modifiant le Code criminel (traite des personnes) ; Y compris : Le douzième rapport du Comité (Projet de loi C-26, Loi modifiant le Code criminel (arrestation par des citoyens et moyens de défense relativement aux biens et aux personnes)).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc24/YC24-411-20.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-20.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC24-411/20-PDF**

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 21 (Wednesday, June 13, 2012, Thursday, June 14, 2012). 66p. (703 KB).

Third (final) meeting on: Bill S-209, An Act to amend the Criminal Code (prize fights); Second and third (final) meetings on: Bill C-310, An Act to amend the Criminal Code (trafficking in persons); Including: The Thirteenth Report of the Committee (Bill C-310, An Act to amend the Criminal Code (trafficking in persons)); The Fourteenth Report of the Committee (Bill S-209, An Act to amend the Criminal Code (prize fights)).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc24/YC24-411-21.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-21.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC24-411/21-PDF**

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 21 (le mercredi 13 juin 2012, le jeudi 14 juin 2012). 66p. (703 Ko).

Troisième (dernière) réunion concernant : Le projet de loi S-209, Loi modifiant le Code criminel (combats concertés) ; Deuxième et troisième (dernière) réunions concernant : Le projet de loi C-310, Loi modifiant le Code criminel (traite des personnes) ; Y compris : Le treizième rapport du Comité (Projet de loi C-310, Loi modifiant le Code criminel (traite des personnes)) ; Le quatorzième rapport du Comité (Projet de loi S-209, Loi modifiant le Code criminel (combats concertés)).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc24/YC24-411-21.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc24/YC24-411-21.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC24-411/21-PDF**

## **Proceedings of the Standing Senate Committee on Fisheries and Oceans. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1707-8253 Electronic.**

Numbering begins each session with no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 9 (Tuesday, May 29, 2012 (in camera), Thursday, May 31, 2012 (in camera), Tuesday, June 19, 2012 (in camera)). 6p. (353 KB).

Fourteenth, fifteenth and sixteenth meetings on: The study on the management of the grey seal population off Canada's East Coast.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc25/YC25-411-9.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc25/YC25-411-9.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC25-411/9-PDF**

## **Délibérations du Comité sénatorial permanent des pêches et des océans. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1707-8253 Électronique.**

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 9 (le mardi 29 mai 2012 (à huis clos), le jeudi 31 mai 2012 (à huis clos), le mardi 19 juin 2012 (à huis clos)). 6p. (353 Ko).

Quatorzième, quinzième et seizième réunions concernant : L'étude de la gestion de la population de phoques gris au large de la côte est du Canada.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc25/YC25-411-9.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc25/YC25-411-9.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC25-411/9-PDF**

## **Proceedings of the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1493-9614 Electronic.**

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 26 (Thursday, June 14, 2012 (in camera)). 4p. (354 KB).

Seventh meeting on: The subject-matter of those elements contained in Part 3 of Bill C-38, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 29, 2012 and other measures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-26.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-26.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC26-411/26-PDF**

## **Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1493-9614 Électronique.**

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 26 (le jeudi 14 juin 2012 (à huis clos)). 4p. (354 Ko).

Septième réunion concernant : La teneur des éléments de la Partie 3 du projet de loi C-38, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 29 mars 2012 et mettant en oeuvre d'autres mesures.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc26/YC26-411-26.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc26/YC26-411-26.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC26-411/26-PDF**

## **Proceedings of the Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-040X Electronic.**

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 21 (Tuesday, June 12, 2012 (in camera), Wednesday, June 13, 2012). 25p. (481 KB).

Eighth meeting on: Legal and political recognition of Métis identity in Canada; and Twenty-eighth and twenty-ninth meetings on: The federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities to First Nations, Inuit and Métis peoples and other matters generally relating to the Aboriginal Peoples of Canada (Additions to Reserves).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-21.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-21.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC28-411/21-PDF**

## **Délibérations du Comité sénatorial permanent des peuples autochtones. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-040X Électronique.**

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-2012, fascicule n° 21 (le mardi 12 juin 2012 (à huis clos), le mercredi 13 juin 2012). 25p. (481 Ko).

Huitième réunion concernant : La reconnaissance juridique et politique de l'identité des Métis au Canada, et Vingt-huitième et vingt-neuvième réunions concernant : Les responsabilités constitutionnelles, conventionnelles, politiques et juridiques du gouvernement fédéral à l'égard des Premières nations, des Inuits et des Métis et d'autres questions générales relatives aux peuples autochtones du Canada (Ajouts aux réserves).

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc28/YC28-411-21.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc28/YC28-411-21.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC28-411/21-PDF**

**Proceedings of the Standing Senate Committee on Human Rights.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1700-1323 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, 2011-12, issue no. 15 (Monday, June 11, 2012). 88p. (872 KB).

Sixth, seventh, eighth and ninth meetings on: Issue of cyberbullying in Canada with regard to Canada's international human rights obligations under Article 19 of the United Nations Convention on the Rights of the Child.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc32/YC32-411-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc32/YC32-411-15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC32-411/15-PDF**

**Proceedings of the Subcommittee on Veterans Affairs.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1713-3351 Electronic.

Numbering begins each session with issue no. 1.

41st Parliament, 1st session, issue no. 6 (Wednesday, May 30, 2012, Wednesday, June 13, 2012, Wednesday, June 20, 2012). 58p. (668 KB).

Twelfth, thirteenth and fourteenth meetings on: Services and benefits provided to veterans and their families.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc33-1/YC33-1-411-6.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc33-1/YC33-1-411-6.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YC33-1/411-6-PDF**

**LIBRARY OF PARLIAMENT**

**Legislative summary.** Irregular. Ottawa. Electronic.

41-1-C15-E.--**Bill C-15:** an Act to amend the National Defence Act and to make consequential amendments to other Acts, [by] Erin Shaw, Dominique Valiquet. Ottawa, 24 April 2012. 36p. (299 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/lis/41-1-c15-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/lis/41-1-c15-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-3/411-C15E-PDF**

**In brief.** Ottawa. Electronic.

2005-99-E.--**International food standards**, [by] Alexandre Gauthier and Mark Mahabir. Revised. Ottawa, 21 June 2012. 10p. (174 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/eb/2005-99-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/eb/2005-99-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-5/2005-99E-PDF**

**Délibérations du Comité sénatorial permanent des droits de la personne.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1700-1323 Electronique.

La numérotation reprend à chaque session au fascicule n° 1.

41e législature, 1re session, 2011-12, fascicule n° 15 (le lundi 11 juin 2012). 88p. (872 Ko).

Sixième, septième, huitième et neuvième réunions concernant : La question de la cyberintimidation au Canada en ce qui concerne les obligations internationales du Canada en matière de droits de la personne aux termes de l'article 19 de la Convention des Nations Unies relative aux droits de l'enfant.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc32/YC32-411-15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc32/YC32-411-15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC32-411/15-PDF**

**Délibérations du Sous-comité des affaires des anciens combattants.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1713-3351 Electronique.

La numérotation reprend à chaque session au n° 1.

41e législature, 1re session, fascicule n° 6 (le mercredi 30 mai 2012, le mercredi 13 juin 2012, le mercredi 20 juin 2012). 58p. (668 Ko).

Douzième, treizième et quatorzième réunions concernant : Les services et les avantages sociaux offerts aux anciens combattants et leurs familles.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sen/yc33-1/YC33-1-411-6.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sen/yc33-1/YC33-1-411-6.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YC33-1/411-6-PDF**

**BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

**Résumé législatif.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

41-1-C15-F.--**Projet de loi C-15:** Loi modifiant la Loi sur la défense nationale et d'autres lois en conséquence, [par] Erin Shaw, Dominique Valiquet. Ottawa, Le 24 avril 2012. 36p. (317 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/lis/41-1-c15-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/lis/41-1-c15-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-3/411-C15F-PDF**

**En bref.** Ottawa. Électronique.

2005-99-F.--**Les normes alimentaires internationales**, [par] Alexandre Gauthier and Mark Mahabir. Révisée. Ottawa, Le 21 juin 2012. 10p. (178 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdp-lp/eb/2005-99-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdp-lp/eb/2005-99-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-5/2005-99F-PDF**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

**Agriculture and Agri-Food Canada ... estimates part III, report on plans and priorities.** Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1706-6239

Alternate title: **Agriculture and Agri-Food Canada, report on plans and priorities.**

2012-2013. English text, iv, 55p. Graphs, tables. (AAFC No. 11762B)

Incorrect ISBN (1706-6239) printed in this publication.

Free.



**Cat. No. A1-9/2012**

#### *International Markets Bureau*

**Market indicator report.** Irregular. Ottawa. ISSN 1920-6615  
Electronic.

--**Packaged food sales in Saudi Arabia.** Ottawa, July 2012. 11p. (568 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11776E)

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-74-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-74-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. A74-1/74-2012E-PDF**

--**Inside the United Kingdom seafood trade.** Ottawa, July 2012. 8p. (651 KB). Figs., graph, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11782E)

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-75-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-75-2012-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. A74-1/75-2012E-PDF**

#### *Office of Audit and Evaluation*

**Audit of IT governance:** final report. Ottawa, August 2011. 19p. (381 KB). Tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 11665E)  
Electronic.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A22-552-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A22-552-2011-eng.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19676-3 **Cat. No. A22-552/2011E-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

**Agriculture et agroalimentaire Canada ... budget des dépenses, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1706-6239

Titre alternatif: **Agriculture et Agroalimentaire Canada, rapport sur les plans et les priorités.**

2012-2013. Texte français, iv, 57p. Graphiques, tableaux. (N° AAC 11762B)

L'ISBN (1706-6239) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.



**N° de cat. A1-9/2012**

#### *Bureau des marchés internationaux*

**Rapport sur les indicateurs de marché.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-6623 Électronique.

--**Ventes d'aliments emballés en Arabie saoudite.** Ottawa, Juillet 2012. 11p. (554 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11776F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-74-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-74-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. A74-1/74-2012F-PDF**

--**Vue d'ensemble du marché britannique fruits de mer.** Ottawa, Juillet 2012. 8p. (1887 Ko). Figures, graphique, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC. 11782F)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A74-1-75-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A74-1-75-2012-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. A74-1/75-2012F-PDF**

#### *Bureau de la vérification et de l'évaluation*

**Vérification de la gouvernance de la TI:** rapport final. Ottawa, Août 2011. 22p. (411 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (No AAC 11665F) Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/agr/A22-552-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/agr/A22-552-2011-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98305-9 **N° de cat. A22-552/2011F-PDF**



## ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

### *Low-Level Radioactive Waste Management Office*

**Low-Level Radioactive Waste Management Office - annual report.** Annual. Ottawa. Electronic.

Running title: **LLRWMO annual report.**

2010-2011. 24p. (4166 KB). Figs., tables.

The catalogue number (CC1-1/2011) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/eac1-aecl/CC1-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/eac1-aecl/CC1-1-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CC1-1/2011E-PDF**

## BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

July 13, 2012. 20p. (176 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-7-13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-7-13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB12-4/2012-7-13-PDF**

**Summary of Government of Canada direct securities and loans.** Annual. Ottawa. ISSN 1702-6431 Electronic.

Outstanding as at December 31, 2011. c2012. 126p. (1,45 MB). Tables.

Incorrect catalogue number (FB2-13/2007-1E-PDF) and ISBN (978-0-662-47879-9) printed in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB2-35-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB2-35-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB2-35/2011E-PDF**

## ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

### *Bureau de gestion des déchets radioactifs de faible activité*

**Bureau de gestion des déchets radioactifs de faible activité - rapport annuel.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **BGDRFA, rapport annuel.**

2010-2011. 24p. (4781 Ko). Figures, tableaux.

Le n° de catalogue (CC1-1/2011) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/eac1-aecl/CC1-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/eac1-aecl/CC1-1-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CC1-1/2011F-PDF**

## BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 13 juillet 2012. 20p. (176 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-7-13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2012-7-13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB12-4/2012-7-13-PDF**

**Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada.** Annuel. Ottawa. ISSN 1702-644X Électronique.

En cours au 31 décembre 2011. c2012. 129p. (2,20 Mo). Tableaux.

Le n° de catalogue (FB2-13/2007E-PDF) et l'ISBN (978-0-662-47879-9) imprimés dans cette publication électronique sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB2-35-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB2-35-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB2-35/2011F-PDF**



**Profits:** essential information for entrepreneurs. Twice a year.

Editor: Public Affairs Department. Montreal. Electronic.

Other title: **Profits**.

Vol. 32, no. 2, Spring 2012. 20p. (5.95 MB). Coloured figs., graphs, photographs, tables.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/CC142-1-32-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/CC142-1-32-2-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. CC142-1/32-2E-PDF**

**N° de cat. CC142-1/32-2F-PDF**

**Soar magazine.** Semi-annual. [By] Aboriginal Banking. Winnipeg, Manitoba. Electronic.

Issue 16, Winter 2011. 14p. (572 KB). Photographs.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/CC142-2-16-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/CC142-2-16-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. CC142-2/16-2011E-PDF**

**N° de cat. CC142-2/16-2011F-PDF**

Issue 17, 2011 (special edition). 16p. (11 683 KB). Photographs.

Title of this issue: **E-Spirit Gathering 2011**.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/CC142-2-17-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/CC142-2-17-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. CC142-2/17-2011E-PDF**

**N° de cat. CC142-2/17-2011F-PDF**

Issue 18, 2011. 16p. (622 KB). Photographs.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/CC142-2-18-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/CC142-2-18-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. CC142-2/18-2011E-PDF**

**N° de cat. CC142-2/18-2011F-PDF**

Issue 19, 2012. 11p. (1258 KB). Photographs.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/CC142-2-19-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/CC142-2-19-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. CC142-2/19-2012E-PDF**

**N° de cat. CC142-2/19-2012F-PDF**

**BDC corporate plan summary ... to ...** operating budget, capital budget. Annual. Montreal. Electronic.

2012-2013 to 2016-2017. 75p. (2.00 MB). Coloured figs., glossary, graphs, organization charts, photographs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu131-2-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu131-2-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu131-2/2012E-PDF**

**N° de cat. lu131-2/2012F-PDF**

**Profit\$:** de l'information essentielle pour les entrepreneurs. Deux fois par année. Éditeur: Service des Affaires publiques. Montréal. Electronique.

Titre varié: **Profits**.

Vol. 32, n° 2, printemps 2012. 20p. (6.14 Mo). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/CC142-1-32-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/CC142-1-32-2-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**Magazine envol.** Semestriel. [Par] Services bancaires aux Autochtones. Winnipeg (Manitoba). Électronique.

N° 16, hiver 2011. 14p. (552 Ko). Photographies.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/CC142-2-16-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/CC142-2-16-2011-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

N° 17, 2011 (édition spéciale). 16p. (11 760 Ko). Photographies.

Titre de ce numéro: **Rencontre E-Spirit 2011**.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/CC142-2-17-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/CC142-2-17-2011-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

N° 18, 2011. 16p. (681 Ko). Photographies.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/CC142-2-18-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/CC142-2-18-2011-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

N° 19, 2012. 11p. (1336 Ko). Photographies.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/CC142-2-19-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/CC142-2-19-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**Sommaire du plan d'entreprise de BDC de ... à ...** budget d'exploitation, budget des dépenses en capital. Annuel. Montréal. Electronique.

2012-2013 à 2016-2017. 81p. (2.25 Mo). Figures en couleur, glossaire, graphiques, organigrammes, photographies, tableaux.

URL:

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu131-2-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu131-2-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**Economic letter.** Monthly. Montreal. Electronic.

October 2011. 5p. (2598 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2011-10-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2011-10-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu132-1/2011-10E-PDF**

November 2011. 6p. (3870 KB). Fig., graphs, table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2011-11-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2011-11-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu132-1/2011-11E-PDF**

July 2011-August 2011. 6p. (2676 KB). Graphs, table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2011-8-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2011-8-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu132-1/2011-8E-PDF**

September 2011. 5p. (2595 KB). Graphs, table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2011-9-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2011-9-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu132-1/2011-9E-PDF**

December 2011-January 2012. 5p. (2641 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu132-1/2012-1E-PDF**

February 2012. 6p. (4079 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2012-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu132-1/2012-2E-PDF**

March 2012. 6p. (1736 KB). Graphs, table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu132-1/2012-3E-PDF**

April 2012. 6p. (3055 KB). Graphs, table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2012-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu132-1/2012-4E-PDF**

May 2012. 6p. (1000 KB). Graphs, table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu132-1/2012-5E-PDF**

June 2012. 6p. (1057 KB). Fig., graphs, table.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2012-6-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2012-6-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu132-1/2012-6E-PDF**

**Lettre économique.** Mensuel. Électronique.

Octobre 2011. 5p. (2675 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2011-10-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2011-10-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu132-1/2011-10F-PDF**

Novembre 2011. 6p. (3410 Ko). Figure, graphiques, tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2011-11-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2011-11-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu132-1/2011-11F-PDF**

Juillet 2011-Août 2011. 6p. (2220 Ko). Graphiques, tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2011-8-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2011-8-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu132-1/2011-8F-PDF**

Septembre 2011. 6p. (2653 Ko). Graphiques, tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2011-9-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2011-9-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu132-1/2011-9F-PDF**

Décembre 2011-janvier 2012. 5p. (3317 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu132-1/2012-1F-PDF**

Février 2012. 6p. (4211 Ko). Figures, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2012-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu132-1/2012-2F-PDF**

Mars 2012. 6p. (2418 Ko). Figures, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu132-1/2012-3F-PDF**

Avril 2012. 6p. (3819 Ko). Graphiques, tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2012-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu132-1/2012-4F-PDF**

Mai 2012. 6p. (1008 Ko). Figures, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2012-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu132-1/2012-5F-PDF**

Juin 2012. 6p. (1048 Ko). Figure, graphiques, tableau.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bdc/lu132-1-2012-6-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bdc/lu132-1-2012-6-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu132-1/2012-6F-PDF**

## CANADA DEVELOPMENT INVESTMENT CORPORATION

**Canada Development Investment Corporation - summary of corporate plan ... and capital budget for ... Annual.** Toronto. Electronic.

2012-2016. 33p. (410 KB). Figs., tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/odc/CC517-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/odc/CC517-1-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CC517-1/2012E-PDF**

## CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DES INVESTISSEMENTS DU CANADA

**La Corporation de développement des investissements du Canada - sommaire du plan d'entreprise pour la période ... et budget des investissements pour ... Annuel.** Toronto. Électronique.

2012-2016. 36p. (485 Ko). Figures, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/odc/CC517-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/odc/CC517-1-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CC517-1/2012F-PDF**

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing market tables - selected South Central Ontario Centres.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

[June 2012]. Date released: July 2012. 62p. (1751 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-6.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-6.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-241/2012-6-PDF**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Juin 2012]. Date de diffusion : juillet 2012. 62p. (1751 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-6.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2012-6.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-241/2012-6-PDF**

**CHS - mortgage lending.** Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

[2011]. Date released: July [2012]. 15p. (1246 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh2-30/NH2-30-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh2-30/NH2-30-2011.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH2-30/2011-PDF**

**SLC - crédit hypothécaire.** Annuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[2011]. Date de diffusion : juillet [2012]. 15p. (1246 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/nh2-30/NH2-30-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/nh2-30/NH2-30-2011.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH2-30/2011-PDF**

## CANADIAN HERITAGE

**Canadian Heritage, departmental sustainable development strategy.** Annual. Ottawa. ISSN 1929-3399 Electronic.

2012-2013. 37p. (693 KB). Organization chart, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH1-25-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH1-25-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CH1-25/2012E-PDF**

## PATRIMOINE CANADIEN

**Patrimoine canadien, Stratégie ministérielle de développement durable.** Annuel. Ottawa. ISSN 1929-3372 Électronique.

2012-2013. 38p. (761 Ko). Organigramme, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH1-25-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH1-25-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CH1-25/2012F-PDF**

**Performance measurement audit**, [issued by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Audit and Assurance Services Directorate. Ottawa, November 2011. 24p. (460 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH6-8-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH6-8-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20075-0 *Cat. No. CH6-8/2011E-PDF*

**Vérification de la mesure du rendement**, [publié par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services de vérification et d'assurance. Ottawa, Novembre 2011. 25p. (635 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/pc-ch/CH6-8-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/pc-ch/CH6-8-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98672-2 *N° de cat. CH6-8/2011F-PDF*

## CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

**Guide to knowledge translation planning at CIHR**: integrated and end-of-grant approaches. Ottawa, c2012. 34p. (336 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/irsc-cihr/MR4-11-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/irsc-cihr/MR4-11-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20517-5 *Cat. No. MR4-11/2012E-PDF*

## INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

**Guide de planification de l'application des connaissances aux IRSC**: approches intégrées et de fin de subvention. Ottawa, c2012. 34p. (346 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/irsc-cihr/MR4-11-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/irsc-cihr/MR4-11-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99064-4 *N° de cat. MR4-11/2012F-PDF*

## CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

**National Sealed Source Registry (NSSR) & Sealed Source Tracking System (SSTS), annual report**. Annual. Ottawa. ISSN 1926-3279 Electronique.

Variant title: **Annual CNSC staff report for ... on the National Sealed Source Registry and the Sealed Source Tracking System**.

2011. July 2012. 21p. (1195 KB). Coloured illus., figs., tables. (INFO-0834)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC171-4-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC171-4-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CC171-4/2011E-PDF*

## COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

**Registre national des sources scellées (RNSS) et Système de suivi des sources scellées (SSSS), rapport annuel**. Annuel. Ottawa. ISSN 1926-3287 Électronique.

Titre de renvoi: **Rapport annuel ... du personnel de la CCSN sur le Registre national des sources scellées et le Système de suivi des sources scellées**.

2011. Juillet 2012. 23p. (1121 Ko). Figures, ill. en couleur, tableaux. (INFO-0834)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC171-4-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC171-4-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CC171-4/2011F-PDF*

**Canadian Nuclear Safety Commission, annual report on the Access to Information Act**. Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1926-2469 Electronique.

2010-2011. 14p. (950 KB). (INFO-0818)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC171-7-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC171-7-2011.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CC171-7/2011-PDF*

**Commission canadienne de sûreté nucléaire, rapport annuel concernant la Loi sur l'accès à l'information**. Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1926-2469 Électronique.

2010-2011. 14p. (950 Ko). (INFO-0818)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC171-7-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC171-7-2011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CC171-7/2011-PDF*

**Canadian Nuclear Safety Commission, annual report on the Privacy Act.** Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1926-2477 Electronic.

2010-2011. 16p. (924 KB). (INFO-0817)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC171-8-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC171-8-2011.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CC171-8/2011-PDF**

**Introduction to dosimetry.** Ottawa, February 2012. 38p. Coloured figs., glossary, photographs, references, tables. 28cm. Spiral binding. (INFO-0827)

Order Information: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Telephone: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086, E-mail: [info@cnsc-ccsn.gc.ca](mailto:info@cnsc-ccsn.gc.ca); URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-1-100-19734-0  **Cat. No. CC172-79/2011E**

## CANADIAN POLAR COMMISSION

**Canadian Polar Commission - annual report.** Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1498-5993

Order Information for Non-depositaries: Canadian Polar Commission, Suite 1710, Constitution Square, 360 Albert Street, Ottawa K1R 7X7. Telephone: 613-943-8605 or 1-888-765-2701; Fax: 613-943-8607; E-mail: [mail@polarcom.gc.ca](mailto:mail@polarcom.gc.ca); URL: [http://www.polarcom.gc.ca/index.php?page=contactus&hl=en\\_US](http://www.polarcom.gc.ca/index.php?page=contactus&hl=en_US).

2010-2011. 40p. Photographs.

Free.

1   **Cat. No. R100-2011**

**Canadian Polar Commission - annual report.** Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

2010-2011. 44p. (1.65 MB). Photographs, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccap-cpc/R100-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccap-cpc/R100-2011.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. R100-2011-PDF**

**Commission canadienne de sûreté nucléaire, rapport annuel concernant la Loi sur la protection des renseignements personnels.** Annual. Ottawa. Bilingue. ISSN 1926-2477 Electronique.

2010-2011. 16p. (924 Ko). (INFO-0817)

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC171-8-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC171-8-2011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CC171-8/2011-PDF**

**Introduction à la dosimétrie.** Ottawa, Février 2012. 40p. Bibliographie, figures en couleur, glossaire, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (INFO-0827)

Renseignements pour la commande: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: [info@cnsc-ccsn.gc.ca](mailto:info@cnsc-ccsn.gc.ca); URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98360-8  **N° de cat. CC172-79/2011F**

## COMMISSION CANADIENNE DES AFFAIRES POLAIRES

**Commission canadienne des affaires polaires - rapport annuel.** Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1498-5993

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des affaires polaires, Suite 1710, Constitution Square, 360, rue Albert, Ottawa K1R 7X7. Téléphone: 613-943-8605 ou 1-888-765-2701; Télécopieur: 613-943-8607; Courriel: [mail@polarcom.gc.ca](mailto:mail@polarcom.gc.ca); URL: [http://www.polarcom.gc.ca/index.php?page=contactus&hl=fr\\_FR](http://www.polarcom.gc.ca/index.php?page=contactus&hl=fr_FR).

2010-2011. 40p. Photographies.

Gratuit.

1   **N° de cat. R100-2011**

**Commission canadienne des affaires polaires - rapport annuel.** Annual. Ottawa. Bilingue. Électronique.

2010-2011. 44p. (1.65 Mo). Photographies, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccap-cpc/R100-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccap-cpc/R100-2011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. R100-2011-PDF**



## ELECTIONS CANADA

**Broadcasting guidelines:** federal general election ... Irregular.  
[issued by] the Broadcasting Arbitrator. Ottawa. Bilingual.  
Electronic.

May 2, 2011. Issued March 28, 2011. 26p. (146 KB). Tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/elections/SE2-7-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/elections/SE2-7-2011.pdf)  
Free. (Internet). (Internet).

*Cat. No. SE2-7/2011-PDF*

*Chief Electoral Officer of Canada*

**Forty-first General Election 2011 - official voting results.**  
Ottawa, c2011. 1 disc. Bilingual. (EC 95028) CD-ROM.

Alternate title: 41st General Election 2011 - official voting results.

Order Information: Elections Canada, Enquiries Unit, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Telephone: 1-800-463-6868 or 1-800-514-6868 Teletype 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444 (Canada and the U.S.) or 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=en>.

**System Requirements:** "To view the tables, you will need Internet Explorer 5 or a more recent version, or Netscape 7 or a more recent version."

Free.

ISBN 978-1-100-53378-0  *Cat. No. SE1-1/2011-MRC*

**My country, my democracy:** educational toolkit. Ottawa, c2012.  
69p. Bibliography, coloured illus. 28cm. Loose-leaf. (EC 99008  
(01/2012))

Order Information: Elections Canada, Enquiries Unit, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Telephone: 1-800-463-6868 or 1-800-514-6868 Teletype 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444 (Canada and the U.S.) or 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=en>.

Free.

ISBN 978-1-100-19893-4  *Cat. No. SE3-74/2012E*

## ENVIRONMENT CANADA

**The Cap Tourmente National Wildlife Area - map of hiking trails.** Ottawa, 2012. 2p. (5367 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW66-305-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW66-305-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20181-8 *Cat. No. CW66-305/2012E-PDF*

## ÉLECTIONS CANADA

**Lignes directrices en matière de radiodiffusion:** élection  
générale fédérale ... Irrégulier. [publiées par] l'Arbitre en matière  
de radiodiffusion. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 2 mai 2011. Émises le 28 mars 2011. 26p. (146 Ko).  
Tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/elections/SE2-7-2011.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/elections/SE2-7-2011.pdf)  
Gratuit. (Internet). (Internet).

*N° de cat. SE2-7/2011-PDF*

*Directeur général des élections du Canada*

**Quarante et unième élection générale 2011 - résultats officiels  
du scrutin.** Ottawa, c2011. 1 disque. Bilingue. (EC 95028)  
Cédérom.

Titre alternatif: 41ième élection générale 2011 - résultats officiels du scrutin.

Renseignements pour la commande: Élections Canada, Questions générales, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ; 001-800-514-6868 (sans frais au Mexique) ; ATS 1-800-361-8935 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-993-2975; Télécopieur: 1-888-524-1444 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/content.aspx?section=res&lang=f>.

**Configuration requise:** «Pour visualiser les tableaux, vous aurez besoin d'une version 5 ou plus récente d'Internet Explorer, ou encore d'une version 7 ou ultérieure de Netscape.»

Gratuit.

ISBN 978-1-100-53378-0  *N° de cat. SE1-1/2011-MRC*

**Mon pays, ma démocratie:** trousse éducative. Ottawa, c2012.  
69p. Bibliographie, ill. en couleur. 28cm. (EC 99008-1  
(01/2012))

Renseignements pour la commande: Élections Canada, Questions générales, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ; 001-800-514-6868 (sans frais au Mexique) ; ATS 1-800-361-8935 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-993-2975; Télécopieur: 1-888-524-1444 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/content.aspx?section=res&lang=f>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98495-7  *N° de cat. SE3-74/2012F*

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Réserve nationale de faune du cap Tourmente - carte des sentiers pédestres.** Ottawa, 2012. 2p. (5365 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/CW66-305-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/CW66-305-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98772-9 *N° de cat. CW66-305/2012F-PDF*

**Amendments to the Sulphur in Diesel Fuel Regulations:**

cleaner marine fuel means cleaner air for Canadians. Ottawa, c2012. 1p. (408 KB). Maps, photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-69-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-69-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20848-0 Cat. No. En14-69/2012E-PDF

**Modifications du Règlement sur le soufre dans le carburant**

diesel: un carburant marin plus propre signifie une meilleure qualité de l'air pour les Canadiens. Ottawa, c2012. 1p. (473 Ko). Cartes, photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En14-69-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En14-69-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99389-8 N° de cat. En14-69/2012F-PDF

**Biosphere BioKits - activity guide for educators.**

Montreal, c2012. 14p. (3522 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En154-66-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En154-66-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-19624-4 Cat. No. En154-66/2011E-PDF

**Biosphère BioTrousse - guide d'activités pour les**

éducateurs. Montréal, c2012. 14p. (3508 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En154-66-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En154-66-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98253-3 N° de cat. En154-66/2011F-PDF

**FISHERIES AND OCEANS CANADA****PÊCHES ET OCÉANS CANADA****Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.**

Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronique.

**Rapport manuscrit canadien des sciences halieutiques et**

aquatiques. Irrégulier. Ottawa. (Abstract in English.) Electronique.

L'ISSN (0706-6589) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition pdf.

No. 2997E.--**Proceedings of the Science Needs Workshop for the Aquatic Climate Change Adaptation Services Program (ACCASP) - December 14-16, 2011, Ottawa**, [by] M.-C. Fortin. Nanaimo, British Columbia, 2012. 25p. (254 KB). Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (Fs 97-16/2997E) copied in this PDF edition.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2997-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2997-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2997E-PDF

N° 2997F.--**Comptes rendus de l'atelier sur les besoins du secteur des sciences pour le programme des services d'adaptation aux changements climatiques en milieu aquatique (PSACCMA) - 14 au 16 décembre 2011, Ottawa**, [par] M.-C. Fortin. 2012. 29p. (267 Ko). Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (Fs97-4/2997F) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2997-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2997-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs97-4/2997F-PDF

No. 2998E.--**Proceedings of the Client Needs Workshop for the Aquatic Climate Change Adaptation Services Program (ACCASP)- December 12-14, 2011, Ottawa**, [by] M.-C. Fortin. Nanaimo, British Columbia, 2012. 30p. (263 KB). Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (Fs 97-16/2998E) copied in this PDF edition.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2998-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2998-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2998E-PDF

N° 2998F.--**Comptes rendus de l'atelier sur les besoins des clients pour le programme des services d'adaptation aux changements climatiques en milieu aquatique (PSACCMA) - 12 au 14 décembre 2011, Ottawa**, [par] M.-C. Fortin. 2012. 35p. (279 Ko). Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (Fs97-4/2998F) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2998-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2998-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs97-4/2998F-PDF

No. 2999E.--**Aquatic Invasive Species research funded by Fisheries and Oceans Canada 2005-2010**, by Å.M. Kestrup and S.E. Foster. Nanaimo, British Columbia, 2012. 45p. (564 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (97-4/2999E) copied in this PDF edition.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2999-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2999-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2999E-PDF

N° 2999F.--**Recherche sur les espèces aquatiques envahissantes financée par Pêches et Océans Canada 2005 - 2010**, par Å.M. Kestrup et S.E. Foster. 2012. 52p. (780 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (97-4/2999F) copié dans cette édition PDF est incorrect.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2999-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-4-2999-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs97-4/2999F-PDF

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**

Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1488-5379  
Electronic.

**2939.--Track-mounted carriage system for deployment of hydroacoustic transducers in riverine environments**, by H. J. Enzenhofer, G. M. W. Cronkite and J. A. Holmes. Cultus Lake, British Columbia, 2011. 20p. (382 KB). Fig., photographs, references, table. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-6/2939E) and ISSN (0706-6457) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2939-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2939-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. Fs97-6/2939E-PDF***

**2940.--Field verification of historic records of Olympia oysters (*Ostrea lurida* Carpenter, 1864) in British Columbia - 2009**, by L. M. Stanton ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2011. 123p. (8.02 MB ). Coloured maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-6/2940E) and ISSN (0706-6457) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2940-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2940-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. Fs97-6/2940E-PDF***

**2946.--Gulf of Maine ecosystem overview report**, prepared by East Coast Aquatics. Dartmouth, Nova Scotia, 2011. 221p. (4.56 MB ). Coloured maps, figs. (some coloured), graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-6/2946E) and ISSN (0706-6457) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2946-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2946-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. Fs97-6/2946E-PDF***

**2950.--Pelagic fish surveys of 20 lakes in Northern British Columbia from 2006 to 2009**, by S. G. MacLellan and J. M. B. Hume. Cultus Lake, British Columbia, 2011. 149p. (1.50 MB ). Graphs, maps (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-6/2950E) and ISSN (0706-6457) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2950-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2950-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. Fs97-6/2950E-PDF***

**2967.--An atlas of the January distribution of selected marine fish species in the Cabot Strait from 1994 to 1997**, by G. A. Chouinard and T. R. Hurlbut. Moncton, New Brunswick, 2011. 104p. (7.45 MB). Maps (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-6/2967E) and ISSN (0706-6457) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2967-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2967-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

***Cat. No. Fs97-6/2967E-PDF***

No. 2974.--**Fish monitoring in River Philip (Nova Scotia) during spring 2011 with a focus on the Atlantic salmon (*Salmo salar*) smolt migration**, [by] C. Breau and D. W. Ripley. Moncton, New Brunswick, 2012. 32p. (183 KB ). Fig., graphs, map, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-6/2974E) and ISSN (0706-6457) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2974-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2974-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs97-6/2974E-PDF**

2976.--**Off bottom oyster (*Crassostrea virginica* Gmelin) culture in Prince Edward Island: an evaluation of seed sources and stocking density**, by Luc A. Comeau, Garth Arseneault and Jeffrey Davidson. Moncton, New Brunswick, 2011. 21p. (114 KB ). Map, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-6/2976E) and ISSN (0706-6457) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2976-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2976-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs97-6/2976E-PDF**

2980.--**Calibration exercise for the Community Aquatic Monitoring Program (CAMP) nutrient analyses: establishing variability between filtered and unfiltered water samples and two analytical laboratories**, by M.-H. Thériault and S. C. Courtenay. Moncton, New Brunswick, 2012. 38p. (269 KB ). Map, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-6/2980) and ISSN (0706-6457) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2980-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mpo-dfo/Fs97-6-2980-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs97-6/2980E-PDF**

**Canadian Coast Guard**

**Canadian Coast Guard, fleet annual report.** Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1915-4305

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Telephone: 613-993-0999 or Teletype 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: [info@dfo-mpo.gc.ca](mailto:info@dfo-mpo.gc.ca); URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

2010-2011. English text, ii, 44p. Coloured map, graphs, photographs, tables.

"1962-2012 - 50, an honoured past, a committed future."--Cover.

**Free.**

**Garde côtière canadienne**

**Garde côtière canadienne, rapport annuel de la flotte.** Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1915-4305

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13<sup>e</sup> étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999 ou Télécopieur 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: [info@dfo-mpo.gc.ca](mailto:info@dfo-mpo.gc.ca); URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

2010-2011. Texte français, ii, 44p. Carte en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

«1962-2012 - 50, un passé honorable, un avenir engagé.»--Couv.

**Gratuit.**



**Cat. No. Fs151-11/2011**



**N° de cat. Fs151-11/2011**

**Is your child safe?** Ottawa, c2012. 28p. (1399 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 4990) Électronique.

The catalogue number (H128-1/06-461-1E) and ISBN (978-1-100-19282-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-06-461-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-06-461-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H128-1/06-461-1E-PDF**

**Canada Consumer Product Safety Act:** information for retailers. Ottawa, c2011. 2p. (725 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub.: 110135) Électronique.

The catalogue number (H128-1/11-658) and ISBN (978-1-100-53427-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-11-658-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-11-658-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H128-1/11-658E-PDF**

**Is your child safe? Sleep time.** Ottawa, c2012. 27p. (446 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 120077) Électronique.

The catalogue number (H129-11/2012E) and ISBN (978-1-100-20592-2) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H129-11-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H129-11-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H129-11/2012E-PDF**

## Health Products and Food Branch

**Canadian adverse reaction newsletter.** Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1499-9447

Other title: Canadian ADR newsletter.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1204-9492, [Vol. 1, No. 1, 1991]-Vol. 12, No. 1, January 2002).

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Products and Food Branch, Marketed Health Products Directorate, AL 0701C, Ottawa K1A 0K9.  
 Telephone: 613-954-6522; Fax: 613-952-7738; E-mail: [mhpd\\_dpssc@hc-sc.gc.ca](mailto:mhpd_dpssc@hc-sc.gc.ca);  
**URL:**  
[http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpssc/contact\\_mhpd\\_dpssc-eng.php](http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpssc/contact_mhpd_dpssc-eng.php)

Vol. 22, no. 3, July 2012. 6p. Graphs, tables.

**Free.**

●●† **Cat. No. H42-4/1-22-3E**

**Votre enfant est-il en sécurité?** Ottawa, c2012. 28p. (1416 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 4999) Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/06-461-1F) et l'ISBN (978-1-100-97952-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-06-461-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-06-461-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H128-1/06-461-1F-PDF**

**Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation:** renseignements destinés au détaillant. Ottawa, c2011. 2p. (664 Ko). Adobe Acrobat. (Pub. SC : 110135) Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/11-658) et l'ISBN (978-1-100-53427-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H128-1-11-658-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H128-1-11-658-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H128-1/11-658F-PDF**

**Votre enfant est-il en sécurité? À l'heure du coucher.** Ottawa, c2012. 27p. (2690 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (SC Pub. : 120078) Électronique.

Le n° de catalogue (H12-11/2012F) et l'ISBN (978-1-100-99136-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H129-11-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H129-11-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H129-11/2012F-PDF**

## Direction générale des produits de santé et des aliments

**Bulletin canadien des effets indésirables.** Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1499-9463

Titre varié: Bulletin canadien EIM.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1208-266X, [vol. 1, n° 1, 1991]-vol. 12, n° 1, janvier 2002).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale des produits de santé et des aliments, Direction des produits de santé commercialisés, Localisateur 0701C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 613-954-6522; Télécopieur: 613-952-7738; Courriel: [mhpd\\_dpssc@hc-sc.gc.ca](mailto:mhpd_dpssc@hc-sc.gc.ca);  
**URL:**  
[http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpssc/contact\\_mhpd\\_dpssc-fra.php](http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpssc/contact_mhpd_dpssc-fra.php)

Vol. 22, n° 3, juillet 2012. 6p. Graphiques, tableaux.

**Gratuit.**

●●† **N° de cat. H42-4/1-22-3F**



**Canadian adverse reaction newsletter.** Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. ISSN 1499-9455 Electronic.

ISSN (1499-9447) and catalogue numbers of the paper edition have been printed in the PDF edition.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1492-8167).

The ISSN (1499-9447) for the print edition has been copied in the electronic edition.

Vol. 22, no. 3, July 2012. 6p. (420 KB). Graphs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H42-4-1-22-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H42-4-1-22-3-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H42-4/1-22-3E-PDF**

**Pest Management Regulatory Agency**

**Proposed maximum residue limit.** Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2012-37.--**Chlorpyrifos.** Ottawa, 17 July 2012. 4p. (41 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-37-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-37-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H113-24/2012-37E-PDF**

**Registration decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2012-23.--**Fluoxastrobin technical fungicide.** Ottawa, 16 July 2012. 8p. (52 KB). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-23-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-23-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H113-25/2012-23E-PDF**

**Report pesticide problems.** Ottawa, [2011]. 2p. (2576 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub.: 110142) Electronic.

The catalogue number (H29-41/1-2011E) and ISBN (978-1-100-19031-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H29-41-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H29-41-1-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H29-41/1-2011E-PDF**

**Report pesticide problems.** Ottawa, [2011]. 2p. (894 KB). Adobe Acrobat. Text in Spanish. (HC Pub.: 110142) Electronic.

Spanish Title: **Problemas con pesticidas.**

Incorrect catalogue number (H29-41/1-2011E) and ISBN (978-1-100-19031-0) copied in this PDF edition.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H29-41-1-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H29-41-1-2011-spa.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H29-41/1-2011Sp-PDF**

**Bulletin canadien des effets indésirables.** Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. ISSN 1499-9471 Électronique.

L'ISSN (1499-9463) et les numéros de catalogue de l'édition papier ont été imprimés dans l'édition PDF.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1492-8175).

L'ISSN (1499-9463) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition électronique.

Vol. 22, n° 3, juillet 2012. 6p. (547 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H42-4-1-22-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H42-4-1-22-3-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H42-4/1-22-3F-PDF**

**Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire**

**Limites maximales de résidus proposées.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2012-37.--**Chlorpyrifos.** Ottawa, Le 17 juillet 2012. 4p. (40 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-24-2012-37-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-24-2012-37-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H113-24/2012-37F-PDF**

**Décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2012-23.--**Fongicide technique fluoxastrobine.** Ottawa, Le 16 juillet 2012. 9p. (51 Ko). Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-25-2012-23-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-25-2012-23-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H113-25/2012-23F-PDF**

**Déclarez tout problème lié à un pesticide.** Ottawa, [2011]. 2p. (2881 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub. : 110143) Électronique.

Le n° de catalogue (H29-41/1-2011F) et l'ISBN (978-1-100-97728-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H29-41-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H29-41-1-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H29-41/1-2011F-PDF**

**Déclarez tout problème lié à un pesticide.** Ottawa, [2011]. 2p. (894 Ko). Adobe Acrobat. Texte en espagnol. (SC Pub. : 110142) Électronique.

Titre espagnol: **Problemas con pesticidas.**

Le n° de catalogue (H29-41/1-2011E) et le n° ISBN (978-1-100-19031-0) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.


URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H29-41-1-2011-spa.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H29-41-1-2011-spa.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H29-41/1-2011Sp-PDF**

**Report pesticide problems.** Ottawa, c2011. 1p. 43cm. Poster. (HC Pub: 110140)

Order Information: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-19030-3 

Cat. No. H29-41/2011E

## HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

### Employment insurance, monitoring and assessment report.

Annual. by Canada Employment Insurance Commission. Gatineau, Quebec. ISSN 1485-0664

Variant title: *Monitoring and assessment report ..., Employment Insurance.*

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, Publicentre, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, 12th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0J9. URL: <http://www12.hrsdc.gc.ca/h.4m.2@-eng.jsp>

2011. c2012. vi, 274p. Coloured figs., coloured maps, graphs, references, tables.

Free.



Cat. No. HS1-2/2011E

## INDUSTRY CANADA

**Science and technology data.** Annual. [Issued by] Science and Innovation Sector, Policy Branch. Ottawa. ISSN 1719-6485 Electronic.

2010. April 2012. 44p. (1185 KB). Figs.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu1-5-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu1-5-2010-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. lu1-5/2010E-PDF

*Canadian Intellectual Property Office*

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 59, no. 3012, July 18, 2012. 242p. (6.490 MB). Illus.


URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3012.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3012.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/59-3012-PDF

**Déclarez tout problème lié à un pesticide.** Ottawa, c2011. 1p. 43cm. Affiche. (SC Pub. : 110141)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-97727-0 

N° de cat. H29-41/2011F

## RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

**Assurance-emploi, rapport de contrôle et d'évaluation.** Annuel. par la Commission de l'assurance-emploi du Canada. Gatineau (Québec). ISSN 1484-8465

Titre de renvoi: *Rapport de contrôle et d'évaluation, Assurance-emploi.*

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Publicentre, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, 12e étage, Gatineau (Québec) K1A 0J9. URL: <http://www12.hrdcc.gc.ca/h.4m.2@-fra.jsp>

2011. c2012. vi, 306p. Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, références, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. HS1-2/2011F

## INDUSTRIE CANADA

**Données en sciences et technologie.** Annuel. [Publié par] Secteur science et innovation, Direction générale des politiques. Ottawa. ISSN 1719-6493 Electronique.

2010. Avril 2012. 44p. (1191 Ko). Figures.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu1-5-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu1-5-2010-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu1-5/2010F-PDF

*Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Electronique.

Vol. 59, n° 3012, 18 juillet 2012. 242p. (6.49 Mo). Ill.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3012.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-3012.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/59-3012-PDF

**Small business quarterly.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1205-9099 (54290B)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 14, No. 1, May 2012. English text, 8p. Figs., tables.

Free.



Cat. No. C12-18/14-1

**Bulletin trimestriel sur la petite entreprise.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1205-9099 (54290B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

Vol. 14, n° 1, mai 2012. Texte français, 8p. Figures, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. C12-18/14-1

## NATIONAL DEFENCE

**JADEX papers.** Irregular. Ottawa. ISSN 1925-668X Electronic.

The Canadian Army occasional papers series.

ISSN (1915-2817) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the early issues of the pdf edition.

JADEX papers 4.--**Campaign Authority as a framework in operational design**, [by] D.J. Lambert. Kingston, Ontario, April 2011. 82p. (2881 KB). Bibliography, figs., references. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D4-9-4-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D4-9-4-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-18568-2 Cat. No. D4-9/4-2011E-PDF

## DÉFENSE NATIONALE

**Collection JADEX - Collection des Publications hors série de l'Armée canadienne.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1925-6698 Électronique.

Collection des Publications hors série de l'Armée canadienne.

L'ISSN (1915-2817) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans les premiers numéros de l'édition pdf.

Publication n° 4 collection Jalex.--**Utiliser l'autorité de campagne comme cadre au cours de la conception opérationnelle**, [par] D.J. Lambert. Ottawa, Avril 2011. 88p. (2710 Ko). Figures. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dn-nd/D4-9-4-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dn-nd/D4-9-4-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-97275-6 N° de cat. D4-9/4-2011F-PDF

## NATIONAL ENERGY BOARD

**Electricity exports and imports.** Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 Electronic.

Monthly statistics for March 2012. 17p. (83 KB). Graph, tables.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE12-6-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE12-6-2012-3-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2012-3E-PDF

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Exportations et importations d'électricité.** Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 Électronique.

Statistiques mensuelles pour mars 2012. 17p. (111 Ko). Graphique, tableaux.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/one-neb/NE12-6-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/one-neb/NE12-6-2012-3-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2012-3F-PDF

## Canadian Forest Service

## Service canadien des forêts

**Branching out, from the Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre.** Issued by the Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec. ISSN 1705-5784

73, 2012.--**White Pine blister rust:** knowledge, control and innovation, [issued by the] Laurentian Forestry Centre. Québec. [2]p. Photographs. 27cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre, 1055, rue du P.E.P.S., P.O. Box 10380, Stn. Sainte-Foy, Québec, Québec G1V 4C7. Telephone: 418-648-3335; Fax: 418-648-5849; E-mail: webcfl@mcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/ffc>.

Free.

ISBN 978-1-100-20829-9 ◆ † Cat. No. Fo113-1/73-2012E

74, 2012.--**Anatomy of a successful pruning**, [issued by the] Laurentian Forestry Centre. Québec. [2]p. Fig., photographs. 27cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre, 1055, rue du P.E.P.S., P.O. Box 10380, Stn. Sainte-Foy, Québec, Québec G1V 4C7. Telephone: 418-648-3335; Fax: 418-648-5849; E-mail: webcfl@mcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/ffc>.

Free.

ISBN 978-1-100-20650-9 ◆ † Cat. No. Fo113-1/74-2012E

**Branching out from the Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre.** Irregular. Issued by the Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec. ISSN 1705-5792 Electronic.

73, 2012.--**White Pine blister rust:** knowledge, control and innovation, [issued by the] Laurentian Forestry Centre. Québec. 2p. (2.07 MB). Photographs. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo113-1-73-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo113-1-73-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20830-5 Cat. No. Fo113-1/73-2012E-PDF

74, 2012.--**Anatomy of a successful pruning**, [issued by the] Laurentian Forestry Centre. Québec. 2p. (4.49 MB). Fig., photographs. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo113-1-74-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo113-1-74-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20651-6 Cat. No. Fo113-1/74-2012E-PDF

**L'éclaircie du Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides.** Publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec). ISSN 1705-5806

73, 2012.--**La rouille vésiculeuse du pin blanc:** savoir, contrôle et innovation, [publié par le] Centre de foresterie des Laurentides. Québec. [2]p. Photographies. 27cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 10380, succ. Sainte-Foy, Québec (Québec) G1V 4C7. Téléphone: 418-648-3335; Télécopieur: 418-648-5849; Courriel: webcfl@mcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/regions/cfl>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-99370-6 ◆ † N° de cat. Fo113-1/73-2012F

74, 2012.--**Anatomie d'un élagage réussi**, [publié par le] Centre de foresterie des Laurentides. Québec. [2]p. Figure, photographies. 27cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 10380, succ. Sainte-Foy, Québec (Québec) G1V 4C7. Téléphone: 418-648-3335; Télécopieur: 418-648-5849; Courriel: webcfl@mcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/regions/cfl>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-99194-8 ◆ † N° de cat. Fo113-1/74-2012F

**L'éclaircie du Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides.** Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec). ISSN 1705-5814 Électronique.

73, 2012.--**La rouille vésiculeuse du pin blanc:** savoir, contrôle et innovation, [publié par le] Centre de foresterie des Laurentides. Québec. 2p. (2.04 Mo). Photographies. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo113-1-73-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo113-1-73-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99371-3 N° de cat. Fo113-1/73-2012F-PDF

74, 2012.--**Anatomie d'un élagage réussi**, [publié par le] Centre de foresterie des Laurentides. Québec. 2p. (4.47 Mo). Figure, photographies. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/Fo113-1-74-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/Fo113-1-74-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99195-5 N° de cat. Fo113-1/74-2012F-PDF



**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

82-N/13.--**Sullivan River, British Columbia.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (9290 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-082N13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-082N13.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52381-1 Cat. No. M116-2/082N13-PDF**

85-B/12.--**Sandy River, Northwest Territories.** Ed. 03, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3292 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A733. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-085B12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-085B12.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-50225-0 Cat. No. M116-2/085B12-PDF**

85-B/13.--**Hay River, Northwest Territories.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2218 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A733. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-085B13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-085B13.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-50226-7 Cat. No. M116-2/085B13-PDF**

85-I/12.--**Prelude Lake, Northwest Territories.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5239 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A733. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-085I12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-085I12.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-50231-1 Cat. No. M116-2/085I12-PDF**

85-C/3.--**Rae Lake, Northwest Territories.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3445 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A733. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-086C03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-086C03.pdf)  
**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-54137-2 Cat. No. M116-2/086C03-PDF**

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronique.

82-N/13.--**Sullivan River, Colombie-Britannique.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (9290 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-082N13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-082N13.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-52381-1 N° de cat. M116-2/082N13-PDF**

85-B/12.--**Sandy River, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3292 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A733. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-085B12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-085B12.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-50225-0 N° de cat. M116-2/085B12-PDF**

85-B/13.--**Hay River, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2218 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A733. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-085B13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-085B13.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-50226-7 N° de cat. M116-2/085B13-PDF**

85-I/12.--**Prelude Lake, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (5239 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A733. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-085I12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-085I12.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-50231-1 N° de cat. M116-2/085I12-PDF**

85-C/3.--**Rae Lake, Territoires du Nord-ouest.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3445 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A733. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-086C03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-086C03.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-54137-2 N° de cat. M116-2/086C03-PDF**



89-D/15.--**No title, Northwest Territories.** Ed. 01, version 01.  
Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2052 KB). Coloured map.  
Adobe Acrobat.

Series A733. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-089D15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-089D15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51550-2 Cat. No. M116-2/089D15-PDF**

92-F/1.--**Nanaimo Lakes, British Columbia.** Ed. 07, version 00.  
Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6191 KB). Coloured map.  
Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51874-9 Cat. No. M116-2/092F01-PDF**

92-F/2.--**Alberni Inlet, British Columbia.** Ed. 07, version 00.  
Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7286 KB). Coloured map.  
Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51875-6 Cat. No. M116-2/092F02-PDF**

92-F/4.--**Tofino, British Columbia.** Ed. 07, version 00. Scale  
1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (8662 KB). Coloured map. Adobe  
Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F04.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51876-3 Cat. No. M116-2/092F04-PDF**

92-F/6.--**Great Central Lake, British Columbia.** Ed. 06, version  
00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7043 KB). Coloured  
map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51877-0 Cat. No. M116-2/092F06-PDF**

92-F/7.--**Horne Lake, British Columbia.** Ed. 07, version 01.  
Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (8166 KB). Coloured map.  
Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51878-7 Cat. No. M116-2/092F07-PDF**

89-D/15.--**No Title, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 01, version  
01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2052 Ko). Carte en  
couleur. Adobe Acrobat.

Série A733. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-089D15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-089D15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51550-2 N° de cat. M116-2/089D15-PDF**

92-F/1.--**Nanaimo Lakes, Colombie-Britannique.** Éd. 07,  
version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (6191 Ko).  
Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51874-9 N° de cat. M116-2/092F01-PDF**

92-F/2.--**Alberni Inlet, Colombie-Britannique.** Éd. 07, version  
00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7286 Ko). Carte en  
couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51875-6 N° de cat. M116-2/092F02-PDF**

92-F/4.--**Tofino, Colombie-Britannique.** Éd. 07, version 00.  
Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (8662 Ko). Carte en  
couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F04.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51876-3 N° de cat. M116-2/092F04-PDF**

92-F/6.--**Great Central Lake, Colombie-Britannique.** Éd. 06,  
version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7043 Ko).  
Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51877-0 N° de cat. M116-2/092F06-PDF**

92-F/7.--**Horne Lake, Colombie-Britannique.** Ed. 07, version  
01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (8166 Ko). Carte en  
couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51878-7 N° de cat. M116-2/092F07-PDF**

92-F/10.--**Comox, British Columbia**. Ed. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3952 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51879-4 Cat. No. M116-2/092F10-PDF**

92-F/11.--**Forbidden Plateau, British Columbia**. Ed. 07, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (8349 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51880-0 Cat. No. M116-2/092F11-PDF**

92-F/12.--**Buttle Lake, British Columbia**. Ed. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (9877 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51881-7 Cat. No. M116-2/092F12-PDF**

92-F/13.--**Upper Campbell Lake, British Columbia**. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7589 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A721. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51882-4 Cat. No. M116-2/092F13-PDF**

120-B/3.--**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1539 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53513-5 Cat. No. M116-2/120B03-PDF**

120-B/4.--**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2750 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B04.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53514-2 Cat. No. M116-2/120B04-PDF**

92-F/10.--**Comox, Colombie-Britannique**. Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3952 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-092F10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51879-4 N° de cat. M116-2/092F10-PDF**

92-F/11.--**Forbidden Plateau, Colombie-Britannique**. Éd. 07, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (8349 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51880-0 N° de cat. M116-2/092F11-PDF**

92-F/12.--**Buttle Lake, Colombie-Britannique**. Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (9877 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51881-7 N° de cat. M116-2/092F12-PDF**

92-F/13.--**Upper Campbell Lake, Colombie-Britannique**. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (7589 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A721. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/mcan-nrcan/M116-2-092F13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-51882-4 N° de cat. M116-2/092F13-PDF**

120-B/3.--**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1539 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53513-5 N° de cat. M116-2/120B03-PDF**

120-B/4.--**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2750 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B04.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53514-2 N° de cat. M116-2/120B04-PDF**

120-B/5.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (4088 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53515-9 Cat. No. M116-2/120B05-PDF**

120-B/6.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2392 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B06.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53516-6 Cat. No. M116-2/120B06-PDF**

120-B/11.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2549 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53517-3 Cat. No. M116-2/120B11-PDF**

120-B/12.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (4420 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53518-0 Cat. No. M116-2/120B12-PDF**

120-B/13.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3560 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53519-7 Cat. No. M116-2/120B13-PDF**

120-B/14.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (4414 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53520-3 Cat. No. M116-2/120B14-PDF**

120-B/5.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (4088 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53515-9 N° de cat. M116-2/120B05-PDF**

120-B/6.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2392 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B06.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53516-6 N° de cat. M116-2/120B06-PDF**

120-B/11.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2549 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53517-3 N° de cat. M116-2/120B11-PDF**

120-B/12.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (4420 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53518-0 N° de cat. M116-2/120B12-PDF**

120-B/13.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3560 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53519-7 N° de cat. M116-2/120B13-PDF**

120-B/14.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (4414 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120B14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53520-3 N° de cat. M116-2/120B14-PDF**

120-C/1.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1600 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120C01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120C01.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53521-0 Cat. No. M116-2/120C01-PDF**

120-C/2.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3443 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120C02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120C02.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53522-7 Cat. No. M116-2/120C02-PDF**

120-C/8.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3019 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120C08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120C08.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53523-4 Cat. No. M116-2/120C08-PDF**

120-E/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3053 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A01.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53525-8 Cat. No. M116-2/340A01-PDF**

340-A/2.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2855 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A02.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53526-5 Cat. No. M116-2/340A02-PDF**

340-A/4.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2149 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A04.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53528-9 Cat. No. M116-2/340A04-PDF**

120-C/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1600 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120C01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120C01.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53521-0 N° de cat. M116-2/120C01-PDF**

120-C/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3443 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120C02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120C02.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53522-7 N° de cat. M116-2/120C02-PDF**

120-C/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3019 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120C08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120C08.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53523-4 N° de cat. M116-2/120C08-PDF**

120-E/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3053 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A01.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53525-8 N° de cat. M116-2/340A01-PDF**

340-A/2.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2855 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A02.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53526-5 N° de cat. M116-2/340A02-PDF**

340-A/4.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2149 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A04.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-53528-9 N° de cat. M116-2/340A04-PDF**



340-A/5.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2837 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A05.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53529-6 Cat. No. M116-2/340A05-PDF

340-A/6.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2943 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A06.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53530-2 Cat. No. M116-2/340A06-PDF

340-A/7.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3006 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A07.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53532-6 Cat. No. M116-2/340A07-PDF

340-A/8.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2960 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A08.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53531-9 Cat. No. M116-2/340A08-PDF

340-A/9.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2762 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A09.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53533-3 Cat. No. M116-2/340A09-PDF

340-A/10.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2144 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A10.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-53534-0 Cat. No. M116-2/340A10-PDF

340-A/5.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2837 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A05.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53529-6 N° de cat. M116-2/340A05-PDF

340-A/6.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2943 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A06.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A06.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53530-2 N° de cat. M116-2/340A06-PDF

340-A/7.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3006 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A07.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53532-6 N° de cat. M116-2/340A07-PDF

340-A/8.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2960 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A08.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53531-9 N° de cat. M116-2/340A08-PDF

340-A/9.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2762 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A09.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53533-3 N° de cat. M116-2/340A09-PDF

340-A/10.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2144 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A10.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-53534-0 N° de cat. M116-2/340A10-PDF



340-A/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2354 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A13.pdf)

**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53537-1** *Cat. No. M116-2/340A13-PDF*

340-A/14.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2750 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A14.pdf)

**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53538-8** *Cat. No. M116-2/340A14-PDF*

340-A/15.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2001 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A15.pdf)

**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53539-5** *Cat. No. M116-2/340A15-PDF*

340-A/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1931 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A16.pdf)

**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53541-8** *Cat. No. M116-2/340A16-PDF*

340-B/1.--**Greenrock River, Nunavut.** Ed. 01 version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3758 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340B01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340B01.pdf)

**Free.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53542-5** *Cat. No. M116-2/340B01-PDF*

340-A/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2354 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A13.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53537-1** *N° de cat. M116-2/340A13-PDF*

340-A/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2750 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A14.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53538-8** *N° de cat. M116-2/340A14-PDF*

340-A/15.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (2001 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A15.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53539-5** *N° de cat. M116-2/340A15-PDF*

340-A/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (1931 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340A16.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53541-8** *N° de cat. M116-2/340A16-PDF*

340-B/1.--**Greenrock River, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2012. 1p. (3758 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-340B01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-340B01.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**ISBN 978-1-100-53542-5** *N° de cat. M116-2/340B01-PDF*

**Energy efficiency trends in Canada.** Annual. Ottawa. 28cm.  
Bilingual. ISSN 1205-304X

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

1990-2009. December 2012. English text, iii, 54p. Coloured figs., glossary, graphs, photographs.

Free.



**Cat. No. M141-1/2009**

**Energy efficiency trends in Canada.** Annual. Ottawa. ISSN 1926-8254 Electronic.

"This report, the second annual review of trends in end-use energy efficiency in Canada [...] differs from the April 1996 report, Energy Efficiency Trends in Canada [...]—p.3 of 130, 1990-1995 report.

1990-2009. December 2012. 60p. (5.86 KB). Coloured figs., coloured map, glossary, graphs, photographs, tables.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M141-1-2009-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M141-1-2009-eng.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. M141-1/2009E-PDF**

**Auto\$mart student workbook:** a greener way to drive. Ottawa, c2012. ii, 34p. Coloured illus., photographs. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

2 ISBN 978-1-100-20072-9 ●† **Cat. No. M144-78/6-2012E**

**Évolution de l'efficacité énergétique au Canada.** Annuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1205-304X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

1990-2009. Décembre 2012. Texte français, iii, 58p. Figures en couleur, glossaire, graphiques, photographies.

Gratuit.



**N° de cat. M141-1/2009**

**Évolution de l'efficacité énergétique au Canada.** Annuel. Ottawa. ISSN 1926-8262 Électronique.

«Le présent rapport est le second document d'une série d'examen annuels [...]. Cet examen est différent du rapport publié en avril 1996 sous le titre Évolution de l'efficacité énergétique au Canada [...]—p.3 de 149, rapport de 1990 à 1995.

1990-2009. Décembre 2012. 64p. (6.17 Mo). Figures en couleur, glossaire, graphiques, photographies, tableaux.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M141-1-2009-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M141-1-2009-fra.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. M141-1/2009F-PDF**

**Le bon \$ens au volant, cahier d'exercices:** VERT la conduite éconergétique. Ottawa, [2012], c2011. ii, 34p. Ill. en couleur, photographies. 28cm. Reliure à spirale.

Titre en tête de chaque page: **Le bon \$ens au volant, guide de l'étudiant.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s DLS, Aylmer (Québec) K1A 1L3. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-995-2943; Télécopieur: 819-779-2833; URL: [publications-econergie.mcan.gc.ca/index\\_f.cfm](http://publications-econergie.mcan.gc.ca/index_f.cfm).

Gratuit.

3 ISBN 978-1-100-98669-2 ●† **N° de cat. M144-78/6-2012F**

## OFFICE OF THE INFORMATION COMMISSIONER OF CANADA

**Measuring up:** improvements and ongoing concerns in access to information, 2008-2009 to 2010-2011, A special report to Parliament by Suzanne Legault, Information Commissioner of Canada. Ottawa, May 2012. 142p. (2048 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ci-cic/IP4-10-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ci-cic/IP4-10-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20790-2 **Cat. No. IP4-10/2012E-PDF**

## COMMISSARIAT À L'INFORMATION DU CANADA

**Être à la hauteur:** améliorations et préoccupations continues en accès à l'information, de 2008-2009 à 2010-2011, Rapport spécial au Parlement par Suzanne Legault, Commissaire à l'information du Canada. Ottawa, Mai 2012. 142p. (1896 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ci-cic/IP4-10-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ci-cic/IP4-10-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99331-7 **N° de cat. IP4-10/2012F-PDF**

**Social smarts:** privacy, the Internet and you. Ottawa, [2012]. 14p. (4450 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronique.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/ci-oic/IP54-43-2012-eng.pdf  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20449-9 Cat. No. IP54-43/2012E-PDF

**Branchés et futés:** Internet et vie privée. Ottawa, [2012]. 14p. (4459 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/ci-oic/IP54-43-2012-fra.pdf  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-99006-4 N° de cat. IP54-43/2012F-PDF

## PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

## AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

**Rapport sommaire sur l'utilisation des antimicrobiens chez les humains.** Annuel. Publié par le Laboratoire de lutte contre les zoonoses d'origine alimentaire. Ottawa. ISSN 1925-6671 Électronique.

2000-2009. 39p. (451 Ko). Graphiques, tableaux.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/aspc-phac/HP37-12-2009-fra.pdf  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP37-12/2009F-PDF

**C-EnterNet ... annual report:** National Integrated Enteric Pathogen Surveillance Program. Annual. Ottawa. ISSN 1924-7028 Electronique.

2009. c2012. 84p. (1282 KB). Figs., references, tables.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/aspc-phac/HP37-8-2009-eng.pdf  
Free. (Internet).

Cat. No. HP37-8/2009E-PDF

**C-EnterNet rapport annuel ...** Programme de surveillance nationale intégrée des pathogènes entériques. Annuel. Ottawa. ISSN 1924-701X Électronique.

Titre de renvoi: **Rapport annuel de C-EnterNet ...**

2009. c2012. 88p. (1477 Ko). Figures, références, tableaux.

URL:  
http://publications.gc.ca/collections/collection\_2012/aspc-phac/HP37-8-2009-fra.pdf  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP37-8/2009F-PDF

## Centre for Communicable Diseases and Infection Control

## Centre de la lutte contre les maladies transmissibles et les infections

**HIV/AIDS Epi updates.** Annual. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php.

April 2012. 1 disc.

Free.

ISBN 978-1-100-54266-9 ■† Cat. No. HP37-7/2012-MRC

**Actualités en épidémiologie sur le VIH/sida.** Annuel. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php.

Avril 2012. 1 disque.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-54266-9 ■† N° de cat. HP37-7/2012-MRC

**HIV/AIDS Epi update. Chapter 13.** HIV/AIDS in Canada among people from countries where HIV is endemic. Ottawa, April 2012. 30p. Figs., graphs, map, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-20523-6  **Cat. No. HP40-56/13-2012E**

## PUBLIC SAFETY CANADA

**Research summary.** Bimonthly. Ottawa. ISSN 1916-4009 Electronic.

Vol. 17, no. 1, January 2012. 2p. (2.31 MB).

Title of this issue: **Effective prison management.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/JS83-4-17-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/JS83-4-17-1-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. JS83-4/17-1E-PDF**

Vol. 17, no. 2, March 2012. 2p. (2.31 MB). References.

Title of this issue: **Combining risk assessment tools.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/JS83-4-17-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/JS83-4-17-2-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. JS83-4/17-2E-PDF**

Vol. 17, no. 3, May 2012. 2p. (2.31 MB). References.

Title of this issue: **Assessing the risk of gang members.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/JS83-4-17-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/JS83-4-17-3-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. JS83-4/17-3E-PDF**

**Research summary.** Bimonthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. Bilingual. ISSN 1916-3991

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

Vol. 17, no. 4, July 2012. English text, 2p. References.

Title of this issue: **Risk assessment for aboriginal sex offenders.**

Free.

●●†

**Cat. No. JS83-4/17-4**

**Actualités en épidémiologie du VIH/sida. Chapitre 13.** Le VIH/sida au Canada chez les personnes originaires de pays où le VIH est endémique. Ottawa, Avril 2012. 32p. Carte, figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

L'ISBN (978-1-100-20523-6) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-99069-9  **N° de cat. HP40-56/13-2012F**

## SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

**Recherche en bref.** Bimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4017 Électronique.

Chaque livr. comporte un titre distinct.

Vol. 17, n° 1, janvier 2012. 2p. (2.31 Mo).

Titre de ce numéro: **Gestion efficace des établissements correctionnels.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/JS83-4-17-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/JS83-4-17-1-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. JS83-4/17-1F-PDF**

Vol. 17, n° 2, mars 2012. 2p. (2.31 Mo). Références.

Titre de ce numéro: **Combiner les outils d'évaluation du risque.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/JS83-4-17-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/JS83-4-17-2-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. JS83-4/17-2F-PDF**

Vol. 17, n° 3, mai 2012. 2p. (2.31 Mo). Références.

Titre de ce numéro: **Évaluer le risque que représentent les membres de gangs.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/JS83-4-17-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/JS83-4-17-3-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. JS83-4/17-3F-PDF**

**Recherche en bref.** Bimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilingue. ISSN 1916-3991

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Téléréimpreur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

Vol. 17, n° 4, juillet 2012. Texte français, 2p. Références.

Titre de ce numéro: **L'évaluation de risque récidive chez les délinquants sexuels autochtones.**

Gratuit.

●●†

**N° de cat. JS83-4/17-4**

**Annual report on the use of electronic surveillance.** Annual.  
Ottawa. Electronique.

2011. 24p. (206 KB). Figs., tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS1-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS1-1-2011-eng.pdf)

**Free.** (Internet).


**Cat. No. PS1-1/2011E-PDF**

**Communications Interoperability Action Plan for Canada.**

Ottawa, April 2012. English text, 19p. 28cm. Softcover.  
Bilingual.

Order Information: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

**Free.**

ISBN 978-1-100-54345-1 

**Cat. No. PS4-111/2012**

**Promising practices in policing substance users:** a handbook of integrated models and practice. Ottawa, c2012. English text, 15p. Fig., tables. 25cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

**Free.**

ISBN 978-1-100-54249-2 

**Cat. No. PS4-170/2012**

**Promising practices in policing substance users:** a handbook of integrated models and practices. Ottawa, c2012. 17p. (400 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-170-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-170-2012-eng.pdf)

**Free.** (Internet).

ISBN 978-1-100-20431-4 **Cat. No. PS4-170/2012E-PDF**

**Rapport annuel sur la surveillance électronique.** Annuel.  
Ottawa. Électronique.

2011. 24p. (215 Ko). Figures, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS1-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS1-1-2011-fra.pdf)

**Gratuit.** (Internet).


**N° de cat. PS1-1/2011F-PDF**

**Plan d'action d'interopérabilité des communications pour le**

**Canada.** Ottawa, Avril 2012. Texte français, 22p. 28cm.  
Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télécopieur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186 ; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

**Gratuit.**

ISBN 978-1-100-54345-1 

**N° de cat. PS4-111/2012**

**Pratiques prometteuses en matière d'encadrement des consommateurs de drogue:** un manuel de modèles et pratiques intégrés. Ottawa, c2012. Texte français, 19p. Figure, tableaux. 25cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télécopieur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186 ; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

**Gratuit.**

ISBN 978-1-100-54249-2 

**N° de cat. PS4-170/2012**

**Pratiques prometteuses en matière d'encadrement des consommateurs de drogue:** un manuel de modèles et pratiques intégrés. Ottawa, c2012. 21p. (439 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-170-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-170-2012-fra.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

ISBN 978-1-100-98989-1 **N° de cat. PS4-170/2012F-PDF**



*Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.  
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 28, July 13, 2012. 40p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* **Cat. No. P107-1/2012-28**

**QUEEN'S PRINTER**

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 28, Saturday, July 14, 2012. p. 1989-2090.

\$2.95 per copy.

●●\* **Cat. No. SP2-1/146-28**

Supplement, Part I, July 14, 2012. 29, [8]p.

Title of this issue: Electoral districts - Proposal for the Province of Alberta.

\$2.95 per copy.

●●\* **Cat. No. SP2-1/146-28-1**

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

2012 n° 28, le 13 juillet 2012. 40p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* **N° de cat. P107-1/2012-28**

**IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 28, le samedi 14 juillet 2012. p. 1989-2090.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. SP2-1/146-28**

Supplément, Partie I, 14 juillet 2012. 29, [8]p.

Titre de ce numéro: Circonscriptions électorales - Proposition pour la province de l'Alberta.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. SP2-1/146-28-1**

**Canada gazette. Part I. Weekly.** Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Supplement, Part 1, July 14, 2012. 36p. (2361 KB).

Title of this issue: **Electoral districts - Proposal for the Province of Alberta.**

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-28-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-28-1.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/146-28-1-PDF**

Vol. 146, no. 28, Saturday, July 14, 2012. 104p. (3373 KB).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-28.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-28.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/146-28-PDF**

## ROYAL CANADIAN MINT

**Royal Canadian Mint - annual report.** Annual. ISSN 1702-3130 Electronique.

2011. 114p. (3.38 MB). Coloured figs., graphs, photographs, tables.

"From Main street to Bay street and beyond".

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mrc-rcm/F71-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mrc-rcm/F71-2011-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. F71-2011E-PDF**

**Royal Canadian Mint - summary of the ... corporate plan & ... capital budget.** Annual. Electronique.

2012-2016. 76p. (514 KB). Organization chart, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mrc-rcm/F71-5-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mrc-rcm/F71-5-2012-eng.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. F71-5/2012E-PDF**

**Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Supplément, Partie 1, 14 juillet 2012. 36p. (2361 Ko).

Titre de ce numéro: **Circonscriptions électorales - Proposition pour la province de l'Alberta.**

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-28-1.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-28-1.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/146-28-1-PDF**

Vol. 146, n° 28, le samedi 14 juillet 2012. 104p. (3373 Ko).

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-28.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-28.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/146-28-PDF**

## MONNAIE ROYALE CANADIENNE

**Monnaie royale canadienne - rapport annuel.** Annuel. ISSN 1702-3149 Électronique.

2011. 116p. (3.49 Mo). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

«De la rue au monde entier ... via la Bourse.».

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mrc-rcm/F71-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mrc-rcm/F71-2011-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. F71-2011F-PDF**

**Monnaie royale canadienne - sommaire du Plan d'entreprise ... et du budget d'immobilisations.** Annuel. Électronique.

2012-2016. 82p. (543 Ko).

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mrc-rcm/F71-5-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mrc-rcm/F71-5-2012-fra.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. F71-5/2012F-PDF**

**Gazette.** Four times a year. Published by Public Affairs and Communications Services Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1196-6513

Issued free of charge on a limited basis to accredited police forces and agencies within the criminal justice system. Personal subscriptions are not available.

Order Information for Non-depositories: Royal Canadian Mounted Police, Editor -- RCMP Gazette, L.H. Nicholson Building, Rm A200, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Telephone: 613-998-6307; Fax: 613-993-3098; E-mail: [gazette@rcmp-grc.gc.ca](mailto:gazette@rcmp-grc.gc.ca).

Vol. 74, no. 2, 2012. English text, 36p. Photographs.

Free.

●●† **Cat. No. JS62-126/74-2**

**La gazette.** Quatre fois par année. Publiée par la Direction des relations publiques et des services de communication. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1196-6513

Distribuée gratuitement mais en nombre restreint aux services de police et aux organismes d'exécution de la loi. [...] On ne peut pas s'y abonner à titre personnel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, La rédactrice en chef -- la Gazette de la GRC, Immeuble L.H. Nicholson, pièce A200, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: 613-998-6307; Télécopieur: 613-993-3098; Courriel: [gazette@grc-rcmp.gc.ca](mailto:gazette@grc-rcmp.gc.ca).

Vol. 74, n° 2, 2012. Texte français, 36p. Photographies.

Gratuit.

●●† **N° de cat. JS62-126/74-2**

## TRANSPORT CANADA

### *Marine Safety*

**Ship safety bulletin.** Irregular. Ottawa. (TP3231E) Electronic.

Numbering begins each year with No. 1.

No. 03/2012 (2012-07-13). 5p. (112 KB).

Title of this issue: **Interim measures for vessel air emissions.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-11-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-11-3-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T12-11/3-2012E-PDF**

## TRANSPORTS CANADA

### *Sécurité maritime*

**Bulletin de la sécurité des navires.** Irrégulier. Ottawa. (TP3231F) Électronique.

La numérotation reprend à chaque année au n° 1.

N° 03/2012 (2012-07-13). 6p. (137 Ko).

Titre de ce numéro: **Mesures provisoires relatives aux émissions atmosphériques de bâtiment.**

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/tc/T12-11-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/tc/T12-11-3-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T12-11/3-2012F-PDF**

## TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

**Marine investigation report.** Ottawa. Electronic.

M09W0193.--**Striking - bulk carrier Petersfield, Douglas Channel, British Columbia, 25 September 2009.** Ottawa, [2011]. 22p. (1071 KB). Figs., graph, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-7-09-0193-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-7-09-0193-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU3-7/09-0193E-PDF**

## BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

**Rapport d'enquête maritime.** Ottawa. Électronique.

M09W0193.--**Heurt - vraquier Petersfield, chenal Douglas (Colombie-Britannique) le 25 septembre 2009.** Ottawa, [2011]. 23p. (1007 Ko). Figures, graphique, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-7-09-0193-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-7-09-0193-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU3-7/09-0193F-PDF**

M10H0006.--**Grounding - passenger vessel Clipper Adventurer, Coronation Gulf, Nunavut, 27 August 2010.** Ottawa, [2012]. 35p. (2517 KB). Figs., photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-7-10-0006-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-7-10-0006-eng.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. TU3-7/10-0006E-PDF**

M10H0006.--**Échouement du navire à passagers Clipper Adventurer dans le golfe Coronation (Nunavut) le 27 août 2010.** Ottawa, [2012]. 37p. (2102 Ko). Figures, photographies, références. Adobe Acrobat.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-7-10-0006-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-7-10-0006-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. TU3-7/10-0006F-PDF**

M10C0043.--Grounding - passenger vessel River Rouge, Quarry Rapids, Red River north of Winnipeg, Manitoba, 29 July, 2010. Ottawa, [2011]. 22p. (802 KB). Figs., photographs, references. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-7-10-0043-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-7-10-0043-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU3-7/10-0043E-PDF**

M10C0043.--Échouement du navire à passagers River Rouge dans les rapides de Quarry sur la rivière Rouge au nord de Winnipeg (Manitoba) le 29 juillet 2010. Ottawa, [2011]. 25p. (769 Ko). Figures, photographies, références. Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bst-tsb/TU3-7-10-0043-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bst-tsb/TU3-7-10-0043-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU3-7/10-0043F-PDF**

**TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT**

**Treasury Board of Canada Secretariat annual report on official languages:** annual report to Parliament. Annual. Ottawa. ISSN 1486-9683 Electronic.

Continues: Official languages in federal institutions (ISSN 1486-9667).

2010-2011. 25p. (353 KB). Tables.

The catalogue number (BT23-1/2011) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT23-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT23-1-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. BT23-1/2011E-PDF**

**SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA**

**Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada - rapport annuel sur les langues officielles:** rapport annuel au Parlement. Annuel. Ottawa. ISSN 1486-9691 Électronique.

Fait suite à : Langues officielles dans les institutions fédérales (ISSN 1486-9675).

2010-2011. 27p. (364 Ko). Tableaux.

Le n° de catalogue (BT23-1/2011) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans la version PDF.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sct-tbs/BT23-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sct-tbs/BT23-1-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. BT23-1/2011F-PDF**

*Periodic Releases*

**Canadian potato production.** Irregular. Ottawa. ISSN 1705-7035 Electronic.

Issued in series: Statistical bulletin.  
Continues in part: CS22-008-PDF.

Vol. 10, no. 1, 2012 (preliminary data). 13p. (95 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-008-x/22-008-x2012002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-008-x/22-008-x2012002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS22-008/10-1E-PDF**

**Steel, tubular products and steel wire.** Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division. Ottawa. ISSN 1712-980X Electronic.

Vol. 8, no. 5, May 2012. 19p. (126 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012005-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012005-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS41-019/8-5E-PDF**

**The consumer price index.** Monthly. [Issued by the] Consumer Prices Division. Ottawa. ISSN 1496-2225 Electronic.

Vol. 91, no. 6, June 2012. 66p. (405 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012006-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012006-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS62-001/91-6E-PDF**

**Wholesale trade.** Monthly. [Issued by the] Distributive Trades Division. Ottawa. ISSN 1480-7467 Electronic.

Vol. 75, no. 5, May 2012. 45p. (410 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012005-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012005-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS63-008/75-5E-PDF**

*Bulletins*

**Production canadienne de pommes de terre.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1705-7043 Électronique.

Publiées dans la coll.: Bulletin statistique.  
Fait suite en partie à: CS22-008-PDF (ISSN 1705-7035).

Vol. 10, n° 1, 2012 (données provisoires). 13p. (101 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/22-008-x/22-008-x2012002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/22-008-x/22-008-x2012002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS22-008/10-1F-PDF**

**Acier, produits tubulaires et fil d'acier.** Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie. Ottawa. ISSN 1712-9818 Électronique.

Vol. 8, n° 5, mai 2012. 20p. (134 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012005-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/41-019-x/41-019-x2012005-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS41-019/8-5F-PDF**

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. [Publié par la] Division des prix à la consommation. Ottawa. ISSN 1715-7455 Électronique.

Vol. 91, n° 6, juin 2012. 68p. (455 Ko). Index, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012006-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/62-001-x/62-001-x2012006-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS62-001/91-6F-PDF**

**Commerce de gros.** Mensuel. [Publié par la] Division de la statistique du commerce. Ottawa. ISSN 1710-6400 Électronique.

Vol. 75, n° 5, mai 2012. 47p. (433 Ko). Graphiques.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012005-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/63-008-x/63-008-x2012005-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS63-008/75-5F-PDF**



**International travel - advance information.** Monthly. Ottawa.  
ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Vol. 28, no. 5, May 2012. Release date: July 2012. 5p. (66 KB).  
Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012005-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012005-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS66-001/28-5E-PDF**

**Canada's international transactions in securities.** Monthly.  
[Issued by the] Balance of Payments Division, System of  
National Accounts. Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronic.

Vol. 78, no. 5, May 2012. 65p. (408 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012005-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012005-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS67-002/78-5E-PDF**

**Voyages internationaux, renseignements préliminaires.**  
Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 28, n° 5, mai 2012. Date de parution : juillet 2012. 5p. (68  
Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012005-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/66-001-p/66-001-p2012005-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS66-001/28-5F-PDF**

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.**  
Mensuel. [Publié par la] Division de la balance des paiements,  
Système de comptabilité nationale. Ottawa. ISSN 1705-1444  
Électronique.

Vol. 78, n° 5, mai 2012. 66p. (424 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012005-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/67-002-x/67-002-x2012005-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS67-002/78-5F-PDF**

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**12-29**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

12-29

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
		1782711
		OTTAWA

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

119132 \*











